

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتۇش ماتېرىيالى
پائالىيەت تەكشۈرۈپ بېكىتىش كومىتېتى 2003 - يىلى تەكشۈرۈپ بېكىتكەن

مەجبۇرىيەت مائارىپى دەرس ئۆلچىمى تەجرىبە دەرسلىكى

تىل - ئەدەبىيات

۲ - سىنىپ 7 - يىللىقلار ئۈچۈن

2 - قىسىم

3 - تۈرۈم



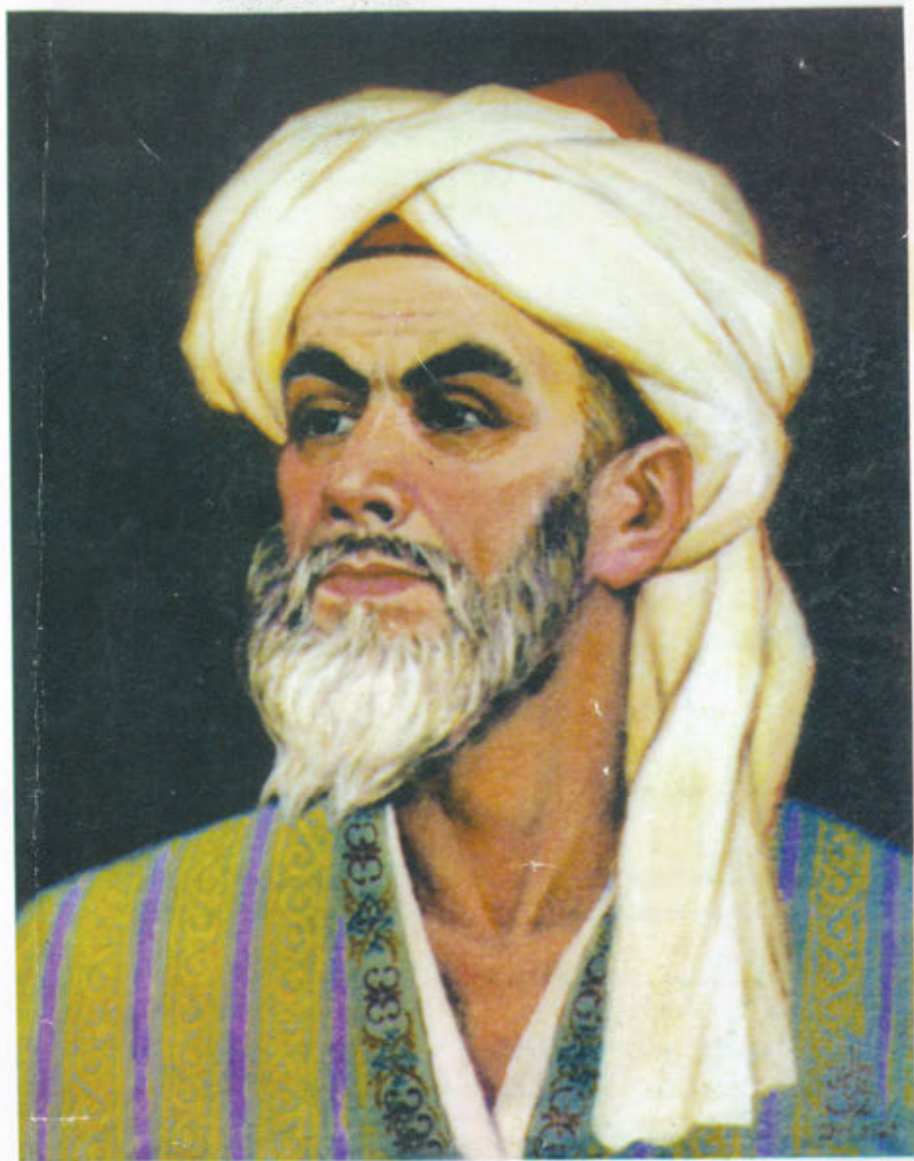
شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى

س: لَوْ غَدَا تَقَرَّرَ كَيْفَ دَلَّكَ هَذَا سَمِعَ؟
س: بَلَى وَتَكُنْ لَوْ غَدَا تَقَرَّرَ مِلَّةٌ ثَابِتَةٌ
لَوْ غَدَا تَقَرَّرَ تَوْحِيدُكُمْ وَتَكُنْ لَوْ غَدَا تَقَرَّرَ
تَحْيَا سَمِعَ؟

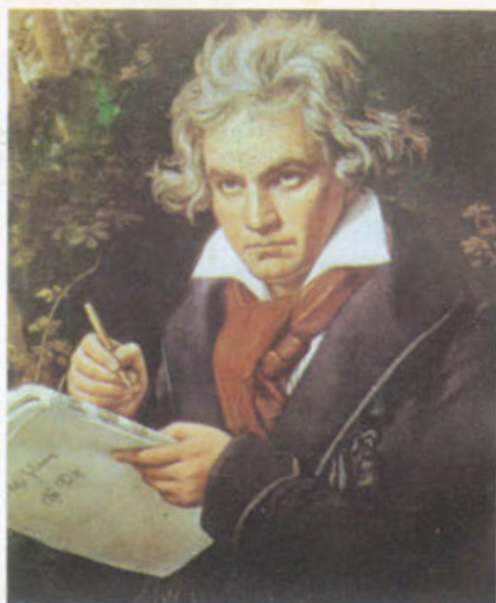


بۈركۈت





يۈسۈپ خاس ھاجىپ



بىتخوۋېن



بىتخوۋېن ئاخىرقى قېتىم ئىشلەتكەن پىئاننو



ئۇلۇغبەگنىڭ ھەيكىلى



جۇڭگو ئەنگلىيە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ شياڭگاڭنىڭ ئىگىلىك
ھوقۇقىنى ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمى



ئات



ياۋا تۆگە



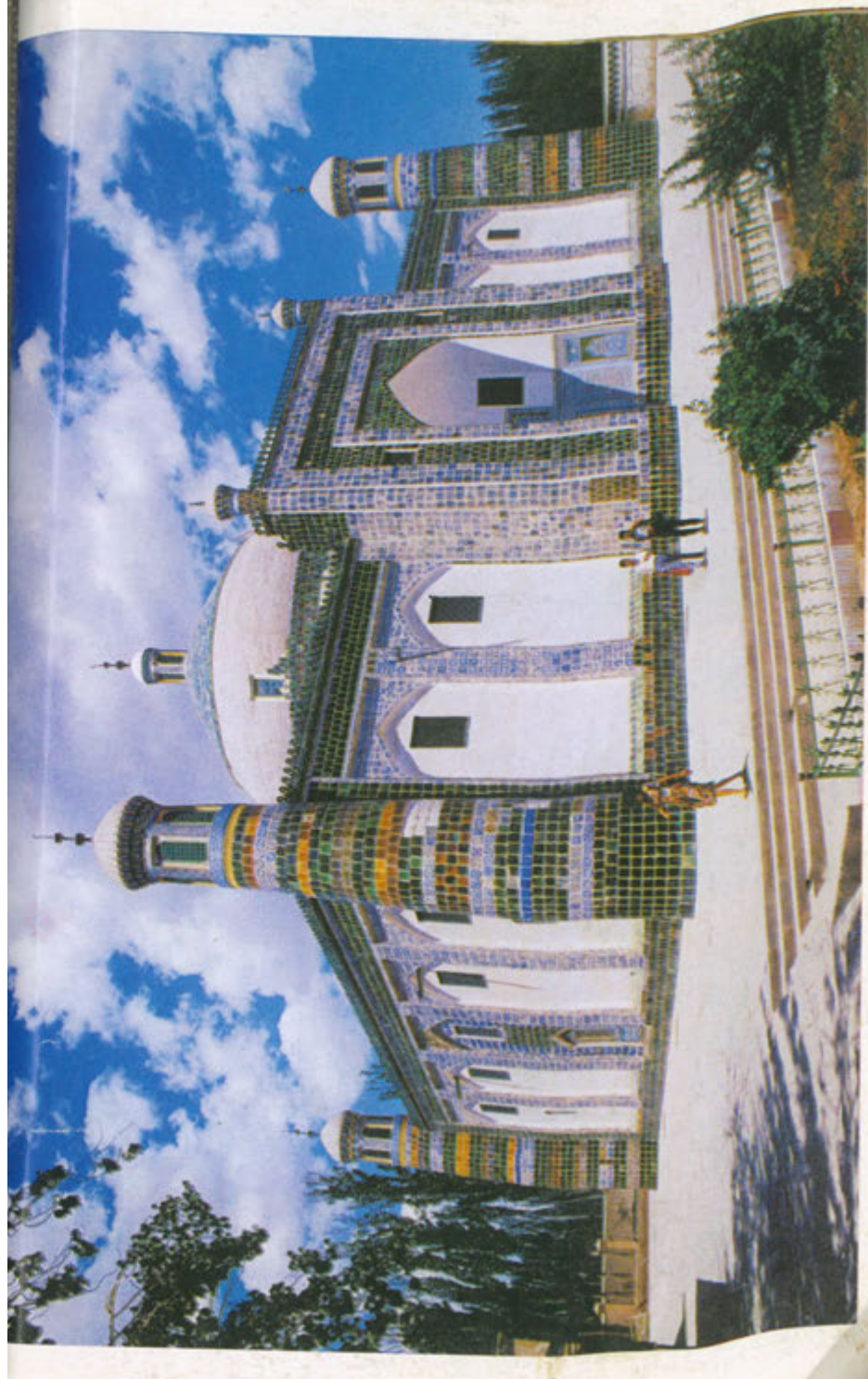
پۇشكىن



دۇ فۇ



سەيپىدىن گەزىزى



ٹاپاق خوجا مازبری



ٹاپاق خوجا مازبری

مەجبۇرىيەت مائارىپى دەرس ئۆلچىمى
تەجرىبە دەرسلىكى

تل - ئەدەبىيات

7 - يىللىقلار ئۈچۈن

2 - قىسىم

شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى

义务教育课程标准实验教科书
语 文
七年级 下册
经新疆维吾尔自治区中小学教材
审定委员会 2003 年审查通过
(维吾尔文)

*

شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى تۈزدى ۋە نەشر قىلدى

<http://www.xjjycbs.com>

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تارقاتتى

شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتى باستى

*

فورماتى: 1/32, 890 × 1240; باسما ئاۋىقى: 9.625

2003 - يىل 10 - ئاي 1 - نەشرى

2009 - يىل 10 - ئاي 7 - بېسىلىشى

تىراژى: 100 001 - 126 079

ISBN 978 - 7 - 5370 - 4807 - 1

باھاسى: 6.26 يۈەن

نەشر ھوقۇقى بىزدە، باشقىلارنىڭ كۆپەيتىپ بېسىشىغا بولمايدۇ.
بېسىش - تۈزلەش سۈپىتىدە مەسئەلە كۆرۈلسە ئالماشتۇرۇپ بېرىلىدۇ.
ئادرېس: ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 187 - نومۇر
پوچتا نومۇرى: 830049; تېلېفون نومۇرى: 2863761, 2870654 (0991)

مەجبۇرىيەت مائارىپى تەجرىبە دەرسلىكلىرىنى
تۈزۈش - تەرجىمە قىلىش خىزمىتىگە
رەھبەرلىك قىلىش ھەيئىتى

ھەيئەت مۇدىرى : ساتتار ساۋۇت

مۇئاۋىن مۇدىرى : غوپۇر ھاشىم

ھەيئەت ئەزالىرى : جاۋ مىڭ

ما ۋېنخۇا

ما ۋ ۋېنشىن

ئابدۇرازاق سايىم

ما شېڭشۈ

ئابلىمىت قاسىم

شياپىن

ئەكبەر سىراجىدىن

جالق يۈيجىي

قاپىلقاق سادىق

ئابدۇقادىر جالالىدىن

تۈزگۈچىلەر :

يالقۇن روزى

ئەلى غوجاخۇن

مۇھەررىرى :

پەرھات ئىلياس

مەسئۇل كوررېكتورى :

ئايشەم ئاۋۇت

رەسسام :

پەرھات ئىبراھىم

مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى :

ھۆرىيەت يۈسۈپ

مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى :

ھۆرىيەت يۈسۈپ

مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى :

ھۆرىيەت يۈسۈپ

نەشرىياتىن

قوللىغۇزدىكى «تىل - ئەدەبىيات» دەرسلىكى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ نازارىتى بېكىتكەن مەجبۇرىيەت مائارىپى «تىل - ئەدەبىيات دەرس ئۆلچىمى» گە ئاساسەن تۈزۈلدى. ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ نازارىتىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى ۋە كونكرېت يېتەكچىلىكىدە، ئاپتونوم رايونلۇق مائارىپ ئىلمىي تەتقىقات ئورنى بىلەن شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى بۇ دەرسلىكنى بىرلىكتە تۈزدى. بۇ دەرسلىك شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتۇش ماتېرىياللىرىنى تەكشۈرۈپ بېكىتىش كومىتېتىنىڭ تەكشۈرۈپ بېكىتىشىدىن ئۆتتى.

بۇ دەرسلىكنى تۈزۈشتە، دۆلەتنىڭ دەرس ئۆلچىمىنى ئاساس قىلىپ، كۆپ خىل ئۇچۇر مەنبەلىرى ۋە ۋاسىتىلىرىدىن پايدىلىنىش ھەمدە يېڭى پەنلەرنىڭ تەرەققىياتىنى ۋە يەرلىك ئالاھىدىلىكىنى مۇۋاپىق گەۋدىلەندۈرۈش كۆزدە تۇتۇلدى؛ بىلىم ۋە قابىلىيەت، جەريان ۋە ئۇسۇل، ھېسسىيات، پوزىتسىيە ۋە قىممەت قارىشىدىن ئىبارەت ئۈچ جەھەتتىن تەربىيەلەش نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا، مەزمۇن جەھەتتە ئەمەلىي تۇرمۇشتا قوللىنىش ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ تۇرمۇشىغا يېقىنلاشتۇرۇشقا دىققەت قىلىندى؛ ئوقۇغۇچىلارنىڭ مۇستەقىل ئۆگىنىش جەريانىغا باشتىن - ئاخىر كۆڭۈل بۆلۈنۈپ، ھەممە ئوقۇغۇچىنى ئۆز ئالاھىدىلىكى بويىچە ئەتراپلىق تەرەققىي قىلدۇرۇش ۋە ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزىگە خاس ئۆگىنىش تەلىپىنى قاندۇرۇشقا، دەرس ئىسلاھاتى ئىدىيىسىنى گەۋدىلەندۈرۈپ، ئەمەلىيەت بىلەن نەزەرىيىنى زىچ بىرلەشتۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىلدى.

دەرسلىكنى تۈزۈش ۋە تەكشۈرۈپ بېكىتىش جەريانىدا، شىنجاڭ مائارىپ ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى شەھەرلىك ئالىي ئوتتۇرا مەكتەپ، ئاقسۇ ۋىلايەتلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپ قاتارلىق ئورۇنلار مول ئوقۇ-

تۇش تەجرىبىسىگە ئىگە دوتسېنت ، ئالىي دەرىجىلىك ئوقۇتقۇچى ۋە مۇتەخەسسسلەرنى ئەۋەتىپ ، يېڭى دەرىجىلىك تۈزۈش خىزمىتىمىزنى زور كۈچ بىلەن قوللاپ قۇۋۋەتلىدى . قولىڭىزدىكى بۇ دەرسلىكنى تەكشۈرۈپ بېكىتىشكە شىنجاڭ پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتىدىن ئازاد رەخمۇتۇللا سۇلتان ، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم تەشۋىقات بۆلۈمىدىن تۇرنان قاسىم ، ئۈرۈمچى شەھەرلىك مائارىپ ئىدارىسىدىن جېلىل ئابدۇراخمان ، شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتىدىن ھامۇت ياسىن ، شىنجاڭ تەجرىبە ئوتتۇرا مەكتىپىدىن ئابدۇقەييۇم توختىھاجى ، ئۈرۈمچى شەھەرلىك ئوقۇتۇش تەتقىقات مەركىزىدىن ھامۇتجان ھەكىم ، ئۈرۈمچى شەھەرلىك 38 - ئوتتۇرا مەكتەپتىن ئالىيە ئابدۇراخمان قاتارلىق يولداشلار قاتناشتى . بىز بۇ دەرسلىكنىڭ نەشر قىلىنىشىغا قىزغىن ياردەمدە بولغان ئورۇنلارغا ، ئالاھىدە ئەجر سىڭدۈرگەن ۋە قىممەتلىك تەكلىپ - پىكىرلەرنى بەرگەن ئالىم - مۇتەخەسسسلەرگە ۋە ئوقۇتقۇچىلارغا چىن قەلبىمىزدىن رەھمەت ئېيتىمىز !

قولىڭىزدىكى بۇ دەرسلىك مەجبۇرىيەت مائارىپى بويىچە دەرس ئىسلاھاتى تەجرىبە رايونلىرىدىكى مەكتەپلەر 7 - يىللىقلىرىنىڭ 2 - ئوقۇش مەۋسۈمىدا ئىشلىتىلىدۇ . كېيىنكى نەشرىدە تېخىمۇ مۇكەممەللەشتۈرىشىمىز ئۈچۈن ، ئوقۇتقۇچى ، ئوقۇغۇچىلار ۋە ئوقۇتۇش تەتقىقات خادىملىرىنىڭ ئوقۇتۇش ئەمەلىيىتى ۋە تەتقىق قىلىش جەريانىدا بايقىغان مەسىلىلەرنى نەشرىياتىمىزغا ۋاقتىدا ئىنكاس قىلىپ ، قىممەتلىك تەكلىپ - پىكىر بېرىشىنى ئۈمىد قىلىمىز .

2003 - يىلى دېكابىر



قەدىرلىك ساۋاقداش :

7 - يىللىقلار ئۈچۈن 1 - قىسىم «تىل - ئەدەبىيات» تەجرىبە دەرسلىكىنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ، بەلكىم ئۇ سىزنىڭ دوستىڭىزغا ئايلىنىپ قالغان بولۇشى مۇمكىن . مانا ئەمدى 7 - يىللىقنىڭ 2 - قىسىم يېڭى دەرسلىكى قولىڭىزدا تۇرۇپتۇ ، ئۇ سىزنىڭ تىل - ئەدەبىيات ئۆگىنىشتە يەنە بىر يېڭى پەللىگە كۆتۈرۈلۈشىڭىزگە ياردەم بېرىدۇ .

قوللىڭىزدىكى بۇ قىسىم دەرسلىكىنى ئوقۇشىڭىز ، قەدىمكى ۋە ھازىرقى زاماندا ئۆتكەن مەشھۇر شەخسلەرنىڭ ئىش - ئىزلىرىدىن تەسىرات ئالالايسىز ، بالىلىق ھاياتىنىڭ لەززىتىنى ھېس قىلالايسىز . جۇڭگو ۋە چەت ئەللەرنىڭ ئۇسلۇبى ئۆزگىچە بولغان بىناكارلىق سەنئىتىگە مەپتۇن بولىسىز ، ۋەتەن كۈيلەنگەن تەسىرلىك شېئىرلارغا ئاپىرىن ئوقۇيسىز ، جۇڭگو ۋە چەت ئەللەردە يۈز بەرگەن زور تارىخىي ۋەقەلەرگە دائىر ئاخبارات ۋە ئۇچۇرلار سىزنى روھلاندۇرىدۇ ؛ ھايۋانات دۇنياسىدىكى سۆيۈملۈك تىمىن ، ياپونىيە ماي قوڭغۇزى قاتارلىقلار سىزنىڭ قىزىقىشىڭىزنى تېخىمۇ ئاشۇرىدۇ .

ئەدەبىيات ئۆگىنىشتە ئىلمىي ئۇسۇلنى ئىگىلەش كېرەك . مۇستەقىل ھالدا ئىجادىي ئۆگىنىشتىكى بىر مۇھىم نۇقتا — ئۆزىگە مۇۋاپىق كېلىدىغان ئۆگىنىش ئۇسۇلىنى تاللاش ، شۇ جەھەتتە ئىزدىنىش ۋە يەكۈنلەشتىن ئىبارەت . ئۆزىگە مۇۋاپىق كېلىدىغان ئۆگىنىش ئۇسۇلىنىڭ جېنى — «جانلىق بولۇش» تا . بۇ ، ئەدەبىيات ئۆگىنىش ۋە باشقا پەنلەرنى ئۆگىنىش دەرۋازىسىنى ئېچىشنىڭ ئالتۇن ئاچقۇچى . ئوقۇش ، يېزىش ، ئاڭلاش ، سۆزلەش ، پائالىيەت ، مەخسۇس تېمىلىق ئۆگىنىش ئۇسۇللىرىنىڭ ھەممىسى قانۇنىيەتلىك بولىدۇ . مۇشۇ قىسىم دەرسلىكىنى ئۆگىنىشتىن باشلاپ سىزنىڭ ئىلمىي ئۆگىنىش ئۇسۇلىدىن ئىبارەت بۇ ئاچقۇچنى ئىگىلەپ ، ئەدەبىيات فەسىرىنىڭ دەرۋازىسىنى ئېچىشىڭىزغا تىلەكداشمىز .



تۈزگۈچىلەردىن

مۇندەرىجە

بىرىنچى بۆلەك

مەشھۇر شەخسلەر

1. ئۇلۇغبەگ ئابدۇقادىر جالالىدىن (2)
2. مۇزىكا پېشقاسى بىتخوۋېن خېۋېي (10)
3. بۈيۈك بۇددا ئالىمى كۇماراجىۋا (16)
4. مەشھۇر مائارىپچى مەمتىلى ئەپەندى (23)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

- فلوېرنىڭ ئۆيىدە يەكشەنبە (38)

يېزىقچىلىق

شەخسلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزىتىپ، خاسلىقىنى

- يېزىش (44)

ئاغزاكى ئالاقە

- سىزمۇ مۇخبىر بولالايسىز (47)

بالىلىقتىكى ھەۋەسلەر

5. ئېغىر كۈنلەردە ئۆمەر مۇھەممىدى (51)
6. ئائىلىمىزدىكى ئەزىمەت ۋاڭ ئەينى (63)
7. بىز نېمىشقا كېسەل بولىمىز
..... جورجى ۋىتولكاس (70)
8. بۇزغۇنچى ئەخەت ھاشىم (79)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

- بالىلار (90)
يېزىقچىلىق
ئادەم ۋە ئىشلارنى يېزىشتا يېپ ئۇچى ئېنىق بولۇشى
لازىم (93)

ئاغزاكى ئالاقە

- بۇ بالا ۋەتەننىڭ ئوغلى (96)

بىناكارلىق سەنئىتى

9. ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى
..... ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن (103)

10. ۋېرسال سارىيى جى زۇيىڭ (110)
11. ئاپاق خوجا مازىرى راھىلە داۋۇت ئىلچىن (114)
12. زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقى
 ئابدۇقەييۇم خوجا (119)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

- ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى (128)
- قەدىمكى رىمىدىكى گىلادىئاتورلار مەيدانى (132)

يېزىقچىلىق

- شەيئەلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزىتىش ۋە تەسۋىرلەش... (134)

ئاغزاكى ئالاقە

- گەپ ئوبرازلىق بولغاندىلا ، ئادەمنى تەسىرلەندۈر-
 رەلەيدۇ (138)

ئالاقە رىجىنىڭ

تۆتىنچى بۆلەك

ھايۋانات دۇنياسى

13. تىيىن بۇفون (142)
14. قوش لوككىلىق ياۋا تۆگە ساتتار سالغ (146)
15. ياپونىيە ماي قوڭغۇزى (تاللانما) فابىر (151)
16. (ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلار ئۆزلىرى تېكىست
 تونۇشتۇرۇش) (158)
- ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ
 بۆركۈت (159)

(163) گۇناھكار ئېشەك

يېزىقچىلىق

..... ھاياتلارنى تونۇشتۇرغاندا ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكىنى

(165) تۇتۇش لازىم

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

ياۋايى ھاياتلارنى قوغداشقا دائىر بىر قېتىملىق

(168) پائالىيەت

مەشھۇر ئەسەرلەرنى تونۇشتۇرۇش ۋە ئوقۇش

(171) «كەلىلە ۋە دېمىنە»

بەشىنچى بۆلەك

ئاخبارات ۋە ئۇچۇر

17. ئۇلۇغ تراگېدىيە سىتفان زېۋىگ (187)

18. ھەقىقىي قەھرىمان رېگان (199)

19. كىرىشتۇرما خەۋەر (199)

..... مەركىزىي خەلق رادىئو ئىستانسىسى (206)

20. جۇڭگو - ئەنگلىيە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ شياڭگاڭنىڭ

ئىگىلىك ھوقۇقىنى ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش

مۇراسىمى شياڭگاڭدا داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلدى (213)

ئوقۇپ ھۇزۇرلىنىڭ

زېمىننىڭ كۆزى (222)

يېزىقچىلىق

خەۋەر يېزىش (226)

ئەسەر تۈزىتىش ھەققىدىكى مەخسۇس مەشىق (228)

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

توردا ئوقۇش، يېزىش ۋە ئالاقىلىشىش (233)

مەخسۇس تېما

ئات (239)

ئالتىنچى بۆلەك

شېئىرىيەت جەۋھەرلىرى

21. چەت ئەل شېئىرلىرىدىن نەمۇنە (257)

ئەگەر ھايات ئالدىسا سېنى پۈشكىن (257)

مېڭىلىمىغان يول روبېرت فروست (258)

ھېكايەت شەيخ سەئىدى (259)

22. كلاسسىك شېئىرلاردىن نەمۇنە (261)

ھۆكۈمدار ۋە قانۇن يۈسۈپ خاس ھاجىپ (261)

چېگرا ناخشىسى دۇفۇ (263)

- سەۋرچانلىق ھەققىدە ئەھمەد يۈكەنكى (263)
23. ھازىرقى زامان شېئىرلىرىدىن نەمۇنە (265)
- ئايرىلمىغىل ئابدۇخالىق ئۇيغۇر (265)
- ئالمىدەك يۈرەكتە ئالەمچە سۆيگۈ
 ئوسمانجان ساۋۇت (266)
- قۇچاقلا، ئۇ — سېنىڭ داداڭ
 مۇھەممەتئېلى زۇنۇن (267)
24. ناخشا تېكىستلىرىدىن نەمۇنە (271)
- تۈگمەس ناخشا تېيىپجان ئېلىيېف (271)
- تار كوچا ياسىن مۇخپۇل (272)
- سادىر پالۋان ناخشىسى (273)

يېزىقچىلىق

- ئىختىيارىي ئەسەر يېزىش (275)

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

- مۇشائىرە (277)

- ئۇيغۇر تىلى (280)

قوشۇمچە I

- ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەر (287)

قوشۇمچە II

- خەت - چەكلەردىن كۆرسەتمە (288)

قوشۇمچە III

- خەتتاتلىق (291)

مەشھۇر شەخسلەر

دۇنياۋى شەخسلەر ئاسمىنىدا ، كۆزنى چاقنىتىدىغان نۇرغۇن چولپانلارمۇ ، شۇنداقلا ئۆز ئورنىدا ئۇن - تىنىسىز چاقناپ تۇرىدىغان سانسىز كىچىك يۇلتۇزلارمۇ بار . ئۇلار ئىنسانلار مەدەنىيىتى ۋە تەرەققىياتى ئۈچۈن ئۆزلىرىنىڭ بارلىقىنى بېغىشلىغان . بۇ بۆلەكتە سىز شۇ شەخسلەرنىڭ بەزىلىرى بىلەن تونۇشىسىز . ئۇلار : ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئۇلۇغ ئاسترونوم ئۇلۇغبەگ ، بۇددا نوملىرىنىڭ جۇڭگوغا تارقىلىشىدا مۇھىم رول ئوينىغان بۈيۈك ئالىم ۋە تەرجىمىشۇناس كۇماراجىۋا ، جاھالەتكە قارشى مەرىپەت مەشئىلىنى ئېگىز كۆتۈرگەن مەمتىلى ئەپەندى ، قايغۇ - ھەسرەت ئىچىدە شاد - خۇراملىقنى كۈيلىگەن مۇزىكا پېشۋاسى بىتخوۋېن قاتارلىقلاردىن ئىبارەت . سىز بۇ شەخسلەر بىلەن تونۇشقىنىڭىزدا ، روھىڭىز ۋە پەزىلىتىڭىزنى يۈكسەلدۈرەلەيسىز .



خەجۋاي ئۇلۇغ

1. ئۇلۇغبەگ

ئابدۇقادىر جالالىدىن^①

مۇھەممەت تاراغاي ئۇلۇغبەگ (1394 — 1449)
ئوتتۇرا ئاسىيادىكى كەنجى ئويغىنىش دەۋرىدە ئۆتكەن مەش-
ھۇر ئاسترونوم. گۈزەل ھاياتىدا دۆلەت باشقۇرۇش بىلەن ئىلىم - پەن تەتقىقاتىنى بىرلەشتۈرۈپ، نۇرغۇن
ئىلىم ئەھلىلىرىنى ئۆزى قۇرغان رەسەتخانا ۋە مەدرىسىگە
جەم قىلغان. ئۇنىڭ تەخت ۋازىسى بولۇش قارا نىيىتىنى
كۆڭلىگە پۈككەن ئوغلى تەرىپىدىن قەتل قىلىنىشى ئوتتۇرا
ئاسىيادا ئىلىم - مەدەنىيەت ساھەسىدىكى چۆكۈشنىڭ تار-
خى بېشارىتى بولۇپ قالغان.

دۆلەتپاناھ مىرزا ئۇلۇغبەگ كۆرەگانى رەسەتخانىنىڭ ئۈچىنچى
قەۋىتىدىكى كۈتۈپخانىغا چىقتى - دە، يىراقلارغا نەزەر تاشلىدى.
ئافراسىياپ قەلئەسىنىڭ شىمالىي ئۇدۇلىدىكى دۆڭگە جايلاشقان رە-
سەتخانىدىن پايتەخت سەمەرقەندنىڭ ئومۇمىي مەنزىرىسىنى كۆرگىلى
بولاتتى. ئۇ چوڭقۇر خەندەكلەر بىلەن ئورالغان كۆكسارايىنىڭ كۈنگۈ-
رىلىك تامللىرى، تام ئارقىسىدىكى چوڭ - كىچىك ساراي گۈمبەزلى-
رى، ئاسمانغا بوي تارتقان مۇنارلىرىغا خىيالچان تىكىلدى ۋە مىيىقىدا

① ئابدۇقادىر جالالىدىن 1964 - يىلى قەشقەرنىڭ بەشكېرەم يېزىسىدا تۇغۇلغان.
شىنجاڭ مائارىپ ئىنستىتۇتىنىڭ دوستىنى. شائىر، مائارىپچى. «ئابدۇقادىر جالالىدىن
ماقاللىرى»، «شاراب تومۇرى» قاتارلىق كىتابلارنى ۋە بىر تۈركۈم تەرجىمە ئەسەرلىرى
ئىلان قىلىنغان. بۇ ئەسەر «ئۇلۇغبەگ خەزىنىسى» ۋە «ئۇيغۇر پەلسەپە تارىخى» قاتارلىق
كىتابلارغا ئاساسەن يېزىلغان.

كۈلۈپ قويدى . 40 يىلغا يېقىن سەلتەنەت ھاياتى ئۇنى چارچىتىپ قويغاندەك قىلاتتى . ئۇنىڭ مىس رەڭ ، سۈزۈنچاق يۈزىدىكى سولغۇندىن لۇق ، كەڭ پېشانىسىدىكى ۋە سەل ئىلمەك يۈزىنىڭ ئىككى تەرىپىدىن كى قورۇقلار قويۇق قاشلىرى ئاستىدىكى مەغرۇر كۆزلەر بىلەن بىرلەشكەن ھالدا رىيازەتلىك ، قەتئىي بىر ھاياتتىن دېرەك بېرىپ تۇراتتى . رەتلىك چار ساقاللىرى ئۇنىڭ تۆمۈرىلەرگە خاس بېجىرىم قامىتىدىن كەلگەن سۆلىتىگە ئۆزگىچە بىر سالاپەت بېغىشلىغان ئىدى . ئۇ قىلىچ بىلەن قەلەمنى تەڭ تۇتقان يوغان قوللىرى بىلەن ساقاللىرىنى پات - پات سىيپاپ قوياتتى . يىراقتىكى يېشىل باغلار ، ئۇپۇققا تۇتىشىپ كەتكەن قىرلار نېمىشقىدۇر ئۇنىڭ مەيلىنى تارتاتتى . سەييارىلەر بىلەن تولغان كائىنات ، رەڭدار تەبىئەت ، مەيىن شاماللاردا يەلپۈنۈپ تۇرغان قىرلار ۋە ئېدىرلار كىشىگە ئارامبەخش ھېكمەت لەززىتىنى بېرىدۇ ، نېمىشقا سەلتەنەت ، تاج - تەخت دېگەن نەرسىلەر كىشىگە شۇنچە بىئاراملىق ئەكەلدى ؟ شاھلار ھاياتى ئۇلار بەرپا قىلغان ھەشەمەتلىك ئىمارەتلەرگە ئوخشايدۇ ، ئۇ يىراقتىن ۋالىلداپ كۆزنى قاماشتۇرىدۇ ، لېكىن ئىچىگە كىرسە زەي ھەم قاراڭ . غۇلۇقتىن تەن سىرقىرايدۇ . ئەلۋەتتە ، ھەرقانداق بىر ئەلنىڭ پادىشاھى بولمىسا ، ھەر تەرەپكە چېچىلىپ كېتىدۇ ؛ ئۇنىڭ غېمىنى يەيدىغان ، قىلىچتىن قانداق ۋاقىتتا قان تېمىتىشىنى ، قانداق ۋاقىتتا گۈل ئېچىلدۇرۇشنى بىلىدىغان شاھى بولۇشى كېرەك ، بۇنداق شاھ ئەل بېشىغا سايىۋەندۇر ، بىر ئەل شۇ تۈپەيلى ئىللەتتىن ، خار ۋە زەبۇندىن لۇقتىن خالىي بولىدۇ ؛ ئاۋامنىڭ كۆپلىرى نادان بولغاچقا ، سېنىڭ ھېكمەت - پەزىلىتىگە ئەمەس ، تاجۇ ئەمىلىتىگە ساداقەتەنلىك ئىزھار قىلىدۇ . دېمەك ، قىلىچنىڭ دەستىسىنى تۇتقان قولنىڭ ياخشىلىقى قىلىچنىڭ ئۈچىدىن ئايان بولۇشى كېرەك ، دېگەنلەرنى ئويلىدى ئۇ .

مىرزا ئۇلۇغبەگنىڭ ھاياتىنى پىتنە - پاساقا تۇلغان كۆكساراي بىلەن رەسەتخانا ئوتتۇرىسىدا ئۆتتى دېيىشكە بولاتتى . ئۇنىڭ رەسەتخانىدا ئۆتكەن سائەتلىرى كۆڭۈللۈك ۋە مەنىلىك بىلىنەتتى . ئۇ ئويۇق - لارغا تىزىلغان كىتابلارغا ، ئاتا - بوۋىسى ۋە ئۆزى تا ھازىرغا قەدەر

ئۇزاق كەتكەندىن كېيىن ساراي ئىچى جىمجىتلىققا چۆمدى . ئازراق ئۆتكەندىن كېيىن ، زەرباب تون يېپىنغان پادىشاھ ھەزرەتلىرى چىقىپ كەلدى ۋە شاگىرتىغا مېھرى بىلەن سەپسالىدى .
— بەلكىم ، خەۋىرىڭ باردۇ ، — دېدى شاھ چىرايى بىردىنلا جىددىي تۈس ئېلىپ ، — ئابدۇللىپتىننىڭ قارا بۇلۇتلىرى سەمەرقەند ئاسمىنىغىمۇ يېتىپ كېلەي دېدى...
— خەۋىرىم بار ، ئۇستاز .

— شاھزادە ئابدۇللىپتىننىڭ خۇي - پەيلى ماڭا ئايان ، ئۆز ئوڭلىدىن زەخمەت يېتىشى كىشىگە ئەلەم قىلىدۇ . مەن تەختىمنىڭ قولىدىن كېتىشىدىن ئەمەس ، رەسەتخانام ، كۈتۈپخانام ، ئەتىۋارلاپ يىغىپ كەلگەن قوليازىلىرىمنىڭ پەردە ئارقىسىدىكى جاھىللارنىڭ قولىدا بەربات بولۇشىدىن ئەنسىرەيمەن . ئۇلارنى ئاسراپ قېلىش ساڭا تەئەللۇق ئىش بولۇپ قالدى . ئېسىڭدە بولسۇنكى ، بۇ خەتەرلىك ئىش !
— بىلىمەن ، ئۇستاز .
— قېنى ، كەينىمدىن مالڭ .

مىرزا ئۇلۇغبەگ تەختنىڭ ئارقىسىغا ئۆتۈپ ، تامدىكى قارامتۇل يىپەك پەردىنى ئاچتى ، كىچىك بىر ئىشىك كۆرۈندى . ئۇلار ئىشىكنى ئېچىپ ، شام ياندۇرۇپ ئىچكىرىلەپ كىردى . قاتمۇقات زەي خانىلار - دىن ئۆتكەندىن كېيىن ، يوغان بىر ساندۇقنىڭ ئالدىغا كەلدى . ئۇلار ساندۇقنىڭ قاپقىقىنى تەستە ئاچتى . ساندۇق ئالتۇن ۋە ھەرخىل ئۈنچە - مارجانلار بىلەن لىق تولغان ئىدى .

— بۇنى بوۋام ئەمىر تۆمۈر^① باغداد ۋە قاھىرە خەزىنىلىرىدىن ئېلىپ كەلگەن . سەن ئۈچۈن بۇ بايلىق ئەمەس . لېكىن ، ئۇ ساڭا مەن تاپشۇرغان بايلىقلارنى قوغداپ قېلىشىڭدا ئەسقاتىدۇ ، — دېدى مىرزا ئۇلۇغبەگ ۋە ، — ئال بۇلاردىن ، — دەپ ئەلى قۇشچىغا كۆن

① ئەمىر تۆمۈر (1336 — 1405) — چىڭگىزخان نەسلىدىن بولغان تۈرك ئىمپېراتورى . ئۇ ئۆز زامانىسىدا ھەربىي ئىستىراتېگىيىدە ئەڭ مۇكەممەل ، تەڭداشسىز ھۆكۈمدار بولغان . ئۇنىڭ قوشۇنى ھەممىلا يەردە نۇسرەت قازانغان ، ئىمپېرىيىسى غايەت كەڭ بولغان . ئۇلۇغبەگ ئۇنىڭ نەۋرىسى .

خالتىنى تۇتقۇزدى . ئەلى قۇشچى ئالتۇن ، ئۈنچە - ياقۇتلاردىن ئۈستە .
زىنىڭ دېگىنىچە ئالدى .

— رەسەتخانا ۋە ئۇنىڭدىكى كىتابلارنىڭ تەقدىرى سېنىڭ قولۇڭدا ، ئۇ پۈتۈن ئىنسانىيەتنىڭ بايلىقى . پەلەك مېنى ئاجىز قىلىپ ، سەلتەنەت قولىدىن كەتسە ، خۇراپات ئەۋج ئالىدۇ . سېنىڭ ۋەزىپەڭ تولىمۇ مۇشكۈل ، — دېدى ئۇلۇغبەگ ئۆز شاگىرتىغا تاپىلاپ .
— چۈشەندىم ، — دېدى ئەلى قۇشچى .

* * *

«كىندىك قېنىم تۆكۈلگەن ئەزىز ماكاندا ئۆزۈمنىڭ پۇشتىغا تۇتقۇن بولدۇم ، بۇ ماڭا نى دەرد ، نى ئەلەم !» دېدى مىرزا ئۇلۇغبەگ ئۆز - ئۆزىگە زەردە بىلەن . ئۇ ئالدىدىكى غىزا ۋە شەربەتلەردە زەھەر بار دەپ گۇمانلىنىپ ، ئېغىزىغا ئالمىدى . ئۇ ئۆيدە ئۇياقتىن - بۇياققا ماڭاتتى . ئۇ تۇڭلۇكتىن ئاسمانغا قارىدى .
— ئەي ، يۇلتۇزلار ، بەلكىم ، سىلەرنىڭ سىرىڭلارنى بىلىۋالغىلى بولار ، لېكىن ئادەم بالىسىنىڭ سىرىنى بىلىمەك - ئۇندىم .
چە ئاسان ئەمەس ، — دېدى ئۇ چاقناپ تۇرغان يۇلتۇزلارغا قاراپ .

توساتتىن ياساۋۇلنىڭ كىرىپ كېلىشى مىرزا ئۇلۇغبەگنىڭ خەيالىنى بۆلدى . ياساۋۇل تەزىم قىلدى ۋە گەپ - سۆز قىلمايلا ئىشىكىنى ئىشارەت قىلىپ كۆرسەتتى . ياساۋۇلنىڭ تەكەللۇپسىزلىقى ئۇلۇغبەگنىڭ كۆڭلىگە يەنىلا سىغىپ كەتتى . ئۇ سالامخانغا كىردى ۋە تۆردە تەسۋى سىيرىپ ئولتۇرغان شەيخ نىزامىدىننى ، ئۇنى چۆردە دەپ ئولتۇرغان سەللىلىك ئىشانلارنى كۆردى .
— گۇناھكار مۇھەممەد تاراغاي ... — دېدى شەيخ كۆزلىرىنى چەكچەيتىپ . ئۇ بىر نېمىلەرنى دېمەكچى بولىۋىدى ، مىرزا ئۇلۇغبەگ ئۇنىڭ گېپىنى بۆلۈپ تاشلىدى :
— شاھزادە قېنى ؟
— ئۇ سەندەك دەھرى شاھ بىلەن كۆرۈشمەيدۇ .

— كىمنىڭ دەھرىلىكى ۋە كىمنىڭ ئازغۇنلۇقى قىيامەت كۈنى ئايرىلىدۇ .

— بولدى ، بەس . بۇ يەر مۇنازىرە سورۇنى ئەمەس .

— ئىلىمدىن خەۋىرى يوق سەندەك ئاسىيلارنىڭ قولىدىن مۇنازىرە رىئايىسى كەلمەيدۇ . ئاتىسى بىلەن بالىسىنى زىددىيەتلەشتۈرۈپ ، ئەلگە خاتىرجەمسىزلىك سېلىش ئېغىر گۇناھ ئەمەسمۇ ؟

— ھەي ، تەكەببۇر پەندە ! — دەپ توۋلىدى شەيخ ئاۋازى بوغۇ-لۇپ ، — يۇلتۇزلارنى تەتقىق قىلىمەن دەپ شەرىئەتتىن تايىدىڭ ، ئاياللارنىمۇ ئوقۇتىمەن دەپ ئۇلارنى ھاياسىز قىلىۋەتتىڭ .

— ئىلىم ئۆگىنىش ھەربىر ئەر - ئايالغا ئوخشاشلا پەرزىدۇر ، دېگەن سۆزنى ئۇنۇتتىڭمۇ ؟

شەيخ بوغۇلۇپ ، جىمىپ قالدى . ئارىنى سۈرلۈك سۈكۈت باس-تى . مىرزا ئۇلۇغبەگ ئالدىغا مېڭىپ ، بىر ئىشكىنىڭ تۇتۇقچىنى زەردە بىلەن تارتتى . ئىشان ئەبەيدۇللا خوجا ئەھرارنى ھەمراھ قىلىپ ئولتۇرغان شاھزادە داڭقىتىپ قالدى .

— مەن سەن بىلەن تەنھا سۆزلەشمەكچىمەن ، — دېدى مىرزا ئۇلۇغبەگ ئەپسىزلىنىپ ئولتۇرغان ئوغلىغا تىكىلىپ . ئىشان ئۇن - تىنىسىز ھالدا چىقىپ كەتتى .

— سەن ئۆز ئاتاڭنى بۇ يەردىن قوغلاشنى نىيەت قىپسەن ... ئۇنىڭدىن كۆرە مېنى قەتل قىلغىنىڭ تۈزۈك ، — دېدى مىرزا ئۇلۇغ-بەگ .

ئابدۇللىتىپ بېشىنى تۆۋەن قىلىپ ، جىم تۇرۇۋالدى . — ئوغلۇم ! — دەپ چاقىردى مىرزا ئۇلۇغبەگ ئۇنىڭغا قاراپ . شاھزادە جاۋابىن :

— كەچۈرگەيسىز ئاتا ، مەن ئۆلىمالارنىڭ پەتىۋاسىنى يىرالماي-مەن ، — دېدى .

— رەسەتخانغا چېقىلما !

— سىز رەسەتخانا دەپ يۈرۈپ ، كۈپۈرلۇققا يول ئاچتىڭىز . دەھرىلەر ماكانى بولغان رەسەتخانغا ئوت قويسەن ، ئوت !

مىرزا ئۇلۇغبەگ ئۇغلىغا تىكىلىپ ، ئەلەملىك كۈلۈمسىرىدى .
— مەن ساڭا ئېيتىپ قوياي ، — دېدى ئۇ بىر پەستىمىن
كېيىن ، — ئىلىم ئەھلىلىرى قاراڭغۇدا ئادىشىپ يۈرگەنلەر ئۈچۈن
يورۇق مەشەلدۇر ! مەشەلنى ئۆچۈرمەكچى بولغان شاھ ئۆزى قاراڭ-
غۇدا قالدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ تېكىستتە ئۇلۇغ ئاسترونوم ئۇلۇغبەگنىڭ ھاياتىدىن بىر قانچە تەپسى-
لات بېرىلگەن. سىز تېكىستنى ئوقۇغاندىن كېيىن ، ئۇلۇغبەگنىڭ قانداق شەخس
ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىدىڭىز ؟
2. تۆۋەندىكى جۈملىلەردە قانداق مەنە ئىپادىلەنگەنلىكى ھەققىدە ئۆز
قارىشىڭىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ بېقىڭ :

(1) — ئۇ ، يۇلتۇزلار ، بەلكىم ، سىلەرنىڭ سىرىڭلارنى بىلگىلى بولار ،
لېكىن ئادەم بالىسىنىڭ سىرىنى بىلمەك ئانچە ئاسان ئەمەس ، — دېدى ئۇ
چاقناپ تۇرغان يۇلتۇزلارغا قاراپ .

(2) — مەن ساڭا ئېيتىپ قوياي ، — دېدى ئۇ بىر
پەستىمىن كېيىن ، — ئىلىم ئەھلىلىرى قاراڭغۇدا ئادىشىپ يۈرگەنلەر ئۈچۈن
يورۇق مەشەلدۇر ! مەشەلنى ئۆچۈرمەكچى بولغان شاھ ئۆزى قاراڭغۇدا قالدۇ .
3. شاھ بىلەن شاھزادىنىڭ ، يەنى دادا بىلەن بالا ئوتتۇرىسىدىكى دۈشمەن-
لىشىشنىڭ سەۋەبىنىڭ نېمە ئىكەنلىكى ئۈستىدە چۈشەنچەڭلارنى سۆزلەپ بې-
قىڭلار .

4. « قوشۇمچە I » دىن پايدىلىنىپ تۆۋەندىكى سۆزلەرنىڭ قايسىلىرىنىڭ
ئاساسىي لۇغەت تەركىبىگە ، قايسىلىرىنىڭ ئادەتتىكى لۇغەت تەركىبىگە تەۋە
ئىكەنلىكىنى ئايرىپ چىقىڭلار ۋە نېمە ئۈچۈن شۇ تۈرگە تەۋە ئىكەنلىكىنى
بىلىۋېلىڭلار :

رەسەتخانا ، سەمەرقەند ، قويۇق ، سۇلتان ، شاھزادە ، پىتتە — پاسات ، خەۋپ ،
مەدرىسە ، مەھرەم ، ساندۇق .

2. مۇزىكا پېشۋاسى بىتخوۋېن^①

خې ۋېي

«تەقدىر سىمفونىيىسى» قەلب تارتىغىزغا ئۇرۇلغاندا ،
تەقدىرنىڭ ئېغىر زەربىسىگە ئۇچرىغان ئۇلۇغ مۇزىكانت
بىتخوۋېننى يادىڭىزغا ئېلىشىڭىز مۇمكىن . سىز ئۇنىڭ
مۇزىكىدىن باشقا ئىشلىرىنى بىلەمسىز؟ ئۇ گاس بولۇپ
قالغاندىن كېيىن قانداق ياشىغان؟ بىز تۆۋەندىكى ماقالىنى
ئوقۇش ئارقىلىق بىتخوۋېننىڭ روھىغا بىللە كىرەيلى .

مېھمانلار بىتخوۋېننىڭ ئىشىكىنى چەكتى .
— ئۇنىڭ سىلەر بىلەن كۆرۈشكىسى يوق ، — دېدى ئايال
خىزمەتكار بوسۇغىدا تۇرۇپ ئوڭايسىزلانغان ھالدا ، — ئۇ ھېچكىم
بىلەن كۆرۈشمەيدۇ . باشقىلارنىڭ ئاۋازە قىلىشىدىن بىزار ، ئۇ ھازىر
يالغۇزلۇق ۋە جىمجىتلىققا موھتاج ...

لېكىن ، كۆڭۈلچەك ئايال خىزمەتكار مېھمانلارنىڭ يالۋۇرۇشىغا
بەرداشلىق بېرەلمەي ، پەرتۇقلىرىنى غىجىملىغان ھالدا يەنە بىر ئۇرۇ .
نۆپ كۆرۈشكە ماقۇل بولدى .

— سىلەر دېگىنىم بويىچە ئىش قىلىڭلار ، — دېدى ئۇ .
ئايال خىزمەتكار مېھمانلارنى بىتخوۋېننىڭ خىزمەت ئۆيىگە باش .

① بىتخوۋېن (1770 — 1827) — گېرمانىيىلىك كومپوزىتور . 1798 - يىلى
ئاڭلاش سېزىمى ئاجىزلىشىشقا باشلاپ ، 1820 - يىلىغا كەلگەندە ئاڭلىماس بولۇپ قالغان .
ئۇنىڭ ۋەكىللىك ئەسەرلىرىدىن «دالا سىمفونىيىسى» ، «تەقدىر سىمفونىيىسى» قاتارلىقلار
بار . بۇ تېكىست «جۇڭگو ھازىرقى زامان ئەسەرلىرىدىن تاللانما» نىڭ 7 - تومى (خەلق
ئەدەبىياتى نەشرىياتى ، 1983 - يىل نەشرى) دىن ئېلىندى .

لاپ كىردى . ئۇ يەردە كىشىنىڭ دىققىتىنى تارتىدىغىنى بىر - بىرىگە قارىتىپ قويۇلغان ئىككى پىئانىئو ئىدى . ئايال خىزمەتكار پىئانىئونى كۆرسىتىپ تۇرۇپ مۇنداق دېدى :
 — ئۇ ماۋۇ پىئانىئودا خىزمەت قىلىدۇ ، ئاۋۇ پىئانىئودا مۇزىكا چالىدۇ . بۇ ئۆينى ئەرەختەم - پەرەختەم ئىكەن دەپ ئويلاپ قالماڭلار . ئەسلىدە رەتلەۋەتسەم بولاتتى . لېكىن ، بۇ بىكارلا بىر ئاۋارىچەلىك . ئۇ بۇ ئۆينى رەتلىشىمنى خالىمايدۇ ، رەتلىسەممۇ ھايال ئۆتمەي مالىماتاك بولۇپ كېتىدۇ . ئىلگىرى بۇ ئۆينىڭ يېرىمى ئۇنىڭ ئاشخا-ئىسى ئىدى . ئۆزى بىر نېمىلەرنى قىلىپ يەيتتى ، يەيدىغانلىرى ناھايتى ئاددىي بولۇپ ، ھەمكارلىشىشىمغا ئۇنىمايتتى . بىچارە تامامەن دېگۈدەك گاز بولۇپ قالدى ، تېنىمۇ دېگەندەك ساق ئەمەس . ئۇ ئاۋازلارنى ئېنىق ئاڭلىيالمىدۇ . كىشىنىڭ راستتىنلا ئىچى ئاغرىيدۇ . ئۇنىڭ بىر لۈكچەك جىيەنى بار ، ھەمىشە ئۇنى ئاۋارە قىلىدۇ . ئەنە ، ئۇ چۈشتى . ئۇ ماڭا كايىمىسا بولاتتى .
 پەلەمپەيدىن ئېغىر ئاياغ تېۋىشى ئاڭلىنىپ ئىككىنچى قەۋەتكە كەلگەندە تېنىچىپ قالدى . ئارقىدىنلا ئۇ ئىشىكىنى ئېچىپ كىردى . ئۇنىڭ بويى بەش ئىنگىلىز چىسى ئەتراپىدا كېلەتتى . مۇرىسى شۇ قەدەر كەڭكى ، گويا تەقدىرنىڭ بارلىق ئېغىر يۈكىنى ئۈستىگە ئالماقچى بولغاندەك كۆرۈنەتتى ، ئۇنىڭ تەقى - تۇرقىمۇ بۇ خىل يۈكىنى كۆتۈرەلەيدىغاندەك ئىدى .
 بۈگۈن ئۇ سېرىق تۈگمىلىك سۇس كۆك رەڭلىك كىيىم ، ئىچىگە ئاق جىلستەك كىيىۋالغان بولۇپ ، ئۈستۈشلىرى كونا ھەم مەينەت ئىدى . چاپنىنىڭ كەينىدە نېمىدۇر بىر نەرسە ساڭگىلاپ تۇراتتى . ئايال خىزمەتكارنىڭ چۈشەندۈرۈشىچە ، ئۇ ئاڭلاتقۇچ بولۇپ ، ئاللىقاچان بۇزۇلۇپ بولغان ئىكەن .
 ئۇ ئۆيدىكى ئادەملەرگە قارىماستىنلا گەۋدىسى چوڭ ئېيىققا ئوخشاپ كېتىدىغان پىئانىئونىڭ قېشىغا ئۇدۇل كەلدى - دە ، ئادىتى بويىچە ئولتۇرۇپ ، قولغا قەلەم ئالدى .
 مېھمانلار ئەيمىنىش ۋە ئىچ ئاغرىتىش نەزىرىدە ئۇنىڭغا ئون -

تىنىسىز قاراپ تۇرۇشتى . ئۇنىڭ چىرايىدىن ھەسرەت چىقىپ تۇراتتى . ئۇ نۇرغۇن ئازاب - ئوقۇبەت ۋە جاسارەتنى ئۆزىگە يوشۇرغان چىراي ئىدى . ئۇنىڭ ئوت يالقۇنلىرىدەك جۇشقۇن چاچلىرى ئەزەلدىن تارغاق كۆرمىگەندەك قىلاتتى . تىنىق كۈل رەڭ كۆزلىرىدىن كىشىنى تەپ تارتقۇزىدىغان ئۆتكۈر نۇر چىقىپ تۇراتتى . ئۇزۇن ھەم قوپال قاغشىرى ئاستىدىكى چىڭ يۇمۇلۇپ تۇرغان ئاغزى ، گەۋدىلىنىپ تۇرغان چاسا ئېڭىكى ئۇنىڭ قەتئىي ئىرادىلىك كىشى ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ تۇراتتى .

ئايال خىزمەتكار ئازراق ئارىسالدى بولغاندىن كېيىن ، ئۇنىڭ دىققىتىنى تارتىش ئۈچۈن يېنىغا كەلدى . لېكىن ، ئۇنىڭ سەۋرىسى توشقانداك قىلاتتى .
— نېمە ؟ يەنە نېمە ئىش ؟ — دېدى ئۇ ۋارقىراپ ، — پالاكت باستىغۇ بۈگۈن مېنى ! پالىلار مېنى زاڭلىق قىلىپ كۈلدى ، كولدۇر لاتتى ، مېنىڭ تۇرقۇمنى دورىدى ، — دېدى ئۇ ئارقىدىنلا ئۆز - ئۆزىگە .

خىزمەتكار ئايال ئۇنىڭغا مېھمانلارنى ئىشارە قىلىپ كۆرسەتتى .
— كىملىرى ئۇ ؟ — دېدى بىتخوۋېن ، — چىڭراق گەپ قىلىڭلار ، مەن گاس ، — دېدى ئۇ يەنە توم ئاۋازدا .
مېھمانلار بىر ۋاراق قەغەزنى ئاۋايلاپ سۈنۈشتى . بىتخوۋېن كۆزەينىكىنى تاقاپ ، بىر پەس تىكىلىپ قارىۋەتكەندىن كېيىن :
— سىلەر شىرنىڭ ئۇۋىسىغا كىرىپ ، ئۇنىڭ تۈكىنى يۇلۇشقا پېتىنىدىڭلارمۇ ، — دېدى . گەرچە ئۇ سۈرلۈك بولسىمۇ ، چىرايىدىن سەمىمىي تەبەسسۇم چىقىپ تۇراتتى ، — سىلەر ئىنتايىن باتۇر ئىكەن . سىلەر ... ئەمما ، سىلەر مېنى چۈشەنمەيسىلەر ، ئۆزۈڭلارنىمۇ ماڭا چۈشەندۈرەلمەيسىلەر . يېقىنراق كېلىڭلار ، قۇلىقىمنىڭ پاك ئىكەنلىكىنى بىلىسىلەر .
ئۇ قۇلىقىنى ئىما قىلدى . دە ، مېھمانلارغا قەغەز بىلەن قەلەمنى ئۇراتتى .

مېھمانلار مۇنداق يېزىشتى : «ھاياتىڭىزنى بىلگۈمىز بار ، بىز

ئۇنى مىليونلىغان كىشىلەرگە يەتكۈزۈپ ، ھەقىقىي ياخشى روھىڭىزنى
ئۇلارغا چۈشەندۈرمەكچىمىز .»
يۇقىرىقى سۆزلەرنى ئوقۇغاندىن كېيىن ، بۈيۈك مۇزىكانتنىڭ
كۆزىدە ياش يالتىرىدى . ئۇ ئۆز - ئۆزىگە پىچىرلىدى : « ھەي ،
مېنىڭ كۆڭلۈمنى كىممۇ چۈشىنەر ! كىشىلەر مېنى تەركىدۇنيا دەپ
قارايدىغان تۇرسا ، سىلەر قانداقسىگە مېنى تونۇشتۇرۇشنى ئويلاپ
قالغانسىلەر ! مەن بۇ يەردە تەنھا ئولتۇرۇپ ، نوتا يازمەن ، مەن مەڭگۈ
مۇزىكا ئاڭلىيالمىمەن . لېكىن ، مېنىڭ قەلبىمدىن چىققان سادالار
ھەرقانداق چالغۇنىڭ ئاۋازىدىن گۈزەل . مەن بەزىدە ئاھ ئۇرۇپمۇ
قالىمەن . مەن ھەقىقەتەن ئاجىز ... ئاڭلاش سېزىمىنى يوقىتىش
بىر مۇزىكانت ئۈچۈن ئەڭ چوڭ پاجىئە .»
بىتخوۋېن ئويچان ھالدا ئېيتتى :

— دالىغا يالغۇز چىققانلىرىمدا ، بىر تۈپ دەرەخ ئادەمدىنمۇ
ياخشى ئىكەن ، دەپ ئويلاپ قالىمەن ، — ئۇ ئارقىدىنلا ، — سەن
مېنى ماگمىنىڭ ئىچىدە كۆيۈۋېتىپ تۇرۇپ ، ئۇنىڭدىن يولقۇنۇپ
چىقىشقا ئۇرۇنۇۋاتقان يانار تاغ دەپ قىيىياس قىلىلساڭ
بولىدۇ ، — دېدى .

بىتخوۋېننىڭ ھاياجانلىق ، مەيۈس كەيپىياتى زىيارەتچىلەرنى قاتەت
تىق تەسىرلەندۈردى . ئۇلار توختىماي خاتىرىلەيتتى .
تەقدىر بىتخوۋېننىڭ روھىنى «گاسلىق» نىڭ گىرانت تېشى ئىدە .
چىگە بەند قىلىۋەتتى . ئۇ بەجايىكى كۈن نۇرى چۈشمەيدىغان تۈرمە
ئىدى . «گاسلىق» ئۇنىڭغا تەسۋىرلىگۈسىز بەختسىزلىك ۋە ئازاب
ئېلىپ كەلگەن بولسىمۇ ، لېكىن ئۇ يەنە پانىي دۇنيانىڭ شاۋقۇن -
سۈرەنلىرىدىن يىراق تىنچلىقنى بەخش ئەتتى . ئۇ تەنھا ئىدى . لې-
كىن ، «ئەبەدىيلىك» ئۇنىڭغا ھەمراھ ئىدى .

بىتخوۋېن مېھمانلارنى ئۆز خانىسىنىڭ ئاددىي تامىقىغا تۇتۇپ
قالدى . تاماقلاناش جەريانىدا ، ئۇ ئۆز كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلەپ

بەردى . بالىلىق چاغلىرىدا ھايتۇن^① ۋە باخلار^② دىن مۇزىكا ئۆگەنگەن .
 لىرى ، جان بېقىش ئۈچۈن يېزا مۇزىكا ئەترىتىدە دىرېكتورلۇق قىلغان .
 لىرىنىمۇ سۆزلىدى . رومىن روللاند^③ نىڭ «يوھان كرىستوف» نامە-
 لىق رومانىغا قارىسىڭىز ، بىر ئەزىم دەريانى كۆرىسىز ، بۇ ئەزىم
 دەريا دەل بىتخوۋېننىڭ ۋۇجۇدىدىن چىققان ۋە ئۇلغايدىغان .
 بىتخوۋېن مېھمانلارغا ئۆزىنىڭ ئاخىرقى بىر قېتىملىق دىرېكتور-
 لىقى ئۈستىدە سۆزلەپ بەردى . ئۇ قېتىم «فېدېرىئو»^④ ئورۇنلانغاندا .
 دى . ئۇ رېتىمغا چۈشۈرۈپ دىرېكتورلۇق قىلىۋاتاتتى . تاماشىبىنلار .
 نىڭ چىرايىدا غەلىتە ئىپادە بار بولۇپ ، ھېچكىمنىڭ بۇنى دېيىشكە
 ئاغزى بارمايتتى . نومۇر ئاخىرلاشتى . گۈلدۈراس ئالقىشلار ياڭراپ
 كەتتى . بىتخوۋېن ھېچنىمىنى ئاڭلىمىغان ھالدا ئاممىغا كەينىنى
 قىلىپ ، دىرېكتورلۇق سۈپىسىدا تۇراتتى . ئاخىر بىر قىز چىقىپ ،
 ئۇنىڭ قولىدىن تارتىپ ئاممىغا تەزىم قىلىشقا ئۈندىگەندە ، ئۇ ئامما
 تەرەپكە بۇرۇلدى . ئەسلىدە ئۇ گاس بولۇپ قالغان ئىدى ! ئۇ ئەمدى
 دىرېكتورلۇق قىلالمايتتى !
 بىتخوۋېن مېھمانلارغا چوڭ ئاۋازدا دېدى :
 — يۈرىكىمدىكى مۇزىكىنى ئاڭلاڭلار ! سىلەر يۈرىكىمدىكى تۈپ-
 غۇلارنى بىلمەيسىلەر ! بىر ئوركىستىر پەقەت مېنىڭ بىر مىنۇت
 ئىچىدىلا يازماقچى بولغان مۇزىكامنى ئورۇندىيالايدۇ .
 ① ھايتۇن (1732 — 1809) — ئاۋستىرىيە كومپوزىتورى . «ۋىدا» ، «ھەيرام-
 نە» ، «سائەت» قاتارلىق يۈزلىگەن سىمفونىيىلىرى ۋە كۆپلىگەن مۇزىكىلىرى بار .
 ② باخ (1685 — 1750) — گېرمانىيە كومپوزىتورى . ئۇنىڭ ھايتۇن ۋە
 بىتخوۋېنلارغا بولغان تەسىرى چوڭ بولغان .
 ③ رومىن روللاند (1866 — 1944) — فرانسىيە يازغۇچىسى ، مۇزىكانت ، ئىجتىمائىي-
 ئىتىپاقىيەتچى . «يوھان كرىستوف» ئۇنىڭ داڭلىق ئەسىرى بولۇپ ، باش پېرسوناژ يوھان
 كرىستوفنىڭ نۇرغۇن ئىش - ئەزىملىرى بىتخوۋېننى ئەندىزە قىلغان .
 ④ «فېدېرىئو» — بىتخوۋېن بوليانىڭ شۇ ناملىق دراممىسىغا ئاساسەن يېزىپ چىققان
 ئوپېرا .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستنى ئوقۇپ، تۆۋەندىكى تەلەپلەرنى ئورۇنداڭ:
(1) مېھمانلارنىڭ بىتخوۋىنى زىيارەت قىلىش جەريانى رەتكە تۇرغۇزۇپ چىقىڭ، بۇ جەرياندا قانداق ئىشلار يېزىلغان؟
(2) تېكىستتىكى بىتخوۋىنىڭ ئوبرازىنى بىرقانچە جۈملە بىلەن ئىخچاملاپ كۆرسىتىڭ.
(3) سىزگە بىتخوۋىنىڭ قايسى سۆزلىرى تەسىر قىلدى؟ سىز بۇ سۆزلەرنى قانداق چۈشەندىڭىز؟
2. بىتخوۋىنىڭ كىيىنىشى ۋە ئۇنىڭ تاشقى قىياپىتى ھەققىدىكى تەسۋىرگە ئوبدان دىققەت قىلىڭ، ئاندىن بۇ خىل يېزىش ئۇسۇلىغا تەقلىد قىلىپ، ئۆزىڭىزگە تونۇش بولغان بىرەر ساۋاقداشنىڭ تاشقى قىياپىتىنى بىرقانچە جۈملە بىلەن تەسۋىرلەپ بېرىڭ. باشقا ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق، كىمنىڭ جانلىق تەسۋىرلىگەنلىكىنى بىلىۋېلىڭ.
3. دەرسىنى سىرتقى ۋاقىتلاردا، بىتخوۋىنىڭ «تەقدىر سىمفونىيىسى» نى ئاڭلاڭ، ئاندىن تېكىست مەزمۇنىغا بىرلەشتۈرۈپ، مۇزىكىدىن نېمىنى ھېس قىلغانلىقىڭىزنى ئېيتىپ بېرىڭ.
4. بۇ تېكىستتە تىنىش بەلگىلەردىن سىزنىق (—) كەڭ تۈردە قوللىنىلغان. سىزنىق قانداق جايلاردا قويۇلىدۇ؟ ئۇنىڭ قانداق رولى بار؟

3. بۈيۈك بۇددا ئالىمى كۇماراجىۋا

ئۆمەر جان ھەسەن بوزقىر^①



ئۇيغۇرلار بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلەرنىڭ مەنىۋى ھاياتى ۋە ئىدىئولوگىيىسىگە بۇددىزم غايەت زور تەسىر كۆرسەتكەن . ئىسلام دىنى سىڭىپ كىرىش-تىن ئىلگىرىكى 1000 يىللار دا-ۋامىدا ئانا يۇرتىمىز شىنجاڭ بۇد-دا مەدەنىيىتىنىڭ ئىككىنچى ئانا ماكانى سۈپىتىدە بۇددىزمىنى شەرققە تارقىتىشنىڭ مۇھىم ئۆت-كىلى بولغان . يۇرتىمىزدىن چىق-قان بۇددا ئالىملىرى ۋە سەنئەت-كارلىرى بۇددىزمىنىڭ روناق تې-پىشىغا ، ئومۇملىشىشىغا ، بۇددا سەنئىتىنىڭ گۈللەپ ياشنىشىغا زور تۆھپە قوشقان .

كۇماراجىۋا ئەنە شۇلارنىڭ ئىچىدىكى بۇددا نوم - ئەھكاملىرىنى

① ئۆمەر جان ھەسەن بوزقىر 1965 - يىلى باي ناھىيىسىدە تۇغۇلغان . «جۇڭگو مىللەتلىرى» ژۇرنىلىنىڭ مۇھەررىرى . «مىڭئۆيلەر ، سىلەرگە يۈز كېلەلمەيمىز» ، «كۇمارا-جىۋا» ، «كۈسەن تاشكېمىرلىرى ۋە دەريا ، ئېقىنلار» قاتارلىق كىتابلىرى نەشر قىلىنغان . بۇ تېكىست ئۇنىڭ 2003 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلغان «كۇماراجىۋا» ناملىق كىتابىدىن قىسقارتىپ ئېلىندى .

تەرجىمە ، تەپسىر ① قىلىپ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىككە تونۇشتۇرۇشقا ئاجا-
يىپ زور تۆھپە قوشقان بۈيۈك ئالىمدۇر .

كۇماراجىۋا مىلادىيە 344 - يىلى كۈسەن (كۇچار) دە تۇغۇل-
غان . ئۇنىڭ دادا تەرەپ بوۋىسىنىڭ ئىسمى دارتا بولۇپ ، ھىندىستان-
لىق ئىدى . دادىسى كۇماراتان تالانتلىق ھەم زېرەك كىشى ئىدى .
كۇماراتان ھىندىستان ۋەزىرلىرىدىن بىرى بولۇپ ، مەنسەپ - ئەمىل-
نى ۋە ۋەتىنىنى تەرك ئەيلەپ ، پامىر تاغلىرىدىن ئۆتكەندە ، كۈسەن
خانى ئاقارى پاك ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىپ ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن
كۇچاغا ئېلىپ كېلىپ ، دۆلەت ئۇستازى قىلغانلىقى مەلۇم . كۇمارا-
جىۋانىڭ ئانىسى جىۋا كۈسەن خانىنىڭ سىڭىلىسى بولۇپ ، 20 يېشىدا
كۇماراتانغا ياتلىق قىلىنغان .

دېمەك ، «كۇماراجىۋا» دېگەن بۇ ئىسىم ھىندىستانلىق دادا كۇ-
ماراتان بىلەن كۈسەنلىك ئانا جىۋانىڭ نامىدىن ئېلىنغان . كۇماراتان
بۇددا دىنىنىڭ ئوچىقى بولغان ھىندىستاندا تۇغۇلۇپ ، ياخشى تەربىيە
كۆرگەن ئىستېداتلىق بۇددىست ئىدى . جىۋا مىلادىيە 324 - يىلى
كۈسەندە تۇغۇلغان . ئۇ خان جەمەتىدىن بولغاچقا ، ياخشى شارائىت
ئۇنى كىچىكىدىن باشلاپلا ھەرقايسى تەرەپلەردە ئوبدان تەربىيىلىنىش
پۇرسىتىگە ئىگە قىلغان . كېيىن ئۇ ئېرىدىن بۇددا دىنى ۋە سانسىك-
رىت تىلىنى تىرىشىپ ئۆگەنگەن .

جىۋا تەلەپچان ، زېرەك ، بۇددا بىلىملىرىگە كامىل ، بۇددا دىنى
ئەقىدىسى ناھايىتى كۈچلۈك ئايال ئىدى . كۇماراجىۋا بۇنداق ياخشى
ئائىلە شارائىتىدا ھەرقايسى تەرەپلەردىن يۈكسىلىشكە باشلىغان . ئۇ
ئانىسىنىڭ تەسىرىدە يەتتە يېشىدىلا ئائىلىسىدىن ئايرىلىپ راھىب
بولۇپ ، كۈسەندىكى خانلىق ئىبادەتخانىسىدا مەشھۇر بۇددىست بوتۇشما
ئاقارىدىن تەلىم ئېلىپ ، ئۇنىڭ ھۇزۇرىدا قېتىرقىتىپ نوم ئۆگەن-
گەن . ئۇ تىرىشچانلىق بىلەن ئۆگىنىش داۋامىدا مىليون سۆزلۈك

① تەپسىر - تەرجىمە بولۇپ ، مەنىسى يېشىپ چۈشەندۈرۈش ، ئىزاھ ، شەرھ

مۇناجاتنى سۈدەك يادلاش بىلەنلا قالماي ، مەنىسىنى شەرھلەپ بېرەلەي .
دىغان سەۋىيىگە يەتكەن . شۇڭا ، ئۇستازى ئۇنى «كارامەت تالانتلىق»
دەپ ماختاپ كەتكەن .

بالىسىنى كىچىكىدىن باشلاپلا ئىلىم خۇمار قىلىپ تەربىيىلەنگەن
جىۋا ئۆزىمۇ راھىبەلىك يولىغا ماڭغان ھەمدە بالىسى توققۇز ياشقا
كىرگەندە ئۇنى ئېلىپ تاغ - داۋانلاردىن ئېشىپ ، ئۇزۇن مۇساپىلەرنى
بېسىپ كەشمىرگە بېرىپ ، بىرلىكتە ئىلىم تەھسىل قىلغان . كۇمارا -
جىۋا ئاز كۆرۈلىدىغان تالانتقا ئىگە بولغاچقا ، ئۇ يەردىمۇ نامى چىق -
قان .

كەشمىر خانى كۇماراجىۋانىڭ داڭقىنى ئاڭلاپ ، ئۇنى ئوردىسىغا
تەكلىپ قىلىپ ، ئۆزىنىڭ راھىبلىرىغا ئۇنىڭ بىلەن بۇددا ئىلمى
جەھەتتە مۇنازىرىلىشىپ بېقىشنى بۇيرۇغاندا ، ئەمدىلا 12 ياشقا كىر -
گەن كۇماراجىۋا ئۆزىنى بالا چاڭلاپ مەنىستىمگەن رەقىبلىرىنىڭ
ھەممىسىنى يېڭىۋالغان .

ھەرقايسى دۆلەتلەر كۇماراجىۋانىڭ داڭقىنى ئاڭلاپ دانىشمەن بالا
كۇماراجىۋاغا بولغان ھۆرمىتىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن ، ئۇنى ئۆز مەملى -
كەتلىرىدە ئىلمى پائالىيەتلەردە بولۇشقا تەكلىپ قىلىشقان . نەتىجىدە -
دە ، ئۇ ئانىسى جىۋا بىلەن بەلخ قاتارلىق جايلاردا زىيارەتتە بولغان .
كۇماراجىۋا كەشمىردە 3 يىلدىن كۆپرەك ئىلىم تەھسىل قىلغان -
دىن كېيىن ، ھەرقايسى مەملىكەتلەرنىڭ يۇقىرى مەنەپى ، كۆپلەپ
ئىش ھەققى بېرىش بەدىلىگە ئۆزىنى تۇتۇپ قېلىش تەلىپىنى رەت
قىلىپ ئانا يۇرتىغا قايتىپ كەلگەن .

مىلادىيە 356 - يىلى كۇماراجىۋا ئانىسى جىۋا بىلەن بىللە
كۈسەنگە قايتىش سەپىرىدە قەشقەرگە كېلىپ بىر مەزگىل تۇرۇپ
قالغان . ئۇ قەشقەردە بۇددا نوملىرىنى ئۆگىنىش بىلەنلا قالماي ، يەنە
قەدىمكى ھىندىستاننىڭ دىن ، پەلسەپە ، ئەدەبىيات ، تىلشۇناسلىق ،
تېبابەتچىلىك ، ئىلمى نۇجۇم قاتارلىق ئىلىملىرىنىمۇ تىرىشىپ ئۆگە -
نىپ ، ئۆزىنىڭ ھەر تەرەپلىمە قابىلىيىتىنى يېتىلدۈرگەن .

ئانا - بالا ئىككىسى كۈسەنگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن خان ،

ئوردا ئەمىرلىرى ، راھىبلار ھەمدە ئاۋام قاتناشقان كاتتا مۇراسىم ئويۇشتۇرۇپ كۈتۈۋېلىنغان . كۈسەن خانى ئاقارى پاك مەخسۇس كۈ-
ماراجىۋا ئۈچۈن شىر شەكىللىك ئالتۇن پۇتلۇق تەخت ياستىپ ، ئۇنى رۇم كىمخابلىرى بىلەن بېزەپ ، ئۆزى ئاشۇ ئورۇندۇقنىڭ ئالدىدا دۈم يېتىپ ، كۇماراجىۋانى ئۆزىنىڭ دۈمبىسىنى دەسەپ تۇرۇپ تەختكە چىقىپ بۇددادا نوم - سۈترىلىرىنى مۇتالىئە قىلىشقا تەكلىپ قىلغان . بۇ ۋاقىتتا چوڭقۇر ئىلىم تەھسىل قىلغان ، نامى يىراق - يېقىنلارغا پۇر كەتكەن ئىستېداتلىق بۇ ئالىم ئەمدىلا 20 ياشلارغا كىرگەن يىگىت ئىدى .

كۈسەن خانى ئاقارى پاكنىڭ كۇماراجىۋانى شۇنچىلىك دەرىجىدە ئىززەتلىشىدىكى سەۋەب قانداقتۇر كۇماراجىۋانىڭ ئۆز سىغلىسىنىڭ بالىسى بولغانلىقىدا ئەمەس ، بەلكى كۇماراجىۋانىڭ كامالەتكە يەتكەن بىلىم ئىگىسى بولغانلىقىدىن ئىدى .

كۇماراجىۋا 39 يېشىغىچە كۈسەندە ئىلمىي پائالىيەت ئېلىپ بارغان .

مىلادىيە 379 - يىلى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك راھىبلىرىدىن سېڭ چۈن ، تەن چۇڭ قاتارلىقلار كۈسەندە زىيارەت ھەم ئۆگىنىشتە بولۇپ ، چاڭئەنگە قايتىپ بارغاندىن كېيىن ، كۈسەندە ماھايانا^① بۇددىزىمىنىڭ قالىتىس روناق تاپقانلىقىنى ، ماھايانا نوملىرىنى ئىنتايىن پىششىق بىلىدىغان ، غەربىي يۇرتقا داڭلىق كۇماراجىۋا دەپ ئاتىلىدىغان ئاجا- يىپ تالانتلىق بىر ئەۋلىيانىڭ بارلىقىنى ئالدىنقى چىن^② پادىشاھى فۇجيەنگە ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي ماختاپ بەرگەن .

شۇ چاغلاردا ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك ھاكىمىيەت نىزالىرى بىلەن تولۇپ كەتكەن بولۇپ ، ئەلنى بىرلىككە كەلتۈرۈپ يۇرتنى ئىدارە

① ماھايانا - بۇددىزم تەلىماتىدىكى بىر مەرھەپ . ئۇ چوڭ كۈلۈك ياكى تۈپكۈ راۋان تەلىماتى دەپمۇ ئاتىلىدۇ . بۇ ھەقتىكى چۈشەنچە كۇماراجىۋانىڭ «ھەقىقىي ئالەم» دېگەن ئەسىرىدە مۇيەسسەل بايان قىلىنغان .

② ئالدىنقى چىن - مىلادىيە 4 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرى بارلىققا كېلىپ ، قىسقا مۇددەت دەۋران سۈرگەن خانلىقنى كۆرسىتىدۇ .

قىلىشتا كۇماراجىۋادەك مەنىۋى داھىيغا تولمۇ موھتاج ئىدى . شۇ-
ئا ، پادىشاھ فۇجيەن شىرمەت سانغۇنى لۇي گۇاڭنى ئالدىغا چاقىرى-
تىپ :

— غەربىي يۇرتتىكى كۈسەندە كۇماراجىۋا ئىسىملىك ناھايىتى
بىلىملىك ياش بىر ئۆلىما بارمىش ، پۈتكۈل بۇددىزم دۇنياسىدا تەڭ-
داشسىز كامالەت ئىگىسىمىش . بۇ كامالەت ئىگىسىنى قولغا كەلتۈ-
رۈشتە قانچىلىك ھەربىي چىقىم كېتىشىدىن قەتئىينەزەر ، غەربىي
رايونغا لەشكېرىي يۈرۈش قىلماي بولمايدۇ . شەرت ، كۇماراجىۋانى
ساق - سالامەت ئېلىپ كېلىش ، — دەيدۇ كەسكىن تەلەپپۇزدا .
مىلادىيە 381 - يىلى سانغۇن لۇي گۇاڭ خىللانغان 70 مىڭ
كىشىلىك قوشۇن بىلەن كۈسەنگە لەشكېرىي يۈرۈش قىلىپ ، كۈسەن
خانى ئاقارى پاك قوشۇنلىرى بىلەن ئۇرۇش قىلىپ ، كۈسەن دۆلىتىنىڭ
«دۆلەت گۆھىرى» بولغان كۇماراجىۋانى لياڭجۇغا ئېلىپ كەتكەن .

كۇماراجىۋا لياڭجۇدا ھاياتىدىكى زور بۇرۇلۇشنى باشتىن كە-
چۈرگەن . لۇي گۇاڭ لياڭجۇدا كۇماراجىۋاغا ئاتاپ مەخسۇس ئىبادەت-
خانا سالدۇرۇپ بەرگەن (بۇ ئىبادەتخانا ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ
كەلمەكتە) ھەم دائىم ئۇنىڭ يېنىغا بېرىپ ، ئۇنىڭ بىلەن دۆلەتنىڭ
چوڭ ئىشلىرىنى مەسلىھەت قىلىشقان . كۇماراجىۋا بۇ مەزگىلدە خەن-
زۇ مەدەنىيەت خەزىنىسىگە يۈزلىنىپ ، خەنزۇ تىلىنى ناھايىتى پىش-
شىق ئىگىلىگەن . جۇڭگونىڭ قەدىمكى ئەدەبىياتى ، پەلسەپىسى ۋە
تارىخىنى ئۆگەنگەن . يەنە كۆپ خىل دىئالېكتلارنىمۇ ئۆگىنىپ خەنزۇ
تىلى ئاساسىنى پۇختىلىغان . كۇماراجىۋا لياڭجۇدا توپتوغرا 16 يىل
خەنزۇ تىلى ۋە خەنزۇ مەدەنىيىتىدىن ئىلىم تەھسىل قىلغان . بۇ
ۋاقىتتا كۇماراجىۋانىڭ نامىنى ئاڭلىغان ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى ھەر-
قايسى خانلىقلار ئۇنى ئۆز خانلىقىغا ئېلىپ كېلىشكە تەقەززا بولغان
ۋە قانلىق كۈرەشلەرنى ئېلىپ بارغان .

شۇنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدۇكى ، ئىنسانىيەت تارىخىدا
ھازىرغا قەدەر ھاكىمىيەت ، زېمىن ، بايلىق تالىشىش ئۇرۇشلىرى
كۆپلەپ يۈز بەرگەن بولسىمۇ ، ئەمما كۇماراجىۋانى تالاشقاندا «ئادەم

تاللىش» ئۇرۇشلىرى كەمدىن - كەم كۆرۈلگەن .

401 - يىل 12 - ئاينىڭ 20 - كۈنى كۇماراجىۋا ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى مەشھۇر شەھەر چاڭئەنگە يېتىپ كەلگەن . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن كۇماراجىۋا كېيىنكى چىن سۇلالىسىنىڭ دۆلەت ئۇستازى بولۇش سۈپىتى بىلەن پۈتۈن مەملىكەتنىڭ دىنىي ئىشلىرىنى تەرتىپكە سېلىپ باشقۇرۇش ۋە غايەت زور تەرجىمە ئاپپاراتىغا يېتەكچىلىك قىلىپ ، بۇددا نوم - سۈترىلىرىنى تەرجىمە قىلىش ، ئىزاھلاش ، دەرس ئۆتۈش خىزمىتىنى باشلىغان . ئۇ ھەرقايسى جايلاردىكى راھىب - لارنى چاڭئەنگە يىغىپ ، 800 دىن ئارتۇق كىشىدىن تەركىب تاپقان غايەت زور تەرجىمە ئاپپاراتى تەسىس قىلغان . بۇ ئاپپارات كۇماراجىۋا - نىڭ يېتەكچىلىكىدە بۇددا نوم - بىتىكلىرىنى تەرجىمە قىلىش ۋە شەرھلەشكە كىرىشىپ ، مىلادىيە 401 - يىلىدىن مىلادىيە 413 - يىلىغىچە بولغان 12 يىل ئىچىدە جەمئىي 300 جىلدتىن ئارتۇق بۇددا نوم - سۈترىلىرىنى تەرجىمە قىلغان . بۇلارنىڭ خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىنىشى ئۆز نۆۋىتىدە بۇددا دىنى مەدەنىيىتىنىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭ - لىكتە ئومۇملىشىشىدا ناھايىتى مۇھىم رول ئوينىغان .

كۇماراجىۋانىڭ خەنزۇ تىلى سەۋىيىسى ناھايىتى يۇقىرى ئىدى . ئۇ خەنزۇچە شېئىر - نەزمىلەرنى يېزىشقىمۇ ماھىر ئىدى . ئۇ ئادەتتە دىئالېكتلارنى ئۆگىنىشكە ۋە ماقال - تەمسىللەرنى توپلاشقا ئەھمىيەت بەرگەچكە ، تەرجىمە قىلغان سۈترىلاردا مەزمۇن توغرا ئىپادىلىنىپلا قالماي ، سۆزلىرى ئىخچام ، راۋان ئىدى ، شۇڭا ئۇنىڭ تەرجىمە ئۈس - لۇبى كىشىلەرنىڭ ماختىشىغا ئېرىشكەن .

كۇماراجىۋا گەرچە چوڭقۇر بىلىملىك بولۇپ ، باشقىلاردىن ئې - شىپ چۈشىمۇ ، ئەمما ئۆزى بىلەن بىللە ئىشلىگەنلەرگە ھەمدە يىراقتىن بىلىم ئېلىش ئۈچۈن كەلگەنلەرگە ناھايىتى كەمتەرلىك بىلەن مۇئامىلە قىلغان . ئۇ چاڭئەندىكى 12 يىللىق تەرجىمە ھاياتىدا چوڭقۇر مەلۇماتلىق بىرمۇنچە خەنزۇ راھىبلارنى يېتىشتۈرۈپ چى - قان . ئۇ مىلادىيە 413 - يىل 8 - ئاينىڭ 20 - كۈنى 70 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتكەن . كۇماراجىۋا ۋاپات بولۇش ئالدىدا : «مەن قازا

قىلىپ ، تېنىم كۆيدۈرۈلسە كۆيدۈرۈلسۈنكى ، تىلىم كۆيمىسۇن» دېگەن . مانا بۇ ئۇنىڭ ئۆزىگە ۋە ئۆز تەرجىمىلىرىگە بولغان ئىشەنچ-سىنى نامايان قىلىپ تۇرماقتا .

كۇماراجىۋانىڭ جەسەت كۈلى چاڭئەندىكى ئۇ تۇرغان ساۋياۋ باغچىسىغا دەپنە قىلىنغان . پادىشاھ باشلىق ئوردا ئەمەلدارلىرى ، چەت ئەل ئەلچىلىرى ، كۇماراجىۋانىڭ شاگىرتلىرى كاتتا ماتەم مۇرا-سىمى ئۆتكۈزۈپ مەرھۇمنىڭ مېيىتىنى ئۇزاتقان . كۇماراجىۋانىڭ ئىبادەتخانىسى ھېلىمۇ گەنسۇ ئۆلكىسىنىڭ ۋۇ ۋېي شەھىرىدىكى شە-مالىي چوڭ كوچىدا قەد كۆتۈرۈپ تۇرماقتا .

1994 - يىل 9 - ئايدا كۇماراجىۋا تۇغۇلغانلىقىدىن 1650 يىللىقىنى خاتىرىلەش خەلقئارا ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ۋە كۇماراجىۋانىڭ مىس ھەيكىلىنىڭ يوپۇقىنى ئېچىش مۇراسىمى باي-ناھىيىسىدىكى قىزىل مىڭئۆيىنىڭ ئالدىدا ئۆتكۈزۈلدى . جۇڭگو ، ياپو-نىيە ، كورېيە ، فرانسىيە ، گېرمانىيە ، تەيۋەن قاتارلىق دۆلەت ۋە رايوندىن كەلگەن 140 تەك مۇتەخەسسس ، ئالىم كۇماراجىۋانىڭ جاھانئشۇمۇل ئىلمىي مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈردى ۋە ئۇنىڭ-غا يۇقىرى باھا بەردى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ تېكىستىمۇ ئالدىنقى ئىككى تېكىستىكىگە ئوخشاشلا مەشھۇر شەخس يېزىلغان . سىز ئاۋۋالقى ئىككى تېكىست بىلەن بۇ تېكىستنىڭ يېزىلىش ئۇسۇلىدا قانداق پەرقنىڭ بارلىقىنى ھېس قىلدىڭىز؟ سۆزلەپ بېقىڭ.
2. تېكىستتىن بۇددا ئالىمى كۇماراجىۋانىڭ بۈيۈكلۈكىگە ئائىت ۋەقەلەرنى تېپىپ چىقىپ بايان قىلىڭ.
3. سىز ئۆز يۇرتىڭىزدا قانداق مەشھۇر تارىخىي شەخسلەرنىڭ ئۆتكەنلىكى-نى بىلىسىز؟ ئۇلار توغرىسىدا بىلىدىغانلىرىڭىزنى ساۋاقداشلىرىڭىزغا سۆزلەپ بېرىڭ.
4. تېكىستتە ئىشلىتىلگەن سىزىقچىلار (—) قانداق جايدا ئىشلىتىلگەن؟

تەسلىخە خارالستىردىكى تارىخىي تەجىربىلەر 4. مەشھۇر مائارىپچى مەمتىلى ئەپەندى

سەيپىدىن ئەزىزى^①
تەسلىخە خارالستىردىكى



1934 - يىلى ئاتۇشتا تە.

رىختا كۆرۈلمىگەن بىر مائارىپ-
چىلىق ھەرىكىتى باشلاندى. بۇ
يالغۇز ئاتۇش تارىخىدىلا، قەش-
قەر تارىخىدىلا ئەمەس، بەلكى
پۈتۈن شىنجاڭ تارىخىدا، ئۈي-
غۇرلار تارىخىدا ئىلگىرى بولۇپ
باقىمىغان بىر يېڭى مائارىپچى-
لىق ھەرىكىتى بولدى. 20 -
ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئىككى ئا-
تۇشتا ۋە كېيىن ئىلى، چۆ-
چەك، تۇرپانلاردا يېڭى مەكتەپ-
لەرنىڭ ئېچىلىشى شىنجاڭدا

يېڭى مەرىپەتچىلىكنىڭ — مائارىپنىڭ باشلىنىشى بولغان تارىخىي
ۋەقەلەر ئىدى. لېكىن ئۇ مائارىپچىلىقنىڭ دائىرىسى تار، ۋاقتى

① سەيپىدىن ئەزىزى 1915 - يىلى ئاتۇشتا تۇغۇلغان. 2003 - يىلى 11 - ئاينىڭ
24 - كۈنى 88 يېشىدا بېيجىڭدا ۋاپات بولغان. مەمتىلى ئەپەندىنىڭ قولىدا تەرىپىلەنگەن.
سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئوقۇغان. «ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى» غا قاتناشقان. مەشھۇر دۆلەت
ئەربابى، سىياسەتچى، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مۇنەۋۋەر ئوغلانى، تونۇلغان يازغۇچى، درامماتورگ،
شائىر. ئۇنىڭ «سۈلتان سۈتۈق بۇغراخان»، «ئاماننىساخان»، «ئۆمۈر داس-
تانى»، «ئەۋلىيا ئاتا» قاتارلىق ئون پارچىگە يېقىن كىتابى نەشر قىلىنغان. بۇ ئەسلىمە
ئۇنىڭ «ئۆمۈر داستانى» دىن قىسقارتىپ ئېلىندى.

قىسقا بولدى . شۇنداقتىمۇ ئۇ يېڭى مائارىپچىلىققا ئىز سېلىپ بەردى .
بۇ دورقى يېڭى مائارىپچىلىق بولسا ، دائىرىسى كەڭ ، مەزمۇنى مول ،
قۇرۇلۇشى چاققان ، روھى ئۆتكۈر مائارىپچىلىق بولدى .

1934 - يىلىنىڭ يېزىدا قەشقەر تىنچلاندى ، ھەربىي ، مەمۇرىي -
يەت ئورۇنلىرى تەرتىپكە سېلىندى . ئەمدى قەشقەردە ئىگىلىك ،
مەدەنىيەت - مائارىپ ئىشلىرىغا تۇتۇش قىلىندى . مەمۇد شىجاڭ
تۈركىيىدىن كەلگەن بىرنەچچە ئەپەندىلەر ئارقىلىق مائارىپ ھەرىكىتى -
تىنى باشلىۋەتتى .

بىز دېمەكچى بولغان ئاتۇشتىكى يېڭى مائارىپچىلىقنى ئاشۇ تۈر -
كىيىدىن كەلگەن ئەپەندىلەر ئىچىدىكى مەمتىلى ئەپەندى (قەلەم ئىسىمى -
مى تەۋپىق) دېگەن كىشى باشچىلىق قىلىپ ئېلىپ باردى . مەمتىلى
ئەپەندى مەن بىلەن تۇغقان بولۇپ ، دادامنىڭ ھەدىسىنىڭ ئوغلى
ئىدى . ئۇ ياش ۋاقتىدا ئىلىم ئىزدەپ شىمالىي شىنجاڭغا چىقىپتۇ ،
كېيىن چۆچەك ئارقىلىق تاشكەنتكە بېرىپ ، ئۇ يەردە ھەم ئىشلەپ ،
ھەم ئوقۇپتۇ . كېيىن يېڭىدىن جۇمھۇرىيەت بولۇپ قۇرۇلغان تۈركىيىدە -
يىدە ئوقۇشنى مەقسەت قىلىپ ، ئۇزۇن يوللارنى بېسىپ قارا دېڭىز
بويىغا يېتىپ بېرىپتۇ ، شۇ يەردە تۈركىيىدىن كەلگەن بىر پاراخوت
خىزمەتچىسى بىلەن تونۇشۇپ تۈركىيىگە بېرىپتىكەن . ئۇنىڭ ئېيتىدۇ -
شىچە ، تۈركىيىدە ئاۋۋال خېلى كۆپ قىيىنچىلىقنى باشتىن كەچۈر -
رۈپتۇ ، دائىم بىر ئاشخانىغا بېرىپ تاماق يەپ يۈرىدىكەن . ئاشخانا
خوجايىنى ئۇنىڭ تەمبۇر چېلىپ ناخشا ئېيتقىنىنى كۆرۈپ ئۇنى
ياقتۇرۇپ قاپتۇ (مەمتىلى ئەپەندى ئەسلىدە تەمبۇر چېلىشقا ئۇستا
ھەم ئوبدان ناخشىچى بولۇپ ، قەشقەردىن ئېلىپ ماڭغان تەمبۇرنى
تاشلىماي تۈركىيىگىچە ئېلىپ بارغانىكەن) . ئۇ بىكار ۋاقىتلىرىدا
ھېلىقى خوجايىننىڭ تەلىپى بىلەن ئاشۇ ئاشخانىدا تەمبۇر چېلىپ ،
ناخشا ئېيتىپ بېرىدىغان بوپتۇ ، ئاشخانىنىڭ خېرىدارىمۇ كۆپىيىپتۇ ،
بارا - بارا ئۇ تۈرك سازچى - ناخشىچىلىرى بىلەنمۇ دوست بوپتۇ .
شۇنداق قىلىپ ، بىرەر يىل ئۆتكەندىن كېيىن ، ھېلىقى خوجايىن
ئۇنى بىر ئەمەلدارغا تونۇشتۇرۇپ قويۇپتۇ ، ئۇ ئەمەلدار مەكتەپكە

كىرگۈزۈپ قويۇپتۇ ، ئۇ مەقسىتىگە يېتىپ ، ئوقۇپ ياخشى بىلىم ئاپتۇ .

1933 - يىلى شىنجاڭدا مۇستەبىت ھاكىمىيەتكە قارشى خەلق قوزغىلىڭى بولغانلىقىنى ئاڭلاپ ، ئايرىلغىنىغا 10 يىللار بولغان ۋەتەننىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ . 1934 - يىلى ئەتىيازدا قەشقەرگە يېتىپ كەپتۇ . بۇ چاغدا قەشقەر ۋەزىيىتى ، جۈملىدىن پۈتكۈل شىنجاڭ ۋەزىيىتى نىسپىي تىنچلانغان بولۇپ ، شېڭ شىسەي دوپەن ، خوجىنىدە ياز ھاجى مۇئاۋىن ئۆلكە رەئىسى بولغان ئىدى . شۇ ۋاقىتتا مېنىڭ قەشقەر ۋالىي مەھكىمىسىگە يېڭىدىن كاتىپلىققا كىرگەن چاغلىرىم ئىدى .

مەلۇم ۋاقىتتىن كېيىن مەملىتى ئەپەندى مېنى تېپىپ : «كاتىپلىقىڭىزنى تاشلاڭ ، ئاتۇشقا بارىلى» دېدى . «نېمە ئىش قىلىسىز ؟» دېسەم ، «مەكتەپ ئاچىمىز» دېدى . ئەتىسلا بىز ئاتۇشقا ماڭدۇق . ئىككىمىز بىر مەپىگە ئولتۇرۇپ يولغا چىققاندىن ئۇ يول بويى ئاتۇشتا قانداق يول بىلەن مەكتەپ ئېچىپ بالا ئوقۇتىدىغانلىقىنى ماڭا سۆزلەپ بەردى ، مەن بەك روھلاندىم .

بىرەر ھەپتە دېگۈدەك ۋاقىت ئىچىدە ئىلغار مۆتىۋەرلەر ، ياش دوستلار بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ، مەملىتى ئەپەندىنىڭ پىلانى ئىجرا قىلىنىدىغان بولدى . ئۇنىڭ پىلانى جىددىي ئىككى قوللۇق تەييارلىق قىلىش ئىدى . بىرى ، قىسقا مۇددەتلىك مۇئەللىملەر كۇرسى ئېچىش ؛ يەنە بىرى ، ئاتۇشنىڭ 24 كەنتىنىڭ ھەممىسىدە 24 مەكتەپ سېلىش ؛ ئالتە ئاي ئىچىدە ھەممە تەييارلىقنى تۈگىتىپ ، مەكتەپلەر نىڭ ئوقۇشىنى باشلاش . بۇ بەك مۇھىم ، لېكىن جىددىي پىلان ئىدى . بىز بۇنى خۇشاللىق بىلەن قوللىغان بولساقمۇ ، بۇ پىلانى مۇنداق قىسقا ۋاقىت ئىچىدە ئىجرا قىلىشقا كۆزىمىز يەتمەيتتى . لېكىن ، مەملىتى ئەپەندى بىزنى بۇ پىلانى ئىجرا قىلغىلى بولىدىغانلىقىغا ئىشەندۈرەتتى . ئۇنىڭ بۇ ئىشقا قەتئىي بەل باغلىغان جاسارىتى ، ئىشەنچى ، چاقماقتەك ھەرىكىتىگە قاراپ بىزمۇ ئەگەشتۇق . مۇئەللىملەر مەكتىپى دەرھاللا ئاستىن ئاتۇش ئوڭغېرىقتىكى بىر مەدرىسىدە

ئېچىلدى . بىز بۇنى مۇزاكىرە قىلىۋاتقاندا مەمتىلى ئەپەندى تەييارلى-
قىنى قىلىپ بويتىكەن . ئۇ بىرقانچە ئىلغار زىيالىيلار ۋە بايلاردىن
«ئاتلار ھەيئىتى» قۇرۇپ تەييارلىق قىپتۇ . مەن بىرنەچچە دوستلى-
رىمنى يىغىپ يۇرت - يۇرتقا بېرىپ ، ئوقۇغۇچى تەييارلاشقا كىرىش-
تىم . ئارىدىن ئىككى ھەپتە ئۆتتى دېگەندە ئوقۇش باشلىۋەتتۇق .
ھەممىمىز ياش تەلپىكارلار بولۇپ ، 60 تەك بالا ئىدۇق . ئاخشى-
مى ئاشۇ مەدرىسىدە ياتاتتۇق ، تامىقىمىزدىن تارتىپ خىراجىتىمىزنىڭ
ھەممىسى «ئاتلار ھەيئىتى» بايلاردىن توپلىغان ئىئانە بىلەن تەمىن
ئېتىلەتتى .

مۇشۇنداق چوڭ ھەرىكەتتە مەمۇرىي ، تەشكىلىي ، ئىلمىي جەھەت-
تىن رەھبەرلىك قىلىدىغان ئادەم بىرلا ئاشۇ مەمتىلى ئەپەندى ئىدى .
مەكتىپىمىزنىڭ بىردىنبىر ئوقۇتقۇچىسىمۇ مەمتىلى ئەپەندى بولۇپ ،
تىل ، ھېساب ، جۇغراپىيە ، تارىخ دەرىسلىرىنى ئۆتەتتى . دەرىسلەرنىڭ
ھەممىسىنى يالغۇز ئۆزى بېرىشتىن تاشقىرى ، دەرىس تەييارلاش ،
بالىلارنىڭ ئەھۋالىنى ئىگىلەش ، تۇرمۇش تەرتىپىنى باشقۇرۇش ،
«ئاتلار ھەيئىتى» بىلەن مەسلىھەتلىشىش قاتارلىق ئىشلارنىمۇ چې-
پىپ يۈرۈپ ئىشلەيتتى . تېخى بۇلاردىن باشقا ، ئەتىگەندە بىر سائەت ،
چۈشتىن كېيىن دەرىستىن چۈشكەندىن كېيىن بىر - ئىككى سائەت
تەنھەرىكەت مەشغۇلاتى (مەش دەسسەش) غا باشچىلىق قىلاتتى . ئۇنىڭ
قىلىدىغان ئىشى تېخى بۇنىڭ بىلەن تۈگىمەيتتى . كەچلىكى ئۈلگۈرسە
تاماق يەپ ، بولمىسا ناننى ئېلىۋېلىپ ، ئات مىنىپ چىقىپ كېتەتتى .
كېچىچە كەتتەرگە بېرىپ ، ئۆزى تەشكىل قىلغان «ئاتلار ھەيئىتى»
بىلەن مەكتەپ قۇرۇلۇشىنى مۇزاكىرە قىلاتتى . پۇلدارلارنى يىغىپ
ئىئانە توپلايتتى . شۇنداق قىلىپ بىرەر جاي تېپىپ ئۇخلىسا ئۇخلاپ ،
ئۇخلىمىسا كېچىلەپ قايتىپ كېلىپ بىزگە دەرىس بېرەتتى . كۆپ
ۋاقىتلاردا ئۇ باشقا كەتتەلەردىن قايتىپ كېلىپ توپتوغرا دەرىسخانغا
كىرگەندە ، بىز ئۇنىڭ بەك چارچىغانلىقىنى ، كۆزلىرى ئۇيقۇسىزلىق-
تىن قىزىرىپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ ئايايتتۇق . لېكىن ئۇنىڭدا تەن-
رىچە ، روھىي ئۈستۈنلۈك كۆرۈنۈپ تۇراتتى . ئۇ كىرىپلا ئاۋۋال
بىزگە خۇشاللىق بىلەن كەتتەلەردە مەكتەپ سېلىشنىڭ ياخشى كېتىپ

بارغانلىقىنى ، پىلانىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىغا ئىشەنچى بارلىقىنى سۆز-
لەپ بېرىپ ، ئاندىن دەرس ئۆتۈشكە باشلايتتى . ئۇنىڭ مۇشۇ ھەرىكە-
تى ، ئاشۇ ئۈمىدۋار ، جۇشقۇن قىياپىتىنىڭ ئۆزى بىزگە ناھايىتى
چوڭ تەربىيە ۋە ئىلھام بولاتتى .

بۇنداق مۇھىم ھەم جىددىي پىلانى ئەمەلگە ئاشۇرۇش قىيىن
ئىدى ، ئەلۋەتتە . شۇنداق بولسىمۇ نۇرغۇن جاپالىق كۈرەشلەردىن
كېيىن پىلان ئالتە ئايدا ئەمەس ، ۋاقىتتىن ئىلگىرى بەش ئايدا ئەمەل-
گە ئاشتى . ئەمەلگە ئاشقاندىمۇ ئويلىمىغان دەرىجىدە تولۇق ئەمەلگە
ئاشتى . بىز مۇئەللىملەر كۇرسىنى پۈتتۈرۈپ ، مەمتىلى ئەپەندىنىڭ
باشلىشىدا «بىز — مۇئەللىم» دېگەن ناخشىنى ئوقۇپ كەنت -
كەنتلەرگە بېرىپ ، يېڭىچە سېلىنغان مەكتەپلەردىكى سىنىپتا پاكىز ،
رەتلىك ئولتۇرغان ئوقۇغۇچىلار بىلەن ئۇچرىشىپ ، ئۈستەل ئۈستىدە -
كى تىزىم بىلەن تونۇشۇپ ، دوسكا ئالدىدىكى بورنى قوللىمىزغا ئېلىپ
دەرس باشلاپ كەتتۇق . بۇ ، ھەقىقەتەن كارامەت ئىش ، ئىشەنچلىك
بولمىغۇدەك دەرىجىدىكى ئىش بولغانىدى . ئالتە ئايغا يەتمىگەن ۋاقىت
ئىچىدە بىر ياقىتىن 60 مۇئەللىم تەييارلاش ، بىر ياقىتىن 24 كەنتتە
24 مەكتەپ سېلىش ، 10 مىڭغا يېقىن ئوقۇغۇچىنى يېڭى پارتىلارغا
ئولتۇرغۇزۇپ ، دەرس ئاڭلاشقا تەييار قىلىش راستىنلا قالتىس ئىش ئىدى .
لېكىن ئاتۇشتىكى بۇ يېڭى مائارىپچىلىق ھەرىكىتى ، مەمتىلى
ئەپەندىنىڭ بۇ پىلانى ئاسانلىق بىلەن ئەمەلگە ئاشقىنى يوق . ماددىي ،
تەشكىلىي جەھەتتىكى بىر قاتار قىيىنچىلىقلارنى ھەل قىلىش قىيىن
بولمىدى . بۇنىڭ سەۋەبى كۆپچىلىك خەلق ، ئاتىلار ، ئانىلار ھەيئىتى ،
ئىلغار بايلار چوڭ ياردەم قىلدى . ئاساسىي قىيىنچىلىق — قالاقلق
بىلەن ئىلغارلىقنىڭ ، دىنىي خۇراپاتلىق بىلەن پەن - مەدەنىيەتنىڭ
ئارىسىدىكى كۈرەش بولدى . قالاقلق كۈچلەر ، خۇراپاتچىلار بۇ ھەرىكەت-
كە تۈرلۈك يوللار بىلەن قولىدىن كەلگەنچە قارشىلىق ۋە بۇزغۇنچىلىق
قىلدى ، كۈرەش جىددىي بولدى .

مۇئەللىم يېتىشتۈرۈش كۇرسىنىڭ ئوقۇشى باشلانغاندىن ۋە يې-
زىلاردا مەكتەپ سېلىنىشقا باشلىغاندىن كېيىن ، مۇتەئەسسىپ دىنىي

كۈچلەر ئاۋۋال ھەرخىل تەتۈر تەشۋىقات ۋە ئىغۋالارنى قىلىشقا باشلىدى. «كالتە قۇيرۇقلار، دەرەيىلەر دىنىمىزغا قارشى ھەرىكەت باشلىدى، بولشېۋىكلارنىڭ مەكتەپلىرىنى سالغىلى ۋە ئاچقىلى تۇردى. بۇلار ھەممىسى مۇناپىق، ئىمانسىز، كالتە قۇيرۇق، ئۇزۇن چاچ، ساقىلى يوقلار. دىنىمىزنى قوغدايلى...» دېگەنگە ئوخشىغان گەپلەر تارلىنىپ تۇردى. مۇتەئەسسىپ كۈچلەرنىڭ نەزىرىدە بىز ئاشۇ ئوڭىپ-رىققا توپلانغان ئوقۇغۇچىلار گويىكى دىنغا قارشى گۇرۇھ، بولشېۋىزىمنى تەشۋىق قىلىدىغان كالتە قۇيرۇقلار، قانداقتۇر قورقۇنچلۇق يامان ئادەملەر بولۇپ قالدۇق. دېمىسىمۇ بىزنىڭ تۇرقىمىزدا بىراقلا ئۆزگىرىش بولغانىدى: كالتە چاپان كىيىدۇق، بېلىمىزدە پوتا يوق، ساقال - بۇرۇت قويماي چاچ قويدۇق ۋە بېشىمىزغا غەيرىي رەسمىي شەپكە كىيۋالدۇق. ئېيتىدىغىنىمىز يېڭىچە شېئىر، مېڭىشىمىز باشقىچە. قىياپىتىمىز، ھەرىكىتىمىز بىلەن ئادەتتىكى پۇقرادىن ئالاھىدە. دە بولۇپ ئايرىلىپلا قالدۇق، ئەمما كۆپچىلىك خەلق بىزنى قوللايتتى، ياشلار قوللايتتى، ئاتا - ئانىلار قوللايتتى. ئەمما مۇتەئەسسىپلەر ئەزەۋەيلەپ، كۈرەش جىددىيلىشىپ شۇ دەرىجىگە يەتتىكى، يېزىلاردا سېلىنىۋاتقان بىرمۇنچە مەكتەپلەر ئۇلارنىڭ تەھدىت سېلىشى بىلەن توختاپ قالدى. بىزنىڭ ئوقۇشىمىزمۇ توختاش خەۋپىگە دۇچار بولۇپ قالدى. ئاشكارا - يوشۇرۇن تىللاش، ئۇرۇش كۆپەيدى. مەمىتىلى ئەپەندىنىڭ ھاياتى خەۋپكە يولۇقىدىغاندەكلا بولۇپ قالدى. ئەمدى يۇقىرى رەھبەرلىكتىن ياردەم ئالمىغاندا، پۈتۈن ھەرىكىتىمىز توختاپ قېلىش خەۋپىگە دۇچار كېلىپ قالدى.

شۇ ئەھۋالدا مەمىتىلى ئەپەندى مەھمۇد شىجاڭغا ئەھۋالدىن دوكلات بېرىش ئۈچۈن، بىز ئوقۇغۇچىلارنى ئېلىپ قەشقەر شەھىرىگە بارىدىغانلىقى توغرىلىق خەۋەر قىلدى. مەھمۇد شىجاڭنىڭ: «كەل-مەي تۇرۇڭلار» دېگەن جاۋابىغا قارىماي، ئوقۇشنى توختىتىپ قويۇپ بىر ھەپتە تەييارلىق قىلدۇق. تەييارلىق: شېئىر - ناخشا ئۆگىنىش، مەشكە مېڭىشنى ئۆگىنىش، يېڭى كىيىم تىككۈزۈش (ئوخشاش فور-ما)، شۇنىڭ بىلەن بىللە ئىككى كىشىلىك، بىر كۆرۈنۈشلۈك شىكا-

يەنە تەييارلاش بولدى . قىسقا ۋاقىت ئىچىدە بىر جەڭگىۋار تەشۋىر - قاتچى ئەترەت تەييارلاندى . بىز شەھەرگە قاراپ يولغا چىقتۇق . بىز يولغا چىققاندا يۇرتتىكى چوڭ - كىچىك ، ئەر - ئايال يىغىلىپ ئۇزاتتى . كىشىلەردە بەك ھاياجانلىنىش كەيپىياتى كۆرۈنۈپ تۇراتتى . بىزنىڭ ئەترىتىمىز راستىنلا كىشىنى ھاياجانلاندۇرغۇدەك ، روھلاندۇرغۇدەك ھەيۋەتلىك ئىدى . تۆتتىن بولۇپ تىزىلغان ئۇزۇن ئەترەت - نىڭ ئالدىدا بىر بالا مەشەل سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن ، «ئىزچىلار»^① دەپ خەت يېزىلغان قىزىل بايراقنى كۆتۈرۈپ ماڭدى . ئۇنىڭ كەينىدە ئىككى چوڭ ، ئىككى كىچىك دۇمباق ، ئىككى سۇناي ، بىر نەيلەك سازچىلار مارش ئاھاڭىغا ئەتراپنى ياڭرىتىپ چېلىپ ماڭدى . كىيىم - لىرىمىز ماش رەڭ چەكمەندىن تىكىلگەن قايرىما ياقىلىق ، ئىككى يانچۇقلۇق كۆڭلەك ، بېلىمىزدە تاسما ، شالۋۇرمۇ ماش رەڭدە ، بېشىمىزدىمۇ شۇ رەڭدىكى قۇلىقى ئۈستىگە قايرىلغان ، چېكىلىكلىك شەپكە بار ئىدى . سول قولىمىزدا بىر دەپتەر - قېرىنداش ، ئوڭ قولىمىزدا ئىزچىلار كالتىكى دەپ ئاتالغان نوغۇچتەك چىرايلىق ياسالغان كالتەك كۆتۈرگەندۇق ، يەڭلىرىمىز شۈمىدە كەلگەن ، بېشىمىز ئېگىز كۆتۈرۈلگەن ، مەيدىمىزنى كېرىپ ، ھەربىيلەرچە ھەيۋەت بىلەن شېئىر ئېيتىپ مارشقا ماڭىمىز . ئۆزىمىزگە ئۆزىمىزنىڭمۇ زوقىمىز كېلىدۇ . دىلىمىزدا ياشلاردا بولىدىغان مەغرۇرلۇق ھېسسىياتى ئۆر - غۇپ تۇرىدۇ . تەڭ ئاۋاز بىلەن قەدىمىمىزگە كېلىشتۈرۈپ مۇنۇ شېئىرنى ئوقۇيمىز :

بىز ئىزچىلارمىز قوللىرىمىز گاڭ ،
 كۆزىمىز نۇرلۇق ، قەلبىمىز ساغلام .
 خەلق يولىدا ئالغا باسمىز ،
 دۈشمەنگە قارشى ساقلاپ ئىنتىقام .
 ئۆگەن تىرىشىپ ياش ئىزچى بالا ،
 ۋەتەن غېمىدە قاينار ۋىجدانلار .

① «ئىزچىلار» - يول ئاچقۇچىلار دېگەن مەنىدە

ئۇزۇن ۋاقىت بىز زالىم قولىدا ،
ئىشلىيەلمىدۇق خەلق يولىدا .
قۇللۇق ئورنىدىن ئەمدى دەس تۇردۇق ،
ئالغا ئۆرلەيمىز ئىرپان نۇرىدا .
ئۆگەن تىرىشىپ ياش ئىزچى باللا ،
ۋەتەن غەبىمىدە قاينار ۋىجدانلار .
ئۆسكەن يۇرتىمىز قانلىق شېغىل تاش ،
ۋەتەن يولىدا پىدادۇر بۇ باش .
ماڭغان يولىمىز نىجاتلىق يولى ،
قايتما بۇ يولدىن ئىزچى قەبرىنداش .
ئۆگەن تىرىشىپ ياش ئىزچى باللا ،
ۋەتەن غەبىمىدە قاينار ۋىجدانلار .

شۇنداق قىلىپ مۇشۇ شەكىلدە كۈچىدىن چاڭ چىقىرىپ يۇرتتىن
چىقىپ ، قۇمال تاغقا قاراپ كۆتۈرۈلدۇق . مەمتىلى ئەپەندىنىڭ ئۆزى
بايراقىدىن كېيىنرەك ئەترەتكە ياندىشىپ ماڭاتتى . مەن ئەترەتنىڭ
ئوتتۇرىسىدىراق يانداپ شېئىرغا باشلامچىلىق قىلىپ ھەم «بىر -
ئىككى - ئۈچ» دەپ ئايىغلارنى تەڭشەپ ماڭدىم .
بىز چۆللەردە ئىختىيارىيىراق ، يۇرتقا كىرگەندە يەنە ھېلىقى
ھەيۋىتىمىز بىلەن ماڭىمىز ، شۇنداق قىلىپ ، بەشكېرەم ئاۋاتتىن
ئۆتۈپ ، كەچقۇرۇنلۇقى ئاپاق خوجا مازىرىغا كېلىپ توختىدۇق . ئۇ
يەردە مەجىددىن ئەپەندى بىلەن مەھمۇد شىجاڭنىڭ ئىككى - ئۈچ
كادىرى بىزنى كۈتۈپ تۇرۇپتىكەن . ئۇلار مەمتىلى ئەپەندىگە شەھەرگە
كىرمەي مۇشۇ يەردىن قايتىپ كېتىشكە نەسىھەت قىپتۇ . بۇ مەھمۇد
شىجاڭنىڭ پىكرى ئىمىش ، نېمە ئۈچۈن قايتىشقا تەكلىپ بەرگەنلىكى .
نى مەن ئۇقىدىم ، لېكىن مەمتىلى ئەپەندى ئۇنىماپتۇ . ئەتىسى
ئەتىگەندە ئۇلارنىڭ توسۇشىغا قارىماي شەھەرگە قاراپ ماڭدۇق . يەنە
تۈنۈگۈنىكىدەك تىزىلىپ ، تېخىمۇ غەيرەت بىلەن ، تېخىمۇ ھەيۋەت

بىلەن ماڭدۇق .

بىز دۇمباق ، سۇناي ئاۋازغا تەڭكەش قىلىپ ، ئۈنىمىزنىڭ باردە
چە ۋارقىراپ ناخشا ئوقۇپ ، مەھمۇد شىجاڭنىڭ قوماندانلىق باش
شتابىنى ياڭرىتىپ ، ئىچكىرى ھويلىغا كىردۇق . بۇ يەردە مەھمۇد
شىجاڭ ئۆزىنىڭ بىرمۇنچە ئەمەلدارلىرى بىلەن تۇرغانىكەن ، ئۇنىڭ
ئالدىغا بېرىپ توختىدۇق . ئۇ بىزنى بەك قىزغىن قارشى ئالدى .
ھويلىنىڭ ئۆزىمۇ بىردەمدىلا تەنتەنلىك قارشى ئېلىش مەيدانىغا ئاي-
لىنىپ كەتتى . ھويلىنىڭ بىر چېتىدىرەك بىر ئۈستى يېپىق سۇپا
بار ئىكەن ، مەھمۇد شىجاڭ شۇ يەرگە چىقىپ بىزنى قارشى ئېلىپ
قىسقىچە سۆز قىلدى . ئۇ بەك ھاياجان بىلەن سۆزلىدى . ئۇنىڭ بىزنى
قوللىغانلىقى بىزنى ناھايىتى خۇش قىلىۋەتتى . لېكىن ، ئۇنىڭ بۇ
سۆزىدىكى قوللىشى تېخى يېتەرلىك ئەمەس ئىدى . مەمتىلى ئەپەندە-
نىڭ پىلانىچە ، بىز ئۇنىڭ تولۇق قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز
كېرەك ئىدى . مەھمۇد شىجاڭ سۆزلەپ بولۇپ چۈشكەندىن كېيىن ،
مەمتىلى ئەپەندى دوكلات تەرىقىسىدە قىسقىچە سۆزلىدى . ئۇ : «بىز-
نىڭ يوللىرىمىزنى جاھىللار توسىماقتا ، بىزگە ياردەم كېرەك » دەپ ،
ئاخىرىدا ئۆزى يازغان تۆۋەندىكى شېئىرنى چوڭ ماھارەت بىلەن دېكلا-
ماتسىيە قىلدى :

ئەي ئانا يەر ، كۆزلىرىڭدە ئۈمىد پارلار ھەر زامان ،
ئۈستۈڭىدىدۇر گاھى تۇتۇق ، گاھى روشەن كۆك ئاسمان .
ئۆتتى تارىخ ، ئۆتتى يىللار ، ئىستىباتلار ئۆتتى كۆپ ،
جەڭ - چېلىشلار يالقۇنىدا چىقتى سانسىز قەھرىمان .
ئەي ئانا يەر ، پاك - مۇقەددەس سەندە بىزنىڭ جانىمىز ،
سۆيگۈ - مېھرىڭ ۋە سۈتۈڭىدىن پۈتتى بىزنىڭ قانىمىز .
جان تىكىپ چۈشتۈك كۈرەشكە ئىلىم - ئىرپان يولىدا ،
ئاھ ! لېكىن جاھىل گۇرۇھ بىزنى يوقاتماق كويىدا .
بەلنى باغلاپ توختىماستىن باسىمىز مەزمۇت قەدەم ،
ئەمما بىزگە باشپاناھدىن بەكمۇ لازىم ياردەم .

مەمتىلى ئەپەندى دېكلاماتسىيىنى شۇنداق جانلىق قىلىدىكى ، پۈ-
تۈن ھويلىدا ئولتۇرغانلارنى ھاياجانغا كەلتۈرۈۋەتتى . شۇ يەردە تۈر-
غانلار ئۇزاق چاۋاك چېلىشتى ، بەزىلەر كۆز ياشلىرىنىمۇ سۈرتۈشتى .
مەمتىلى ئەپەندى سۈپىدىن چۈشكەندە ، مەھمۇد شىجاك قول ئېلىشىپ
كۆرۈشۈپ ئاندىن ئولتۇرغۇزدى . كىشىلەردە شۇنداق بىر خۇشاللىق
كەيپىيات پەيدا بولىدىكى ، ھەممەيلەننىڭ مەكتەپ ھەرىكىتىگە توسقۇن-
لۇق قىلغۇچىلارنى تەنتەۋەتكۈسى كېلەتتى . كىشىلەرنىڭ مەمتىلى
ئەپەندىگە ، بىزگە بولغان زوقى ، سۆيۈنچى تېخىمۇ ئاشتى .
ئەمدى بىزنىڭ ئىككى كىشىلىك ئويۇنىمىز باشلاندى . بۇنى ئو-
يۇن دېسىمۇ ، بىر - بىرى بىلەن تالاشقان ئىككى كىشىلىك سۆھبەت
دېسىمۇ بولاتتى . ھەرىكەتلىرىمىز ، سۆز - ئاھاڭلىرىمىز ئارتىسقا
ئوخشايتتى . ئەگەر ئويۇن دېيىشكە توغرا كەلسە ، بۇ مېنىڭ بىرىنچى
قېتىم سەھنىگە چىقىشىم ، ئەگەر نۇتۇق دېيىشكە توغرا كەلسە ، بۇ
مېنىڭ مۇشۇنداق سەھنىدە بىرىنچى قېتىم سۆزلىشىم ئىدى .
مۇھەممەد ھۈسەيىن دېگەن ساۋاقدىشىمىز سەھنىگە چىقىپ سۆز
باشلىدى . ئۇ ئاتۇشتىكى مەكتەپ ھەرىكىتى ، مۇئەللىملەر يېتىشتۈ-
رۇش كۇرسىنىڭ ئۇنۇقلىرى ، يۇرت - يۇرتتا مەكتەپلەر سېلىنىۋاتقان-
لىقى ۋە يېڭى ئىلىم - ئىرپان يولىنىڭ ئېچىلغانلىقى توغرىسىدا
تەنتەنەلىك سۆزلەپ كېلىپ : «بىز ئاتلاندۇق ، بىز قوللىنىمىزغا
قەلەم - كىتاب ئالدۇق ، ئىلىم - مەرىپەت يولىغا قەدەم تاشلىدۇق .
يوللىرىمىز پارلاق...» دېگەندە مەن ئوقۇغۇچىلار ئوتتۇرىسىدىن قوپۇپ :
«توختا ساۋاقداش» دەپ قولۇمنى كۆتۈردۈم ، ھەممە ئادەم ھەيرانلىق
بىلەن ماڭا قارىدى .

مەن ھەربىيلەرچە قەدەم تاشلاپ ، قولۇمدا قەلەم - دەپتەر ۋە
ئىزچى كالتىكى بىلەن سەھنىگە چىقتىم ۋە مۇھەممەد ھۈسەيىننىڭ :
«سېنىڭ ئاۋۋالقى سۆزلىرىڭنىڭ ھەممىسى راست ، لېكىن ئاخىرقى
سۆزلىرىڭگە قوشۇلمايمەن» دېدىم . خەقلەر ھەيران قېلىپ ماڭا قا-
راشتى ، ئۇنىڭدىن كېيىن مەن سۆز باشلىدىم :
— راست ، بىز ئىش باشلىدۇق . ئىلىم - مەرىپەت ، ماڭارپ

ئۈچۈن باتۇر قەدەم تاشلىدۇق . پۈتۈن خەلق ، ئاتا - ئانىلار ، بالىلار -
نىڭ ھەممىسى بىزنى قوللايدۇ . بىز مۇشۇنداق شانلىق قەدەملەر بىلەن
ئىلگىرىلەۋاتقاندا ، بىر قىسىم مۇتەئەسسىپلەر قويغا ئېتىلغان بۆرىدەك
بىزگە ھۇجۇم قىلماقتا ، بىزنى تىللاپ ئۇرماقتا ، ھاقارەت قىلىپ
يوللىرىمىزغا تاشلار ئاتماقتا . بىزنىڭ ھاياتىمىز خەۋپكە ئۇچرىماقتا ،
يوللىرىمىز توسۇلۇپ قالغىلىۋاتىدۇ . ئۇلار بىزنى ئۆلتۈرۈشى مۇمكىن ،
مەكتەپلىرىمىزگە ئوت قويۇپ ، كۆيدۈرۈشى مۇمكىن . بىز يوللىرىمىز -
دىن ھەرگىز يانمايمىز ، لېكىن بىزگە ياردەم كېرەك ...

سۆزۈم مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ، مەھمۇد شىجاڭ غەزەپ بىلەن
ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى ۋە : «قانداق نېمىلەر ئۇ سىلەرگە قارشىلىق
قىلىدىغان ؟» دەپ ۋارقىرىدى . مەن ئۇنىڭغا جاۋابەن سۆزۈمنى داۋام
قىلدۇردۇم :

— بىر قىسىم قازى ھاجىم ، مۇپتى ئاخۇنۇم ، بەگ - بايلار ،
يوغان قورساق ھارامتامىقلار ، خەلقنىڭ قېنىنى شورايىدىغان مۇشتۇم -
زورلار . ئۇلار بىزنى دەھرىي ، كالتە قۇيرۇقلار ، دىنىمىزنى بۇزۇۋا -
تىدۇ ، دەيدۇ . بۇ بىزگە بوھتان ، بىز دىنىمىزنى بۇزغىنىمىز يوق .
بىز پەيغەمبىرىمىزنىڭ «ھەممە ئەر - ئايال مۇسۇلمانلارغا ئىلىم
تەلەپ قىلىلماقلىق پەرزىدۇر» دېگەن سۈننىتىنى ئادا
قىلماقتىمىز . خەلقىمىز غەپلەتتىن ئويغىنىشى كېرەك . نادانلىقتىن
قۇتۇلۇپ ، ئالغا بېسىشى كېرەك . بۇنىڭ ئۈچۈن ئىلىم كېرەك ،
ئوقۇش كېرەك ، مەكتەپ كېرەك . بىز باشلىغان ئۇلۇغ يوللىرىمىزدا
توسقۇنلۇقلارغا ئۇچرىدۇق . بىزگە ياردەم كېرەك ، ئاتىمىز مەھمۇد
شىجاڭنىڭ بىزنى قوللىشىنى ، بىزگە ياردەم قىلىشىنى ، بىزنىڭ
غالبىيەت بىلەن ئالغا بېسىشىمىزغا مەدەت بېرىشىنى ئىلتىماس
قىلىمىز !

قاراپ تۇرغان كۆپچىلىك بارغانچە جانلىنىشقا ، بىر - بىرى
بىلەن غۇلغۇلا قىلىشقا باشلىدى . ئاخىرىدا مەن مەمتىلى ئەپەندىنىڭ
بىزگە ئۆگەتكەن تۆۋەندىكى شېئىرىنى ھاياجان بىلەن دېكلاماتسىيە
قىلدىم .

ئاقارتىش ئىشلىرىغا قەدەم قويدۇم. مەن قارشىلىقلار بولىدىغانلىقىنى بىلىمەن. شۇنى ئېيتىشىم كېرەككى، ھەتتا بىرەر كۈنى ئالتە پۇللۇق بىر قوغۇشۇن ئوق مېنىڭ كۆكرىكىمگە كېلىپ تېگىشى مۇمكىن. شۇنداق چاغدىمۇ مەن كەينىمگە يانمايمەن، مەن مىللەت ئۈچۈن ئوقۇدۇم، مىللەت دەپ ئۆز يۇرتۇمغا قايتتىم، مىللەت ئۈچۈن خىزمەت قىلىمەن. مەيلى قانچە يىل، ھەتتا قانچە ئاي، قانچە كۈن بولسىمۇ ئىشلەپ مىللەت ئۈچۈن قۇربان بولسام، ئارمىنىم يوق...» ئۇ بەك ھاياجانلىنىپ سۆزلىدى، بېشىدىكى قىرغىزچە قالپىقىنى ئېلىپ يۈ-قىرى كۆتۈرۈپ، چوڭ ئاۋاز بىلەن سۆزلىگەندە ئۇنىڭ يۈز گۆشلىرى ۋە قىسقا بۇرۇتلىرى تىترەپ كەتتى.

مەمىتلى ئەپەندى پۈتۈن ھاياتىنى مەكتەپ ئىشلىرىغا، مىللەت ئىشلىرىغا بېغىشلىغانىدى. ئۇ 3 يىلغا يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە ئاس-تىنىئاتۇشنىڭ مائارىپ تەرەققىياتىدا، بولۇپمۇ تۈرلۈك قارشىلىقلار بولۇپ تۇرغان ئەھۋالدا كىشىنى ھەيران قالدۇرغۇدەك ئاشۇنداق چوڭ ئۇتۇقلارنى قولغا كەلتۈردى. بىراق، 1937 - يىل 4 - ئايدا كەلگەندە ئۇ جاللات شېڭ شىسەينىڭ تۈرمىسىگە تاشلاندى. ئۆزى ئالدىن ئېيتقاندا ئالتە پۇللۇق قوغۇشۇن ئوق بىلەن ئەمەس، ياتقان تۈرمىسى بىلەن قوشۇلۇپ 300 دىن ئارتۇق خەلق ئوغلانلىرى بىلەن بىللە كۆيدۈرۈپ ئۆلتۈرۈلدى. ئۇ بۇ چاغدا ئەمدىلا 36 ياشقا كىرگەنىدى.

ئۆزىدىن شۇ ۋە مەشىق

1. مەمىتلى ئەپەندىنىڭ ئۆزلۈكىدىن يېڭى مائارىپ ھەرىكىتى قوزغىشىدىكى، بارلىقىنى مىللەتنىڭ مائارىپ ئىشلىرىغا بېغىشلىشىدىكى سەۋەبىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى مۇھاكىمە قىلىپ بېقىڭ.
2. خەلقىمىز مەمىتلى ئەپەندىنىڭ روھىنى «تەۋپىق روھى» دەپ ئاتايدۇ. «تەۋپىق روھى» ئوقۇتقۇچىلار ئۈچۈن ئېيتقاندا مەڭگۈلۈك ئىلھامبەخش روھ ۋە ئەڭگۈشتەر. سىز كۆز ئالدىڭىزدىكى ئوقۇتقۇچىلارنىڭ روھىنى تەۋپىق روھىغا سېلىشتۇرۇپ، بۇ ھەقتىكى قارىشىڭىزنى ئىركىن - بىمالال سۆزلەپ بېقىڭ.

3. مەمتىلى ئەپەندى يېڭى مائارىپ ھەرىكىتىنى يولغا قويۇش جەريانىدا ئۇچرىغان توسقۇنلۇقلارنى تۈگىتىش ئۈچۈن باش شتاب (سىلىگېئۇ)غا بارغاندا ئىزچىلىرى بىلەن بىللە كۆرسەتكەن دۈكلات قىلىش ئويۇنىنى ئاشۇ شەخسلەر- نىڭ ئورنىدا رول ئېلىپ، سىنىپتا ئىتوت شەكلىدە ئورۇنداپ بېقىڭ.

4. «ئۇيغۇر تىلى» دىن پايدىلىنىپ، بۇ تېكىستتىكى كۆچمە مەنىدە كەلگەن سۆزدىن ئۈچىنى كۆرسىتىپ بېقىڭ.



فلوبېرنىڭ ئۆيىدە يەكشەنبە

مۇپاسسان^①

ئالدىنقى تېكىستلەردە ئايرىم بىر شەخس يېزىلغان . بۇ تېكىستتە بولسا بىرقانچە شەخس يېزىلغان . بۇ تېكىستنى ئوقۇغاندا ، يازغۇچىنىڭ شەخسلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى قانداق ئىگىلىگەنلىكى ۋە تۇيغۇنى قانداق جانلاندۇرغانلىقى ، چىرايىدىن تارتىپ ئىچكى دۇنياسىغا قەدەر قانداق تەسۋىرلىگەنلىكى ، بايان جەريانىدا لىرىكا ۋە مۇھاكىمىلەر - نى قانداق قىستۇرغانلىقىغا ئەستايىدىل دىققەت قىلىڭ .

مۇھىم نۇقتىلار

ئۇ چاغدا فلوبېر^② 6 - قەۋەتتىكى بويتاقلار ياتىقىدا تۇراتتى . ئۆي ئىچى ناھايىتى ئاددىي بولۇپ ، تاملىرىدا ھېچنەمە يوق ، ئۆي جاھازىلىرىنىڭمۇ تايىنى يوق ئىدى . ئۇ ئىشلىتىش قىممىتى بولمىغان ئاسار - ئەتىقىلەر بىلەن ئۆيىنى زىننەتلەشنى ياخشى كۆرمەيتتى . ئۇنىڭ ئىش ئۈستىلىدە زىچ خەتلەر يېزىلغان ئورگىنال قەغەزلىرى قالمايىقان چېچىلىپ تۇراتتى .

ئۇ يەكشەنبە كۈنلىرى چۈش سائەت بىردىن كەچ سائەت يەتتىگىچە مېھمان كۈتەتتى . ئىشك قوڭغۇرۇقى جىرىڭلىشى بىلەنلا ئۇ دەرھال

① مۇپاسسان (1850 - 1893) — فرانسىيە يازغۇچىسى . «ھايات» ، «چىرايلىق دوست» ، «دونداق» قاتارلىق مەشھۇر ئەسەرلىرى بار .

② فلوبېر (1821 - 1880) — فرانسىيە يازغۇچىسى . «بوۋارى خانىم» ، «ھېسەد - چات تەربىيىسى» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار .

ئۈستەلدىكى ئورگىنال ، كىتاب ، قەلەم ، لۇغەت قاتارلىق نەرسىلەرنى
نېپىز قىزىل ياپۇچ بىلەن يېپىپ قوياتتى . ئۇ ئادەتتە ئىشىكنى ئۆزى
ئاچاتتى . چۈنكى ، ئۇنىڭ چاكىرى يەكشەنبە كۈنلىرى ئۆيىگە كېتەت-
تى .

ھەممىدىن بۇرۇن كېلىدىغىنى ئىۋان تۇرگېنىي^① بولاتتى . فلۇ-
بېر ئۆزىدىن ئېگىزرەك كەلگەن بۇ رۇس يازغۇچىسىنى قېرىنداشلارچە
باغرىغا باساتتى . تۇرگېنىيغا فلۇبېرغا نىسبەتەن چوڭقۇر مېھىر بار
ئىدى . ئوخشاش ئىدىيە ، ئوخشاش پەلسەپىۋى نۇقتىئىنەزەر ۋە ئىقتىد-
دار ، ئورتاق قىزىقىش ، ئورتاق تۇرمۇش ۋە ئارزۇ ، ئوخشاش ئەدەبى-
يات تەشەببۇسى ۋە ئەسەبىي غايە ، ئورتاق بەدىئىي دىت ۋە مول بىلىم
ئۇ ئىككىسىنى سىرداشلارغا ئايلاندۇرۇۋەتكەنىدى . ئۇلار كۆرۈشكەن
ھامان ئېچىلىپ كېتەتتى ، بۇنى ئۆزئارا چۈشىنىش خۇشاللىقى دېگەن-
دىن كۆرە ، بىرخىل ھۇزۇر دېگەن تۈزۈك ئىدى .

تۇرگېنىي دىۋاندا ئولتۇرۇپ ، بوش ھەم ئارسالىدى ئاۋازدا ئاستا
سۆزلەيتتى . ھەرقانداق بىر ئىش ئۇنىڭ لەۋزىگە ئايلانغاندا ئاجايىپ
تارتىملىق ۋە قىزىقارلىق بولۇپ كېتەتتى . فلۇبېر چوڭ - چوڭ
زەڭگەر كۆزلىرى بىلەن دوستىنىڭ سۈزۈك چېھرىگە تىكىلىپ ، قا-
يىللىق بىلەن ئاڭلايتتى . فلۇبېرنىڭ جاۋاب بەرگەندىكى ئاۋازى ئىنتايىن
يىن ياڭراق بولۇپ ، بۇ ئاۋاز گويا قەدىمكى گالىيە^② نىڭ چەۋەندازلى-
رىغا ئوخشىتىپ قويۇلغان ئۆسكىلەڭ بۇرۇتلىرى ئاستىدىن ياڭرىغان
ھەربىي كاناي ئاۋازىغا ئوخشايتتى . ئۇلارنىڭ پاراڭلىرىدا ئۇششاق
تۇرمۇشقا ئائىت گەپلەر ئاز بولاتتى . ئۇلار كۆپرەك ئەدەبىيات تارىخى
ھەققىدە سۆزلەشەتتى . تۇرگېنىي ھەمىشە چەت ئەل يېزىقىدىكى كى-
تابلارنى ئالغاچ كېلەتتى . گېئوتى^③ ۋە پۇشكىنلارنىڭ شېئىرلىرىنى

① تۇرگېنىي (1818 — 1883) — روسىيە يازغۇچىسى . «ھارپا» ، «ئانىلار ۋە
بالىلار» ، «دەسلەپكى مۇھەببەت» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار .

② گالىيە — قەدىمكى يەر نامى . فرانسىيە ۋە بېلگىيە تەۋەلىكىدە .

③ گېئوتى (1749 — 1832) — گېرمانىيە شائىرى . «فائۇست» ، «ياش ۋېترىننىڭ
دەردى» قاتارلىق ئەسەرلىرى مەشھۇر .

راۋان تەرجىمە قىلىپ بېرەتتى . ۱۸۴۰ - يىلى .
ئازراق ئۆتكەندىن كېيىن ، داۋدېت^① يېتىپ كەلدى . ئۇ كېلىپلا
پارىژدىكى ئىشلار ھەققىدە ، بۇ يەردىكى راھەت - پاراغەت ، جۇشقۇن -
لىق ۋە شادىمانلىقلار ھەققىدە سۆزلەپ كەتتى . ئۇ بىرىنىڭ كۈلكىلىك
ئەپتىنى بىرقانچە ئېغىز سۆز بىلەنلا سۈرەتلەپ بېرەلەيتتى . ئۇ ئۆزىگە
خاس جەنۇب شېۋىسى ۋە جەلپكار ھەجۋىلىرى بىلەن ئادەم ۋە ئىشلار
توغرىسىدا توختىلاتتى ...

داۋدېتنىڭ بېشى كىچىك بولسىمۇ چىرايلىق ئىدى . قويۇق ھەم
قارا بۇدۇر چاچلىرى مۇرىسىگە چۈشۈپ ، بۇدۇر ساقاللىرى بىلەن
تۇتۇشىپ كەتكەن ئىدى . ئۇ ساقىلىنىڭ ئۇچىنى سىلاپ قوياتتى .
ئۇنىڭ كۆزلىرى تىلىپ قويغان يېرىققا ئوخشاش بولۇپ ، دائىم دېگۈ -
دەك پۈرۈشتۈرۈۋالاتتى . شۇنداقتىمۇ ، ئۇنىڭدىن نۇر ئوخچۇپ تۇرات -
تى . ئۇنىڭ كۆزلىرى يىراقنى كۆرەلمەيدىغان بولغاچقا ، غۇۋادەك
كۆرۈنەتتى ، سۆزلىگەندىكى تەلەپپۇزى ناخشىغا ئوخشاپ كېتەتتى .
ئۇنىڭ ھەرىكىتى تېتىك ، قول ئىشارىتى تەسىرلىك بولۇپ ، ئۇنىڭدىن
جەنۇبلىقلارنىڭ بارچە ئالاھىدىلىكى تېپىلاتتى .

ئارقىدىن زولا^② كەلدى . ئۇ 6 - قەۋەتكە چىققۇچە ھاسىراپ
كەتكەن ئىدى . كىرىپلا دېۋانغا ئۆزىنى تاشلىدى - دە ، باشقىلارنىڭ
كەيپىياتى ۋە روھىي ھالىتىگە سەپ سېلىشقا باشلىدى . ئۇ ناھايىتى
ئاز گەپ قىلاتتى . قىيىنچىلىق بىر پۇتىنى يەنە بىر
پۇتىنىڭ ئۈستىگە قويۇپ ئوشۇقنى تۇتاتتى ، كۆپچىلىكنىڭ پارىژغا
زېھىن قوياتتى . بىرخىل ئەدەبىي قىزغىنلىق ياكى بەدىئىي مەستخۇش -
لىق سورۇن ئەھلىنى ھاياجانلاندۇرۇپ ، تەسەۋۋۇرغا باي كىشىلەرگە
ياقنىدىغان بىمەنە ، كۆرەڭ پىكىر ئەۋجىگە چىققاندا ، زولا مەيۈسلە -
نىپ ، پۇتلىرىنى قىمىرلاتقىنىچە «بىراق ... بىراق ...» دەپ كېتەتە -

① داۋدېت (1840 — 1897) — فرانسىيە يازغۇچىسى . ئەڭ ئاخىرقى
دەرس ، «چۈشكۈن ئايال» ، «كىچىك نەرسە» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار .
② زولا (1840 — 1902) — فرانسىيە يازغۇچىسى . «نانا» ، «ئادىمىي
ھايۋان» ، «مەيخانا» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار .

تى . ئەمما ، ئۇنىڭ بۇ ئاۋازى باشقىلارنىڭ كۈلكە سادالىرى ئىچىدە كۆمۈلۈپ قالاتتى . فلوبېرنىڭ ھاياجىنى سۈيۈرۈۋاتقاندىن كېيىن ، زولا ئالدىرىماي گەپ باشلايتتى . ئۇنىڭ ئاۋازى مۇلايىم ، ئىبارىلىرى يې-قىملىق ئىدى .



زولا ئوتتۇرا بوي بولۇپ ، ئازراق سېمىز ئىدى . چىرايى ساددا ۋە جاھىل كۆرۈنەتتى . بېشى ئىتالىيە قاپارتىملىرىدىكى پېرسوناژلار-نىڭ باشلىرىدەك كۆرۈمىز بولسىمۇ ، ئۇنىڭ پاراسىتى ۋە قەتئىيلىك-كىنى نامايان قىلىپ تۇراتتى . ئۇنىڭ يوغان بېشىنىڭ چوققىسىدىكى قىسقا چاپلىرى دىڭ تۇراتتى ، ئېگىز قاڭشىرى قويۇق بۇرۇتلۇق ئاغزىغا نىسبەتەن تىك كېسىۋېتىلگەندەك تۇيغۇ بېرەتتى . گۆشلۈك ھەم چىڭ يۈزىنىڭ تۆۋەنكى قىسمى قىسقا ياسالغان ساقال - بۇرۇتلار بىلەن قاپلانغان ئىدى . قاپقارا كۆزلىرى يىراقنى ئىلغا قىلالىمىمۇ ئۆتكۈر ئىدى . ئۇنىڭ كۈلۈمىسىرىشى كىشىنى مەسخىرە

قىلىۋاتقاندا كۆرۈنەتتى . ئۆزگىچە ئاستىنقى كالىپۇكى ئۈستۈنكى كالىپۇكىنى كۆتۈرۈپ تۇراتتى . بۇ كىشىگە ھەجۋى تەسىرات يېرەتتى . كىچىك ئۆي بارا - بارا ئادەم بىلەن توشۇپ كەتتى . يېڭى كەلگەنلەر ئاشخانا ئۆيگە كىرىشكە مەجبۇر بولدى . فلوبېر قوللىرىنى پۇلاڭلىتاتتى (خۇددى ئۇچىدىغاندەك) ، يوغان چامداپ بىرىنىڭ ئالدىدىن يەنە بىرىنىڭ ئالدىغا بارغاندا ، كىيىملىرى ئۇنىڭ ھەرىكىتىدىن پەيدا بولغان شامالدىن يەلكەندەك كۆپۈپ كېتەتتى . ئۇ گاھ ھاياجانلىق ئاتىتى ، گاھ غەزەپلىنەتتى . بەزىدە قىزغىنلىقى تېشىپ ، بەزىدە باشقىدىن ئۆزى بېسىپ چۈشكۈدەك دەرىجىدە سۆزمەن بولۇپ كېتەتتى . ئۇ ھاياجانلانغاندا كۈلكىلىك كۆرۈنەتتى ، ئۇنىڭ بۇ چاغدىكى مۇلايىملىقى كىشىنى دىلكۇشاھ قىلىۋېتەتتى . ئۇنىڭ پەۋقۇلئاددە ئەستە تۇتۇش قابىلىيىتى ۋە ئاجايىپ مول بىلىمى كىشىنى ھەيران قالدۇراتتى ، ئۇ بىر مەيدان مۇنازىرىنى ئېنىق ھەم چوڭقۇر بىرجۈملە سۆز بىلەنلا ئاخىرلاشتۇرۇۋېتەتتى .

ئۇنىڭ كالىمىسى ئەسەرلەرنى ئاتلاپ ئۆتۈپ ، ئوخشاپ كېتىدىغان شەيئى ۋە ئەقلىيەلەرنى سېلىشتۇرۇپ كۆرەتتى ، شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ ئاغزىدىن مەرىپەتنىڭ ھېكمەتلىرى خۇددى ئىككى يوغان تاشنىڭ سوقۇلۇشىدىن پەيدا بولغان ئۇچقۇندەك ئوخچۇيتتى .

ئاخىر ئۇنىڭ دوستلىرى بىر - بىرلەپ قايتاتتى . ئۇ ئۇلارنى دالانغىچە ئۆزىتىپ چىقىپ ، بىردەم ئايرىم پاراڭلىشىپ ، ھەمراھىنىڭ قولىنى چىڭ قىساتتى ، دولىسىنى كۈلگىنىچە ئۇرۇپ قوياتتى ...

تېكىستى ئوقۇغاندا ، فلوبېر ، تۈرگىنىق ، داۋدېت ۋە زولالارنىڭ پورتېرىنى ، سۆزلەش ئادىتى ، ھەرىكىتى ۋە خاراكتېرىدىكى ئالاھىدىلىكلىرىنى تەپسىلىي كۆزىتىشكە دىققەت قىلىڭ .

فلوبېر مۇپاسساننىڭ ئۇستازى بولۇپ ، ئۇ دائىم مۇپاسسانغا : «سەن ئىپادىلىمەكچى بولغان شەيئىگە ماس كېلىدىغان پەقەت بىرلا سۆز بار ، ئۇنىڭ ھەرىكىتىنى كۆرسىتىشكە ماس كېلىدىغان بىرلا يېڭىل بار ، ئۇنى سۈپەتلەيدىغان بىرلا سۈپەت بار . بۇ سۆزلەرنى

دەل تاپقۇچە ئىزدىنىشنىڭ كېرەك. بۇ سۆز ئاساسەن ماس كېلىدۇ
دېيىش بىلەن بولدى قىلساڭ بولمايدۇ» دەيتتى. سىز تېكىستتىكى
پېرسوناژلار تەشۋىرىدىن دەل ھەم جانلىق ئىبارىلەرنى تېپىپ چى-
قىپ، فلۇپېرنىڭ مۇپاسسانىنىڭ ئىجادىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرىنى
ھېس قىلىۋېلىڭ.

شەخسلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزىتىپ ، خاسلىقىنى يېزىش

مەنزىرىنى يازغاندىمۇ كۆزىتىشكە ، شەخسلەرنى يازغاندىمۇ ئوخ-
شاشلا كۆزىتىشكە توغرا كېلىدۇ . شەخسلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى تەپ-
سىلىي كۆزەتكەندىلا ، ئۇلارنىڭ خاسلىقىنى يورۇتقىلى بولىدۇ .
بۇ بۆلەكتىكى تۆت پارچە تېكىستتە جۇڭگو ۋە چەت ئەلدىكى ،
قەدىمكى ۋە ھازىرقى مەشھۇر شەخسلەر يېزىلغان . گەرچە بۇ شەخس-
لەرنىڭ ياشىغان دەۋرى ۋە مۇھىتى ئوخشاش بولمىسىمۇ ، لېكىن
ھەرقايسى ئۆز ئالاھىدىلىكىگە ، ئۆز خاسلىقىغا ئىگە بولغاچقا ،
كىشىلەردە ئوخشاشمىغان ھالدا روشەن تەسىر قالدۇرىدۇ . بۇ ، ئاپ-
تورلارنىڭ ھەرخىل شەخسلەرنىڭ ئوخشاش بولمىغان ئالاھىدىلىكلى-
رىنى ئەستايىدىل كۆزىتىپ ، شەخسلەرنىڭ ئوخشاشمىغان خاسلىقلى-
رىنى تولۇق نامايان قىلغانلىقىنىڭ نەتىجىسى .

شەخسلەرنىڭ ئالاھىدىلىكى ئاساسەن ئۇلارنىڭ تاشقى قىياپىتى ،
ھەرىكىتى ، تىلى ، پىسخىكىسى قاتارلىق جەھەتلەردە ئىپادىلىنىدۇ .
كۆزىتىشتە بۇلارنى ئىنچىكە ئىگىلەپ ، ئەستايىدىل سېلىشتۇرۇپ ،
تەكرار مۇلاھىزە قىلىش ، ئاندىن پورتېرىت تەسۋىرى ، ھەرىكەت تەس-
ۋىرى ، تىل تەسۋىرى ، پىسخىكا تەسۋىرى ئارقىلىق شەخسنىڭ ئالاھى-
دىلىكىنى يېزىپ ، خاسلىقىنى نامايان قىلىش لازىم . مەسىلەن ،
«ئۇلۇغبەگ» ، «مۇزىكا پېشۋاسى بىتخوۋېن» دېگەن ئەسەرلەردە ،

ئاپتورلار ئۇلۇغبەگنىڭ ۋە بىتخوۋېننىڭ تاشقى قىياپىتى، روھىي ھالىتى، ھەرىكىتى، تىل ئالاھىدىلىكىنى تۇتاقچا، خاسلىقىنى جانلىق ۋە روشەن يېزىپ چىقالغان.

1. سىنىپتىكى ساۋاقداشلار شەخسلەرنى تەسۋىرلەش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈڭلار. ھەر كىم ئۆز ئالدىغا سىنىپتىكى بىر ساۋاقداشنى تەسۋىرلەش ئويىيىكتى قىلىپ تاللاپ، بۇ ساۋاقداشنىڭ تاشقى قىياپىتى ۋە خاس ئالاھىدىلىكىنى تەسۋىرلەسۇن (بىر بەت ئەتراپىدا بولسۇن).

پارچە يېزىلىپ بولغاندىن كېيىن، ساۋاقداشلارغا ئوقۇپ بېرىپ، كىمنى يازغانلىقىڭلارنى پەرەز قىلدۇرۇڭلار ھەمدە تەسۋىرنىڭ ئۆز ئويىيىكتىغا ماس كەلگەن ياكى كەلمىگەنلىكىنى باھالاپ چىقىڭلار.

2. «ئۇ — خاراكتېردىكى ئادەم» دېگەن تېمىدا بىر پارچە بايان خاراكتېرلىك ئەسەر يېزىڭلار.

كۆرسەتمە: ئاۋۋال قانداق ئادەمنى يېزىش بەلگىلىنىپ، ئاندىن يېزىلىدىغان ئادەمنىڭ خاس ئالاھىدىلىكى ئېمە ئىكەنلىكىنى مۇھاكىمە قىلىپ، بوش ئورۇنغا بۇ ئالاھىدىلىك يىغىنچاقلانغان سۆز - ئىبارەلەر، مەسىلەن، «ئىچىمچەز»، «ئۆكتەم»، «قىيسەر»، «ئاجىز»، «كۆرۈنۈشتە بىپەرۋا بولسىمۇ ئەستايىدىل» قاتارلىقلارنى تولدۇرۇڭلار. شۇ ئاساستا، يېزىلىدىغان ئادەمنىڭ خاسلىقىنى يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ كۆزىتىڭلار (ياكى ئەسلەڭلار)، ئۇنىڭ تاشقى قىياپىتى، ھەرىكىتى، تىلى قاتارلىق تەرەپلەرنىڭ قانداق ئىپادىلىنىدىغانلىقى توغرىلىق مۇلاھىزە يۈرگۈزۈڭلار. يېزىشتىن ئىلگىرى تەييارلىق پۇختا بولسا، شەخسنىڭ خاسلىقىنى ئوبدان يازغىلى بولىدۇ.

3. دەرىستىن سىرتقى مەشىق: بىر «كۈندىلىك خاتىرە دەپتەر» تۈتۈپ، كۈندىلىك خاتىرە يېزىشنى قەتئىي داۋاملاشتۇرۇش لازىم. بىر كۈنلۈك تۇرمۇشتىكى ئەھمىيەتلىك ئىشلارنى خاتىرىلەشكىمۇ، بىر كۈنلۈك تۇرمۇشنىڭ ئاساسىي مەزمۇنىنى بىرنەچچە ئىخچام جۈملە بىلەن خاتىرىلەشكىمۇ بولىدۇ؛ تۇنجى ئۇچراشقان ياكى تونۇشقىلى

ئۇزۇن بولغان بىرەر دوستنى خاتىرىلەشكىمۇ ، شۇنداقلا ئۆگىنىش ياكى تۇرمۇشتىكى تەسىراتنى بىر - ئىككى جۈملە سۆز ئارقىلىق يېزىشقىمۇ بولىدۇ .

ئەسەر تۈزۈش

ئادەملەر تىل ئارقىلىق پىكىر ئالماشتۇرۇش ۋە ھېسسىيات ئىپادىلەشتە ، جۈملە ئاساسىي بىرلىك قىلىنىدۇ . ئەسەرنى تۈزۈشتە ، سۆز - ئىبارىلەرنى كۆڭۈل قويۇپ تاللاشقا ئېتىبار بېرىشتىن سىرت ، يەنە مۇۋاپىق جۈملە تۈزۈشكىمۇ ، تۈزگەن جۈملىنى ئەستايىدىل تۈزدە - تىشكىمۇ ئەھمىيەت بېرىش كېرەك . جۈملىلەرنى تۈزۈشتە ، كۆپ جەھەتلەرنى نەزەردە تۇتۇش ، كۈچ سەرپ قىلىش لازىم . تۈزۈلگەن جۈملىنىڭ مۇۋاپىق بولغان - بولمىغانلىقى ، تۈزۈشنىڭ دەل جايدا ئىكەنلىكى ياكى ئەمەسلىكىنى قانداق ئۇسۇل بىلەن تەكشۈرۈش كېرەك ؟ بۇنىڭدا ئوقۇش ، ئاڭلاش ئۇسۇلىنى ، يەنى يازغىنىنى ئۆزى ئوقۇپ ئاڭلاش ئۇسۇلىنى قوللىنىشقا بولىدۇ . راۋان ، تەبىئىي ، ئىخچام جۈملىلەر ئوقۇشقا قۇلاي ، ئاڭلاشقا يېقىملىق بولىدۇ . بىز مۇنداق بىر خىل ئادەتنى يېتىلدۈرۈشىمىز لازىم : يازغىنىمىزنى بوش ئاۋازدا ئوقۇپ ئاڭلاپ ، راۋان بولمىغان جايلارنى تاكى راۋان بولغانغا قەدەر قوشۇش ، ئېلىۋېتىش ، تەڭشەش ، ئالماشتۇرۇش لازىم .

ئاغزاكى ئالاقە

سىزمۇ مۇخبىر بولالايسىز

1980 - يىل 8 - ئايدا ، ئىتالىيە «كەچلىك پوچتا گېزىتى» نىڭ ئايال مۇخبىرى ۋاللاچ دېڭ شياۋپىڭنى زىيارەت قىلغان . تۆۋەندىكىسى ئۇلارنىڭ سۆھبىتىدىن ئېلىنغان پارچە :

ۋاللاچ : ئەتە سىزنىڭ تۇغۇلغان كۈنىڭىزمۇ ؟
دېڭ شياۋپىڭ : مېنىڭ تۇغۇلغان كۈنۈم ؟ ئەتە تۇغۇلغان كۈنۈمدۇ ؟
ۋاللاچ : شۇنداق ، دېڭ شياۋپىڭ ئەپەندى ، مەن بۇنى سىزنىڭ تەرجىمىھالىڭىزدىن بىلگەن .
دېڭ شياۋپىڭ : سىز شۇنداق دېگەندىن كېيىن شۇنداق بولسۇن ! مەن ئۆزۈمنىڭ تۇغۇلغان كۈنۈم قاچان ئىكەنلىكىنى ئەزەلدىن خاتىرىدە ئەپ قىمغان . ئەتە مېنىڭ تۇغۇلغان كۈنۈم بولغان ھالەتتىمۇ ، سىز مېنى مۇبارەكلىمەسلىكىڭىز كېرەك - ئە ! مەن 76 ياشقا كىردىم ، 76 ياش ئادەمنىڭ ئاجىزلىشىدىغان يېشى !
ۋاللاچ : مېنىڭ داداممۇ 76 ياشتا ، ئەگەر مەن ئۇنىڭغا بۇنىڭ بىر ئاجىزلىشىدىغان ياش باسقۇچى ئىكەنلىكىنى ئېيتسام ، ئۇ مېنى بىر كاپات قۇرىدۇ .
دېڭ شياۋپىڭ : ئۇنىڭ شۇنداق قىلىشى توغرا ، سىز دادىڭىزنى بۇنداق دېمەسلىكىڭىز كېرەك ، شۇنداقمۇ ؟
شۇنىڭ بىلەن زىيارەت مۇشۇنداق ئازادە كەيپىيات ئىلچىدە داۋاملاشقان .

يۇقىرىدا ئېلىنغانى ئۇلارنىڭ سۆھبىتىنىڭ بېشىدىكى كىچىككى-
نە بىر بۆلەك بولسىمۇ ، لېكىن بىز بۇنىڭدىن شەخسنى زىيارەت
قىلىشتىكى بەزى تەلەپلەرنى كۆرۈۋالالايمىز .

بىرىنچىدىن ، زىيارەت ئوبيېكتىنى ئىمكانقەدەر كۆپرەك چۈشە-
نىش ، ئۇنى خۇددى «بىر قېتىممۇ يۈز كۆرۈشمىگەن كونا دوستى
ياكى تۇغقىنى»دەك چۈشىنىش لازىم .

ئىككىنچىدىن ، ئۆزىگە ئىشىنىش ، ئەرەك - ئازادە ، قىزغىن ،
سەمىمىي بولۇش ، پىكىر ئالماشتۇرۇشتىكى ئىناق كەيپىياتنى تىرە-
شىپ يارىتىش ، قارشى تەرەپنىڭ ئېغىزىنى ئامال قىلىپ ئېچىش
كېرەك . زىيارەت قىلىش — قوش يۆنىلىشلىك ئالاقە پائالىيىتى ،
تۇنجى قېتىملىق زىيارەتتە پاراڭلىشىش شەكلىدىكى سۆھبەت ئۇسۇلى
ئارقىلىق قارشى تەرەپتە قىزىقىش پەيدا قىلىشنى سىناپ بېقىشقا
بولىدۇ . مەشھۇر مۇخبىر گومپىننىڭ زىيارەت قىلىشتىكى تەسىراتى
مۇنداق : «ھەربىر ئادەمنىڭ كۆڭلى بىر خەزىنە ، ھەممىسىنىڭ كۆڭ-
لىدە باشقىلارغا ئىزھار قىلىشنى ئۈمىد قىلىدىغان بىر تالاي گەپلىرى
بار ، لېكىن ئۇ ئادەم مۇخبىرنى چۈشەنگەن ھەم ئۇنىڭغا ئىشەنگەن
بولۇشى كېرەك » . زىيارەت ئوبيېكتىنى تەسىرلەندۈرۈپ ئۇلارنىڭ
قەلبىدە دىلەكلىك پەيدا قىلغاندىلا ، ئاندىن ئۇلارنىڭ قەلب ئىشىكى-
نى ئاچقىلى بولىدۇ .

بۇنىڭدىن باشقا ، شەخسلەر زىيارىتىدە قويۇلغان سوئال كونكرېت
ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇش بىلەن بىللە ، زىيارەت مەقسىتىنى
ئىگىلەش لازىم . ئاددىي ، تەيىز ، تومتاق ، چۇۋالچاق بولۇشتىن
قاتتىق ساقلىنىش كېرەك . «سىز قانداق ئويلىغان» ، «تەسىراتىڭىز
قانداق» دېگەندەك قوپال ، قاتمال سوئاللارنى ئىمكانقەدەر ئاز
قوللىنىش ياكى قوللانماسلىق لازىم . زىيارەت ئوبيېكتى سوئالغا
جاۋاب بەرگەندە كۆڭۈل قويۇپ ئاڭلاش كېرەك ، مۇۋاپىق تۈردە گەپ
قىستۇرۇش ئارقىلىق سۆھبەتنى چوڭقۇرلاشتۇرغىلى بولىدۇ .

1 . تەقدىرلەنگەن بىر ساۋاقداشنى زىيارەت ئوبيېكتى قىلىپ

تاللاپ تەقلىدى زىيارەت قىلىڭ ھەمدە ئۆزىڭىز ئىگىلىگەن ئالاقىدار
ئۇچۇرلار بويىچە بىر زىيارەت باش تېمىسىنى بەلگىلەڭ . ئومۇمەن ،
زىيارەت خاتىرىسى يېزىشقا ، شارائىتى بارلىرى سىنئالغۇ ، ئۇنئالغۇ
ۋە فوتو ئاپپاراتلىرىنى ئىشلىتىشكە بولىدۇ .

2 . ئۈچتىن - بەشكىچە كىشى بىر گۇرۇپپا بولۇپ ، مەكتەپتىكى
بىر مۇنەۋۋەر ئوقۇتقۇچىنى زىيارەت قىلىڭ .

3 . مەكتەپتىن چىقىپ ، مەھەللە كومىتېتىنىڭ بىرەر كادىرى
ياكى جەمئىيەتتىكى بىرەر تۆھپىكارنى زىيارەت قىلىڭ .

سەھنىنىڭ زىيارەت قىلىنغاندا بىر مەھەللە
قىلىنى كىرگەن

بالىلىقتىكى ھەۋەسلەر

بالىلىق دەۋر ئالتۇندەك بولىدۇ . بۇ بۆلەكتە بالىلىق ھاياتىنىڭ كارتىنىلىرى نامايان قىلىنغان . بەزىلەر بالىلىقىدا ئە - تىۋارلىنىدۇ ، شۇنداقلا تۇرمۇشنىڭ ئاچ - چىق - چۈچۈكلىرىنىمۇ تېتىيدۇ ؛ بەزىلەر لىرىنىڭ بالىلىقى ساددا ، سۆيۈملۈك بولىدۇ . لېكىن ئۇنىڭمۇ جەمئىيەتنىڭ تام - غىسى بېسىلغان بولىدۇ ؛ بەزىلەرنىڭ با - لىلىقىدا خاراكتېرى تۇراقلاشمىغان بولىدۇ ، شۇنداقتىمۇ ئۇلارنىڭ كەلگۈسىدىكى بەزى خاسلىقلىرى ئۆز ئىپادىسىنى تاپىدۇ ... ھەقىقەتەنمۇ بالىلىقتىكى كەچۈرمىش ۋە تەسىراتلار كىشىلەر قەلبىدە چوڭقۇر ساقلىنىدىغان تۈگمەس بايلىق ، شۇنداقلا ھاياتلىق دەرياسىدىكى قۇرۇماس بۇلاق .



5. ئېغىر كۈنلەردە

ئاپام ئېغىر!
«ئۆمەر مۇھەممىدى»^①

ھېلىمۇ يادىمدىن چىقمايدۇ ... كىچىك چېغىمدا مەن ئاپام رەھ-
مەتلىكتىن ھەيران بولۇپ سورايتتىم :

— ئاپا ، نېمىشقا ئۇ ھاكىملارنىڭ ئۆيى چىرايلىق ... مەن نەۋا-
قىتتا ھاكىم بىلەن ئويناپ كىرىپ قېلىپ ، ئۆيىدىن چىققۇم كەلمە-
دى . شۇنداق چىرايلىق ، شۇنداق ئىسسىق ... قوغلىمىسا كەچ كىر-
گۈچە ئولتۇراتتىم ، لېكىن ئانىسى : «چىقىڭلار ، ئوينىڭلار !» دەپ
قوغلىغاندىن كېيىنلا چىقىپ كەتتىم . نېمىشقا بىزمۇ ئۆيىمىزنى شۇنداق
قىلمايمىز ئاپا - ھە ؟

... ئاپام رەھمەتلىك مېنى ئانىلىق كۆكسىگە باستى . كىشىنىڭ
كۆڭلىگە يېقىملىق قارا كۆزلىرىنى مۆلدۈرلىتىپ ، كۆزۈمگە ئۇزاق
قارىغاندىن كېيىن ، ماڭغىلىمىدىن سۆيىدى - دە ، كۆزىگە لىققىدە ياش
ئالدى ... مەن تېخىمۇ ھەيران بولدۇم .

ئۇ كۈنلەردە بىزنىڭ ئولتۇرغان ئۆيىمىزنىڭ سۈرىتى تېخىچە كۆز
ئالدىمدىن كەتمەيدۇ . كۈن چىقىشقا قارىغان بىر يانباغرىدىكى زەي ،
قاراڭغۇ ، دېرىزىلىرىگە قەغەز چاپلىغان ئۆي بىزنىڭ ئۆي ئىدى ...
تالادىن دالانغا كىرسەن ، دالاندىن ئۆيگە كىرسەن ، ئۆيگە كىرگەندىن
كېيىن ، ئوڭ بۇلۇڭدا مەش ، سول بۇلۇڭدا مانتا ئوچاق ، كۈن چى-
قىشقا قاراپ تۇرغان كىچىككىنە دېرىزە . ئۇمۇ قېلىن ، ئۆزىدىن

① ئۆمەر مۇھەممىدى (1906 — 1931) — قازاقىستان ئۇيغۇر يازغۇچىسى ۋە
شائىرى . تاشكەنتتە ئوقۇغان . دادىسى ئوتۇنچى ، ئانىسى ئىشلەمچى ئىدى . ئۇنىڭ «ئېغىر
كۈنلەردە» ناملىق ھېكايىلەر توپلىمى 1988 - يىلى شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى
تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان . بۇ تېكىست شۇ توپلامدىن ئېلىندى .

يورۇق ئۆتكۈزمەيدىغان ، ياغلانغانلىقتىن كۈننىڭ چىرايلىق يورۇقلار-
غان كۈنلىرىدە ئۆچۈپ قالاي دەپ پىلىدىرلاپ يانغان قارا چىراغنىڭ
يورۇقىدىنمۇ ئاز يورۇق بېرىدىغان قەغەزلەر بىلەن چاپلانغان . ئۆيدىن
تالاغا چىقىش ، ئالدىڭدىكى قاپتالدا تۇپراق بېشى ، ئازگالدا چوڭ يول
ئىدى .

شۇنىڭ ئۈچۈندۇر ئەتىلىم ، ئۆيىمىز كۆزۈمگە يامانمۇ سوغۇق
كۆرۈنەتتى . بەجايىكى ، تۇپراق بېشىدىن ئاللىقانداق قورقۇنچلۇق بىر
نەرسىلەر كېلىپ چىقىدىغاندەك تۇراتتى .

يازنىڭ كۈنلىرى ياخشى . قىشتا پۈتۈن دۇنيا ئاق قار بىلەن
قاپلانغان ، غىچىرلاپ تۇرغان سوغۇق . شۇنداق سوغۇقلاردىمۇ قايسى
ۋاقىتلاردا چىرايلىق ، قاراپ كىشىنىڭ كۆزى تويىمىغۇدەك ئايدىڭلار
بولىدۇ ...

مۇنداق ئايدىڭ قىشىنىڭ سوغۇق ، ئۇزۇن تۈنلىرىدە ئالدىمىزدىكى
چوڭ يولنى باسمىغان ئوتۇنچىلار ، قوراچىلار قالمايدۇ . قىشنىڭ
ئۇزۇن تۈنلىرىدە غىچ - غىچ قىلىپ ئاللىقانداق ئەنسىز ئۇنلەرنى
چىقىرىپ ، مۇڭلۇق ناخىلارنى ئېيتىپ قارىغايچىلار ئۆتۈپ كېتىدۇ .
كۈندۈزى قوراچىلار ، ئوتۇنچىلار .

مېنىڭ داداممۇ ئوتۇنچىلارنىڭ بىرى ئىدى . قىشنىڭ ئەجەب بىر
سوغۇق كۈنلىرىدە ئەتىسى سەھەر قوپۇپ ، تاڭ نۇرلىرى يېڭى يېيىل-
غاندا ، ئېشىكىنى مىنىپ ياكى ئېشەككە چانسىنى قېتىپ تاغقا ئۆتۈن-
غا كېتەتتى . مەن ئاپام بىلەن بايىقى ئۆيىمىزدە قالاتتۇق . تاڭ ئاتقان-
دىن كېيىن ، چاي قاينىتىدۇ - دە ، مېنى ئويغىتىپ ، ئىككىيلەن
بىللە جوزىدا ئولتۇرۇپ ، راھەتلىنىپ چاي ئىچىمىز ... ئاندىن ئاپاممۇ
كېتىدۇ ... ئىسلام بايلارنىڭكىگە دەمدۇ ، ھېيتاخۇن ئەللىكېشىنىڭ-
كىگە دەمدۇ ، ئەيتاۋۇر شۇ ياقتا بايلارنىڭ نانلىرىنى يېقىپ ، بىزگە
ئەسكى - تۈسكى ياماق كىيىملەرنى تاپقىلى كېتىدۇ . مەن يالغۇز
قالىمەن ، يالغۇز دېگۈدەك يالغۇز ئەمەس ، يېنىمدا «بويناق» بار .
دادام تىكىپ بەرگەن پۈرۈم چورۇقنى تارتىپ كىيىمەن - دە ، ئەسكى
جۇۋامنىڭ ئىچىگە ئورنىنىپ ، ئەسكى چانامنى سۆرەپ ، بوينىقىمنى

ئەگەشتۈرۈپ چىقىپ كېتىمەن...

بىردەم چانا تېيىلىپ ئويناي مەن ، بىردەم بويناقتىڭ بوينىغا يىپ بىلەن چاننى باغلاپ ئويناي مەن ، ئەيتاۋۇر قورساق ئاچقۇچە يۈرمەن . ئاندىن ئۆيگە يانمەن ، كۈنمۇ شۇنداق ئۆتۈدۇ . دادام تاغدا كۈلتۈك قارلارنى كېچىپ ئوتۇن تېرىپ يۈرمەدۇ ، يە ئېشىكىگە ئوتۇن ئارتىپ يوللاردا كېلىۋېتىپ ، ئوتۇنى ئۆرۈلۈپ كېتىپ ئازابلىنىپ ، پۇشۇلداپ ئۇنى تۈزەۋاتامدۇ ؛ ئاپام نەدە ، ئۇ كىمنىڭ ھويلىسىدا ئوت يېنىپ تۇرغان قىزىق تونۇردىن ئەتىدىن - كەچكىرگىچە بېشىنى چىقىرالماي ئەللەرنىڭ نېنىنى يېقىۋاتامدۇ ، مەن ئۇلارنى بىلمەيمەن ... ناھايىتى كەچقۇرۇن پىلدىرلاپ يېنىپ تۇرغان شامنىڭ نۇرسىز يورۇقى ئاستىدا مەن ئۇلارنى ئېزىلگەن ، ھارغان ، روھى چۈشكەن ، سولاشقان ھالدا كۆرىمەن ...

دادام دۇنيانى قاراڭغۇ تۈننىڭ قارا پەردىسى ئورغاندىن كېيىن كېلىدۇ . ساقاللىرىنى ، ئەسكى جۇۋىسىنىڭ ئۇزۇن يۇڭلۇق ياقىلىرىدىن ، ھەممىسىنى ئاپئاق قىرو باغلىغان . ئېشىكىنى چاندىن چىقىرىدۇ - دە ، ئۇنى ئوتقا قويۇپ ، تاغدىن ئېلىپ كەلگەن بىر قۇچاق قاتتىق ئوتۇننى ئۆيگە ئەكىرىپ ، 99 يېرىدىن لايلار بىلەن چاپلانغان مەشكە ئوت يېقىشقا باشلايدۇ . ئوت گۈلدۈرلەپ يېنىشقا باشلىغاندا ، مەن مەشنىڭ تۈۋىگە بېرىپ ، مەشنىڭ ئاغزىدىكى قاتار تۆشۈكلەردىن گۈرۈلدەپ كۆيۈۋاتقان ئوتنىڭ شولىسىغا زوقمەنلىك بىلەن قاراپ ، ئوت سۈنۈپ ئولتۇرىمەن . دادام توڭلاپ ، قېتىپ كەتكەن چورۇقنى يېشىپ ، كىگىز پىتەكلىرىنى ، مۇز بولۇپ توڭلىغان پايتىملىرىنى مەشكە قاقلاپ قۇرۇتۇشقا باشلايدۇ . ئاپام مانتىغا چۈشۈپ ، قازانغا ئوت ياقىدۇ . بىردەم ۋاقىت شۇنداق تاتلىققىنا ئۆتۈدۇ .

چاي قاينىغاندىن كېيىن ، ئېچىلىپ - يېيىلىپ ئولتۇرۇپ ، ئۈچىمىز چاي ئىچىمىز - دە ، چايدىن كېيىن داداممۇ ، ئاپاممۇ پاراڭ سېلىپ ئولتۇرغان يېرىدە قىيىسىپ ، ئۈگدەشكە باشلايدۇ . مەنمۇ ئالا مۈشۈكۈم بىلەن ئويناپ - ئويناپ ئۇيقۇم كەلگەندە ، يېتىپ تاتلىق ئۇيقۇغا كېتىمەن .

ئارىدىن خېلى يىللار ئۆتۈپ كەتسە كېرەك ، مەن خېلى ئۆسۈپ قاپتىمەن : يازنىڭ كۈنى ئورمىلاردا ، دادامغا خېلىلا ياردەملىشىمەن . قايسى چاغلاردا ئورما ئورۇۋېتىپ ئۇسايىمىز - دە ، باغلارنى تىكلەپ ، كۆلەڭگە قىلىپ ، قوغۇن - تاۋۇز يەپ ، ئۇزاق دەم ئېلىپ ئولتۇرىمىز . مانا مۇشۇنداق ۋاقىتلاردا ئىشلەپ يۈرۈپ قېتىپ كەتكەن قوللىرى بىلەن دادام بېشىمنى سىيپاپ :

— مانا ئوغلۇمۇ چوڭ بولۇپ قالدى ، جېنىمىزغا ئەسقىتىپمۇ قالدى ، يەنە 6 - 7 يىللاردىن كېيىن بىزنى بىخۇدۇك باقىدۇ ، — دەيتتى .

بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ بېشىم كۆككە يېتىدۇ . ئاندىن خۇشال بولۇپ ، ئورمىنى تېخىمۇ ئىلدام ئورۇشقا باشلايمەن . لېكىن ئۇزاق ئەمەس ، بېلىم ئېيتىپ ئاڭلاتقۇسىز ئاغرىپ كېتىدۇ . يە قولىمنى ئىتتىك ئورغاق بىلەن كېسىۋالىمەن ، ئەيتاۋۇر ئىشنى تاشلاپ دەم ئېلىشقا مەجبۇر بولىمەن . داداملار ماڭا ئۈنچىقمايدۇ .

ئىسسىق قايىنغان ، ماڭلايدىن تەرلەر ئېقىپ ئاغزىمىزغىمۇ ، كۆزىمىزگىمۇ كىرىپ كېتىپ بارغان ... شۇنداق ئىسسىق . ئەتىدىن كەچكىرىگىچە ئورما ئورسەن - دە ، كەچ كەپىگە يانسىەن ، بېرىپ چاي ئىچە - ئىچمەستىنلا ئېغىنلاپ تاتلىق ئۇيقۇغا كېتىسەن . قايسى ۋاقىتلاردا جاھانغا كۈلۈپ قاراپ ، چىرايلىق ئاي چىقىدۇ . ئاندىن سالقىندا ئورما ئورىلى دەپ يەنە ئورمىغا چۈشسەن ، ئەمما كېچىسى كۈندۈزگە قارىغاندا ئوڭايراق ، لېكىن تاتلىق ئۇيقۇڭ قاليدۇ . بۇغۇ ياخشى ، ئەتىگەنلىكى يەرگە يورۇق چۈشكەن چاغدا كۆزۈڭنى يىرتىپ ئېچىپ ئورمىغا كېتىسەن ، بۇ ئەتىگەنلىكتىكى ئۇيقۇنىڭ تاتلىقلىقىنى ئېيتىپ ئولتۇرۇش تەس ... بېشىڭنى تەككىدىن كۆتۈرۈپ ، چورۇقۇڭ - نى تۈزەشكە باشلىغاندا ، كۆزلىرىڭ ئۆز - ئۆزىدىن يۇمۇلۇپ كېتىدۇ ، لېكىن ئىلاجىڭ يوق ...

— ۋاھ ... قويساڭ ... ئاپا ، — دەپ ئەركىلەيمەن .
ئاپام : «قوپ بالام ، يالغۇز يېتىپ ئۇخلاش يامان» دەپ كۆڭلۈم -

گە قورقۇنچ سېلىپ قويدۇ ، ئاندىن قوپماي ئىلاجىڭ يوق ... بىز شۇنداق ئەتىگەنلىكى سالقىندا ئۇيقۇ ئارىلاش ئورغاقلرىمىزنى كۆتۈرۈپ ، ئورمىغا كېتىمىز ... مانا شۇنداق ۋاقىتلاردا كۆز ئالدىمىغا ھاكىملار كېلىدۇ . ئۇلارنىڭ يازلىق ئۇخلايدىغان يەرلىرى كۆز ئالدىمىدىن ئۆتۈشكە باشلايدۇ . ئەنە ئۇلارنىڭ قىزىل ، سېرىق ، ئاق رەڭدە يېيىلىپ كەتكەن باراڭلىقى ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى سالقىنلىق ، ئۇ يەردە ھاكىمنىڭ ھەدىلىرى ، سىڭىللىرى ۋە ھاكىم ئۆزى ياتىدۇ . كۈن ئۆرلەپ ، باراڭلىقتىكى گۈللەرنىڭ يوپۇرماقلىرى ئارىسىدىكى تۆشۈك - لەردىن ھاكىمنىڭ يۈزلىرىگە ئاپتاپ ئۈچ بۇرجەكلىك ، تۆت بۇرجەكلىك ۋە ھەر تۈرلۈك بولۇپ چۈشۈپ قىزىقلىق باشلىغاندىلا ، ھاكىم تولغىنىپ ئويغىنىدۇ . بۇ ۋاقىتتا ئەمدى ھاكىمنىڭ ئۇيقۇسى قانغان بولىدۇ . مانا بۇلارنىڭ ھەممىسىنى بىر - بىرىدىن ئويلاپ كېتىمەن - دە :

— خۇدايىم بىزنىلا شۇنداق جاپا تارتقىلى ياراتقانمىكىن ؟ — دەپ ھەيران قالىمەن .

* * *

چىرايلىق ياز كېتىپ ، يېشىللىق دۇنياسى سېرىققا ئايلاندى . سىم - سىم يامغۇر ، ئۇزۇن قاراڭغۇ كۈز كېلىش بىلەن بىز مەھەللىدە بايىقى ئەسكى ، قاراڭغۇ ، زەي ئۆيىمىزدە ... بۇ ۋاقىتلاردا ئەمدى مەن دادام ، ئاپامغىمۇ خېلى ئەسقىتىپ قالدىم . ئاپام رەھىمىتى ئاداققى كۈنلىرىدە كۈزنىڭ ئۇزۇن تۈنلىرى يۆتىلىپ چىقىدىغان بولدى . ئۇ ئاۋۋالقى كۈچىدىن قالدى ... ئاۋۋالقى ئەتىدىن كەچكىرىگىچە ئەللەر - نىڭ نانىلىرىنى يېقىپ بېرىدىغان كۈنلەر يوق ئىدى . ئاۋۋالقى ئوت يېنىپ تۇرغان مۇلايىم قارا كۆزلىرى ئىچىگە ئولتۇرۇپ ، ھالسىز قاراشقا باشلىدى . قايسى ۋاقىتلاردا دادام ئاپامنىڭ ھالىغا قاراپ بېشىنى ئېگىتىدۇ ...

— خۇدايىم ، ئالدىمىزدا قانداق كۈنلەر بارىكىن ، — دەپ مېنىڭ كۆڭلۈمگە تېخىمۇ قورقۇنچ سالىدۇ . بىر كۈنى قىشنىڭ غاچىرلاپ

تۇرغان كۈنلىرىنىڭ بىرىدە مۇرەمگە ئەپكەش سېلىپ ئاپامنى يالغۇز تاشلاپ سۇغا كەتتىم. سۈنى ئېلىپ يانسام ئاپامنىڭ يېنىدا باي تۇغقاندا. لىرىمىزدىن بىرى ئولتۇرۇپتۇ. «ئايدا، يىلدا بىر بوسۇغىمىزنى باسمايدىغان، بۇ ئەجەب كېلىپ قاپتۇ. ئاپامنى يوقلىغىلى كەلدىمەن. كىن؟» دەپ ئويلىدىم.

بايا ئۇ ئۆز ئىشى بىلەن كەلگەنىكەن، مېنىڭ ئۆيگە كىرىشىم بىلەنلا، ئاپام ئازاب بىلەن يۆتىلىپ، قان تۈكۈردى. مەن ئۇنى كۆرۈپ قورقتۇم، شۇنداق بولسىمۇ، ئولتۇرغان «چوڭ ئانام» تېلىنى چاپىندى:

— ئاپاڭ ئاغرىپ قېلىپ نان يېقىپ بېرىدىغان كىشى يوق. يېشىڭدىكى دوپپىنى بىر ۋاقىتتا سېنى كىيگەي، دەپ بەرگەندىم، ئاپاڭ ئىككى — ئۈچ قېتىم نان يېقىپ بەردى — دە، ئاغرىۋالدى. ھېلى سۇ ئەكىلىپ بېرىدىغان كىشىمىزمۇ يوق، سەن بولساڭمۇ سۇ ئەكىلىپ بەرسەڭچۇ! — دېدى.

مېنى تىترەك بېسىپ كەتتى، ئارتۇق چىداپ تۇرالمايدىم. — بىر تىيىنلىق ئەسكى — تۈسكەڭلەرنى بېرىپ، ئون تىيىنلىق ئىشلىتىپ، ئاپامنى تۈگەتتىڭلار، ئەمدى مېنى ئىشلەتمەكچىمۇ سەلەر! — دەپ ۋارقىراپ، ئەسكى دوپپىسىنى پىرقىرتىپ ئالدىغا تاشلىدىم. — دە، تالاغا چىقىپ كەتتىم. مېنىڭ بۇ سۆزۈمگە چوڭ ئانامنىڭ جېنى چىققاندۇ، مەن ئۇنى كۆرمىدىم. شۇنىڭدىن بېرى ماڭا يامان كۆز بىلەن قارايدىغان بولدى. لېكىن دادام بىلەن ئاپامنى ياخشى سۆز بىلەن يادلايدۇ. نېمىشقا دەپسە دادامنى ياكى ئاپامنى كىم قىچار. سا، شۇنىڭ بوسۇغىسىدا ئىشلەيدۇ. ھەققىنى بەرسە ئالغان، بەرمىسە سورىمىغان، ئاز بەرسە گەپ قىلمىغان. شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار ياخشى، لېكىن مەن ئاپامدىن ئۇلارغا ئوخشاش بولۇپ تۇغۇلماپتىمەن. دادام يە ئاپامنىڭ ئاغزىدىن بايقىقلارنىڭ شۇنداق قىلىقلىرىنى ئاڭلىسام، چاپلىرىم ئۆرە تۇراتتى. شۇ زامان بېرىپ يەرنى تېپىپ:

— نېمىشقا سىلەر شۇنداق مېنىڭ ئاتا — ئانامنى ئانى تاپتىڭلار، ئالدامچىلار... — دەپ جېنىمنىڭ بارىچە ۋارقىراپ، تىلىغۇدەك

يەرگە يېتىمەن . ئەمما مەن كىچىك — كۈچ - قۇۋۋىتىم ئۇلارغا يەتكۈدەك بولغىنى يوق تېخى ، شۇنداق بولسىمۇ ، سۆز بەرمەيمەن . كۈنلەر شۇنداق ئۆتتى . تەلەپكە بىر كۈنى ئاپامغا قوشۇلۇپ ، داداممۇ ئاغرىپ قالدى . بىر كۈن ياتتى ، ئىككى كۈن ياتتى : مەن ئۇلارغا قارىدىم ، ئۈچىنچى كۈنى ئۆيدە يېگۈدەك نانمۇ قالمايدى . «كىمگە يۈز سارغايىتىپ نان سوراپ باراي ، كىم ماڭا نان بېرەر ؟» تولا ئويلاپ تۇرمىدىم . ئاتا - ئانىمىڭ :

— قوي ئوغلۇم ، ئاۋارە بولمىسەن ، بىرەر يەردىن نان تېپىلىپ قالار ، — دېگەنلىرىگە قۇلاق سالماستىن ئېشەكنى چانغا قاتتىم - دە ، تاغقا ئوتۇنغا كەتتىم . يېنىشىمدا مەن پۇت - قولۇمغا ئۆزۈم ئىگە ئەمەس . بەللەر ئۈزۈلۈپ ئاغرىيدۇ ، پۇتلار ، قوللار سىرقىرايدۇ ... بىچارە قېرى دادامنىڭ قەدرىنى شۇ يەردە بىلدىم...



«بىچارە بوۋاي ، دەيمەن ، يىل ئون ئىككى ئاي تىنمايدۇ ، يەنە غىدىڭ قىلمايدۇ . مەن بىر كۈن ئوتۇن ئېپكەلگىنىمگە تېنىمنى ئۆ-زۈمنىڭ ئەمەس دەپ بىلەتتىم .» نېمىلا بولسا بولدى ، ئىشقىلىپ مەن ئازاب تارتقان بولساممۇ ، ئەكەلگەن ئوتۇنۇمنى سېتىپ ، ئۆيگە نان

ئېلىپ ياندىم . يولدا يەنە بىر - ئىككى يەردە چىشىمنى قېرىشتۇردى :
— داداڭ بىزدىن ئىككى ئۇلاغ قوراي ئەكىلىپ بېرەي دەپ ،
تېشىن ئالغانىدى . ئەمدى داداڭ قاچان ساقايغىچە سەن بولساڭمۇ ئوتۇن
ئەكىلىپ بەرگىن ، — دەيدۇ . بۇ سۆزنى ئاڭلاپ جېنىم چىقتى .
«داداڭ ئۆلەمدۇ ، تىرىلەمدۇ دەپسە بولمامدۇ ئۇنىڭدىن ؟ !» دەپ
ئاچچىقىم كەلدى ، سۆز ياندۇرمىدىم ، ئۆيگە كېتىۋەردىم . ئۆيگە كەل-
سەم ، ئۆي كۆزۈمگە يامانمۇ سوغۇق كۆرۈندى . ئۆينىڭ ئىچى قاراڭ-
غۇ ، جىمجىت ، بىر بۇلۇڭدا ئاپام ، بىر بۇلۇڭدا دادام ئىنجىقلاپ
يېتىپتۇ ... كۆڭلۈمگە ئاللىقانداق ئەنسىز ئويلار كەلدى . ئاپامنىڭ
كۆزلىرى ئىچىگە كىرىپ كەتكەن ، سارغايغان ، يۈزىدىكى ئۈستىخانلى-
رى تومپىيىپ چىققان ... قورققانغا قوش كۆرۈنگەندەك ، دادامنىڭ
ماڭلاي كۈرەكلىرى چوڭقۇرلاشقانداك ، كۆزلىرى ئىچىگە كىرگەندەك
كۆرۈندى . لېكىن دادامدىن :

— نەرىڭ ئاغرىيدۇ ؟ — دەپ سورىساڭ :

— ھېچنەرم ئاغرىمايدۇ ، پەقەت ماغدۇرۇملا يوق ، — دەپ
جاۋاب بېرەتتى . شۇنداق كۆڭۈلسىزلىك بىلەن چاي ئىچىشكە ئولتۇر-
دۇق . چايدىن كېيىن ئورۇن سېلىپ ، ئۇيقۇغا ياتتىم . ھارغانىدىم .
تېنىم راھەتلىنىپ ئۇيقۇ تىلەپ تۇرغان بولساممۇ ، كۆڭلۈمدىكى ئەن-
سىزلىك ئۇيقۇمنى قاجۇردى ... ئاللىقانداق چىگىش ، ئەنسىز ئويلار-
غا ، خىياللارغا كەتتىم .

ئارىدىن قانچىلىك ۋاقىت ئۆتكەندۇ ، كۆزۈم ئۇيقۇغا ئېلىنىپ ،
ئازراقلا ئۇخلىسام كېرەك ، چۈشۈمدىمۇ ، ئوڭۇمدىمۇ كىمدۇر بىر-
نىڭ ئۆپكە - ئۆپكىسىنى باسالماي يىغلاپ بىر نەرسە ئوقۇغىنى
قۇلىقىمغا كىردى ...

ئۇيقۇم قاچتى . بېشىمنى كۆتۈرۈپ قارىسام ، دادام ئىكەن . ئەپ-
لەپرەك قارىغانىدىم ، ئاپامنىڭ بېشىدا ئولتۇرغاندەك ، نېمىكىن تاڭ ،
بىر نەرسە ئوقۇۋېتىپتۇ ... يۈرىكىم جىغىغىدە قىلىپ قالدى . بېشىم-
دىن بىر قاپاق سوغۇق سۇ قۇيۇلغاندەك بولۇپ كەتتى ... ئاپام تۈگىسە
كېرەك ... چىداپ تۇرالمىدىم .

— دادا، نېمە بولدى؟ — دەپ سورىدىم. دادام ماڭا جاۋاب بەرمەيلا، ھۆڭرەپ يىغلىۋەتتى. — مانا قارا كۈنلەر، ئانىسىز قالدىڭ، ئوغلۇم!... مەنمۇ چىداپ تۇرالمايدىم، يۈزۈمنى تەككىگە قويۇپ يېتىپ يىغلىۋەتتىم... بۇ ۋاقىتتا ئەمدى ئېگىز قارلىق تاغ تەرەپ سۈزۈلۈپ، تاڭ نۇرلىرى ئاستا چىرايلىق بولۇپ يېيىلىپ كېلىۋاتاتتى...

* * *

بىر سوغۇق كۆرۈنىدىغان ئۆي ئاپام ئۆلگەندىن كېيىن، تېخىمۇ سوغۇق ۋە سەت كۆرۈنىدىغان بولدى. شۇڭلاشقا: — دادا، مۇشۇ ئۆيدىن كۆچۈپ كېتەيلىلا، — دەپ پات - پاتلا دادامغا يالۋۇراتتىم. ئاپام ئۆلۈپ، بىزگە ئۆي تۇتۇش تەس بولدى. رەھىمى كەلدىمىكىن، تۇغقانلىرىمىزدىن بىرى: — بىزنىڭكىگە كېلىپ تۇرۇڭلار، قىيىنلىق قاپسىلەر، — دېدى. بىزمۇ ياق دېمىدۇق. يازغا يېقىن شۇلارنىڭكىگە بېرىپ تۇرۇشقا باشلىدۇق. كۈنلەر بىر خىلدا ئۆتكەندەك قىلىشمۇ، ئېغىر كۈنلەرمۇ بولاتتى، لېكىن ئۆتۈپ كېتەر ئىدى. نېمىلا بولسا بولدى، دادام يەنە تۈزۈلۈپ قالدى. بۇ ۋاقىتتا ئەمدى مەنمۇ ئوتۇنچى بولۇپ يېتىشكەندىم. شۇنداق بولسىمۇ، ئاتا دېگەن ئاتا، مەن ساڭا ئېيتاي دەپ:

— بۇ جاپانى مەنلا تارتىپ ئۆتەي، سەن بېرىپ ھۈنەر ئۆگەنگىن، ئوغلۇم! — دېدى. — دە، قولۇمدىن ئېشەكنىڭ چۇلۋۇرىنى ئالدى. ئاق ساقاللىرىنى سىيىپ، سەھەر قوپۇپ تاغقا قاراپ ئوتۇنغا يەنە ئۆزى كەتتى... شۇ كۈندىن باشلاپ مەن موزدۇزلۇققا كىردىم. لېكىن، تەلەپكە ئىككى - ئۈچ ئايلا شاگىرتلىقتا ئىشلەپ قالدىم. ئاندىن ئۈستام ئۆلدى. ئەتىياز ۋاقتى بولغاچقا چېچەكلەپ گۈللەر چىرايلىق ئېچىلىشقا باشلىدى، كۆڭلۈمگە ئاللىقانداق، يوشۇرۇن، مەلۇم ئەمەس خۇشاللىق سېلىنىپ، كۆكۈتاتلار، چىمەنلەر، يا -

غاچلار كۆكەردى... ئالمىلار ، ئۆرۈكلەر چىرايلىق بولۇپ ، ئۆچۈردى .
سىگە ھەرىلەرنى يىغىپ چېچەكلىدى .

قىسقىسى ، تەبىئەت يۈرىكى دەرد بىلەن تېپىپ ، چىرايلىق پۇراق يازمۇ كەلدى . كۈلۈپ ئەركىلىتىپ چۈشكەن كۈنلەرنىڭ نۇرلىرى ئاستىدا ئويناپ ئۆمۈر ئۆتتى... كۈنلەر يامان ئەمەس ، ئىشقىلىپ ئۆتۈپ كېتەر ئىدى... قانچە ياخشى دەپ ھېسابلىساممۇ ، ئۆز ئاناڭ ئاللىقاچاندىن بېرى يەر ئاستىدا ئەمدى . قايسى ۋاقىتلاردا ئويناپ ، قورساق ئاچقاندا كىرىپ بەخۇدۇككىنە نان ئېلىپ يېيەلمەيسەن . قايسى ۋاقىتلاردا يوقلا نەرسىلەر ئۈچۈن ئېرى خوتۇنى بىلەن ئۇرۇشقاندا كىلىپ تۇرغان ، ئۇنداق كۈنلىرى ئاخشىمى بىر بۇلۇڭغا كىرسەن - دە ، شۈمشىيىپ ئولتۇرسەن . ئۇنى ئاز دېگەندەك ئۆيدە نېمىسىلا يوقالسا ، سېنىڭدىن كۆرگەن . خۇددى سەن ئالدىڭ ، سېنىڭدىن باشقا كىشى ئالمايدۇ دېگەندەك .

شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، مېنى بولقا ئوغرىسى دەپ تونۇدى .
— بولقىنى بازارغا ئېلىپ چىقىپ سېتىپسەن ، سېنىڭدىن باشقا كىم ئالىدۇ ، — دەيدۇ ، مەن ئالمدىم دېگەنگە ئىشەنمەيدۇ .
قانداق قىلسەن ، تىلىڭنى ئالمىسا... بۇنىڭ بەش تىيىنلىق بولقىسىنى نېمە قىلارمەن . ئىلاجىم بولسا كاشكى بۇنى ئىشەندۈرگۈ-دەك دەيمەن . خۇدايىم بىزنى شۇنداق كۈنلەرنى تارتىشقىلا ياراتتىمىدەكەن ، دەپ كىمىنىڭدۇر بويىنىغا ئېسىلىپ يىغلىغۇم كېلىدۇ .
مۇنداق كۈنلەر كەلسىلا ، ئاپام كۆز ئالدىمغا كېلىدۇ . بويىنىغا ئېسىلىپ يىغلىسام دەيمەن . لېكىن ئاپام يوق...

سۆزۈمدە تۇردۇم . يىغلىمايمەن دېگەندىم . كۆزۈمدىن بىر تامچە ياش چىقمىدى . لېكىن مەن ماڭغاندا ، دادامنىڭ كۆزىدىن سىمابقا ئوخشاش ياش تامچىلىرى ئاق ساقاللىرىنى بويلاپ چۈشۈپ كەتكەنىدى... دادامنىڭ كۆزىگە قاراپ تاس - تاسلا قالدىم يىغلىۋەتكەلى . شۇنداق بولسىمۇ يىغلىمىدىم . سۆزۈمدە تۇردۇم . شەھەرگە ، ئىشقا ماڭغان بالىلار بىلەن مەنمۇ كەتتىم ، دادام يىغلاپ ئەللەرنىڭ بوسۇغىسىدا قالدى . ئويلسام شۇنىڭغىلا ئىچىمدە بىر يېرىم كۆيىدۇ .

ئارىدىن خېلى يىللار ئۆتۈپ كەتتى . دادام ياخشى كۈن كۆرۈۋا-
تامدۇ ، يە يامان كۈندىمۇ ، ئۇنىڭدىن ماڭا ھېچقانداق خەۋەر يوق ،
ناۋان - ناۋاندا چۈشۈمگە كىرىپ قالىدۇ ! پۈتىدا چورۇق ، بېشىدا
تۆپە ، ئۈچىسىدا ئەسكى جۇۋا ، بېلىدە قاپقارا بولۇپ كەتكەن پوتا .
ئوڭ قولى بىلەن ساقىلىنى سىيىپاپ نېمىكىن ، بىر نېمە
ئويلاپ تۇرىدۇ... بەزى ۋاقىتلاردا مەن تۇرغان كۈچىدىن بىر قېرى
بوۋاي ئەپكىشىنى مۇرىسىگە سېلىپ ، سۈت سېتىپ ئۆتىدۇ . كۆزۈمگە
ئىسسىقلىق كۆرۈنىدۇ ، بېشىدا دوپپا ، ئۈچىسىدا ئەسكى كەڭ كۆڭ-
لەك - تامبال ، ئاپئاق چاڭگا ساقال ، پۈتۈن كۆرۈنۈشى بىلەن دادام-
غىلا ئوخشاپ كېتىدۇ . قايسىبىر ۋاقىتلاردا شۇنداق ئوخشىتىمەنكى ،
يۈگۈرۈپ بېرىپ :

— دادا ! بۇ سەنمۇ ؟ — دەپ بوينىغا ئېسىلغىلى تاسلا
قالىمەن... مۇنداق ۋاقىتلاردا دادامنىڭ كۆرۈنۈشى پۈتۈن سۈرىتى
بىلەن كۆز ئالدىغا كېلىۋالىدۇ .

بىچارە بوۋاي : پۈتىدا چورۇق ، ئۈچىسىدا يىرتىق جۇۋا ، بېشىدا
ئەسكى تۆپە ، قولىدا ئۇزۇن چىۋىق ، ساقاللىرىنى قىرو باسقان ھالدا
ئېشىكىنى ھەيدەپ كېلىۋاتقان . دۇنياسى شۇنداق يارىتىلغانمىكىن
تاڭ ، خىيال بىلەن سەپىلىپ قارىساڭ ھەيران قالسىەن .
بىزنىڭ ئۆمۈرلەر شۇنداق ئۆتكەندى .

مېنىڭ ئۇزۇندىن بېرى ، كىچىك چېغىمىدىنلا تارتىپ ئويۇمغا
مۇنداق بىر سوئال كېلەتتى :

— خۇدايىم بىزنىلا شۇنداق ياراتتىمىكىن ، ھاكىملارنى نېمىشقا
ئۇنداق ياراتىدىكىن ، دەيمەن... بۇ سوئاللارغا پەن ئىگىلىرىدىن
ئۆزۈم قانائەتلىنگۈدەك جاۋاب ئالدىم . لېكىن شەرقنىڭ «ئۆلىمالى-
رى»دىن تېخىچىلا بىرەر جاۋاب ئالالمىدىم . مەن ئاڭلاپ باقسام ئىدىم
شۇلارنىڭ جاۋابلىرىنى !

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. «مەن» نىڭ ئۆزىنىڭ رېئال تۇرمۇشىدىكى ئادالەتسىزلىكلەرگە، ھەق - ناھەق مەسلىھەتلەرگە بولغان پوزىتسىيىسى ناھايىتى كەسكىن. سىز ئۆز تۇرمۇشى - ئىزدىنىش يولۇققان ھەق - ناھەق مەسلىھەتلەرگە قانداق پوزىتسىيە تۇتقان؟ مىسال ئارقىلىق سۆزلەپ بېقىڭ.

2. ھېكايىدىكى «مەن» ئاتا - ئانىسىنىڭ قىيىنچىلىقىنى چوڭقۇر چۈشىنىپ - دۇ، ئۇلارغا ئېچىنىدۇ، ھېسداشلىق قىلىدۇ. ئاتا - ئانىسى ئاغرىپ يەيدىغانغا نانمۇ قالغاندا باتۇرلۇق بىلەن ئوتۇن ئەكىلىپ سېتىپ، ئاتا - ئانىسىنى باقىدۇ. سىزمۇ ئائىلىڭىز ياكى يېقىن كىشىلىرىڭىز ئېغىر ئەھۋالدا قالغاندا (يۇقسۇزلۇق، ئۆلۈم - يېتىم، كۈتۈلمىگەن ۋەقە...)، ئائىلىنىڭ تېگىشلىك يۈكىنى ئۈستىڭىزگە ئالالغانمۇ - ئالالمىغانمۇ، نېمە ئۈچۈن؟

3. ھېكايىدىكى «مەن» باشتىن - ئاخىر كۆڭلىدىكى راست گېپىنى قىلىدۇ. ئۆزىنىڭ سەمىمىي، چىن ھېسسىياتىنى ئىپادىلەيدۇ. سىز ھېكايىدىكى «مەن» نىڭ كىشىنى تەسەرلەندۈرەلەيدىغان سۆز - جۈملىلىرىنى تېپىپ كۆرسە - تېپىپ بېرەلەمسىز؟

4. بۇ تەسىرلىك ھېكايىنى ئەنە شۇنداق تەسىرلىك بايان قىلىشتا سۈپەت - لەشلەر ناھايىتى مۇھىم رول ئوينىغان. سىز تېكىستتىن سۈپەتلەش بولالايدۇ، دەپ قارىغان ئون سۆزنى تېپىپ كۆرسىتىپ بېرىڭ.

6. ئائىلىمىزدىكى ئەزىمەت

ۋاڭ ئەينى^①

ئەر كىشى بولمىغان دۇنيانى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدۇ . كىم - نى يېزىش كېرەك ؟ ئۇيان ئويلاپ ، بۇيان ئويلاپ ، ئائىلىمىزدىكى ئەزىمەت يادىمغا كېلىپ قالدى .

بۇ ئەزىمەت ئاچامنىڭ ئوغلى ئىدى . ئاچام بىلەن ئېرى بالىلىق بولۇشنى خالىمايتتى . بۇ بالا پۈتۈنلەي ئىلاجىسىزلىقتىن تۇغۇلۇپ قالغان . ئۇ بالا تۇغۇلغاندىن كېيىن ياش ئاتا - ئانا بالىنى بىزنىڭ ئۆيگە تاشلاپ قويۇپ قاچقاندەك ئەنخۇيغا كەتتى . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بوش ۋاقىتلىرىمىزنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك شۇ بالىنى بېقىش بىلەن ئۆتتى . بالا كۈندىن - كۈنگە چوڭ بولۇپ قۇچاقتا تۇرمايدىغان ، ماڭغۇسى كېلىدىغان بولدى . شۇنىڭ بىلەن ئۇنى يېتىلەپ يۈردۈم . يېتىلمىسەممۇ ماڭالايدىغان بولغاندا پۇتىنى ئاياپ ، كۆپ ماڭمايدىغان بولسۇالدى ، ھەمىشە كۆتۈر دەپ تۇرۇۋالاتتى . تارىخ ھەقىقەتەن بۇرمد - سىمان ئۆرلىمەكتە .

بۇ ئوغۇلنى ھەقىقىي ئەزىمەت دېيىشكە بولاتتى ...

ئۇنىڭ يېمەكلىككە قىزىقىشى

«ئۇ تاماقنى ناھايىتى چاققان يەيدۇ» دەيتتى بالا باققۇچى . دېمە -

① ۋاڭ ئەينى زامانىمىزدىكى مەشھۇر ئايال يازغۇچى . ئۇنىڭ «نەپرەت ناخشىسى» ناملىق رومانى ماۋدۇن ئەدەبىيات مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن . بۇ ئەسىرى 1984 - يىل 4 - ئاينىڭ 15 - كۈنىدىكى «ۋىنخۇيياۋ» گېزىتىدىن سەل قىسقارتىلىپ ئېلىندى .

سىمۇ راست ، ئۇ تاماقنى ناھايىتى ئوبدان ھەم كۆپ يەيتتى ، ئادەتتە ھەممە نېمىنى يەۋرەتتى ، يەنە كېلىپ ناھايىتى لەززەتلىنىپ يەيتتى . قاراپ تۇرغان ئادەمنىڭمۇ يېگۈسى كېلىپ كېتەتتى . ئەلۋەتتە ، ئۇنىڭ-مۇ باشقا بالىلارغا ئوخشاش كەرەپشە (چىڭسەي) بىلەن خۇشى يوق ئىدى . ئۇنىڭغا «كەرەپشە يېمىگەن ئادەم ئۆلۈپ قالىدۇ» دېۋىدىم ، يېپىشكە كىرىشتى . ئۇ ناھايىتى كۆپ يەيتتى ھەمدە ھاياتلىقنىڭ لەززىتىنى چوڭقۇر ھېس قىلغاندەك ياشاشنىلا ئويلايتتى . ئۇ جىمى تەملەرگە قىزىقاتتى . كىچىك قاسقان مانتىسىنى يېيىش ئۈچۈن بىرەر يېرىم سائەت ساقلاشقا چىدايتتى . ئۆزى يېپىشكە ئامراق نەرسىلەرگە قوشاقسىمان تېپىشماقلارنى توقۇۋالاتتى .

تويۇپ كەتكەندە بارمىقىنى شوراپ ، كالىپۇكىنى سەل دوردايتىۋا-لاتتى . ئۇ «شياۋلىن ئىبادەتخانىسى» ناملىق فىلىم مەملىكەت بويىچە كەڭ قويۇلغاندا ، بىر يۈرۈش كەيىپ گۇمپىسىنى ئەينەن دورىۋالدى . بۇ گۇمپىنى ئوينىغاندا كۆزلىرى خۇمارلىشىپ ، ئادەمنى كۈلدۈرۈۋ-تەتتى . ئۇ شياۋلىن ئىبادەتخانىسىغا بېرىپ راھىب بولۇشقا قىزىقات-تى . مەن ئۇنىڭغا راھىبلار گۆش يېمەيدۇ ، دېسەم ، «شورپىغا چۆپ سېلىپ يېسە بولىدىغاندۇ؟» دېدى . «بولمايدۇ» دېدىم . «ئەمىسە چوكا مۇز يېسە بولار؟» دەپ سورىدى ئېھتىياتچانلىق بىلەن . ئۇ مارۋىزنى ئەمەس ، بەلكى چوكا مۇز يېيىشنى سورىغان ئىدى . «ئۇ تاغدا چوكا مۇز بولماسلىقى مۇمكىن» دېدۇق خىجالەتچىلىك ئىچىدە .

ئۇنىڭ دادىسىغا بولغان ئىخلاسى

ئۇنىڭ ئاتا - ئانىسى بىلەن بىللە بولىدىغان ۋاقتى ناھايىتى ئاز ئىدى . دادىسى بىلەن بىللە بولىدىغان ۋاقتى تېخىمۇ ئاز ئىدى . مۇبادا دادىسى بىلەن ئانىسى زاكونلىشىپ قالسا ، ھەتتا بەزىدە چاقىچاق ئارىلاش تالاش - تارتىش قىلىپ قالسىمۇ ، راست دەپ بىلىپ ، ئاند-سىغا يان باساتتى . چەك - چېگرىنى ئېنىق ئايرىيتتى ھەمدە ئانىسى ئۈچۈن مومىسىدىن ياردەم سورايتتى . بىر قېتىم ئۇ ئېيتقان ئەھۋال

يالغان چىقىپ قېلىپ ، ئۇۋالچىلىق دېلوسى پەيدا بولدى . ئاتا - بالا ئىككىسى مومىسىنىڭ ئالدىدا تۇرۇپ ئىسپات كۆرسەتكەندىن كېيىنلا ئاندىن دېلو ئاياغلاشقان بولدى .

شۇنداق بولسىمۇ ، ئۆيدە بىرەر نەرسە بۇزۇلۇپ قالسا ، «دادام كەلگەندە ياساپ بەرسۇن» دەيتتى . بىرەرى بىرەر ئىشنى قىلىشنى بىلمىسە ، «دادام بىلىدۇ» دەيتتى . ئۇنىڭ نەزىرىدە دادىسىنىڭ قولىدىن كەلمەيدىغان ئىشى يوق ئىدى . بىر كۈنى ئۇ ناھايىتى كەپسىزلىك قىلىپ كەتتى . دۈشكەلەپ قويۇۋىدىم ، خاپا بولۇپ ، «سېنى دادامغا ئۇردۇرىمەن» دېدى . «داداڭغىمۇ ؟ داداڭ نەدە ؟» دېدىم مەنمۇ ئاچچىق - لاپ . ئۇ بىردىنلا بېشىنى ساڭگىلىتىپ ، دۇدۇقلاپ تۇرۇپ : «ئەنخۇيە - دا» دېدى . ئۇنىڭ مەيۈس ئاۋازى ۋە روھىي ھالىتىنى ئۇزۇنغىچە ئۇنتۇيالمىدىم . شۇنىڭدىن كېيىن ، ئۇنىڭ قولىدىن ھەممە ئىش كېلىدىغان دادىسىغا بولغان ئىخلاسىنى سۇندۇرغۇم كەلمەيدىغان بولدى .

ئۇنىڭ مۇستەقىللىك تەلپى

قاچاندىن باشلاپكىن ، ئۇنىڭ بىلەن تالاغا چىققاندا قولىنى تۇتۇۋېدى . لىشىمنى خالىمايدىغان بولۇپ قالدى . ئۇنىڭ سېمىز بىلىكى ئالغىدى . نىمدا بېلىقتەك سىلكىنەتتى . بىر كۈنى ئۇنى نەرسە - كېرەك ئالغىدى . لى بازارغا ئېلىپ چىقتىم . ئۇ ئۆزۈمنىڭ نەرسىسىنى ئۆزۈم ئالاي ، دەپ تۇرۇۋالدى . ئۇنىڭغا ئون تىيىن پۇل بەردىم . ئۇ پۇلنى سىقىمداپ ، پەشتاخىغا يېقىنلىشىپ ، توساتتىن ئىسىرەشكە باشلىدى . «سەن پۇلنى بەر ، مەن دەي» دېدىم . «ياقەي ، ئۆزۈم دەيمەن» دېدى ئۇ ھەم ماڭا «گەپ قىلما جۇمۇ !» دەپ تاپىلىدى . مال ساتقۇچى كېلىۋىدى ، ئۇنىڭ چىرايى سەل جىددىيلەشتى . ئۇ دادىل گەپ باشلاپ : «ئاچا ، مەن ، مەن...» دېدى . ئۇ نېمە ئالدىغانلىقىنى ئۇنتۇپ قالغانىدى . مەن تاقەتسىزلىنىپ : «بىر بولاق دولانا بېرىڭ» دېدىم . ئۇ خېلىغىچە گەپ قىلمىدى . دولاننى خۇشياقمىغاندەك يەيتتى . روھى سەل چۈشكۈن ئىدى . پۇشايمان قىلدىم . كېيىنچە ئۇ ئۆزى

يالغۇز گازلىق سۇ بوتۇلكىسىدىن بەشنى ۋە بىر سوم پۇلنى كۆتۈرۈپ بېرىپ ، ئۆيىمىزنىڭ ئالدىدىكى بوتكىدىن ئاپپىلىسىن سۈيى تېگىشىپ كېلەلەيدىغان بولدى . ئادەتتە ئۇ چوقۇم ئۆزۈم بارىمەن ، دەپ تۇرۇۋالايتتى . خاتىرجەم بولالماي ئۇنىڭ كەينىدىن ماڭسام ، ئۇ مېڭىشتىن توختاپ : «قايتىپ كەت ، قايتىپ كەتمەسەن !» دەيتتى . ئۇنى مەيلىدەگە قويۇپ بېرەتتىم . ئۇ ئاپپىلىسىن سۈيى سېتىۋېلىشقا پىشى . كەيپىدەياتىمۇ كۆتۈرۈلۈپ قالدى . بۇ خىل ھالەت ئاخىر بېرىپ ئەسەبىيلىككە ئايلاندى . قۇرۇق بوتۇلكىلارنى ئاپىرىپ يەنە ئاپپىلىسىن سۈيىگە تېگەشپ كېلىش ئۈچۈن ئۇ ئاپپىلىسىن سۈيىنى ئەتەي تېزلا ئىچىۋېتەتتى ! ھاۋا ئىسسىپ كەتكەن بىر كۈنى چۈشتىن كېيىن ، سىرتتىن يېنىپ كېلىپ ، ئۆيىمىزنىڭ ئالدىدىكى بوتكىدا ئۇنىڭ ئاپپىلىسىن سۈيى ئېلىدۇ . ۋاتقانلىقىنى گۆرۈپ قالدۇم . ئۇ توڭلاتقۇنىڭ ئالدىدا بولۇپ ، بېشى ئاران كۆرۈنۈپ تۇراتتى . مال ساتقۇچى بىرنەچچە ئادەم بىلەن سودا قىلىشقا بەند بولۇپ كېتىپ ، ئۇنىڭغا قاراشقا چولپىسى تەگمىگەندى . ئۇ تەرگە چۈمۈلگەن ھالدا سەۋرچانلىق بىلەن كۈتۈپ تۇراتتى . يېقىن بېرىپ ئۇنىڭغا ياردەملىشىپ «يولداش» دەپ چاقىرغۇم كېلىپ كەتتى ، لېكىن ئۆزۈمنى تۇتۇۋالدىم .

ئۇنىڭ كۆز يېشى

«ئۇ يىغلىسا ياش ناھايىتى كۆپ چىقىدۇ» . مانا بۇ دوختۇرنىڭ ئۇنىڭغا بەرگەن باھاسى . ھەر قېتىم كۆزىگە ياش كەلگەندە چىشىنى چىشلەپ كۆز چانقىدىن ياش چىقارمايتتى ، ئۇنىڭغا يەيدىغان بىرەر نەرسىنى بەرمىگەن ، ئۇنىڭ بىرەر تەلپىگە ماقۇل بولمىغان ، بىرەر يېرىنى ئاغرىتىۋەتكەندەك تايىنى يوق كىچىك ئىشلارغا ئەزەلدىن يىغلاپ باققان ئەمەس . ئوكۇل ئۇرغاندا يىغلىمايدىغان بولغىلى خېلى ئۇزاق بولدى . بولۇپمۇ تايلاق يېگەنگە يىغلىمايتتى . تايلاق يېگەننىڭ ئۆزى خورلۇق تۇرسا ، يەنە ئاجىزلىق قىلىپ يىغلىغان بارمۇ ؟ شۇڭا تايلاق يېگەندە ئۇ ھامان «ئاغرىمىدى ، ئاغرىمىدى» دەيتتى . ھەتتا

قاقاقلاپ كۈلۈپ كېتەتتى . ياڭراق كۈلكىدىن كۆز چاناقلىرىدىن چىقىپ كەتكەن ئىككى تامچە ياش مەڭزىنى بويلاپ ئېقىپ چۈشەتتى . كېيىن ئەنخۇيغا بېرىپ دادىسى ۋە ئانىسى بىلەن بىللە تۇردى . بىر قېتىم ئۇنىڭغا خەت يازدىم . خەتتە : «سەن بەك سېسىق جۈمۈ !» دېدىم . شاڭخەيدىكى چاغدا مەن ئۇنىڭغا دائىم شۇنداق دەيتتىم . چۈنكى ئۇ بەك تەرلەيتتى . ئۇنىڭ بەدىنىدىن دائىم ئاچچىق تەر پۇراپ تۇراتتى . يېزىم (ئاچامنىڭ ئېرى) خېتىدە يېزىشچە ، ئۇ بۇ سۆزنى ئوقۇپ ، ئاۋۋال قاقاقلاپ كۈلۈپتۇ . ئاندىن ئۇدۇل تازىلىق ئۆيىگە كىرىپ ، لۆڭگە بىلەن يۈزىنى توسۇۋاپتۇ . ئۇ ئېلىپبەلىك ھەرپ بىلەن ماڭا خەت يېزىپ ، خېتىدە : «ۋاڭ ئەينى ، سەن ھەقىقەتەن چاقچاقچى ئەبلەخسەن !» دەپتۇ . بۇمۇ ئۇنىڭ شاڭخەيدىكى چاغدا ماڭا دائىم دەيدىغان گېپى ئىدى .

خىرىس ئالدىدىكى سالماقلىق

ئۇ ئىككى ياشقا كىرگەندە ئۇنى يەسلىگە بەرمەكچى بولدۇق . شۇ كۈنى ئەتىگەندە ، ئۇ ئۈنچىقماستىن ئەتراپقا قارىدى . باشقا بالىلارنىڭ يىغلاۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ، ئۇمۇ يىغلاشقا باشلىدى . قاتتىق يىغلىسا ، مۇ ، لېكىن يىغىسىدا مەيۈسلىنىش يوق ئىدى . قانداقتۇر رەسمىيەت ئۈچۈنلا يىغلاۋاتقاندەك ئىدى . ھەر كۈنى ئەتىگەندە ئۇنى يەسلىگە ئاپىرىپ قويۇش ئاسان ئىدى . ئاچا - سىڭىللار كىچىك ۋاقتىمىزدا يەسلىگە بارمايمىز ، دەپ يىغلاپ تۇرۇۋالغىنىمىزدەك تەرسالىق قىلمايتتى . «يەسلىنى ياخشى كۆرەمسەن» دەپ سورىساق ، «ياخشى كۆر - مەيمەن» دەيتتى . لېكىن يەسلىگە نائىلاج بېرىۋاتقانلىقىنى بىلىپ ، بۇ رېئاللىقنى قوبۇل قىلغانىدى ، شۇڭا ھېچقانداق پايدىسى يوق جا - ھىلىلىقنى قىلمايتتى . مۇئەللىمنىڭ ئېيتىشچە ، ئۇ تاماقنى ئوبدان يەيدىكەن ، ئوبدان ئۇخلايدىكەن . شۇغىنىسى سەل يېتىرقايدىكەن . لېكىن ، يەسلىدىكى بالىلار بىلەن تېزلا تونۇشۇپ دوستلىشىشقا ، ئۇ - رۇشۇشقا ، غەلۋە قىلىشقا باشلاپتۇ . ھەر كۈنى ئۇنى ئالغىلى بارغىنىم -

دا ، مۇئەللىم بىر قانچە ئېغىز قاقشاپ قوياتتى .

ئۇ تۆت ياشقا كىرگەن يىلى بالا باققۇچى ئاغرىپ قېلىپ ، يېزىغا كەتتى . ئۇ ئەنخۇيغا ماڭدى . ئۇ ئەنخۇيغا بېرىدىشىنى خالىدى . مايتتى . ئاتا - ئانىسى ئۇنىڭغا ئوقۇتقۇچىدەك تۇيۇلۇپ قاپتۇ . تەلەپنى قاتتىق قويۇپتۇ ، ئۇ ، تۈزۈك مېھرىبانلىق قىلماپتۇ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە خۇشاللىق ۋە خاپىلىقتىنمۇ بالا پۈتۈنلەي ئۇلارنىڭ رايىغا بېقىشقا مەجبۇر بولۇپتۇ . يولغا چىقىشتىن بىر كۈن ئىلگىرى مومىسىغا : «مومىسى ، سىلەر مېنى باقمىي يولغا سېلىپ قويدۇڭلار» دەپتۇ . مومىسى ئارىسالدى بولۇپ ، ئۇنى ئېلىپ قېلىشنى ئويلاپتۇ . شاڭخەيدىن خېمىيىغا بارىدىغان بىرلا پويىز بولۇپ ، ئادەم كۆپ ، ۋاگونلارنىڭ ئىشىكلىرى يۈك - تاق ۋە ئادەملەر بىلەن توسۇلۇپ كەتكەندى . چوڭلار قىستىلىپ يۈرۈپ پويىزغا ئاران چىقىۋالدى . ئۇ ۋوگىزىدا سۇپىسىدا قالغانىدى . ئۇ جىددىيلىشىپ «قانداق قىلىمەن؟» دېگەندە ، «پويىزغا چىقالمىساڭ بارمىساڭمۇ بولار» دېدىم ئۇنىڭغا تەسەللى بېرىپ . ئۇ يەنىلا تاقەتسىزلىنىپ تۇراتتى . ئۇنىڭچە ئۇ ماڭمىسا بولمايتتى . پويىز ماڭاي دېگەندە ئاچام : «ئۇنى دېرىزىدىن سۈنۈۋېتىڭلار» دېدى . مەن ئۇنى كۆتۈردۈم . ئۇ رامنى چىڭ تۇتۇۋېلىپ ، پۇتلىرىنى تىرەپ ، دېرىزىگە چىقىۋالدى . دېرىزە تۈۋىدىكى يولۇچىلار ئۇنىڭغا قارايتتى . ئۇلار كېلىشىۋالغاندەك ئۇنىڭغا قوللىرىنى سۈندى . ئۇ ئۆزىگە كاشىلا بولىدىغان قوللارنى ئىتتىرىۋېتىپ ، ئەڭ كۈچلۈك ئىككى قولىنى تۇتۇۋېلىپ ، ۋاگونغا سەكرەپ كىرىپ ، قىستا - قىستا ئادەملەر ئارىسىدا غايىب بولدى .

مانا بۇ بىزنىڭ ئائىلىدىكى ئەزىمەت . ئۇ ئاستا - ئاستا چوڭلاشقا باشلىدى . ئۇنىڭ جىرايى ، قوللىرىدىكى سىزىقلار ، بەدىنى ، كۈچ - قۇۋۋىتى ، ئەقىل - پاراسىتى ، مەجەزى ، جىنسىي پەرقى سىرلىق يوسۇندا ئاستا - ئاستا روشەنلىشىپ باراتتى . بۇ ، ھەقىقەتەن كارامەت ئىش . بۇ ، ھەرقانداق ئەدەبىياتتىن ئۈستۈن تۇرىدىغان ئەدەبىيات ، ھەرقانداق سەنئەتنى بېسىپ كېتىدىغان سەنئەت ئىدى . يېزىپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە ھېكايە يېزىشتىن يالتايدىم . ئاياللارنىمۇ ، ئەرلەرنىمۇ

يازغۇم كەلمىدى . بولدىلا ، ئەزىمەتلىرىمىزنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئۆسۈشىدە -
گە يول قويايلى !

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. «ئائىلىمىزدىكى ئەزىمەت» تە نەچچە ياشلىق بالا كۆزدە تۇتۇلغان؟
ئۇ ئوغۇل بالا بولغانلىقى ئۈچۈنلا ئەزىمەت دېيىلگەنمۇ؟ ئۇنىڭدا ئەزىمەتنىڭ
تەقى - تۇرقى بارمۇ؟ قاراشلىرىڭىزنى سۆزلەڭ.

2. تۆۋەندىكى جۈملىلەردە ئاستى سىزىلغان سۆزلەر پېرسوناژنىڭ قانداق
پىسخىكىسىنى ۋە روھىي قىياپىتىنى ئىپادىلەپ بەرگەن؟ مۇزاكىرە قىلىپ بېقىڭلار.
(1) ئۇ شياۋلىن ئىبادەتخانىسىغا بېرىپ راھىب بولۇشقا قىزىقتى. مەن
ئۇنىڭغا راھىبلار گۆش يېمەيدۇ، دېسەم، ئۇ «شورىپغا چۆپ سېلىپ يېسە
بولدىغاندۇ؟» دېدى. «بولمايدۇ» دېدىم. «ئەمەسە چوكا مۇز يېسە بولار؟»
دەپ سورىدى ئېھتىياتچانلىق بىلەن. ئۇ مارۋىنى ئەمەس، بەلكى چوكا مۇز
يېيىشنى سورىغانىدى.

(2) بىر كۈنى ئۇ ناھايىتى كەپسىزلىك قىلىپ كەتتى. دۈشكەلەپ قويۇۋىدىم
خاپا بولۇپ، «سېنى دادامغا ئۇردۇرمىەن» دېدى. «داداڭغىمۇ، داداڭ
نەدە؟» دېدىم مەنمۇ ئاچچىقلاپ. ئۇ بىردىنلا بېشىنى ساڭگىلىتىپ، دۇدۇقلاپ
تۇرۇپ: «ئەنخۇيدا» دېدى.

(3) ئۇ نېمە ئالدىدىغانلىقىنى ئۇنتۇپ قالغانىدى. مەن تاقەتسىزلىنىپ: «بىر
بولاق دولانا بېرىڭ» دېدىم. ئۇ خېلىغىچە گەپ قىلىدى. دولانىنى
خۇشياقمىغاندەك يەيتتى. روھى سەل چۈشكۈن ئىدى.

3. سىزنىڭچە ماقالىدىكى قايسى جۈملىلەر پەلسەپىۋى پىكىرگە باي بولۇپ،
سىزگە ئىلھام بەردى؟ ئۇ جۈملىلەرنى خاتىرە دەپتىرىڭىزگە كۆچۈرۈۋېلىڭ.

4. ئۆيگە بارغاندا بۇ تېكىستنى دادىڭىز بىلەن ئاپىڭىزغا ئوقۇپ بېرىڭ.
دادىڭىز بىلەن ئاپىڭىز كىچىك چېغىڭىزدىكى ئىشلارنى سۆزلەپ بەرسۇن. گۇرۇپپە -
پىدا پىكىر ئالماشتۇرۇش يىغىنى ئېچىپ، ھەربىر بالا بىر تەرەپنى نۇقتىلىق
سۆزلەڭلار. سۆزۈڭلار كونكرېت، تەپسىلىي بولسۇن.

7. بىز نېمىشقا كېسەل بولىمىز

جورجى ۋىتولكاس^①

سوئالنىڭ قارمىقىدا ئاددىي ، سۆيۈملۈك بالام ، ئەمەلىيەتتە ئۇ قىيىن سوئال ، بىز چوڭلارمۇ قىيىنلىپ جاۋاب بېرىمىز . ئەڭ ئاددىي جاۋاب بەلكىم ، مۇنداق بولار : بىزنى كېسەل قىلغان نەرسە باكتېرىيە بولۇپ ، بۇ خىل ئىنتايىن كىچىك ، زىيانداش نەرسە ھاۋا ئارقىلىق ياكى جاراھەت ئارقىلىق بەدىنىمىزگە كىرىدۇ . بەلكىم ، بۇ جاۋابنى سەن ئوقۇتقۇچىڭدىن ، ئاتا - ئاناڭدىن ياكى سېنى داۋالىغان بالىلار دوختۇرىدىن ئاڭلىغاندۇرسەن . بەلكىم ، شۇنداق ئويلايدىغانىمەن : باكتېرىيە ھەممىمىزنى كېسەلگە گىرىپتار قىلىدىغان ئىش بولسا ، زەھەرلىك جىرىمىمان باكتېرىيە تۈپەيلىدىن ئانام پوقاق كېسەللىكىگە گىرىپتار بولىدۇ يۇ ، دادام نېمىشقا ئۇنداق بولىمدى ؟ ئېھتىمال ، ئۇنداق سوئال - لارنى سوراشقا جۈرئەت قىلالامسەن ، بىراق دادىلىق بىلەن سوئال سورىساڭ بولىۋېرىدۇ . سېنىڭ سوئاللىڭغا چوڭلار مەلۇم مىقداردىكى باكتېرىيە يېتىلگەندىلا ئاندىن ئادەملەر كېسەلگە گىرىپتار بولىدۇ ، دەپ جاۋاب بەرگەن بولسا كېرەك .

نېمىشقا داداڭ ئۆپكە ياللۇغى بولىدۇ يۇ ، ئۇنىڭ بىلەن بىر ئۆيدە تۇرۇۋاتقان ئاناڭ ئۇنداق بولمايدۇ ؟ ئەمەلىيەتتە باكتېرىيە بىرىدىن يەنە بىرىگە يۇقىدۇ ئەمەسمۇ ، بۇ مەسىلىنى بىز چوڭلارمۇ ئېنىق بىلىمىمىز .

① جورجى ۋىتولكاس — گېرېتسىيەلىك ئالىم . ئۇ 1932 - يىلى تۇغۇلغان . ئەھۋالغا قاراپ داۋالاش ئۇسۇلىنى تارقاتقانلىق تۈھپىسى ئۈچۈن ، 1996 - يىلى نوبېل مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن . بۇ ئەسەر «نوبېل مۇكاپاتىغا ئېرىشكۈچىلەرنىڭ بالىلارغا سۆزى» (سەنلىيەن نەشرىياتى ، خەنزۇچە نەشرى . 2003 - يىل 7 - ئاي) دېگەن كىتابتىن ئېلىندى .

بىز دوختۇرلارنىڭ بىلىدىغانلىرى پەقەت شۇنچىلىكلا. ئەگەر باكتېرىيە، ۋىرۇس ۋە زەھەرلىك نەرسىلەر قاتارلىق كېسەلگە سەۋەب-چى سىرتقى ئامىللار بىلەن ئادەمنىڭ يۇقۇلمىنىشچانلىقى بىرلا ۋاقىتتا مەۋجۇت بولسا، ئۇ ئادەم كېسەل بولىدۇ. بىز بۇنى كېسەلگە بولغان سەزگۈرلۈك دەپ ئاتايمىز. نۇرغۇن دوختۇرلار ئىككىنچى ئامىلغا سەل قاراپ، دىققىتىنى باكتېرىيىنىڭ تارقىلىشىغا قارىتىشى مۇمكىن. ئۇلارغا مەلۇمكى، ئادەتتە ئانتىتىكلار دەپ ئاتىلىدىغان قارشى تۇرغۇچى ئامىللار بولىدۇ، ئۇلار قاندىكى ساقچى بولۇپ، قاندىكى يات باكتېرىيىلەر بىلەن كۈرەش قىلىدۇ. نېمە ئۈچۈن بىمار باكتېرىيە ياكى ۋىرۇس بىلەن كۈرەش قىلىدىغان ساقچىلارنى ئاز ئىشلەپ چىقىرىدۇ، دوختۇرلار بۇنى ئېنىق بىلمەيدۇ.

كېسەلنى باكتېرىيىلەر پەيدا قىلىدۇ، دېگەن قاراش ھازىرقى زامان ئادەملىرىدىكى چوڭ سەۋەنلىك بولسا كېرەك. شۇنداق، بىز چوڭلارمۇ بەزىدە بىمەنە نەرسىلەرگە ئىشىنىمىز. ئەمما، ئىشەنگەن شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدە ئۇنىڭ بىمەنە ئىكەنلىكىنى بىلمەيمىز. ھەرقانداق تەتقىقات مۇنداق ئىشەنچنىڭ ئۈستىگە قۇرۇلىدۇ: ئالىملار، دوختۇرلار، دىرېكتورلار ئۆزلىرىنىڭ پۈتكۈل ۋاقتى، ئەمگىكى ۋە پۇلى ئارقىلىق باكتېرىيىگە قارشى كۈرەش قىلىدۇ. كىشىلەر ئانتى-بىيوتىك دورىلار ئۈستىدە توختىماي ئىزدەنىدۇ ۋە ئۇلارنى ئىشلەپ چىقىرىدۇ. لېكىن، بۇ خىل دورىلارنىڭ ئەكسى تەسىرى بولىدۇ. بىمارلار ئانتىبىيوتىك دورىلارنى ئىشلەتكەندە، يۆتلى تېز ساقايغاندەك قىلىشىمۇ، ئانتىبىيوتىك دورىلار يۆتەل ۋىرۇسلىرى بىلەن كۈرەش قىلىش داۋامىدا، ئادەمنىڭ ئىممۇنىتېت سىستېمىسىنى ئاجىز-لاشتۇرىدۇ، ئادەمنىڭ ئىممۇنىتېت سىستېمىسى ھەرخىل باكتېرىيە-لەرگە قارشى تۇرىدىغان ساقچىلارنى ئىشلىشى كېرەك بولىدۇ. ساقچى ئاز بولۇپ قالسا، يۆتەلدىن كېيىن قۇلاق ياللۇغىغا ئوخشاش باشقا كېسەللىكلەر پەيدا بولۇشى مۇمكىن.

نۇرغۇن دوختۇرلار مۇنداق دەيدۇ: ھازىرقى زامان تېبابىتى ئۆلۈمنىڭ نىسبىتىنى تۆۋەنلەتتى. بۇ 100 يىل ئىلگىرىكى زامانلارغا

نېسبەتەن ، جان ئالغۇچى كېسەللىكلەر تۈپەيلىدىن ئۆلىدىغانلارنىڭ سانى ئازايدى دېگەنلىكتۇر . بۇ توغرا . مەسىلەن ، بۈگۈنكى كۈندە بالىلار پارالىچى تۈپەيلىدىن ئۆلىدىغانلارنىڭ سانى كۆپ ئازايدى . لېكىن ، ئەتراپقا ئوبدان قارىساق شۇنى بايقايمىزكى ، نۇرغۇن كېسەللىكنىڭ تارقىلىش سۈرئىتى تېزلىشىپ كەتتى .

بۈگۈنكى كۈندە قېرىلار دېۋەڭلىك كېسەللىكى (قېرىلارنى ھەممە نەرسىنى ئۇتۇلدۇرۇۋېتىدىغان كېسەللىك) خۇددى يۇقۇملۇق كېسەللىرىدەك يامرىماقتا . ھازىر نەچچە مىليون ئادەم مۇشۇ كېسەللىككە گىرىپتار . يېقىنقى يىللاردىن بېرى يېشى ئانچە چوڭ بولمىغانلارمۇ بۇ خىل قىسمەتكە ئۇچرىدى . ئەگەر سېنىڭ بوۋاڭ 85 ياشقا كىرىپ ، ھېچنەمىنى ئېسىدە تۇتالمىسا ، ھەتتا ، سېنىڭ ئىسمىڭنىمۇ ئەسلىيەلەمىسە ، بۇ ئىشنىڭ چاتاق بولغىنى . ئەگەر سېنىڭ داداڭ 55 ياشقا كىرگەندە ئاشۇنداق كېسەللىككە گىرىپتار بولۇپ قالسا ، بۇ ئىشنىڭ تېخىمۇ چاتاق بولغىنى . مەلۇماتلارغا قارىغاندا ، ياۋروپادىكى % 40 بالا نەپەس يوللىرى كېسەللىكىگە گىرىپتار ئىكەن . دېمەك ، بۇ سىندى پىڭدىكى ئون ساۋاقداشنىڭ ئىچىدە تۆتى ئاشۇنداق كېسەللىككە گىرىپتار دېگەن گەپ . يېقىنقى 20 يىل ئىچىدە بەزى يېڭى كېسەللىكلەر كەڭ تارقالغان . مەسىلەن ، ئەيدىز . سىنىڭدىكى بەزى ساۋاقداشلار . نىڭ دىققىتى چېچىلىش كېسەللىكىگە گىرىپتار ئىكەنلىكىنى بىلىشنىڭ مۇمكىن ، بۇ بىرخىل يېڭى كېسەللىك . بۇنداق بالىلار دىققىتىنى يىغالمىدۇ ، ھەمىشە دەككە - دۈككە بولىدۇ ، قورقۇنچاق بولىدۇ ، ئۆگىنىش قىلالمايدۇ ، ھەتتا گېيىنىمۇ ئوڭلاپ قىلالمايدۇ .

گەرچە كېسەللىك سەۋەبى بىلەن ئۆلىدىغانلارنىڭ سانى ئازايغان بولسىمۇ ، ئەمما بەزى يېڭى مۇرەككەپ كېسەللىكلەرمۇ پەيدا بولدى . بۇ ئىككى خىل ھادىسىنى بىر - بىرىدىن ئايرىۋەتمەسلىك كېرەك . ھېچ بولمىغاندا مەندەك ئەھۋالغا قاراپ داۋالاش ئۇسۇلىنى قوللىنىدۇ .

غان دوختۇرلار شۇنداق ئويلايدۇ . نېمىشقا ساغلام كىشىلەر 80 ياشقا كىرگەندىمۇ كېسەل بولماي تېتىك ياشىيالايدۇ ؟ مەن كافكا زېمىدە شۇنداق ئادەملەرنى كۆرگەن ، ئۇلار تاغ رايونلىرىدا ساپ تەبىئەتنىڭ

قويندا تۇرمۇش كەچۈرەتتى . بۇ رايونلاردا مۇھىت بۇلغانمىغان ئىدى . بۇلغاندى دېگەندىمۇ يوق ھېسابتا ئىدى . ئۇ يەرلەردە يېڭى زەھەرلىك بۇيۇملار ئىشلەپ چىقىرىلىمىغاچقا ، يېڭى كېسەللەرمۇ بار . لىققا كەلمەيتتى .

ھازىر نۇرغۇن ئادەملەر بۇلغانغان مۇھىتتا ياشايدۇ . بىز سۇلار . نى ، تۇپراقنى ، ھايۋانلارنى ، ھەتتا ئۆزىمىز يەيدىغان يېلىقلارنى ، گۆش ۋە كۆكتاتلارنى بۇلغاپ بولدۇق ، شۇنداق قىلىپ ، ئۆزىمىزنىمۇ بۇلغاپ بولدۇق . كېسەللىك بىر خىل بۇلغىنىشتىن دېرەك بېرىدۇ . بىزنىڭ بەدىنىمىز بۇلغىنىپ بولدى ، بىز كېسەل بولدۇق . چۈنكى ، ۋۇجۇدىمىزنى ئۆزىمىز بۇلغاپ بولدۇق . ئەھۋالغا قاراپ داۋالاش ئورۇنلىرىدا ، مەسىلە بەدەندىكى باكتېرىيە ياكى مۇھىتقا زىيانلىق نەرسىلەرنى دورا ئارقىلىق يوقىتىش ئەمەس . بىزنىڭ قارشىمىزچە ، ئانتىبىيوتىك دورىلار ۋە باشقا خىمىيىلىك دورىلار پەقەت ئالامەتلەرنى تىزگىنلەيدۇ ، ئەمما كېسەلنى ھەقىقىي مەنىدە داۋالىيالمىدۇ . ئانتىبىيوتىك دورىلار بىلەن باستۇرۇلغان شامالداشلار ئۇزاق ئۆتمەيلا قۇلاق ياللۇغىغا ئوخشاش كېسەللىكلەر سۈپىتىدە قايتا قوزغىلىشى مۇمكىن . بىزنىڭ ۋەزىپىمىز ئورگانىزىمدا باكتېرىيىلەرگە قۇلايلىق بولمايدىغان ھەم باكتېرىيىلەر كۆپىيەلمەيدىغان ۋەزىيەتنى بەرپا قىلىش ، مۇنداقچە ئېيتقاندا ، بىمارنىڭ باكتېرىيىدىن يۇقۇلمىنىشىنى كېمەيتىش .

بۇنىڭدىن 200 يىل بۇرۇن بىر گېرمانىيىلىك مۇشۇ يولدا ماڭغان ، ئۇنىڭ ئىسمى سامۇئىل خانامان . ئۇنىڭ دورىلىرى زۇكامغا ئوخشاش جىددىي خاراكتېرلىك كېسەللىكلەرگە ۋە بەل ئاغرىقىغا ئوخشاش ئاستا خاراكتېرلىك كېسەللىكلەرگە ئوخشاشلا ئۈنۈم بېرەتتى . بىز ھازىرغىچە بۇنىڭ نېمە ئۈچۈنلۈكىنى بىلمەيدۇق . ئۇ 1000 دىن ئارتۇق رېتسېپقا ئىگە بولۇپ ، ھەممىسى ئاق باش ئوت ، ئاتروپا ، ئاش تۈزى ، فوسفور ، گۈڭگۈرت ، سىماب قاتارلىق تەبىئىي نەرسىلەر . دىن تۈزۈلگەن بولۇپ ، ھەربىرىنىڭ مىقدارى مۇۋاپىق تەڭشەلگەندە بىمارنىڭ ھاياتىي كۈچىنى ئاشۇرالايدۇ . ئەھۋالغا قاراپ داۋالاش دوخ .

تۇرلىرى ئادەمنىڭ بەدىنى ، قەلبى ، روھىدىن ئىبارەت ھەممە تەرەپ-لىرىنى تەڭ داۋالاشنى مەقسەت قىلىدۇ .

ئەگەر سەن مەندەك ئەھۋالغا قاراپ داۋالغۇچىدىن ، ئادەم نې-مىشقا كېسەل بولىدۇ دەپ سورىساڭ ، ئۆزۈمنىڭ سالامەتلىك ھەققىدەدىكى قارىشىمنى سۆزلەپ ئۆتۈشۈمگە توغرا كېلىدۇ . كىشىلەر ساغلاملىقىنى قانداق ئۆلچەيدۇ ؟ ئەگەر بىرى يەنە بىرىدىن ساغلامراق دېيىلسە ، بۇ يەردىكى ئۆلچەم نېمە ؟ ھازىرقى زامان داۋالاش ئىلمىدە بۇ خىل چۈشەندۈرۈش مەۋجۇت ئەمەس . مېنىڭ ئەھۋالىغا قاراپ داۋالاشقا بېرىدىغان تەبىرىم مۇنداق ① ساغلاملىق دېمەك شەخسنىڭ جىسمانىي ، روھىي ، ھېسسىيات جەھەتتىكى مۇتلەق ئەركىنلىكىدىن ئىبارەتتۇر . بۇ ئۈچ تەرەپ شەخسنىڭ مۇھىم بىر قىسمىنى تەشكىل قىلىدۇ مەن دەۋاتقان بەدەن ئاغرىقى يوق بەدەننى كۆرسىتىدۇ . ساغلام بەدەن دېگەنلىك ئۆز - ئۆزىدىن رازى بولۇش دېگەنلىكتۇر . روھىي ساغلاملىق دېگەننىمىز شەخسىيەتچىلىك قىلماسلىق بولۇپ ، ئۆزىنى ، دوستىنى ۋە ئائىلىسىنى ئويلاش بىلەن بىللە باشقىلارغىمۇ كۆڭۈل بۆلۈشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . ھېسسىيات جەھەتتىكى ساغلاملىق دېگەننىمىز بېكىنمە ۋە قۇل ھالەتكە چۈشۈرۈپ قويىدىغان ھاياجاندىن خالىي بولۇشنى كۆزدە تۇتىدۇ . ئومۇمەن ، ئۇ بىزنى ئېنىقسىز ، بىخۇد تەپەككۇرغا ۋە ھەرىكەتكە ئۈندەيدىغان ھاياجاندۇر .

كېسەلنىڭ سەۋەبىگە نىسبەتەن ئۇ نېمىدىن دېرەك بېرىدۇ ؟ مەن ساڭا بىر مىسال كەلتۈرۈپ بېرەي : زەھەرلىك نەرسىنى يەۋالساڭ كېسەل بولىمىز . ئىنسان ماددىي ئوزۇققا موھتاج بولۇپلا قالماستىن ، يەنە روھىي ۋە ھېسسىيات جەھەتتىكى ئوزۇققىمۇ موھتاج . نەپرەت ، ھەسەت ، ۋەھىمە ، غەمكىنلىك كەبى زەھەرلىك ھېسسىياتلار خۇددى باشقىلارنىڭ نەرسىسىنى ئېلىۋېلىشنى ، بىرەرگە ئەسكىلىك قىلىشنى ، ھەتتا بىرىنى ئۆلتۈرۈۋېتىشنى ئويلاشتەك زەھەر خەندىلىكلەرگە ئوخشاشلا بىزنى كېسەللىككە مۇيىتلا قىلىدۇ . بۇنداق ئويلار مېڭىمىزنى كېسەل قىلىپلا قالماستىن ، ئاخىر بەدىنىمىزنىمۇ كېسەل قىلىدۇ . سېنىڭچە ، بۇ غەلىتىمكەن ؟ مەن ئۇرۇش ئىچىدە چوڭ

بولغان ، دېگەندەك ئوزۇقلانالمىغان ، 2 - دۇنيا ئۇرۇشىدىكى گېرمانىيە ئىشغالىيىتى مەزگىلىدە ئاتا - ئانىمىدىن ئايرىلغان ئىدىم . ئافىنادا تاماكا سېتىش ئارقىلىق سىڭلىم ئىككىمىزنىڭ تۇرمۇشىنى تەستە قامدايتتىم . سۆڭەكلىرىم پارچىلىنىپ ، يانپاش تەخسە سۆڭىكىم زەخمىلەنگەن ئىدى . ئۇرۇشتىن كېيىن كىشىلەر مېنى ئوپېراتسىيە قىلماقچى بولدى . ئەمما ، ئوپېراتسىيىدىن كېيىن پالەچ بولۇپ قېلىش خەۋپىدىن قورقۇپ قېچىپ كەتكەن ئىدىم . ئاغرىق يوقىمىدى ، 27 ياشقا كىرگىنىمدە ، تاسادىپىي ھالدا خاناماننىڭ كىتابىنى كۆرۈپ قېلىپ ، ئۆز - ئۆزۈمنى داۋالاشنى ئۆگىنىشكە باشلىدىم . 15 يېشىمدا دوختۇرلار مېنى ئۇزاق ياشىيالمىدۇ دېگەن ئىدى . مانا مەن ھازىر 69 ياشقا كىردىم .

ئەمدى سېنىڭ سوئالىڭغا كېلەيلى : جىددىيلىكمۇ بىر خىل بۇلا - غىنىش . كەيپىيات جەھەتتىكى جىددىيلىك خۇددى باكتېرىيىگە ئوخشاشلا بەدىنىمىزنى چىرىتىدۇ ، سىنىپ كۆچەلمەسلىكتىن ئەنسىرەش ، ماڭا ئوخشاش ئۇرۇشتىن قورقۇش قاتارلىق ئەھۋاللار جىددىيلىككە كېرىدۇ . ھەرقانداق ئادەمدە بەزى كېسەللىكلەرنىڭ يوشۇرۇن ئامىللىرى بولىدۇ .

ئەگەر سېنىڭ ئاتا - ئانىڭ ، چوڭ داداڭ - چوڭ ئانىڭ ، بوۋا - موماڭنىڭ قۇلىقى ئاسان زەخمىلىنىدىغان بولسا ياكى يۈرنى ئاجىز بولسا ، سېنىڭمۇ قۇلىقىڭ ياللۇغلىنىشى ياكى يۈرەك سانجىقىغا گىرىپتار بولۇشۇڭ مۇمكىن . ئەگەر سەن جىددىيلىشىمەڭ ، بۇنداق يوشۇرۇن ئامىللار ئۆمۈر بويى قوزغالمايلىقى مۇمكىن . جىددىيلىشىپ كەن ئەھۋالدا ، ئادەمنىڭ ئورگانىزمى ۋىروس ۋە باكتېرىيىگە قارىتا سەزگۈرلىشىپ كېتىدۇ . ئايروپىلاندا كۆپ ئولتۇرىدىغان يولۇچى ئايروپىلاندىكى بۇلغانغان ھاۋادىن نەپەس ئالغاچقا ، قاتتىق جىددىيلىك ھېس قىلىدۇ . ئۇ ئاتلانتىك ئوكياندىن ئۆتكەندىن كېيىنكى ئىككى - ئۈچ كۈن ئىچىدە ئېغىر كارىي ياللۇغىغا گىرىپتار بولۇشى مۇمكىن . ئانتىبىيوتىك دورىلارمۇ ئادەمنى ئىنتايىن جىددىيلىشتۈرىدۇ . چۈنكى ، ئۇلار بارلىق خىمىيىلىك دورىلارغا ئوخشاش

باش ۋە قورساقلارنى ئاغرىتىدىغان ئەكس تەسىرگە ئىگە . بەدىنىمىز
بىزگە مۇنداق دېمەكتە : سەن مېنى خارلىدىڭ ، شۇڭا سېنىمۇ خارلاي-
مەن !

مېنىڭ بەدىنىمۇ بەزىدە ماڭا شۇنداق دەيتتى ، ئاندىن يۇقۇملۇق
زۇكام بىلەن مېنى جازالايتتى . گەرچە ئانتىبىيوتىك دورىلارنى يېمە-
سەممۇ ، مەندەك ياشتىكى كىشىلەر سەپەرگە زىيادە كۆپ چىماسلىقى
كېرەك ئىدى ، ئۇنىڭ سالامەتلىككە تەسىرى بولىدىغان گەپ . جىددىي-
لىشىشنىڭ سالامەتلىككە زىيانلىق ئىكەنلىكىنى بىلىپ تۇرۇپ ، نې-
مىشقا شۇنداق قىلىمەن ؟ چۈنكى ، مەن بۇ ئۆمرۈمدە تىرىشىپ ئىش-
لەپ ، كىشىلەرنى ئەھۋالغا قاراپ داۋالاشنىڭ ئۈنۈمىگە ئىشەندۈرمەك-
چى ؛ چۈنكى ، مەن بۇ خىل داۋالاشنىڭ نۇرغۇن كىشىلەرگە ئۈنۈم
بەرگەنلىكىنى كۆرگەن .

كلاسسىك ھازىرقى زامان تېبابىتىنىڭ داۋالاش جەھەتتىكى ئۈنۈ-
مى ئىسپاتلاندى . ئۇ راكقا ئوخشاش ئاستا خاراكتېرلىك ئېغىر كېسەل-
لىكلەرنى داۋالاشنىمۇ ئۈنۈمنى كۆرسەتتى ، ئۇ ئاغرىقنى مورفىن
ئارقىلىق يەڭگىلەتەلەيتتى . ئەمما ، مېنىڭچە ، ئۇ ھەقىقىي ئۈنۈملۈك
داۋالاش ئەمەس . كېسەلنى داۋالاش ئۈچۈن بىز كېسەلنىڭ مېخانىزمى-
نى چۈشىنىشىمىز كېرەك . كېسەللىك بىر خىل ئاستا جەريان ، ئۇ
يىلدىن - يىلغا ئېغىرلىشىپ بارىدۇ . باشتا بىز ئۇنى سەزمەيمىز .
دەسلەپكى كۈنلەردە باكتېرىيە بەدەنگە مۆكۈنۈۋالىدۇ . ئۇ بايقالغان
ھامان بەدىنىڭ قىزىيدۇ . بۇ باكتېرىيىلەرنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن بو-
لۇپ ، سەن قىزىتما بولغان بولىسەن . قىزىشنىڭ ئۆزى كېسەللىك
ئەمەس . لېكىن ، ئۇ بىر خىل بەلگە . ھەرقانداق كېسەللىك بىز
كېچىكىپ باقىغان شەكىلدە بولمايدۇ ، كېسەللىك ئاللىبۇرۇن باشلى-
نىپ كەتكەن بولىدۇ . ئۇ بەدەندىكى تەڭپۇڭسىز كۈچكە نىسبەتەن بىر
خىل ئىنكاستۇر . روھىي جەھەتتىكى تەڭپۇڭسىزلىق بەدەندىكى ھەر-
قايسى ئورگانلارغا تەسىر قىلىدۇ . ئەگەر بىز كېسەللىكنىڭ سەۋەبىنى
چۈشەنمەكچى بولىدىكەنمىز ، ئۇنداقتا ، بىز روھىي جەھەتتىكى بۇ
خىل ئېنېرگىيە قالايمىقانچىلىقىنى چۈشىنىشىمىز كېرەك . بىز ناچار

ئىدىيە ۋە ناچار ھېسسىياتنىڭ بەدەنگە قانداق ۋە نېمە ئۈچۈن تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقىنى بىلىشىمىز لازىم. بۇ ئىنتايىن زور تەسىر بولۇپ، بۇنى قەدىمكى يۇنانلىقلار ياخشى بىلگەن. «ساغلام بەدەندە ساغلام روھ» دېگەن سۆزنى ئەنە شۇلار قالدۇرغان.

كۆڭۈلدىكىدەك بىر جەمئىيەتتە، بىز ساغلام ھەم بەختلىك بولالايمىز. بىز سالامەت بولۇشىمىز ئۈچۈن ساغلام جەمئىيەت قۇرۇشىمىز كېرەك. بۇنداق جەمئىيەتتە بىز باشقىلارغا خۇددى ئۆزىمىزگە كۆڭۈل بۆلگەندەك كۆڭۈل بۆلىمىز. ئەمما، بىز ئۇرۇشىۋاتىمىز، ماجراللىشىۋاتىمىز، رىقابەتلىشىۋاتىمىز. بىز باشقىلارغا بولغان چېقىملىقلىرىمىزنى چەكلەپ، باشقىلارغا بولغان سوغۇق پوزىتسىيىمىزنى تۈگەتسەك، ساغلام ئادەملەردىن بولالايمىز. ئەھۋالغا قاراپ داۋالاش كېسەلنىڭ سەۋەبىنى ئەنە شۇنداق يەردىن ئىزدەيدۇ. ئەپسۇسكى، بىزنىڭ چۈشىنىش ئىقتىدارىمىز داۋالاش تېخنىكىسى كەبى سەۋىيىگە تېخى يەتمىدى. مەن سېنىڭ سوئالىڭغا كۈنلەرنىڭ بىرىدە تېخىمۇ توغرا جاۋاب بەرگۈدەك پاراسەتكە ئېرىشەلەمدىم - يوق، بۇنى ئۇقماي. مەن. قارارىم شۇكى، ئۆز ئەسەرلىرىمدە قانائەتلىنەرلىك جاۋاب تېپىش ئۈچۈن تىرىشىمەن.

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستتە ئۇچرىغان تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ قانداق مەنە ئىپادىلىگەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ:
- 1) «روھىي ساغلاملىق دېگىنىمىز — شەخسىيەتچىلىك قىلماسلىق بولۇپ، ئۆزىنى، دوستىنى ۋە ئائىلىسىنى ئويلاش بىلەن بىللە باشقىلارغىمۇ كۆڭۈل بۆلۈشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.»
- 2) «بىز چوڭلارمۇ بەزىدە بىمەنە نەرسىلەرگە ئىشىنىمىز، ئەمما ئىشەنگەن شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدە ئۇنىڭ بىمەنە ئىكەنلىكىنى بىلمەيمىز.»
- 3) «كۆڭۈلدىكىدەك بىر جەمئىيەتتە، بىز ساغلام ھەم بەختلىك بولالايمىز. بىز سالامەت بولۇشىمىز ئۈچۈن ساغلام جەمئىيەت قۇرۇشىمىز كېرەك. بۇنداق

جەمئىيەتتە بىز باشقىلارغا خۇددى ئۆزىمىزگە كۆڭۈل بۆلگەندەك كۆڭۈل بۆلە.

مىز.

2. بۇ تېكىستتە ئادەمنىڭ نېمە سەۋەبتىن كېسەل بولىدىغانلىقى چۈشەندۈرۈلگەن. سىز ھازىرغىچە مەيلى ئېغىر، مەيلى يېنىڭ دەرىجىدە بولسۇن، كېسەل بولغان بولۇشىڭىز مۇمكىن. سىز بۇ تېكىستنى ئوقۇغاندىن كېيىن نېمە سەۋەبتىن كېسەل بولغانلىقىڭىزنى ھېس قىلىپ يەتتىڭىزمۇ؟ سۆزلەپ بېقىڭ.

3. ساغلاملىققا دائىر ماقال - تەمسىل ۋە ھېكمەتلىك سۆزلەرنى توپلاپ كېلىپ ساۋاقداشلىرىڭىزغا ئوقۇپ بېرىڭ.

4. بۇ تېكىستتە ئىشلىتىلگەن تىنىش بەلگىلەردىن تىرناق () نىڭ قانداق جايىدا، نېمە سەۋەبتىن ئىشلىتىلگەنلىكىنى بىلىۋېلىڭ.

8 . بۇزغۇنچى

① ئەخەت ھاشىم

توقۇمچىلىق ئىشچىسى بۇسارەمنىڭ ئەسەت ئىسىملىك يۈزى دۈپدۈگىلەك ، كۆزلىرى يوغان ، ئوماققىنا بىر ئوغلى بار . بۇ بالىنىڭ مىجەزى ئاجايىپ ! بىر كۈنى ئۇ ئۆيدە تاماق يەپ ئولتۇرۇپ ئۈستۈم-تۈت :

— ئاپا ، ئادەم نېمىشقا ھەركۈنى تاماق يەيدۇ ؟ — دەپ سوراپ قالدى .

— شۇنىمۇ بىلمەيسەن ؟ تاماق يېمىسەڭ ئۆلسەن ! — دېدى ئاپىسى . لېكىن ئەسەتنىڭ دادىسى سېلىم بولسا ، ئالدىرماي چۈشەندۈرۈشكە باشلىدى :

— ئوغلۇم ، ماشىنىغىمۇ بېنزىن قۇيمىسا ماڭمايدۇ ، ئادەممۇ خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش ، بىز يەۋاتقان تاماقلاردا ئادەمگە كۈچ - قۇۋۋەت بېرىدىغان ئوزۇقلۇق ماددىلار بار ، ئادەم ئاشۇ ئوزۇقلۇقنىڭ كۈچى بىلەن ئۆرە تۇرالايدۇ ، ماڭالايدۇ ، ئىش قىلالايدۇ . ئەگەر تاماق يېمىسە ، بۇ كۈچ - قۇۋۋەت نەدىن كېلىدۇ ؟ ئەلۋەتتە ، ئاپاڭ ئېيتقان دەك ئادەم ئۆلۈپ قالىدۇ - دە ! ئادەم ئۆلۈپ قالىدۇ - دە ! ئادەم ئۆلۈپ قالىدۇ - دە ! ئەسەت قايىل بولغاندەك ئېشىنى لىڭشىتقان ھالدا كۈلۈپ قو .

يۈپ ، يەنە سورىدى :

— دادا ، ئاۋۋ يېنى تارتساق ، لامپۇچكا ياندىكەن ، ئىچىدە ئوت بارمۇ ؟

① ئەخەت ھاشىم 1934 - يىلى قەشقەر شەھىرىدە تۇغۇلغان . يازغۇچى ۋە مۇھەررىر . مەسەل ئىجادىيىتىدە تۆھپىسى گەۋدىلىك . «بۆدۈنە بىلەن سېغىزخان» ، «ئالچىغان يولۋاس» قاتارلىق مەسەل توپلاملىرى نەشر قىلىنغان .

— چىراغنى ياقماي قاراڭغۇدا ئولتۇرماڭ ؟ ! ئاغزىغا نېمە كەلسە شۇنى سورايدىكەن ! — بۇسارەم ئۇنىڭ سوئاللىرىدىن زېرىكىپ ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى — دە ، قاچا — قۇچىلارنى يىغىشتۇرۇشقا باشلىدى . دادىسى يەنىلا ئالدىرىماي كۈلۈپ تۇرۇپ چۈشەندۈرۈشكە باشلىدى :

— ئۇنىڭ ئىچىدە ئوت يوق ، ئوغلۇم . قارا ، ئاۋۇ ئىككى سىمدىكى توك ئېقىملىرىنىڭ بىرى مەنپىي زەرەت ، بىرى مۇسبەت زەرەت ، سەن يېنى تارتقاندا ، مەنپىي زەرەت بىلەن مۇسبەت زەرەت تەسىرلەشپ توك ھاسىل قىلىدۇ — دە ، چىراغنى ياندۇرىدۇ . ئىككىسى تەسىرلەشمەسە ، توك ھاسىل بولمايدۇ...

— ئەمدى بىلىۋالدىم دادا ، — دېدى ئەسەت خۇشال بولۇپ ۋە يەنە سورىدى ، — سەندىن يەنە بىر نەرسىنى سورا . دادا ، ئاسماندىكى يۇلتۇزلار كېچىسى چىقىدىكەن ، كۈندۈزى نەگە قېچىپ كىرىپ كېتەدۇ ؟

— ۋاي — ۋۇي ... تازىمۇ قۇم قازى ئىكەنغۇ بۇ ! — دېدى قاچا يۇيۇۋاتقان ئاپىسى ئۇنىڭغا ئاللىبى ، — ئويلمايدىغان نېمەڭ يوق ئىكەنغۇ سېنىڭ !

— ئوغلۇم ، يۇلتۇزلار كۈندۈزى ھېچىەرگە قېچىپ كىرىپ كەتمەيدۇ . ئۇ كۈندۈزىمۇ بار ، — سېلىم ئالدىرىماي چۈشەندۈرۈشكە باشلىدى ، — لېكىن كۆزىمىزگە كۆرۈنمەيدۇ . نېمە ئۈچۈن دېسەڭ ، كۈندۈزى قۇياشنىڭ ئۆتكۈر نۇرى ھەممە يەرنى يورۇتۇۋەتكەندىن كېيىن ، ناھايىتى يىراقتىكى يۇلتۇزلارنىڭ ئاجىز نۇرى كۆرۈنمەي قالىدۇ . بۇ خۇددى 100 ۋاتلىق لامپۇچكىنىڭ يېنىغا كىچىككىنە شامنى يېقىپ قويسا ، يورۇقى كۆرۈنمەي قالغاندەك ئىش !

ئەسەت يەنە نېمىلەرنىدۇر سورىماقچى بولۇپ ئاغزىنى ئۆمەللەۋاتاتتى ، ئۇنىڭغىچە مېجەزى چۇس ، ئالدىراڭغۇ ئاپىسى :

— بولدى — بولدى ! كىچىك بالا دېگەن بۇنداق يېتىم ئاقساقال بولمايدىغان . چوڭ بولغاندا بىلىۋالسىەن ، ھازىر ئويۇنۇڭنى ئويناشنى بىل ، — دەپ ئاغزىنى تۇۋاقلاپ قويدى .

ئارىدىن بىرنەچچە كۈن ئۆتتى ، ئەسئەت مەكتەپتىن قايتىپ كېلىپ ، خېمىر يۇغۇرۇۋاتقان ئاپىسىنىڭ قېشىغا كەلدى - دە :
 — ئاپا ، ئادەمنىڭ كۆزى كىچىككەن تۇرۇپ ، نېمىشقا شۇنچە يوغان يەرنى كۆرەلەيدۇ ؟ — دەپ سورىدى .
 — ئوھوي ، نېرى بارغىنا ! — دېدى بۇسارەم تېرىكىپ ، — ساڭا جاۋاب بەرگىلى كىمنىڭ چولپىسى ، ئاۋۇ زېرىكمەيدىغان داداڭدىن سورا ، ماڭ !

ئەسئەت نېمە قىلىشنى بىلمەي خىجىل بولۇپ تۇرۇپ قالدى . سېلىم ھەقىقەتەن ئاسانلىقچە تېرىكمەيدىغان ، ئېغىر - بېسىق ، خۇشخۇي ئادەم ئىدى . ئۇ قولدىكى گېزىتنى تاشلاپ قويۇپ :
 — قىزىق گەپ قىلىدىكەنەن ، بالىنىڭ كۆپ سوئال سورىغىنى يامان ئىش ئەمەس . «سورىغان بىلىم ئاپتۇ ، سورىمىغان كېيىن قاپتۇ» دېگەن گەپنى بىلمەمسەن ؟ ئەقىللىق بالا كۆپ سورايدۇ . ھېچ-نېمىنى ئويلىمايدىغان ، بىر نەرسىنى چۈشەنسىمۇ ، چۈشەنمىسىمۇ چاتتىقى يوق يۇرۇپرىدىغان ، يەپ - ئىچىپ ، ئويناشنىلا بىلىدىغان بالا ياخشى ئەمەس ! — دېدى بۇسارەمگە .

* * *

يىللار ئۆتۈپ ، ئەسئەت 12 ياشقا كىرىپ قالدى . ئەمەس ، ئۇ 5 - يىللىقنىڭ ئوقۇغۇچىسى ئىدى . ئۇ مەكتەپتىمۇ دائىم ئوقۇتقۇ-چىلىرىدىن سوئال سوراپ تۇراتتى ، ئۇنىڭ بۇ مىجەزىنى ئوقۇتقۇچىلارمۇ ئالاھىدە ماختايتتى . ئۇ بارا - بارا ھەرخىل نەرسىلەرنى ياسايدىغان ۋە بەزى نەرسىلەرنى چۈۋۈپ ، ئىچىنى ئېچىپ كۆرۈپ باقمىغۇچە كۆڭلى تىنمايدىغان بىر خىل ئادەتنى يېتىلدۈرۋالدى . بەزىدە ، خەق تاشلىۋەتكەن بۇزۇق قۇلۇپلارنى تېپىۋېلىپ ، ئېرىتمەي چۈۋۈپ ، ئىچىنى تەكشۈرۈپ چىقاتتى . رادىئو رېمونت قىلىش ھەققىدىكى كىتابلارنى قولدىن چۈشۈرمەي ئوقۇپ ، ئۆيدىكى رادىئونىڭ ساندۇقىنى ئاچاتتى - دە ، ئۇنىڭ زاپچاسلىرىغا قاراپ ئولتۇرۇپ كېتەتتى ؛ بەزىدە ، ھەرخىل قاتتىق قەغەز ۋە پارچە - پۇرات تاختايلاردىن تانكا ،

پاراخوت، ئايروپىلان، ھەر خىل قۇشلارنى ياسايتتى. بىر يەكشەنبە كۈنى ئىدى. ئاپىسى بىلەن دادىسى تويغا كېتىپ، ئۆيدە ئەسئەت يالغۇزلا قالدى. ئۇ بىردەم كىتاب ئوقۇغاندىن كېيىن «ئەمدى نېمە ئىش قىلاي» دېگەندەك قىلىپ ئەتراپىغا كۆز تاشلىدى. ئۇنىڭ كۆزى بىردىنلا ھويلىدا تۇرغان دادىسىنىڭ ۋېلىسىپىتىگە چۈش-تى. ئۇ خۇددى بىر نەرسە تېپىۋالغاندەك خۇشال كۈلۈمسىرەپ قو-يۇپ، دەرھال سايمانلىرىنى ئېلىپ چىقتى - دە، ۋېلىسىپىتىنى ئاستا چۈۋۈشقا باشلىدى. چىقارغان زاپچاسلارنى ئۆز رېتى بىلەن بىر چەتكە تىزدى. ئۇ بىر ھازا ئاۋارە بولۇپ، ۋېلىسىپىتىنى ئاخىر چۈۋۈپ بولدى. پېشانىسىدىكى تەرلىرىنى سۈرتۈۋېتىپ، بىر پەس ئارام ئېلىد-ۋالغاندىن كېيىن، يەنە قۇراشتۇرۇشقا كىرىشتى. چۈۋۈش ئوڭاي بولغان بىلەن قۇراشتۇرماق ناھايىتى تەس ئىكەن! ئۇ ۋېلىسىپىتىنى قۇراشتۇرۇپ بولغۇچە كۈنمۇ خېلى بىر يەرگە بېرىپ قالغانىدى، لېكىن نېمە ئۈچۈندۇر ئىككى دانە كىچىكرەك ۋىنتا ئېشىپ قالدى. بۇ قەيەرنىڭ بولغىىدى؟ دەل شۇ پەيتتە ئاپىسى بىلەن دادىسى كېلىپ قالدى.

— نېمە ئىش قىلىۋاتىسەن ئوغلۇم؟ — دېدى دادىسى تەرلەپ - پىشىپ يۈزلىرى پوكاندەك قىزىرىپ كەتكەن ئوغللىغا قاراپ.

— ۋېلىسىپىتىنى قۇراشتۇرۇشنى ئۆگىنىۋالاي دەپ چۈۋۈپ باق-تىم. دادا، ماۋۇ ئىككى تال ۋىنتا ئېشىپ قالدى. قەيەرگە سالىدىغان-لىقىمنى بىلمەيۋاتىمەن.

— مانا، دېمىدىممۇ؟ بىلمەيدىغان نەرسىلەرگە ئارىلاشما دېسەم ئۇنىماي، ئەمدى بىر ئوبدانلا ۋېلىسىپىتىنى بۇزۇپسەن! — دەپ ۋارقىد-راپ كەتتى ئاپىسى.

— نەدە بۇزدۇم، تۈزەپ قويدۇمغۇ مانا! — دېدى ئەسئەت يەرگە قاراپ.

— سەن زادى بىزگە زىيان سېلىشتىن باشقىنى بىلمەيدىغان بۇزغۇنچى بولدۇڭ! — دېدى ئاپىسى تېرىكىپ ۋە ئەسئەتنىڭ پېشانىدە-

سىگە ئوقۇدى .
— بولدى ، بولدى ، — دېدى سېلىم ، — قېنى مەن كۆرۈپ باقاي !

سېلىم ۋېلسپېتتىنىڭ ھەممە يېرىگە سىنچىلاپ قاراپ چىققاندىن كېيىن ، ئوقنىڭ ئىككى تەرىپىگە چۈشىدىغان ئىككى تال ۋىنتىنىڭ كەم ئورنىتىلغانلىقىنى كۆردى . شۇنىڭدىن كېيىن ئەسئەت بىر چاقنى قايتىدىن چىقىرىپ ، ۋىنتىلارنى ئۆز جايىغا ئورناتتى . لېكىن بۇسارەم ئېرىنى توختىماي ئەيىبلىگىلى تۇردى :

— نېمە قىلىمەن دېسە ، ئۆز مەيلىگە قويۇپ بېرىپ يامان ئۆگە-تىۋەتتىلە ، كىچىك بالىنىڭ بۇنداق ئىشلار بىلەن نېمە چاتقى ! زادى گۇناھ سىلىدە !

— ئەخمەق ئىكەنەن ، بۇ ئىشلارنى قىلغىنى ياخشى ئەمەسمۇ .
بۇ ، بالىدىكى ياخشى قىزىقىش تۇرسا !

— نېمىسى ياخشى قىزىقىش ؟ ئۆيىمىزدىكى بۇزغۇنچى بولۇپ چىقتى بۇ ! قاراپ تۇرسىلا ، ئاخىر ھەممە نەرسىنى بۇزىدۇ بۇ بۇزغۇن-چى !

— بۇنداق دېيىشنىڭ توغرا ئەمەس ! — دەپ كۈلدى سېلىم .
شۇ كۈندىن باشلاپ بۇسارەم ئەسئەتنى «بۇزغۇنچى» دەيدىغان بولۇۋالدى .

* * *

بىر كۈنى سېلىم بىلەن بۇسارەم ئاز - پاز تەڭشىپ قالدى .
بۇنىڭغا يەنىلا مۇشۇ «بۇزغۇنچى» سەۋەب بولغانىدى .

سېلىم ئىشتىن قايتىپ كەلگەندە ، بۇسارەم ھەدەپ ئەسئەتنى تىللاۋاتاتتى . ئەسئەت بولسا ، بېشىنى ساڭگىلىتىپ يىغلامسىراپ تۇ-راتتى . ئۈستەلنىڭ ئۈستىدە پۈتۈنلەي چۇۋۇلغان ئۈستەل سائىتى تۇراتتى . ئەسئەت دادىسىنىڭ قايتىپ كەلگىنىنى كۆرۈپ ، «ياردەم-چىم كەلدىغۇ» دېگەندەك يېنىك بىر نەپەس ئېلىپ ، دادىسىغا مەدەت تىلەپ قارىدى .

— نېمە بولدى؟ — سورىدى سېلىم چاپانلىرىنى سېلىپ ئاسقۇغا ئېلىپ قويغاندىن كېيىن .

— نېمە بولاتتى ، — دەپ توختىماي سۆزلەپ كەتتى ئاچچىقىدىن چىرايى تاتىرىپ ، بۇرۇن تۆشۈكلىرى بىر كېڭىيىپ ، بىر تارىيىپ تۇرغان بۇسارەم ، — كۆرمەيۋاتاملا؟ ماۋۇ بۇزغۇنچى ئەمدى سائەتنى چۇۋۇپتۇ ! مەن ئۇنى بۇزغۇنچى دېسەم ، سېلى زادىلا ئىشەنمەيلا ، مانا كۆرسىلە ئەمدى ئۈستەل سائىتىنى كېرەكتىن چىقىرىپتۇ !
سېلىم ئۈستەل ئۈستىدىكى سائەتكە قاراپ قويۇپ مۇلايىملىق بىلەن :

— سائەتنى نېمىشقا چۇۋۇدۇڭ ئوغلۇم؟ — دەپ سورىدى .
— سائەتنىڭ ئىچىنى تازىلاپ قويماي دەپ چۇۋۇغان ، دادا . قۇر-راشتۇرۇپ قويسام بولىدىمۇ .

— ۋاھ ، خېلى ئىشەنچلىك گەپ قىلىسەنغۇ ، راستىنلا قۇراشتۇرالايمەن؟
— قۇراشتۇرمايچۇ ، بىر ساۋاقدىشىمنىڭ ئۆيىدىكى سائەتمۇ بۇ-زۇلۇپ قاپتىكەن ، چۇۋۇپ ياساپ بەردىم . چىكىلداپ مېڭىپ كەتتى .
ساۋاقدىشىمنىڭ ئاپىسى خۇشال بولۇپ مېنى ماختاپ كەتتى . مۇشۇ ئاپاملا ماڭا ئىشەنمەيدۇ !
سېلىم كۈلۈپ قويدى ۋە :

— ماقۇل ، ئۈنچىلىك كارامىتىڭ بولسا ياخشى . ھازىر بۇلارنى يىغىشتۇرۇپ قوي ، كەچتە مەن قاراپ ئولتۇراي ، سەن ياسىغىن ، — دېدى — دە ، ئۈستەل ئۈستىدىكى سائەت زاپچاسلىرىنى يىغىشۇرماقچى بولۇپ ، قولىنى ئۇزىتىۋىدى ، ئەسئەت دەرھال :

— تۇتما دادا ، مەن بۇلارنى ئۆز رېتى بىلەن قويۇپ قويدۇم . ئارىلىشىپ كەتسە ، قۇراشتۇرغاندا ئېزىپ قالىمەن ، — دېدى .
سېلىم ئوغللىنىڭ ئەقلىگە قايىل بولۇپ كۈلۈپ قويدى ۋە ئاشخانا ئۆيىگە ماڭدى .

تاماق تەرەددۇتىنى قىلىۋاتقان بۇسارەم ئېرىگە ئاللىيىپ قاراپ قويدى .

— قىزىقسەن — دە خوتۇن ! ئۇ سائەتنى بۇزماپتۇ ، ئىچىنى

چۈۈپ تازىلاپتۇ . ھېچنېمىدىن ھېچنېمە يوق تېرىكىپ كەتمە !
— بولدى ، ئەزەلدىنلا ئاتا - بالا ئىككىڭلارنىڭ تىلى بىر ! —
دېدى بۇسارەم چالۋاقاپ ، — ئۇنى توسۇماي مۇشۇنداق ئۆز مەيلىگە
قويۇپ بېرىۋەرسىلە ، ئەتە - ئۆگۈن ئۆيدىكى رادىئو ، تېلېۋىزورنىمۇ
كېرەكتىن چىقىرىدۇ . ئۇ چاغدا پۇشايمان قىلغان بىلەن ئورنىغا
كېلەمدۇ ؟

— ھەي ئويلغىنا ، بىر قۇشقاچنى تۇتۇش ئۈچۈنمۇ بىر سىقىم
تېرىقنىڭ مەرىدىن كەچمەي بولامدۇ ؟ بالىنىڭ بۇ قىزغىنلىقىغا سو-
غۇق سۇ چاچمايلى . ئۇ تېخى ساۋاقداشنىڭ ئۆيىدە بىر سائەتنى ياساپ
بېرىپتۇ . سەن ، بىز بىلىمىگەن بىلەن ئۇنىڭ قورسىقىدا خېلى ھۈنرى
بار ئوخشايدۇ .

شۇ كۈنى كەچتە سېلىم قاراپ ئولتۇردى . ئوغلى تەمتىرىمەي
سائەتنى قۇراشتۇرۇشقا كىرىشتى ، ئۇنىڭ قوللىرى خۇددى سائەت
رېمونتچىلىرىنىڭكىدەك چاققان ھەرىكەت قىلاتتى . ئۇزاق ئۆتمەي ،
قۇراشتۇرۇلۇپ بولۇنغان سائەت بىر خىلدا چىكىلداپ مېڭىشقا باشلى-
دى . خۇشال بولۇپ كەتكەن سېلىم سائەتنى كۆتۈرۈپ بۇسارەمنىڭ
يېنىغا كەلدى :

— مانا قارا ، كۆردۈڭمۇ ؟ «بۇزغۇنچى» نىڭ كارامىتى بارمى-
كەن ؟

بۇسارەم سائەتكە قاراپ قويۇپ :

— چۈجىنى كۈزدە سانسىلا . كىم بىلىدۇ ، ھازىر ماڭغاندەك
قىلغان بىلەن ئەتە توختاپ قالامدۇ تېخى ! — دېدى .
— نېمىدېگەن تەرسا خوتۇن سەن ! — دېدى سېلىم خاپا
بولۇپ ، — ئۆز ئوغلۇڭنىڭ ئەقلىگە ئىشەنمىسەڭ ، ئۇنى ماختاشنىڭ
ئورنىغا كەمسىتسەڭ ، پاكىتنى كۆرۈپ تۇرۇپمۇ تەن ئالمىساڭ ، نېمە
دېگىلى بولىدۇ ؟ !

* * *

يازلىق تەتىل بولغانىدى . بۇسارەم «بۇزغۇنچى» نى ئېلىپ ، يې-

زىدىكى تۇغقانلىرىنى يوقلاپ باردى. يېزىغا كەلگەن تۇنجى كۈنىلا ئەسەتنىڭ كۆزى تاغىسىنىڭ ئۆيىدىكى تەكچىدە توپا بېسىپ تۇرغان رادىئوغا چۈشتى. ئۇ ئاستا بېرىپ رادىئونى قولغا ئېلىۋىدى، تاغدىسى:

— ناخشا ئاڭلىغۇڭ كېلىۋاتامدۇ ئوغلۇم؟ ئۇ بۇزۇلۇپ قالغان رادىئو، سىلەر كەلگۈچە ياستىپ قويىمەن دېۋىدىم، شۇنىمۇ قىلالىمىدىم. بۇ يەردە تۈزۈك رادىئو رېمونت قىلىدىغان دۇكان يوق، ناھىيە بازىرىغا بېرىشقا چولام تەگمىدى، — دېدى. — نەرى بۇزۇلۇپ قالدىكىن، مەن ئىچىنى ئېچىپ قاراپ باقاي-مۇ، تاغا؟

— تەگمە، — دەپ ۋارقىردى بۇسارەم كۆزلىرىنى ئالايدىتىپ، — يەنە كونا كېسىلنىڭ قوزغىلىۋاتىدۇ — ھە! — مەيلى، تۈزىيەلسە تۈزەپ باقمىدۇ، — دېدى تاغىسى كۈلۈپ.

— ياق — ياق، رادىئونى تۇتما! — بۇسارەم ئەسەتنىڭ تاغىسىغا قاراپ سۆزلەپ كەتتى، — سىلەر ئۇقمايسىلەر، بۇ غەلىتە بىر بالا بولۇپ قالدى. ئەتىدىن — كەچكىچە مۇشۇنداق رادىئو، سائەت، ۋېلىد-سىپىتلەر بىلەن ئېتىشىپ يۈرىدۇ. ھەيرانمەن ئۇ بۇ ئادەتنى زادىلا تاشلىمىدى، توۋا...

— بۇنداق نەرسىلەرگە قىزىقسا ياخشى ئەمەسمۇ؟ بۇ ناھايىتى ياخشى ئادەت، — دېدى ئەسەتنىڭ تاغىسى كۈلۈپ، — ئەقىللىق بالا بوپتۇ، بۇ كەلگۈسىدە ئالىم بولامدۇ تېخى! ئۆيىدىكىلەر ئەسەتكە قاراپ كۈلۈشۈپ قويدى. بۇ كۈنى ئاپىسى ئەسەتكە رادىئونى تۇتقۇزمىغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ «بىر كۈنى ئەمەس بىر كۈنى بۇ رادىئونى تەكشۈرۈپ بېقىپ، چوڭ چاتاق بولمىسا چوقۇم تۈزەيمەن» دېگەننى كۆڭلىگە پۈكۈپ قويدى.

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن تەلىيىگە ناھايىتى ئوبدان پۇرسەت چىقتى. ئۆيىدىكى ھەممەيلەن ھاممىسىنىڭ ئۆيىگە پەتلىپ بارىدىغان بولدى. «جىننىڭ قەستى شاپتۇلدا» دېگەندەك، ئەسەتنىڭ قەستى

رادىئودا بولغاچقا ، ئۇلار بىلەن بارغىن ، دەپ ھەرقانچە زورلىسىمۇ ، ئەسئەت بارغىلى ئۇنىماي ئۆيدە يالغۇز قالدى . ئاپىلىرى كەتكەندىن كېيىن يۇگۇرۇپ بېرىپ رادىئونى قولغا ئالدى . ھويلىدا ئولتۇرۇپ ئىچىنى ئېچىپ قارىۋىدى ، ھەممە يېرى ساق . نېمىشقا ئاۋازى چىقمايدۇ ؟ ئىزدە - ئىزدە ئاخىر مەنۇس سىمىنىڭ ئۈزۈلگەنلىكىدىن تاپتى - دە ، خۇشال بولۇپ سەكرەپ كەتتى . ئۇ « جابدۇق سومكىسى » دا ساقلاپ كەلگەن مەس سىمدىن ئازراقنى ئۈزۈۋېلىپ ، رادىئونىڭ ئۈزۈلگەن مەنۇس سىمىغا تۇتاشتۇرۇپ بېقىۋىدى ، گىزىلىدىغان ئاۋاز چىقتى . شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ سىمنى ئوتتا قىزىتىپ داغماللاشقا باشلىدى . شۇ تۇرقىدا ئۇ ھەممە نەرسىنى ئۇنتۇپ كەتكەندى ...



كەچقۇرۇن ئاپىلىرى قايتىپ كېلىپ ھەيران قېلىشتى ، ئەسئەت باراڭنىڭ ئاستىدا كۈلۈپ ياتاتتى . بىر چەتتە رادىئودىن ناخشا ياڭراپ تۇراتتى .

— بەللى ... رادىئونى تىلغا كىرگۈزۈپ سايرىتىۋېتىپسەنغۇ ، ئوغلۇم ! — دەپ خۇشال كۈلۈپ كەتتى تاغىسى .
— ھەممە يېرى ساق ئىكەن ، بىرلا سىمى ئۈزۈلۈپ كېتىپتە .

كەن ، شۇنى ئۇلاپ قويدۇم تاغا .

— مانا ، بىلگەن ئادەمگە ھېچگەپ ئەمەستە ! بىز ئۇنىڭ تىلىنى بىلمىگەندىن كېيىن بۇزۇلدى دەپ يۈرۈۋېرىپتۇق ، بارىكالا ئوغلۇم ! ئاپىسى ئۇنىڭ كارامىتىنى كۆرگەندىن كېيىن ، ھەي ... مەن راستتىنلا ئۇنى كەمسىتىپ يۈرگەن ئوخشىمامدەن ؟ دەپ ئويلىنىپ قالدى .

مۇشۇ ئىشتىن كېيىن ئەسئەتنىڭ رادىئو رېمونت قىلالايدىغانلىقى توغرىسىدا يىراق - يېقىنغا گەپ تارقالدى . ئىككى كۈن ئۆتۈپ بىر قوشنىسى :

— ئوغلۇم ، سېنى رادىئو ئوڭلىيالايدىكەن ، دەپ ئاڭلىدىم ، مېنىڭ رادىئومىمنى كۆرۈپ باققىنا ، تەڭشىگۈچىسى زادىلا ئۇيان - بۇيان ماڭمايدىغان بولۇۋالدى ، — دەپ رادىئونى كۆتۈرۈپ كىردى . ئەسئەت رادىئونى ئېچىپ تەكشۈرۈپ ، تەڭشىگۈچىنى ھەرىكەتلەندۈرۈپ بېرىدىغان يېنىنىڭ ئۈزۈلگەنلىكىنى بايقىدى . ئۇ كونىراپ كەتكەن بۇ يېنىنى ئېلىۋېتىپ ، دۇتارنىڭ تارسىنى ئۆتكۈزۈپ ئوڭلاپ بەردى . رادىئو بىردەمدىن كېيىن ھەممە ئىستانسىلارنى ئالالايدىغان بولۇپ جاراڭلاپ كەتتى . بۇ ئەھۋال ھەممەيلەننى خۇشال قىلىۋەتتى . شۇنىڭدىن كېيىن ئەسئەتنىڭ داڭقى چىقىپ ، دېھقانلار ھەر كۈنى دېگۈدەك بۇزۇلۇپ قالغان رادىئولارنى كۆتۈرۈپ كېلىدىغان بولدى . ئۇ ئون كۈننىڭ ئىچىدە بەش - ئالتە رادىئونى تىلغا كىرگۈزۈپ ، دېھقانلارنى ھەيران قالدۇرۇۋەتتى . تۈزىيەلمىگەنلىرىنىڭ سەۋەبىنى چۈشەندۈرۈپ قويدى . تېخى بەزىلەرنىڭ يېلى توختىماس بولۇپ قالغان ۋېلىسىپىتلىرىنى ياماپ بەردى ، ئۈستەل سائەتلىرىنى رېمونت قىلىپ بەردى . تۈگمەنچىنىڭ تۈگمىنىنىڭ ئۈزۈلۈپ كەتكەن ئېلېكتر سىمىنى ئۇلاپ ، چىرىغىنى ياندۇرۇۋەتتى .

ئۇنىڭ بۇ كارامەتلىرىگە قايىل بولغان دېھقانلار ئۇنى ئەركىلەتتى :

— ھە ، شاكىچىك تېخنىك ، سېنىڭ قالتىس كارامەتلىرىڭ بار ئىكەن ! چوڭ بولغاندا ، چوقۇم ياراملىق ئادەم بولۇپ چىقىسەن ! —

دېيىشەتتى . بەزىلەر :

— گەپ ئاتا - ئانىسىنىڭ ئوبدان تەربىيىلىگەنلىكىدە ، بۇسارەم بالىسىنى ئوبدان تەربىيىلەپتۇ ! — دەپ ئەسئەتنىڭ ئاپىسىنى ماختايتەتتى . بۇ گەپلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، بۇسارەمنىڭ يۈزلىرى ۋىلىلدە قىزىرىپ كېتەتتى - دە ، ئىچ - ئىچىدىن ئازابلىنىپ ئۆزىنى ئەيىب - لەيتتى . ئەمدى ئۇنىڭدا ئوغلمنى بۇزغۇنچى دەپ ئەيىبلەش ئەمەس ، بەلكى پەخىرلىنىش ھېسسىياتى پەيدا بولغانىدى . شۇ كۈندىن باشلاپ ئەسئەتنىڭ ئاپىسى بۇزغۇنچى دېگەن سۆزنى ھەرگىز ئاغزىغا ئالمىدى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بالىلىقتا نۇرغۇن نەرسىلەرگە نىسبەتەن قىزىقىش بولىدۇ. قىزىقىش يېرىم مۇۋەپپەقىيەت دېگەن گەپ بار. سىزدىمۇ قىزىقىش بارمۇ؟ نېمىگە قىزىقىسىز؟ سۆزلەپ بېقىڭ.

2. قىزىقىش ھەر خىل بولىدۇ. ئۇنىڭ ھەممىسىلا توغرا بولۇپمەيدۇ. مەسىلەن، تور مەستانىسى بولۇپ كېتىش، تېلېۋىزور كۆرۈشكە، ئۇنئالغۇ ئاڭلاشقا زىيادە ئامراق بولۇش، چولپانلارغا چوقۇنۇش، تۇرمۇشتا ھەشەمەتچىلىك ۋە مودا قوغلىشىش قاتارلىق سەلبىي ھەۋەسلەر ۋە نورمالسىز قىزىقىشلار ساغلام ئۆسۈپ يېتىلىش ئۈچۈن شۈبھىسىزكى، زىيانلىق. سىز ھازىرغىچە مۇشۇنداق نورمالسىز قىزىقىشنىڭ زىيانلىق ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىپ باققانمۇ؟ ھېس قىلغانلىرىڭىزنى مىسال ئارقىلىق سۆزلەپ بېقىڭ.



بالىلار

① مۇھەممەتجان راشىدىن

بىز كۆيگەندەك كۆيەمدىكىن بالىلار؟

بىزنى بىزدەك سۆيەمدىكىن بالىلار؟

ئەجىز قىلدۇق ئەجىز دېگەن ئۇلۇغ دەپ،

ئەجرىمىزنى تۆلەمدىكىن بالىلار؟

بالا دېسە بېرىپ كەلدۇق جىمىنى،

كەپتەر باقسا توشۇپ بەردۇق دېنىنى .

ئۆي ئايرىسا سوقۇپ بەردۇق تېمىنى،

شۇ ئىشلارنى بىلەمدىكىن بالىلار .

ئەقىل تېپىپ، مال - دۇنيامۇ تېپىپ ھەم،

سېخىلىقتا ئەل دەردىگە يېتىپ ھەم،

يىرتىلغاننىڭ يامىقىنى ئېتىپ ھەم،

يىقىلغاننى يۆلەمدىكىن بالىلار؟

① مۇھەممەتجان راشىدىن 1940 - يىلى غۇلجا ناھىيىسىدە تۇغۇلغان ، ئوقۇتقۇچىلىق بىلەن شۇغۇللانغان . ھۆرمەتكە سازاۋەر خەلىق شائىرى . «يىللار ئىزى» ، «كاكىكۈك گۈلى» ، «كۈنلەر ئالبومى» قاتارلىق شېئىر توپلاملىرى ۋە «تېنىگەن كۆڭۈل» ناملىق ھېكايە - پوۋېستلار توپلىمى نەشر قىلىنغان .

ياشاپ كەلدۇق مىڭ تىرىلىپ ، مىڭ ئۆلۈپ ،
گاھ يىللىرى ئون يىغلىساق بىر كۈلۈپ ،
مۈشەققەتنىڭ ئوتلىرىدا ئۆرتىنىپ ،
بىز كۆنگەنگە كۆنەمدىكىن بالىلار .

سۇغارمايدۇ سايە بەرگەن سېدىنى ،

ئويلىمايدۇ بىزدەك باغرى زېدىنى ،

ئېلىپ قالسا ئەمما پۇلنىڭ ھىدىنى ،

يېنىمىزدا ئۈنەمدىكىن بالىلار ؟

كۆك ئاسماندىن كۆڭلى يەرگە چۈشەلمەي ،

كۆرۈپ تۇرۇپ ھالىمىزنى چۈشەنمەي ،

بىز ئۆرگەن يانچۇقلارغا ئىشەنمەي ،

ئۆزى كېلىپ ئۆرەمدىكىن بالىلار ؟

توڭكاي ئاياغ كىيىپ يۈرەر «گۈزەل» دەپ ،

شالغۇت ناخشا تۈۋلاپ يۈرەر «غەزەل !» دەپ ،

ئويناپ يۈرەر ئوينىۋالغان «ئەۋزەل» دەپ ،

دائىم شۇنى تىلەمدىكىن بالىلار ؟

بىزنى ئۇلار قۇل دەمدىكىن بىلىمدۇق ،

بىزنى ئۇلار پۇل دەمدىكىن بىلىمدۇق ،

بىزنى ئۇلار ئۆل دەمدىكىن بىلىمدۇق ،

ئۆلسەك ھۇزۇر سۈرەمدىكىن بالىلار ؟

بېقىپ قويدۇق يۇرت بالىسى بولسۇن دەپ ،

پەرۋىش قىلدۇق گۈل - لالىسى بولسۇن دەپ ،

ئاغرىپ قالساق يېنىمىزدا قونسۇن دەپ ،

يېنىمىزدا تۈنەمدىكىن بالىلار ؟

مەيلى ئۆتسۇن ئۇلار بىزنى جەبىرلەپ ،
ئۆلۈپ كەتسەك قوياي ئەمما قەبىرلەپ ،
قەبىرىمىزگە ، شۇنداقتىمۇ قەدىرلەپ
قىزىل گۈللەر تېرەمدىكىن بالىلار ؟

بۇ شېئىرنىڭ تىلى يەڭگىل ، چۈشىنىشلىك بولۇپ ،
ئوقۇشچانلىقى يۇقىرى . شېئىردىكى شەكىل ۋە رېتىم بالە-
لارنى شېئىردىكى مەنىگە باشلاپ كىرىشتە ئۈنۈملۈك رول
ئوينايدۇ . شائىر مېھرىبان ئاتا - ئانىنىڭ تەلەپپۇزىدا بالە-
لارغا بولغان ئۈمىد - ئارزۇلىرى ۋە سەمىمىي كايىشلىرىدە-
نى ئىپادىلەيدۇ . بۇ سىزنى راست ئەمەسمۇ ، دېگۈزۈۋېتىدە-
دۇ . شېئىرنى ئوقۇپ چىققاندىن كېيىن ، ئۆزىڭىز بىلەن
ئاتا - ئانىڭىز ئوتتۇرىسىدىكى ئىشلار توغرىسىدا ئەستايىدە-
دىل ئويلىنىپ بېقىڭ .

بەزى سۆزلەرنىڭ نېمە ئۈچۈن قوش تىرناق (« »)
ئىچىگە ئېلىنغانلىقىنى بىلىۋېلىڭ .

ئادەم ۋە ئىشلارنى يېزىشتا يىپ ئۇچى ئېنىق بولۇشى لازىم

ئادەم ۋە ئىش توغرىسىدا يېزىلغان ئەسەرلەردە ، پۈتۈن ئەسەرگە سىڭدۈرۈلگەن بىر يىپ ئۇچى بولىدۇ ، ئۇ بايان قىلىنغان مەزمۇنى باغلاپ ، بىر پۈتۈنلۈككە ئىگە قىلىدۇ .

يىپ ئۇچى خۇددى كىيىم تىكىدىغان يىپقا ئوخشايدۇ . كىيىم تىكىشتە ئاۋال رەختنى پىچىپ ، ئاندىن يىپ بىلەن پارچە - پارچە رەختلەرنى تىكىش كېرەك . يىپ بولمىسا ، كىيىم تىككىلى بولمايدۇ . ئەگەر بايان خاراكتېرلىك ئەسەرلەردە يىپ ئۇچى كەم بولسا ، ماتېرىيال ھەرقانچە ئېسىل بولغان بىلەنمۇ ياخشى ئەسەر بولالمايدۇ .

باياننىڭ دائىم ئۇچرايدىغان يىپ ئۇچى تۆۋەندىكىچە : «ئادەم» ياكى «ئادەمنىڭ مەلۇم ھېسسىياتى» نى يىپ ئۇچى قىلىش . مەسىلەن ، «ئائىلىمىزدىكى ئەزىمەت» دېگەن تېكىستتە ، «ئەزىمەت» نىڭ تۇرمۇش رىقابىتىگە يۈزلەنگەن ھالدا تەدرىجىي ئۆسۈپ يېتىلىشى يىپ ئۇچى قىلىنىپ ، «ئەزىمەت» ھاياتىنىڭ ھەرقايسى تەرەپلىرى بايان قىلىنغان ؛ «بۇزغۇنچى» دېگەن ھېكايىدە ئەسەرنىڭ بىر نەرسىلەرنى ياساشقا بولغان قىزىقىشى ئاساسىي يىپ ئۇچى قىلىنغان .

يېزىلىدىغان كونكرېت مەزمۇنغا قاراپ يىپ ئۇچىنى بەلگىلەش لازىم . يىپ ئۇچى يېزىلىدىغان مەزمۇن بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك .

ئۇ باياننىڭ قانات يايىدۇرۇلۇشىغا پايدىلىق ، ئەسەرنىڭ مەركىزىي ئىدىيىسىنى ئىپادىلەشكە ياردەم بېرەلەيدىغان بولۇشى كېرەك .
ئەسەرنىڭ يىپ ئۇچى بەلگىلەنگەندىن كېيىن ، شۇنىڭغا ئاساسەن ، ئىپادىلەيدىغان مەزمۇننى ياخشى ئويۇشتۇرۇش لازىم . شۇنداق قىلغاندىلا ، ئاندىن يېزىلغان ئەسەرنىڭ تەرتىپى ئېنىق ، باغلىنىشلىق بولىدۇ .

- 1 . مەكتەپتە ، ئائىلىدە ۋە ئىجتىمائىي تۇرمۇشتا سىز چوقۇم پىششىق تونۇيدىغان نۇرغۇن ئادەم ۋە ئىشلار بار ، بۇلارنىڭ ئىچىدىن بىرەر ئىش ياكى بىرەر ئادەمنى تاللاپ يېزىڭ يېزىلىش ، تەرتىپى ئېنىق ۋە باغلىنىشلىق بولسۇن ، تېمىسىنى ئۆزىڭىز تاللاڭ .
- 2 . ئۆزىڭىزنىڭ ھەمراھلىرىڭىز بىلەن بولغان تونۇشۇش ، چۈشىنىش ، دوستلىشىش جەريانىغا مۇناسىۋەتلىك بىرنەچچە ئىشنى تاللاپ يېزىپ ، شۇ جەرياندىكى ئۇنتۇلغۇسىز كەچۈرمىشلىرىڭىزنى ئىپادىلەڭ . تېمىنى ئۆزىڭىز تاللاڭ . چىن ھېسسىياتىڭىزنى ۋە تەسىراتىڭىزنى يېزىڭ .
- 3 . «قوشۇمچە III» تىكى «ئىلتىماس» شەكلىدىن پايدىلىنىپ ، مەكتەپ ئىلمىي بۆلۈمىگە بىر پارچە ئىلتىماس يېزىپ ، يىللىقلار بويىچە ئەدەبىيات كۈرۈزۈكى ۋە دەرىستىن سىرتقى كۈرۈزۈكلەرگە قاتنىشىشنى تەلەپ قىلىڭ .

ئەسەر تۈزۈش

مەشھۇر يازغۇچى لاۋىي (1899 — 1966) «دۈمبىسىگە يۈدۈۋېلىش» دېگەندەك سۆزلەرنى تەنقىدلىگەن ئىدى ، چۈنكى «يۈدۈۋېلىش» ئىلۋەتتە «دۈمبىدە» بولىدۇ ، ئارتۇقچە سۆزلەشنىڭ زۆرۈر ئەمەسلىكى كۆپچىلىككە مەلۇم . مەسىلەن :
مەن ئۆيۈمدە قەلەم بىلەن خەت يېزىۋاتقان چېغىمدا ، قوشنىمىز .
نىڭ رادىئوسى ياڭرىدى . قۇلىقىمغا «بىز ئىشچىلار قۇدرەتلىك» دې .

گەن ناخشىنىڭ ھەيۋەتلىك ساداسى ئاڭلاندى .
 يۇقىرىقى جۈملىلەردىكى ئاستى سىزىلغان سۆزلەر ئارتۇقچە ،
 چۈنكى خەت تەبىئىي ھالدا قەلەم بىلەن يېزىلىدۇ ، ئاۋاز مۇقەررەر
 ھالدا قۇلاق ئارقىلىق ئاڭلىنىدۇ ، «قەلەم بىلەن يازدىم» ، «قۇلاق
 بىلەن ئاڭلىدىم» دېيىش ھاجەتسىز . تۈزىتىشتە «قەلەم بىلەن» ،
 «قۇلىقىمغا» ، «چېغىم» دېگەن سۆزلەر چىقىرىۋېتىلسە جۈملە ئىخ-
 چام بولىدۇ .
 ئۆزىڭىزنىڭ يېقىندا يازغان ئەسەرلىرىڭىزنى تۈزىتىشنى سىناق
 قىلىڭ ، جۈملىلەر ئىچىدىكى ئارتۇقچە ، تەكرارلانغان سۆز - ئىبارد-
 لەرنى چىقىرىۋېتىشكە دىققەت قىلىڭ .

بۇ بالا توختاخۇن دېگەن بىر ئوقۇتقۇچىنىڭ ئوغلى ئىكەن . 1939 - يىلى قىشتا شىڭ شىسەينىڭ ئادەملىرى ئەينى چاغدا خوتەندە باش كۆتۈرگەن نەچچە يۈز بىلىملىك كىشىنى كېچىلىرى تۇتۇپ كېرەتسىلا مەخپىي ئۆلتۈرۈۋەتكەن . ئوقۇتقۇچى توختاخۇنمۇ شۇ قاتاردا ھەپسىگە ئېلىنىپ يوقاپ كەتكەن . ئۇنىڭ ئايالى بىلەن بۇ ئوغلى شۇنىڭدىن بېرى بىر ئۆيدە يالغۇز كۈن ئۆتكۈزۈۋېتىپتۇ . بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ ئەخمەتجان قاسىمنىڭ بالىغا بولغان مېھرىرى جانلىقى تېخىمۇ ئاشتى .

— سەن كىتاب ئوقۇشنى كىمدىن ئۆگەندىڭ ؟ — دەپ سورىدى ئۇ بالىدىن .

— كىچىك ۋاقتىمدىلا دادام جىق ھېكايىلەرنى ئوقۇپ بېرەتتى . ھەرپلەرنى يېزىشنىمۇ دادام ئۆگىتىپ قويغانىتى... شۇ ئارىدا ھويلىدىن بىر ئايالنىڭ بالىنى چاقىرغان ئاۋازى ئاڭلاندى . بالا ئەتراپتىكىلەرگە ۋىلىدە بىر كۈلۈپ قويدى — دە ، ھويلىغا كىرىپ كەتتى . ئەخمەتجان قاسىممۇ بالىغا ئەگىشىپلا ھويلىغا كىردى . ھويلىدا ئۇنى قارىمۇتۇق بىر چوكان سالام بېرىپ كۈتۈۋالدى . ئەخمەتجان قاسىمى بۇ ئايال بىلەن قىزغىن سالاملاشتى ھەمدە شىڭ شىسەي قەتل قىلغان ئېرىنىڭ ئەھۋالىنى ، ھازىرقى تۇرمۇشىنى ۋە بالىنىڭ ئوقۇشىنى سورىدى .

— دادىسى بولسىغۇ بالىنى ياخشى ئوقۇتار ئىدى... ئايال كىشى ئاجىز بولىدىكەن... بالىنى ئوقۇتالمىدىم . ئۆزى دادىسىنىڭ كىتابلىرىنى ئوقۇپ يۈرىدۇ...

ئايالنىڭ كۆزى غىللىدە ياشقا تولدى ، ئەمما ئۇ چاندۇرماستىن ماڭلاي چېچىنى ئوڭشىغان بولۇپ كۆز يېشىنى يوقىتىۋەتتى .

— مەنمۇ مۇشۇ بالىدەك ۋاقتىمدا دادامنى جازانىخورلار ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋەتكەن ، — دېدى ئەخمەتجان قاسىمى ، — ئانام ئىككىمىز خېلى يىللار ئۇنىڭ — بۇنىڭ ئىشىكىدە مالاي بولۇپ ئىشلىدۇق . كېيىن ئوقۇماي تۇرۇپ ياخشى كۈنلەرگە يەتكىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلىدىم . مەنمۇ ئاندىن مۇشۇ بالىڭىزدەك ئۆزۈم ساۋات چىقىرىپ

كىتاب ئوقۇيدىغان بولدۇم . كېيىن مەكتەپلەردە ئوقۇدۇم . بۇ بالىڭىز ئوقۇشقا ھېرىسمەن ئىكەن . قورساققا يېرىم - ياتا يېسىڭىزمۇ بالىنى ئوقۇتۇڭ ، بالىلار ئوقۇش بىلەن ياخشى كۈنگە ئېرىشىدۇ ، باشقىلارنىمۇ مۇياخشى كۈنگە ئېرىشتۈرەلەيدۇ . ئۇ چاغدا بالىنى باققان ئانىمۇ رازى بولىدۇ ، ئەل - يۇرتىمۇ رازى بولىدۇ .

ئەخمەتجان قاسىمى شۇنداق دېدى - دە ، يېنىدىن بىر دانە قەلەم ، بىر پارچە خاتىرىنى چىقىرىپ بالىنىڭ قولىغا تۇتقۇزدى . ئاندىن كاستۇمىنىڭ قويۇن يانچۇقىدىن بىر بولاق پۇلنى ئالدى - دە ، ئاندىن ئالدىغا قويدى :

— بۇ بالا سىزنىڭ ئوغلىڭىز ھەم ۋەتەننىڭ ئوغلى ، بۇ پۇلنى بالىنىڭ ئوقۇشىغا خىراجەت قىلىڭ .

ئەخمەتجان قاسىمى كەينىگە ئۆرۈلۈپ يېنىدىكى خوتەنلىك كىشىگە بۇ بالىنى بۈگۈنلا مەكتەپكە ئاپىرىپ ئورۇنلاشتۇرۇشنى تاپشۇردى . بۇ ئىنسانپەرۋەر زاتنىڭ مېھرىبانلىقى ھېلىقى بالا ۋە ئۇنىڭ ئانىسىنىڭ بىۋاپا زامان مۇزىكىسىگە تەگەن يۈرەكلىرىنى ئېرىتىۋەتتى بولغاى . كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش تۆكۈلۈپ كەتتى... ھەتتا ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ كەينىدىن ماڭغان ھەمراھلىرىنىڭ كۆزلىرىدىنمۇ تاراملاپ ياش تۆكۈلدى .

1. ھازىر جەمئىيەتتە مەنتىقىسىز ، گىرامماتىكىغا چۈشمەيدىغان ، ئىملا قائىدىسىگە خىلاپ ۋىۋىسكا - ئېلانلار ، ئاتالغۇلار ، ئادەم ئىسمى ۋە يەر ناملىرى كۆزىمىزگە دائىم دېگۈدەك چېلىقىپ تۇرىدۇ . تىل - يېزىق جەھەتتىكى بۇ خىل قالايمىقانچىلىق ھادىسىلىرى ئىنتايىن ئېغىر . ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى ئالاقىدار تارماق - لارغا تەدبىر قوللىنىپ ، جەمئىيەتتىكى تىل - يېزىقنى قالايمىقان ئىشلىتىشتەك نورمالسىز ھالەتنى تەدرىجىي تۈگىتىشنى تاپشۇردى .
- 1993 - يىل 25 - سېنتەبىر شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق
- 8 - نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ 4 - يىغىنىدا ماقۇللانغان ، 2002 - يىل 20 - سېنتەبىر شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم

رايونلۇق 9 - نۆۋەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتى 30 - يىغىنىنىڭ قارارىغا ئاساسەن تۈزىتىلگەن «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ تىل - يېزىق خىزمىتى نىزامى» نىڭ 2 - ماددىسىدا: «تىل - يېزىق خىزمىتىدە مىللەتلەرنىڭ تىل - يېزىقى باراۋەر بولۇش پرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇپ ، مىللەتلەرنىڭ ئۆز تىل - يېزىقىنى قوللىنىش ۋە راۋاجلاندۇرۇش ئەركىنلىكىنى كاپالەتلەندۈرۈپ ، مىللەتلەرنىڭ تىل - يېزىقىنى ئۆزئارا ئۆگىنىشنى تەشەببۇس قىلىپ ۋە رىغبەتلەندۈرۈپ ، تىل - يېزىقنى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىسلاھات ، ئېچىش ۋېتىش ئىشلىرى ۋە سىياسىي ، ئىقتىساد ، مەدەنىيەت ئىشلىرىنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىياتى ئۈچۈن تېخىمۇ ياخشى خىزمەت قىلدۇرۇپ ، مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقى ، تەرەققىياتى ۋە ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش شەرت» دەپ بەلگىلەنگەن . 28 - ماددىسىدا «ئورگان ، تەشكىلات ، كارخانا ۋە كەسپىي ئورۇنلار ئاپتونوم رايونىنىڭ تىل - يېزىققا مەسئۇل تارمىقى بېكىتكەن ھەم ئېلان قىلغان ئىملا قائىدىسى ، تەلەپپۇز قائىدىسى ، ئاتالغۇ ، ئادەم ئىسمى ۋە يەر نامى قاتارلىقلارنى قوللىنىشى ، تىل - يېزىققا دائىر بەلگىلىمىلەرنى ئىجرا قىلىشى شەرت» دەپ بەلگىلەنگەن .

سىلەر گۈرۈپپىلارغا بۆلۈنۈپ ، ھەربىر گۈرۈپپا بىردىن كۈچىنى تاللاپ ، ئورگانلار ، مەكتەپلەر ، ماگىزىنلارنىڭ ۋېبسىكىلىرى ، ئېلانلىرى ، ئۇقتۇرۇشلىرى ، لوزۇنكىلىرى ۋە كۈچا يوللىرىدىكى يول بەلگىلىرى قاتارلىقلارغا يېزىلغان خەتلەرنى تەكشۈرۈپ ، خاتا ياكى قېلىپلاشتۇرۇلمىغان خەتلەرنى خاتىرىلەپ ، ئالاقىدار تارماقلار ياكى ئورۇنلارغا تۈزىتىشنى دەۋەت قىلىڭلار .

دەۋەت قىلىش ، تەكلىپ بېرىش ۋە نەسىھەت قىلىشتا ، ئۆيىپىكتە - قا ، سورۇنغا ، ئۇسۇل - چارىگە قاراپ ئىش قىلىپ قائىدە بىلەن ، قايىل قىلىش ، مېھرى - مۇھەببەت ئارقىلىق تەسىرلەندۈرۈش ، بىر قەدەر ياخشى نەتىجىگە ئېرىشىش ئۈچۈن تىرىشىش كېرەك . 2 . قەيسەر خالىسا نە قان تەقدىم قىلىش پائالىيىتىگە قاتناشماق . چى بولغان ئىدى ، لېكىن ئۇنىڭ دادىسى قان تەقدىم قىلسا سالامەتلىك .

كىگە تەسىر يېتىدۇ ، دەپ قاراپ ، بۇنىڭغا قوشۇلمىدى . ئەگەر سىز قەيسەرنىڭ دادىسىغا نەسىھەت قىلىشقا تەكلىپ قىلىنسىڭىز نېمە دېيىد- شىڭىز كېرەك ؟

3 . مەلۇم ساۋاقداشىڭىز ياكى دوستىڭىزنىڭ ئىجتىمائىي ئومۇمىي ئەخلاققا خىلاپ قىلمىشىغا قارىتا نەسىھەت قىلىڭ ۋە نەسىھەتدە- ئىزنىڭ ئۈنۈملۈك بولۇشى ئۈچۈن تىرىشىڭ . ئاق كۆڭۈللۈك بىلەن نەسىھەت قىلىشقا ، تەمسىل ۋە ئوخشىتىشلاردىن ماھىرلىق بىلەن پايدىلىنىشقا ، سۆزنى ئەگىتىپ قىلىشقا ، مىسال ۋە پاكىتلار ئارقىلىق قايىل قىلىشقا تىرىشىڭ .

خەلقىمىزنىڭ قەدىردان رەھبىرى ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ «بۇ بالا ۋەتەننىڭ ئوغلى» دېگەن تېكىستتە نەسىھەتنى قانچىلىك سەمىمىيلىك بىلەن ، قانچىلىك مېھىر - مۇھەببەت بىلەن قىلغانلىقىنى ، نەسىھەت ئوبيېكتىنى ۋە ئەتراپىدىكىلەرنى قانداق تەسىرلەندۈرۈۋەتكەنلىكىنى ھېس قىلىڭ ۋە بۇنىڭدىن ئۈلگە ئېلىڭ .

بىناكارلىق سەنئىتى

بىناكارلىق بىر پەن ، شۇنداقلا بىر سەنئەت . بىنالار ئاۋازسىز ناخشا ، قاتۇرۇلغان مۇزىكا . ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرىدە نىڭ سىرلىق ۋە ھەيۋەتلىك كېمىرلىرى ، فرانسىيىنىڭ ئالتۇندەك چاقناپ تۇرغان ھەشەمەتلىك ۋېرسال سارىيى ، تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ قىرغاقلىرىدىكى قەدىمكى زامان بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئىپادىلەپ بەرگەن زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقى قاتارلىق قۇرۇلۇشلاردىن تارىخىنىڭ تامغىسىنى ۋە جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ ئىزلىرىنى كۆرەلەيمىز . ئىندىستاندىيەنىڭ جاپالىق ئەجدادلىرى ، ئەقىل - پاراسىتىنى ۋە گۈزەللىكىگە ئىنتىلىشنى ھېس قىلالايمىز .

9. ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى

ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن^①

2000 يىلغا يېقىن تارىخقا ئىگە دەپ قارىلىۋاتقان ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى يالغۇز ئەجدادلىرىمىزنىڭ سەنئەت ، ئېتىقاد ، ئىشلەپچىقىرىش ، تۇرمۇش ۋە ئىدىئولوگىيىسىنىڭ بىر پۈتۈن تارىخىنى ئۆزىدە گەۋدەلەندۈرگەن بىباھا تەۋەرۈك بولۇپلا قالماي ، يەنە قەدىمكى ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ئۆزىدە ھازىرلىغان بىر پۈتۈن سەنئەت خەزىنىسىدۇر .

بۇددا مىڭئۆيلىرى جايلاشقان ئورنى ، قېزىلىش شەكلى ۋە نەقىش - بېزەكچىلىك جەھەتتىن ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بولۇپ ، بۇنداق ئۆزگىچە مېمارچىلىق شەكلىنى دۇنيادا ئەڭ بۇرۇن ئەجدادلىرىمىز ئىجاد قىلغان ھەم ئىزچىل قوللىنىپ كەلگەن . جۇغراپىيىلىك ئورنىدىن ئېيتقاندا ، ئانا دىيارىمىزدىكى مىڭئۆيلىرى ئاساسەن دەريا - ئېقىن بويلىرىدىكى چۆكۈندى تاغ جىنسلىرىغا جايلاشقان .

دەريا - ئېقىن بويلىرى مىڭئۆي سەنئىتىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈشنىڭ مۇھىم ماددىي ئاساسى قىلىنغان . مەسىلەن ، كۈسەن مىڭئۆيلىرى -

① ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن 1933 - يىلى ئانۇشتا تۇغۇلغان . 1995 - يىلى ئۈرۈمچىدە ۋاپات بولغان . ئالىم ، مۇتەپەككۈر ۋە ئەدىب . شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى . ئۇ ھاياتىدا 20 دىن ئارتۇق كىتاب ، 300 گە يېقىن ئىلمىي ماقالە ، 2000 دىن ئارتۇق شېئىر ، رۇبائىي ، ئۈچ كىنو سىنارىيىسى يازغان . مەشھۇر ئەسەرلىرى : « ئۇيغۇر پەلسەپە تارىخى » ، « قەدىمكى مەركىزىي ئاسىيا » ، « غەربىي يۇرت تاشكېمىر سەنئىتى خەزىنىسى » ، « ئۇيغۇر مۇقام خەزىنىسى » ، « قۇتادغۇبىلىك » خەزىنىسى « قاتارلىقلار . بۇ تېكىست ئۇنىڭ « غەربىي يۇرت تاشكېمىر سەنئىتى خەزىنىسى » ناملىق كىتابىغا ئاساسەن رەتلەپ يېزىپ چىقىلدى .

رى ئىچىدىكى ئەڭ مۇھىم ئورۇندا تۇرىدىغان قىزىل مىڭئۆيى قىش - ياز سۇ ئۆكسىمەيدىغان قىزىل دەرياسىنىڭ (مۇزارت دەرياسى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) بويىدىكى تاغقا جايلاشقان. قۇمتۇرا مىڭئۆيى ئۆگەن دەرياسى باشلىنىدىغان تاغ جىلغىسىغا، مازارباغ مىڭئۆيى كۇچا دەرياسى بويىغا، قىزىل قاغا مىڭئۆيى كۇچا ناھىيىسىنىڭ غەربىي شىمالىدىكى تاغ جىلغىسىنى بويلاپ غەربىي ۋە شەرقىي قىرغاقلارغا قېزىلغان.

دېمەك، ئەجدادلىرىمىز مىڭئۆيلەرنى قېزىش، بېزەش، مىڭ ئۆيلەردە ئىستىقامەت قىلىش، بۇددا نوم ئايەتلىرىنى مۇتالىئە قىلىش، بۇت سەيلىسى ئۆتكۈزۈش قاتارلىق بۇددا پائالىيەتلىرىنىڭ ھەممىسىدە خىلۋەت جايلارنى تاللاش بىلەن بىللە سۇدىن ئىبارەت ھاياتلىق مەنبەسىنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم رولىنى تولۇق تونۇپ يەتكەن. ئەجدادلىرىمىز ناھايىتى بۇرۇنلا يەر شەكلى، قۇياش نۇرىنىڭ چۈشۈش ئەھۋالى، ئىقلىمى قاتارلىق ئالاھىدىلىكلەردىن باشقا، يەنە سۇغا يېقىن بولۇش ئالاھىدىلىكىنى مۇھىم ئورۇنغا قويغان.

بۇنداق ئالاھىدىلىك يالغۇز كۈسەن تاشكېمىرلىرى ئۈچۈنلا ئەمەس، بەلكى پۈتكۈل ئۇيغۇر رايونىدىكى مىڭئۆيلەر ئۈچۈنمۇ ئورتاق ئالاھىدىلىك ھېسابلىنىدۇ. مەسىلەن، توقسۇ ناھىيىسىدىكى توغراق ئېقىن مىڭئۆيى، پىچان ناھىيىسىنىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى تۇيۇق جىلغىسىنىڭ ئىككى تەرىپىگە جايلاشقان تۇيۇق مىڭئۆيى، ئاتۇش شەھەر ئۈستۈن ئاتۇش يېزا چاقماق دەرياسى بويىدىكى تاغ ئېتىكىگە جايلاشقان «ئۈچ تۆشۈكلۈك ئۆڭكۈر» قاتارلىقلار. مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيىچى سىتەين ئۆزىنىڭ خوتەندە ئېلىپ بارغان تەكشۈرۈش خاتىرىسىدە: «گۇمات — قاراقاش دەرياسىنىڭ كونا نامى. گۇمات ئىبادەتخانىسىدەنىڭ ئورنى بۇ دەريانىڭ شەرقىدىكى تاغدا بولۇشى مۇمكىن. ھازىرمۇ بۇ تاغدا مىڭئۆيلەر ساقلانماقتا» دەپ يازىدۇ.

ئومۇمەن مىڭئۆيلەرنىڭ كۆپ قىسمى خىلۋەت، مەنزىرىلىك جايلاردىكى تاغ قاپتاللىرىغا قېزىلغاندىن باشقا يەنە بىر قىسمى كېسەك ۋە توپا - تاشلاردىن قوپۇرۇپ ياسالغان. مەسىلەن، تۇرپاندىكى بىر-

زەكلىك مىڭئۆيىگە ئوخشاش . تاغ جىنسلىرى ، كېسەك ، كاھىش ، تاش ، ياغاچ ، خش قاتارلىقلار بۇددا مىڭئۆيى بىناكارلىقىدىكى ئاساسلىق ماتېرىياللار قىلىنغان بولسا ؛ گەج ، مىس ، ئالتۇن ، يېلىم ، سىر قاتارلىقلار ئاساسلىق زىننەتلەش ماتېرىياللىرى بولغان .

ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى كىچىك تىپتىكى جەسەت كۆلى مۇنارىچىلىرى ، تاشكېمىر ئېھراملىرى ، بۇددا ھەيكەللىرى قويۇلىدىغان سۇپىلار ۋە تەكچىلەردىن تەشكىل تاپقان . ھازىر كۇچا ، باي ، تۇرپان ، پىچان قاتارلىق جايلاردا ساقلىنىپ قالغان تاشكېمىرلەر (مىڭئۆيلەر) ئەينى زاماندا تاغ ، سۇلۇق ، خىلۋەت جايغا ياسالغان بىر قاتار بۇددا ئىبادەتگاھلىرى قۇرۇلمىلىرى سىستېمىسىنىڭ بىر قىسمى بولۇپ ، ئۇ يەنە بۇددا مۇنارىلىرى ، نەزەرگاھ تۈرلىرى ، چوڭ شەكىلدىكى خانىقالار ، جەسەت كۆلى مۇنارىلىرى ، باغ - ئارامگاھ ، يول - كۆۋرۈكلەر ، پائالىيەت ياكى يىغىلىش مەيدانلىرى قاتارلىقلارنىمۇ مۇجەسسەملەشتۈرگەن ئىدى . بۇلارنىز ئوقۇل ھازىرقىدەك تاشكېمىر (مىڭئۆي) لەردە 1000 يىللاپ سوزۇلغان تۇرمۇشنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس . ئوقۇل تاشكېمىر (مىڭئۆي)لەر بىناكارلىقىمۇ پەلەمپەيلەر ، ۋادەكلىك دەھلىز - كارىدورلار ، ئىشىك - دېرىزە ، تۇڭلۇكلەر بىلەن تۇرمۇشقا ماسلاشتۇرۇلغان بولۇشىدا گەپ يوق ئىدى .

مىڭئۆيلەردىكى جەسەت كۆلى مۇنارى (舍利塔 ، سانسىكرىتچە Sarira دەپ ئاتالغان) بىرقەدەر كىچىك بولۇپ ، ئۇنىڭدا راھىب ، بىكشۇ (بىكسۇ)لارنىڭ جەسەت كۆلى ساقلىناتتى . رىۋايەت قىلىندى . شىچە ، ساكىامۇنى^① قازا تاپقاندا كۆيدۈرۈلگەن جەسەت كۆلى مەرۋايىت بولۇپ چىققان ۋە ئۇنى سەككىز دۆلەت پادىشاھلىرى تەۋەرۈك بىلىپ ئېلىپ كېتىشكەن . شۇنىڭدىن كېيىن ئاشۇ ئادەت بويىچە قازا قىلغان

① ساكىامۇنى (مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 563 - 483 - يىللار) - دۇنياۋى ئۈچ چوڭ دىننىڭ بىرى بولغان بۇددا دىنىنىڭ ياراتقۇچىسى . كېلىپ چىقىشى شاھزادە . ئەسلىي ئىسمى سىددارتا . نېپالدا تۇغۇلغان . 35 ياشقا كىرگەندە «بۇددا» (سانسىكرىتچە مەنىسى : ئەڭ بۇرۇن چۈشەنگۈچى ئەۋلىيا) ئاتالغان ، شۇنىڭدىن كېيىن 45 يىل بۇددا دىنىنى تەرغىپ قىلغان .

بۇددىستلارنىڭ جەسەت كۈلى كۆيدۈرۈلۈپ ، مۇنار ئىچىگە دەپنە قىلىنغان . شۇنىڭ بىلەن بۇ مۇنار جەسەت كۈلى مۇنارى دەپ ئاتالغان . بۇنداق مۇنارلار كاھىش ياكى ياغاچلاردىن ياسالغان .

ئېھراملار (caitya) بۇددا ھەيكەللىرى قويۇلىدىغان ، تىۋىنىش ۋە بۇددا دىنى بويىچە ۋەز - نەسىھەت ئېلىپ بېرىلىدىغان ئىبادەت ئورنى بولۇپ ، كۆلىمى خېلىلا چوڭ بولغان . ئادەتتە تاشقىرىقى ھۇجرا بۇنىڭ ئۈچۈن ئىشلىتىلگەن .

ئىستىقامەت ئۆيلىرى (vihara) راھىبلارنىڭ ياتاق ئۆيلىرى ، ئېتىكاپخانىلار ، بىكشۇلارنىڭ ئۆگىنىش ئۆيلىرى قاتارلىقلاردىن تەركىب تاپقان . بۇنداق كېمىرلەردە تام تۈۋىگە ئورۇن - تۆشەك سۈپىسى ، ئېتىكاپ ئورنى ، يان ئوچاق ۋە قازناقلىرى ئويۇپ چىقىرىلغان . مىڭئۆيلەر بىناكارلىق قۇرۇلما شەكلى جەھەتتىن ئىككى چوڭ تۈرگە ئايرىلىدۇ . ئۇنىڭ بىرى «چايتا» دەپ ئاتالغان ھۇجرىلار بولۇپ ، بۇنداق ھۇجرىلاردا تۈۋرۈك (قازغاندا قالدۇرۇلۇپ قويۇلغان تەبىئىي تۈۋرۈك) بولىدۇ . تۈۋرۈكلەرنىڭ ئەتراپىدا چىرايلىق ئايۋانلار بار بولۇپ ، ئىبادەت قىلىش ئۈچۈن ئىشلىتىلگەن . يەنە بىرى «ۋىخارا» دەپ ئاتىلىدىغان ھۇجرىلار بولۇپ ، بۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا تۈۋرۈك يوق ، بەزىلىرى سوزۇنچاق ، بەزىلىرى چاسا شەكلىدە ياسالغان . ئۇلار ئاساسەن دەرسخانا ، ئېتىكاپخانا ۋە راھىب ھۇجرىلىرى قىلىنغان .

بىناكارلىق سەنئىتى دائىرىسىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، مىڭئۆيلەر - نىڭ بەزىلىرى سوزۇنچاق كېمىر شەكلىدە ، بەزىلىرى تۆت بۇرجەك ياكى يۇمىلاق گۈمبەز شەكلىدە ۋە ياكى قەپەس شەكلىدە قېزىپ ياسالغان . ئۇلارنىڭ ئاساسىي قۇرۇلمىسىنى ئاددىي سىزىق بىلەن ئىپادىلىگەندە ، $\cap$ شەكلىنى ھاسىل قىلىدۇ .

ئەجدادلىرىمىزنىڭ بۇنداق شەكلىدە مىڭئۆيلەرنى رۇياپقا چىقىرىشنى ھەرگىزمۇ تاسادىپىيلىق دېگىلى بولمايدۇ . بىناكارلىق قۇرۇلمىسىدىن قارىغاندا ، بۇنداق قۇرۇلمىدىكى ئىمارەتلەرنىڭ ئېغىرلىق كۆتۈرۈش ئىقتىدارى يۇقىرى ، مۇستەھكەم بولۇپلا قالماي ، بەك

كى قىش پەسلىدە ئىسسىق ، ياز پەسلىدە سالقىن بولىدىغان ئالاھىدە-
لىكىگە ئىگە . بۇنداق بىناكارلىق ئۇسلۇبىنى تۈركىي خەلقلەرنىڭ
ئىجاد قىلغانلىقى ۋە ئىزچىل قوللىنىپ كېلىۋاتقانلىقى دۇنيا جامائەتە-
چىلىكىگە مەلۇم .

مىڭئۆيلەردە ساقلىنىپ قالغان نەقىش ، بېزەكلەر ۋە زىننەت
نۇسخىلار مىڭئۆي بىناكارلىق سەنئىتىدىكى يەنە بىر مۇھىم ئالاھىدە-
لىك ھېسابلىنىدۇ . ئەجدادلىرىمىز مېتىن بىلەن تاغ جىنسلىرىنى
قېزىپ ھوجرا ھالىتىگە كەلتۈرۈپ ، مىڭئۆيلەرنىڭ تېمىغا نۇرغۇن
تۆشۈكلەرنى تېشىپ ، قارا سۇۋاق بەرگەندىن كېيىن سامان ، توزغاق ،
يۈڭ ياكى چەيلەنگەن كاناپ ئارىلاشتۇرۇلغان لاي بىلەن ئۈستىدىن
سىلىق سۇۋاق بەرگەن ، ئاندىن تۇخۇم شاكىلى قېلىنلىقتا يېلىم
ئارىلاشتۇرۇلغان بويلاق بىلەن پەرداز بەرگەن (نەقىش ئىشلەنگەن)
ياكى گەج بىلەن ئويما ، قاپارتما نەقىش ئىشلىگەن ، ياغاچ دېتاللىرىنى
ئويمىچىلىق ئۇسلۇبى بىلەن بىۋاسىتە رەڭلىك سىزىش ئۇسۇلىدا نە-
قىشلىگەن . تام سىزما ۋە نەقىشلەردە قىزىل ، ئاق ، سېرىق ، كۆك ،
يېشىل ، بېغىررەڭ قاتارلىق رەڭلەر ئىشلىتىلگەن .

مىڭئۆيلەردىكى بىناكارلىق شەكلى ۋە نەقىش ، بېزەكلەر تامامەن
دېگۈدەك ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى بىناكارلىق مەدەنىيىتى دائىرىسىدە
ئىشلەنگەن . ئۇيغۇر بىناكارلىقىدا ئۆي - ئىمارەتلەرگە چىقىرىلىدىغان
قاتار تەكچە ۋە مەرەپلەر ، مازار - قەبرىلەردە ياسىلىدىغان گۈمبەز
شەكىللىك نۇسخىلار ، مەسچىت - مەدرىسىلەردە چىقىرىلىدىغان ھەر
خىل قىرلىق ، بۇرجەكلىك شەكىللەر ، ئۆيلەردە ياسىلىدىغان ئۇدۇل
مورلىق ئوچاقلار ۋە باشقا شەكىل - نۇسخىلارنىڭ ھەممىسى مىڭئۆي
ھۇجرىلىرىدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان .

مىڭئۆي ھۇجرىلىرىدىكى نەقىش ، بېزەكلەر ۋە زىننەت نۇسخىلىرى-
رىنىڭ بۇددىزىم رەسىملىرىدە يارىتىلغان ئوبرازلارنىڭ ئېستېتىكىلىق
تەسىرىنى كۈچەيتىش ، ئىجابىي ئوبرازلارنىڭ «گۈزەللىكى» نى ۋە
سەلبىي ئوبرازلارنىڭ «قەبىھلىكى» نى تېخىمۇ ئېنىق گەۋدىلەندۈرۈش-
تە زور ياردىمى بولغان .

مىڭئۆي ھۆجرىلىرىدا ئىپادىلەنگەن بىناكارلىق شەكىللىرى ، نە-
 قىش ، بېزەكلەر ۋە كۆركەم ، ئەۋرىشمە نۇسخىلار ئارقىلىق قەدىمكى
 ئەجدادلىرىمىزنىڭ تەبىئەت دۇنياسىدىكى خىلمۇخىل گۈل نۇسخىلار
 ئىچىدە قاندىقنى «گۈزەل» دەپ ھېسابلايدىغىنىنى ، ئۇلارنىڭ گۈزەل-
 لىكىنى چۈشىنىش ، ئىپادىلەش ھېسسىياتىنى ، شۇنداقلا ئىجتىمائىي
 مەدەنىيەت ۋە تۇرمۇش ئەھۋالىنى چۈشەنگىلى بولىدۇ .
 يۇقىرىقىلاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى ، ئەجدادلىرىمىز
 ناھايىتى بۇرۇنلا بۇددادىننى قوبۇل قىلىپ ، بۇددادىن ساڭراملىرىنى
 سېلىش ، مىڭئۆيلەرنى قېزىپ ئۇنى بۇددادىن مەزمۇنىدا بېزەشكەلا ئە-
 مەس ، بەلكى ئاشۇ ساڭرام ۋە مىڭئۆيلەرنىڭ ئورنىنى ، يەنى يەر
 تۈزۈلۈشى ، تۈپرىقى ، ھاۋا كىلىماتى ، تاغ جىنسلىرىنىڭ تەركىبى ،
 گۈمۈرۈلۈپ چۈشۈشكە قارشى تۇرۇش ئىقتىدارى ۋە شۇ جايدىكى سۇ
 مەنبەسىنىڭ جايلىشىش ئەھۋالى قاتارلىق جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىك-
 لەر ئۈستىدە باش قاتۇرۇپ ئاندىن قۇرۇلۇش ئورنىنى بېكىتكەن .
 ئەينى دەۋردىكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى ۋە ئىشلەپچىقىرىش
 سايمانلىرىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، ئۇ قىيىنلىق دەرىجىسى خېلىلا يۇ-
 قىرى بولغان غايەت زور بىناكارلىق نەمۇنىلىرى ھېسابلىنىدۇ . چۈن-
 كى بۇنىڭدىن 2000 يىللار ئىلگىرىكى جەمئىيەت تەرەققىياتى شارائى-
 تىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، بۇنداق قاتتىق تاغ جىنسلىرىنى تېشىش ،
 قېزىش ۋە ئۇنى ئۇيغۇر بۇددىزمىغا لايىق ئىمارەت شەكلىگە كەلتۈرۈش
 جەھەتتىنلا ئەمەس ، بەلكى ئېغىرلىق كۆتۈرۈش ئىقتىدارى ، مۇستەھ-
 كەملىكى قاتارلىق تېخنىكىلىق ئالاھىدىلىكىنى بۈگۈنكى كۈندىكى
 بىناكارلىق سەۋىيىسى بىلەن سېلىشتۇرسا كىشى ھەيران بولماي قال-
 مايدۇ . يەنە كېلىپ شۇنچە كۆپ مىڭئۆيلەرنى قېزىش ئۈچۈن قانچە-
 لىك ئادەم كۈچى ۋە ئىقتىسادىي كۈچ كەتكەنلىكىنى مۆلچەرلەش
 ھەقىقەتەن تەس . شۇنداقسىمۇ ئەجدادلىرىمىز مىڭئۆي بىناكارلىق سەن-
 ئىتى جەھەتتە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونلىرىنىڭ بۇددادىن قۇرۇلۇشلىرىغا
 غايەت زور دەرىجىدە تەسىر كۆرسەتكەن دېيىشكە پۈتۈنلەي ھەقىقىي .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى نېمە ئۈچۈن دۇنياۋى مەشھۇر بىناكارلىق ھېسابلىنىدۇ؟
2. ئاپتور ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرىنى نېمە ئۈچۈن «سەنئەت خەزىنىسى» دەپ ئاتىغان؟ سەۋەبىنى چۈشەندۈرۈپ بېقىڭلار.
3. سىز ھازىرغىچە مىڭئۆيلەرنى كۆرۈش پۇرسىتىگە ئېرىشىپ باقتىڭىزمۇ؟ كۆرگەن بولسىڭىز شۇ چاغدىكى تەسىراتىڭىزنى سۆزلەپ بېقىڭ. كۆرمىگەن بولسىڭىز بۇ تېكىستنى ئوقۇغاندىن كېيىن سىزدە كۆرۈش ئىستىكى تۇغۇلدىمۇ - يوق؟ ئارزۇ - ئىستىكىڭىزنى قىسقىچە سۆزلەپ بېقىڭ. ئەگەر ساياھەت قىلىش پۇرسىتىگە ئېرىشىڭىز، قايسى يۇرتتىكى مىڭئۆي-لەرنى ئاۋۋال ساياھەت قىلىسىز، نېمە ئۈچۈن؟
4. «قوشۇمچە 1» دىن پايدىلىنىپ، بۇ تېكىستتىكى قايسى سۆزلەرنىڭ ئادەتتىكى لۇغەت تەركىبىگە تەۋە ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىڭ.

10. ۋېرسال سارىيى

جى زۇيىڭ

دۇنياغا مەشھۇر ۋېرسال سارىيى پارىژنىڭ غەربىي جەنۇبىدىن 18 كىلومېتىر يىراقلىقتىكى ۋېرسال بازىرىغا جايلاشقان بولۇپ ، ئۇ ئىنسا-نىيەتنىڭ سەنئەت خەزىنىسىدىكى چاقناپ تۇرغان مەرۋايىت .

ۋېرسال سارىيى لۇئى^{۱۷} دەۋرىدە سېلىنغان . 1661 - يىلى ئىش باشلىنىپ ، 1689 - يىلى پۈتكۈزۈلگەن . ھازىرغا قەدەر تەخمىنەن 290 يىللىق تارىخقا ئىگە . ساراينىڭ كۆلىمى بىر مىليون 110 مىڭ كۋادرات مېتىر . بۇنىڭ ئىچىدە قۇرۇلۇش كۆلىمى 110 مىڭ كۋادرات مېتىر ، باغ كۆلىمى بىر مىليون كۋادرات مېتىر كېلىدۇ . ساراي قۇرۇلۇشى ھەيۋەتلىك ، ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى پۇختا بولۇپ ، بىر - بىرىگە ماسلاشتۇرۇلغان . ئاساسلىق ساراي شەرقتىن غەربكە سوزۇلغان . ئىككى چېتى جەنۇبىي ساراي ۋە شىمالىي ساراي بىلەن تۇتىشىپ ، سىممېتىرىك شەكىل ھاسىل قىلغان . ساراينىڭ ئۈستى قۇرۇلۇشىدا باروككە يۇمىلاق ئۆگزە ۋە فرانسىيىنىڭ ئەنئەنىۋى ئۈچ-لۇق ئۆگزە قۇرۇلۇش ئۇسلۇبى قوللىنىلماي ، تۈز شەكىل قوللىنىل-غاچقا ، سەلتەنەتلىك ھەم ھەيۋەتلىك كۆرۈنىدۇ .

ساراينىڭ سىرتقى تېمىنىڭ ئۈستىگە مەرمەردىن ياسالغان ئادەم

① بۇ ماقالە 1978 - يىل 10 - ئاينىڭ 13 - كۈنىدىكى «خەلق گېزىتى»دىن ئۆزگەرتىپ ئېلىندى .

② لۇئى^{۱۷} (1643 — 1715) — فرانسىيىنىڭ پادىشاھى . ئۇ تەختتە ئولتۇرغان دەۋردە مۇستەبىت ھۆكۈمرانلىقنى كۈچەيتىپ ، ھوقۇقىنى مەركەزلەشتۈرۈشنى چىڭىتقان . ئىككى قېتىم ئۇرۇش قىلىپ ، ياشانغاندا خەزىنىنى قۇرۇقداپ قويغان . دېھقانلارنىڭ قوزغىلاڭ-لىرى بەزىدە پەسىيىپ ، بەزىدە ئۆرلەپ تۇرغان . شۇنىڭ بىلەن فرانسىيىنىڭ فېئودال مۇستە-بىتلىك تۈزۈمى خارابىلىشىغا يۈزلەنگەن .

ھەيكەللىرى ئورنىتىلغان ، ھەيكەللەر نەپىس ۋە جانلىق .
 ۋېرسال سارىيى ھەيۋەت ، كۆركەم بولۇپ ، ئىچىدىكى ئەسلىھەلەر
 رى ۋە بېزىلىشى كىشىنى مەپتۇن قىلىدۇ . 500 دىن ئارتۇق چوڭ
 قەسىر ۋە كىچىك زاللار تولىمۇ ھەشەمەتلىك ، قالتىس كۆركەم ،
 ئىچىنى بېزەشتە ئۆيىملەر ، چوڭ ماي بويلاق رەسىملەر ۋە ئاسما گىلەم
 لار ئاساس قىلىنغان . 17 - 18 - ئەسىرگە مەنسۇپ شەكلى ئالاھىدە
 دە ، نازۇك ئىشلەنگەن ئائىلە سايىمانلىرى سەپلەنگەن . ساراي ئىچىگە
 دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلتۈرۈلگەن قىممەت باھالىق سەنئەت
 بويۇملىرى ، جۈملىدىن يىراقتىكى جۇڭگودىن كەلتۈرۈلگەن قەدىمكى
 فار فورلار تىزىلغان . ئوردا رەسىمى ، بېزەكچى لېبران بىلەن
 چوڭ ئارخىتېكتور مېنسال ھەمكارلىشىپ ياسىغان سىنئەيەكلىك
 كارىدور ۋېرسال سارىيىدىكى ئالاھىدە مەشھۇر جاي ھېسابلىنىدۇ .
 ئۇنىڭ ئۇزۇنلۇقى 72 مېتىر ، كەڭلىكى 10 مېتىر ، ئېگىزلىكى 13
 مېتىر بولۇپ ، ئىككى زالنى تۇتاشتۇرۇپ تۇرىدۇ . كارىدورنىڭ بىر
 تەرىپىگە گۈللۈككە قارىتىپ ئېچىلىدىغان غايەت چوڭ 17 ئەگمە دېرە
 زە ئىشىك ، يەنە بىر تەرىپىگە ئەگمە دېرىزىلەرگە سىمىمېترىك ھالدا
 17 سىنئەيەك ئورنىتىلغان . بۇ سىنئەيەكلەر 400 پارچىدىن ئارتۇق
 سىنئەيەكتىن تەركىب تاپقان . سىنئەيەكلىك كارىدورنىڭ ئەگمە تورۇ
 سىغا لېبراننىڭ غايەت چوڭ ماي بويلاق رەسىمى سىزىلغان . رەسىم
 تەبىئىي چىرايلىق سىزىلىپ ، جۇش ئۇرۇۋاتقان تارىخىي مەنزىرىنى
 نامايان قىلغان . سىنئەيەكلىك كارىدوردا ماڭغاندا سۈزۈك ئاسمان ،
 جىمجىت باغ مەنزىرىسى ئەكس ئېتىپ تۇرىدۇ . ھەممە يەر زۈمرەتتەك
 يېشىل كۆرۈنىدۇ . خۇددى خۇشبۇي گۈللۈك ، ئېسىل دەرەخلىك باغقا
 كىرىپ قالغاندەك بولىسىز .
 ساراينىڭ ئالدىدا ئۆزگىچە ئۇسلۇبتىكى فرانسۇزچە چوڭ گۈل
 زارلىق بەرپا قىلىنغان . باغ ئىچىدىكى دەل - دەرەخلەر ، گۈل -
 گىياھلار ئاجايىپ چېۋەرلىك بىلەن ئۆستۈرۈلگەن . مەنزىرىسى كۆر
 كەم ، مۇھىتى تىنچ بولۇپ ، ئادەمنى ھۇزۇرلاندۇرىدۇ . ئاساسىي
 ساراينىڭ ئالدىدا تۇرۇپ يىراققا قارىسا ، قاشتېشى بەلۋاغدەك قانال

جىمىرلاپ تۇرىدۇ . ئاندا - مۇندا يەلكەنلىك كېمىلەر كۆرۈنىدۇ . دەريانىڭ ئىككى ياقىسىدىكى كۆككە تاقىشىپ باراقسان ئۆسكەن يېرىللىق ئارىسىدىكى ئىلاھنىڭ ھەيكىلى نازاكت بىلەن قەد كۆتۈرۈپ تۇرىدۇ . ساراينىڭ يېنىغا ئىككى كۆل ياسالغان . كۆل ياقىسىغا ھەر خىل قىياپەتتىكى ھەيكەللەر ئورنىتىلغان بولۇپ ، ئادەم كۆرۈپ تويمايدۇ .

ۋېرسال سارىيىنىڭ سېلىنىشىدا يېزىپ قالدۇرۇلمىغان مۇنداق بىر تارىخىي ۋەقە بار : كونا ۋېرسال سارىيى ۋە فوتتانبېلۇ سارىيىدا تۇرىدىغان لۇئى XIV 1661 - يىلى مالىيە ۋەزىرى فۇگايىنىڭ تەكلىپىگە بىنائەن ، ئۇنىڭ يېڭىدىن سالدۇرغان قەسىرىگە زىياپەتكە بارىدۇ .

قەسىرنىڭ ھەشەمەتلىكلىكى لۇئى XIV نى غەزەپلەندۈرىدۇ . ئۇچ ھەپتىدىن كېيىن ئۇ فۇگايىنى چىرىكلىشىش جىنايىتى بىلەن تۈرمىگە سالىدۇ ھەمدە مۇددەتسىز قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىدۇ . ھەسەتخور - لۇق لۇئى XIV نىڭ يېڭىدىن كاتتا ساراي سېلىش پىلانىغا تۈرتكە بولىدۇ . ۋېرسال سارىيىنى سالغانلارنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك فۇگايىغا قەسىر سېلىپ بەرگەنلەر بولغاچقا ، مەيلى قۇرۇلما ياكى ئۆسلۈپ جەھەتتىن بولسۇن ، بۇ ئىككى بىنانىڭ شەكلى ئۆزگىچە بولسىمۇ ، بەدىئىي ئۈنۈمى ئوخشاش بولغان .

تارىختا فرانسىيىنىڭ بىر مەھەل سىياسىي ، مەدەنىيەت مەركىزى بولغان ۋېرسال بازىرى چوڭ ئىنقىلابتىن كېيىن جىمىپ كېتىپ ، 19 - ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا دۇنيا دىققەت قىلىدىغان سىياسىي مەركەز بولدى . پروسىيە قوشۇنى 1870 - يىلى ۋېرسالنى ئىشغال قىلىۋالدى . ئىككىنچى يىلى گېرمانىيە پادىشاھى بۇ يەردە تاج كىيىش مۇراسىمى ئۆتكۈزدى . شۇ يىلى تىئېر ھۆكۈمىتى ۋېرسالنى بېسىۋېلىپ ، پارىژ كوممۇناسىنى باستۇرۇشنىڭ قانلىق پىلانىنى تۈزۈپ چىقتى . بۇنىڭدىن باشقا ، 1856 - يىل 3 - ئايدا روسىيە ، ئەنگىلىيە ، فرانسىيە قاتارلىق دۆلەتلەر بۇ يەردە «پارىژ سۈلھى كېلىشىمى» ئىمزا ئالدى . سىنەيەكلىك كارىدوردا فرانسىيە ، ئەنگىلىيە ، ئامېرىكا قاتارلىق دۆلەتلەر 1919 - يىل 6 - ئاينىڭ 28 - كۈنى گېرمانىيە بىلەن ۋېرسال سۈلھى كېلىشىمى ئىمزا ئالپ ، 1 - دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ

ئاخىرلاشقانلىقىنى جاكارلىدى .
بۈگۈنكى ۋېرسال سارىيى دۇنياغا مەشھۇر سەيلىگاھ بولۇپ ،
ھەرقايسى دۆلەتلەردىن كېلىدىغان ساياھەتچىلەر ئۈزۈلمەيدۇ . ئېكس-
كۇرسىيە قىلىدىغانلار ھەر يىلى 2 مىليوندىن ئېشىپ كېتىدۇ . پارىژ
شەھىرىنىڭ مەركىزىدىكى ئېففېل تۆمۈر مۇنارىدىن قالسىلا ئىككىنچى
ئورۇندا تۇرىدۇ .

جەنۇبىي ، شىمالىي سارايلار ۋە ئاساسىي ساراينىڭ ئاستىنقى
قەۋىتى لۇئى فىلىپپىن باشلاپ مۇزېيغا ئۆزگەرتىلىپ ، قىممەتلىك
ھەيكەل ، پورتېتار ، غايەت چوڭ تارىخىي رەسىملەر ۋە باشقا سەنئەت
بۇيۇملىرى ساقلاندى . ۋېرسال سارىيىنى كىشىلەر ئېكسكۇرسىيە -
سەيلە قىلغاندىن باشقا ، فرانسىيە زۇڭتۇڭى ۋە دۆلەتنىڭ باشقا رەھ-
بەرلىرى مۇشۇ يەردە ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ باشلىقلىرىنى ۋە دىپلو-
ماتىيە ئەلچىلىرىنى قوبۇل قىلىدۇ ھەمدە ئۇلارنىڭ شەرىپىگە زىياپەت
بېرىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. ۋېرسال سارىيى نېمىشقا دۇنياغا مەشھۇر ؟ كەلگۈسىدە ۋېرسال سارىيىنى
ساياھەت قىلىش پۇرسىتىگە ئىگە بولسىڭىز ، قەيەرلىرىنى ئاساسلىق ساياھەت
قىلىسىز ؟
2. «سەنئەتلىك كارىدور» تېكىستتە تونۇشتۇرۇلغان مۇھىم نۇقتا ھېساب-
لىنىدۇ . مۇئەللىپ سەنئەتلىك كارىدورنى چۈشەندۈرۈشتە نۇرغۇن سانلارنى
مىسال قىلغان . بۇ سانلار سىزگە نېمە تەسىر بەردى ؟
- 3* ماقالىگە ۋېرسال سارىيىنى سالغان چاغدىكى تارىختا يېزىلمىغان بىر
ۋەقە كىرگۈزۈلگەن . سىزنىڭچە بۇنى كىرگۈزۈش زۆرۈرمۇ ؟ نېمە ئۈچۈن ؟
4. سىز ۋېرسال سارىيى بىلەن ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرىنىڭ دۇنياغا مەشھۇرلۇقىدا
قانداق پەرق بار دەپ قارايسىز ؟

11. ئاپاق خوجا مازىرى

راھىلە داۋۇت ئەلچىن^①

ئاپاق خوجا مازىرى — دىيارىمىزدىكى ئىسلام دىنى ئاق تاقىيەچىلەر (ئاق تاغلىقلار) مەزھىبىنىڭ قەشقەردىكى مەشھۇر پېشقاسى ئاپاق خوجا ۋە ئۇنىڭ جەمەتىنىڭ قەبرىگاھى بولۇپ، «ھەزرەت» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئاپاق خوجا مازىرى قەشقەر شەھىرىنىڭ شەرقىي شىمالىدىن تەخمىنەن 5 كىلومېتىر يىراقلىقتىكى قوغان يېزىسىنىڭ ھەزرەت كەنتىگە جايلاشقان. بۇ مازار دەسلەپ 1640 - يىلى بەرپا قىلىنغان. ئاپاق خوجىنىڭ دادىسى خوجا مۇھەممەد يۈسۈپ 1650 - يىلى قازا قىلغاندىن كېيىن مۇشۇ يەرگە دەپنە قىلىنغان. 1679 - يىلى ئاپاق خوجا بۇ مازارنى قايتا كېڭەيتىپ ياساتقان. مازارنىڭ غەربىي تەرىپىگە بىر ئېتىكاپخانا ۋە مەسچىت، غەربىي جەنۇب تەرىپىگە دەرۋازا ۋە خانىقا سالدۇرغان. 1692 - يىلى بۇ مازارنى ئاپاق خوجىنىڭ ئوغلى يەھيا خوجا نەچچە تۈمەن سەر تەڭگە خەجلىپ قايتىدىن كېڭەيتىپ ياساتقان. 1693 - يىلى (بەزى مەنبەلەردە 1695 - يىلى دېيىلىدۇ) ئاپاق خوجا رەقىبلىرى تەرىپىدىن زەھەرلىنىپ ئۆلتۈرۈلگەندە مۇشۇ جايغا دەپنە قىلىنغان. شۇنىڭدىن تارتىپ «ئاپاق خوجا مازىرى» دەپ ئاتالغان. ئاپاق خوجا مازىرىنىڭ كۆلىمى توغرىسىدا مىرزا شاھ مەھمۇد جۇراسىنىڭ 1676 - يىلى يازغان «تەۋارىخ» ناملىق ئەسىرىدە، ئاپاق خوجا مازىرىغا ۋەخپە قىلىنغان يەر كۆلىمى 43470 مو، تۈگمەن

① راھىلە داۋۇت ئەلچىن 1966 - يىلى ئۈرۈمچىدە تۇغۇلغان. شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى ئەدەبىيات فاكولتېتىنىڭ دوكتىبىتى، دوكتور. ئۇنىڭ «دۇنيا مىللەتلىرى»، «ئۇيغۇر مازارلىرى»، «ئۇيغۇرلارنىڭ مازار مەدەنىيىتى» قاتارلىق كىتابلىرى نەشر قىلىنغان. بۇ تېكىست ئۇنىڭ «ئۇيغۇر مازارلىرى» ناملىق كىتابىدىن قىسقارتىپ ئېلىندى.

48، قورۇق 15، يەنە دۇكان ۋە باغ قاتارلىقلار بار دەپ مەلۇمات بېرىلگەن. ئاپاق خوجا مازىرىنىڭ ھازىرقى ئىگىلىگەن يەر كۆلىمى 200 مودىن كۆپرەك بولۇپ، ئەتراپىدىكى كەڭ كەتكەن قەبرىستانلىق، مازار ئالدىدىكى كاتتا جامە مەسچىتى، خانقا، مەدرىسە، كۈتۈپخانا، ئېتىكاپخانا، كۆل ۋە كۆل بويىدىكى سەيلىگاھ مەيدانى قاتارلىق قۇرۇلۇشلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. «شىنجاڭ ئىسلام تارىخى» ناملىق كىتابتا قەيت قىلىنىشىچە، چىڭ سۇلالىسى شىنجاڭنى بىرلىككە كەلتۈرگەندىن كېيىن، 1795 - يىلى چيەنلۇڭ خان پەرمان چۈشۈرۈپ بۇ مازارنى قوغدىغان، دۆلەت خەزىنىسىدىن پۇل ئاجرىتىپ رېمونت قىلدۇرغان ۋە كېڭەيتىپ ياساتقان، شۇنداقلا خەت تاختىسى تەقدىم قىلغان.

ئاپاق خوجا مازىرى گەرچە كۆپ قېتىم رېمونت قىلىنغان ياكى قايتا سېلىنغان بولسىمۇ، لېكىن ياسىلىش شەكلىدە ئانچە چوڭ ئۆزگىرىش بولمىغان.

ئاپاق خوجا مازىرىدا چوڭ دەرۋازا، دۆڭ (كىچىك) مەسچىت، چوڭقۇر (ئوي) مەسچىت، خانقا، مەدرىسە، گۈمبەز قاتارلىق تۆت يۈرۈش قۇرۇلۇش ئۆزئارا قوشۇلۇپ بىر يۈرۈش ئىمارەتلەر توپىنى تەشكىل قىلغان. چوڭ دەرۋازىسى مازارنىڭ جەنۇبىي تەرىپىگە جايلاشقان بولۇپ، ئېگىز، مۇستەھكەم ياسالغان ۋە رەڭدار كاھىش بىلەن زىننەتلەنگەن. دۆڭ (كىچىك) مەسچىت دەرۋازىنىڭ غەربىي تەرىپىدىكى ئېگىز سۇپا ئۈستىگە جايلاشقان بولۇپ، كۆركەم ھەم پۇختا ياسالغان. تۈۋرۈك شەرىپىسى ۋە ھەرخىل نەقىش، ئويمىلار، ھاراق، لىم، جەڭگىلەردىكى سىزما نەقىش، گۈل، ھەر خىل مەنزىرىلەر، گەج ئويما نەقىش، گۈللۈك خىش ۋە خىش ئويمىلار، دېرىزىلىرىدىكى ياغاچ پەنجىرىلەر بىر - بىرىدىن نەپىس، كۆركەم ئىشلەنگەن. مەسچىتنىڭ زالىمۇ ئازادە ئورۇنلاشتۇرۇلۇپ، چىرايلىق بېزەلگەن. مەسچىتنىڭ ئىككى تەرىپىدىكى ئىنچىكە، ئېگىز مۇنار ناھايىتى كۆركەم ۋە نەپىس ياسالغان بولۇپ، چوڭ دەرۋازىنىڭ ئېگىز پەشتىقى ۋە ئېگىز سۇۋادان تېرەكلەر بىلەن ياپيېشىللىققا ئورالغان «شەرىپەت

كۆل» ئۆزئارا قوشۇلۇپ پۈتۈن مازارغا ھۆسن قوشىدۇ. بۇ مەسچىتتە كۆپىنچە جۈمە، ھېيت نامازلىرى ئوقۇلىدۇ. بىر قېتىمىدىلا 10 مىڭ ئادەم ناماز ئوقۇيالايدۇ. مەسچىت ئالدىدا 40 مېتىر ئوزۇنلۇقتىكى پېشاۋان بار.

ئاپاق خوجا قەبرىگاھى مازاردىكى ئىمارەتلەر ئىچىدە ئاساسلىق ئىمارەت بولۇپ، ئۇزۇن تۆت چاسا شەكىلدە، خىش قۇرۇلمىلىق، گۈمبەز تورۇسلۇق قىلىپ سېلىنغان. جەنۇب تەرىپىگە پەشتاقلىق ئىشىك ئېچىلغان، ئۈچ تەرىپىگە پەنجىرىلىك قوش دېرىزە ئورنىتىلغان، تۆت بۇرجىكىگە يۇمىلاق مۇنار چىقىرىلغان، غەربىي شىمال بۇرجىكىگە سىرتىدىن چىقىدىغان ئايلانما پەلەمپەي، قالغان ئۈچ بۇرجىكىگە ئىچىدىن چىقىدىغان ئايلانما پەلەمپەي ياسالغان. قەبرىگاھ گۈمبىزىنىڭ ئېگىزلىكى 26.5 مېتىر، دىئامېتىرى 17 مېتىر بولۇپ، تۆت چوڭ ئەگمە تۈۋرۈك بىلەن تۇرغۇزۇلغان، چوڭ ئەگمىنىڭ ئارىلىقىغا تۆت كىچىك ئەگمە چىقىرىلغان، جەمئىي سەككىز ئەگمە ئارقىلىق يۇمىلاق شەكىلگە كەلتۈرۈلگەن ۋە ئۇنىڭ ئۈستىگە گۈمبەز ئەگمىسى قويۇرۇلغان. تۆت تەرىپىگە ئىككىنچى قەۋەتتىن سىرتقا قارىتىپ دېرىزە ئېچىلغان ۋە ھەر خىل نۇسخىدىكى ياغاچ پەنجىرىلەر ئورنىتىلغان. مازارنىڭ (قەبرىگاھنىڭ) تاشقى تەرىپى كۆك، يېشىل، توق سېرىق ۋە ئاق رەڭلىك نەقىشلىك كاھىشلار بىلەن بېزەلگەن. گۈمبەزنىڭ ئۈستىگە يېشىل كاھىش چاپلانغان، كاھىشلارنىڭ نەقىش نۇسخىسىلا 70 خىلدىن ئاشىدۇ.

قەبرىگاھ ئىچى كەڭ، ئازادە بولۇپ، ئوتتۇرىسىدىكى ئېگىز سۈپىغا چوڭ - كىچىك قەبرىلەر رەت - رەت ئورۇنلاشتۇرۇلغان. ئاپاق خوجىنىڭ دادىسى مۇھەممەد يۈسۈپ خوجا بىلەن ئاپاق خوجىنىڭ قەبرىسى قاپ ئوتتۇرىغا جايلاشقان ھەم باشقا قەبرىلەردىن چوڭ، ئۇنىڭ ئەتراپىدىكىلىرى ئېلىق خوجا ئۇرۇق - ئەۋلادلىرىنىڭ قەبرىلىرى بولۇپ، جەمئىي 57 قەبرىە. قەبرىلەرنىڭ ئۈستى رەڭلىك كاھىشلار بىلەن بېزىلىپ، ئۈستىگە يىپەك يوپۇقلار يېپىلغان. گۈمبەز ئەتراپىدىكى تار، ئۇزۇن كارىدور ۋە چوڭ - كىچىك ئەگمىلەر ئۆزئارا

قوشۇلۇپ ، قەبرىگاھنىڭ ئىچى ھەيۋەتلىك ۋە سۈرلۈك تۇس ئالغان . ئۇزۇن تۆت مۇنار ، بىر ئەگمە ۋە يېرىم ئاي شەكىللىك بەلگىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان نەقىشلىك گۈمبەز بىناكارلىق جەھەتتىكى گۈزەللىكى ، مەزمۇنلۇقى بىلەن ئۇيغۇر بىناكارلىق ھۈنەر - سەنئىتىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى نامايان قىلىپ تۇرىدۇ .

ئېتىكاپخانا زالى تۆت چاسا ، گۈمبەز تورۇسلۇق ياسالغان بولۇپ ، ئېگىزلىكى 20 مېتىر ، دىئامېتىرى 11.6 مېتىر كېلىدۇ . تۆت قەۋەت ئۇچلۇق ئەگمە تەكچە چىقىرىش ئارقىلىق يۇمىلاق شەكىلگە كەلتۈرۈلگەن ۋە ئۇنىڭ ئۈستىگە گۈمبەز قوندۇرۇلغان . گۈمبەز سىرتىغا يېشىل كاھىش ئورنىتىلغان . ئايۋان ياغاچ تۈۋرۈك ۋە لىملار بىلەن ۋاسا جۈپ تۈز تورۇسلۇق قىلىپ ياسالغان . تۈۋرۈك لىملىرىغا نەقىش ئويۇلغان . ئالدى تەرىپى ياغاچ ۋادەك بىلەن دائىرىگە ئېلىنىغان بولۇپ ، بىناكارلىق ھۈنەر - سەنئىتى جەھەتتە ئۆزىگە خاس دەۋر ئالاھىدىلىكىگە ئىگە . چوڭ مەسچىت ئازادە ۋە كۆركەم ياسالغان . ئالدى تەرىپى 70 تال ياغاچ تۈۋرۈك بىلەن ۋاسا جۈپ تۈز تورۇسلۇق قىلىپ يېپىلغان پېشايۋان ، ئارقىسى ۋە ئىككى يان تەرىپى بىر - بىرىگە تۇتاشتۇرۇپ ياسالغان گۈمبەز تورۇسلۇق زالدىن تەركىب تاپقان . تۈۋرۈك ۋە لىملىرىغا نەقىش ئويۇلغان ۋە گۈل نۇسخىلىرى سىزىلغان . كىشىلەر مازارنىڭ ئەتراپىغا باغ ياساپ ، كۆل كولاپ ، دەل - دەرەخلەرنى ئۆستۈرۈپ ، ئېكولوگىيىلىك مۇھىت تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلاپ كەلگەن . ئاپاق خوجا مازىرى تىپىك ئىسلام بىناكارلىق ھۈنەر - سەنئىتى بويىچە ئىنتايىن نەپىس ياسالغان . شۇڭا ، جۇڭگو ۋە چەت ئەل ساياھەتچىلىرىنى جەلپ قىلىپ كەلمەكتە .

ئۆزىدىن ئۆزى ۋە مەشىق

1. سىز بۇ تېكىستنى ئوقۇغاندىن كېيىن ئۇيغۇر ئىسلام بىناكارلىقىنىڭ قانداق ئالاھىدىلىككە ئىگە ئىكەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ.

2. بۇ تېكىستتە «ئاپاق خوجا» مازىرى قانداق تەرتىپ بىلەن چۈشەندۈرۈلۈپ كەتلىكىنى ئىگىلىۋېلىڭلار.

3. ئەگەر سىز ئاپاق خوجا مازىرىنىڭ چۈشەندۈرگۈچىسى (ساياھەت

يېتەكچىسى) بولۇپ قالسىڭىز، قايسى تەرتىپ بويىچە چۈشەندۈرەتتىڭىز؟

4. يۇرتىڭىزدىكى ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتى بىلەن زامانىۋى بىناكارلىق ئۇسلۇبى بىرلەشتۈرۈلگەن بىرەر ئىمارەتنى تونۇشتۇرۇپ يېزىڭ.

12. زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقى

ئابدۇقەييۇم خوجا^①

تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ شەرقىي جەنۇبىغا جايلاشقان چەرچەن ناھىيىسى تارىم ۋادىسىدىكى تارىخى ئۇزۇن يۇرتلارنىڭ بىرى . 1985 - يىلى ئاپرېلدا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېي ئارخېئولوگىيە گۇرۇپپىسىدىكى خادىملار چەرچەن ناھىيىسىنىڭ مۇلا - چەر دەرياسى بويىدىكى قىياتاش رەسىملىرىنى تەكشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن ، ئىگىلىگەن ئۇچۇر بويىچە ناھىيە ئەتراپىدىكى زاغۇنلۇق يېزى - سىغا جايلاشقان قەدىمكى قەبرىستانلىقنى تەكشۈردۇق . قەبرىستانلىق - نىڭ دائىرىسى چوڭ بولۇپ ، بۇ دائىرىدىكى نۇرغۇنلىغان قەبرىلەر ئازادلىقتىن ئىلگىرى ۋە كېيىن كۆپ قېتىم «يايلىق ئىزدىگۈچىلەر» ھەمدە ، ئەتراپتىكى تۈز كولىغۇچى ئاھالىلەر تەرىپىدىن ئېغىر دەرىجىدە ۋەيران قىلىۋېتىلگەنىكەن ... بىز ئىگىلىگەن ئەمەلىي ئەھۋاللارنى ئۆز ۋاقتىدا مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارغا دوكلات قىلىش بىلەن بىللە ، بۇ قەدىمكى قەبرىستانلىقنى سىناق تەرىقىسىدە قېزىپ تەكشۈرۈش ھەققىدە - دە پىلانلىرىمىزنىمۇ يوللىدۇق .

دۆلەت مەدەنىيەت يادىكارلىقلار ئىدارىسىنىڭ تەستىقى بويىچە ، بىز 1985 - يىلى سېنتەبىردە ئىككىنچى قېتىم چەرچەن ناھىيىسىگە كېلىپ زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىكى بەش قەبرىنى قېزىپ

① ئابدۇقەييۇم خوجا 1941 - يىلى غۇلجىدا تۇغۇلغان . ئارخېئولوگ . شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىنىڭ تەتقىقاتچىسى . «غەربىي يۇرت ۋە قەدىمكى مەدەنىيەت» ، «قۇم ئاستىدا قالغان مەدەنىيەت» قاتارلىق تەتقىقات ئەسەرلىرى بار . بۇ تېكىست ئاپتورنىڭ «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1998 - يىللىق 5 ، 6 - ساندا ئېلان قىلىنغان ماقالىسىدە - دىن قىسقارتىپ ئېلىندى .

رەتلىدۇق. ئارخېئولوگىيىلىك قېزىش ئېلىپ بېرىلغان قەبرىلەرنىڭ سانى گەرچە ئاز بولسىمۇ، لېكىن ئالاھىدە قۇرغاق ھاۋا شارائىتىدا چىرىپ كەتمەي بېجىرىم ساقلىنىپ قالغان ناھايىتى كەم ئۇچرايدىغان ئېسىل، رەڭدار ساپ يۇڭ رەختلەر ۋە ئۇلاردىن تىكىلگەن خىلمۇ خىل كىيىم - كىچەكلەر، يۇڭ يىپىلاردىن توقۇلغان، كىگىزدىن تىكىلگەن ھەر خىل بۆك، تۇماق - قولاقچا، قالىپاقلار، قۇرۇپ قېتىپ قالغان ئەر - ئايال، بوۋاقتىڭ جەسەتلىرى ۋە باشقا خىلدىكى قىممەتلىك يادىكارلىقلارنىڭ تېپىلىشى مەملىكەت ئىچى ھەمدە خەلقئارادىكى ھەر ساھە كەسپ ئەھلىلىرىنىڭ، ساياھەتچىلەرنىڭ قىزىقىشىنى قوزغىدى. بۇ ئېسىل يادىكارلىقلار تارىم ۋە چەرچەن تەۋەسىدە بۇنىڭدىن 3000 يىللار ئىلگىرى ياشىغان ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئۆزىگە خاس قەبرىگاھ قۇرۇلۇشى، يۇڭ توقۇمىچىلىق ھۈنەر - سەنئىتى، كىيىم - كىچەك مەدەنىيىتىنى ئالەمگە نامايان قىلدى.

كەمدىن - كەم ئۇچرايدىغان بىرەر قېتىملىق زور تېپىلما ۋە قەبرىلىملار ئارخېئولوگىيىلىك قېزىپ تەكشۈرۈشلەردە ئاسانلا تېپىلىدۇ. ۋېربىدىغان نەرسە ئەمەس. ئۇلار ئارخېئولوگلارنىڭ يوقاپ كەتكەن قەدىمكى مەدەنىيەتنى ئىزدەپ تېپىش يولىدا ئېلىپ بارىدىغان ئۇزاق يىللىق، جاپالىق، رومانىك ۋە ئالىيجاناب خىزمەتلىرىدە ناھايىتى تەستە قولغا كېلىدۇ.

بۇ قېتىم زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقىدا سىناق تەرىقىسىدە قېزىپ رەتلەنگەن قەبرىلەردىن تېپىلغان ھەمدەپنە بۇيۇملىرى دەۋرىدىكى ئىككى ئۇزۇنلۇقى، تۈرى ۋە سانىنىڭ كۆپلۈكى، چوڭقۇر ئىلمىي قىممەتكە ۋە خاس يەرلىك مەدەنىيەت تۈشىگە ئىگە ئېسىل يادىكارلىقلار بولۇش سۈپىتى بىلەن 80 - يىللاردا تارىم ئارخېئولوگىيىسىدە ئۈچ - تۆت يىل ئىچىدە زور تېپىلىش بولۇپ سانلىنىدۇ.

زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىلىرىنىڭ ئىلمىي ئۇسۇلدا قېزىپ تەكشۈرۈلۈشى ئىنسانشۇناسلىق، ئىرقشۇناسلىق، ئېتنوگرافىيە، ئىپتىدائىي ئىنسان شۇناسلىقى، ئۆرپ - ئادەت، يوسۇنلار، ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەت تارىخى، تارىم ۋادىسىنىڭ قەدىمكى زامان جۇغراپىيىسى، ئېكولوگىيە -

مىسى ، ياۋايى ھايۋانات ۋە چارۋىچىلىقى ، دېھقانچىلىقى ، ئەجدادلىرى -
مىزنىڭ يۇڭ توقۇمچىلىق ھۈنەر - سەنئەت تېخنىكىسى ، قەبرىگاھ
قۇرۇلۇشى ... قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىشتا چوڭقۇر ئىلمىي قىممەتكە
ئىگە .

زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىلىرىنى قېزىپ تەكشۈرۈش خىزمىتىگە
مەن مەسئۇل بولغاندىن تاشقىرى ، يەنە كەسىپداشلاردىن ئەھمەت رې-
شىت ، دولقۇن قەمبىرى ، يۈسۈپ مۇھەممەت ، بايىنغۇلىن موڭغۇل
ئاپتونوم ئوبلاستلىق مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى باشقۇرۇش ئورنىدىن
غېنى سايم ، چەرچەن ناھىيىلىك مەدەنىيەت يۇرتىدىن نۇرسۇن بەك-
رى ، تۇردى كېرەملەر قاتناشتى .

«زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقى» - چەرچەن ناھىيىسىنىڭ
غەربىي جەنۇبىدىن 6 كىلومېتىر يىراقلىقتا بولۇپ ، توغراقلىق يىزدە -
چىنىڭ «زاغۇنلۇق» دەپ ئاتىلىدىغان كەنتىنىڭ جەنۇبىدىكى بىر
ئېگىز تۆپىلىككە جايلاشقان . قەبرىستانلىقنىڭ خەرىتىدىكى جۇغراپىيە-
مىلىك ئورنى شەرقىي مېرىدىئان (ئۇزۇنلۇق) $85^{\circ}28'29''$ ، شىمالىي
پاراللېل (كەڭلىك) $38^{\circ}07'16''$ بولۇپ ، دېڭىز يۈزىدىن ئېگىزلىكى
1270 مېتىر كېلىدۇ .

قۇم ، ئۇششاق شېغىل ، تۇز قاتلىمىدىن تەركىب تاپقان تۆپە -
لىككە جايلاشقان بۇ قەدىمكى قەبرىستانلىقنىڭ جەنۇبتىن شىمالغا
ئۇزۇنلۇقى 1100 مېتىر ، غەربتىن شەرققە كەڭلىكى 750 مېتىر
تەخمىنەن 5 كىلومېتىر يىراقلىقتا «لەئلىلىك» خارابىسى ، خارابە -
نىڭ يېنىدا چەرچەن دەرياسىنىڭ قەدىمكى ئېقىن ئىزى بار . يەر يۈزى
بىرقەدەر تەكشى بولۇپ ، قەبرىستانلىق دائىرىسىدە كۆچمە قۇم -
شېغىللاردىن ھاسىل بولغان بىر مۇنچىلىغان ئېگىز - پەس قۇم
دۆۋىلىرى بار . نەچچە مىڭ يىللىق قۇم - بوران دەستىدىن قەبرىلەر -
نىڭ دائىرىسى ، بەلگە - ئالامەتلىرى قۇم - توپا ئاستىغا كۆمۈلۈپ
كەتكەنلىكتىن ، بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىمىغان قەبرىلەرنىڭ قايسى دائى-
رىگە جايلاشقانلىقى ، يەر ئاستىغا كۆمۈلۈپ كەتكەن قەبرىلەرنىڭ سانى

زادى قانچىلىك ئىكەنلىكى توغرىسىدا ئېنىق ھۆكۈم قىلىش تەس . بىز قەبرىستانلىق دائىرىسىنى تەپسىلىي كۆزەتكەندىن كېيىن ، بۇرۇن باشقىلار تەرىپىدىن بىر قەدەر ئېغىر دەرىجىدە ۋەيران قىلىۋېتىلگەن دائىرە ئىچىدىن بەش قەبرىنى قېزىپ تەكشۈردۇق . نەتىجىدە ، 85. QZM2 ، 85. QZM1 ئىچىدە قەبرىلەر ئىچىدە (تۆۋەندە قىسقارتىلىپ M2 ، M1 دەپ ئاتىلىدۇ . بۇ جايدىكى Q چەرچەن ، Z زاغۇنلۇق ، M مازار ياكى قەبرە دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ .) نومۇرلۇق قەبرىلەرلا بۇرغۇنچىلىققا ئۇچرىماي ساق قالغانلىقى مەلۇم بولدى .

تۆۋەندە بۇ قېتىمقى ئارخېئولوگىيىلىك قېزىپ تەكشۈرۈشتە ئېلىنغان ، بۇرغۇنچىلىققا ئۇچرىماي ساقلىنىپ قالغان ، قۇرۇلمىسى بىر - بىرىگە ئوخشىمايدىغان M1 - ۋە M2 - نومۇرلۇق قەبرىلەرنى تەپسىلىي تونۇشتۇرمىز .

(M1 - نومۇرلۇق قەبرە : لەھەت پەقەت بىر بوۋاق ئۈچۈنلا تەييارلانغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇنىڭ ئۇزۇنلۇقى 1.57 مېتىر ، كەڭلىكى 80 س م ، چوڭقۇرلۇقى 30 س م كېلىدۇ . ئەسلىدە بوۋاق جەستى ئۈستىگە ئۇزۇنلۇقى 1.30 مېتىر ، كەڭلىكى 55 س م ، قېلىنلىقى 8 س م كېلىدىغان ، ئىچى ئويۇۋېتىلگەن تەڭنە شەكلىدىكى توغراق ياغىچى يېپىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە قومۇش ، ئوت - چۆپلەرنى ئوراپ ، قۇم - توپا بىلەن كۆمۈلگەنكەن . لەھەت ئۈستىگە يېپىلغان تەڭنە شەكلىدىكى توغراق ياغىچى ئېلىۋېتىلگەندىن كېيىن بوۋاق جەستىنىڭ ئەسلىي ھالىتى مەلۇم بولدى . بوۋاق جەستى - ئىچى تەبىئىي ئاق رەڭلىك ، سىرتى قوڭۇر (توق قىزىل) رەڭلىك يۇڭ توقۇلما داكا بىلەن يۆگەپ زاكىلانغان ، زاكىننىڭ ھەرقايسى بۆلەكلىرى ، يەنى پۈتىنىڭ ئوشۇقىدىن تارتىپ مۈرىسىگىچە بولغان ئارىلىق كۆك ۋە قىزىل رەڭلىك يۇڭدىن ئېشىلگەن يىپ بىلەن باغلانغان (تىزىنىڭ تۆۋىنىدە ئىككى يۆگەم ، مۆرىسىدە بىر يۆگەم) بولۇپ ، بوۋاقنىڭ بېشىغا ئىچى قىزىل ، تېشى كۆك تىۋىتلىق بۆك كىيگۈزۈلگەن . بوۋاق بىر پارچە ئاق كىگىز ئۈستىگە ئوڭدىسىغا ياتقۇزۇلغان .

بېشىنىڭ ئاستىغا كىگىز پارچىلىرىدىن تەييارلانغان ياستۇق قويۇلغان ، ئۇنىڭ يۈزى ئوچۇق ھالەتتە بولۇپ ، ئىككى كۆزىگە ئىككى پارچە ياپىلاق قارا تاش باستۇرۇپ قويۇلغان ، بۇرنىنىڭ تۆشۈكلىرىگە قىزىل يۇڭ يىپ تىقىلغان . بوۋاق جەستى ئۆز پېتى ساقلانغان بولۇپ ، گويا زاكىسىدا ئۇخلاپ قېتىپ قالغاندەكلا كۆرۈنىدۇ . بوۋاقنىڭ باش تەرىپىگە قوينىڭ يېلىنىدىن تىكىپ ياسالغان ئېمىزگۇ (ئىچىدە قېتىپ قالغان سۈت «ئوغۇز» قالدۇقى بار) ، توپاق مۇڭگۇ-زىدىن ياسالغان قەدەھ قاتارلىقلار قويۇلغان . M1 - نومۇرلۇق قەبرىدىنىڭ غەربىي شىمالىدىن 80 س م يىراقلىقتا بوۋاق ئۈچۈن قۇربانلىق قىلىنغان قوينىڭ بېشى كۆمۈلگەن

M2 - نومۇرلۇق قەبرىدە : راغۇنلۇق قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان ، ئالاھىدە پۇختا قۇرۇلمىغا ئىگە ، بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىماي ساقلىنىپ قالغان بىردىنبىر قەبرىدە بولۇپ ، ئۇ ، بوۋاقنىڭ قەبرىسىدىن 2 مېتىر يىراقلىقتا . قەبرىدە ئاغزى (ئۈستى) نىڭ ئۇزۇنلۇقى 5.35 مېتىر ، كەڭلىكى 3 مېتىر ، قەبرىدە ئاستى (تەكتى) نىڭ ئۇزۇنلۇقى 3.1 مېتىر ، كەڭلىكى 1.55 مېتىر ، قەبرىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 2.40 مېتىر كېلىدۇ . ئالاھىدە قۇرۇلمىغا ئىگە بۇ قەبرىنىڭ قاتلام - قەۋەتلىرى تۆۋەندىكىچە : 1 - قاتلامغا 50 س م قېلىنلىقتا قۇم - توپا : 2 - قاتلامدا قەبرىدە ئۈستىگە 30 س م قېلىنلىقتا قومۇش يېپىلغان : قومۇش ئۈستىگە قۇربانلىق قىلىنغان مۇڭگۇزلۇك قوي كاللىسى ، كالا مۇڭ-گۈزىدىن ياسالغان قەدەھ قويۇلغان . قەبرىنىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى 1.75 مېتىر يىراقلىقتا ئاتنىڭ باش سۆڭىكى ، بىر پۇتى (ئاتنىڭ يۇتىنىڭ تىزىدىن تۆۋەن قىسمى بولۇپ ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى سۆڭىكى ئېلىپ تاشلانغان ، تېرىسى بىلەن تۇپقى قالدۇرۇلۇپ ، ئىچىگە قومۇش تىقىپ قويۇلغان) بار ، مۇشۇ قاتلامدىكى يەنە بىر ئالاھىدىلىك : قەبرىنىڭ ئوتتۇرا قىسمىغا ئۇزۇنلۇقى 60 س م ، كەڭ-لىكى 30 س م چوڭلۇقتا تۇڭلۇك ياسالغان (تۇڭلۇك 2 - قاتلامدىلا توختاپ قالغان) ، تۇڭلۇكنىڭ ئاغزى قېلىن يۇڭ رەختىدىن تىكىلگەن تون ، كىگىز توقۇم (ئىچلىك) ، ئەيلەنگەن تېرىدىن تىكىلگەن ، ئې-

گەرنىڭ ئۈستىگە سېلىنىدىغان توقۇم (توقۇمنىڭ ئىچىگە ئاق يۇڭ تولدۇرۇلغان) قاتارلىقلار بىلەن ھىم يېپىلغان. تۇڭلۇك ئاغزىدىكى كىگىز ئۈستىگە يەنە بىر دانە ساپال قاچا قويۇلغان؛ 3 - قاتلامدا بىر - بىرىگە چېتىپ تەييارلانغان ئىككى قەۋەت قومۇش بورا بار؛ 4 - قاتلامدا قەبرىگە يېپىلغان ئات، قۇلان، قوتازنىڭ ئۈچ پارچە تېرىسى بار؛ 5 - قاتلامدا مەخسۇس يۇلغۇن شېخى - نوتىلىرىدىن توقۇلغان قوشام (يەرلىك ئۇيغۇرلار شۇنداق ئاتايدۇ) يېپىلغان؛ 6 - قاتلامدا قەبرە پەلەمپىيىگە توغرىسىغا قاتار يېپىلغان 52 تال ئۈزۈن - قىسقا توغراق ياغاچ - بادىرلىرى بار. توغراق ياغاچلىرى ئېلىۋېتىلگەندىن كېيىن قەبرە ئىچى كۆرۈنىدۇ. قەبرە ئىچى (تەكتى) نىڭ قۇرۇلمىسى تۆۋەندىكىچە: قەبرە ئاستىغا قوشام سېلىنغان بولۇپ، قوشام ئۈستىگە جەسەتلەر قويۇلغان. جەسەتلەرنىڭ چىرىمەي ياخشى ساقلىنىشى ئۈچۈن ئۇلارنىڭ ئاستىغا 30 س م چوڭقۇرلۇقتا ئېرىقچە كوللىنىپ، ئېرىقچە ئۈستىگە چوڭ - كىچىك 14 تال توغراق ياغاچى قويۇلغان. يۇقىرىقىلاردىن باشقا، يەنە بىر ئالاھىدە ئەھۋال — قەبرىنىڭ تۆت تەرەپ تېمى تەبىئىي تۈز قاتلىمىدىن ئىبارەت. بۇ قەبرىگە جەمئىي تۆت مېيىت دەپنە قىلىنغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ بىرى ئەر، قالغانلىرى ئايال. ئەر بىلەن يەنە بىر ئايالنىڭ جەمئىي تەبىئىي قۇرۇپ - قېتىپ ياخشى ساقلىنىپ قالغان (باشقا ئىككى ئايالنىڭ جەمئىي ئوخشىمىغان دەرىجىدە چىرىپ بۇزۇلغان). تۆۋەندە تەبىئىي شەكىللەنگەن قۇرۇق جەسەتلەرنى ئايرىم تونۇشتۇرىمىز:

1. ئەرنىڭ جەمئىي: ئىككى قولى قوشتۇرۇلۇپ، تىزى يېرىم ئىگىلگەن ھالەتتە ئوڭدىسىغا ياتقۇزۇلغان، بويى 1.71 مېتىر كېلەدۇ. ئەرنىڭ يۈزى دۈڭمەك، كۆزلىرى يوغان، بۇرنى قاغشارلىق، چاچ - ساقاللىرى قوڭۇر رەڭدە بولۇپ، يېرىم ئاقارغان. ئۇنىڭ قاش، كىرىپىك، ساقال - بۇرۇت، ھەتتا مەيدە تۈكلىرىگىچە ئۆز ئەينى ساقلانغان. قۇلىقىنىڭ ھالقا تاقايدىغان تۆشۈكىگە 5 س م ئۇزۇنلۇقتىكى قىزىل يۇڭ يىپ ئۆتكۈزۈلگەن. پېشانە ۋە ئىككى چېكىسى، مەڭزىنى ئاساس قىلغان ھالدا كۆز، بۇرۇن ئۈستىنى

بويلاپ تاكى ئېگەك ئاستىلىرىغىچە سېرىق رەڭلىك بىر خىل مىنىرال
 بويىقتا گىرىم قىلىنغان ، بولۇپمۇ ئىككى چېكىسى بىلەن مەڭزىگە
 بويىقتا سىزىلغان قوشقارنىڭ يۆگىمەچ مۇڭغۇزىگە ئوخشاپ كېتىدىغان
 شەكىل ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈلگەن ، يۇقىرىقىلاردىن باشقا ئۇزۇنلۇقى
 30 س م كېلىدىغان ئىككى قولى بېغىشىدىن قىزغۇچ قوڭۇر رەڭلىك
 يۇڭ شوينا بىلەن باغلانغان . تىزنىڭ تۆۋىنى (لىپەك قوشۇلۇپ) ئاچ
 قىزىل رەڭلىك يۇڭ شوينا بىلەن كىرىشتۈرۈپ چېتىلغان . جەسەتكە
 قوڭۇر رەڭلىك ساپ يۇڭ توقۇلمىدىن تىكىلگەن تونچە ياقىلىق چاپان ،
 ئوخشاش رەڭدىكى ئۇزۇن ئىستان ، پۇتغا تىزىدىن ئېشىپ تۇرىدۇ .
 غان ، گۈل بېسىلغان رەڭدار كىگىز پايپاق كىيىدۈرۈلگەن .
 2 . ئايال جەسەت : ئىككى قولى قوشتۇرۇلغان ، تىزى يېرىم
 ئېگىلگەن ھالەتتە ئوڭدىسىغا ياتقۇزۇلغان . بويى 1.57 مېتىر كېلىدۇ .
 ئايالنىڭ يۈزى سوزۇنچاق ، بۇرنى قاڭشارلىق ، كۆزلىرى يۈز
 غان ، چاچلىرى قوڭۇر (ئاقارغان) ، قۇلقىنىڭ تۆشۈكىگە قىزىل
 يۇڭ يىپ ئۆتكۈزۈلگەن . پېشانە ، چېكە ، مەڭزىنى ئاساس قىلغان
 ھالدا ، كۆز ، بۇرۇن ئۈستى ۋە تاكى ئېگەكلىرىگىچە سېرىق رەڭلىك
 بىر خىل مىنىرال بويىقتا ئۆزگىچە گۈللۈك شەكىل چىقىرىپ گىرىم
 قىلىنغان . ئېڭىكى زىچ توقۇلغان قىزىل يۇڭ شوينا (چىلىك) بىلەن
 چېتىلغان . ئىككى قولى بېغىشىدىن قىزىل ، كۆك رەڭلىك يۇڭ شوينا
 بىلەن باغلانغان . تىزنىڭ يۇقىرىسى قىزىل ، كۆك رەڭلىك يۇڭ
 شوينا بىلەن چېتىپ باغلانغان . قوڭۇر رەڭلىك ئاقارغان چاچلىرى
 20 س م ئۇزۇنلۇقتا ئىككى تال ئۆرۈلگەندىن تاشقىندىرى ، يەنە
 45 س م ئۇزۇنلۇقتا ئۆرۈلگەن ئىككى تال سۈنئىي (سالغان) ئۆرۈمە
 چېچىمۇ بار . ئۈچىسىغا توق قىزىل رەڭلىك ساپ يۇڭ توقۇلمىدىن
 تىكىلگەن تونچە ياقىلىق ئۇزۇن كۆڭلەك ، پۇتغا رەڭدار گۈل بېسىل-
 غان كىگىز پايپاق كىيىدۈرۈلگەن . پايپاقنىڭ ئۈستىگە بۇغا تېرىسىدىن
 تىكىلگەن ئۇزۇن قونچىلىق ئۆتۈك كىيىدۈرۈلگەن . قېزىۋېلىنغان ئا-
 خىرەتلىك ھەمدە پەنە بۇيۇملار ئىچىدە ھەر خىل ، ھەر رەڭدىكى كۆركەم
 يۇڭ توقۇلمىلاردىن تىكىلگەن ئەر ، ئايال ، بالىلارنىڭ كىيىم - كې-

چەكلىرى ، كىگىز ، يۇڭ رەختىدىن تىكىلگەن ، يۇڭ يىپىدىن توقۇلغان
باش كىيىملەر ، زىچ توقۇلغان رەڭدار چېلتەكلەردىن قۇراپ (بىر -
بىرىگە ئۇلاپ - چېتىپ) تىكىلگەن نەپىس كىيىملەر ، يۇڭ كەشتە
ئەدىيال ، پالاس ، كىگىز قاتارلىقلار بار.

ياغاچتىن ياسالغان بۇيۇملار ئىچىدە يا ، ئوق (ئوقيانىڭ) ، سوغا
(ياغاچ چېلىك) ، تارغاق ، ئۇرچۇق ، قامچا دەستىسى ، دەستىگام
(توقۇمچىلىق دۈكەنى) سايمانلىرىدىن كەرگە قاتارلىقلار ، سۆ-
ڭەك - مۇڭگۈزدىن ياسالغان بۇيۇملاردىن قوشۇق ، تارغاق ، ئىلمەك
قاتارلىقلار ، تۇۋى دۈڭىلەك (قازان تەكتى شەكلىدە) قارا رەڭلىك
ساپال قاچىلار ، تېرىدىن ئىشلەنگەن توقۇم ۋە باشقا نەرسىلەر بار .
يۇقىرىقىلاردىن تاشقىرى يۇلغۇن زىخقا ئۆتكۈزۈپ قويۇلغان پاققان
گۆشى (كاۋاپ ئۈچۈن تەييارلانغان) ، تېرىق ئۈندىن پىشۇرۇلغان
توقاچ (نان)لارمۇ ئۆز پېتى ساقلىنىپ قالغان .

M2 - نومۇرلۇق قەبرىدىكى ئەر ۋە ئايال جەسەتلەرنىڭ تەبىئىي
ھالدا قۇرۇپ ئاساسەن ياخشى ساقلىنىپ قېلىشىدىكى ئەڭ مۇھىم
سەۋەبلەرنىڭ بىرى : قەبرىنىڭ ئازادە ، تورۇسلۇق قىلىپ ياسىلىشى
يەنە ئۆيگە ئوخشاش ئازادە قېزىلغان قەبرىنىڭ ئۈستى قاتمۇقات (يا.
غاچ ، بورا ، قوشام ، ھايۋان تېرىلىرى ، قومۇش قاتارلىقلار) نەرسىلەر
بىلەن ھىم يېپىلغانلىقى ، ئۇنىڭ ئۈستىگە قەبرىنىڭ تۆت تېمى تۈز
(شور) قاتلىمىغا توغرا كەلگەنلىكى ئۈچۈن ، جەسەتلەردىكى مىكرورې-
لارنىڭ كۆپىيىشى تەبىئىي تىزگىنلىنىپ ، قۇم - تۈپىدىن خالىي ،
قەبرە ئىچىدىكى ئازادە بوشلۇقتا ھورغا ئايلىنىشى ، قۇرۇشى تېزلى-
شىپ چىرىپ كەتمىگەن .

ئەجدادلار ئۆزلىرى ياشاۋاتقان زېمىننىڭ تەبىئىي ئەۋزەللىكلىرى-
دىن پايدىلىنىشنى ياخشى بىلگەنلىكى ئۈچۈن ، دەپنە قىلىش -
ئاخىرەتلىك ئىشلىرىدا ھازىرقىلارنىمۇ قايىل قىلغۇدەك ئۇسۇل -
چارىلەرنى ئىجاد قىلغان .

➤ زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىلىرىدىن بۇ قېتىم قېزىۋېلىنغان ھەر
خىل رەڭدار يۇڭ توقۇلمىلار ۋە ئۇلاردىن تىكىلگەن كىيىم - كېچەك

لەر ، جۈملىدىن تۈرلۈك ھەمدەپنە بۇيۇملىرىنىڭ مەدەنىيەت ۋە تارىخ جەھەتتىكى ئەھمىيىتىنى تۆۋەن مۆلچەرلىگىلى بولمايدۇ . بۇ ، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى تەتقىق قىلىش ، يەكۈنلەشتىكى ئەنئەنىۋى كۆز-قاراش ۋە پەرەزلەرنى ئۆزگەرتىپ ، قەدىمكى تارىم مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىيات سەۋىيىسىنى باشقىدىن باھالاش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى .

دۇنيا مەدەنىيەت تارىخى ئۈچۈن ئېلىپ ئېيتقاندا ، زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىلىرىدىن تېپىلغان رەڭدار يۇڭ توقۇلمىلارنىڭ بىر يۈرۈش نەمۇنىلىرى دۇنيا مەدەنىيەت خەزىنىسىگە قوشۇلغان زور بايلىق بولۇپ ھېسابلىنىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. نېمە ئۈچۈن زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىلىرىدىن تېپىلغان رەڭدار يۇڭ توقۇلمىلارنىڭ بىر يۈرۈش نەمۇنىلىرى دۇنيا مەدەنىيەت خەزىنىسىگە قوشۇلغان زور بايلىق بولۇپ ھېسابلىنىدۇ؟
2. بۇ قەبرىستانلىقتىكى جەسەتلەرنىڭ ۋە ھەمدەپنە بۇيۇملارنىڭ شۇ قەدەر ياخشى ساقلىنىشىدىكى سەۋەبلەر قايسىلار؟
3. سىز M2 - نومۇرلۇق قەبرىنىڭ قۇرۇلمىسىنى تەرتىپ بويىچە بايان ئىلىپ بېرەلەمسىز؟
4. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ خەرىتىسىدىن تېكىستتىكى سانلىق مەلۇماتلار ئاساسىدا زاغۇنلۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقىنىڭ ئورنىنى تېپىپ چىقىڭ.
5. تېكىستتە ئىشلىتىلگەن تىرناق () نىڭ قانداق رولى بار؟



ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى^①

ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتى ناھايىتى ئۇزاق تارىخقا ئىگە. ئۇ تاش قورال دەۋرىدىن باشلاپ شەكىللەنگەن بولۇپ، دەسلەپ ئېتىقاد يۈزىسىدىن تاغ چوققىلىرىغا سىمۋول قىلىنىپ، سىزىقچە ئويما (ئەگە - مە) شەكلىدە بارلىققا كەلگەن. كېيىن كۈن، ئاي، يۇلتۇز قاتارلىق ئاسمان جىسىملىرى، نۇر مەنبەسىگە سىمۋول قىلىنغان يۇلتۇزسىمان گېئومېترىيىلىك سىزىقچىلار، تەكشى يۈز ئويما، قاپارتما ئويىمغا قاراپ راۋاجلانغان ۋە ئۇ تام رەسىملىرى، ھەيكەلتىراشلىق بىلەن ئورگانىك ھالدا مۇكەممەل شەكىل ئارقىلىق بىرلەشتۈرۈلگەن. دۇد - خۇاڭدىكى مىڭئۆي، باي ناھىيىسىدىكى قىزىل مىڭئۆي، كۇچادىكى قۇمتۇرا، سىم - سىم، قىزىل قاغا، تۇرپاندىكى بېزەكلىك، پىچاندەكى تۇيۇقلار بۇنىڭ مىسالى بولالايدۇ.

ئىسلامىيەتتىن كېيىن، ئۇيغۇر بىناكارلىقى ئەنئەنىۋى بىناكارلىق سەنئىتىنى راۋاجلاندۇرۇش ئاساسىدا ئىسلاھ قىلىنىپ، تولۇقلىنىپ باردى. ھەتتا ئۇ، مۇنار، گۈمبەز، دەرۋازا، ئىشىك بېشى،

① بۇ ماقالە جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 35 يىللىقى ۋە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 30 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن 1985 - يىلى نەشر قىلىنغان «ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىدىن ئۆرنەك - لەر» ناملىق توپلامنىڭ كىرىش سۆزىدىن ئېلىندى.

تەكچە ئويۇقى ، مورا ، پېشايۋان ، مېھراپ ، تۇۋرۇكلەردىن تەرەققىي قىلىپ ، گىلەم ، بادام دوپپا ، تەقىيە قاتارلىق باش كىيىملىرى ، دۇبۇلغا ، قالقان ، ئات - ئۇلارغا توقۇيدىغان ئېگەر ، لىڭگىرچاق ، ئۈزەڭگە ، ھارۋىلارنىڭ چوقايلىرى قاتارلىق كۈندىلىك تۇرمۇش بۇيۇملىرىغىچە سىڭىپ ، پارلاق مەدەنىيەتنىڭ گۇۋاھچىسى سۈپىتىدە مەملىكىتىمىز ۋە دۇنيا مەدەنىيىتىنى بېيىتتى . ئىسلامىيەتتىن كېيىنكى ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتى ، ئاساسلىقى ئاتۇشتىكى سۇلتان سۇتۇق بۇغراخان مازىرى ، قەشقەردىكى ئۇلۇغ ئالىم مەھمۇد قەشقەرى مەقبەرىسى ، يۈسۈپ خاس ھاجىپ مازىرى ، ھېيتگاھ جامەسى ، ئاپاق خوجا مازىرى ، يەكەندىكى چىلتەن (قىرىق تەن) مازىرى قاتارلىق ئۇيغۇر خەلقىنىڭ دۇنياغا مەشھۇر نۇرغۇنلىغان قەدىمىي مەدەنىي مىراسلىرىدا ساقلىنىپ كېلىۋاتقان ھويلا - ئارام ، ئۆي - ئىمارەتلەردە گەۋدىلىك ھالدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپتى .

ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتى تۆۋەندىكى ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە :

1. رەڭلىك رەسىملەر «بېھمانخاننىڭ ئىشىكلىرىگە ، تاملارنىڭ

تەكچە ، مېھراپ يېنىدىكى بوش ئورۇنلىرىغا ھاراق ۋە سەرراپلارغا ، مەسچىت ، مەدرىسىلەرنىڭ خالىرىغا ، پېشايۋان - ئايۋانلىرىغا سىز بىلەن ئۆزىگە خاس شەكىل ۋە ئۇسلۇپتا ھەرخىل مەنزىرىلەر ، لوڭقا ۋە گۈللەر سىزىلىدۇ . بۇنداق رەسىملەر ئەڭ يۇقىرى ماھارەت بىلەن سېلىشتۇرما پەرقى كۆچلۈك ، ئەمەس - بىرىگە ماسلىشالايدىغان رەڭلەر ئىشلىتىلىپ سىزىلىپ ، ئۇيغۇرلارنىڭ رەڭگە بولغان ھېسسىياتى ۋە قىزىقىشىنى ئىپادىلەپ بېرىدۇ .

2. ئۇيغۇر بىناكارلىقىدا سىز بىلەن سىزىلغان رەڭلىك نەقىش -

لەرمۇ ئىشلىنىدۇ ، لېكىن گەج ۋە ياغاچ ئويما نەقىشلەر ئاساس قىلىنىدۇ . گەج ئاق ، سىلىق بولۇپ ، قېتىشى تېز ، مەشغۇلاتى ئاددىي . شۇنىڭ ئۈچۈن گەج ئويما نەقىشلەر قەدىمكى شەھەر قۇرۇلۇشلىرىدا ئىشلىتىلىشكە باشلىغان . مىلادىيە 981 - 983 - يىللاردا

رى تۇرپانغا كەلگەن خەنزۇ سەيياھى ۋاڭ يەندى ئۆزىنىڭ «ئۇيغۇر ئېلىگە ساياھەت خاتىرىسى» دېگەن ئەسىرىدە : «پايتەخت قۇجۇقار

- يامغۇرى ئاز ، ھاۋاسى ئىسسىق بىر جاي ئىكەن . ئۆي - ئىمارەتلەر -
رى ئاپئاق گەج بىلەن ئاقارتىلىدىكەن... بۇ شەھەردە ياغاچتىن ياسال-
غان پەشتاقلار ، شىپاڭلار كۆپ ئىكەن » دەپ يازغان . مەسچىت ،
قەبرە ، گۈمبەز ، مۇنار ، ئويۇق شەكلىدىكى تاملارغا گەج نەقىشلىرى
ئىشلىنىدۇ . بۇنداق نەقىشلەرنىڭ شەكلى ھەرخىل بولۇپ ، بەزىلىرى
بىر ئورگاننى نۇقتا قىلىپ ئىككى يانغا ياكى تۆت تەرەپكە داۋاملاشسا ،
يەنە بەزىلىرى يۇمىلاق ، تۆت چاسا ، ئۈچ بۇرجەك ، رۇمبا شەكلىدە
مۇستەقىل بولىدۇ . ئومۇمەن ، بۇ نەقىشلەرنىڭ ئىپادىلىنىشلىرى
بىر - بىرىگە ماس كەلتۈرۈلگەن ھالدا ئارىلىقلىرى رەتلىك ۋە جانلىق
ئورۇنلاشتۇرۇلغانلىقى ئۈچۈن كۆرگۈچىنى قىزىقتۇرىدۇ ۋە سۆيۈنىدۇ .
رىدۇ .

3 . خىشلارنى تىزىپ نەقىش ھاسىل قىلىش ۋە خىشلارغا گۈل
چىقىرىش . ئۇيغۇر بىناكارلىقىدىكى يەنە بىر مۇھىم ئالاھىدىلىك
خىشلارنى تىزىپ ھەرخىل گېئومېتىرىك نەقىش ھاسىل قىلىش .
بۇنىڭ بىرخىلى بىنالارنىڭ لەمپىلىرى ۋە پەلەمپەيلىرىدە ئىپادىلىنىد-
دۇ . يەنى لەمپە ۋە پەلەمپەيلەرگە ئۈچ بۇرجەك ، ئالتە بۇرجەك ۋە
چاسا شەكىللىك خىشلار تىزىپ چىقىلىپ ، ناھايىتى چىرايلىق نەقىش-
لەرگە ئايلاندۇرۇلۇپ ، بىنا كۆركەم ۋە ھەيۋەتلىك تۈسكە كىرگۈزۈلىد-
دۇ . يەنە بىرخىلى خىشلارنى ھەرخىل شەكىلدە ياساپ تىزىپ گېئومې-
تىرىك نەقىشلەرنى ھاسىل قىلىش بولۇپ ، بۇ ، دەرۋازىلارنىڭ يېنى
ۋە مۇنار ، گۈمبەزلەردە ، تام ، سۈپىلارنىڭ بەلگىلىك ئورۇنلىرىدا
گەۋدىلىك ئىپادىلىنىدۇ . بۇ خىل ماھارەت ئۇيغۇر بىناكارلىقىدىكى
ئەڭ مۇھىم سەنئەت شەكلىنىڭ بىرى . ئۈچىنچى بىرخىلى گۈل چىقىد-
رىپ قويۇلغان خىشلارنى بىر - بىرىگە تۇتاشتۇرۇپ تىزىش ئارقىلىق
گەج ئويما نەقىشلەرنىڭ ئۈنۈمىنى ھاسىل قىلىش . بۇ ، گەج ئويما
نەقىشكە قارىغاندا پۇختا بولىدۇ .

4 . كاھىش . ئۇيغۇر بىناكارلىقىدا ئىشلىتىلىدىغان كاھىش ئا-
ساسەن يېشىل ۋە زەڭگەر رەڭدە بولىدۇ . بۇنىڭدىن باشقا بىنەپشەرەڭ ،
ھال رەڭ ۋە ئاق رەڭ قاتارلىق كۆپ خىل رەڭلىك كاھىش ۋە قاپارتما

چىقىرىلغان كاھىشلارمۇ بار . كاھىش مەخسۇس خۇمداندا پىشۇرۇش ئارقىلىق تەييارلىنىدىغان بولۇپ ، رەڭگى ئۆڭمەيدىغان ئالاھىدىلىككە ئىگە . بۇنداق كاھىشلار قۇياش نۇرىدا پارقىراپ ، ئەتراپتىكى تۇپراقلار بىلەن كۈچلۈك سېلىشتۇرما ھاسىل قىلىپ ، ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ گۈزەللىكىنى نامايان قىلىدۇ .

ئۇيغۇر نەقىشلىرىنىڭ بارلىققا كېلىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تۈر-مۇش ئادەتلىرى بىلەن زىچ باغلانغان . ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تۇرمۇشىدا ھويلىغا ئۈزۈم تېلى قويىدىغان ، ھەرخىل گۈللەرنى تېرىپ ئۆستۈرىدىغان ئادەتلەرنىڭ بولۇشى ئۇيغۇر نەقىشلىرىدە تەبىئىي ھالدا ئەكس ئەتكەن . شۇڭا ، ئۆسۈملۈكلەرنىڭ يوپۇرماقلىرى ، گۈللەرنىڭ سىياقى ، غۈنچە - پورەكلىرى ، مېۋىلىك دەرەخلەرنىڭ چېچەك - مېۋىلىرى ، خۇسۇسەن بادام ، ئاتار ، ئۈزۈم ، شۇنىڭدەك ئاپتۇۋا ، چۆگۈن ، چەينەك ، لوڭقىغا ئوخشاش تۇرمۇش بۇيۇملىرى ئۇيغۇر نەقىشلىرىنىڭ ئاساسىي كېلىش مەنبەسى بولۇپ ، بۇلار ئىنتايىن ئۈستىلىق بىلەن ئۆزگەرتىلىپ ۋە ئوبرازلاشتۇرۇلۇپ ، تېخىمۇ گۈزەللەشتۈرۈلىدۇ ؛ نەقىشنى ھاسىل قىلغۇچى بەزى ئېلېمېنتلار ناھايىتى ئەرەكلىك ھالدا بىر - بىرىنى كېسىشىپ ئۆتەلەيدۇ . بىر ئېلېمېنت يەنە بىر ئېلېمېنت مېنىت بىلەن شەرتسىز باغلىنالايدۇ . نەقىشنى تەشكىل قىلغۇچى ئېلېمېنتلارنىڭ زىچ - شالاڭلىقى ، ئاددىي - مۇرەككەپلىكى ئۆزئارا ھەم قارىمۇقارشى ، ھەم بىر گەۋدە قىلىپ ئورۇنلاشتۇرۇلغانلىقتىن ، نەقىشلەر كىشىگە ھەم ئۆزگىرىشچان ، ھەم بىر پۈتۈن گەۋدە بولۇپ بەكمۇ گۈزەل كۆرۈنىدۇ .

ئۇيغۇر بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ بۇ ئالاھىدىلىكلىرى ۋە خۇسۇسىيەتلىرى كىشىگە بەدىئىي زوق ، مەنىۋى ئوزۇق بېرىدۇ ۋە ئىپتىخار بەخش ئېتىدۇ .

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ، ئاپتونوم رايونىمىزدا مەيدانغا كەلگەن قۇرۇلۇشلاردا ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بىناكارلىق سەنئىتى تەتبىق قىلىنىپ ئىجادىي راۋاجلاندىرۇلدى .

قەدىمكى رىمدىكى گىلادىئاتورلار مەيدانى^①

بۇ مەيدان ئېللىپس شەكلىدە بولۇپ، شەرقىي تەرىپى يېرىم چەمبەر شەكلىدە، غەربىي تەرىپى بولسا، بىر تۈز سىزىق بىلەن كېسىلىپ، گورىزونتال يۆنىلىشتە ئەگمىگە تۇتاشتۇرۇلغان. بۇ، 13 ئەگمە ئىشىكىلىك كاتتا قۇرۇلۇش بولۇپ، ئوتتۇرىسىدىكى ئەگمە ئىشىكى مەيدانغا كىرىپ - چىقىدىغان ئاساسىي ئىشىك بولغاچقا، ئۇ دۆل ئىشىك دېيىلىدۇ؛ ئېلىشىش باشلىنىشتىن ئىلگىرى، ئىلاھ ھەيكىلىنى كۆتۈرگۈچىلەر سېپى مۇشۇ ئىشىكتىن كىرىدۇ. قالغان 12 ئەگمە ئىشىك ئاستىدىكى ئەگمە تورۇسلۇق كارىدور ئات ئېغىلى ياكى «ئەگمە ئۆي» قىلىنغان. مەيداندا جەڭ ھارۋىلىرى مۇسابىقىسى ئۆتكۈزۈلگەندە، بۇ يەرگە ئات ھارۋىلىرى ئورۇنلاشتۇرۇلىدۇ. مەيداندا رىملىقلار ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان قانلىق ئېلىشىش نومۇرلىرى ئورۇندالغاندا، بۇ يەر گىلادىئاتورلارنىڭ دەم ئېلىشى ۋە يىرتقۇچ ھايۋانلارنى سولاپ قويۇش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدۇ. گىلادىئاتورلار مەيداننىڭ ئاشۇ تۇتاش ئەگمىسىدىن باشلاپ، يېرىم چەمبەر شەكلىدىكى قاتار - قاتار پەلەمپەيلەر ياسالغان، بۇ تاش پەلەمپەيلەر تاماشىبىنلار ئولتۇرىدىغان ئورۇن ھېسابلىنىدۇ. نۇرغۇن پەلەمپەي باسقۇچلىرى ئۇ ئورۇنلارنى ئايرىپ تۇرىدۇ. تاماشىبىنلار ئاشۇ پەلەمپەيلەر بىلەن ئورنىدۇ.

① ئىتالىيە يازغۇچىسى رافائېللو جوۋەنئولى (1838 — 1915) نىڭ «سپارتاك» رومانىدىن ئېلىندى.

② گىلادىئاتور — قۇل كۈرەشچى. قەدىمكى رىمدا كۆپىنچە قۇللار ۋە ئۇرۇش ئەسەرلىرى چوڭ سېرىك مەيدانلىرىدا ئۆز ئارا بىر - بىرلىرى بىلەن ياكى يىرتقۇچ ھايۋانلار بىلەن ئېلىشىشقا مەجبۇر قىلىناتتى. بۇلارنى مەخسۇس مەشق قىلدۇرۇپ تەربىيەلەيدىغان مەكتەپلەر مۇبار ئىدى. ئەنە شۇنداق تەربىيەلەنگەن قۇل كۈرەشچىلەر گىلادىئاتور دەپ ئاتىلىپ كەلگەن.

غا بارىدۇ . بۇ پەلەمپەي باسقۇچلىرى كۆرۈش سەھنىسى كەينىدىكى نۇرغۇن پەلەمپەي باسقۇچلىرى بىلەن تۇتاشتۇرۇلغان ، رىملىقلار شۇ پەلەمپەي باسقۇچلىرى بويىچە چۈشۈپ ، ئەتراپتىكى نۇرغۇن يان ئىشكىلەر ئارقىلىق مەيداندىن چىقىپ كېتىدۇ .

چۈشەندۈرۈش خاراكتېرلىك بۇ پارچىدا قەدىمكى رىمدىكى گلادىئاتورلار مەيدانىنىڭ ھەرقايسى بۆلەكلىرىنىڭ تۈزۈلۈشىگە قارىتا تەرتىپلىك ، توغرا ، ئىنچىكە چۈشەندۈرۈشلەر ئېلىپ بېرىلغان .

يېزىقچىلىق

شەيئىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزىتىش ۋە تەسۋىرلەش

ھەرقانداق بىر شەيئىنىڭ باشقا شەيئىلەردىن پەرقلەنىپ تۇرىدىغان بىر ئالاھىدىلىكى بولىدۇ. شەيئىنى كۆزەتكەندە ۋە تەسۋىرلىگەندە، ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئوخشاشمىغان نۇقتىلار، ئوخشاشمىغان جەھەتلەردىن بايقىشىمىز ۋە ئىپادىلىشىمىز لازىم. «ئاپاق خوجا مازىرى» دېگەن تېكىستنىڭ ئاپتورى راھىلە داۋۇت ئەلچىن مازارنىڭ ئىسلام مېمارچىلىقىغا خاس ئالاھىدىلىكىنى توغرا ئىگىلەپ، قۇرۇلۇشلارنىڭ ئومۇمىي كۆلىمىنى نۇقتىلىق تونۇشتۇرۇشتا بولسۇن ياكى ئورنى، ياسىلىش جەريانىنى تەپسىلىي تونۇشتۇرۇشتا بولسۇن، ھەممىسىدە شۇ ئالاھىدىلىكنى زىچ چۆرىدىگەچكە، تەسۋىرلىشى توغرا ۋە ئالاھىدىلىكى روشەن بولغان.

شەيئىلەرنىڭ ئالاھىدىلىكىنى كۆزەتكەندە ۋە تەسۋىرلىگەندە، كۆزىتىش نۇقتىسىنى ياخشى تاللاش كېرەك. كۆزىتىش نۇقتىسى دېگەن ئىمىز ئاپتورنىڭ شەيئىلەرنى كۆزىتىشىدىكى مەيدانى. كۆزىتىش نۇقتىسىنى بىر يەرگە مۇقىملاشتۇرۇشقىمۇ، مۇۋاپىق دەرىجىدە ئالماشتۇرۇشقىمۇ بولىدۇ.

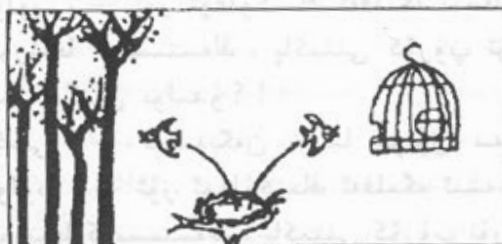
مەسىلەن، «ئۇيغۇر مىڭئۆيلىرى» دېگەن تېكىستتە ئاپتور سىرتتىن ئىچىگە قاراپ چۈشەندۈرۈش ئۇسۇلىنى قوللانغان بولۇپ، كۆزدىن ئۆتكۈزۈش نۇقتىسىنى چۈشەندۈرۈش ئېھتىياجىغا ئاساسەن بىرنەچچە قېتىم

يۆتكىگەن . يەنى ئالدى بىلەن مىڭئۆيلەرنىڭ جۇغراپىيىلىك ئورنى جەھەتتىن دەريا - ئېقىن بويلىرىدىكى خىلۋەت ، مەنزىرىلىك جايلارغا جايلاشقانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ . ئىككىنچى قېتىم مىڭئۆيلەرنى قۇرۇلمىسى نۇقتىسىدىن كۆزىتىدۇ ۋە چۈشەندۈرىدۇ . ئۈچىنچى قېتىم مىڭئۆيلەردە ساقلىنىپ قالغان نەقىش ، بېزەكلەرنى چۈشەندۈرىدۇ .

1 . مەلۇم بىر قۇرۇلۇش تونۇشتۇرۇلغان بىر پارچە ئەسەر يېزىڭ . يېزىشتا بۇ قۇرۇلۇشنىڭ ئالاھىدىلىكىنى تەپسىلىي كۆزىتىڭ ۋە توغرا تەسۋىرلەڭ ، ماۋزۇنى ئۆزىڭىز قويۇڭ .

2 . تۆۋەندىكى رەسىمنى ئەستايىدىل كۆرۈپ چىقىڭ . رەسىمگە ئاساسەن ھېكايە توقۇڭ . ماۋزۇنى ئۆزىڭىز قويۇڭ .

كۆرسەتمە : دەسلەپ ئۇۋىدىن بىرلا ۋاقىتتا ئۇچۇپ چىققىنى بىر جۈپ «قوشماق» قۇش بالىسى بولۇپ ، ئۇلارنىڭ بارغان يېرى ئوخشاش بولمىغاچقا (ئورمانلىق ۋە قەپەس) ، كېيىنكى كۆرۈشكەندە بىر - بىرىگە ئوخشىماي قالغان . رەسىمدىكى مەنىسىنى توغرا چۈشەنمىش ئاساسىدا ، ئىككى قۇش بالىسىنىڭ ئۇچۇپ چىققاندىن كېيىنكى ئۆزگىرىشى ۋە كۆرۈشۈش پەيتىدىكى پەرقىنى تەسەۋۋۇر قىلىڭ ۋە تەسۋىرلەڭ .



3. دەرىستىن سىرتقى مەشىق : ھەپتىلىك خاتىرە يېزىش . ھەپتىلىك خاتىرە — بىر ھەپتىلىك تۇرمۇش خاتىرىسىدۇر . ئۆزىنىڭ بىر ھەپتە ئىچىدە كۆرگەن ، ئاڭلىغان ، ئويلىغان ، ھېس قىلغانلىرى ئىچىدىن ئەڭ ئەھمىيەتلىكلىرىنى خاتىرىلىۋېلىش — ھەپتىلىك خاتىرە بولىدۇ . ساۋاقداشلار ھەپتىلىك خاتىرە يېزىش ئادىتىنى يېتىلدۈرۈپ ، ئۇزۇن مۇددەتكىچە ئەستايىدىل يازسا ، پايدىسى بولىدۇ .

ئەسەر تۈزىتىش

«بۇزغۇنچى» ناملىق ھېكايىنى مەزكۇر دەرسلىككە تاللىغان چاغدا ، سۆز - جۈملىلىرىنى مۇۋاپىق تۈزىتىپ ، ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى ئاشۇردۇق . مىسال ئۈچۈن ئەسلىسى بىلەن تۈزىتىلگىنىنى دىققەتتىڭلارغا سۇندۇق :

1. ئەسلىسى : — ئەخمەق ئىكەنسەن ، كوچىغا چىقىپ ، بالىلار بىلەن مۇشتىلىشىپ ياقا يىرتىشىپ يۈرگىنىدىن بۇ ئىشلارنى قىلغىنى ياخشى ئەمەسمۇ؟ بۇ بالىدىكى ياخشى خىسلەت ! تۈزىتىلگىنى : — ئەخمەق ئىكەنسەن ، بۇ ئىشلارنى قىلغىنى ياخشى ئەمەسمۇ؟ بۇ بالىدىكى ياخشى قىزىقىش تۇرسا .

2. ئەسلىسى : — نېمىدېگەن تەرسا سەن ! — دېدى سېلىم ئاكا ئەمدى خاپا بولۇپ ، — ئۆز ئوغلۇڭنىڭ ئەقلىگە ئىشەنمىسەڭ ، ئۇنى ماختاشنىڭ ئورنىغا كەمسىتسەڭ ، پاكىتنى كۆرۈپ تۇرۇپمۇ ئىقرار قىلمىساڭ نېمە دېگىلى بولىدۇ؟ !

تۈزىتىلگىنى : — نېمىدېگەن تەرسا خوتۇن سەن ! — دېدى سېلىم خاپا بولۇپ ، — ئۆز ئوغلۇڭنىڭ ئەقلىگە ئىشەنمىسەڭ ، ئۇنى ماختاشنىڭ ئورنىغا كەمسىتسەڭ ، پاكىتنى كۆرۈپ تۇرۇپمۇ تەن ئالمايساڭ نېمە دېگىلى بولىدۇ؟ !

3. ئەسلىسى : — كەچقۇرۇن ئايپىلىرى قايتىپ كېلىپ ھەيران قېلىشتى ، ئەسئەت باراڭنىڭ ئاستىدا كۈلۈپ ياتاتتى . بىر چەتتە رادىئو جاراڭلىق ناخشا ئېيتىۋاتاتتى .

تۈزىتىلگىنى : كەچقۇرۇن ئاپىلىرى قايتىپ كېلىپ ھەيران قېلىشتى ، ئەسەت باراڭنىڭ ئاستىدا كۈلۈپ ياتاتتى . بىر چەتتە رادىئو دىن ناخشا ياڭراپ تۇراتتى .

تۈزىڭىز يېقىندا يازغان ماقالىڭىزنى تۈزىتىڭ . جۈملە ئىچىدىكى سۆز - ئىبارىلەرنىڭ ماسلاشتۇرۇلۇشىغا دىققەت قىلىپ ، سۆز - جۈملىلەرنى راۋانلاشتۇرۇڭ .

ئاغزاكى ئالاقە

گەپ ئوبرازلىق بولغاندىلا ، ئادەمنى تەسىرلەندۈرەلەيدۇ

«بۇ بىر ساپ دىل ، دىيانەتلىك بوۋاينىڭ يۈزى . ئۇنىڭ يول - يول كەتكەن چوڭقۇر قورۇقلىرى ئىچىدە گويا ئۆمۈر بويى چەككەن ئازاب - ئوقۇبەت ، دەرد - ئەلەم ۋە جاپا - مۇشەققەت يوشۇرۇنغاندەك قىلاتتى . قېرىلىق داغلىرى ۋە ئازاب - ئوقۇبەت ئىزلىرىغا بۇ دۇنيا - نىڭ قانچىلىغان مۈشكۈلاتلىرىنىڭ ئۇيۇپ قالغانلىقى نامەلۇم . كۆزلە - رى ئازراق خىرەلەشكەن بولسىمۇ ، لېكىن چوڭقۇر مەنىلىك ، تەمكىن بولۇپ ، ھەسرەت ۋە ئاداۋەت يوق ، بەلكى بەزىدە چەكسىز خاتىرجەم - لىك ۋە ئارزۇ - ئۈمىد ئەكس ئېتەتتى . قاراڭ ، ئۇنىڭ ئەمگەكچان ئىككى چوڭ قولىغا ، ئۇنى كۆك تومۇرلار قاپلىغان ، بوغۇملىرى تومپىيىپ چىققان ، يىرىكلىكىدىن خۇددى قاغىرىغان دەرەخ قوۋۇر - قىمەت بولۇپ قالغان بولسىمۇ ، لېكىن ناھايىتى كۈچلۈك ئىدى . ئۇ ئۆزىنىڭ ئۆمۈرلۈك زېھنى كۈچى ۋە تولۇپ تاشقان يۈرەك قېنىنى ئاتا - بوۋىلىرى جاپالىق ئەمگەك قىلىپ ياشىغان يەرگە ، ئۆسۈپ يېتىلىۋاتقان پەرزەنتلىرى ۋە نەۋرە - چەۋرىلىرىگە بېغىشلىغانىدى .»

«دوستلار ، بىز ھازىر تىلىمات تۈسىدىكى گۈزەل زېمىندا تۇ - رۇۋاتىمىز . قاراڭلار ، بىزنىڭ كەينىمىز — بۈك - باراقسان ئورمان - لىق ، ئالدىمىز — پايانسىز ۋە تەگسىز تەيخۇ كۆلى . ئۇنىڭ زۈمرە - تەك يېشىل دولقۇنلىرى پارقىرىماقتا . يېشىل تاغ كۆل سۈيىنى ئورىغان ، كۆل سۈيى يېشىل تاغقا تىرەلگەن . تاغ كۆل يۈزىگە ئىچكى - رىلەپ كىرگەن ، كۆل سۈيى ئۇنىڭغا چاپلىشىۋالغان . باش ئۈستۈڭدە

تاغ ، ئاياغ تۇۋىڭدە سۇ ، ھەقىقەتەن ئاسمان ئۈستىدە ئاسمان ، تاغ كەينىدە تاغ ، كۆل ئىچىدە كۆل ، ئارال ئىچىدە ئارال بار ؛ تاغ خۇددى يېشىل قۇلۇلىدەك سۇغا باغرىنى يېقىپ تۇرسا ، سۇ خۇددى يېشىل دېڭىزدەك لەيلەپ تۇرىدۇ .»

يۇقىرىدىكى ئىككى بۆلەك تېكىستنىڭ بىر بۆلىكى — ئاتىلىق سالاھىيەت توغرىسىدىكى نۇتۇقنىڭ بېشى ؛ يەنە بىر بۆلىكى — ساياھەت يېتەكچىسىنىڭ مەنزىرە تونۇشتۇرۇشى . ئاتىلىق سالاھىيەت توغرىسىدىكى گەپ تېمىسى بىر داڭلىق رەسىمنى تەسۋىرلەشتىن باشلانغان بولۇپ ، ئۇنىڭ ئاڭلىغۇچىلارنى جەلپ قىلالايدىغانلىقى ۋە تەسىرلەندۈرەلەيدىغانلىقى شۈبھىسىز ؛ تەبىئەت مەنزىرىسىنى تونۇشتۇرۇش سۆزى بولسا ، ئىنچىكە ، تەرتىپلىك ۋە ئوبرازلىق تەسۋىرلەر بىلەن قانات يايدۇرۇلغان بولۇپ ، ساياھەتچىلەرنىڭ قىزىقىشىنى تەبىئىي ھالدا زور دەرىجىدە ئاشۇرۇپ ، كەتكۈسى كەلمەيدىغان ھالەتكە كەلتۈرىدۇ .

ئاغزاكى ئالاقە جانلىق ، ئوبرازلىق ، ھېسسىياتلىق ، مەنتىقلىق بولغاندا كىشىنى قايىل قىلىدۇ . شۇڭا تەسۋىرلەش قابىلىيىتى تولىمۇ مۇھىم ھېسابلىنىدۇ .

ئاغزاكى تەسۋىر كونكرېت ، جانلىق بولۇشى كېرەك . تەسۋىرلەش زۆرۈر بولغان نەرسىلەر چوقۇم تەسۋىرلىنىشى ، ئىنچىكە تەپسىلاتلارغا سەل قارالماسلىقى كېرەك . شۇنداق قىلغاندا ئاممىنى قايىل قىلغىلى بولىدۇ .

چوقۇم دېيىش زۆرۈر بولغانلىرى دېيىلىشى ، ھاجەتسىز سۆزدىن بىر ئېغىزمۇ بولماسلىقى كېرەك . شۇنداق بولغاندا مۇھىم نۇقتىنى گەۋدىلەندۈرگىلى بولىدۇ .

ئاغزاكى تەسۋىرلەش ئوبيېكتى ئادەم بولۇشىمۇ ، مەنزىرە بولۇشىمۇ ، ھېكايە بولۇشىمۇ مۇمكىن . ئوبيېكتنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، ئۇنى ئىنچىكە كۆزىتىپ ، چوڭقۇر ئىگىلىشىڭىز ، شۇنداقلا تەسەۋۋۇرنى قاناتلەندۈرۈپ ، تەسۋىرلەش ئوبيېكتىڭىزنى «جانلاندۇرۇشىڭىز» كېرەك .

1. ساۋاقداشلىرىڭىزغا ئۆزىڭىز كۆرگەن بىرەر جاينىڭ مەنزىرىسىنى ياكى ئۆزىڭىزگە پىششىق تونۇش بولغان بىر ئادەمنى ئوبرازلىق تەسۋىرلەپ بېرىڭ .
2. ساۋاقداشلىرىڭىزغا بىرەر ئىشنىڭ جەريانىنى ئوبرازلىق تەسۋىرلەپ بېرىڭ ھەمدە ئۆزىڭىزنىڭ شۇ ئىشقا بولغان قارشىڭىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ بېقىڭ .

ھايۋانات دۇنياسى

سىز ھايۋانلارنى چوقۇم ئىنتايىن ياخشى كۆرىدىغانسىز؟ ھايۋانلار خۇددى ئادەملەرگە ئوخشاشلا يەر شارى چوڭ ئائىلىسىنىڭ بىر ئەزاسى. بۇ بۆلەكتىكى تېكىستلەردە، بىزگە چىرايلىق، ياۋاش، چېچەن ھايۋان تىپىن؛ تۇغما «مۇزىكىلىق تالانتقا ئىگە» ياپونىيە ماي قوڭغۇزى؛ مۇلايىم، ئەمما كۈچتۇڭگۈر ھايۋان تۈگە قاتارلىقلار تونۇشتۇرۇلىدۇ. بۇ نەقەدەر ئاجايىپ ھايۋانات دۇنياسى - ھە! بۇ تېكىستلەرنى ئوقۇغىنىمىزدا، ئۇلارنىڭ تاشقى شەكلى، ئالاھىدىلىكى ۋە ئادەتلىرىنى ئىگىلەيمىز - دە، ئۇ بىزنىڭ ھايۋانلارنىڭ يا-شاش ھالىتىگە بولغان دىققىتىمىزنى تارتىدۇ، بىزنىڭ ھايۋانلارغا كۆڭۈل بۆلۈش، ھايۋانلارنى ئاسراش قىزغىنلىقىمىزنى قوزغايدۇ.



13. تىيىن

بۇفون^①

تىيىن چىرايلىق جانئۆر . ئۇ ياۋاش ، زېرەك بولۇپ ، كىشىنىڭ مەستلىكىنى كەلتۈرىدۇ .

ئۇلارنىڭ چىرايى پاكىز ، كۆزى نۇرلۇق ، تېنى بېجىرىم ، پۇتلىرى چاققان ، تەبىئىيىتى ئىنتايىن سەزگۈر . ئۇلارنىڭ سەگەك كۆزى ، ئوماق يۈزى ، پۈپۈكلۈك قۇيرۇقى ئاجايىپ گۈزەل كۆرۈنىدۇ . ئادەتتە قۇيرۇقىنى بېشىغىچە دېڭگايىتىۋېلىپ ، تېنىنى قۇيرۇقى ئاستىغا مۆكتۈرۈپ سالقىنلايدۇ . ئۇلار ھەمىشە بەدىنىنى تىك قىلىپ ئولتۇرىدۇ . ئادەملەر قولىنى ئىشلەتكەندەك ، ئالدى پۇتلىرى بىلەن ئاغزىغا نەرسىلەرنى سالىدۇ . شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى ، تىيىن تۆت پۇتلۇق مەخلۇقلارغا ئوخشىمايدۇ .

تىيىن يەر ئاستىغا كىرىۋالمايدۇ ، ھەمىشە ئېگىزدە ھەرىكەت قىلىدۇ ، قۇشلاردەك دەرەخلەرنىڭ ئۈستىدە ياشايدۇ . ئورماندا ئۇ دەرەختىن بۇ دەرەخقە چېپىپ يۈرۈيدۇ . ئۇلار دەرەختە ئۇۋا ياسايدۇ ، مېۋە ئۈزىدۇ ، شەبنەم سۈيى ئىچىدۇ . دەرەخنى بوران بەك قاتتىق سوقۇپ كەتكەندە يەرگە چۈشۈۋالىدۇ . ئېتىزلاردا ، تۈزلەڭلىكلەردە تىيىن ئۇچرىمايدۇ . ئۇلار كىشىلەرنىڭ ئۆيلىرىگە يېقىن كەلمەيدۇ . ئۇششاق دەرەخلەرنىڭ ئارىسىدىمۇ ياشىمايدۇ . چوڭ دەرەخلەرنى ياخىشى كۆرىدۇ . چوڭ دەرەخلەرنىڭ ئۈستىدە ماكانلىشىدۇ . يازنىڭ ھاۋا

① بۇفون (1707 — 1788) — فرانسىيىلىك مەشھۇر ئالىم . يازغۇچى بولۇپ ، «تەبىئەت تارىخى» قاتارلىق ئەسەرلىرىنى يازغان . بۇ ماقالە «بۇفون ئەسەرلىرى» دىكى «تەبىئەت» گە ئاساسەن ئۆزگەرتىپ تۈزۈلدى .



ئوچۇق كېچىلىرى تىيىنلارنىڭ دەرەختە سەكرىگەن ، چىرقىرىغان ،
 بىر - بىرىنى قوغلاشقاندىكى ئاۋازلىرى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ . ئۇلار
 كۈچلۈك ئاپتاپتىن قورققاندا ، كۈندۈزى ئوۋىسىدا سەگىدەپ ، كې-
 چىسى چىقىپ يۈگۈرىدۇ ، ئوينايدۇ ، قورسىقىنى تويغۇزىدۇ . ئۇلار
 قۇشقاچلارنى تۇتسىمۇ ، گۆشخور ھايۋان ھېسابلانمايدۇ . ھەمىشە ئۆ-
 رۇك مېغىزىنى ، ئورمان ياڭىقىنى ، بۆكەن دەرەخنىڭ مېۋىسىنى
 ۋە كاشتان مېۋىسىنى يەيدۇ .

تىيىن سۇغا چۈشمەيدۇ . بەزىلەرنىڭ ئېيتىشىچە ، تىيىن سۇدىن

1 ئورمان ياڭىقى — يوپۇرماقلىق چاتقال ياكى پاكار دەرەخ ، مېۋىسىنىڭ پوسى
 قاتتىق ، ئۇنى يېيىشكە ياكى ئۇنىڭدىن ماي چىقىرىشقا بولىدۇ .
 2 بۆكەن دەرەخى — يوپۇرماقلىق يوغان دەرەخ ، قارا ياغاچتەك چوڭلايدۇ . مېۋىسى
 قاتتىق ، ياغىچى چىڭ ، نەمگە چىداملىق بولىدۇ . كېمە ياساشقا ، ئىمارەت سېلىشقا ، كۆۋرۈك
 سېلىشقا ئىشلىتىلىدىغان ئەڭ ياخشى ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ .
 3 كاشتان مېۋىسى — دۈپ مېۋىسىمۇ دېيىلىدۇ . سوقماق يۇمىلاق بولىدۇ . ئۇنىڭدىن
 ھاراق ئىشلەشكە ، پوسىتىدىن تېرە ئاشالايدىغان يېلپىم ئىشلەشكە بولىدۇ .

ئۆتۈشكە توغرا كەلسە ، بىرەر پارچە قوۋزاقنى قولۇق قىلىپ ، قۇيرۇ-
قىنى يەلگەن ۋە پالاقنىڭ ئورنىدا ئىشلىتىدىكەن . تىيىن تاغ چاشقىنىد-
دەك ئۈچەككە^① كىرىپ كەتمەيدۇ . ئۇلار ئىنتايىن سەگەك كېلىدۇ .
ئادەم دەرەخنى سەل - پەل مىدىرلىتىپ قويسا ، ئۇۋىسىدىن يۈگۈرۈپ
چىقىپ ، دەرەخ شاخلىرىنىڭ ئاستىغا مۆكۈۋالىدۇ ياكى باشقا دەرەخ-
لەرگە قېچىپ كېتىدۇ . تىيىن بەك تېز يۈگۈرىدۇ . ئۇ بەزىدە قىسقا
تاقلاپ ، بەزىدە چوڭ تاقلاپ يۈگۈرىدۇ . ئۇلارنىڭ تىرناقلىرى شۇنداق
ئۆتكۈر ، ھەرىكىتى شۇنداق چەيدەسكى ، غولى سىلىق دەرەخلەرگىمۇ
بىردەمدە چىقىۋالالايدۇ . تىيىن ناھايىتى ياڭراق چىرقىرايدۇ . ئاۋازى
ئاغمىخانىنىڭكىدىنمۇ چىرقىراق چىقىدۇ . كىشىلەر تىيىننىڭ ئاچچە-
قىنى كەلتۈرۈپ قويسا ، غەزەپلىنىپ خىرىلداپ كېتىدۇ .

تىيىن ئادەتتە دەرەخنىڭ ئاچىماق يېرىگە ئۇۋا سالىدۇ . بۇنداق
يەر ھەم پاكىز ، ھەم ئىسسىق بولىدۇ . ئۇلار ئۇۋا سالغاندا ئۇۋال
ئوشاق ياغاچلارنى ، ئوت - چۆپلەرنى بىر يەرگە توپلاپ ، ئاندىن
ئۇلارنى قۇرۇق مۇخ^②لار بىلەن توقۇپ باغلايدۇ ؛ ئاندىن مۇخلارنى
تارتىپ چىڭىتىپ ، دەسسەپ تۈزلەيدۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇۋا كەڭتاشا
ھەم پۇختا بولىدۇ . بالىلىرى بىلەن ئۇۋىدا ئارامخۇدا ، بىخەتەر ياشايدۇ .
ئۇۋىنىڭ ئاغزى ئۈستى تەرەپكە قارىتىلىدۇ . ئۇ دەل ھەم تار
بولۇپ ، ئاران كىرىپ - چىققىلى بولىدۇ . تۆشۈكنىڭ ئۈستىدە يۈمى-
لاق كۈنۈسىسمان قاپقا بولۇپ ، پۈتكۈل ئۇۋىنى يېپىۋالالايدۇ . يامغۇر
سۈيى ئەتراپقا ئېقىپ كېتىپ ، ئۇۋىغا چۈشمەيدۇ .

تىيىن ئادەتتە بىر قېتىمدا ئۈچ - تۆتتى تۇغىدۇ . ئۇلارنىڭ تۈكى
سۇس قوڭۇر بولىدۇ . قىش چىققاندا تۈك تاشلايدۇ . يېڭى چىققان
تۈكنىڭ رەڭگى ئاۋۋالقىسىدىن قېنىقراق بولىدۇ . ئۇلار تىرناقلىرى
ۋە چىشى بىلەن تۈكىنى تاراپ ، پاك - پاكىز قىلىۋېتىدۇ . ھېچقانداق
غەلىتە پۇراق پۇرىمايدۇ . تىيىن پايدىلىق جانئۋار ھېسابلىنىدۇ . ئۇ-

① ئۈچەككە كىرىش — ھايۋانلارنىڭ قىشلىق ئوبقۇغا كىرىشى بولۇپ ، ئۈچەككە
كىرگەندە ، ھېچنەرسە يېمەيدۇ ، مىدىرلىمايدۇ .

② مۇخ — ئۆسۈملۈكلەرنىڭ بىر تۈرى بولۇپ ، كۆپىنچە نەم يەرلەردە ئۆسىدۇ .

نىڭ قۇيرۇق تۈكىنى رەسىم سىزىدىغان قەلەم قىلغىلى ، تېرىسىدىن جۇۋا تىككىلى بولىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تىيىن چىرايلىق، ياۋاش، زېرەك بولۇپ، كىشىنىڭ مەستلىكىنى كەلتۈرىدۇ. تېكىستىنى تەكرار ئوقۇش ئاساسىدا، تىيىننىڭ قايسى تەرەپلىرىنى ئەڭ ياخشى كۆرىدىغانلىقىڭىزنى سۆزلەپ بېقىڭ. ياخشى كۆرۈشىڭىزدىكى سەۋەبلەر-نىمۇ سۆزلەڭ.

2. تېكىستنىڭ قايسى جايلىرىدا تىيىن ئادەمگە ئوخشىتىش ئۇسۇلى بىلەن چۈشەندۈرۈلگەن؟ بۇنداق جۈملىلەرنى تاللاپ چىقىڭلار ھەمدە بۇنداق يېزىش ئۇسۇلىنىڭ تىيىننى توغرا، ئوبرازلىق تەسۋىرلەپ چۈشەندۈرۈشتە نېمە پايدىسى بارلىقىنى مۇزاكىرە قىلىپ بېقىڭلار.

3. *ئەگەر تىيىننى تېما قىلىپ بىر گۇرۇپپا (تۆت پارچە) پوچتا ماركىسى تارقىتىشقا توغرا كەلسە، سىزنىڭچە پوچتا ماركىسىدا تىيىننىڭ تۇرمۇشى قايسى تەرەپلەردىن ئەكىس ئەتتۈرۈلۈشى كېرەك؟ ھەر بىر ماركىغا ئىسىم قويۇپ بېرەلەمسىز؟

4. «تىيىن پايدىلىق جانئوار ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ قۇيرۇق تۈكىنى رەسىم سىزىدىغان قەلەم قىلغىلى، تېرىسىدىن جۇۋا تىككىلى بولىدۇ.» سىزنىڭچە بۇ بايانلارنى ھازىرقى مۇھىت ئېڭى نۇقتىسىدىن قانداق چۈشىنىش كېرەك؟

14. قوش لوككىلىق ياۋا تۆگە

ساتتار سالخ¹

ئىنسانىيەت ئۈچۈن 5000 يىلدىن ئارتۇق خالىس ئىشلىگەن ئۇلۇغ، خاسىيەتلىك ھايۋان تۆگىنىڭ «چۆل كېمىسى» دېگەن چىرايلىق سۈپىتى بار. تۆگە ئاتقا قارىغاندا كۈچلۈك بولۇپ، 128 — 192 كىلوگرامغىچە، كۈچلۈكرەكى 240 كىلوگرامغىچە يۈك كۆتۈرىدۇ. چۆل - باياۋانلاردا ئۆسىدىغان، ئات يېمەيدىغان يانتاققا ئوخشاش ئۆسۈملۈكلەرنى يەۋىرىدۇ، ئۈچ - تۆت كۈن سۇ ئىچمەيمۇ يۈرىۋېرىدۇ، ھەتتا تۈزلۈك سۇلارنىمۇ ئىچىۋېرىدۇ. ئۇنىڭ تاپانلىرى كەڭ ھەم چىداملىق بولۇپ قۇمغا پاتمايدۇ. تومۇز ئىسسىق ۋە قەھرىتان سوغۇققا چىداملىق كېلىدۇ. يۈك ئارتقاندا يەرگە چۆكۈپ بېرىدۇ. سائىتىگە 4 كىلومېتىر ئەتراپىدا يول ماڭىدۇ. ئىنسانلار تۆگەتكەن ئۆي تۆگىلىرىنىڭ ئەجدادى ياۋا تۆگىدۇر.

تەتقىقاتلاردىن مەلۇم بولۇشىچە، قوش لوككىلىق تۆگىلەر ئەڭ دەسلەپ ئاسىيانىڭ ئوتتۇرا قىسمىدىكى جايلاردا ئۆيگە ئۆگىتىلگەنلىكى مەلۇم. ئاسىيا چوڭ قۇرۇقلۇقىنىڭ ئوتتۇرا قىسمىغا جايلاشقانلىقىغا ئاساسەن، شىنجاڭنى قوش لوككىلىق تۆگىلەرنىڭ قەدىمكى ماكانى ۋە ئەڭ دەسلەپ ئۆيگە ئۆگىتىلگەن جايى دېيىشكە بولىدۇ. پروفېسسور ئى. ئى. لاکوزا «تۆگىچىلىك» دېگەن كىتابىدا «قوش لوككىلىق ياۋا تۆگىلەرنى قولغا ئۆگىتىش بۇنىڭدىن 3000 يىللار ئىلگىرى

① ساتتار سالخ (1945 — 1992) — مىللىتى تاتار، تۆگە تەتقىقاتچىسى، ئىلى چارۋىچىلىق، مال دوختۇرلۇق مەكتىپىنىڭ دوختۇرچىسى. بۇ تېكىست ئۇنىڭ «شىنجاڭ تۆگەسى» (شىنجاڭ پەن - تېخنىكا، سەھىيە نەشرىياتى، 1992 - يىلى نەشرى) ناملىق كىتابىدىن ئېلىندى.

ئوتتۇرا ئاسىيادا ئېلىپ بېرىلغان ، قوش لوڭكىلىق تۆگىلەرنى ئۆيگە ئۆگىتىش ۋە ئۇنى داۋاملاشتۇرۇپ ئۆي تۆگىسى قىلىش موڭغۇل ، تۈرك مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك » دەپ يازغان .

قوش لوڭكىلىق ياۋا تۆگە ئېلىمىز دە 1 - دەرىجىلىك قوغدىلىدۇ .
غان ھايۋانلار قاتارىغا كىرگۈزۈلگەن ئەتىۋارلىق ھايۋان . ئۇ شىنجاڭ تەۋەسىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، لوپنۇر ناھىيىسىنىڭ دۆڭقوتان ، فارا ئېقىن ، قۇمقۇدۇق ھەم ئاچچىقچۆل قاتارلىق جايلىرىدىكى قۇم بارخاند .
لىرى ئارىسىغا مەركەزلىك تارقالغاندىن تاشقىرى ، ئالتۇنتاغنىڭ شىمالىي يانباغرى ، شىنجاڭ بىلەن مازۇڭسەن تېغى تۇتىشىپ تۇرىدىغان مېڭشۇيگە يېقىن قۇم دۆڭلۈكلىرىنىمۇ ماكان تۇتقان . كېرىيە دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنىدىكى تەكلىماكان قۇملۇقىنىمۇ تارقالغانلىقى مەلۇم بولدى . قوش لوڭكىلىق ياۋا تۆگە گەنسۇدىكى دۇنخۋاڭ ، ئاقساي قازاق ئاپتونوم ناھىيىسى ، جىۈچۈەن ھەم ئەنەنبە قاتارلىق جايلاردىكى قۇملۇق چۆللەرگە ، ئىچكى موڭغۇلنىڭ ئېجىنچى ۋە ئالا-شەن رايونلىرىغا تارقالغان . لېكىن تارقىلىشى شىنجاڭدىكىدىن بەك تار ، سانىمۇ ئاز .

قوش لوڭكىلىق ياۋا تۆگە تۈزۈلۈش جەھەتتە ئۆي تۆگىسىدىن كۆپ پەرقلەندۇ . مەسىلەن ، ئۇ ناھايىتى ئورۇق ھەم ئېگىز ، پۇتلىرى ئۇزۇن ھەم ئىنچىكە ، تۈكلىرى شالاڭ ھەم يىرىك بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە . ئۇ تۈك تاشلاش مەزگىلىدە بەدىنىنىڭ قىسمىدىن جايلىرىدىن بىرىنچە تۇتام قارا تۈستىسىمان يىرىك تۈك تاشلايدۇ . ياۋا تۆگە يازدا قۇرۇق قاقشالغىلا ئوخشاپ قالىدۇ . ئۇلار يازدا سالجا ۋە ساقاننى قاتارلىق قان شورغۇچى پارازىت جانلىقلارنىڭ تەھلىكىسىگە تولا ئۇچرايدىغانلىقى سەۋەبىدىن قورساق ۋە چات ئارىلىقلىرى قانلىق جاراھەتلەر بىلەن تولۇپ كېتىدۇ . بەزىدە بۇ تەسىرلەر سەۋەبىدىن يېرىم پالەچلىنىپمۇ قالىدۇ . لوڭكىسىنىڭ ئورنى ئىنتايىن تار ھەم كىچىك بولۇپ ، دائىم تىك تۇرىدۇ . ياۋا تۆگىلەر ھەر كۈنى چاپلىق ، قىيىن شارائىتتا ياشاپ ، ئۆزىدىكى ماي سەرپىيى-

تەننى كۆپلەپ سەرپ قىلىۋېتىدىغان بولغاچقا ، لوگىسىنىڭ ياغ ئۆي تۆگىسىنىڭ لوگىسىنىڭ ياغىدەك كۆپ بولمايدۇ . ئۇنىڭدىن باشقا ، ياۋا تۆگىنىڭ بېشى ئۆي تۆگىسىنىڭ بېشىدىن كىچىك ، قۇلىقى ، قۇيرۇقى قىسقا ، ئوقياسمان بويىنى ئۆي تۆگىسىنىڭ بويىدىن خېلى ئۇزۇن ھەم ئىنچىكە بولىدۇ . تاپىنى كىچىك بولۇپ ، ئىنتايىن ئاز ھەم كىچىك مايىقلايدۇ .



ياۋا تۆگىنىڭ ياشاش شارائىتى ۋە ياشاش ئادىتى باشقا ھەرقانداق چوڭ ھايۋاندىن ئالاھىدە پەرقلىنىدۇ . كىشىلەر ھايۋان بېقىش تاپسا سەمرىدۇ ، دەپ قارايدۇ . لېكىن ياۋا ھايۋانلارنى ، بولۇپمۇ ياۋا تۆگىنى بېقىش بۇ مەنتىقىگە ئۇيغۇن كەلمەيدۇ . ياۋا تۆگىنىڭ ھەرقانداق بىر ھەرقانچە ياخشى چارە ، ھەرقانچە ياخشى ئوزۇقلۇق بىلەن بېقىلسىمۇ ، يەنىلا ئورۇقلاپ ، جۈدەپ كېتىدۇ ياكى ئۆلۈپ قالىدۇ . چۈنكى بىرىنچىدىن ياۋا تۆگىلەر كۆپىنچە ئۈنۈمسىز ، قۇرغاق ، قۇملۇق تۇپراقلار ياكى گىياھلار شالاڭ ئۆسىدىغان جايلاردا ياشايدۇ . يانتاق ، ئاق تىكەن ، كۆرگە ، قومۇش ، يۇلغۇن ، توغراق شېخى قاتار

لىق يىرىك ، ئۈنۈمسىز نەرسىلەر بىلەن ئوزۇقلىنىدۇ ، كۆكرىپ
لەش بولۇپ كەتكەن كونا كىچىك كۆلچەكلەردىكى مېنېراللىق دەرىجى-
سى يۇقىرى بولغان بولاق سۈيىنى ئىچىدۇ . قىسقىسى ، ئۇلار ئۇزۇن
مۇددەتلىك تەدرىجىي تەرەققىيات داۋامىدا تەبىئىي تاللىنىش سەۋەبى-
دىن ئاشۇنداق ناچار شارائىتقا لايىقلىشىپ كەتكەن . ئۇلار بۇنداق
لايىقلاشقان تەبىئىي شارائىتتىن ئايرىلىدىكەن ، ھەزىم قىلىش ئەزالى-
رى بىردىنلا ناچارلىشىدۇ - دە ، ئاسانلا ھالاك بولىدۇ . ئىككىنچى-
دىن ، ياۋا تۆگە ھەر - قانداق تەھلىكىدىن يىراق بولغان قۇملۇق
سەھرالارنى تاللىۋالغان . ئۇلار يىللىق ھۆل - يېغىن مىقدارى ئاران
10 — 20 مىللىمېتىر بولغان ، قىشتا 0 دىن تۆۋەن 30 گرادۇس
سوغۇق بولىدىغان ، يازدا تېمپېراتۇرىسى 40 — 50 گرادۇس بولىدۇ-
غان ، يەر يۈزى تېمپېراتۇرىسى 60 — 70 گرادۇسقا چىقىدىغان
ئۆتكۈر قۇرغاق قۇملۇقلاردا ياشاشقا ئادەتلىنىپ كەتكەن . شۇڭا كىلى-
مات بىراقلا ئۆزگەرگەندە ، يېڭى شارائىتقا ماسلىشالماي ، ئاسانلا
ھالاك بولىدۇ . ياۋا تۆگە ناھايىتى يۈگۈرۈك ، سائەتلىك تېزلىكى 30
كىلومېتىر ، ئىككى سائەتكىچە بىر خىل سۈرئەتتە توختىماي يۈگۈردۇ-
يەلەيدۇ . بىر توپ تۆگە تەھلىكىگە ئۇچرىغاندا ، ئۈچ كۈندە 300
كىلومېتىر يىراقتىكى جايغا كۆچۈپ كېتەلەيدۇ ، ھەرىكىتى جانلىق ،
ناھايىتى سەزگۈر (شامال يۆنىلىشى بويىچە 2 — 3 كىلومېتىر يىراق-
تىنلا ئادەمنىڭ پۇرىقىنى سېزىۋالالايدۇ ، شۇڭا ئۇنى ئۇچرىتىش ناھا-
يتى تەس) . ياۋا تۆگىنىڭ يەنە بىر ئالاھىدىلىكى شۇكى ، ئۇلار
كۈيلەش مەزگىلىدە ھەددىدىن تاشقىرى ۋەھشىيلىشىپ كېتىدۇ ، كۈي-
لەش ۋاقتى ئۇزاق ، قېتىم سانى كۆپ .

ياۋا ھىنگان (چىشى تۆگە)لار بوغاز بولۇپ بىر يىلدىن ئارتۇق
(13 ئاي) قورساق كۆتۈرۈپ ، كېيىنكى يىلى 3 - ئاينىڭ ئاخىرلىرىد-
ىن 4 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىغىچە تۇغىدۇ . بوتلاق تۇغۇلۇپ ئىككى
سائەتتىن كېيىن ئورنىدىن تۇرۇپ تەمتىلەپ مېڭىشقا باشلايدۇ . بىر
كۈندىن كېيىن ئانىسىغا ئەگىشىپ كېتىۋېرىدۇ . ئادەتتە ياۋا ھىنگانلار
بىر قېتىمدا بىرنىلا تۇغىدۇ . بوتلاقلار بىر يىلدىن كېيىن ئانىسىدىن

ئايرىلىپ ھايات كەچۈرۈۋېرىدۇ . تۆت - بەش ياشلىق بولغاندا ۋايىغا يېتىدۇ .

ئۆزىدىن ئۆزى مەشىق

1. تېكىستنى ئوقۇپ، ياۋا تۆگىنىڭ ئۆي تۆگىسىدىن قانداق پەرقلەنگەنلىكىنى ۋە تۆگىنىڭ تېكىستتە يېزىلماي قالغان يەنە قانداق ئالاھىدىلىكلىرى بارلىقىنى سۆزلەپ بېقىڭلار .

2. «چۆل كېمىسى» دەپ ئاتالغان تۆگىنىڭ ئىنسانلارنىڭ تارىخى ۋە تۇرمۇشىدا قانداق رول ئوينىغانلىقى ھەققىدە نېمىلەرنى بىلىسلەر؟

3* تۆگىگە مۇناسىۋەتلىك رەسىم، ئانكرېتكا، ماركا ۋە ماقال - تەمسىللەرنى توپلاپ كېلىپ، سىنىپ بويىچە «تۆگىنى تونۇشتۇرۇش» تېما قىلىنغان كۆرگەزمە ئۇيۇشتۇرۇڭلار ھەم شۇ ئاساستا تۆگە ھەققىدىكى چۈشەنچەڭلارنى چوڭقۇرلاشتۇرۇڭلار .

15. ياپونىيە ماي قوڭغۇزى (تاللانما)

فابىر

ياپونىيە ماي قوڭغۇزى تەمبەل كېلىدۇ. ئۈچىسىغا قارا ياكى قوڭۇر تون كىيىدۇ، تونى زەر رەڭدە يالتىرايدۇ. ئۈستىدە ئانچە - مۇنچە ئاق چېكىتلەر بولىدۇ، ئاددىي - ساددا ھەم نەپىس كۆرۈنىدۇ. ئەركىكىنىڭ ئىككى تال قىسقا ئانتېناسىنىڭ ھەربىرىنىڭ ئۈچىدا يېقىن تۇرغان يەتتە تال چۇچا^①سى بولۇپ، ئۇنىڭ كەيپىياتىنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، چۇچا يەلپۈگۈچتەك ئېچىلىدۇ ياكى يىغىلىدۇ.

كىشىلەر ئالدى بىلەن بۇ چىرايلىق زىننەتلەرنىڭ يۈكسەك سەزگۈ ئەزالىرى ئىكەنلىكىنى، بۇ سەزگۈ ئەزالار ئىنتايىن سۇس پۇراقلارنى، ناھايىتى ئاجىز ئاۋاز دولقۇنىنى ۋە ئىنسان سېزەلمەيدىغان باشقا ئۆزگىرىشلەرنى سېزىۋالالايدىغانلىقىنى ئويلىشى مۇمكىن. ئۇنداقتا، چىشىچۇ؟ چىشىنىڭ قىياپىتى كىشىلەردىكى تەسەۋۋۇر كۈچىنىڭ بەك مول بولۇپ كەتمەسلىكىنى، بەك يىراق ئويلاپ كەتمەسلىكىنى ئاگاھلاندۇرىدۇ. ئانلىق مەسئۇلىيەتنى ئۈستىگە ئالغان چىشى ھاشاراتقا تېخىمۇ ئېھتىياجلىق دېمىگەندىمۇ، ھېچبولمىغاندا، ئەركىكىنىڭكىدەك يۈكسەك تۇيغۇن سەزگۈ ئەزالىرى بولۇشى

① فابىر (Fabre, J. H. 1823 — 1915) فرانسىيىلىك ھاشاراتشۇناس، يازغۇچى. دارۋىن ئۇنى «تەقلىد قىلغىلى بولمايدىغان كۆزەتكۈچى» دەپ ماختىغان. ئۇ بىر ئۆمۈر ۋاقىت سەرپ قىلىپ يېزىپ چىققان ئون توملۇق «ھاشاراتلار دۇنياسى» نى كىشىلەر «يەن بىلەن شېئىرنىڭ مۇكەممەل ماسلاشتۇرۇلۇشى» دەپ تەرىپلىگەن. بۇ تېكىست 1999 - يىلى شاڭخەي مەدەنىي تۇرمۇش نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان «ھاشاراتلار دۇنياسى» دىن ئېلىندى. چۇچا — ھاشاراتلارنىڭ سەزگۈ بۇرۇتى.

كېرەك . ۋە ھالەنكى ، چىشىنىڭ ئانتېناسىنىڭ ئۈچىدا ئالتە تال چۇچا بولۇپ ، بۇ چۇچىلار ئىنچىكە ھەم قىسقا كېلىدۇ .
ئەركىكىنىڭ قاتلىنىدىغان بىر جۈپ يەلپۈگۈچى نېمىگە ئەسقاتىدۇ ؟ ياپونىيە ماي قوڭغۇزىدىكى قاتلىنىدىغان يەلپۈگۈچ ئۇزۇن بۇرۇتلۇق قوڭغۇزنىڭ سەزگۈ بۇرۇتلىرىغا ، لۇكان قوڭغۇزنىڭ گۈر-جەكتەك ئۈستۈن تاڭلىمىغا ئوخشايدۇ . بۇ ئۇنىڭ يېتىلگەنلىكىنىڭ ، جورا تېپىشقا بولىدىغانلىقىنىڭ ئالامىتىدۇر . ئۇلارنىڭ سىرتقى كۆرۈنۈشى ئوخشاش بولمايدۇ ، خالاس .

ھاشاراتلار كالىندارىدا ماي قوڭغۇزىنىڭ ۋاقتى ئەڭ توغرا بولىدۇ . ئۇ تومۇزدا ، تۇنجى تۈركۈم تۇغۇلغان تومۇزغا بىلەن بىللە سىرتتا پەيدا بولىدۇ . كۈن ئۇزىراپ ، زىرائەتلەر ئالتۇندەك سارغايغاندا ماي قوڭغۇزى ئورمان ئىچىگە كىرىپ كېتىدۇ . شۇ كۈنلەردە ھەر كۈنى گۈگۈم چۈشۈش بىلەن ئۇشاق ماي قوڭغۇزلىرى تۇرارگاھىنىڭ يېنىدىكى قارىغايىنى زىيارەت قىلىدۇ .

بۇرسمەتنى تۇتۇپ ئۇلارنىڭ پېيىگە چۈشمەن ، ئۇلارنى كۆزىتىدەن . ئەركىكى ئانتېناسىنىڭ ئۈچىدىكى قاتلىنىدىغان يەلپۈگۈچىنى تولۇپ تاشقان ھېسسىيات بىلەن ئېچىپ ، چىشى قونغان شاخقا تەكرار ئۇچۇپ بارىدۇ . ئۇلارنىڭ قارا سايىسى كەچكى شەپقەتنىڭ ئاخىرقى نۇرىنى سىيىپ ئۆتۈپ ، گاھ ئۇچۇپ ، گاھ توختاپ سولغا ، ئوڭغا ئايلىنىدۇ . بۇنداق ئەھۋال ئۇدا يېرىم ئاي داۋاملىشىدۇ . ئۇلار نېمىشقا تىنىم تاپمايدۇ ؟

روشنكى ، ئۇلار «گۈزەللەر» گە قىزغىنلىقىنى بېغىشلاپ ، ھەر كۈنى يېرىم كېچىگىچە تىنمايدۇ . ئەتىسى سەھەردە ئەركىكى بىلەن چىشى پاكىر شاخلاردا جۈپلىشىۋېلىپ مىدىرلىمايدۇ . ئەتراپتىكى ئىشلارغا ۋە نەرسىلەرگە سەپ سېلىپ كەتمەيدۇ . ئادەم ئۇلارنى تۇتسىمۇ ئۇچۇپ كەتمەيدۇ . كۆپ ساندىكى ماي قوڭغۇزلىرى ئاغزىدا قارىغاي يوپۇرمىقىنى چىشلەپ ، ئارقا پۇتى بىلەن قارىغاي شېخىنى ئىلىپ ، ناھايىتى رازى بولغان قىياپىتىنى ئىپادىلەيدۇ . بەزىلىرى ، ھەتتا قارىغاي يوپۇرمىقىنى چىشلەپ تۇرۇپ ئۇخلايدۇ . گۈگۈم چۈش-

كەندە ئاندىن بوشلۇقتا پەرۋاز قىلىدۇ . ئۇلارنىڭ بوشلۇقتىكى پەرۋاز شەكىللىرىنى كۆزىتىپ ئېنىقلاپ كېتىش مۇمكىن ئەمەس . شۇڭا ، سەھەردە ئۇلار ئۇخلاۋاتقاندا ئۇلاردىن تۆت جۈپنى تۇتۇپ ، چوڭ سىم تور قەپەسكە سولاپ قويدۇم . ئاندىن ئۇلارنىڭ ئارام ئېلىشى ئۈچۈن قەپەسكە قارىغاي شاخلىرىنى سېلىپ قويدۇم . ئۇزاق كۈتتۈم . ئۇلار بوشلۇقتىكىدەك پەرۋاز قىلىمدى . چۈنكى ئۇلار ئېگىز ئۇچالمايتتى . ئەڭ ئېشىپ كەتكەندە ئەركىكى جورىسىنىڭ يېنىغا ئۇچۇپ بېرىپ ، قاتلىنىدىغان يەلپۈگۈچى ئىدى . چىپ ، يېنىك مىدىرلىتىپ : «كۆڭلۈمنى قوبۇل قىلارسەنمۇ ؟» دەپ سورىۋاتقاندا ، ئۇنىڭ چىرايلىق رۇخسارىنى ماختاۋاتقانداك قىلاتتى . بولۇپمۇ ئەركىكىنىڭ سېھرىي كۈچى قاتلىنىدىغان يەلپۈگۈچىدە ئىدى . ئەپسۇس ، چىشىنى ئۇنىڭ خۇشامىتىگە پەرۋا قىلمىغانداك ، قىمىرلاپمۇ قويمايتتى . چىشىنى قەپەستىكى مەھكۇملۇق كەلتۈرۈپ چىقارغان ھەسرەت - نادامەتتىن قۇتۇلالمىغانىدى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ئالاقىنى كۆزىتىشكە ئىلاجىسىز قالدىم . ئۇلار يېرىم كېچىدە جۈپلىشىشى مۇمكىن . ئەڭ ياخشى پۇرسەت يېتىپ كەلگۈچە ساقلاپ تۇرالمىدىم .

ئالاھىدە قىزىققىنىم شۇكى ، ياپونىيە ماي قوڭغۇزىدا مۇزىكا تالانتى بار ئىدى . ھەتتا چىشىسىمۇ ناخشا ئېيتالايتتى . ئەركىكى چىشىسىنى ناخشا ئېيتىش ئارقىلىق جەلپ قىلامدىغاندۇ ؟ چىشىسىمۇ ناخشا ئېيتىپ ئەركىكىگە جاۋاب بېرىمىدىغاندۇ ؟ ئادەتتىكى ئەھۋالدا ، بىر جۈپ جورىلارنىڭ خۇشال تۇرمۇشى قارىغاي شاخلىرىدا ئۆتىدۇ . بەلكىم ئۇلارنىڭ بىرى ناخشا ئېيتسا ، يەنە بىرى ماسلىشىپ ، جور بولۇشىدىغاندۇ . ئەپسۇسكى ، ئۇلارنىڭ قارىغادا بىر - بىرىگە جور بولۇپ ئېيتقان ناخشىلىرىنى ئاڭلىمىدىم ، سىم قەپەستىكى ناخشىلەرنىمۇ ئاڭلىيالمىدىم . گۇۋاھچى بولۇشقا ئىلاجىسىزەن .

ماي قوڭغۇزى قورسىقىنىڭ ئاخىرقى ئۈچىدىن ئاۋاز چىقىرىدۇ . قورسىقىنى بىر كۆپتۈرۈپ بىر يىغقاندا قورسىقىنىڭ ئاخىرقى بوغۇمىدىكى قالدان قانتىنىڭ كەينىدىكى قاناتلىرى بىر - بىرىگە سۈركەيدۇ .

لىدۇ - دە ، ئاۋاز چىقىدۇ . قورساق بوغۇملىرى بىلەن قالقان قاناتقا قاراپ ئۇلاردا ئاۋاز چىقىرىدىغان بىرەر ئالاھىدە ئەزانى كۆرگىلى بولمايدۇ . لوپائەينەك بىلەن قارىغاندىمۇ ئاۋاز چىقىرىشقا ئىشلىتىلىدىغان ئىنچىكە سىزىقچىلار كۆرۈنمەيدۇ . قانتىنىڭ ئىككى تەرىپى سىپىسلىق . ئەمەس ، ئاۋاز قانداق چىقىدۇ ؟

بېگىز بارماقنى ھۆل قىلىپ ئەينەككە سۈركىگىنىڭىزدە چىققان ئاۋاز ماي قوڭغۇزىنىڭ ئاۋازىدىن ئانچە پەرقلىنمەيدۇ . كاۋچۇك سۈرۈش كۈچى ھۆل قىلىپ ئەينەككە سۈركىگىنىڭىزدە ماي قوڭغۇزىنىڭىگە ئوخشاش ئاۋاز چىقىدۇ . ئەگەر مۇئەييەن رىتىمنى ئىگىلىگەندە ، ماي قوڭغۇزى ئېيتقان ناخشىدىن پەرقلىنمەيدۇ . ماي قوڭغۇزىنىڭ بەدىنىدىكى كۆپۈپ يىغىلايدىغان يۇمشاق قورساق قىسمى رېزىنكىگە ، ھەم نېپىز ، ھەم قاتتىق قالقان قانتىنىڭ كەينىدىكى قانتى ئەينەككە ئوخشايدۇ . دېمەك ، ماي قوڭغۇزىنىڭ ئاۋاز چىقىرىش قائىدىسى ئىنتايىن ئاددىي .

سانى كۆپ بولمىغان قالقان قاناتلىق باشقا ھاشارلارمۇ ئوخشاش ئالاھىدىلىككە ئىگە . مەسىلەن ، تۇلۇقچى قوڭغۇزمۇ قورساقنىڭ كۆپۈپ يىغىلىشى بىلەن قالقان قانتىنىڭ كەينىدىكى قانتىنى سۈركەپ ئاۋاز چىقىرىدۇ .

ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنىڭ ئاۋاز چىقىرىش قائىدىسىنى بىلگەن بولساقمۇ ، ئۇنىڭ نېمىشقا ناخشا ئېيتىدىغانلىقى يەنىلا سىر . جورا ئىزدەپ ناخشا ئېيتامدىغاندۇ ؟ بۇ مۇمكىن . لېكىن ، ئالاھىدە دىققەت قىلغان بولساممۇ ، ماي قوڭغۇزىنىڭ يېرىم كىچىدە ناخشا ئېيتقانلىقىنى ئاڭلاپ باقمىدىم . بىر غېرىچ يېنىمدا تۇرغان سىم توردىنمۇ ئۇلارنىڭ ناخشىسىنى ئاڭلاپ باققىنىم يوق .

ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنى ناخشا ئېيتقۇزۇشۇمۇ تەس ئەمەس . ئۇنى قولۇڭغا ئېلىپ ئازراق سىيلاپ مېچىپ قويساڭ ناخشا ئېيتىشنى باشلايدۇ . سەن ئۇنىڭغا چېقىلمىغىچە ناخشا ئېيتىۋېرىدۇ . ئۇنى زەن سېلىپ ئاڭلىساڭ ، ناخشىنىڭ ئاۋازىغا ئوخشىمايدۇ . نالە قىلىۋاتقان ، تەقدىرگە زارلىنىۋاتقان ئاۋازغا بەك ئوخشايدۇ . غەلىتە يېرى شۇكى ،

ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنىڭ دۇنياسىدا ناخشا ئازابىنى ئىپادىلەيدۇ . جىم-جىتلىق بولسا خۇشاللىقنىڭ ئالامىتىدۇر . كۆكرىكى ياكى قورسىقىنىڭ سۈركىلىشىگە تايىنىپ ئاۋاز چىقىرىدىغان ھاشارلارمۇ ئانچە پەرقلىنمەيدۇ . ئۇۋىسىدا تۇخۇم تۇغۇۋاتقان چىشى قارا چېكەتكە تۇيۇقسىز چۆچۈپ كەتسە قايغۇلۇق سايىراپ كېتىدۇ . تۇتۇۋېلىنغان ئۇزۇن بۇرۇتلۇق قوڭغۇز جېنىنىڭ بارىچە چىرىقىدا رايىدۇ . خەۋپ ئۆتۈپ كەتسە ئۇلارمۇ جىمىپ قالىدۇ . بەزى ھاشارلارمۇ كۆڭۈل ئېچىش ، جورا ئىزدەش ، خۇشاللىقىنى تەبرىكلەش ، چىقىۋاتقان ئاپتاپنى قۇتلۇقلاش ئۈچۈن ناخشا ئېيتىدۇ . بۇ ھاشارلارنىڭ كۆپ قىسمى خەۋپكە ئۇچرىغاندا جىمىۋالىدۇ . سەل - پەل نورمالسىزلىق كۆرۈلسە ، توقۇمىچى قۇرت ناخشا ئېيتمايدۇ . ئۇنىڭ ئەكسىچە ، تومۇزغا تۇتۇۋېلىنسا ، جېنىنىڭ بارىچە ئادەتتىكىدىنمۇ قاتتىق چىرىقىدايدۇ . چېكەتكە ناخشا ئېيتىپ ھەم قايغۇسىنى ، ھەم خۇشاللىقىنى ئىپادىلەيدۇ . ئۇنىڭ زادى قايغۇدىن ياكى خۇشاللىقتىن ناخشا ئېيتىۋاتقانلىقىنى پەرقلىندۈرگىلى بولمايدۇ . ھاشارلارنىڭ جىمىۋالغانلىقى ئۇلارنىڭ خۇشال بولغانلىقىنى بىلدۈرمەيدۇ ؟ ئۇنىڭ جېنىنىڭ بارىچە چىرىقىرىشى رەقىبىنى قورقۇتۇش ئۈچۈنمۇ ؟ ئەگەر ماي قوڭغۇزى ۋە تومۇزغا خەۋپ ئالدىدا جېنىنىڭ بارىچە چىرىقىرىسا ، توقۇمىچى قۇرت خەۋپ ئالدىدا نېمىشقا جىمىۋالىدۇ ؟ قىسقىسى ، ھاشارلارنىڭ چىرىقىرىش مەسىلىسى ھازىرغىچە ئايدىڭلاشمىدى .

سىم قەپەسكە سولاپ قويۇلغان ئەركەك ياپونىيە ماي قوڭغۇزى 7 - ئاينىڭ باشلىرى بۇلۇڭغا بېرىۋېلىپ ، بەزىدە توپىنىڭ ئىچىگە كىرىۋېلىپ ، ئاستا - ئاستا قېرىپ ئۆلىدۇ . چىشى تۇخۇم سېلىش بىلەن بەند بولىدۇ . ئۇلار قورساق قىسمىنىڭ ئاخىرقى ئۈچىدىكى

① چېكەتكىنىڭ تېنى يېشىل ياكى قوڭۇر بولىدۇ ، سەكرەيدۇ . زىيانداش ھاشارلار ھېسابلىنىدۇ .

ساپانداك تۇخۇم سېلىش ئەسۋابى بىلەن توپىنى كولاپ ، ئاندىن تەييارلانغان ئازگالغا كىرىۋالىدۇ . بەزىدە توپىنى قورسىقى بىلەن تەڭ قىلىۋالسا ، بەزىدە بېشى بىلەن تەڭ قىلىۋالىدۇ ھەمدە تۇخۇم تۇغۇشقا باشلايدۇ . ھەربىر ماي قوڭغۇزى 20 تۇخۇم تۇغۇپ ، ئۆسۈملۈكنىڭ ئۇرۇقىنى تېرىغاندا ، تۇخۇملىرىنى كۆك پۇرچاقتەك چوڭلۇقتىكى تۆشۈكلەرگە بۆلۈپ كۆمۈپ قويىدۇ . تۇخۇم تۇغۇپ بولغاندىن كېيىن كارى بولمايدۇ .

بۇلاردىن ئافرىقىدىكى ئۆسۈملۈك — يەر ياڭىقى (خاسىڭ)نى ئويلاپ قالدىم . يەر ياڭىقى چېچەكلىگەندىن كېيىن ، چېچىكى توپىغا كىرىپ ، توپىدا مېۋە تۇتىدۇ . مېۋىسى يىلتىز چىقىرىپ بىخ سۇرىدۇ . يۇرتىمىزدا ئىككى خىل غوزەك سالىدىغان ياۋا پۇرچاق بار . بىر خىل غوزەك يەر ئۈستىدە ، يەنە بىر خىل غوزەك يەر ئاستىدا بولىدۇ . ئىككىسىلا يىلتىز چىقىرىپ بىخلىنالايدۇ . تۇپراقتا مۇئەييەن نەملىك ساقلانسا يەر ياڭىقى ۋە ياۋا پۇرچاقتىڭ ئەۋلادلىرى كۆپىيەلەيدۇ ، ئۆسۈپرىدۇ . بۇ ئىككى خىل زىرائەتنىڭ ئەۋلادلىرىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىشى ماي قوڭغۇزنىڭ ئەۋلادلىرىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىشىدىن قىلچە پەرقلەنمەيدۇ .

دەل - دەرەخ ياكى زىرائەتلەرنىڭ يىلتىزىنى يەيدىغان ياپونىيە ماي قوڭغۇزى ئائىلىسىدىكى بەزى ھاشاراتلار يېزا ئىگىلىكىگە ئېغىر زىيان سالىدۇ . ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنىڭ زىيىنى مېنىڭچە ئاپەت بولالمايدۇ . ئۇنىڭ لىچىنكىلىرى چىرىگەن يوپۇرماق ۋە پور ياغاچلارنى يەپ قانائەتلىنىدۇ . يېتىلگەن ماي قوڭغۇزلىرىمۇ قارىغاي يوپۇرمىقىنىلا غاجايدۇ ، بەك ئاچ كۆزلۈك قىلمايدۇ . ئەگەر قارىغايىنىڭ ئىگىسى بولغان بولسام ، ئۇ پەيدا قىلغان زىيانغا ئانچە پەرۋا قىلمىغان بولاتتىم . قويۇق قارىغايىنىڭ ئازراق يوپۇرمىقى يېيىلىپ كەتسە چوڭ ئىش ھېسابلانمايدۇ . ئۇنىڭغا كاشلا قىلمايلى ! ئۇ ئىسسىق كۈنلەردە كى گۈگۈمنىڭ زىنىنى ، تومۇز كۈنلەردىكى ئاسمان پەردىسىنىڭ چىرايلىق بېزىكى .

1. بۇ تېكىستتە فابىر ئۆزىنىڭ ياپونىيە ماي قوڭغۇزى ھەققىدە بەزى بايقىغانلىرىنى كۆپچىلىككە بايان قىلىپ بەرگەن. سىزنىڭچە فابىر ئاساسلىقى نېمىلەرنى بايقىغان؟ ئۇ نېمە ئۈچۈن بايقىيالايدۇ؟
2. مۇئەللىپ ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنى تونۇشتۇرۇش بىلەن بىللە، باشقا ھاسارات ۋە ئۆسۈملۈكلەرنىمۇ تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن. مەسىلىنى مۇشۇنداق تەتقىق قىلىشنىڭ نېمە پايدىسى بار؟ بىئولوگىيىگە قىزىقىدىغان دەرىستىن سىرتقى گۈرۈپپىدىكى ساۋاقداشلار قىزىقساڭلار، ئېنىقلانمىغان بىرەر ھايۋان ياكى ئۆسۈم-لۈكنى تاللىۋېلىپ تەجرىبە قىلىپ باقساڭلار، تەتقىق قىلىپ كۆرسەڭلار بولىدۇ.
3. مەشھۇر بىئولوگ دارۋىن فابىرنى «تەقلىد قىلغىلى بولمايدىغان كۆزە-كۈچى» دەپ ماختىغان. دەرىستىن سىرتقى ۋاقىتلاردىن پايدىلىنىپ، بىرەر جانلىق-نى كۆزىتىپ، ئاندىن كۆزىتىش خاتىرىسى يېزىڭ.
4. تېكىستنى ھېسسىياتلىق ئوقۇڭ ھەمدە ئۆزىڭىز ياخشى كۆرگەن بىر ئابزاسنى تاللاپ يادلىۋېلىڭ.

16. (ئوقۇتقۇچى - ئوقۇغۇچىلار ئۆزلىرى تېكىست تونۇشتۇرۇش)

ئوقۇتقۇچى ۋە ھەربىر ساۋاقداش دەستىن ئىلگىرى كىتاب ۋە گېزىت - ژۇرناللاردىن ئۆزلىرى ياخشى يېزىلغان دەپ قارىغان ، ھايۋانلار تونۇشتۇرۇلغان بىر پارچىدىن ماقالىنى تاللايدۇ . تاللاپ بولغاندىن كېيىن ، ماقالە كەينىگە بىرنەچچە جۈملە تەۋسىيە سۆزى يېزىپ تونۇشتۇرۇشتىكى سەۋەبىنى چۈشەندۈرىدۇ ھەمدە يېڭى سۆز - لەرگە ئىزاھات بېرىدۇ ، بىرنەچچە ساۋاقداش بىرلىكتە مۇھاكىمە قىلىپ ، «ئىزدىنىش ۋە مەشىق» قە دائىر بىرنەچچە سوئال لايىھىلەپ چىقىدۇ .

بىر سان تام گېزىتى چىقىرىلىپ ، ھەركىم تاللىغان ماقالە ۋە ئۇنىڭغا بېرىلگەن ئىزاھات ، لايىھىلەنگەن «ئىزدىنىش ۋە مەشىق» سوئاللىرىنى ئۆگىنىش ۋە مۇھاكىمە قىلىش ئۈچۈن چاپلاپ قويىدۇ .



بۈركۈت

بۈركۈت تارىختىن بۇيان سەلتەنەت ، كۈچ - قۇدرەت ۋە ھوقۇق-نىڭ سىمۋولى بولۇپ كەلدى . كۆپ ساندىكى ئامېرىكىلىقلارنىڭ نەزدىدە ، بۇ شەرەپتىن بەھرىمەن بولالايدىغان بۈركۈت — ئاق باشلىق بۈركۈت بولۇپ ، ئۇ ئادەتتە ئامېرىكىنىڭ دۆلەت بۈركۈتى دەپ قارىلىدۇ . ئەمما باشقا يەرلەردە سىمۋول قىلىنىدىغان بۈركۈتلەر شىمالىي ياۋروپانىڭ ئاق قۇيرۇقلۇق بۈركۈتى . جەنۇبىي ياۋروپا ، شىمالىي ئافرىقا ۋە ئاسىيانىڭ شاھ بۈركۈتى ، ئافرىقىنىڭ جەڭگىۋار بۈركۈتى ، تىنچ ئوكياننىڭ فىلىپپىن بۈركۈتى ۋە جەنۇبىي ئامېرىكا قىتئەلىرىدىكى ھارپى بۈركۈتى بولۇشى مۇمكىن .

دۇنيادىكى بۈركۈتلەر 60 خىل ياكى 65 خىل دەپ قارىلىدۇ . بۈركۈت ئانتاركىتىدادىن باشقا ئالتە چوڭ قۇرۇقلۇقتا ۋە دۇنيادىكى نۇرغۇن چوڭ ئاراللاردا ياشايدۇ . بەزى بۈركۈتلەر ، مەسىلەن ، پۈتكۈل شىمالىي يېرىم شاردا ياشايدىغان ئالتۇن بۈركۈتنىڭ تارقىلىش دائىرىسى كەڭ بولۇپ ، چوڭ توپ بولۇپ ياشايدۇ . لېكىن ، ئالايلىق فىلىپپىن بۈركۈتىنىڭ ياشاش دائىرىسى ئىنتايىن چەكلىك ، تۈر توپىنىڭ سانىمۇ ئاز . ئەمەلىيەتتە ، فىلىپپىن بۈركۈتىنىڭ ياۋايى توپلىرى بەلكىم 10 يىل ئىچىدە يوقىلىپ كېتىشى ، بۇنداق بۈركۈت تۈرلىرىنى پەقەت ھاياۋانات باغچىلىرىدىلا كۆرۈش مۇمكىن .

بۈركۈت — قارچىغا ئائىلىسىگە كىرىدىغان يىرتقۇچ قۇش . جەنۇبىي ئامېرىكىدىكى مۇڭگۇزلۇك بۈركۈت ۋە فىلىپپىندىكى مايچۈن يەيدىغان بۈركۈت ئەڭ چوڭ بۈركۈت ھېسابلىنىدۇ . جۇڭگودا ياشايدىغان تازقارا ۋە شۇڭقارمۇ ئەڭ چوڭ بۈركۈت ھېسابلىنىدۇ .

بۈركۈت تۈرلىرى 22 خىل بىئولوگىيىلىك تەۋەلىككە ئايرىلغاچقا ، بەدەن شەكلى ، تاشقى كۆرۈنۈشى ۋە ھەرىكىتى جەھەتتىكى پەرق-لەر ناھايىتى زور ، شۇڭا نېمىنىڭ بارلىق بۈركۈتلەرنىڭ ئورتاق ئالاھىدىلىكى ئىكەنلىكىنى بەلگىلەش ناھايىتى تەس . بەلكىم بۈركۈت تۈرلىرىنىڭ ئەڭ روشەن ئالاھىدىلىكى — ئۇلارنىڭ غايەت زور بەدەن شەكلىدىن ئىبارەت بولۇشى مۇمكىن . بۈركۈت يىرتقۇچ قۇشلار ئار-سىدىكى بەدەن شەكلى ئەڭ زور تۈر .



بۈركۈت ئىنتايىن ئۆتكۈر كۆرۈش ئىقتىدارىغا ئىگە . ئەمەلىيەت-تە ، بىز دائىم «بۈركۈت كۆزلۈك» دېگەن سۆز ئارقىلىق ئۆتكۈر كۆزلەرنى تەسۋىرلەيمىز . كۆپ ساندىكى بۈركۈتلەرنىڭ يېمەكلىكى ، ئوۋچىلىق ھاياتى سۇدا ، يەر يۈزىدە ۋە دەرەخلەردە بولىدۇ . بۈركۈت تۈرلىرىنىڭ كۆپ ساندىكىلىرى ئولجىنى تىرىك تۇتۇپ يەيدۇ ، ئەمما بەزىلىرى چىرىندىخور بولۇپ ، مەخسۇس تاپلارنى يەيدۇ .

بۈركۈتلەر قانچىلىك چوڭىيالايدۇ ؟ قايسى خىل بۈركۈت ئەڭ چوڭ بۈركۈت تۈرىگە كىرىدۇ ؟ توغرا سانلىق مەلۇمات بۈركۈتنىڭ قايسى قىسمىنى ئۆلچەشكە باغلىق . مەسىلەن ، ئىككى قانات ئارىلىقىنىڭ ئۇزۇنلۇقىنى ئۆلچىگەندە ، سىپراڭى دېڭىز بۈركۈتىنىڭ ئىككى قانات ئارىلىقى ئەڭ ئۇزۇن بولۇپ ، ئادەتتە

ئىككى يېرىم مېتىرغا يېتىدۇ . بەدەن ئېغىرلىقىنى
ئۆلچىگەندە ، سىپراگى دېڭىز بۈركۈتى بىلەن ھارپى تاز
قارىسى ئەڭ ئېغىر بولىدۇ . ئۇلار ئادەتتە 8 — 9 كىلوگرام
ئەتراپىدا بولىدۇ . سىپراگى دېڭىز بۈركۈتىنىڭ
تۇمشۇقى بولسا ئەڭ ئۇزۇن بولۇپ ، ئادەتتە 7.5
سانتىمېتىرغا يېقىن .

بۈركۈت تۈرلىرىنى مۇنداق تۆت چوڭ تۈرگە ئايرىش مۇمكىن :
① دېڭىز بۈركۈتى ۋە بېلىقچى بۈركۈت تۈرى ؛ ② چوڭ تىپتىكى
يامغۇرلۇق ئورمان بۈركۈتى تۈرى ؛ ③ ياۋروپا بۈركۈتى تۈرى ؛
④ يىلان يەيدىغان بۈركۈتلەر تۈرى .

بۈركۈتلەر ئېگىز تاغ ، كەڭ دالا ، تاغ يوتىلىرى ۋە تۆپىلىكلەر ،
دەريا - دېڭىز ساھىللىرى ، سازلىقلار ياكى ئورمانلىق ياقىسىدىكى
ئوتلاق رايونلاردا ياشايدۇ . ئېگىز ھاۋا بوشلۇقىغا ئۆرلىگەندە ، ھاۋا
ئېقىمىغا ئەگىشىپ كەڭ قاناتلىرى ۋە يەلپۈگۈچسىمان قۇيرۇق پەيلەن-
رىنى يېيىشقا ماھىر . ئۇزاق ۋاقىتقىچە ئەگىپ شۇغۇيالايدۇ ياكى
تاغ چوققىلىرىدا شامالدىن پايدىلىنىپ ، تۈز سىزىق بويلاپ پەسكە تەز
شۇغۇيالايدۇ ؛ يۇقىرى ھاۋا بوشلۇقىدا ئەگىگەندە ، ئۆتكۈر كۆرۈش
سېزىمىگە تايىنىپ ، يەر يۈزىدىكى ئولجىنىڭ ھەرىكىتىنى ئېنىق كۆ-
زىتىپ ، ئاندىن كۈچلۈك بارماقلىرى ۋە ئۆتكۈر تىرناقلىرى ئارقىلىق
ئولجىغا تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىدۇ ، تۇتۇۋالغاندىن كېيىن ، ئۇنى تە-
تىپ يەيدۇ . كۆپىيىش مەزگىلىدە ئېگىز تاغ قىيالىرى ، باراقسان
دەرەخ ئۈچى ياكى ئادەم ئاسان يېتىپ بارالمايدىغان چۆپلۈكلەرگە ئۇۋا
سالىدۇ ، ئۇنى قۇرۇق دەرەخ شاخلىرى بىلەن ياساپ ، ئىچىگە ھايۋان-
لارنىڭ يۇڭى ، قۇش پەيلىرى ، غازاڭ ، چىۋىق قاتارلىقلارنى يېيىتە-
دۇ ، ئۇنى ھەرىلى ياساپ ، چوڭ قازان شەكلىگە كەلتۈرىدۇ . ھەر
قېتىم بىردىن ئۈچكىچە تۇخۇم تۇغىدۇ ، تۇخۇم بېسىش ۋاقتى 42
كۈندىن 50 كۈنگىچە بولىدۇ ؛ چۈچىسى ئۇۋىدا كەم بولغاندا 55 كۈن
تۇرىدۇ ، بەزىلىرى ئۈچ ئايدىن ئۇزۇنراق تۇرىدۇ .

جۇڭگودا تۆت خىل بۈركۈت بار : ① ئالتۇن بۈركۈت . بۇنىڭ

باش ۋە بويۇن پەيلىرى ئالتۇندەك سېرىق رەڭلىك بولغاچقا شۇنداق ئاتالغان. قۇرامىغا يەتكەن بۈركۈتلەرنىڭ قۇيرۇق پەيلىرى كۈل رەڭ، ئالدى تەرىپىنىڭ تۆتتىن بىر قىسمى قارا بولىدۇ؛ ② ئاق يەلكە بۈركۈت. يەلكە قىسمىنىڭ پەيلىرى روشەن ھالدا ئالمتاغىل بولۇپ، چىشى بۈركۈتنىڭ قانات ئۇزۇنلۇقى 600 مىللىمېتىردىن يۇقىرى، ئەركەك بۈركۈتنىڭ قانات ئۇزۇنلۇقى تەخمىنەن 530 مىللىمېتىر بولىدۇ؛ ③ يايلاق بۈركۈتى. يايلاق بۈركۈتىنىڭ بەدەن پەيلىرىنىڭ رەڭگى قوڭۇر رەڭلىك، قانىتىدا قوش يوللۇق سۇس سېرىق داغ بار؛ ④ قارا بۈركۈت بۇرۇن تۆشۈكى يۇمىلاق شەكىلدە، قۇرامىغا يەتكەن بۈركۈتنىڭ بەدەن پەيلىرى تۇم قارا بولىدۇ.

بۈركۈتلەرنىڭ كۆپ ساندىكىلىرى دالا چاشقىنى، ياۋا توشقان، تاغ ئۆچكىسى قاتارلىقلارنى تۇتۇپ يەيدۇ. بۇنىڭ ئېكولوگىيىلىك تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلاشتا بەلگىلىك رولى بار. بۈركۈت تۈرلىرىنىڭ سانى ئىنتايىن ئاز، خەلقئارادا قوغدىلىدىغان يىرتقۇچ قۇشلار قاتارىغا كىرگۈزۈلگەن.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىمىزدىمۇ بۈركۈتلەر خېلى كۆپ ۋە كەڭ دائىرىدە ماكانلاشقان. ئۇلار تەڭرىتاغ، پامىر تېغى ۋە ئالتاي تاغلىرىغا كۆپرەك تارقالغان. بۈركۈتنى قالايمىقان تۇتۇش ھادىسىسى ئېغىر بولغانلىقتىن، سانى بارغانسېرى ئازلاپ كەتتى. شۇڭا ئۇ دۆلەت تەرىپىدىن بىرىنچى دەرىجىلىك قوغدىلىدىغان ھايۋان قاتارىغا كىرگۈزۈلدى.

بۇ تېكىستتە بۈركۈت تارقىلىش ئورنى، ياشاش شارائىتى، رەڭگى، كۆپىيىشى، ئوزۇقلىنىش ئادىتى قاتارلىق تەرەپلەردىن خېلى تەپسىلىي چۈشەندۈرۈلگەن. سىز تېكىستنى ئوقۇش جەريانىدا، بۇ خىل ئالاھىدىلىكنى ئىگەلەشكە دىققەت قىلىڭ ھەم بۈركۈت ھەققىدىكى چۈشەنچە-خىزمىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇڭ.

گۇناھكار ئېشەك

شىر ، يىلپىز ، ئىت ۋە ئېشەك قاتارلىقلار بىر دالىدا تۇرۇشاتتى . ھاۋا تونۇردەك قىزىپ كەتكەن ، يامغۇردىن ئەسەر يوق . دەريالار قۇرۇپ كەتكەن ئىدى . ئېتىزلاردا گىياھ ئۈنمىگەن .

— بۇ نېمە كەلگۈلۈك ؟ نېمىشقا يامغۇر ياغمايدۇ ؟ نېمىشقا ئاچار-چىلىق بولىدۇ ؟ بىرەر بىزىمىز گۇناھ ئۆتكۈزگەچكە تەڭرى بىزنى جازالىدى بولغاي ، — دەپتۇ شىر .

— توغرا ، ئارىمىزدىن بىرى گۇناھ ئۆتكۈزگەن گەپ ، — دەپتۇ يىلپىز .

— ئارىمىزدىن بىرى گۇناھ سادىر قىلغان گەپ ، — دەپتۇ ئىت . ئۆۋەت ئېشەككە كەلگەندە ، ئۇ مۇنداق دەپتۇ :

— ھەممىمىز ئۆز گۇناھىمىزنى دەپ باقايلى . تەڭرى گۇناھىمىزدىن ئۆتۈپ ، يامغۇر ياغدۇرۇپ بەرسە ئەجەب ئەمەس .

شىر گەپنى مۇنداق باشلاپتۇ :

— مەن چوڭ گۇناھ قىلغان . مەن يېقىن ئەتراپتىكى بىر كەنتتە بىر كەمبەغەلنىڭ كالىسىنى كۆرۈپ قېلىپ ، ئۇنى يەۋەتكەن .

باشقىلار شىردىن قورقۇپ : «ياق ! ياق ! ، ئۇ گۇناھ ئەمەس»

دېيىشىپتۇ . يىلپىز مۇنداق دەپتۇ :

— مەن چوڭ گۇناھ قىلغان ئىدىم . مەن جىلغىدا بىر موماينىڭ ئۆچكىسىنى كۆرۈپ قالغان . ئېتىلىپ چىقىشىغا موماي مېنى كۆرۈپ قېچىپ كەتتى . شۇنىڭ بىلەن ئۇ موماينىڭ ئۆچكىسىنى يەۋەتكەن .

«ئىنگلىز تىلى دەرسلىكى» 2 - قىسىم (ئەنئەنەۋىي رەجەپ ، ئابدۇرېھىم راخمانلار تۈزگەن ، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى ، 2001 - يىل نەشرى) دىن ئېلىندى . ئىنگلىز-چەدىن ئابدۇقادىر جالالىدىن تەرجىمە قىلدى .

ئىدىم .
— ۋاي ، ياق ! ئۇ گۇناھ ئەمەس .

ئىت مۇنداق دەپتۇ :
— بىر قىزچاقنىڭ بىر مۈشۈكى بولۇپ ، ئۇ بۇ مۈشۈكنى بەكلا ياخشى كۆرەتتى . مەن ئۇ مۈشۈكنى باسقاندا يەۋەتكەن ئىدىم .
— ياق ، ئۇ گۇناھ ئەمەس ، — دەپتۇ باشقىلار . يۇقىرىقى ئۈچى ئېشەككە بۇرۇلۇپ قاراپتۇ .
ئېشەك مۇنداق دەپتۇ :

— بىرى ماڭا مىنىپ بىر مەھەللىگە كېتىۋاتقان ئىدى . ئۇ يول ئۈستىدە توختاپ بىر بۇرادىرى بىلەن پاراڭلاشتى . شۇ چاغدا يول بويىدىكى كىچىككىنە بىر ئوتتى يېگەن ئىدىم .
— مانا ، مانا ! گۇناھ دىگەن ئەنە شۇ ! تەڭرىنىڭ نېمىشقا بىزنى جازالىغانلىقىنى ئەمدى چۈشەندۈق ، — دەپتۇ ئۇلار ئېشەككە قاراپ .
ئۇلار تەڭلا ئېشەككە ئېتىلىپ بېرىپ ئۆلتۈرۈپ تاشلاپتۇ .

بۇ مەسىلەدە ھايۋانلار ئادەملەشتۈرۈلگەن ، شۇنداقلا ھايۋانلارنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى ۋە ئۆزئارا پەرقى چىقىش قىلىنىپ ، ئۇلارغا مۇئەييەن خاراكتېرىمۇ بېرىلگەن . نەتىجىدە ، ھايۋانلار ئوتتۇرىسىدىكى دىئالوگقا ، جۈملىدىن ئېشەكنىڭ تەقدىرىگە ئىنسانلار جەمئىيىتىدىكى ھادىسىلەر تەبىئىي ھالدا سىڭىپ كەتكەن . بۇ ئەسەر سىزدە ئادالەت بىلەن كۈچ ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنىڭ قانداق ئىكەنلىكى توغرىسىدا مۇھاكىمە قىلىپ بېقىش ئىستىكى پەيدا قىلىدۇ .

ھايۋانلارنى تونۇشتۇرغاندا ، ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكىنى تۇتۇش لازىم

ھەربىر ھايۋاندا ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىك بولىدۇ . بۇ ئالاھىدىلىك ھايۋانات دۇنياسىنى خىلمۇخىللاشتۇرغان . مەسىلەن ، تىيىن چىرايلىق ، ياۋاش ، ئەپچىل بولىدۇ ، ياپونىيە ماي قوڭغۇزى ناخشا ئېيتالايدۇ ، تۆگە مۇلايم ، سەۋرچان ، گەۋدىلىك كېلىدۇ . بىز ھايۋانلارنى ئۆگىنىش ۋە تونۇشتۇرۇشتىمۇ ، ئۇلارنىڭ ئالاھىدىلىكىنى تۇتۇشقا دىققەت قىلىپ ، ئوقۇرمەنلەردە چۈشەندۈرۈلگەن ھايۋانغا نىسبەتەن باشقىلارغا ئوخشىمايدىغان روشەن تەسىر قالدۇرۇش ئىشلىرىمىز كېرەك .

ھايۋانلارنىڭ ئالاھىدىلىكىنى توغرا ۋە جانلىق تونۇشتۇرۇشتا ، ئۇلارنىڭ قىياپىتى ، ھەرىكىتى ۋە ئادىتىنى ئىنچىكىلەپ كۆزىتىش - مىز ، چوڭقۇر تەتقىق قىلىشىمىز لازىم (بۇفون تىيىننىڭ چىرايى ، كۆزى ، بەدىنى ، پۇتلىرى ۋە قۇيرۇقلىرىنى تەپسىلىي كۆزەتكەچكە ، ئۇنىڭ «چىرايلىق» بولۇشتەك ئالاھىدىلىكىنى جانلىق تەسۋىرلەپ بېرىلگەن . فابىر ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنىڭ تاۋۇش چىقىرىشىنى ئىگىلەش ئۈچۈن ئەتىگەندىن كەچكىچە ئىز قوغلاپ كۆزىتىشنى ئۇدا نەچچە كۈنگىچە داۋاملاشتۇرۇپ ، لوپا ئەينەك بىلەن ئىنچىكىلەپ قارىغان ، يەنە تېخى «بىگىز بارمىقىنى نەمدەپ ، ئەينەككە ئۇيان - بۇيان

سۈركەپ» ، ياپونىيە ماي قوڭغۇزىنىڭ ئاۋاز چىقىرىشىدىكى سەۋەب ئۈستىدە ئىزدەنگەن . شۇڭا ، فابىرنىڭ قەلىمى ئاستىدىكى ھاشاراتلار دۇنياسى ئىنتايىن جانلىق ، ئەينەن چىققان .

1 . ئۆزىڭىز ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان بىر خىل ھايۋاننى ئەستايىدىل كۆزىتىپ ، ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىنى تۇتقان ھالدا ، ئېنىق ۋە جازىلىق تىل بىلەن باشقىلارغا تونۇشتۇرۇڭ .

2 . ماتېرىيالدىن پايدىلىنىپ بىر پارچە ماقالە يېزىڭ ، جانلىق ، قىزىقارلىق يېزىش تەلەپ قىلىنىدۇ . ماقالە ماۋزۇسى : ئورمان دوختۇرى — تۆمۈر تۇمشۇق .

ماتېرىيال :

تۆمۈر تۇمشۇق ئورمانلىقتا ياشايدۇ ، كىشىلەر ئۇنى : «ئورمان دوختۇرى» دەپ ئاتايدۇ .

تۆمۈر تۇمشۇقنىڭ تۆت بارمىقى بار ، 2 - بارمىقى بىلەن 3 - بارمىقى ئالدىدا ، 1 - بارمىقى بىلەن 4 - بارمىقى كەينىدە بولۇپ ، دەرەخ شېخىنى تۇتۇشقا قولايلىق ؛ تۆمۈر تۇمشۇقنىڭ قۇيرۇق پەيلىرى قاتتىق . دەرەخنى چوقۇغاندا ، قۇيرۇقى ئارقىلىق ئۆزىنى تىرەپ تۇرىدۇ ، بۇ خۇددى ئورۇندۇقتا ئولتۇرغاندەك ناھايىتى راھەت بولىدۇ . تۆمۈر تۇمشۇقنىڭ خۇددى ئۈشكىدەك ئۆتكۈر تۇمشۇقى بار . ئۇ

ھەركۈنى 500 — 600 قېتىم دەرەخ چوقۇسىمۇ ، ھەرگىز بېشى قايممايدۇ ، چۈنكى باش قىسمىدا كۈچلۈك مۇسكۇل توقۇلمىسى بار ، باش سۆڭىكى سۆڭەك زىچ ماددىسى ۋە بوشتىش ماددىسىدىن تەركىب تاپقان . سىلكىنىشتىنمۇ ساقلىنالايدۇ ، مېڭىسىنىمۇ قوغدىيالايدۇ . تۆمۈر تۇمشۇقنىڭ تىلى بەك ئۇزۇن ، ئۇنىڭ ئۈستىگە تىلى تەتۈر ئىلمەك بولۇپ ، ئۇنى تۇمشۇقىدىن سىرتقا چىقىرالايدۇ ، ئېلىپ تۇتۇشقا ئەپلىك .

3 . بىر بالىلار چۆچىكى توقۇپ ئۇنىڭدا ئورمانلىقتىكى بىر توپ ھايۋانلارنىڭ مۇزىكا يىغىلىشى ئۆتكۈزۈۋاتقان تەنتەنبىلىك ئەھۋالىنى

تونۇشتۇرۇڭ . مۇزىكا يىغىلىشىغا قاتناشقان ھايۋانلارنىڭ ئالاھىدىلىك-
كىنى يېزىشىڭىز لازىم . سىنىپ بويىچە بىر قېتىم « ھايۋانلار ھەققىدە
ھېكايە ئېيتىش يىغىنى » ئېچىلىپ ، ساۋاقداشلار ئۆزلىرى توقۇغان
ھېكايىلەرنى سۆزلەپ بەرسۇن . « قوشۇمچە ۱۱ » دىكى « خەت - چەك -
لەردىن كۆرسەتمە » دىكى « تەكلىپنامە » شەكلىگە تەقلىد قىلىپ ، سى-
نىپ ھەيئەتلىرى يىغىنى نامىدىن بىر پارچە تەكلىپنامە يېزىلىپ ،
شۇ سىنىپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئائىلە باشلىقلىرى قاتنىشىشقا تەك-
لىپ قىلىنسۇن .

ئەسەر تۈزۈتىش

جۈملىنى تۈزەتكەندە ، ئەسەردىكى سۆز - ئىبارىلەرنىڭ قالايمە-
قان ئىشلىتىلگەن - ئىشلىتىلمىگەنلىكىگە دىققەت قىلىش لازىم .
ئورۇنسۇر ، ياسالما ، ئىپادىلەش مەقسىتىگە ئۇيغۇن كەلمىگەن سۆز-
لەرنى ئىمكانقەدەر ئىشلەتمەسلىك لازىم . مەسىلەن ، « ھايۋاناتلار »
دېگەن سۆزدە « لار » ئارتۇقچە قوللىنىلغان . چۈنكى « نات » قوشۇمچى-
سى كۆپلۈك ۋەزىپىسىنى ئۆتەپ كەلگەن . يەنە « مەن سىز دېگەن
گەپلەرنى ئۇنتۇلۇپ قاپتىمەن » دېگەن جۈملىدىكى « ئۇنتۇلۇش » خاتا
ئىشلىتىلگەن . ئەسلىدە « ئۇنتۇپ » دەپ كېلىشى كېرەك .

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداشقا دائىر بىر قېتىملىق پائالىيەت

تەبىئەت دۇنياسىدىكى تۈرلەر بىلەن تۈرلەر ئوتتۇرىسىدا چەمبەر-
چاس باغلىنىش بولۇپ ، ئۇلار تەبىئەت دۇنياسىدىكى ھاياتلىق زەنجىر-
رىنى ھاسىل قىلغان ، شۇڭا بىرەر تۈرنىڭ يوقىلىشى باشقا تۈرلەرگە
چوقۇم تەسىر يەتكۈزىدۇ . ھەربىر تۈر چوڭ - كىچىك ، گۈزەل -
سەت بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، ھەممىسى قوغدىلىشى لازىم .
ھازىر دۆلىتىمىزدىكى ياۋايى ھايۋانلارنىڭ ئەھۋالى خەۋپ ئىچىدە-
دە . چىڭخەينىڭ خۇخىشىل ئېگىزلىكىدە ياشايدىغان تىبەت بۆكىنىڭ-
نىڭ سانى تېخى 10 يىل ئىلگىرىلا نەچچە يۈز مىڭ تۇياق ئىدى ،
ھازىر 70 مىڭغىمۇ يەتمەيدۇ ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ھەر يىلى 20 مىڭ
بۆكەن ئوۋلاپ ئۆلتۈرۈلۈپ تۇرىدۇ ؛ چاڭجياڭ دەرياسىدا بۇنىڭدىن 20
يىل ئىلگىرى 400 ئاق پالاڭلىق دېلغىن بار ئىدى . ھازىر 20 گىمۇ
يەتمەيدۇ ؛ سەھرادا ياشايدىغان شەرقىي شىمال يولۋىسىدىن پەقەت
چاڭبەيشەن تېغىدىلا ئاران سەككىز يولۋاس قالغان... ياۋايى ھايۋانلار-
نى قوغداش ئىنتايىن تەخىرىسىز ھالغا يەتتى !

تەبىئەت ئېكولوگىيىسىگە كۆڭۈل بۆلۈش — ئىنسانلارنىڭ ئۆزى-
گە كۆڭۈل بۆلۈشى دېمەكتۇر . ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداشقا ھەسسە
قوشۇش ئۈچۈن ، ئىشنى ئۆز يېنىمىزدىكى ئىشلارنى قىلىشتىن باشلا-
شىمىز لازىم . بۇ بۆلەكتىكى تېكىستلەرنى ئۆگىنىپ بولغاندىن كې-

يېنى ، بىر قېتىملىق ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداش پائالىيىتى قانات يابدۇرۇلسۇن .

ئۆز ئەھۋالىڭىزغا قاراپ ، پائالىيەتنى تۆۋەندىكى تەكلىپ بويىچە قانات يابدۇرۇڭ :

1. ئەگەر ئاشخانا ياكى ئائىلىدە ياۋايى ھايۋانلارنىڭ گۆشىنى يېگەن كىشىلەرنى كۆرسىڭىز ، ئۇلارغا بۇنى تۈزىتىش ھەققىدە نەسىد- ھەت قىلىڭ ھەمدە : «×× مېنىڭ بىرنەچچە ئېغىز نەسىھەتتىمىنى ئاڭلاڭ» دېگەن ماۋزۇدا بىر پارچە قىسقا ماقالە يېزىڭ .
2. ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداش توغرىسىدا بىر قېتىم تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىڭ .

ئۆزىڭىز تۇرۇشلۇق جايدىكى ياۋايى ھايۋانلارنىڭ نۆۋەتتىكى يا- شاش ئەھۋالىنى تەكشۈرۈڭ . قانداق ياۋايى ھايۋانلار بار ؟ قايسىلىرى دۆلەت تەرىپىدىن قوغدىلىدىغان ھايۋانلار ؟ ئۇلارنىڭ ھازىرقى سانى قانچە ؟ ئالاقىدار تارماقلار قانداق قوغداش تەدبىرلىرىنى قوللانغان ؟ شۇ يەردىكى ئاممىنىڭ ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداش ئېڭى قانداق ؟ ھازىر قانداق مەسىلىلەر ساقلنىۋاتىدۇ ؟ بۇنىڭغا قارىتا سىزنىڭ قانداق تەكلىپلىرىڭىز بار ؟

تەكشۈرۈش ئاياغلاشقاندىن كېيىن ، ئاددىي تەكشۈرۈش دوكلاتى يېزىلىپ ، ياخشى تەكشۈرۈش دوكلاتى باھالاپ چىقىلىپ ، ئاخبارات ئورۇنلىرى ياكى مۇھىت ئاسراش تارماقلىرىغا يوللاپ بېرىلىدۇ .

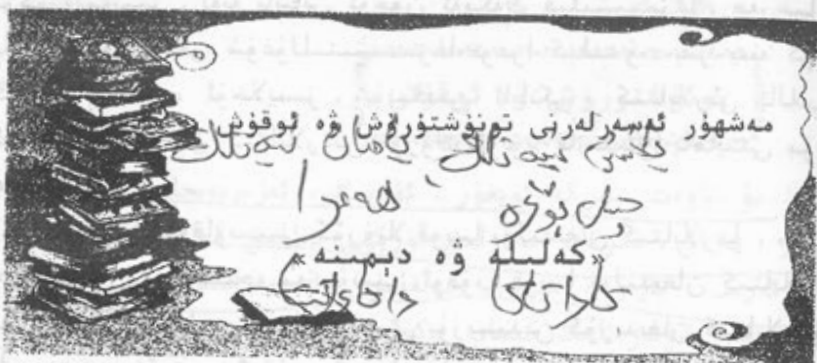
3. سىنىپ بويىچە بىر قېتىم ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداش باش تېما قىلىنغان تەشۋىقات پائالىيىتى قانات يابدۇرۇلسۇن .

تەشۋىقات مەزمۇنى مەركەزلىك ، كونكرېت بولۇش ؛ تەشۋىقات ئورنىنى ئەستايىدىل تاللاش ؛ تەشۋىقات شەكلى ۋە ئۇسۇلى يېڭىچە بولۇش ؛ تەشۋىقات ماتېرىيالىنى كۆڭۈل قويۇپ تەييارلاش ؛ قاتناشقان خادىملارنىڭ ئىش تەقسىماتى ئېنىق بولۇش لازىم .

ئۆزىڭىز تۇرۇشلۇق جايدىكى ياۋايى ھايۋانلارغا زىيان - زەخمەت يېتىش ئەھۋالىنى نۇقتىلىق تەكشۈرسىڭىز بولىدۇ . تەكشۈرۈش جەري-

يائىدا قانۇنغا خىلاپ ھالدا ئوۋ ئوۋلاش ، دۆلەت تەرىپىدىن قوغدىلىدۇ .
غان ياۋايى ھايۋانلارغا زىيان يەتكۈزۈش ، مېھمانخانا ، ئاشخانا ۋە
قۇشخانلاردا قوغدىلىدىغان ياۋايى ھايۋانلارنى ئۆلتۈرۈش ۋە ئۇنىڭدىن
قورۇما تەييارلاش ، قانۇنغا خىلاپ ھالدا قوغدىلىدىغان ياۋايى ھايۋان
ئەتكەسچىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىش ، ياۋايى ھايۋانلارنى سېتىش قاتار .
لىق قىلمىشلار بارمۇ - يوق ، دېگەن مەسىلىلەرگە دىققەت قىلىڭ .
تەشۋىقات پائالىيىتىدىن كېيىن ، ئالاقىدار ئاخبارات ئورۇنلىرىغا
بىر پارچە خەۋەر يېزىڭ ، يەنە ئۆزىڭىز بىر پارچە كىچىك خۇلاسە ياكى
بىر پارچە ماقالە يېزىپ ، پائالىيەتكە قاتنىشىشتىكى تەسىراتىڭىزنى
ئوتتۇرىغا قويۇڭ .

4 . ھەرقايسىڭلار ئۆز ئالدىڭلارغا قوغداشقا تېگىشلىك بىر خىل
ياۋايى ھايۋان (مەسىلەن ، قۇشقاچ قاتارلىقلار) نى تاللاپ ، ئېنتېرنىت
تورىدىن ، كۈتۈپخانا ۋە قورال كىتابلاردىن مۇناسىۋەتلىك مەزمۇنلارنى
تېپىپ ، شۇ خىل ھايۋاننى تونۇشتۇرۇپ ، ئۇنى قوغداشنىڭ مۇھىملىرى
قىنى چۈشەندۈرۈڭلار . شۇ ئاساستا ، ياۋايى ھايۋانلارنى قوغداشقا دا
ئىر بىر تەكلىپنامە يېزىڭلار . تەكلىپ مەزمۇنى كونكرېت بولۇشى ،
مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويۇشتىكى قائىدە ۋە ئاساسى بولۇشى ، ياخشى
لاش پىكىرى ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك .



بىزنىڭ بۈگۈنىمىز ئۆتمۈش بىلەن تۇتۇشىپ كەتكەن . شۇڭلاشقا ، ئۆتمۈشتىكى ئەجدادلىرىمىز قالدۇرغان ھەرخىل مەزمۇندىكى مەشھۇر ئەسەرلەرنى ئوقۇش ئۆزىمىزنى چۈشىنىشىمىزنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان تەرىپى .

بىزنىڭ بۈگۈنىمىز كېلەچەك بىلەن تۇتۇشىپ كەتكەن . بىز ئۆز - مىزنى تولۇق چۈشىنىش ئۈچۈن ، بىزنى كەلگۈسى ھەققىدە مول تەسۋۋۇر بىلەن تەمىنلەپ ، ئالغا ئىنتىلىدۇرىدىغان نادىر كىتابلارنىمۇ ئوقۇشىمىز زۆرۈر .

بىز ئەقىل - پاراسىتىمىز ئارقىلىق ئۆزىمىزنى ، ئەتراپىمىزدىكى دۇنيانى بىلىمىز ، لېكىن بىزنىڭ ئەقىل - پاراسىتىمىز ناھايىتى چەكلىك ، ۋاقتىمىزمۇ چەكلىك ، شۇڭا بىلگەنلىرىمىز ئەمەلىيەتنىڭ ئالدىدا ئىنتايىن ئازلىق قىلىدۇ . ئۇنىڭ ئۈستىگە ھەممىمىز بىلىش جەھەتتىكى سەۋەنلىكلەردىن ساقلىنالمىمىز . بۇ ھال بىزنىڭ كىتاب ئوقۇشىمىزنىڭ زۆرۈرىيىتىنى بەلگىلىگەن . بىز سەرخىل كىتابلارنى تاللاپ ئوقۇپ بىلىمىمىزنى تولۇقلايمىز ، خاتالىقىمىزنى تونۇيمىز ، شۇنداق قىلىپ ، ئۆزىمىزنى كۆز ئالدىمىزدىكى مۇرەككەپ رېئاللىق - نىڭ تەلىپىگە ئۇيغۇنلاشتۇرۇپ مۇكەممەللەشتۈرىمىز . شۇڭلاشقا ، كىتاب ئوقۇشتىن خالىي پاراسەت ئىگىسىنىڭ بولۇشىنى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدۇ .

دۇنيادا كىتاب بەك كۆپ ، بىز ئۇلارنى تىنىم تاپماي ئوقۇساقمۇ

ئىتەلمەيمىز . يەنە ياشاش ئۈچۈن ئەمگەك قىلىشىمىزغا ، ھەرخىل پائالىيەتلەر بىلەن شۇغۇللىنىشىمىزغا توغرا كېلىدۇ . بىز يەنە كۆ-
ڭۈل ئاچىمىز ، ئۇخلايمىز . بۇنىڭدىن ئايانكى ، كىتابلارنى تاللاپ
ئوقۇش ، ئوقۇغان كىتابلاردىن تۈزۈك ئۈنۈم قازىنىش ناھايىتى مۇ-
ھىم .

ئادەتتە ، مۇقاۋىسىنى كۆرۈپلا قويسا بولىدىغان كىتابلارمۇ ، مۇندەرىجىسى ۋە قىسقىچە مەزمۇنىنى ئوقۇپ قويسا بولىدىغان كىتابلار-
مۇ . بىرقانچە باھىرىنى پايدىلىنىش يۈزىسىدىن كۆرىدىغان كىتابلارمۇ
بار ، بىرەر قېتىم ئوقۇپ قويسا بولىدىغان كىتابلارمۇ بار . بەزى
كىتابلار باركى ، تەكرار - تەكرار ئوقۇشقا توغرا كېلىدۇ . يەنە بەزى
كىتابلارمۇ باركى ، ئۇلارنى ھەمىشە ھەمراھ قىلىمىز ، ئۇلار ئارقىلىق
قايتا - قايتا ئويلىنىمىز ، ھايات يولىمىزنى توغرا نىشانغا سالىمىز .
دېمەك ، كىتاب ئوقۇشىمىزنىڭ ئۇسۇلىنى ئاشۇ كىتابنىڭ مەزمۇنىغا ،
ئۆزىمىزنىڭ ئېھتىياجىغا قاراپ بېكىتىمىز . كىتاب ئوقۇشنىڭ ئۆز-
گەرمەس ئۇسۇلى بولمايدۇ ، ئۇنى سىز ئۆزىڭىز تاللايسىز .

قەدىمكى زامانلاردىن قالغان ئېسىل ئەسەرلەرنى ئوقۇغاندا ، سىز
ئالدى بىلەن دۇچ كېلىدىغان مەسىلە كونا سۆز - ئىبارىلەرنى قانداق
چۈشىنىش مەسىلىسىدۇر . ئەگەر سىز سۆزلەرنىڭ مەنىسىنى توغرا
ئىگىلىيەلمىسىڭىز ، مەزمۇنىنىمۇ خاتا چۈشىنىسىز ، نەتىجىدە كىتاب-
تىن ئېلىشقا تېگىشلىك پايدىدىن قۇرۇق قالسىز ، ھەتتا ئۇ سىزنى
خاتا ئوي - ھەرىكەتكە باشلاپ قويدۇ . بۇنى ئامېرىكا تەۋەلىكىدىكى
رۇس يازغۇچىسى ۋىلادىمىر نابوكوفنىڭ «ياخشى ئوقۇرمەننىڭ يېنىدا
سۆزلۈكلەرنى چۈشەندۈرىدىغان لۇغەت بولىدۇ» دېگەن سۆزىدىن ھېس
قىلىۋالغىلى بولىدۇ . سۆزلۈكلەرنى پىششىق ئىگىلەش بىزنىڭ تىل-
مىزنى بېيىتىپ ، ئىپادىلەش ئىقتىدارىمىزنى ئۆستۈرىدۇ .

بۆلۈم ئاستىدا
سۆزلۈكلەر

تونۇشتۇرۇش ۋە ئوقۇش

بۇ نۆۋەت سىزگە ئۇيغۇر ، ئۆزبېك ، ئەزەربەيجان ، تۈركمەن ، تاتار ، قازاق ، قىرغىز قاتارلىق تۈركىي تىللىق خەلقلەر ئەدەبىياتىدا ۋە ئەرەب ، پارس ، ھىندى خەلقلەرى ئەدەبىياتىدا مۇھىم ئورۇن تۇتىدىغان شۆھرەتلىك كىتاب «كەلىلە ۋە دېمىنە» تونۇشتۇرۇلدى بۇ كىتاب ئەقىل - پاراسەت قامۇسى سۈپىتىدە خان - پادىشاھلارنىڭ مەسلىھەتچىسى بولغان ، نۇرغۇن مۇتەپەككۇرلارنىڭ مۇلاھىزە پىلىتىدە سىگە ئوت ياققان ، دۇردانە سۆزلەرنىڭ كانى سۈپىتىدە ھەرقايسى ئەللەردىكى تالاي ئەدىبلەرنىڭ تىل مەكتىپى بولغان. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىمىزدىكى ئەھمەد زىيائى ، ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر ، تېيىپ - جان ئېلىيېف ، روزى سايىت قاتارلىق نامايەندىلىرىمىز ئۆزىنىڭ قەلەمىنى بۇ كىتابنىڭ خاسىيەتلىك سۈيىدە سۇغارغان .

بۇ كىتابنىڭ بالىلار نۇسخىسى شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن 1998 - يىلى نەشر قىلىنغان بولۇپ ، تولۇق نۇسخىدىكى بالىلارغا باب كېلىدىغان مەزمۇنلار تاللاپ كىرگۈزۈلگەن . ھاياتىتىكى تەجرىبە - ساۋاقلار ، ياخشى - يامان ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەشلەر ، ھاۋانلار ھەققىدىكى قىزىقارلىق ھېكايەتلەر ئارقىلىق ئەكس ئەتتۈرۈلگەچكە ، سىزدە تەبىئىي قىزىقىش قوزغايدۇ .

«كەلىلە ۋە دېمىنە» كىتابىنى ئوقۇغاندا ، تۆۋەندىكى ئۇسۇللار -

دىن پايدىلانسىڭىز بولىدۇ : 14 - باب 130 پارچىنىڭ غارۋە

1 . بۇ كىتابنى باشتىن - ئاخىر ئەستايىدىل ئوقۇپ چىقىشقا

ئالايتەن ۋاقىت چىقىرىش كېرەك .

2 . بۇ كىتابتا ھېكايىدىن ھېكايە ، بىر تېمىدىن يەنە بىر تېمىغا

تۇغۇلىدۇ ، شۇڭا ھەرقايسى ھېكايىلەرنى ئوقۇغاندا ، ئۇنىڭدىكى تەپسىلات

لاتلارنى ، ھاۋانلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتلەرنىڭ ئۆزگىرىشلىرىنى

ئىگىلەشكە دىققەت قىلىش كېرەك .

3. كىتابتىكى نەشرىيات سۆزىنى ئوقۇپ ، ئەسەر ھەققىدە مۇئەييەن تونۇشقا ئىگە بولۇڭ .
4. ھەربىر ھېكايە ئاخىرلاشقاندا ، ئۇنىڭدا تۇرمۇشقا ئائىت قانداق كۆزقاراش ئىپادىلەنگەنلىكىنى بايقاڭ ۋە ئۇنىڭدىكى قاملاشقان تەسۋىر ، چوڭقۇر مەنىلىك جۈملىلەرنى خاتىرىڭىزگە كۆچۈرۈۋېلىڭ .

مۇھاكىمە

1. كىتابتىكى ھەربىر ھېكايەتنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ، ئۇنىڭدا قانداق ھايۋان ۋە قانداق ئىشلارنىڭ تەسۋىرلەنگەنلىكىنى باسقۇچلارغا بايان قىلىپ بېرىڭ .
2. سىز بۇ ئەسەردىن ئۇچراتقان ھايۋانلارنىڭ ياشاش ئالاھىدىلىكى ھەققىدە نېمىلەرنى بىلىسىز ؟ ئۆزىڭىزنى دەڭىسەپ بېقىڭ .
3. تۆۋەندە «كەلىلە ۋە دېمىنە»دىن ئېلىنغان ئىككى چاتما ھېكايە بېرىلگەن . سىز ئۇلارنى تەپسىلىي ئوقۇپ ، ئۇنىڭدا ئىپادىلەنگەن تۇرمۇش ھەقىقىتى توغرىسىدا ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇپ بېقىڭ . چۈشەنمىگەن سۆزلەرنىڭ ئاستىغا سىزىق سىزىپ ، ئۇنىڭ مەنىسىنى لۇغەتلەردىن ئاڭتۇرۇپ بىلىۋېلىڭ . مۇرەككەپ جۈملىلەرنى ئۇچراتسىڭىز ، ساۋاقداشلىرىڭىز بىلەن مۇھاكىمە قىلىپ كۆرۈڭ .

ۋاپادارلىق ۋە ئىناقلىق ھەققىدە ھېكايە

شۇ ئەسنادا ھۇمايۇن پالنىڭ بىر دەرەخكە نەزىرى چۈشتى . بۇ دەرەخ قېرىلىقىدىن يوپۇرماقلىرى تۆكۈلۈپ ، خۇددى غازاڭ تۆككۈچى بورانغا ئۇچرىغان شاختەك شۈمبەيگەن ، قېرىپ كەتكەنلىكىدىن ماڭالمايدىغان بوۋايلاردەك مۈكچەيگەن ، ھادىسىلەر ئوتۇنچىسىنىڭ پالتىسى ئۇنى كېسىشكە تەييارلانغان ۋە روزىغار ياغاچچىسىنىڭ ھەرىسى ئۇنىڭ

ئەزالىرىنى پارە - پارە قىلىش ئۈچۈن چىشلىرىنى بىلىگەن بىر دەرەخ ئىدى .

ياش چاغدا دەرەخ خۇددى گۈزەل قىزدەك تۇرار باغدا ،
رەھىم قىلماي كېسەر باغۋەن دەرەخنى قېرىغان باغدا .
ئۇ دەرەخنىڭ ئىچى دەرۋىشلەرنىڭ كۆكسىدەك كاۋاك بولغانلىق-
تىن ، بىر توپ ھەسەل ھەرىسى ھەسەل يىغىش ئۈچۈن ، ئۇنىڭ
ئىچىنى جاي قىلىۋالغان ئىدى . پادىشاھ ھەرىلەرنىڭ غوۋغاسىنى كۆ-
رۈپ ۋەزىرىدىن :

— بۇنداق تېز ئۇچىدىغان جانۋارلارنىڭ بۇ دەرەخنىڭ ئەتراپىغا
يىغىلىۋېلىشىنىڭ سەۋەبى نېمە ؟ بۇ يېلى باغلاقلىقلىرى كىمنىڭ پەر-
مانى بىلەن بۇنداق يۇقىرى - تۆۋەن ئۇچۇشۇپ تەرەددۇت قىلىشىپ
يۈرىدۇ ؟ — دەپ سورىدى .



— ئەي بەختلىك پادىشاھ ! بۇلار پايدىسى كۆپ ، لېكىن زىيىنى
ئاز بولغان بىر گۈرۈھ . يارىتىلىشتىنلا لاتاپەت ۋە پاكلىقلىرىدىن
ئاللاتا ئالانىڭ ئىنايىتى بىلەن تائەت - ئىبادەت كەمىرىنى بېلىگە مەھ-
كەم باغلىغان ھالدا تەرەددۇت قىلىشىپ يۈرىدۇ . بۇلارنىڭ بىر پادىشا-

ھى بار . ئىسمى يەئسۇپ . ئۇنىڭ تەن قۇرۇلۇشى بۇلاردىن چوڭراق . ئۇنىڭ ھەيۋىتى ۋە غەزىپىدىن قورقۇپ ، ھەممىسى ئۇنىڭ پەرمانىغا بويۇن سۇنۇشىدۇ . ئۇ مۇمىدىن ياسالغان تۆت بۇرجەكلىك تەخت ئۈستىدە ئولتۇرىدۇ . ئۇنىڭ ۋەزىرى ، ئىشىك ئاغىسى ، ياساۋۇللىرى ، پاسىبانلىرى ، نائىپلىرى ۋە خىزمەتكارلىرى بار . ئۇلارنىڭ پەم - پاراسەت ۋە زېرەكلىكى شۇ دەرىجىدىكى ، ئۇلار ھەر بىرى ئۆزى ئۈچۈن مۇمىدىن ئالتە بۇرجەكلىك ئۆي ياسىتىۋالغان . ئۇ ئۆيلەرنىڭ ئەتراپىدا - بىر - بىرى بىلەن بابباراۋەر ، بىرى ئېگىز ، بىرى پەس ئەمەس . ھەرقانداق كامىل ئۇستىلارمۇ تاناپ ، چۆپگەز ۋە شەيتان ئىشلەتمەي ئۇلاردەك چىرايلىق ئىمارەتلەرنى بىنا قىلالىمىغان بولاتتى . ئۇلارنىڭ رەسىم - قائىدىسى شۇكى ، ئۆيلىرى ياسىلىپ پۈتكەن چاغدا ، ھەممىسى پادىشاھنىڭ ئالدىغا يىغىلىدۇ . پادىشاھ : «ھەي تاۋابىئاتلىرىم ! ئەمدى تاغ ۋە ئورمانلىقنىڭ ئەتراپىغا تارقىلىشىپ ئوتلاڭلار . شۇنداق پاكىز بولۇڭلاركى ، لاتاپەتلىك ئاغزىڭلارنى كاساپەتكە يېقىن كەلتۈر - مەڭلار ، پاك جىسمىڭلارنى نىجاسەت بىلەن بۇلغىماڭلار » دەپ قاتتىق تاپىلاپ ، ئۇلاردىن ۋەدە ئالىدۇ . ئۇلار شۇ ۋەدىسى بىلەن بېرىپ خۇشبۇي گۈل ۋە پاكىز چېچەكلەرگە قونۇپ ئۇنىڭدىن ئىشتىھاسىغا لايىق يەپ قايتىدۇ - دە ، خۇدايىتائالانىڭ قۇدرىتى بىلەن يېگەن ئوزۇقلىرى قورسىقىنىڭ ئىچىدە قىسقىغىنا ۋاقىت ئىچىدە شۇنداق پاكىز ۋە خۇشبۇي بىر شەربەتكە ئايلىنىدۇ ، ئۇ شەربەتنى ھېلىقى ياسىغان ئۆيىگە كىرىپ ، ئاغزىدىن قۇسۇپ جۇغلايدۇ . ھېكمىتى ئىلا - ھى دورىخانىسىدا ياسالغان بۇ نەرسە خالايقىلارنىڭ تۈرلۈك ئىللەتلەردىگە داۋا بولىدىغان ھەسەل دېگەن شىپالىق دورىنىڭ دەل ئۆزىدۇر . ھەرقاچان ئۇلار ئوتلاقتىن يېنىپ پادىشاھ دەرگاھىغا قايتىپ كەلسە ، ياساۋۇللار ئۇلارنى پۇراپ باقىدۇ . ئەگەر ۋەدىسىدە تۇرۇپ ، پاك نەرسىلەرگە قونۇپ ، خۇشبۇي چېچەكلەردىن يېگەن بولسا ، ئۇنى ئالتە بۇرجەكلىك ئۆيىگە كىرىشكە روخسەت قىلىدۇ .

ۋەدىگە ۋاپا قىلماق ئۈچۈن ماڭا بەرگىن قول ،
قىلمىغىن خىلاپ ئەسلا ، ئۆز ۋەدەڭدە مەھكەم بول .

ئەگەر ۋەدىسىگە ئەمەل قىلماي ناپاك ۋە بەدبۇي نەرسىلەرنى يېگەن بولسا ، ياساۋۇللار يول بەرمەي ، ئەكسىچە ئۇلارنى ئىككى پارە قىلىپ تاشلايدۇ . ئەگەر ياساۋۇللار بىپەرۋالىق قىلىپ مۇبادا ئۇ بەدبۇي پۇراق ئۆيگە كىرگەن بولسا ، پادىشاھ ۋە ۋەزىر خەۋەر تاپىدۇ - دە ، ئالدى بىلەن ئۆز خىزمىتىنى ياخشى قىلمىغان ياساۋۇل - نى ، ئاندىن كېيىن ۋەدىسىنى بۇزغان بىئەدەپ ھەرىسىنى ئۆلتۈرۈپ ، باشقىلارنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن ئۇنداق بىپەرۋالىق قىلماسلىقىغا رى ئۈچۈن ئىبرەت قىلىدۇ . ئەگەر بىرەر يات ھەرە ئۇ ئۆيگە كىرمەكچى بولسا ، ياساۋۇللار ئۆي ئىشىكىدىن كىرىشنى مەنئى قىلىدۇ . ئەگەر يانغىلى ئۇنىمىسا ئۆلتۈرىدۇ . خەۋەرلەردە پادىشاھ جەمىشت ياساۋۇل ، پاسىبان ، مەھرەم ، نائىپلارنى تەيىنلەشنى ۋە تەختتە ئولتۇرۇش قاتارلىق پادىشاھلىق ئىشلىرىنى ھەسەل ھەرىسىدىن ئۆگەنگەن ۋە بېرىپ - بېرىپ كامالەتكە يەتكەن دېيىلىدۇ ، — دەپ چۈشەندۈرۈش بەردى خوجەستەراي .

ھۇمايۇن پال خوجەستەرايدىن بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ ھەرىلەرنىڭ ئىمارەتلىرىنىڭ تۈزۈلۈشى ۋە تەرتىپ - قائىدىلىرىنى كۆرمەكچى بولدى - دە ، ئورنىدىن تۇرۇپ دەرەخنىڭ قېشىغا بېرىپ ، ھەرىلەرنىڭ بارگاھلىرىنى ، ئۇلارنىڭ بېرىش - كېلىشلىرىنى ۋە پادىشاھقا مۇلا - يىملىق بىلەن خىزمەت قىلىشلىرىنى بىر پەس تاماشا قىلدى . ھەرىلەر بولسا ئاللاتائالانىڭ پەرمانىغا بويسۇنۇپ ، خۇددى سۇلايمان پادىشاھقا ئوخشاش ھاۋا ئېتىغا مىنىپ ، پاكىز گۈللەرنىڭ شىرنىسى بىلەن ئوزۇقلىنىپ ، پاكىز ئۆيلەرنى ياسىشۇۋالغان بولۇپ ، ھېچقايسىسى بىر - بىرىنىڭ پايدا - زىيىنى بىلەن كارى يوق ئىدى ۋە بىر - بىرىگە ئازار بېرىشمەيتتى .

ھەممىسى كەمبەغەل ، لېكىن دۆلەتمەن ،
ئۇلۇغدۇر ، كۈچلۈكتۇر كىچىكلىك بىلەن .

— ھەي خوجەستەراي ، — دېدى پادىشاھ ، — بۇلارنىڭ نەشتەر - لىرى تۇرۇپ ، بىر - بىرىگە ئازار بېرىشمەيدىكەن ، بەلكى نەشتەرلە -

رىدىن شېرىن - شەرىپەت چىقىرىدىكەن . گەرچە كۆرۈنۈشتە كىشى شۈركەنگۈدەك بولسىمۇ ، ئۆزئارا ناھايىتى مۇلايىم ئىكەن . ئادەم پەر- زەنتلىرىنىڭ ئوتتۇرىسىدا بۇلارنىڭ ئەكسىچە بىر - بىرىگە زىيان يەتكۈزىدىغان ، بىر - بىرىنى يوقىتىشقا ھەرىكەت قىلىدىغان ئىشلار بار . ئۇ ھال ئەجەپلىنەرلىك ئەمەسمۇ ؟

كۆرۈڭ ، بۇ ئاجايىپ جاھاننىڭ ئىشى .

خاتىرجەم ئەمەستۇر كىشىدىن كىشى .

— ئەي ، ئالەم پاناھ شاھ ! — دەپ چۈشەندۈرۈش بەردى ۋەزىر ، — كۆرۈپ تۇرۇپسىزكى ، بۇ جانۋارلارنىڭ ھەممىسى بىر خىل تەبىئەت ۋە مىجەزدە يارىتىلغان . ئادەم پەرزەنتلىرى بولسا بىر - بىرىگە زىت ۋە خىلاپ كېلىدىغان مىجەزدە يارىتىلغان . شۇ سەۋەبتىن ئىنساننىڭ روھى ۋە جىسمىغا لاتاپەت بىلەن كاساپەت ، نۇر بىلەن زۇلمەت ئارىلاشقان بولىدۇ . ئالەمدە بار بولغان ئېسىللىق ۋە پەسلىككە ئوخشاش خۇسۇسىيەتلەرمۇ ئىنسان قەلبىنىڭ قاچىسىدىن مەلۇم ئورۇن ئالغان بولىدۇ . شۇنىڭ ئۈچۈن ھەر كىمدە بىر ئالاھىدە مىجەز پەيدا بولغان .

* * *

— بۇ سۆزلەرنى ياخشى ئېيتتىڭ . پەرقلەرنى چۈشەندۈرۈپ بەر- دىڭ ، — دېدى پادىشاھ ، — مېنىڭ پىكىرىمچە ، ھەربىر ئادەم باشقىد- لارغا ئارىلاشماي يالغۇز ئولتۇرسا ، باشقىلار بىلەن سۆھبەتلەشمەسە ، ئۆزىنىڭ پاكلىقىنى ساقلاپ ، باشقىلار بىلەن ئارىلىشىشتىن كېلىپ چىقىدىغان يۇقىرىقىدەك ھەرخىل يامان سۈپەتلەردىن خالاس تاپالىشى مۇمكىن . ئىلاجى بار ، بىر بۇلۇڭدا خاتىرجەم ئۆتكەن ياخشى . مەن «كىشىنىڭ ھۇزۇرى يالغۇزلۇقتا ، پاراغىتى خىلۋەتتە» دەپ ئاڭلىغان ئىدىم .

— ھەزرىتى پادىشاھى ئالەمنىڭ بايان قىلغانلىرىنىڭ ھەممىسى راست ، — دېدى خوجەستەراي ، — ھەقىقەتەنمۇ كىشىلەرنىڭ سۆھبەت- تى كۆڭۈلنى پاراكەندە قىلىدىغان ۋە تەشۋىش پەيدا قىلىدىغان بىر

سەۋەب . ئەمما دۇنيادىن ۋە ئادەملەردىن قېچىش ياخشى ئادەت ئەمەس ،
 دېگەن ھېكمەتلىك سۆزدىن مەلۇم بولىدۇكى ، سۆھبەتنىڭ پايدىسى
 خىلۋەتنىڭ مەنپەئىتىدىن كۆپرەك . ئاللاتائالا ئۆز قۇدرىتى بىلەن ئىن-
 سانلارنى بىر - بىرىگە موھتاج ۋە بىر - بىرىگە لازىم قىلىپ ياراتقان
 تۇرسا ، كىشىلەرگە خىلۋەت ، تەنھالىق قانداق راۋا بولسۇن ؟ ئادىمىد-
 زاتىنىڭ تەبىئىتى تەبىئەت مەدەنلىرىدىن بەرپا بولغانلىقى ئۈچ-
 ۈن بىر - بىرىگە قوشۇلماققا مايىل كېلىدۇ ۋە بىر - بىرىدىن ياردەم
 تىلەشكە ئېھتىياجى چۈشىدۇ . مەسىلەن ، ئەگەر كىشى تائام پىشۇر-
 ماقچى بولسا ، يا بىر كىيىم كىيىمەكچى بولسا ، ئاۋۋال قازان ياسىشى
 ۋە كەتمەن سوقۇشى كېرەك بولىدۇ . شۇڭا ، لاي ئېتىپ بىر قاچا
 ياساپ ، ئۇنىڭدا سۇ ئېلىپ ، كەكە سوقۇپ ، ئۇنىڭ بىلەن ئوتۇن
 كېسىپ ، ھەر ئىشنى ئۆز تەرتىپى بىلەن قىلىش لازىم بولىدۇ . قازان
 ۋە كەكە سوقۇشقا بولغا ، سەندەل ، كۈررەك ۋە كۆمۈر كېتىدۇ .
 ئاددىيسى كۈررەك ياساش ئۈچۈنمۇ تېرە ئەيلەش كېرەك . تاغقا بېرىپ
 كۆمۈر كۆيدۈرۈپ ئېلىپ كېلىشكە تاغار توقۇش كېرەك . تاغار توقۇش
 ئۈچۈن يۇڭ تېپىپ ، ئۇنى ئېشىش كېرەك ، يۇڭ تېپىش ئۈچۈن قوي
 ياكى تۆگە بېقىش كېرەك . قىسقىسى ، ئەنە شۇنداق ئادەم بىر كىيىمنىڭ
 ياردىمىسىز پۈتۈن ئۆمرى ئىچىدە بىرەر قېتىم ئاش پىشۇرۇپ يا
 يېيەلەيدۇ ، يا يېيەلمەيدۇ . ھەتتا بەزى ئىشلارنى قىلالمايدۇ . شۇڭا ،
 زۆرۈرىيەت يۈزىسىدىن بىر كىم قازان ياسايدۇ ، بىرى كەكە سوقىدۇ ،
 بىرى كۆمۈر كۆيدۈرىدۇ . ئالاھىزەل قىياس ، ھەر كىم بىر ئىشقا
 مەشغۇل بولۇپ ، ئۆز ئېھتىياجىدىن ئارتۇقىنى باشقىلارغا بېرىپ ، بىر
 ئىقلىمنىڭ ئادەملىرى بىر - بىرىگە قوشۇلۇپ ھايات كەچۈرگەچكە ،
 ھەرقانداق ئىش ئاسانلىق بىلەن ھەل بولىدۇ . ئادەملەر بىر - بىرىگە
 زۆرۈر . يالغۇزلۇق بىلەن ھېچ ئىشنى پۈتكۈزگىلى بولمايدۇ . مانا
 بۇلار ئادەملەرنىڭ بىر - بىرىگە ئېھتىياجى چۈشىدىغانلىقىنى ، بىر-
 لەشمىسە ھېچقانداق ئىشنى باشقا ئېلىپ چىقىشقا بولمايدىغانلىقىنى
 ئىسپاتلايدۇ . شۇڭا ، تەنھا ئولتۇرۇش مۇمكىن بولمايدۇ ۋە تەنھا
 ئولتۇرۇشنىڭ ئىمكانىيىتىمۇ يوق . خۇددى «جامائەت — رەھمەت»

دېگەنگە ئوخشاش .

تۆت جەمئىيەت ئېتىكىنى ، ئىشلىگىن ،
يالغۇزلۇقتا ھېچ ئىش ئەسلا پۈتمىگەي .

— ھېكمەتلەرنىڭ خۇلاسىسى ۋە ئەقىللەرنىڭ مېغىزىنى بايان
قىلىدىك . لېكىن ، بىر پىكىر كۆڭلۈمگە كېلىمۇ؟ ئاتىدىك ، ئا .
دەسلەر بىر - بىرىگە موھتاج بولسىمۇ ، ئۇلارنىڭ بىر يەرگە جەم
بولۇشلىرىدىن ئىختىلاپ پەيدا بولىدۇ . چۈنكى بەزىسى بەزىسىدىن
كۈچلۈك بولغاچقا ، باشقىلىرىنى يېڭىشنى خالايدۇ . بەزىلىرىنىڭ كۈ -
چى ۋە پۇلى بولغاچقا ، ئۇلار باشقىلارنى ئۆز خىزمىتىگە سېلىشنى ،
باشقىلارنىڭ ھەممە مال - مۈلۈكلىرىنى ئۆز قولىغا كىرگۈزۈۋېلىشنى
خالايدۇ . مانا شۇنداق ئىشلار جېدەلگە سەۋەب بولۇپ ، ئاخىر ئۇرۇش
پەيدا بولىدۇ ئەمەسمۇ ؟ — دېدى پادىشاھ .

ئۇرۇش ئانداق سالۇر ئوتلار جاھانغا ،
ئۇ ئوتتىن كۆيگۈسى بۇ بارچە ئالەم .

— ئەي ، ئالەم پاناھ شاھىم ! — دېدى ۋەزىر ئۇنىڭغا ، — بۇ
ئۇرۇشنى توختىتىش ئۈچۈن شۇنداق بىر تەدبىر بېكىتىلگەن ، يەنى
ھەربىر ئادەم ئۆز ھەققىگە قانائەت قىلىپ ، باشقىلارنىڭ مال -
مۈلكىدىن تەمە قىلماسلىقى ، كىشىلەرگە زۇلۇم سالماسلىقى ۋە تەئەد -
دى قىلماسلىقى لازىم ، مانا بۇ تەدبىر سىياسەت دەپ ئاتىلىدۇ . سىيا -
سەتنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتى بولسا ئادىللىقتۇر . ئادىللىق — ئۇلۇغ
مەرتىۋىگە يېتىشنىڭ ۋاسىتىسى .

يۇقىرىقى تېكىستنىڭ بېشىدا ھەسەل ھەرىسىنىڭ ئۆم ، ئىناق ،
ئىنتىزامچان تۇرمۇش شەكلى ئارقىلىق ئادىل پادىشاھنىڭ ھىمايىسى
ئاستىدىكى ئىتتىپاقلىقنىڭ ھەر تەرەپلىمە پايدىسى ئەكس ئەتتۈرۈل -
گەن . ھەسەل ھەرىسى ساپ ھاۋادا ئۆسكەن گۈل - چېچەكلەردىن
شىرنە يىغىدىغان پاكىز تەبىئەتلىك ، پادىشاھقا سادىق جانىۋار . ئۇلار
باشتىن - ئاياغ تەرتىپكە رىئايە قىلىدۇ ، نىجىس نەرسىلەرگە ھەرگىز -

مۇ يولۇقمايدۇ، يات ھەرىلەرنىڭ ئۆز ئۇۋىسىغا ئۇسۇپ كىرىشىگە قەتئىي يول قويمايدۇ.

ئادەملەرچۇ؟ ئادەملەر ھوقۇقى، شان - شۆھرەت، مەنپەئەت تاللىشىپ بىر - بىرى بىلەن زىتلىشىپ قېلىشتىن خالىي بولالمايدۇ. ئۇنداقتا، ئادەملەر بىر - بىرى بىلەن ئارىلاشماي تەنھا ئۆتۈشى كېرەكمۇ؟ تېكىستنىڭ كېيىنكى قىسمىدا دەل مۇشۇ سوئاللىمىزغا چوڭقۇر مەنىلىك جاۋاب بېرىلگەن. تېكىستتە «ھەرقانداق ئادەم بىر كىمنىڭ ياردىمىسىز پۈتۈن ئۆمرى ئىچىدە بىرەر قېتىم ئاش پىشۇ - رۇپ يا يېيەلەيدۇ، يا يېيەلمەيدۇ» دېيىلگەن. بىلىشكە بولىدۇكى، ئادەم ھۆر، باياشات تۇرمۇش كۆچۈرۈش ئۈچۈن باشقىلار بىلەن ھەمكارلاشمىسا بولمايدۇ، شۇنىڭ بىلەن جەمئىيەت ۋە ئۇ جەمئىيەتتىكى قانۇن، تۈزۈم، ئېتىقاد، مۇئامىلە يوسۇنلىرى كېلىپ چىققان. دېمەك، ئادەم ھايات ئۈچۈن ئىتتىپاقلىشىپ، ھەرخىل توسالغۇلارنى يېڭىدۇ.

1. تېكىستنىڭ ئاۋۋالقى قىسمىدا «ئادەملەر پادىشاھلىق ئىشلەرنى ھەسەل ھەرىسىدىن ئۆگەنگەن ۋە بېرىپ - بېرىپ كامالەتكە يەتكەن» دېگەن بىر جۈملە سۆز بار. سىز بۇ خىل قاراشقا قوشۇلمايسىز؟ نېمە ئۈچۈن؟

2. «ئادەملەرنىڭ تەبىئىيىتى تەبىئەت مەدەنىيىتىدىن بەرپا بولغانلىقى ئۈچۈن، بىر - بىرىگە قوشۇلماققا مايىل كېلىدۇ ۋە بىر - بىرىدىن ياردەم تىلەشكە ئېھتىياجى چۈشىدۇ.» سىزنىڭچە كۈندىلىك تۇرمۇشىمىزدىن بۇ سۆزلەرگە ماس كېلىدىغان مىساللار - نى تېپىشقا بولامدۇ؟

◀ ئىلاۋە ۋە مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللار ▶

كەلگەن ۋە دەپمىنە ناملىق بۇ كىتاب قەدىمكى ھىندى ئەدەبىي
تېلى بولغان سانسىكىرت تىلىدا مىلادىيە 4 - ئەسىردە رەسمىي كىتاب
بولۇپ شەكىللەنگەن. ئۇ مەزگىللەردە بۇ كىتاب «بەشنامە» دەپ
ئاتىلىدىغان مەسىل - چۆچەكلەر توپلىمى ئىدى. رىۋايەتلەردىن قارىدىغاندا،
بۇ كىتابنىڭ بارلىققا كېلىشىدىكى سەۋەب مۇنداق ئىكەن:

ئىسكەندەر زۇلقەرنەين دەپ ماكېدونىيىلىك كاتتا بىر پادىشاھ
بولۇپ، ئۇ شۇنچە يىراق يەرلەردىن كېلىپ، ھىندىستاننى ئۆزىگە
بويسۇندۇرغان ئىكەن. ئۇ ھىندىستانغا ھىندىلاردىن بولمىغان بىر
كىشىنى ھۆكۈمدار قىلىپ قويۇپ قايتىپ كېتىپتۇ. ھىندى خەلقى
ئۇنىڭغا قارشى تۇرۇپ ئاغدۇرۇپ تاشلاپتۇ ۋە بۇرۇنقى پادىشاھ جەمەت-
دىن بولغان دابىشلىم دېگەن كىشىنى پادىشاھ قىلىپ تىكلەپتۇ.
لېكىن، پادىشاھ قوشنا ئەللەرنى ئۆزىگە بويسۇندۇرۇپ، مۈلكى زىيادە
بولغانىسىرى ھەددىدىن ئېشىپ، خەلققە زۇلۇم سالىدىغان بولۇپتۇ،
ئۆزى بولسا كەيپ - ساپا بىلەن بۇزۇپ - چېچىپ ياشايدىكەن.

ئەنە شۇ زامانلاردا بىدپاي ئىسىملىك بىر بىلىملىك كىشى ئۆتكەن
بولۇپ، پادىشاھنىڭ قىلغان - ئەتكەنلىرىگە ناھايىتى ئىچى پۇشۇپتۇ.
ئۇنىڭ دائىم سۆكۈت قىلىۋېرىشكە ۋىجدانى چىدىماي، پادىشاھ ئوردى-
دا

ئىسكەندەر زۇلقەرنەين مىلادىيىدىن ئىلگىرىكى 356 - يىلى ماكېدونىيىدە تۇغۇل-
غان. يەنە بىر ئىسمى ئالىكىئاندىر ماكېدونىسكى. ئۇ 20 يېشىدا شاھلىق تەختىگە ۋارىسلىق
قىلغان. زور ھەربىي يۈرۈشلەرنى قىلىپ غايەت زور ئىمپېرىيىنى بارلىققا كەلتۈرگەن.
مىلادىيىدىن ئىلگىرىكى 323 - يىلى 33 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتكەن. ئۇ ئىنسانىيەت تارىخىدىكى
مەشھۇر ئىمپېراتور ۋە ھەربىي ئالىم.

سىغا بېرىپ ، تەسىرلىك بايانلار ۋە ھېكمەتلىك ئىبارىلەر بىلەن نەسىھەت قىپتۇ . پادىشاھ بىدپاي ھەكىمنى زىندانغا سولاپتۇ . كېيىن ، پادىشاھنىڭ سەلتەنىتى كۈندىن - كۈنگە خارابلىققا يۈز تۇتۇپتۇ - دە ، پادىشاھنىڭ ئېسىگە بىدپاي ھەكىم كېلىپ ، ئۇنى زىنداندىن چىقىرىپتۇ ھەم ئۇنى نۇرغۇن ئۆزرە ۋە ئىنئاملار بىلەن ۋەزىرلىككە تەيىنلەپتۇ . بىدپاي ھەكىم خەلق ئىچىدىكى ئەقىل - پاراسەتلەرنى ھايۋانلار ئوتتۇرىسىدىكى ئىشلار ۋە سۆھبەت تەرىقىسىدە بايان قىلىپ ، پۇختا ، ئادىل سىياسەتلەرنىڭ تۈزۈلۈشىگە تۈرتكە بوپتۇ . ئۇنىڭ ئېيتى - قانلىرىدىن «كەلىلە ۋە دېمىنە» نىڭ ئانا نۇسخىسى پەيدا بوپتۇ . ئېيى - تىلىشىچە ، «ئىزوب مەسەلىرى» دىكى نۇرغۇن ھېكايەتلەر «كەلىلە ۋە دېمىنە» دىكىگە ئوخشاپ كېتىدىكەن . بۇ كىتاب ئەرەبلەرگە تارقال - غاندىن كېيىن ، «مىڭ بىر كېچە» نىڭ تۇغۇلۇشىغا سەۋەبچى بولغان دېگەن گەپمۇ بار .

بۇ كىتاب ئىران پادىشاھى نۇشروۋانىنىڭ بۇيرۇقى بويىچە پەھلىۋى تىلى (فەدىمكى پارس تىلى) غا تەرجىمە قىلىنغان ، مىلادىيە 8 - ئەسىرگە كەلگەندە ئەرەب تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان . 1717 - يىلىغا كەلگەندە قەشقەر خانى ئىمام مۇھەممەدنىڭ تەۋسىيىسى بويىچە ، موللا مۇھەممەت تۆمۈر دېگەن ئالىم بۇ كىتابنى پارس تىلىدىن ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلغان . بۇ كىتابنىڭ بۈگۈنكى تىل - يېزىقىمىزدىكى تولۇق نۇسخىسى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نېمەتۇللا ئەبەيدۇللانىڭ تەييارلىشىدا 1985 - يىل 1 - ئايدا نەشر قىلىنغان .

كىتابتا ھەرخىل ئۇچار قاناتلار ۋە ھايۋانلار پېرسوناژ قىلىنغان بولۇپ ، ئۇلار ئوتتۇرىسىدا بولغان ئىشلار ئەمەلىيەتتە ئىنسانلار جەم - ئىيتىدىكى ئىشلاردۇر . كىتابتا سەممىيلىك ، دوستلۇق ، ئىتتىپاق - لىق ، نادانلىق ، تەدبىر ، مۇكاپات ۋە جازا ... دېگەندەك تېمىلار بويىچە ئاجايىپ ھېكايىلەر بىر - بىرىگە ئۈستىلىق بىلەن گىرەلەشتۈرۈل - گەن . كىتابتا قەدىمكى زامانلارنىڭ كىشى - شەيىرى كىتاب بۈگۈنگە قەدەر دۇنيادىكى 40 تىن ئارتۇق مىللەتنىڭ تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان .

يېزىقچىلىق ۋە پائالىيەت

1. يۇقىرىدا بېرىلگەن تېكىستتە «ئەگەر بىر كىشى بىر قازان ئاش ئەتمەكچى ياكى بىر قۇر كىيىم كىيمەكچى بولسا» دەپ بايان قىلىنىپ بىر قازان ئاش ئېتىشنىڭ مۇناسىۋەتلىك تەپسىلاتى تەسۋىرلىنىپ ، بىر قۇر كىيىم كىيىشنىڭ تەپسىلاتى سۆزلەنمىگەن . سىزنىڭچە بىر قۇر كىيىم كىيىش ئۈچۈن قانداق ئىشلارنى قىلىشقا توغرا كېلىدۇ ؟ تەپسىلىي سۆزلەپ بېقىڭ . بۇ جەرياندا نېمىنى ھېس قىلغانلىقىڭىزنى قوشۇپ سۆزلەڭ .

2. بىزدە «ئىنسانلار بىر - بىرىگە قەرزدار» ، «مەن ھەممە ئۈچۈن ، ھەممە مەن ئۈچۈن» دېگەن قاراشلار بار . سىز بۇ قاراشلارنى يۇقىرىقى تېكىستتىكى بىر قازان ئاش ئېتىش مەسىلىسى بىلەن باغلاپ چۈشەندۈرۈپ بېقىڭ .

3. يۇقىرىقى تېكىستتە ھەسەل ھەرلىرىنىڭ ۋەدىسىدە تۇرۇش - تەك ئالاھىدە تەبىئىيىتى تىلغا ئېلىنغان . سىزنىڭچە ئادەملەرنىڭ ئۆز ۋەدىسىدە تۇرۇشى ھەسەل ھەرلىرىنىڭكىگە يېتەمدۇ - يەتمەمدۇ ؟ نېمە ئۈچۈنلۈكىنى مۇھاكىمە قىلىپ بېقىڭلار .

4. تېكىستتە ھەسەل ھەرلىرىنىڭ ئۆز مەھسۇلاتىنىڭ ساپلىقىنى ساقلاش ئۈچۈن ئالاھىدە دىققەت قىلىدىغانلىقى يېزىلغان . سىز بۇنىڭدىن ۋۇجۇدىنى نەپسانىيەتچىلىك قاپلاپ كەتكەن بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ ساختا مەھسۇلاتلارنى ئىشلەپ چىقىرىپ ئىستېمالچىلارنى زىيانغا ئۇچرىتىۋاتقانلىقىدەك قىلمىشىنى قانداق چۈشىنىسىز . كېلە - چەكتە ئۆزىڭىز بىر كارخانىچى بولۇپ قالسىڭىز ، ھەسەل ھەرىسىنىڭ خىسلىتىنى نامايان قىلالامسىز ؟

5. بۇ تېكىست تىل ئىشلىتىش جەھەتتە گۈزەل ، يېقىملىق ، تەسۋىرلىرىنىڭ تارتىملىق بولۇشى بىلەن ئادەمنى ئۆزىگە مەھلىيا قىلىدۇ . سىز بۇ ئىككى پارچىدا ئۆگىنىپ ئۆتكەن قانداق ئىستىلىس -

تىكىلىق ۋاستىلەرنىڭ ئىشلىتىلگەنلىكىنى بىلىۋېلىڭ .
 6. بىر ھېكايە سۆزلەش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈپ ، «كەلە ۋە
 دېمەن» دېگەن كىتابتا سۆزلەنگەن قىسقا ھېكايىلەردىن ھەربىر ئىلار
 بىردىن سۆزلەڭلار . كىم ئەڭ جانلىق ، راۋان ، تەسىرلىك سۆزلىيە-
 لەيدۇ ، باھالاپ بېقىڭلار .



ئاخبارات ۋە ئۇچۇر

ئىنسانلار ئۇچۇر دەۋرىگە قەدەم قويى-
ماقتا . كومپيۇتېر ، تور قاتارلىقلار بىزنىڭ تۇر-
مۇشىمىزغا تېزلىك بىلەن كىرمەكتە . ئۇچۇر
تارقىتىش بىزدىن تۈرلۈك ئاخبارات زامىرلىرىنى
پىششىق بىلىشىمىزنى تەلەپ قىلىدۇ . بۇ بۆلەك-
تە بىز جۇڭگو ۋە چەت ئەل تارىخىدىكى چوڭقۇر
ئەھمىيەتكە ئىگە چوڭ ئىشلار ھەققىسىدىكى
بىرقانچە خەۋەر ۋە نۇتۇقنى ئوقۇيمىز ، جەنۇبىي
قۇتۇپنى تەكشۈرۈش ھەققىدىكى قەھرىمانلىق
ناخشىسىنى ئاڭلايمىز ، «خىرسىچى» ناملىق ئا-
لەم كېمىسىنىڭ پارىژدا كېتىشى پەيدا قىلغان
زىلزىلىنى ھېس قىلىمىز ، شياڭگاڭنىڭ 100
يىل ئۆتكەندە ۋەتەن قوينىغا قايتىپ كەلگەنلىكى-
دەك زور ۋەقەدىن ۋاقىپ بولىمىز . بۇ تېكىست-
لەر بىزگە دەۋرنىڭ تەرەققىياتى ، جەمئىيەتنىڭ
ئۆزگىرىشى ھەققىدە چوڭقۇر تەسىراتلارنى ۋە
مول تەسەۋۋۇرلارنى ئاتا قىلىدۇ .



17. ئۇلۇغ تراگېدىيە

ستېفان زېۋىگ

قار - مۇز بىلەن قاپلانغان جەنۇبىي قۇتۇپ بىر تۈر -
كۈم باتۇر ئېكسپېدىتسىيىچىلەرنى جەلپ قىلدى . نورۋېگىيە -
يىلىك ئېكسپېدىتسىيىچى ئامىنسون بىلەن ئەنگلىيىلىك
ئېكسپېدىتسىيىچى سكوت 1911 - يىلى جەنۇبىي قۇتۇپتا
كومىدىيىلىك ھەم كۆڭۈلنى غەش قىلىدىغان ئېلىشىشنى
قانات يايدۇردى . تېكىستتە شۇ قېتىمقى ئېلىشىشتىن كې -
يىن ، مەغلۇب بولغان سكوت ۋە ئۇنىڭ ئادەملىرىنىڭ قاي -
تىش سەپىرىدە پاجىئەلىك ئۆلۈپ كەتكەنلىكى يېزىلغان .
ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ئويلاپ بېقىڭ : بۇ يەردە غالىبىد -
يەت بىلەن مەغلۇبىيەتكە قانداق تەبىرى بېرىش كېرەك ؟

1912 - يىلى 1 - ئاينىڭ 16 - كۈنى سكوت ھەمراھلىرى بىلەن
مىسلىسىز گۈزەل مەخپىيەتلىكنى كۆزىتىش ئۈچۈن ئادەتتىكىدىن
تېخىمۇ بالدۇر يولغا چىقتى . تەقەززالىق تۇيغۇسى ئۇلارنى ئۇخلاش
خالىتىسىدىن سۆرەپ چىققاندى . قەتئىي بوشاشمايدىغان بۇ بەش ئادەم
چۈشكىچە 14 كىلومېتىر ماڭدى . ئۇلار ئىنس - جىن يوق قارلىقتا

ستېفان زېۋىگ (1881 - 1942) ، ئاۋستىرىيىلىك يازغۇچى ، ئۇنىڭ ئاساسىي
مۇۋەپپىقىيىتى تەرجىمىھال (بئوگرافىيە) ئەدەبىياتى ۋە پروزا ئىجادىيىتى جەھەتلەردە ئىپادە -
لىنىدۇ . ئۇنىڭ «ئاتونۇش ئايالدىن كەلگەن خەت» ناملىق پوۋېستلار توپلىمى ئۇيغۇر تىلىدا
نەشر قىلىنغان . بۇ تېكىست «ئىنسانىيەت يۇلتۇزلىرى چاقىغاندا» (مەلىيەن نەشرىياتى
1986 - يىل نەشرى) دىن ئازراق قىسقارتىپ ئېلىندى .

يۈكسەك قىزغىنلىق بىلەن كېتىپ باراتتى ، چۈنكى كۆزلىگەن يەرگە ئەمدى يېتىپ بېرىشتا گەپ يوق ، ئىنسانىيەت ئۈچۈن قىلىنغان ھەل قىلغۇچ ئىش گويا تاماملانغاندەك قىلاتتى . لېكىن ، ھەمراھلاردىن بورس تۇيۇقسىز بىئارام بولۇشقا باشلىدى . ئۇنىڭ كۆزلىرى چەكسىز قارلىقتىكى كىچىككىنە قارا چېكىتكە تىكىلگەنىدى . ئۇ بۇ يەرگە بىرى يول بەلگىسى قاداپ قويغان بولۇشى مۇمكىن ، دېگەن پەرىزىنى ئېيىتىشقا جۈرئەت قىلالمايتتى . شۇ تاپتا باشقىلارمۇ ئەندىشە بىلەن شۇنى ئويلاپ يەتكەنىدى . ئۇلارنىڭ كۆڭلى ساراسىمىگە چۈشكەن بولسىمۇ ، خۇددى روبىنزون قاقاس ئارالدا يوچۇن ئىزىنى كۆرگەندە «بۇ ئۆزۈم-نىڭ ئىزى بولۇشى مۇمكىن» دەپ ئويلىغاندەك ، ئىمكانقەدەر ئۆزلىرىگە تەسەللى بېرەتتى . ئەمەلىيەتتە ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە ئايانكى ، ئا-مىنسۇن باشچىلىقىدىكى نورۋېگىيىلىكلەر بۇ يەرگە ئۇلاردىن بالدۇر كېلىپ بولغان .

ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي ، ئۇلار قارلىقتا چاڭغا تايىقى سانجىپ قويۇلغانلىقىنى كۆرۈشتى . تاياققا قارا بايراق باغلاپ قويۇلغانلىقىنى ، ئەتراپتا باشقىلار تىككەن بارگاھ ئىزلىرى — چاڭغا ۋە نۇرغۇن ئىتلارنىڭ ئىزلىرى بارلىقىنى كۆردى . بۇ رەھىمسىز پاكىت ئالدىدا ، ئامىنسۇننىڭ بۇ يەردە بارگاھ تىككەنلىكىدىن گۇمانلىنىشقا ئورۇن قالمايدى . ئەلىمىساقىتىن بېرى ئىنسان ئايىغى تەگمىگەن ياكى كىشىلەر كۆرۈپ باقمىغان جەنۇبىي قۇتۇپنى ئىنتايىن قىسقا ۋاقىت ئىچىدە — بىر ئايدا كىشىلەر ئىككى قېتىم كۆردى .

بۇ ئىنسانىيەت تارىخىدا كۆرۈلۈپ باقمىغان ، تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدىغان ئىش ئىدى . ئۇلار ئىككىنچى تۈركۈمدە كەلگەنلەر بولۇپ ، پەقەت بىر ئاي كېچىكىپ كەلگەنىدى . ئۆتۈپ كەتكەن ۋاقىتنى نەچچە مىليون ئايلار بىلەن ھېسابلىغىلى بولسىمۇ ، لېكىن ھازىر كېچىككەن بىر ئاي تولىمۇ كېچىكىپ كەتكەندەك بىلىنەتتى . ئىنسانىيەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا ، تۇنجى يېتىپ كەلگۈچى ھەممە نەرسىگە ئىگە بولىدۇ ، ئىككىنچى بولۇپ يېتىپ كەلگۈچى ھېچنەمگە ھېساب بولمايدۇ . ھەممە تىرىشچانلىق ئاۋارىچىلىققا ئايلىنىپ قالىدۇ ، باشتىن كەچۈر-

گەن سانسىز جاپا - مۇشەققەتلەر تولىمۇ كۈلكىلىك تۇيۇلىدۇ . نەچچە ھەپتەلەپ ، ئايلاپ ، يىللاپ كۈتكەن ئۈمىدلىرىنى تەلۋىلىك دېيىشكە بولىدۇ . «كۆڭۈلسىز جەبرى - جاپالارنى ، تۈگمەس ئازاب - ئوقۇ - بەتلەرنى ، كۆڭۈلسىزلىكلەرنى باشتىن كەچۈردۈك ، تالادا يېتىپ - قوپتۇق . بۇلار زادى نېمە ئۈچۈن ؟ مۇشۇ ئارزۇلار ئۈچۈن ئەمەسمىدى ، لېكىن بۇ ئارزۇلار ئەمدى پۈتۈنلەي تۈگىدى » - سكوت خاتىرىدە . سىگە شۇنداق دەپ يازدى . كۆزلىرىدىن ياش تۆكۈلدى . ھېرىپ ھالى قالمايغان بولسىمۇ ، بۇ كۈنى كېچىسى ئۇلار يەنە ئۇخلىيالمىدى . ئۇلار گۇناھىغا جازا ھۆكۈم قىلىنغاندەك ئۈمىدسىزلەندى . ئاخىرقى نۇقتىغا يېتىپ بارىدىغان ئازراق مۇساپىدە كۆڭلى غەش كېتىپ باراتتى . ۋاھالەنكى ، بۇرۇن ئۇلار ئۆيەرگە ھۇررا توۋلاپ ئېتىلىشنى ئويلىغانىدى . ھازىر بولسا ھېچكىمۇ باشقىلارغا تەسەللى بېرىشنى ئويلىماي ، پۈتۈننى سۆرەپ ئالغا ماڭاتتى . دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىدىكى ۋە ئۇنىڭ تۆت ھەمراھى 1 - ئاينىڭ 18 - كۈنى ئاخىرقى نۇقتىغا يېتىپ كەلدى . ئۇلار بۇ يەرگە تۇنجى بولۇپ كەلگەنلەر بولمىغاچقا ، بۇ يەردىكى ھەممە نەرسە ئۇلارنى ھەيران قالدۇرالمىدى . ئۇلار كۆڭلىدە خى زېدە قىلغان بۇ يەرگە سوغۇق نەزەر بىلەن قاراپ قويدى . «بۇ يەردە ھېچنەمە كۆرۈنمەيدۇ . ئادەمنى قورقۇتۇپ شۈركەندۈرۈۋېتەلىدىغان نەچچە كۈن بۇرۇنقى مەنىدە سىزلىكتىن ھېچقانداق پەرقى يوق » - مانا بۇ روبېرت فولكس سكوتنىڭ ئاخىرقى نۇقتا توغرىسىدىكى تولۇق بايىنى . ئۇلارنىڭ ئۇ يەردە بايقىغىنى تەبىئەت دۇنياسى پەيدا قىلغان نەرسە ئەمەس ، بەلكى رەقىبى ئامىنسون پەيدا قىلغان ، نورۋېگىيىنىڭ دۆلەت بايرىقى لەپىلدەپ تۇرغان چېدىر بولدى . ئىنسانىيەت بۆسۈپ ئۆتكەن بۇ «قەلئە» دە نورۋېگىيە بايرىقى ھەيۋە كۆرسىتىپ ، كۆرەڭلەپ ، پاراسلاپ لەپىلدەيتتى . بىرىنچى بولۇپ كەلگەنلەر بۇ يەردە بىر پارچە خەت قالدۇرۇپ قويغانىدى . ئىككىنچى بولغانلارنىڭ چوقۇم ئۆزلىرىنىڭ كەينىدىن بۇ يەرگە كېلىدىغانلىقىغا ئىشەنەتتى ، شۇڭا ئۇلار بۇ خەتنى نورۋېگىيىنىڭ پادىشاھى خائاكونغا ئالغاچ بېرىشنى ئۆتۈنگەنىدى . سكوت بۇ ۋەزىپىنى قوبۇل

يۈكسەك قىزغىنلىق بىلەن كېتىپ باراتتى ، چۈنكى كۆزلىگەن يەرگە ئەمدى يېتىپ بېرىشتا گەپ يوق ، ئىنسانىيەت ئۈچۈن قىلىنغان ھەل قىلغۇچ ئىش گويا تاماملانغاندەك قىلاتتى . لېكىن ، ھەمراھلاردىن بورس تۇيۇقسىز بىئارام بولۇشقا باشلىدى . ئۇنىڭ كۆزلىرى چەكسىز قارلىقتىكى كىچىككىنە قارا چېكىتكە تىكىلگەنىدى . ئۇ بۇ يەرگە بىرى يول بەلگىسى قاداپ قويغان بولۇشى مۇمكىن ، دېگەن پەرىزىنى ئېيىتىشقا جۈرئەت قىلالمايتتى . شۇ تاپتا باشقىلارمۇ ئەندىشە بىلەن شۇنى ئويلاپ يەتكەنىدى . ئۇلارنىڭ كۆڭلى ساراسىمىگە چۈشكەن بولسىمۇ ، خۇددى روبىنزون قاقاس ئارالدا يۈچۈن ئىزنى كۆرگەندە «بۇ ئۆزۈم-نىڭ ئىزى بولۇشى مۇمكىن» دەپ ئويلىغاندەك ، ئىمكانقەدەر ئۆزلىرىگە تەسەللى بېرەتتى . ئەمەلىيەتتە ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە ئايانكى ، ئا-مىنسون باشچىلىقىدىكى نورۋېگىيىلىكلەر بۇ يەرگە ئۇلاردىن بالدۇر كېلىپ بولغان .

ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي ، ئۇلار قارلىقتا چاڭغا تايىقى سانجىپ قويۇلغانلىقىنى كۆرۈشتى . تاياققا قارا بايراق باغلاپ قويۇلغانلىقىنى ، ئەتراپتا باشقىلار تىككەن بارگاھ ئىزلىرى — چاڭغا ۋە نۇرغۇن ئىتلارنىڭ ئىزلىرى بارلىقىنى كۆردى . بۇ رەھىمسىز پاكىت ئالدىدا ، ئامىنسوننىڭ بۇ يەردە بارگاھ تىككەنلىكىدىن گۇمانلىنىشقا ئورۇن قالمىدى . ئەلىمىساقىتىن بېرى ئىنسان ئايىغى تەگمىگەن ياكى كىشىلەر كۆرۈپ باقمىغان جەنۇبىي قۇتۇپنى ئىنتايىن قىسقا ۋاقىت ئىچىدە — بىر ئايدا كىشىلەر ئىككى قېتىم كۆردى .

بۇ ئىنسانىيەت تارىخىدا كۆرۈلۈپ باقمىغان ، تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدىغان ئىش ئىدى . ئۇلار ئىككىنچى تۈركۈمدە كەلگەنلەر بولۇپ ، پەقەت بىر ئاي كېچىكىپ كەلگەنىدى . ئۆتۈپ كەتكەن ۋاقىتنى نەچچە مىليون ئايلار بىلەن ھېسابلىغىلى بولسىمۇ ، لېكىن ھازىر كېچىككەن بىر ئاي تولىمۇ كېچىكىپ كەتكەندەك بىلىنەتتى . ئىنسانىيەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا ، تۇنجى يېتىپ كەلگۈچى ھەممە نەرسىگە ئىگە بولىدۇ ، ئىككىنچى بولۇپ يېتىپ كەلگۈچى ھېچنىمىگە ھېساب بولمايدۇ . ھەممە تىرىشچانلىق ئاۋازچىلىققا ئايلىنىپ قالىدۇ ، باشتىن كەچۈر-

گەن سانسىز جاپا - مۇشەققەتلەر تولىمۇ كۈلكىلىك تۇيۇلىدۇ . نەچچە ھەپتىلەپ ، ئايلاپ ، يىلاپ كۈتكەن ئۆمىدلەرنى تەلۋىلىك دېيىشكە بولىدۇ . «كۆڭۈلسىز جەبرى - جاپالارنى ، تۈگىمەس ئازاب - ئوقۇ - بەتلەرنى ، كۆڭۈلسىزلىكلەرنى باشتىن كەچۈردۈك ، تالادا يېتىپ - قوپتۇق . بۇلار زادى نېمە ئۈچۈن ؟ مۇشۇ ئارزۇلار ئۈچۈن ئەمەسمۇ . دى ، لېكىن بۇ ئارزۇلار ئەمدى پۈتۈنلەي تۈگىدى » - سكوت خاتىرىدە . سىگە شۇنداق دەپ يازدى . كۆزلىرىدىن ياش تۆكۈلدى . ھېرىپ ھالى قالمايغان بولسىمۇ ، بۇ كۈنى كېچىسى ئۇلار يەنە ئۇخلىيالمىدى . ئۇلار گۇناھىغا جازا ھۆكۈم قىلىنغاندەك ئۆمىدىسىزلىنىدى . ئاخىرقى نۇقتىغا يېتىپ بارىدىغان ئازراق مۇساپىدە كۆڭلى غەش كېتىپ باراتتى . ۋاھالەنكى ، بۇرۇن ئۇلار ئۇ يەرگە ھۇررا توۋلاپ ئېتىلىشنى ئويلىغانىدى . ھازىر بولسا ھېچكىممۇ باشقىلارغا تەسەللى بېرىشنى ئويلىماي ، پۈتتىنى سۆرەپ ئالغا ماڭاتتى . دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىدىكى ۋە ئۇنىڭ تۆت ھەمراھى 1 - ئاينىڭ 18 - كۈنى ئاخىرقى نۇقتىغا يېتىپ كەلدى . ئۇلار بۇ يەرگە تۇنجى بولۇپ كەلگەنلەر بولمىغاچقا ، بۇ يەردىكى ھەممە نەرسە ئۇلارنى ھەيران قالدۇرالمىدى . ئۇلار كۆڭلىدىكى زېدە قىلغان بۇ يەرگە سوغۇق نەزەر بىلەن قاراپ قويدى . «بۇ يەردە ھېچنەمە كۆرۈنمەيدۇ . ئادەمنى قورقۇتۇپ شۈركەندۈرۈۋېتىدىغان نەچچە كۈن بۇرۇنقى مەنىسىزلىكتىن ھېچقانداق پەرقى يوق » - مانا بۇ روبېرت فولكس سكوتنىڭ ئاخىرقى نۇقتا توغرىسىدىكى تولۇق باياناتى . ئۇلارنىڭ ئۇ يەردە بايقىغىنى تەبىئەت دۇنياسى پەيدا قىلغان نەرسە ئەمەس ، بەلكى رەقىبى ئاممىسىون پەيدا قىلغان ، نورۋېگىيىنىڭ دۆلەت بايرىقى لەپىلدەپ تۇرغان چېدىر بولدى . ئىنسانىيەت بۆسۈپ ئۆتكەن بۇ «قەلئە» دە نورۋېگىيە بايرىقى ھەيۋە كۆرسىتىپ ، كۆرەڭلەپ ، پاراسلاپ لەپىلدەيتتى . بىرىنچى بولۇپ كەلگەنلەر بۇ يەردە بىر پارچە خەت قالدۇرۇپ قويغانىدى . ئىككىنچى بولغانلارنىڭ چوقۇم ئۆزلىرىنىڭ كەينىدىن بۇ يەرگە كېلىدەنغانلىقىغا ئىشىنىتتى ، شۇڭا ئۇلار بۇ خەتنى نورۋېگىيىنىڭ پادىشاھى خائاكونغا ئالغاچ بېرىشنى ئۆتۈنگەنىدى . سكوت بۇ ۋەزىپىنى قوبۇل

قىلدى . ئاخىرقى بۇ رەھىمسىز مەسئۇلىيەتنى سادىقلىق بىلەن ئادا قىلماقچى ، باشقا ئادەم ئورۇندىغان ئىشقا دۇنيا ئالدىدا شاھىت بولماقچى بولدى . باشقىلار ئورۇندىغان بۇ ئىش ئۇ قىلىش ئۈچۈن قىزغىن ئىنتىلىپ كەلگەن ئىش ئىدى .

ئۇلار ئامنىسوننىڭ غەلىبە بايرىقىنىڭ يېنىغا ئەنگلىيىنىڭ بايرىقىنى — لاغايلاپ يۈرۈپ كېچىكىپ كەلگەن «بىرلەشمە پادىشاھلىقنىڭ بايرىقى»نى خۇشياقمىغان ھالدا تىكىپ قويۇپ ، «ئۇلۇغۋار ئىرادىسى» نى سۇغا چىلاشتۇرغان» بۇ جايدىن ئايرىلدى . ئۇلارنىڭ كەينىدىن شىۋىرغان ئۇرۇپ تۇراتتى . سكوت شۇملۇقنى تۇيغاندەك ھېسسىيات بىلەن خاتىرىسىگە : «قايتىش يولىمىزنىڭ ئىنتايىن قورقۇنچلۇق بولدىغانلىقىنى ھېس قىلىۋاتىمەن» دەپ يازدى .

قايتىش يولىدىكى خەتەر ئون ھەسسە كۆپەيدى . ئاخىرقى نۇقتىغا بېرىش يولىدا كومپاسقا قاراپ ماڭدى . ئەمدى بۇرۇن كەلگەن ئىزى بىلەن مېڭىش كېرەك . نەچچە ھەپتىلىك سەپەردە ئىنتايىن ئېھتىيات قىلىشى ، بۇرۇن كەلگەن ئىزىدىن چەتنەپ كەتمەسلىكى ، بۇرۇن نەرسىلەرنى قويۇپ قويغان جايلاردىن ئۆتۈپ كەتمەسلىكى لازىم . ئۇ جايلارغا ئۇلارنىڭ يېمەكلىكلىرى ، كىيىم - كېچەكلىرى ۋە نەچچە گاللون^① كىرىس قۇيۇپ قويۇلغانىدى . پەلەكنى قاپلاپ يېغىۋاتقان شىددەتلىك قار ئۇلارنىڭ كۆزلىرىنى توسۇۋېلىپ ۋەھىمە سېلىپ تۇراتتى . چۈنكى ، نەرسىلەر قويۇپ قويۇلغان يەردىن چەتنەپ كەتسە ، بىۋاسىتە ھالاكەتكە مېڭىشى شەكسىز ئىدى . ۋەھالەنكى ، ئۇلارنىڭ بەدىنىدە دەسلەپ كەلگەن چاغدىكى تۇلۇپ تاشقان زېھنىي قۇۋۋەت خوراپ كەتكەنىدى .

دەسلەپ ئۇلار ئۆزلىرى ئاتلانغان ئېكسپېدىتسىيىسىنىڭ ئىنسانلارنىڭ ئۆچمەس ئىشى ئىكەنلىكىنى ئويلىغانلىرىدا پەۋقۇلئاددە كۈچ - قۇۋۋەتكە تولغانىدى . ئەمدىلىكتە تېرىسىنىڭ زەخمىلەنمەسلىك

① گاللون — ئەنگلىيە ، ئامېرىكىنىڭ سىغىم بىرلىكى بولۇپ ، ئەنگلىيىنىڭ بىر گاللونى 4.546 لىتىرغا ، ئامېرىكىنىڭ بىر گاللونى 3.785 لىتىرغا تەڭ .

كى ئۈچۈن ، ھامىنى ئۆلۈپ كېتىدىغان ۋۇجۇدىنىڭ ئامانلىقى ئۈچۈن ، ھېچقانداق شان - شەرەپسىز قايتىپ كېتىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىۋاتاتتى . ئۇلار كۆڭلىدە قايتىپ كېتىشنى ئارزۇ قىلدى دېگەندىن كۆرە ، قايتىپ كېتىشتىن تېخىمۇ قورقۇۋاتىدۇ دېگەن تۈزۈك ئىدى . ئاشۇ نەچچە كۈنلۈك خاتىرىنى ئوقۇش قورقۇنچلۇق ئىش . ھاۋا بارغانسېرى ئوساللاشتى . قەھرىتان پەسىل ئادەتتىكىدىن بالدۇر كەلدى . ئۇلارنىڭ ئايىغى ئاستىدىكى يۇمشاق قار قېتىپ قېلىن مۇز مەنەكلىرىگە ئايلاندى . ئۇ كىشىگە ئوغرى تەكىگە دەسسەگەندەك بىلىنەتتى . ھەر قەدەمدە ئاياغ چاپلىشىپ قالاتتى . سۆڭەكتىن ئۆتىدىغان سوغۇق ئۇلارنىڭ ھالىسىزلىنىپ كەتكەن تېنىنى يالماپ يۇتماقتا ئىدى . ئۇلار كۆپ ھاللاردا يولنى خاتا مېڭىپ قويۇشتىن قورقۇپ ئۇدا نەچچە كۈن ماڭمايتتى . نەرسىلىرى قويۇپ قويۇلغان بىرەر جايغا كەلگەندە ئازراق تەسكىن تاپاتتى . خاتىرىلىرىدىكى خەتلەردىن ئىشەنچىنىڭ ئۇچقۇنلىرى قايتىدىن چاقنايتتى . سۈرلۈك زېرىكىش ئىچىدە مۇشۇ بىرنەچچە ئادەملا كېتىپ باراتتى . ئۇلارنىڭ قەھرىمانلىق روھىغا كىشى ئاپىرىن ئېيتماي تۇرالمايتتى . ئىلمىي تەتقىقاتقا مەسئۇل بولغان دوكتور ۋىلسون بۇ نۇقتىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بەردى . ئۆلۈم قاش بىلەن كىرىپك ئارىلىقىغا كېلىپ قالغاندىمۇ ، ئۆزىنىڭ ئىلمىي كۆزىتىشىنى داۋاملاشتۇردى . ئۇنىڭ چاننىسىغا جىمى زۆرۈر لازىمەتلىكلەردىن باشقا ، 16 كىلوگرام ئېغىرلىقتىكى قىممەتلىك تاغ جىمىنىسىلىرى يۈكلەنگەنىدى .

ۋەھالەنكى ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ غايەت زور قۇدرىتى ئادەمنىڭ جاسارىتىنى ئاستا - ئاستا خورائىتى . بۇ يەردىكى تەبىئەت رەھىمىسىز بولۇپ ، ئۇ نەچچە ئون مىڭ يىلدىن بېرى توپلىغان سېھرىي قۇدرىتى بىلەن سوغۇقنى ، مۇزنى ، قارنى ، جۇدۇن - چاپقۇننى جىن - شاياتۇندىلاردەك چېلاپ كېلىپ - بۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئىشقا سېلىپ ئىنساننىڭ ھەيۋىسىنى سۇندۇرىدىغان كارامىتى بىلەن بۇ قارام ، يۈرەكلىك بەش ئەزىمەتكە تاقابىل تۇردى . ئۇلارنىڭ پۇتلىرى مۇزلاپ قالدى . ئۇلار يېمەكلىك نورمىسىنى كۈندىن - كۈنگە ئازايتتى . كۈنىگە

قىلدى . ئاخىرقى بۇ رەھىمسىز مەسئۇلىيەتنى سادىقلىق بىلەن ئادا قىلماقچى ، باشقا ئادەم ئورۇندىغان ئىشقا دۇنيا ئالدىدا شاھىت بولماقچى بولدى . باشقىلار ئورۇندىغان بۇ ئىش ئۇ قىلىش ئۈچۈن قىزغىن ئىنتىلىپ كەلگەن ئىش ئىدى .

ئۇلار ئامېنىسوننىڭ غەلىبە بايرىقىنىڭ يېنىغا ئەنگىلىيىنىڭ بايرىقىنى — لاغايلاپ يۈرۈپ كېچىكىپ كەلگەن «بىرلەشمە پادىشاھلىقىنىڭ بايرىقى» نى خۇشياقمىغان ھالدا تىكىپ قويۇپ ، «ئۇلۇغۋار ئىرادىسى» نى سۇغا چىلاشتۇرغان» بۇ جايدىن ئايرىلدى . ئۇلارنىڭ كەينىدىن شىۋىرغان ئۇرۇپ تۇراتتى . سكوت شۇملۇقنى تۇيغاندەك ھېسسىيات بىلەن خاتىرىسىگە : «قايتىش يولىمىزنىڭ ئىنتايىن قورقۇنچلۇق بو-لىدىغانلىقىنى ھېس قىلىۋاتىمەن» دەپ يازدى .

قايتىش يولىدىكى خەتەر ئون ھەسسە كۆپەيدى . ئاخىرقى نۇقتىغا بېرىش يولىدا كومپاسقا قاراپ ماڭدى . ئەمدى بۇرۇن كەلگەن ئىزى بىلەن مېڭىش كېرەك . نەچچە ھەپتىلىك سەپەردە ئىنتايىن ئېھتىيات قىلىشى ، بۇرۇن كەلگەن ئىزىدىن چەتنەپ كەتمەسلىكى ، بۇرۇن نەرسىلەرنى قويۇپ قويغان جايلاردىن ئۆتۈپ كەتمەسلىكى لازىم . ئۇ جايلارغا ئۇلارنىڭ يېمەكلىكلىرى ، كىيىم - كېچەكلىرى ۋە نەچچە گاللون^① كىرىس قۇيۇپ قويۇلغانىدى . پەلەكنى قاپلاپ يىغىۋاتقان شىددەتلىك قار ئۇلارنىڭ كۆزلىرىنى توسۇۋېلىپ ۋەھىمە سېلىپ تۇراتتى . چۈنكى ، نەرسىلەر قويۇپ قويۇلغان يەردىن چەتنەپ كەتسە ، بىۋاسىتە ھالاكەتكە مېڭىشى شەكسىز ئىدى . ۋەھالەنكى ، ئۇلارنىڭ بەدىنىدە دەسلەپ كەلگەن چاغدىكى تولۇپ تاشقان زېھنى قۇۋۋەت خوراپ كەتكەنىدى .

دەسلەپ ئۇلار ئۆزلىرى ئاتلانغان ئېكسپېدىتسىيىسىنىڭ ئىنسانلارنىڭ ئۆچمەس ئىشى ئىكەنلىكىنى ئويلىغانلىرىدا پەۋقۇلئاددە كۈچ - قۇۋۋەتكە تولغانىدى . ئەمەلىيەتتە تېرىسىنىڭ زەخمىلەنمەسلى-

① گاللون — ئەنگلىيە ، ئامېرىكىنىڭ سىغىم بىرلىكى بولۇپ ، ئەنگلىيىنىڭ بىر گاللونى 4.546 لىتىرغا ، ئامېرىكىنىڭ بىر گاللونى 3.785 لىتىرغا تەڭ .

كى ئۈچۈن ، ھامىنى ئۆلۈپ كېتىدىغان ۋۇجۇدىنىڭ ئامانلىقى ئۈچۈن ، ھېچقانداق شان - شەرەپسىز قايتىپ كېتىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىۋاتاتتى . ئۇلار كۆڭلىدە قايتىپ كېتىشنى ئارزۇ قىلدى دېگەندىن كۆرە ، قايتىپ كېتىشتىن تېخىمۇ قورقۇۋاتىدۇ دېگەن تۈزۈك ئىدى . ئاشۇ نەچچە كۈنلۈك خاتىرىنى ئوقۇش قورقۇنچلۇق ئىش . ھاۋا بارغانسېرى ئوساللاشتى . قەھرىتان پەسىل ئادەتتىكىدىن بالدۇر كەلدى . ئۇلارنىڭ ئايىغى ئاستىدىكى يۇمشاق قار قېتىپ قېلىن مۇز مۈنەكلىرىگە ئايلاندى . ئۇ كىشىگە ئوغرى تىكەنگە دەسسەگەندەك بىلەن نەتتى . ھەر قەدەمدە ئاياغ چاپلىشىپ قالاتتى . سۆڭەكتىن ئۆتىدىغان سوغۇق ئۇلارنىڭ ھالىسىزلىنىپ كەتكەن تېنىنى يالماپ يۇتماقتا ئىدى . ئۇلار كۆپ ھاللاردا يولنى خاتا مېڭىپ قويۇشتىن قورقۇپ ئۇدا نەچچە كۈن ماڭمايتتى . نەرسىلىرى قويۇپ قويۇلغان بىرەر جايغا كەلگەندە ئازراق تەسكىن تاپاتتى . خاتىرىلىرىدىكى خەتلەردىن ئىشەنچ - نىڭ ئۇچقۇنلىرى قايتىدىن چاقنايتتى . سۈرلۈك زېرىكىش ئىچىدە مۇشۇ بىرنەچچە ئادەملا كېتىپ باراتتى . ئۇلارنىڭ قەھرىمانلىق روھىغا كىشى ئايرىن ئېيتماي تۇرالمايتتى . ئىلمىي تەتقىقاتقا مەسئۇل بولغان دوكتور ۋىلسون بۇ نۇقتىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بەردى . ئۆلۈم قاش بىلەن كىرىپك ئارىلىقىغا كېلىپ قالغانىدۇمۇ ، ئۆزىنىڭ ئىلمىي كۆزىتىشىنى داۋاملاشتۇردى . ئۇنىڭ چانىسىغا جىمى زۆرۈر لازىمەت - لىكلىرىدىن باشقا ، 16 كىلوگرام ئېغىرلىقتىكى قىممەتلىك تاغ جىمىنى ئىسلىرى يۈكلەنگەنىدى .

ۋەھالەنكى ، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ غايەت زور قۇدرىتى ئادەمنىڭ جاسارىتىنى ئاستا - ئاستا خورائىتى . بۇ يەردىكى تەبىئەت رەھىمىسىز بولۇپ ، ئۇ نەچچە ئون مىڭ يىلدىن بېرى توپلىغان سېھرىي قۇدرىتى بىلەن سوغۇقنى ، مۇزنى ، قارنى ، جۇدۇن - چاپقۇننى جىن - شايانۇن - لاردەك چېلاپ كېلىپ - بۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئىشقا سېلىپ ئىزدە - ساننىڭ ھەيۋىسىنى سۇندۇرىدىغان كارامىتى بىلەن بۇ قارام ، يۈرەك - لىك بەش ئەزىمەتكە تاقابىل تۇردى . ئۇلارنىڭ پۇتلىرى مۇزلاپ قال - دى . ئۇلار يېمەكلىك نورمىسىنى كۈندىن - كۈنگە ئازايتتى . كۈنىگە

بىر ۋاخ تاماق يېدى . ئىسسىقلىق يېتىشمىگەنلىكتىن ، ئۇلارنىڭ بەدەنى كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلىشىپ كەتتى . بىر كۈنى ئۇلار ئارىسىدىكى ئەڭ تېمەن ئېيۋىنىنىڭ ئېلىشىپ قالغانلىقى مەلۇم بولدى . ئۇ بىر چەتتە تۇرۇۋېلىپ ماڭمايتتى . بىر نېمىلەرنى دەيتتى . تارتقان جاپالىرىدىن تىنماي زارلىناتتى — بەزىلىرى راست ، بەزىلىرى ئۇنىڭ خىيالىي تۇيغۇسى ئىدى . ئۇنىڭ قالايمىقان سۆزلىرىدىن ئۇلار بۇ بىچارىنىڭ يېقىلىپ چۈشكەنلىكتىن ياكى غايەت زور ئازابىتىن ساراڭ بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدى . ئۇنى قانداق قىلىش كېرەك ؟ ئادەمزات يوق مۇشۇ مۇز دالىدا تاشلاپ قويۇش كېرەكمۇ ؟ ياق ، لېكىن يەنە بىر تەرەپتىن ئۇلار نەرسىلىرىنى قويۇپ قويغان يەنە بىر جايغا قىلچە ئىككىلەنمەي تېز يېتىپ بېرىشى كېرەك . بولمىسا ... خاتىرىدىن سكوتنىڭ زادى قانداق قىلماقچى بولغانلىقىنى بىلگىلى بولمايدۇ . ئەنگلىيە دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ بۇ بەختسىز سېرژانتى 2 - ئاي - نىڭ 17 - كۈنى كېچە سائەت بىردە جان ئۆزدى . شۇ كۈنى ئۇلار «قۇشخانا لاگېرى» غا يېتىپ بېرىپ ، ئۆتكەن ئايدا سويۇپ قويغان پاكاز نەسىللىك ئات گۆشىنى تېپىپ ، تۇنجى قېتىم خېلى مول تاماق يېدى .

قالغان تۆت ئادەم يولنى داۋاملاشتۇردى . لېكىن ، ئاپەت يەنىلا ئۇلارنىڭ بېشىدا ئەگىپ يۈرەتتى . نەرسە - كېرەكلىرى قويۇپ قويۇلغان كېيىنكى نۇقتا ئۇلارغا يېڭى ئازاب ۋە ئۈمىدسىزلىك ئېلىپ كەلدى . بۇ يەرگە قويۇپ قويۇلغان كىرىسەن بەك ئاز بولۇپ ، ئۇلار بۇ ئەڭ زۆرۈر بۇيۇمنى — كىرىسەننى ئىنچىكە ھېسابلاپ ئىشلىتىشى كېرەك . ئۇلار يېقىلغۇنى ئىمكانقەدەر تېجىشى كېرەك ، چۈنكى يېقىلغۇ ئۇلارنىڭ سوغۇقتىن مۇداپىئە كۆرىدىغان بىردىنبىر قورالى ئىدى . سوغۇق كېچىدە جۈدۇن ھۇۋلايتتى . ئۇلار قورقۇنچ ئىچىدە ئۇخلىيالمىدى . ئۇلاردا پىيىمنىڭ تاپىنىنى ئۆرۈپ قاقلىغۇدەكمۇ ھال قالمىغانىدى . لېكىن ، ئۇلار بەدىنىنى سۆرەپ داۋاملىق ئالغا مېڭىشى كېرەك . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئوتى ئۇششۇگەن پۇتلىرى بىلەن كېتىپ باراتتى . بوران تېخىمۇ ئەزۋەپلىگىلى تۇردى . 3 -

ئاينىڭ 2 - كۈنى ئۇلار نەرسە - كېرەكلىرى قويۇپ قويۇلغان يەنە
 بىر نۇقتىغا يېتىپ كەلدى . لېكىن ، ئۇلارنى قورقۇنچلۇق ئۈمىدسىز -
 لىك باستى : ئۇ يەردە زاپاس قويۇلغان يېقىلغۇ ئىنتايىن ئاز ئىدى .
 ئەمدى ئۇلارنىڭ ۋەسۋەسىسى چېكىگە يەتتى . يېزىلغان خاتىرىدە -
 دىن كىشىلەر سكوتنىڭ ئۆزىدىكى ۋەھىمنى قانداق قىلىپ ئىمكانقەدەر -
 دەر يوشۇرۇۋاتقانلىقىنى ، لېكىن مەجبۇرىي ئۆزىنى تۇتۇۋېلىشتىن
 چىقىۋاتقان ئۈمىدسىزلىك ئىداسىنى ئاڭلايدۇ : «بۇنداق بولۇۋەرسە بول -
 مايدۇ» ياكى «خۇدا ساقلىسۇن؟ بۇنداق جاپاغا ئەمدى بەرداشلىق بېرەلمەي -
 مىز» ياكى «ئويۇنىمىز پاجىئەلىك ئاخىرلىشىدىغان بولدى» . ئاخىر
 مۇنداق قورقۇنچلۇق ئىقرار يېزىلغان : «پەرۋەردىگار بىزنى ئۆز پانا -
 ھىڭدا ساقلىغايسەن ! ئەمدى باشقىلارنىڭ ياردىمىدىن ئۈمىد كۈتەلمەي -
 دىغان بولدۇق» . لېكىن ، ئۇلار ھالىسىزلا نىغان بەدەنلىرىنى سۆرەپ ،
 چىشىنى چىشلەپ ، ئۈمىدسىزلىك بىلەن ئالغا مېڭىۋەردى . ئوتس
 بارغانسېرى ماڭالمى ، باشقىلارغا ياردەمچى ئەمەس ، بەلكى يۈك بو -
 لۇپ قېلىۋاتاتتى . بىر كۈنى چۈشتە ھاۋانىڭ تېمپېراتۇرسى نۆلدىن
 تۆۋەن 40 گرادۇسقا چۈشۈپ كەتتى . ئۇلار مېڭىش سۈرئىتىنى ئاس -
 تىلىتىشقا مەجبۇر بولدى . تەلەيسىز ئوتس مۇشۇنداق كېتىۋەرسە
 دوستلىرىغا كۈلپەتلىك تەقدىر ئېلىپ كېلىدىغانلىقىنى ھېس قىلىپلا
 قالماستىن ، كۆڭلى تۈيۈپ ئاخىرقى تەييارلىقنى قىلىپ قويدى . ئۇ
 ئىلمىي تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ۋېلسوندىن 10 تال مورفىن
 ئېلىپ ، زۆرۈر تېپىلغاندا ئۆزىنىڭ ئۆلۈمىنى تېزلىتىۋەتكۈچى بولدى .
 ئۇلار بۇ بىمارغا ھەمراھ بولۇپ يەنە بىر كۈن جاپالىق يول يۈردى .
 ئاندىن بۇ بەختسىز ئادەم ئۇلاردىن ئۆزىنى ئۇخلاش خالىتىسىدا قويۇپ ،
 ئۆز تەقدىرىنى ئۇلارنىڭ تەقدىرىدىن ئايرىۋېتىشنى تەلپ قىلدى .
 گەرچە شۇنداق قىلغاندا ھەممەيلەننىڭ يۈكى يېنىكلەيدىغانلىقى ئۇلارغا
 ئايدىڭ بولسىمۇ ، لېكىن ئۇلار بۇ پىكىرگە قەتئىي ئۈنىمىدى . شۇنىڭ
 بىلەن بىمار ئۇششۇپ كەتكەن پۇتى بىلەن ئاسقا قاپلاپ قونالغۇغا يېتىپ
 بارغۇچە يەنە نەچچە كىلومېتىر يول باستى . ئۇ ھەمراھلىرى بىلەن
 بىللە ئەتىسى تاڭ ئاتقۇچە ئۇخلىدى . سەھەردە ئۇلار تالاغا قارىدى .

بىر ۋاخ تاماق يېدى . ئىسسىقلىق يېتىشمىگەنلىكتىن ، ئۇلارنىڭ بەدەنى كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلىشىپ كەتتى . بىر كۈنى ئۇلار ئارىسىدىكى ئەڭ تېمەن ئېيۋىنىنىڭ ئېلىشىپ قالغانلىقى مەلۇم بولدى . ئۇ بىر چەتتە تۇرۇۋېلىپ ماڭمايتتى . بىر نېمىلەرنى دەيتتى . تارتقان جاپالىرىدىن تىنماي زارلىناتتى — بەزىلىرى راست ، بەزىلىرى ئۇنىڭ خىيالىي تۇيغۇسى ئىدى . ئۇنىڭ قالايمىقان سۆزلىرىدىن ئۇلار بۇ بىچارىنىڭ يىقىلىپ چۈشكەنلىكتىن ياكى غايەت زور ئازابىتىن ساراڭ بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدى . ئۇنى قانداق قىلىش كېرەك ؟ ئادەمزات يوق مۇشۇ مۇز دالىدا تاشلاپ قويۇش كېرەكمۇ ؟ ياق ، لېكىن يەنە بىر تەرەپتىن ئۇلار نەرسىلىرىنى قويۇپ قويغان يەنە بىر جايغا قىلچە ئىككىلەنمەي تېز يېتىپ بېرىشى كېرەك . بولمىسا ... خاتىرىدىن سكوتنىڭ زادى قانداق قىلماقچى بولغانلىقىنى بىلگىلى بولمايدۇ . ئەنگىلىيە دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ بۇ بەختسىز سېرژانتى 2 - ئاي - نىڭ 17 - كۈنى كېچە سائەت بىردە جان ئۈزدى . شۇ كۈنى ئۇلار «قۇشخانا لاگېرى»غا يېتىپ بېرىپ ، ئۆتكەن ئايدا سويۇپ قويغان پاكار نەسىللىك ئات گۆشىنى تېپىپ ، تۇنجى قېتىم خېلى مول تاماق يېدى .

قالغان تۆت ئادەم يولنى داۋاملاشتۇردى . لېكىن ، ئاپەت يەنىلا ئۇلارنىڭ بېشىدا ئەگىپ يۈرەتتى . نەرسە - كېرەكلىرى قويۇپ قويۇلغان كېيىنكى نۇقتا ئۇلارغا يېڭى ئازاب ۋە ئۈمىدسىزلىك ئېلىپ كەلدى . بۇ يەرگە قويۇپ قويۇلغان كىرىسەن بەك ئاز بولۇپ ، ئۇلار بۇ ئەڭ زۆرۈر بۇيۇمنى — كىرىسەننى ئىنچىكە ھېسابلاپ ئىشلىتىشى كېرەك . ئۇلار يېقىلغۇنى ئىمكانقەدەر تېجىشى كېرەك ، چۈنكى يېقىلغۇ ئۇلارنىڭ سوغۇقتىن مۇداپىئە كۆرىدىغان بىردىنبىر قورالى ئىدى . سوغۇق كېچىدە جۇدۇن ھۇۋلايتتى . ئۇلار قورقۇنچ ئىچىدە ئۇخلىيالمىدى . ئۇلاردا پېمىنىڭ تاپىنىنى ئۆرۈپ قاقلىغۇدەكمۇ ھال قالمىغانىدى . لېكىن ، ئۇلار بەدىنىنى سۆرەپ داۋاملىق ئالغا مېڭىشى كېرەك . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئوتى ئۇششۇگەن پۇتلىرى بىلەن كېتىپ باراتتى . بوران تېخىمۇ ئىزەۋەيلىگىلى تۇردى . 3 -

ئاينىڭ 2 - كۈنى ئۇلار نەرسە - كېرەكلىرى قويۇپ قويۇلغان يەنە
 بىر نۇقتىغا يېتىپ كەلدى . لېكىن ، ئۇلارنى قورقۇنچلۇق ئۈمىدسىز-
 لىك باستى : ئۇ يەردە زاپاس قويۇلغان يېقىلغۇ ئىنتايىن ئاز ئىدى .
 ئەمدى ئۇلارنىڭ ۋەسۋەسىسى چېكىگە يەتتى . يېزىلغان خاتىرى-
 دىن كىشىلەر سكوتنىڭ ئۆزىدىكى ۋەھىمنى قانداق قىلىپ ئىمكانقە-
 دەر يوشۇرۇۋاتقانلىقىنى ، لېكىن مەجبۇرىي ئۆزىنى تۇتۇۋېلىشتىن
 چىقىۋاتقان ئۈمىدسىزلىك نىداسىنى ئاڭلايدۇ : «بۇنداق بولمۇرسە بول-
 مايدۇ» ياكى «خۇدا ساقلىسۇن؟ بۇنداق جاپاغا ئەمدى بەرداشلىق بېرەلمەي-
 مىز» ياكى «ئويۇنىمىز پاجىئەلىك ئاخىرلىشىدىغان بولدى» . ئاخىر
 مۇنداق قورقۇنچلۇق ئىقرار يېزىلغان : «پەرۋەردىگار بىزنى ئۆز پانا-
 ھىڭدا ساقلىغايسەن ! ئەمدى باشقىلارنىڭ ياردىمىدىن ئۈمىد كۈتەلمەي-
 دىغان بولدۇق» . لېكىن ، ئۇلار ھالىسىزلانغان بەدەنلىرىنى سۆرەپ ،
 چىشىنى چىشلەپ ، ئۈمىدسىزلىك بىلەن ئالغا مېڭىۋەردى . ئوتى
 بارغانسېرى ماڭالمى ، باشقىلارغا ياردەمچى ئەمەس ، بەلكى يۈك بو-
 لۇپ قېلىۋاتاتتى . بىر كۈنى چۈشتە ھاۋانىڭ تېمپېراتۇرىسى نۆلدىن
 تۆۋەن 40 گرادۇسقا چۈشۈپ كەتتى . ئۇلار مېڭىش سۈرئىتىنى ئاس-
 تىلىتىشقا مەجبۇر بولدى . تەلەيسىز ئوتى مۇشۇنداق كېتىۋەرسە
 دوستلىرىغا كۈلپەتلىك تەقدىر ئېلىپ كېلىدىغانلىقىنى ھېس قىلىپلا
 قالماستىن ، كۆڭلى تۇيۇپ ئاخىرقى تەييارلىقنى قىلىپ قويدى . ئۇ
 ئىلمىي تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ۋېلسوندىن 10 تال مورفىن
 ئېلىپ ، زۆرۈر تېپىلغاندا ئۆزىنىڭ ئۆلۈمىنى تېزلىتىۋەتكۈچى بولدى .
 ئۇلار بۇ بىمارغا ھەمراھ بولۇپ يەنە بىر كۈن جاپالىق يول يۈردى .
 ئاندىن بۇ بەختسىز ئادەم ئۇلاردىن ئۆزىنى ئۇخلاش خالىتىسىدا قويۇپ ،
 ئۆز تەقدىرىنى ئۇلارنىڭ تەقدىرىدىن ئايرىۋېتىشنى تەلەپ قىلدى .
 گەرچە شۇنداق قىلغاندا ھەممەيلەننىڭ يۈكى يېنىكلەيدىغانلىقى ئۇلارغا
 ئايدىڭ بولسىمۇ ، لېكىن ئۇلار بۇ پىكىرگە قەتئىي ئۈنىمىدى . شۇنىڭ
 بىلەن بىمار ئۇششۇپ كەتكەن پۈتى بىلەن ئاسقاقلاپ قونالغۇغا يېتىپ
 بارغۇچە يەنە نەچچە كىلومېتىر يول باستى . ئۇ ھەمراھلىرى بىلەن
 بىللە ئەتىسى تاڭ ئاتقۇچە ئۇخلىدى . سەھەردە ئۇلار تالاغا قارىدى .

شەددەتلىك قار - شۇرغان تېخىمۇ ئەسەيلىشىپ كەتكەندى .
 ئوتى ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ، دوستلىرىغا : «تالاغا چىقىپ ئاي-
 لىنىپ كىرەي ، سەل ئۈزۈندا كىرىشىم مۇمكىن» دېدى . باشقىلار
 ئىختىيارسىز شۈركۈنۈپ كەتتى . بۇنداق ھاۋادا تالاغا چىقىپ ئايلى-
 نىشنىڭ نېمىدىن دېرەك بېرىدىغانلىقى ھەممەيلەنگە ئايان ئىدى .
 ھېچكىم ئۇنى توسۇپ قالىدىغان بىرەر ئېغىز گەپ قىلىشقا جۈرئەت
 قىلالىمىدى ، ئۇنىڭ بىلەن خوشلىشىشقا قول سۇنۇشقىمۇ بىرەرەي يېتە-
 نالىمىدى . ئۇلار ھۆرمەت تۇيغۇسى ئىچىدە شۇنى ھېس قىلدىكى :
 ئەنگلىيە خان جەمەتى مۇھاپىزەتچىلەر قوشۇنىنىڭ ئاتلىق ئەسكەرلەر
 ستارشى لېيىتەنتى لاۋرېنس ئوتى ئەزرائىلنىڭ ئالدىغا باتۇرلۇق بىل-
 ەن كېتىپ بارغاندەك قىلاتتى .
 ئەمدى ھارغان ، ئاجىزلاپ كەتكەن ئۈچ ئادەم پۇتلىرىنى ئاران
 سۆرەپ ، كۆز يەتكۈسىز ، تۆمۈردەك قاتتىق مۇز ئۈستىدە كېتىپ
 باراتتى . ئۇلار ھېرىپ ھالىدىن كەتكەن ، ھېچقانداق ئۈمىد بولمىغان
 خىرە تۇيغۇسىغا تايىنىپ بەدىنىنى كۆتۈرۈپ دەلدەڭلەپ قەدەم تاشلايتە-
 تتى . ھاۋا بارغانسېرى يامانلىشىپ كەتتى . نەرسە - كېرەكلىرى
 قويۇلغان ھەربىر نۇقتىغا يېتىپ بارغاندا ، ئۇلارنى يېڭى ئۈمىدسىز-
 لىك كۈتۈۋالاتتى . ئۇلارنى ئەخمەق قىلغاندەك ، ئىنتايىن ئاز كىر-
 سىن ، يەنى يېقىلغۇ قالدۇرۇلغان بولاتتى . 3 - ئاينىڭ 21 - كۈنى
 ئۇلار نەرسە - كېرەكلىرى قويۇلغان نۇقتىغا 20 كىلومېتىر قالدى .
 لېكىن ، جاننى ئالىدىغاندەك ئاجايىپ قاتتىق بوران چىقتى ، ئۇلار
 چېدىردىن ئايرىلىشقا ئىلاجىسىز قالدى . ھەر كۈنى كەچتە ئۇلار
 ئەتىسى كۆزلىگەن جايغا يېتىۋېلىشنى ئۈمىد قىلاتتى . لېكىن ، ئەتە-
 سى بىر كۈنلۈك يېمەكلىكنى يەپ بولغاندىن باشقا ، ئۈمىدىنى ئىككىدە-
 چى ئەتىگە باغلاشقا مەجبۇر بولاتتى . ئۇلارنىڭ يېقىلغۇسى تۈگىدى .
 تېرمومېتىر نۆلدىن تۆۋەن 40 گرادۇسنى كۆرسىتىپ تۇراتتى . ھەم-
 مە ئۈمىد بەربات بولدى . ئۇلار ھازىر ئاچلىقتىن ئۆلۈش ياكى توڭلاپ
 ئۆلۈشتىن ئىبارەت ئىككى خىل ئۆلۈمدىن بىر خىلنى تاللىۋالاتتى .
 ئەتراپ كۆز يەتكۈسىز ئاپئاق ئىپتىدائىي دۇنيا ، ئۈچەيلەن كىچىككەنە

چېدىر ئىچىدە مۇقىملىشىپ قالغان ئۆلۈم بىلەن سەككىز كۈن كۈرەش قىلدى . 3 - ئاينىڭ 29 - كۈنى ئۇلار ھېچقانداق مۆجىزىنىڭ پەيدا بولۇپ ئۆزلىرىنى قۇتقۇزۇۋالالمايدىغانلىقىنى بىلىپ ، چېدىردا ئەزا-ئىلىنىڭ يېتىپ كېلىشىنى مەغرۇرلۇق بىلەن كۈتتى . ھەرقانداق ئازاب-قا بەرداشلىق بەردى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئۇخلاش خالىتىلىرىغا كىردى . لېكىن ، ئاخىرقى باسقۇچتا ئۇچرىغان ھەرخىل كۈلپەتلىرى توغرىسىدا دۇنياغا بىر ئېغىز نالە قىلمىدى .

شىددەتلىك قار - بوران نېپىز چېدىرغا تەلۋىلەرچە ھۇجۇم قىلدى . ئەزرائىل شەپە چىقارماي كېلىۋاتاتتى . مۇشۇنداق پەيتتە ، دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىكى سكوت ئۆزى بىلەن مۇناسىۋەتلىك ھەممە ئىشلارنى ئەسلىدى . چۈنكى ، ئەزەلدىن ئادەم ئاۋازى تەرىپىدىن بۇزۇلمىغان مۇشۇنداق جىمجىتلىقتا ئۆزىنىڭ ۋەتەنگە ، پۈتۈن ئىنسانىيەتكە بولغان سەمىمىي دوستانىلىقىنى ھاياجان ئىچىدە ئويلىدى . لېكىن ، مۇشۇنداق ئاپئاق قار قاپلىغان كەڭ دالدا كۆڭۈلدىكى خىيال-لىي تۇيغۇ ئاشۇ مۇھەببەت ، ساداقەت ، دوستلۇق بىلەن باغلانغان ھەرخىل ئادەملەرنىڭ ئوبرازىنى چاقىرىپ كەلگەنىدى . ئۇ بۇ ئادەم-لەرگە سۆز قالدۇردى . دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىكى سكوت ئۆلۈپ كېتىدىغان چېغىدا سۆيگەن ئادەملىرىگە مۇزلاپ قېتىپ قالغان قولى بىلەن خەت يازدى .

پولكوۋنىكى سكوتنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسى ھاياتىنىڭ ئاخىرقى نەپىسىگىچە ، پۈتۈنلەي مۇزلاپ قېتىپ قالغان قولىدىن قەلەم چۈشۈپ كەتكۈچە يېزىلدى . ئۇ كېيىنكى كۈنلىرىدە كىشىلەرنىڭ ئۆز جەستى يېنىدىن ئۇنىڭ ۋە ئىنگىلىز مىللىتىنىڭ باتۇرلىقىنى ئىسپاتلايدىغان بۇ خاتىرىنى تېپىۋېلىشىنى ئۈمىد قىلدى . دەل مۇشۇ ئۈمىد ئۇنىڭغا باشقىلارنى بېسىپ چۈشىدىغان جاسارەت بىلەن خاتىرىنى ئاخىرقى دەقىقىغىچە يازدۇردى . ئاخىرقى كۈندىلىك خاتىرىگە مۇزلاپ قالغان قولى تىتىرىگەن ھالدا تۆۋەندىكى ئارزۇسىنى يازدى :

«بۇ كۈندىلىك خاتىرە دەپتەرنى ئايالىمنىڭ قولىغا يەتكۈزۈپ بېرىڭلار!» لېكىن بىردەمدىن كېيىن «ئايالىم» دېگەن خەتلەرنى

شېددەتلىك قار - شۆبەرغان تېخىمۇ ئەسەبىيلىشىپ كەتكەندى . ئوتس ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ، دوستلىرىغا : «تالاغا چىقىپ ئايرىلىنىپ كىرەي ، سەل ئۇزۇندا كىرىشىم مۇمكىن» دېدى . باشقىلار ئىختىيارسىز شۈركۈنۈپ كەتتى . بۇنداق ھاۋادا تالاغا چىقىپ ئايرىلىشنىڭ نېمىدىن دېرەك بېرىدىغانلىقى ھەممەيلەنگە ئايان ئىدى . ھېچكىم ئۇنى توسۇپ قالدىغان بىرەر ئېغىز گەپ قىلىشقا جۈرئەت قىلالىدى ، ئۇنىڭ بىلەن خوشلىشىشقا قول سۇنۇشقىمۇ بىرەرى يېتە . ئاللىمىدى . ئۇلار ھۆرمەت تۇيغۇسى ئىچىدە شۇنى ھېس قىلىدىكى : ئەنگلىيە خان جەمەتى مۇھاپىزەتچىلەر قوشۇنىنىڭ ئاتلىق ئەسكەرلەر ستارشى لېيىتانتى لاۋرېنس ئوتس ئەزرائىلنىڭ ئالدىغا باتۇرلۇق بىلەن كېتىپ بارغاندەك قىلاتتى . ئەمدى ھارغان ، ئاجىزلاپ كەتكەن ئۈچ ئادەم پۇتلىرىنى ئاران سۆرەپ ، كۆز يەتكۈسىز ، تۆمۈردەك قاتتىق مۇز ئۈستىدە كېتىپ باراتتى . ئۇلار ھېرىپ ھالىدىن كەتكەن ، ھېچقانداق ئۈمىد بولمىغان خىرە تۇيغۇسىغا تايىنىپ بەدىنىنى كۆتۈرۈپ دەلدەڭلەپ قەدەم تاشلايتەتتى . ھاۋا بارغانسېرى يامانلىشىپ كەتتى . نەرسە - كېرەكلىرى قويۇلغان ھەربىر نۇقتىغا يېتىپ بارغاندا ، ئۇلارنى يېڭى ئۈمىدسىزلىك كۈتۈۋالاتتى . ئۇلارنى ئەخمەق قىلغاندەك ، ئىنتايىن ئاز كىرىسەن ، يەنى يېقىلغۇ قالدۇرۇلغان بولاتتى . 3 - ئاينىڭ 21 - كۈنى ئۇلار نەرسە - كېرەكلىرى قويۇلغان نۇقتىغا 20 كىلومېتىر قالدى . لېكىن ، جاننى ئالدىغاندەك ئاجايىپ قاتتىق بوران چىقتى ، ئۇلار چېدىردىن ئايرىلىشقا ئىلاجىسىز قالدى . ھەر كۈنى كەچتە ئۇلار ئەتىسى كۆزلىگەن جايغا يېتىۋېلىشنى ئۈمىد قىلاتتى . لېكىن ، ئەتەسى بىر كۈنلۈك يېمەكلىكنى يەپ بولغاندىن باشقا ، ئۈمىدىنى ئىككىدە چى ئەتىگە باغلاشقا مەجبۇر بولاتتى . ئۇلارنىڭ يېقىلغۇسى تۈگىدى . تېرمومېتىر نۆلدىن تۆۋەن 40 گرادۇسنى كۆرسىتىپ تۇراتتى . ھەممە مە ئۈمىد بەربات بولدى . ئۇلار ھازىر ئاچلىقتىن ئۆلۈش ياكى تۇخلاپ ئۆلۈشتىن ئىبارەت ئىككى خىل ئۆلۈمدىن بىر خىلنى تاللىۋالاتتى . ئەتراپ كۆز يەتكۈسىز ئاپئاق ئىپتىدائىي دۇنيا ، ئۈچەيلەن كىچىككەنە

چېدىر ئىچىدە مۇقىملىشىپ قالغان ئۆلۈم بىلەن سەككىز كۈن كۈرەش قىلدى . 3 - ئاينىڭ 29 - كۈنى ئۇلار ھېچقانداق مۆجىزىنىڭ پەيدا بولۇپ ئۆزلىرىنى قۇتقۇزۇۋالالمايدىغانلىقىنى بىلىپ ، چېدىردا ئەزرا . ئىلنىڭ يېتىپ كېلىشىنى مەغرۇرلۇق بىلەن كۈتتى . ھەرقانداق ئازاد . قانداقلا بولمىسۇن ، ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئوخلاش خالتىلىرىغا كىردى . لېكىن ، ئاخىرقى باسقۇچتا ئۇچرىغان ھەرخىل كۈلپەتلىرى توغرىسىدا دۇنياغا بىر ئېغىز نالە قىلمىدى .

شىددەتلىك قار - بوران نېپىز چېدىرغا تەلۋىلەرچە ھۇجۇم قىلدى . ئەزرائىل شەپە چىقارماي كېلىۋاتاتتى . مۇشۇنداق پەيتتە ، دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىكى سكوت ئۆزى بىلەن مۇناسىۋەتلىك ھەممە ئىشلارنى ئەسلىدى . چۈنكى ، ئەزەلدىن ئادەم ئاۋازى تەرىپىدىن بۇزۇلمىغان مۇشۇنداق جىمجىتلىقتا ئۆزىنىڭ ۋەتەنگە ، پۈتۈن ئىنسانىيەتكە بولغان سەمىمىي دوستانلىقىنى ھاياجان ئىچىدە ئويلىدى . لېكىن ، مۇشۇنداق ئاپئاق قار قاپلىغان كەڭ دالدا كۆڭۈلدىكى خىيال . ئۇ ئۇيغۇ ئاشۇ مۇھەببەت ، ساداقەت ، دوستلۇق بىلەن باغلانغان ھەرخىل ئادەملەرنىڭ ئوبرازىنى چاقىرىپ كەلگەنىدى . ئۇ بۇ ئادەم . لەرگە سۆز قالدۇردى . دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ پولكوۋنىكى سكوت ئۆلۈپ كېتىدىغان چېغىدا سۆيگەن ئادەملىرىگە مۇزلاپ قېتىپ قالغان قولى بىلەن خەت يازدى .

پولكوۋنىكى سكوتنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسى ھاياتىنىڭ ئاخىرقى نەپىسىگىچە ، پۈتۈنلەي مۇزلاپ قېتىپ قالغان قولىدىن قەلەم چۈشۈپ كەتكۈچە يېزىلدى . ئۇ كېيىنكى كۈنلىرىدە كىشىلەرنىڭ ئۆز جەستى يېنىدىن ئۇنىڭ ۋە ئىنگىلىز مىللىتىنىڭ باتۇرلىقىنى ئىسپاتلايدىغان بۇ خاتىرىنى تېپىۋېلىشنى ئۈمىد قىلدى . دەل مۇشۇ ئۈمىد ئۇنىڭغا باشقىلارنى بېسىپ چۈشىدىغان جاسارەت بىلەن خاتىرىنى ئاخىرقى دەقىقىغىچە يازدۇردى . ئاخىرقى كۈندىلىك خاتىرىگە مۇزلاپ قالغان قولى تىترىگەن ھالدا تۆۋەندىكى ئارزۇسىنى يازدى :

«بۇ كۈندىلىك خاتىرە دەپتەرنى ئايالىمنىڭ قولىغا يەتكۈزۈپ بېرىڭلار !» لېكىن بىردەمدىن كېيىن «ئايالىم» دېگەن خەتلەرنى

ھەسرەت ۋە قەتئىيلىك بىلەن ئۆچۈرۈۋېتىپ ، قورقۇنچلۇق ھالدا «تۇل قالغان خوتۇنۇمغا» دەپ ئۆزگەرتىپ قويدى .

بازىدىكى ياغاچ ئۆيدە شېرىكلىرى ئۇلارنى بىرنەچچە ھەپتە ساقلىدى . دەسلەپ ئىشەنچكە تولغانىدى ، كېيىن سەل ئەنسىرەپ قالدى . ئاخىر بارغانسېرى خاتىرجەمسىزلەندى . ئۇلار قۇتقۇزۇۋېلىش ئۈچۈن ئىككى قېتىم ئادەم ماڭغۇزغان بولسىمۇ ، ھاۋا بەك ئوسال بولغاچقا ، يېنىپ كەلدى . جەنۇبىي قۇتۇپنىڭ باھار كۈنلىرى يېتىپ كەلگەندە ، يەنى 10 - ئاينىڭ 29 - كۈنى ئېكسپېدىتسىيە ئىترىتى ھېچبولمىسا ئاشۇ بىرنەچچە قەھرىماننىڭ جەستىنى بولسىمۇ تېپىپ كېلىش ئۈچۈن يولغا چىقتى . 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنى ھېلىقى چېدىرغا يېتىپ كېلىپ ، قەھرىمانلارنىڭ جەسەتلىرىنىڭ ئۇيغۇ خالتىلىرىدا مۇزلاپ قېتىپ قالغانلىقىنى كۆردى . ئۇلار ھېلىقى خەت ۋە ھۆججەتلەرنى تاپتى ھەمدە پاجىئەلىك ئۆلۈپ كەتكەن قەھرىمانلارغا تاشتىن قەبرە ياساپ قويدى . ئاپئاق قار بېسىپ كەتكەن قەبرىنىڭ ئۈستىگە ئاددىي قارا كرىست ئورنىتىپ قويدى .

ئەنگلىيىدىكى خان جەمەتنىڭ چېركاۋىدا پادىشاھ يۈكۈنۈپ تۇرۇپ بۇ قەھرىمانلارغا ماتەم تۇتتى .

ئادەم يەڭگىلى بولمايدىغان كۈلپەتلىك تەقدىر بىلەن كۈرەش قىلىش داۋامىدا ئۆزىنى ھالاك قىلغان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ روھى شۇ سەۋەبتىن شۇنچە چەكسىز ئالىيجاناب بولۇپ كېتىدۇ . بۇلار ھەر قانداق دەۋردە ئەڭ ئۇلۇغ تراگېدىيە ھېسابلىنىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستنى ئوقۇپ ، ھېكايىدىكى قايسى ھادىسىنىڭ سىزنى ئەڭ قاتتىق تەسىرلەندۈرگەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ .

2. تېكىستنىڭ ئالدىنى كەينى بىلەن باغلاپ تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەنىسىنى ئويلاپ بېقىڭ ھەمدە تىرىناق ئىچىدىكى مەسىلىلەرنى مۇزاكىرىلىشىپ

كۆرۈڭ:

(1) «ئىنسانىيەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا، تۇنجى يىتىپ كەلگۈچى ھەممە نەرسىگە ئىگە بولىدۇ. ئىككىنچى بولۇپ يىتىپ كەلگۈچى ھېچنىمىگە ھېساب بولمايدۇ.» مۇئەللىپ بۇ يەردە نېمە مەنىنى ئىپادىلىگەن؟ مۇشۇنداق دېيىشكە قوشۇلامسىز؟

(2) «ئىنسانىيەت بۆسۈپ ئۆتكەن بۇ قەلئەدە نورۋېگىيە بايرىقى ھەيۋە كۆرسىتىپ، كۆرەڭلەپ، پاراسلاپ لەپىلدەيتتى.» نورۋېگىيە بايرىقى قانداق «ھەيۋە كۆرسىتىپ»، «كۆرەڭلىيەلەيدۇ»؟ بۇ يەردە سكوتنىڭ كۆڭلىدىكى قانداق مۇرەككەپ تۇيغۇ ئىپادىلەنگەن؟

(3) «سكوت بۇ ۋەزىپىنى قوبۇل قىلدى. ئاخىرقى رەھىمسىز مەسئۇلىيەتنى سادىقلىق بىلەن ئادا قىلماقچى، باشقا ئادەم ئورۇندىغان ئىشقا دۇنيا ئالدىدا شاھىت بولماقچى بولدى. باشقىلار ئورۇندىغان بۇ ئىش ئۇ قىلىش ئۈچۈن قىزغىن ئىنتىلىپ كەلگەن ئىش ئىدى.» باشقا ئادەمنىڭ ئىشىغا شاھىت بولىدۇ - غان بۇ ۋەزىپىنى سكوت نېمە ئۈچۈن قوبۇل قىلىدۇ؟ قوبۇل قىلمىسا بولامتى - يوق؟

(4) «لېكىن، مۇشۇنداق ئاپئاق قار قاپلىغان كەڭ دالدا كۆڭۈلدىكى خىيالى تۇيغۇ ئاشۇ مۇھەببەت، ساداقەت، دوستلۇق بىلەن باغلانغان ھەر خىل ئادەملەرنىڭ ئوبرازىنى چاقىرىپ كەلگەنىدى. ئۇ بۇ ئادەملەرگە سۆز قالدۇردى.» ئەسەرنىڭ ئالدى - كەينىنى باغلاپ قارىغاندا، «كۆڭۈلدىكى خىيال - لى تۇيغۇ» دېگەندە نېمە كۆزدە تۇتۇلغان؟ مۇئەللىپ نېمە ئۈچۈن مۇشۇنداق ئوخشىتىدۇ؟

(5) «ئادەم يەڭگىلى بولمايدىغان كۈلپەتلىك تەقدىر بىلەن كۈرەش قىلىش داۋامىدا ئۆزىنى ھالاك قىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ روھى شۇ سەۋەبتىن شۇنچە چەكسىز ئالىيجاناب بولۇپ كېتىدۇ. بۇلار ھەرقانداق دەۋردە ئەڭ ئۇلۇغ تراگېدىيە ھېسابلىنىدۇ.»

بۇ ئىككى ئېغىز سۆزنىڭ مەنىسى نېمە؟ پۈتۈن تېكىستتە قانداق رول ئوينايدۇ؟

3. سكوت ھاياتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى پەيتىدە، سوغۇق بوران ھۇۋلاپ تۇرغان جەنۇبىي قۇتۇپتىكى چېدىردا ئەنگىلىيە جامائىتىگە ۋىدالىشىش خېتى يېزىپ

ھەسرەت ۋە قەتئىيلىك بىلەن ئۆچۈرۈۋېتىپ ، قورقۇنچلۇق ھالدا «تۇل قالغان خوتۇنۇمغا» دەپ ئۆزگەرتىپ قويدى .

بازىدىكى ياغاچ ئۆيدە شېرىكلىرى ئۇلارنى بىرنەچچە ھەپتە ساقلىدى . دەسلەپ ئىشەنچكە تولغانىدى ، كېيىن سەل ئىنسىرەپ قالدى . ئاخىر بارغانسېرى خاتىرجەمسىزلىنىدى . ئۇلار قۇتقۇزۇۋېلىش ئۈچۈن ئىككى قېتىم ئادەم ماڭغۇزغان بولسىمۇ ، ھاۋا بەك ئوسال بولغاچقا ، يېنىپ كەلدى . جەنۇبىي قۇتۇپنىڭ باھار كۈنلىرى يېتىپ كەلگەندە ، يەنى 10 - ئاينىڭ 29 - كۈنى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى ھېچبولمىسا ئاشۇ بىرنەچچە قەھرىماننىڭ جەسىتىنى بولسىمۇ تېپىپ كېلىش ئۈچۈن يولغا چىقتى . 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنى ھېلىقى چېدىرغا يېتىپ كېلىپ ، قەھرىمانلارنىڭ جەسەتلىرىنىڭ ئۇيغۇ خالتىلىرىدا مۇزلاپ قېتىپ قالغانلىقىنى كۆردى . ئۇلار ھېلىقى خەت ۋە ھۆججەتلەرنى تاپتى ھەمدە پاجىئەلىك ئۆلۈپ كەتكەن قەھرىمانلارغا تاشتىن قەبرە ياساپ قويدى . ئاپئاق قار بېسىپ كەتكەن قەبرىنىڭ ئۈستىگە ئاددىي قارا كرېست ئورنىتىپ قويدى .

ئەنگىلىيىدىكى خان جەمەتنىڭ چېركاۋىدا پادىشاھ يۈكۈنۈپ تۇرۇپ بۇ قەھرىمانلارغا ماتەم تۇتتى .

ئادەم يەڭگىلى بولمايدىغان كۈلپەتلىك تەقدىر بىلەن كۈرەش قىلىش داۋامىدا ئۆزىنى ھالاك قىلغان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ روھى شۇ سەۋەبتىن شۇنچە چەكسىز ئالىيجاناب بولۇپ كېتىدۇ . بۇلار ھەر قانداق دەۋردە ئەڭ ئۇلۇغ تراگېدىيە ھېسابلىنىدۇ .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستنى ئوقۇپ ، ھېكايىدىكى قايسى ھادىسىنىڭ سىزنى ئەڭ قاتتىق تەسىرلەندۈرگەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ .

2. تېكىستنىڭ ئالدىنقى كەينى بىلەن باغلاپ تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەنىسىنى ئويلاپ بېقىڭ ھەمدە تىرىناق ئىچىدىكى مەسىلىلەرنى مۇزاكىرىلىشىپ

كۆرۈڭ:

(1) «ئىنسانىيەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا، تۇنجى يىتپ كەلگۈچى ھەممە نەرسىگە ئىگە بولىدۇ. ئىككىنچى بولۇپ يىتپ كەلگۈچى ھېچنىمىگە ھېساب بولمايدۇ.» مۇئەللىپ بۇ يەردە نېمە مەنىنى ئىپادىلىگەن؟ مۇشۇنداق دېيىشكە قوشۇلامسىز؟

(2) «ئىنسانىيەت بۆسۈپ ئۆتكەن بۇ قەلئەدە نورۋېگىيە بايرىقى ھەيۋە كۆرسىتىپ، كۆرەڭلەپ، پاراسلاپ لەپىلدەيتتى.» نورۋېگىيە بايرىقى قانداق «ھەيۋە كۆرسىتىپ»، «كۆرەڭلىيەلەيدۇ»؟ بۇ يەردە سكوتنىڭ كۆڭلىدىكى قانداق مۇرەككەپ تۇيغۇ ئىپادىلەنگەن؟

(3) «سكوت بۇ ۋەزىپىنى قوبۇل قىلدى. ئاخىرقى رەھىمسىز مەسئۇلىيەتنى سادىقلىق بىلەن ئادا قىلماقچى، باشقا ئادەم ئورۇندىغان ئىشقا دۇنيا ئالدىدا شاھىت بولماقچى بولدى. باشقىلار ئورۇندىغان بۇ ئىش ئۇ قىلىش ئۈچۈن قىزغىن ئىنتىلىپ كەلگەن ئىش ئىدى.» باشقا ئادەمنىڭ ئىشىغا شاھىت بولىدۇ. غان بۇ ۋەزىپىنى سكوت نېمە ئۈچۈن قوبۇل قىلىدۇ؟ قوبۇل قىلمىسا بولامتى - يوق؟

(4) «لېكىن، مۇشۇنداق ئاپئاق قار قاپلىغان كەڭ دالدا كۆڭۈلدىكى خىيالىي تۇيغۇ ئاشۇ مۇھەببەت، ساداقەت، دوستلۇق بىلەن باغلانغان ھەر خىل ئادەملەرنىڭ ئوبرازىنى چاقىرىپ كەلگەنىدى. ئۇ بۇ ئادەملەرگە سۆز قالدۇردى.» ئەسەرنىڭ ئالدى - كەينىنى باغلاپ قارىغاندا، «كۆڭۈلدىكى خىيال - لىي تۇيغۇ» دېگەندە نېمە كۆزدە تۇتۇلغان؟ مۇئەللىپ نېمە ئۈچۈن مۇشۇنداق ئوخشىتىدۇ؟

(5) «ئادەم يەڭگىلى بولمايدىغان كۈلپەتلىك تەقدىر بىلەن كۈرەش قىلىش داۋامىدا ئۆزىنى ھالاك قىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ روھى شۇ سەۋەبتىن شۇنچە چەكسىز ئالىيجاناب بولۇپ كېتىدۇ. بۇلار ھەرقانداق دەۋردە ئەڭ ئۇلۇغ تراگېدىيە ھېسابلىنىدۇ.»

بۇ ئىككى ئېغىز سۆزنىڭ مەنىسى نېمە؟ پۈتۈن تېكىستتە قانداق رول ئوينايدۇ؟

3. سكوت ھاياتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى پەيتىدە، سوغۇق بوران ھۇۋلاپ تۇرغان جەنۇبىي قۇتۇپتىكى چېدىردا ئەنگىلىيە جامائىتىگە ۋىدالىشىش خېتى يېزىپ

قالدۇرغان.

تۆۋەندە بۇ خەتنىڭ بىر قىسمى ئۈزۈپ ئېلىندى. ئوقۇغاندىن كېيىن تېكىستنىڭ مەزمۇنى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ (شەرت شۇكى، سىزگە مۇناسىۋەتلىك باشقا ماتېرىياللارنى دەرسنىڭ سىرتىدا تېپىش كېرەك) ئوقۇش خاتىرىسى يېزىڭ: «بۇ قېتىمقى ئاپەتنىڭ سەۋەبى تەشكىللەشنىڭ مۇۋاپىق بولمىغانلىقىدا ئەمەس، بەلكى ھەرقانداق تەۋەككۈلچىلىك ئۇچرىشى مۇمكىن بولغان كۈلپەتلىك تەقدىردە...»

دۇنيادا بىز ئۇچرىغان ئاخىرقى بۇ زەربىدىنمۇ بەختسىز كەچۈرمىش بولماستىن، بىزگە تونۇش بولغان «ئاشخانا»غا 11 كىلومېتىر يول قالغان يەرگە يېتىپ كەلگىنىمىزدە، ئاخىرقى بىر ۋاخلىق تاماقنى پىشۇرىدىغان يېقىلغۇ ۋە ئىككى كۈنلۈك ئاشلىق قالغانىدى.

تۆت كۈندىن بۇيان چېدىردىن ئايرىلىشقا ئىلاجىسىز قالدۇق، ئەتراپىمىزدا بوران ھۇۋلايتتى. تېنىمىز ئاجىزلاپ كەتكەن، خەت يېزىشتا ناھايىتى قىيىنلاشتى. ئۆزۈمنى ئېلىپ ئېيتسام، بۇ قېتىمقى ئېكسپېدىتسىيىدىن قىلچە پۇشايمان قىلمايمەن. چۈنكى، ئۇ ئىنگىلىزلارنىڭ جاپا - مۇشەققەتكە چىدايدىغان، ئۆزئارا ياردەملىشىدىغان ھەمدە ئۆتكەنلەرگە ئوخشاش قەتئىي قايىمايدىغان. ئۇلۇغ جاسارەت بىلەن ئۆلۈمگە يۈزلىنەلەيدىغان روھنى ئىپادىلەپ بەردى. خېمىمىخەتەرنىڭ بارلىقىنى ئېنىق بىلىپ تۇرساقمۇ، خېمىمىخەتەر بىلەن تىرىشىپ ئىش قىلدۇق. ئەھۋال يامانغا بۇرۇلدى. بۇنىڭ ئۈچۈن تەڭرىدىن ئاغرىنىشقا، كىشىلەردىن رەنجىشكە ھەددىمىز يوق؛ پېشانىمىزگە پۈتۈلگىنىگە ئەلھۆكەملەيلا ھەممىمىز، لېكىن، ئۆلۈپ كەتكۈچە يەنىلا تىرىشىپ باقمىز. ۋەتىنىمىزنىڭ شان - شەرىپى ئۈچۈن بۇ ئىشقا ئۆز ئىختىيارىمىز بىلەن ئۆزۈمىزنى بېغىشلىغان ئىكەنمىز، بۇ يەردە قېرىنداشلارغا شۇنى مۇراجىئەت قىلىمىزكى، بىزدىن قالغان يېتىملارنىڭ ھالىدىن مۇۋاپىق خەۋەر ئېلىپ قويۇڭلار.

ئەگەر ھايات قالدۇلساق، ھەمراھلىرىمىزنىڭ قەتئىي تەۋرەنمەي ئالغا باسقان ئىش - ئىزلىرىنى كۆپچىلىككە سۆزلەپ بېرەتتىم. ئۇ ھەربىر ئىنگىلىزنىڭ قەلبىنى چوقۇم لەرزىگە سالاتتى. مانا ئەمدى مۇشۇ چۇۋالچاق خاتىرىمىز ۋە جەسەتلىرىمىز بۇ ئىشلارنى سۆزلەپ بەرسۇن...»

18. ھەقىقىي قەھرىمان¹

رېگان

ئامېرىكىنىڭ «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايروپىلانى 1986 - يىل 1 - ئاينىڭ 28 - كۈنى ھاۋا بوشلۇقىغا ئونىنچى قېتىم قويۇپ بېرىلگەندىن كېيىن ، پارتلاپ كېتىپ ، ئايروپىلاندىكى يەتتە ئالەم ئۇچقۇچىسى (جۈملىدىن بىر ئايال ئوقۇتقۇچى) قازا قىلدى . بۇ تۈيۈقسىز پاجىئەدە ئامېرىكا قاينۇغا چۆمدى ، دۇنيا لەرزىگە كەلدى . ئامېرىكا زۇڭتۇڭى رېگان 1 - ئاينىڭ 31 - كۈنى مۇشۇ تېلېۋىزىيە نۇتقىنى ئېلان قىلدى . ئىنتوناتسىيە بىلەن ھېسسىيات بىرلەشتۈرۈلگەن بۇ ماتەم نۇتقىنى ئوقۇپ ، سۆزلىگۈچى ئىپادىلىگەن ئىدىيىۋى ھېسسىياتنى ئىگىلەك .

بۈگۈن بىر يەرگە جەم بولۇپ ، بىزدىن ئايرىلغان يەتتە قەھرىمان پۇقراغا ماتەم تۇتۇپ ، دىلىمىزدىكى قايغۇنى تەڭ ئۈستىمىزگە ئېلىۋا . تىمىز . بىر - بىرىمىزگە تەسەللى بېرىش داۋامىدا قايغۇغا بەرداشلىق بېرەلەيدىغان كۈچكە ۋە غايىگە ئىنتىلىدىغان قەتئىي ئىشەنچكە ئىگە بولۇشىمىز مۇمكىن .

ئائىلىنى ، دوستلارنى ۋە ئالەم ئۇچقۇچىلىرىمىزنى سۆيگەن كىشىلەر ئۈچۈن ئېيتقاندا ، دۆلەتنىڭ تارتقان زىيىنى ئالدى بىلەن شۇ يەتتە نەپەر ئادىمىمىزنىڭ قازاغا ئۇچرىشىدۇر .

¹ «دۇنيادىكى مەشھۇر نۇتۇقلار» (لياۋنىڭ خەلق نەشرىياتى . 1995 - يىلى نەشرى) دىن ئازراق ئۆزگەرتىپ ئېلىندى .

قالدۇرغان.

تۆۋەندە بۇ خەتنىڭ بىر قىسمى ئۇزۇپ ئېلىندى. ئوقۇغاندىن كېيىن تېكىستنىڭ مەزمۇنى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ (شەرت شۇكى، سىكوتقا مۇناسىۋەتلىك باشقا ماتېرىياللارنى دەرسنىڭ سىرتىدا تېپىش كېرەك) ئوقۇش خاتىرىسى يېزىك: «بۇ قېتىمقى ئاپەتنىڭ سەۋەبى تەشكىللەشنىڭ مۇۋاپىق بولمىغانلىقىدا ئەمەس، بەلكى ھەرقانداق تەۋەككۈلچىلىك ئۇچرىشى مۇمكىن بولغان كۈلپەتلىك تەقدىردە...»

دۇنيادا بىز ئۇچرىغان ئاخىرقى بۇ زەربىدىنمۇ بەختسىز كەچۈرمىش بولماستىن. بىزگە تونۇش بولغان «ئاشخانا»غا 11 كىلومېتىر يول قالغان يەرگە يېتىپ كەلگىنىمىزدە، ئاخىرقى بىر ۋاخلىق تاماقنى پىشۇرىدىغان يېقىلغۇ ۋە ئىككى كۈنلۈك ئاشلىق قالغانىدى.

تۆت كۈندىن بۇيان چىمدىردىن ئايرىلىشقا ئىلاجىسىز قالدۇق. ئەتراپىمىزدا بوران ھۇۋلايتتى. تېنىمىز ئاجىزلاپ كەتكەن، خەت يېزىشتا ناھايىتى قىيىنلاشتى. ئۆزۈمنى ئېلىپ ئېيتسام، بۇ قېتىمقى ئېكسپېدىتسىيىدىن قىلچە پۇشايمان قىلمايمەن. چۈنكى، ئۇ ئىنگىلىزلارنىڭ جاپا - مۇشەققەتكە چىدايدىغان، ئۆزئارا ياردەملىشىدىغان ھەمدە ئۆتكەنلەرگە ئوخشاش قەتئىي قايتمايدىغان، ئۇلۇغ جاسارەت بىلەن ئۆلۈمگە يۈزلىنەلەيدىغان روھنى ئىپادىلەپ بەردى. خېيىمخەتەرنىڭ بارلىقىنى ئېنىق بىلىپ تۇرساقمۇ، خېيىمخەتەر بىلەن تىرىكشىپ ئىش قىلدۇق. ئەھۋال يامانغا بۇرۇلدى. بۇنىڭ ئۈچۈن تەڭرىدىن ئاغرىنىشقا، كىشىلەردىن رەنجىشكە ھەددىمىز يوق؛ پېشانىمىزگە پۈتۈلگىنىگە ئەلھۆكۈمىللاھ دەيمىز. لېكىن، ئۆلۈپ كەتكۈچە يەنىلا تىرىشىپ باقىمىز. ۋەتىنىمىزنىڭ شان - شەرىپى ئۈچۈن بۇ ئىشقا ئۆز ئىختىيارىمىز بىلەن ئۆزىمىزنى بېغىشلىغان ئىكەنمىز، بۇ يەردە قېرىنداشلارغا شۇنى مۇراجىئەت قىلىمىزكى، بىزدىن قالغان يېتىملارنىڭ ھالىدىن مۇۋاپىق خەۋەر ئېلىپ قويۇڭلار.

ئەگەر ھايات قالالساق، ھەمراھلىرىمىزنىڭ قەتئىي تەۋرەنمەي ئالغا باسقان ئىش - ئىزلىرىنى كۆپچىلىككە سۆزلەپ بېرەتتىم. ئۇ ھەربىر ئىنگىلىزنىڭ قەلبىنى چوقۇم لەرزىگە سالاتتى. مانا ئەمدى مۇشۇ چۇۋالچاق خاتىرىمىز ۋە جەسەتلىرىمىز بۇ ئىشلارنى سۆزلەپ بەرسۇن...»

18. ھەقىقىي قەھرىمان¹

رېگان

ئامېرىكىنىڭ «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايروپىلانى 1986 - يىل 1 - ئاينىڭ 28 - كۈنى ھاۋا بوشلۇقىغا ئونىنچى قېتىم قويۇپ بېرىلگەندىن كېيىن ، پارتلاپ كېتىپ ، ئايروپىلاندىكى يەتتە ئالەم ئۇچقۇچىسى (جۈملىدىن بىر ئايال ئوقۇتقۇچى) قازا قىلدى . بۇ تۈيۈقسىز پاجىئەدە ئامېرىكا قايغۇغا چۆمدى ، دۇنيا لەرزىگە كەلدى . ئامېرىكا زۇڭتۇڭى رېگان 1 - ئاينىڭ 31 - كۈنى مۇشۇ تېلېۋىزىيە نۇتقىنى ئېلان قىلدى . ئىنتوناتسىيە بىلەن ھېسسىيات بىرلەشتۈرۈلگەن بۇ ماتەم نۇتقىنى ئوقۇپ ، سۆزلىگۈچى ئىپادىلىگەن ئىدىيىۋى ھېسسىياتنى ئىگىلەك .

بۈگۈن بىر يەرگە جەم بولۇپ ، بىزدىن ئايرىلغان يەتتە قەھرىمان پۇقراغا ماتەم تۇتۇپ ، دىلىمىزدىكى قايغۇنى تەڭ ئۈستىمىزگە ئېلىۋا . تىمىز . بىر - بىرىمىزگە تەسەللى بېرىش داۋامىدا قايغۇغا بەرداشلىق بېرەلەيدىغان كۈچكە ۋە غايىگە ئىنتىلىدىغان قەتئىي ئىشەنچكە ئىگە بولۇشىمىز مۇمكىن .

ئائىلىنى ، دوستلارنى ۋە ئالەم ئۇچقۇچىلىرىمىزنى سۆيگەن كىشىلەر ئۈچۈن ئېيتقاندا ، دۆلەتنىڭ تارنغان زىيىنى ئالدى بىلەن شۇ يەتتە نەپەر ئادىمىمىزنىڭ قازاغا ئۇچرىشىدۇر .

1 «دۇنيادىكى مەشھۇر نۇتۇقلار» (لياۋنىڭ خەلق نەشرىياتى . 1995 - يىلى نەشرى) دىن ئازراق ئۆزگەرتىپ ئېلىندى .

قەدىردان كىشىلىرىدىن ئايرىلىپ قالغان ئاتلار ، ئانىلار ، ئەر-
لەر ۋە ئاياللار ، ئاكا - ئۇكىلار ، ئاچا - سىڭىللار ، بولۇپمۇ بالىلار ،
سىلەر قايغۇلۇق ماتەم تۇتۇۋاتقان كۈنلەردە ھەممە ئامېرىكىلىقلار سى-
لەر بىلەن بىللە مۇسەببەتتە .

تىلىمىز شۇ تاپتا دىلىمىزدىكى چىن ھېسسىياتنى تولۇق ئىپادى-
لەپ بېرەلمەيدۇ . پاجىئە ئالدىدا تىل شۇ قەدەر ئاجىز ؛ سۆزلەر سىلەر
چوڭقۇر سۆيگەن ، شۇنىڭ بىلەن بىللە بىز ھۆرمەتلىگەن ، قەھرىمان-
لارچە ئۆزىنى بېغىشلىغان كىشىلەرگە بولغان قايغۇلۇق ھېسسىيات-
مىزنى ئىزھار قىلىشقا ئاجىزلىق قىلىدۇ .

بۇ قەھرىمانلارنىڭ قەھرىمانلىقى بىزنىڭ مەدھىيە سۆزلىرىمىزدە
بولماستىن ، بەلكى ئۇلاردا كەسىپچانلىق تۇيغۇسى ، غۇرۇر ۋە سىر-
لىق ھەم گۈزەل ئالەمنى بوشاشماي تەكشۈرىدىغان يۈكسەك مەسئۇل-
يەت تۇيغۇسىنىڭ بولغانلىقىدا ، ھەقىقىي ياشاشنى ئەمەلىيەتتىن ئۆت-
كۈزگەنلىكىدە ، ھەتتا ھاياتىنى تەقدىم قىلغانلىقىدا . بىزنىڭ تىرى-
شىپ قىلالايدىغىنىمىز يەتتە ئالەم ئۇچقۇچىمىز — يەتتە خىرىسچى-
مىزنى ئەستە ساقلاش ، ئۇلارنىڭ ھايات ۋاقتىدا تونۇش كىشىلەرگە
ئېلىپ كەلگەن ھاياتىي كۈچىنى ، مۇھەببىتىنى ۋە خۇشاللىقىنى ،
ۋەتەنگە كەلتۈرگەن ئىپتىخارىنى ئېسىمىزدە ساقلاشتىن ئىبارەت .

ئۇلار بۇ ئۇلۇغ دۆلەتنىڭ تەرەپ - تەرەپلىرىدىن — جەنۇبىي
كالىفورنىيىدىن تارتىپ ۋاشىنگتون شتاتىغىچە ، ئوخىئودىن تارتىپ
نيۇيورك شتاتىدىكى موخاۋكىغىچە ، ھاۋايدىن تارتىپ شىمالىي كارو-
لىنا ۋە نيۇيورك شتاتىدىكى بوفۇلوغىچە بولغان جايلاردىن كەلگەن .
ئۇلار بىر - بىرىگە ئوخشىمىسىمۇ ، لېكىن ئۇلارنىڭ ئىنتىلىشى ۋە
ئۈستىگە ئالغان ۋەزىپىسى ئوخشاش ئىدى .

دىڭ سىكوب يادىمىزدا : «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايروپىلان-
دىن ئاڭلانغان ئاخىرقى بىر ئېغىز سۆزنى مۇشۇ ئايروپىلان باشلىقى-
نىڭ ئاغزىدىن ئاڭلىغانىدۇق . ئۇ ئالەم بوشلۇقى پىلانغا قاتنىشىش-
تىن ئىلگىرى كۈرەشچى ئايروپىلاننىڭ ئۇچقۇچىسى بولۇپ ، كېيىن
يۇقىرى بوشلۇقتا ئۇچۇش ئەسۋابىنىڭ تەجرىبە ئۇچقۇچىسى بولدى .

ئايروپىلان باشلىقى سىكوبقا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، خېيىمخەتەر ئەزلە-
دىن ئۇنىڭغا تونۇش ھەمراھ ئىدى .
مايىك شىمسىنىڭ كۈرەشچى ئايروپىلان ئۇچقۇچىسى بولۇپ ئالغان
مېداللىرىنىڭ مەيدىسىگە توشۇپ كەتكەنلىكىنى ، جۈملىدىن دېڭىز
ئارمىيىسىنىڭ ئالاھىدە ئۇچقۇچىلارغا بېرىلىدىغان كرىست ئوردېنى
ۋە يەنە بىر دۆلەتتىن كەلگەن كۈمۈش يۇلتۇز كرىست ئوردېنىنى
ئالغانلىقى ئېسىمىزدە .

دۆستلىرى تەرىپىدىن J. R دەپ ئاتىلىدىغان جۇدىس رېيىنكىف
ئېسىمىزدە . ئۇ كۈلۈمسىرەپلا تۇرىدىغان ئايال ئىدى . خەلققە تۆھپە
قوشۇشقا ھەمىشە تەقەززا ئىدى . خىزمەت ئارىلىقىدا پىئاننو چېلىپ ،
گۈزەللىكتىن بەھرە ئالاتتى .
بالىلىق دەۋرىدە قەھۋەزارلىقتا ۋە ھاۋايدىكى مەككوتامىيە قەب-
رىستانلىقىدا يۈرگەن ئېركسون ئانىزوكانىنىمۇ ئۇنتۇپ قالمايمىز ،
ئۇ خېلى بۇرۇن ئاي شارىغا چىقىپ سايىھەت قىلىشنى ئارزۇ قىلغاند-
ى . ئۇ كىشىلەرگە بەختكە يارىشا ئۇچقۇچى بولۇپ ، ھاياتىدا ئۇنتۇل-
غۇسىز تۆھپىلەرنى كۆرسىتەلەيدىغان بولغانلىقىنى سۆزلەپ بەرگەند-
ى .

جەنۇبىي كالىفورنىيىنىڭ كېۋەزلىكلىرى مېجەزىنى قەتئىي قە-
لىپ تاۋلىغانلىقىنى كىشىلەرگە سۆزلەپ بەرگەن رونالد مايلىنىلىمۇ
بار . ئۇ ئالەم بوشلۇقى پونكىتىغا چىقىپ ياشاشنى ، ئېغىرلىقىنى
يوقاتقان ئالەم بوشلۇقىدا تەجرىبە قىلىشنى ، ساكسوفون چېلىشنى
ئارزۇ قىلغانىدى . ئېھ ! ران (رونالدنىڭ ئەركىلەتمە ئىسمى) ، ساكس-
فونۇڭنى مەڭگۈ ئەسلەيمىز . سەن ئارزۇ قىلغان ئالەم بوشلۇقى پونكى-
تىنى بەرپا قىلىمىز .

گرېگورى جېرۇس يادىمىزدا . شۇ قېتىملىق ئەجەللىك ئۇچۇشتا
ئانا مەكتىپى بۇففالودىكى نيۇيورك شتاتلىق ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ بايرى-
قىنى يېنىغا ئېلىۋالغانىدى . بۇ كىچىككىنە خاتىرە بۇيۇم بولۇپ ، ماڭا
كەلگۈسىنى كۆرسىتىپ بەرگەن كىشىلەرنى ئەسلەيمەن ، دېگەندى .
پۈتكۈل دۆلەتنىڭ تەسەۋۋۇر كۈچىنى قويۇقلاشتۇرغان كوللىس-

قەدىردان كىشىلىرىدىن ئايرىلىپ قالغان ئاتلار ، ئانىلار ، ئەر -
لەر ۋە ئاياللار ، ئاكا - ئۇكىلار ، ئاچا - سىڭىللار ، بولۇپمۇ بالىلار ،
سىلەر قايغۇلۇق ماتەم تۇتۇۋاتقان كۈنلەردە ھەممە ئامېرىكىلىقلار سى -
لەر بىلەن بىللە مۇسەببەتتە .

تىلىمىز شۇ تاپتا دىلىمىزدىكى چىن ھېسسىياتنى تولۇق ئىپادى -
لەپ بېرەلمەيدۇ . پاجىئە ئالدىدا تىل شۇ قەدەر ئاجىز ؛ سۆزلەر سىلەر
چوڭقۇر سۆيگەن ، شۇنىڭ بىلەن بىللە بىز ھۆرمەتلىگەن ، قەھرىمان -
لارچە ئۆزىنى بېغىشلىغان كىشىلەرگە بولغان قايغۇلۇق ھېسسىيات -
مىزنى ئىزھار قىلىشقا ئاجىزلىق قىلىدۇ .

بۇ قەھرىمانلارنىڭ قەھرىمانلىقى بىزنىڭ مەدھىيە سۆزلىرىمىزدە
بولماستىن ، بەلكى ئۇلاردا كەسىپچانلىق تۇيغۇسى ، غۇرۇر ۋە سىر -
لىق ھەم گۈزەل ئالەمنى بوشاشماي تەكشۈرىدىغان يۈكسەك مەسئۇلىيەت
تۇيغۇسىنىڭ بولغانلىقىدا ، ھەقىقىي ياشاشنى ئەمەلىيەتتىن ئۆت -
كۈزگەنلىكىدە ، ھەتتا ھاياتىنى تەقدىم قىلغانلىقىدا . بىزنىڭ تىرى -
شىپ قىلالايدىغىنىمىز يەتتە ئالەم ئۇچقۇچىمىز — يەتتە خىرىسچى -
مىزنى ئەستە ساقلاش ، ئۇلارنىڭ ھايات ۋاقتىدا تونۇش كىشىلەرگە
ئېلىپ كەلگەن ھاياتىي كۈچىنى ، مۇھەببىتىنى ۋە خۇشاللىقىنى ،
ۋەتەنگە كەلتۈرگەن ئىپتىخارنى ئېسىمىزدە ساقلاشتىن ئىبارەت .

ئۇلار بۇ ئۇلۇغ دۆلەتنىڭ تەرەپ - تەرەپلىرىدىن — جەنۇبىي
كاليفورنىيىدىن تارتىپ ۋاشىنگتون شتاتىغىچە ، ئوخىئودىن تارتىپ
نيۇيورك شتاتىدىكى موخاۋكىغىچە ، ھاۋايدىن تارتىپ شىمالىي كارو -
لىنا ۋە نيۇيورك شتاتىدىكى بوفۇلوغىچە بولغان جايلاردىن كەلگەن .
ئۇلار بىر - بىرىگە ئوخشىمىسىمۇ ، لېكىن ئۇلارنىڭ ئىنتىلىشى ۋە
ئۈستىگە ئالغان ۋەزىپىسى ئوخشاش ئىدى .

دىك سىكوب يادىمىزدا : «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايروپىلان -
دىن ئاڭلانغان ئاخىرقى بىر ئېغىز سۆزنى مۇشۇ ئايروپىلان باشلىقىدە -
نىڭ ئاغزىدىن ئاڭلىغانىدۇق . ئۇ ئالەم بوشلۇقى پىلانغا قاتنىشىش -
تىن ئىلگىرى كۈرەشچى ئايروپىلاننىڭ ئۇچقۇچىسى بولۇپ ، كېيىن
يۇقىرى بوشلۇقتا ئۇچۇش ئەسۋابىنىڭ تەجرىبە ئۇچقۇچىسى بولدى .

ئايروپىلان باشلىقى سىكوبقا نىسبەتەن ئېيتقاندا ، خېىمخەتەر ئەزلە-
دىن ئۇنىڭغا تونۇش ھەمراھ ئىدى .
مايىك شىمسىنىڭ كۈرەشچى ئايروپىلان ئۇچقۇچىسى بولۇپ ئالغان
مېداللىرىنىڭ مەيدىسىگە توشۇپ كەتكەنلىكىنى ، جۈملىدىن دېڭىز
ئارمىيىسىنىڭ ئالاھىدە ئۇچقۇچىلارغا بېرىلىدىغان كرىست ئوردېنى
ۋە يەنە بىر دۆلەتتىن كەلگەن كۈمۈش يۇلتۇز كرىست ئوردېنىنى
ئالغانلىقى ئېسىمىزدە .

دۆستلىرى تەرىپىدىن J. R دەپ ئاتىلىدىغان جۇدىس رېنىكېف
ئېسىمىزدە . ئۇ كۈلۈمسىرەپلا تۇرىدىغان ئايال ئىدى . خەلققە تۆھپە
قوشۇشقا ھەمىشە تەقەززا ئىدى . خىزمەت ئارىلىقىدا پىئانىنو چېلىپ ،
گۈزەللىكتىن بەھرە ئالاتتى .

بالىلىق دەۋرىدە قەھۋەزارلىقتا ۋە ھاۋايدىكى مەككوتامىيە قەب-
رىستانلىقىدا يۈرگەن ئېركىسون ئانزىروكانىنىمۇ ئۇنتۇپ قالمايمىز ،
ئۇ خېلى بۇرۇن ئاي شارىغا چىقىپ سايىھەت قىلىشنى ئارزۇ قىلغانىد-
دى . ئۇ كىشىلەرگە بەختكە يارشا ئۇچقۇچى بولۇپ ، ھاياتىدا ئۇنتۇل-
غۇسىز تۆھپىلەرنى كۆرسىتەلەيدىغان بولغانلىقىنى سۆزلەپ بەرگەنىد-
ى .

جەنۇبىي كالىفورنىيىنىڭ كېۋەزلىكلىرى مەجىزىنى قەتئىي قى-
لىپ تاۋلىغانلىقىنى كىشىلەرگە سۆزلەپ بەرگەن رونالد مايلىنىلىمۇ
بار . ئۇ ئالەم بوشلۇقى پونكىتىغا چىقىپ ياشاشنى ، ئېغىرلىقىنى
يوقاتقان ئالەم بوشلۇقىدا تەجرىبە قىلىشنى ، ساكسوفون چېلىشنى
ئارزۇ قىلغانىدى . ئېھ ! ران (رونالدنىڭ ئەركىلەتمە ئىسمى) ، ساكس-
فونۇڭنى مەڭگۈ ئەسلەيمىز . سەن ئارزۇ قىلغان ئالەم بوشلۇقى پونكى-
تىنى بەرپا قىلىمىز .

گرىگورى جېرۇس يادىمىزدا . شۇ قېتىملىق ئەجەللىك ئۇچۇشتا
ئانا مەكتىپى بۇففالودىكى نيۇيورك شتاتلىق ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ بايرىد-
ىنى يېنىغا ئېلىۋالغانىدى . بۇ كىچىككىنە خاتىرە بۇيۇم بولۇپ ، ماڭا
كەلگۈسىنى كۆرسىتىپ بەرگەن كىشىلەرنى ئەسلەيمەن ، دېگەندى .
پۈتكۈل دۆلەتنىڭ تەسەۋۋۇر كۈچىنى قويۇقلاشتۇرغان كوللىس-

تېر مېكاۋلىخو ھېلىمۇ ئېسىمىزدە ، ئۇ ئۆزىنىڭ باتۇرلىقى ۋە تىنىمىز سىز ئىزدىنىش روھى بىلەن بىزگە ئىلھام بەردى . ئۇ مۇئەللىم ئىدى . ئۇ كۆز ئالدىدىكى ئوقۇغۇچىلىرىنىڭلا ئوقۇتقۇچىسى بولۇپ قالماي ، بەلكى پۈتكۈل مەملىكەت خەلقىنىڭ ئوقۇتقۇچىسى ئىدى . ئۇنىڭ بۇ قېتىمقى ئالەم بوشلۇقىغا ئۇچۇشى بىزنىڭ كەلگۈسىگە ھۇجۇم قىلىشىمىزغا ئىلھام بېرىدىغان دەرسلىك بولۇپ ، بىزگە ھازىر ماي سۆزلەپ بېرىدۇ .

ئۇلارنى — بۇ مەشھۇر مۇتەخەسسسىس ، ئالىم ، تەۋەككۈلچىلەر . نى ، بۇ سەنئەتچى ، ئوقۇتقۇچىلارنى ۋە ئۇلارنىڭ ئائىلە ئەزالىرىنى مەڭگۈ ئېسىمىزدە ساقلايمىز . ھەربىر ئادەم توغرىسىدىكى ھېكايىلەر . نى قەدىرلەيمىز . بۇ غەلىبىنى ۋە باتۇرلۇقنى تەرىپلەيدىغان ھېكايە . دۇر . بۇ ھەقىقىي ئامېرىكا قەھرىمانلىرىنىڭ ھېكايىسىدۇر .

پاچىئە يۈز بەرگەن كۈنى ھەممە ئامېرىكىلىقلار تېلېۋىزور ئالدىدا كۆڭۈل بۆلۈپ ئولتۇردۇق . كېچىچە ئۇخلىيالمىدۇق . ھاياجانلىرىمىز ئاشۇ بەختسىز پەيتتە تىترەككە ئايلاندى . كۈتتۈق ، دىققەت قىلدۇق ، يۈز بەرگەن ھەممە ئىشنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالماقچى بولدۇق . شۇ كۈنى كېچىسى رادىئو ئىستانسىسىنىڭ زىيارەت پروگراممىسىنى ئاڭلىدىم . چوڭ - كىچىك ھەممە ئادەم قايغۇسىنى بايان قىلدى ، ئالەم ئۇچقۇچە . لىرىدىن ئىپتىخارلاندى . پۈتكۈل دۆلەتنى تۇمان قاپلىدى . ئۆيلىرى . مىزدىن چىقىپ ، قولىنى قولغا تۇتۇشۇپ ، بىر - بىرىمىزگە تەسەللى بەردۇق .

سەلەر قىزغىن سۆيگەن كىشىلەرنىڭ قۇربان بولۇشى پۈتكۈل دۆلەتنى لەرزىگە سالدى . ئازاب ئىچىدە ، ئەھمىيىتى چوڭقۇر قائىدىنى چۈشىنىپ يەتتۇق : كەلگۈسىنىڭ يولى تۈز بولمايدۇ . پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ ئىلگىرىلەش تارىخى جاپا - مۇشەققەت ۋە خەتەرلىك توسالغۇ . لار بىلەن كۈرەش قىلىش تارىخىدىن ئىبارەت . بىز يەنە بىر قېتىم تونۇپ يەتتۇقكى ، بىزنىڭ ئامېرىكا قەھرىمانلىقى ۋە ئالىيچانابارچە ئۆزىنى بېغىشلاش روھى ئاساسىغا قۇرۇلغان . ئۇنى يەتتە نەپەر ئالەم ئۇچقۇچىمىزدەك ئەرلەر ، ئاياللار ، ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەتنى ئۆزى .

نىڭ مەسئۇلىيىتى قىلغان ئادەملەر ، خەلققە خەلق ئۈمىد قىلغان ۋە تەلەپ قىلغاندىنمۇ كۆپرەك رەھبەر يارىتىپ ، ئازراقمۇ ھەق تەلەپ قىلىش نىيىتىدە بولمىغان كىشىلەر بەرپا قىلغان .

بىر ئەسىر بۇرۇنقى يول ئاچقۇچىلار ئىختىيارسىز ئېسىمىزگە كېلىدۇ . ئامېرىكىنىڭ قاقاس غەربىي قەسىمىنى ئېچىش ئۈچۈن ، بالا - چاقىلىرىنى ۋە ئۆي - بىساتلىرىنى ئېلىپ ماڭغان قەيسەر ، ئېگىلىمەس كىشىلەر ھەمىشە يامان شارائىتقا دۇچ كېلىپ ، ئورگىنىنىڭ چىغىر يوللىرىنى بويلاپ ئىلگىرىلىگەن . يېقىلىپ چۈشكەن بوز يەر ئاچقۇچىلارنىڭ قەبرىلىرىنى ھېلىھەم كۆرەلەيسىلەر . لېكىن ، ئازاب ئۇلارنىڭ يول ئېچىپ ئىلگىرىلەش نىيىتىنى تېخىمۇ قەتئىيلەشتۈرگەن ئىدى .

بۈگۈنكى قاقاسلىق دەل ئالەم بوشلۇقى ۋە ئىنسانىيەتنىڭ بىلىمى يېتىپ بارمىغان جايلاردۇر . بەزىدە تاشقى پلانېتغا يېتىپ بېرىش ئۈچۈن ئارمانغا تۇشلۇق دەرمان يوقلۇقىنى ھېس قىلىمىز . لېكىن ، چوقۇم يېڭىلاشتىن روھلىنىپ ئازاب - ئوقۇبەتلەرگە چىداپ ، ئۆز - لۈكسىز ئالغا بېسىشىمىز كېرەك . دۆلىتىمىز ھەقىقەتەن تولمۇ بەختلىك دۆلەت . چۈنكى غايەت زور قەھرىمانلىق جاسارىتىنى ، كىشى - نى قايىل قىلىدىغان ئىناۋەتنى ۋە تىز پۈكمەيدىغان پەزىلەتنى ساقلاپ كەلمەكتىمىز . بىزدە «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايرىۋېلاندىكى يەتتە نەپەر ئالەم ئۇچقۇچىسىغا ئوخشاش قەھرىمانلار ھېلىمۇ بار . دىك سىكوبقا مەلۇمكى ، ئالەم بوشلۇقىغا ئۇچۇش ئەسۋابىنىڭ ھەر قېتىملىق قويۇپ بېرىلىشى تېخنىكا جەھەتتىكى بىر مۆجىزە ھېسابلىنىدۇ . ئۇ : «بىرەر چاتاقنىڭ چىقىشى ھەرگىزمۇ ئالەم بوش - لۇقى پىلاننىڭ ئاخىرلاشقانلىقىدىن دېرەك بەرمەيدۇ» دېگەندى . قەھرىمانلارنىڭ ئائىلىسىدىكى مەن ئۇچراشقان ھەربىر ئادەم بۇ پىلان - نى چوقۇم داۋاملاشتۇرۇشىمىزنى ئالاھىدە تەلەپ قىلدى . بۇ ، ئۇلار يېقىن ئادەملىرىدىن ئايرىلىپ قالغاندىن كېيىن ئەمەلگە ئاشۇرۇلۇشى - نى ئارزۇ قىلغان پىلان ئىدى . ئۇلارنى ھەرگىزمۇ ئۈمىدسىز قويمىمىز .

بۈگۈن دىك سىكوبقا ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىغا شۇنداق ۋەدە بىردى-
مىزكى ، ئۇلارنىڭ ئارزۇسى ھەرگىزمۇ بەربات بولمايدۇ . ئۇلار ئۆزى-
نى بېغىشلىغان غايە چوقۇم رېئاللىققا ئايلىنىدۇ . دۆلەتنىڭ ئاۋىئات-
سىيە ۋە ئالەم ئىدارىسىدە ئۆزىنى بېغىشلاپ ئىشلەۋاتقان كىشىلەر
ئائىلىسىدىكى يەتتە ئەزادىن ئايرىلىپ قالدى . ئۇلار داۋاملىق خىزمەت
قىلىپ ، بىخەتەر ھەم خەتەرلىك ئالەم بوشلۇقى پىلانىنى يۈرەكلىك
ئەمەلگە ئاشۇرۇۋاتىدۇ . ئىنسانلار ئالەم بوشلۇقىغا داۋاملىق يۈرۈش
قىلىدۇ ، يېڭى نىشاننى ئۈزلۈكسىز تىكلەيدۇ ، يېڭى نەتىجىلەرنى
ئۈزلۈكسىز قولغا كەلتۈرىدۇ . مانا بۇ «خىرىسچى» ناملىق ئالەم
ئايرىۋېلانىدىكى يەتتە قەھرىماننى خاتىرىلىشىمىزنىڭ ئەڭ ياخشى ئۆل-
سۇلى .

دىك ، مايك ، جۇدىس ، ئېركسون ، رونالد ، گرېگورى ۋە كول-
مىستېر ، سىلەرنىڭ ئالەمدىن ئۆتكىنىڭلارغا ئائىلەڭلار ۋە دۆلىتىڭلار
ماتەم تۇتتى . خاتىرجەم يېتىڭلار ، سىلەرنى مەڭگۈ ئۇنتۇمايمىز .
سىلەر بىلەن تونۇشىدىغان ۋە سىلەر سۆيگەن كىشىلەرگە نىسبەتەن
ئېيتقاندا ، ئازابلىق زەربە ئېغىر بولىدۇ ، ئۇزۇنغا داۋاملىشىدۇ . بىر
دۆلەتكە نىسبەتەن ئېيتقاندا ، يەتتە پەرزەنتىنىڭ ، يەتتە ياخشى دوستى-
نىڭ كېتىپ قېلىشى تولدۇرغۇسىز زىيان ھېسابلىنىدۇ . بىز تاپالايمىز .
دىغان بىردىنبىر تەسەللى شۇكى ، شۇنداق ئېگىز ، شۇنداق ئېپتىخار-
لىق بىلەن ئۇچقان سىلەرنىڭ ھازىر پېلانېتلار ئارىسىدا پەرۋەردىگار
ۋەدە قىلغان مەڭگۈلۈك ھاياتلىق ماكانىنى تاپقىنىڭلارنى تۈيۈپ تۇرۇۋا-
تىمىز .

مۇشۇ جاپالىق پەيتتە پەرۋەردىگار كۆپچىلىكنى ئۆز پاناھىدا ساق-
لىغاي ھەمدە سىلەرگە مەدەت بەرگەي .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستنى ئۇنلۇك ئوقۇڭ. سىزنى تەسىرلەندۈرگەن جۈملىلەرنىڭ ئاساسىغا سىزنىڭ ھەمدە بۇ ماقالىدىكى ئادەم قەلبىنى تەسىرلەندۈرىدىغان كۈچنىڭ نەدىن كەلگەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ.

2. بىلىم جۇغلانمىگىزنى ئىشقا سېلىپ، تۇرمۇشقا بىرلەشتۈرۈپ، تۆۋەندىكى جۈملىلەرنى قانداق چۈشەنگەنلىكىڭىزنى سۆزلەپ بېقىڭ:

(1) بۇ قەھرىمانلارنىڭ قەھرىمانلىقى بىزنىڭ مەدھىيە سۆزلىرىمىزدە بولماستىن، بەلكى ئۇلاردا كەسىپچانلىق تۇيغۇسى، غۇرۇر ۋە سىرلىق ھەم گۈزەل ئالەمنى بوشاشماي تەكشۈرىدىغان يۈكسەك مەسئۇلىيەت تۇيغۇسىنىڭ بولغانلىقىدا، ھەقىقىي ياشاشنى ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزگەنلىكىدە، ھەتتا ھاياتىنى تەقدىم قىلغانلىقىدا.

(2) ئازاب ئىچىدە، ئەھمىيىتى چوڭقۇر قائىدىنى چۈشىنىپ يەتتۇق: كەلگۈسىنىڭ يولى تۈز بولمايدۇ. پۈتكۈل ئىنسانىيەتنىڭ ئىلگىرىلەش تارىخى جاپا - مۇشەققەت ۋە خەتەرلىك توسالغۇلار بىلەن كۈرەش قىلىش تارىخىدىن ئىبارەت.

(3) بىز تاپالايدىغان بىردىنبىر تەسەللى شۇكى، شۇنداق ئېگىز، شۇنداق ئىيتىخارلىق بىلەن ئۇچقان سىلەرنىڭ ھازىر پىلانېتلار ئارىسىدا پەرۋەردىگار ۋەدە قىلغان مەڭگۈلۈك ماكاننى تاپقىنىڭلارنى تۇيۇپ تۇرىۋاتىمىز.

* 3. كۈتۈپخانا ياكى ئىنتېرنېت تورىدىن پايدىلىنىپ ماتېرىيال تېپىپ، «خىرىسچى» ناملىق ئالەم ئايروپىلانىنىڭ تالاپەتكە ئۇچرىشىغا دائىر بەزى ئەھۋاللارنى ئىگىلەپ، ساۋاقداشلار بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇڭ.

19. كىرىشتۈرمە خەۋەر^①

مەركىزىي خەلق رادىئو ئىستانسىسى

ھازىر ئىستانسىمىز مۇخبىرلىرى ۋۇ شەنئاۋ، ياكى جېنشېن ۋە ئىختىيارىي مۇخبىرىمىز فى ئەندىلارنىڭ توشۇغۇچى رادىئو قوبۇل بېرىلگەن دېڭىز رايونىدىن ئەۋەتكەن كىرىشتۈرمە خەۋەر — «دۆلىتىمىزنىڭ توشۇغۇچى رادىئو سۇ ئاستىدىن قوبۇل بېرىپ مۇۋەپپەقىيەت قازانغانلىقى ھەققىدىكى ھەيۋەتلىك مەنزىرىسىگە نەزەر» نى ئاڭلىتىمىز.

10 - ئاينىڭ بىر كۈنى، بىز دېڭىز رايونىدىكى قوبۇل بېرىش ئورنىغا يېتىپ كەلدۇق. ئاسمان زۇمرەتتەك سۈپسۈزۈك، دېڭىز يۈزى تىپتىنچ ئىدى. قۇياش نۇر چېچىپ تۇراتتى، توشۇغۇچى رادىئو نىڭ سۇ ئاستىدا قوبۇل بېرىلىش سىنىقى مۇشۇ يەردە ئۆتكۈزۈلەتتى. (قوماندانلىق ئورنىدىن: «بىر سائەت ئىچىدە تەييارلىنىڭلار» دېگەن بۇ. رۇق چۈشۈرۈلگەن چاغدىكى ئەمەلىي ئەھۋال: بېيجىڭ، خۇاشەن، ۱ - نومۇر، ھەرقايسى نومۇرلار دىققەت، بىر سائەت تەييارلىق قىلىڭلار ...)

قوماندانلىق ئورنىدىن «بىر سائەت تەييارلىق قىلىڭلار» دېگەن بۇيرۇق چۈشۈرۈلگەندە، گۈرۈلدىگەن پاراخوت ئاۋازلىرى ئىچىدە، بىر جەڭگىۋار پاراخوت ئەترىتى دېڭىزدىكى سىناق رايونىغا كەلدى. ھەممىدىن ئاۋۋال كەلگىنى قوغدىنىش ۋەزىپىسىنى ئىجرا قىلغۇچى پاراخوتلار بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئۆتكەن يېرىدە يول - يول دولقۇن ئىزلىرى قالدى؛ كەينىدىن مېتېئورولوگىيە پاراخوتى، مۇداپىئە -

① بۇ تېكىست 1982 - يىلى 10 - ئايدىكى مەركىزىي خەلق رادىئو ئىستانسىسىنىڭ رادىئو ئورگىنالى.

قۇتقۇزۇش پاراخوتلىرى ئۆزلىرىنىڭ بەلگىلەنگەن ئورۇنلىرىغا ئەركىن - ئازادە كېلىپ توختىدى؛ ئەڭ ئاخىرقىسى توشۇغۇچى راکېتا قاچىلانغان بىر قويۇپ بېرىش سۇ ئاستى كېمىسى بولۇپ، سۇ يۈزىدىن دېڭىز رايونىغا ئۇ خۇددى غايەت زور كىتتەك كىرگەندىن كېيىن، ئاستا - ئاستا چۆكتى. بىردەمدىن كېيىن، بىر تىك ئۇچار ئايروپىلان دېڭىز رايونى ھاۋا بوشلۇقىغا كېلىپ، توختىماي ئايلىنىشقا باشلىدى، راکېتا قويۇپ بېرىلىش ئالدىدا تۇراتتى. نۇپۇقسىز دېڭىز يۈزىدە راکېتانىڭ سۇ چىقىرىش نۇقتىسىنى كۆرسىتىدىغان بىر قىزىل رەڭلىك يورۇقلۇق نۇقتىسى كۆرۈندى. بۇ، قويۇپ بېرىلىش ۋاقتىغا يەنە ئىككى مىنۇت قالغانلىقىنى بىلدۈرەتتى. بۇ چاغدا، قۇرۇقلۇققا، پاراخوتقا ۋە تىك ئۇچار ئايروپىلانغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان نۇرغۇن ئىز قوغلاپ ئۆلچەش ئەسۋابلىرى بىردەك ھەرىكەتكە كېلىپ، راکېتا سۇدىن چىققاندىن كېيىن، ئالدىن بەلگىلەنگەن سۇ يۈزىگە چۈشۈش نۇقتىسىغا قاراپ ئۇچۇش جەريانىدىكى كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە كەلگەن تۈرلۈك ئۇچۇرلارنى قوبۇل قىلىشقا تەييارلاندى.

(سۇ ئاستى كېمىسىنىڭ چىقىشى جەھەتتىكى «بىر مىنۇتلۇق تەييارلىق» مەشغۇلاتىنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالى: «ھەرقايسى جەڭگىۋار ئورۇنلار دىققەت! بىر مىنۇت تەييارلىق قىلىڭلار...» ئارىلاش ئاۋازلار تۆۋەنلىتىپ ئاڭلىتىلىدۇ.)

قويۇپ بېرىلىش ۋاقتىغا يەنە بىر مىنۇت قالغاندا، سۇ ئاستى كېمىسىنىڭ قويۇپ بېرىش بۆلۈمچىسى بىر خىل جەڭگىۋار كەيپىياتقا تولدى. رولچى لۇ ياۋجۇڭ رول سۇپىسى ئالدىدا سالماق ھالدا تۈرۈپ، قويۇپ بېرىش بۇيرۇقىنى كۈتۈپ تۇراتتى.

(سۇ ئاستى كېمىسىدىن قويۇپ بېرىلىش ئالدىدىكى مەشغۇلات ئاۋازى: «10 — 5، 4، 3، 2، 1، ئات!» ۋە ئېتىلغان چاغدىكى قاتتىق ئاۋاز.)

لۇ ياۋجۇڭ بىر بۇيرۇق بىلەنلا كەسكىن ھالدا ئېتىش كۈنۈپكەسنى باسقىلىق، تۇنجۇققان گۈلدۈرمامىدەك ئاۋاز بىلەن تەڭلا توشۇغۇ. جى راکېتا سۇ يۈزىگە ئېتىلىپ چىقتى.

(راكېتا سۇدىن چىقىپ بوشلۇققا كۆتۈرۈلگەن چاغدىكى شۇقۇن ئاۋازى)

ئارىلاش ئاڭلىنىدۇ.)

بۇ چاغدا ، ئادەملەر راكېتانىڭ قۇيرۇق قىسمىدىن ئاپپىلىسىن رەڭگىدىكى يالقۇن چىققانلىقىنى ، دېڭىز سۈيى بىردىنبىلا شىندەتلىك دولقۇنلاپ ، ئاق رەڭلىك بۇزغۇن چىقارغانلىقىنى ، ئۇنىڭ زۇمرەتتەك دېڭىز يۈزىدە خۇددى بەرق ئۇرۇپ ھۆپپىدە ئېچىلغان غايەت زور نېلۇپەر گۈلىگە ئوخشاپ كەتكەنلىكىنى كۆردى . راكېتا كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە يۇقىرىغا ئۆرلىدى ، قۇيرۇقىدىكى يالقۇنمۇ خۇددى سۇدىن چىققان ئەجدىھادەك بارغانسېرى ئۇزىراپ ، ئاسمانغا تىك چىقىپ كەتتى . راكېتا بارغانسېرى ئېگىزلەپ ۋە كىچىكلەپ ، ئاخىر كىچىك بىر يورۇق نۇقتىغا ئايلانغان پېتى پايانسىز ئاسمان بوشلۇقىدا غايىب بولدى .

(ئادەملەرنىڭ ئالقىش سادالىرى ياڭراۋاتىدۇ ، ئاندىن ئارىلاش ئاۋاز تۆۋەنلەيدۇ.)

رادىئو ئاڭلىغۇچىلار ئەمدى ئىستانسىمىز مۇخبىرلىرى ليۇ چاڭ-يۈ ، ما جېنىي ۋە ئىختىيارىي مۇخبىرىمىز ۋاڭ جىنجۇڭلارنىڭ توشۇ-غۇچى راكېتانىڭ بەلگىلەنگەن چۈشۈش رايونىدىكى ئۆلچەش پاراخوتىدىن يوللىغان كىرىشتۈرمە خەۋىرىنى ئاڭلىتىمىز .

ليۇ چاڭيۈ : رادىئو ئاڭلىغۇچىلار ، ياخشىمۇسىلەر . ھازىر مەن سىلەرگە دۆلىتىمىزنىڭ سۇ ئاستى كېمىسىنىڭ سۇ ئاستىدا قويۇپ بېرىلگەن توشۇغۇچى راكېتاسىنىڭ سۇغا قايتىپ چۈشۈشتىكى ئەمەلىي ئەھۋالىنى خەۋەر قىلىمەن .

ما جېنىي : توشۇغۇچى راكېتانى سۇ ئاستىدىن قويۇپ بېرىش توغرىسىدىكى بۇيرۇق كۈچلۈك ئېلېكتر دولقۇنى ئارقىلىق ئۆلچەش پاراخوتىغا يەتكۈزۈلدى . پاراخوتنىڭ ئوتتۇرا قىسمىدىكى چوڭ تىپتىكى ئېلېكترونلۇق ھېسابلاش ماشىنىسى ئىشقا كىرىشتى . ئۇ ، پاراخوتتىكى ئۆلچەش ئەسۋابلىرىنى كونترول قىلىش مەركىزى بولۇپ ، ھەرخىل ئېلېكترونلۇق ۋە ئوپتىكىلىق ئۆلچەش ئەسۋابلىرىنى يېتەكلەپ ، نىشاننى جىددىي ئىزدەيمەكتە .

(ئەمەلىي ئەھۋال: يىراقتىن ئۆلچەش ئەسۋابىدا نىشان بايقالدى! رادار

نشاننى بايقىدى! تېئودولت^① نشان بايقالدى! ھەرقايسى ئورۇنلار، ئىز قوغلاشقا دىققەت قىلىڭلار... ئارىلاش ئاۋازلار ئاڭلىتىلىدۇ.

ما جېنىي: ئارقا - ئارقىدىن كېلىۋاتقان خۇش خەۋەرلەر كۈتتە. رول بۆلۈمىنىڭ جىمجىتلىقىنى بۇزۇۋەتكەندى. سارغۇچ رادار ئېكە. راندا ھەرىكەتلىنىۋاتقان يورۇق نۇقتىنى ئۆلچەپ تېزلىكتە كرېست شەكىللىك لىنىيىگە كىرگۈزدى. بۇ، رادارنىڭ نشاننى تاپقانلىقى ھەمدە ئۆلچەنگەن يولنىڭ سانلىق مەلۇماتىنى مەركىزى كومپيۇتېرغا ئۈزلۈكسىز يەتكۈزۈپ تۇرۇۋاتقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. (ئەمەلىي ئەھۋال: قوماندانلىق بۆلۈمىنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ.)

ما جېنىي: پاراخوت پالۇبىسىنىڭ ئېگىز يېرىدىكى لازىرلىق كىنو تېئودولتتىن ئىككىنچى رولچىسى ھېسابلاش ماشىنىسى تەمىنلىگەن سانلىق مەلۇماتلارغا ئاساسەن، ئوپتىكىلىق چەنلەش ئەينىكىدىن نشاننى ئىزدەپ، بىر ئوت شارچىسىنىڭ بىر پارچە ئاق بۇلۇتتىن خۇددى ئاقار يۇلتۇزغا ئوخشاش كېسىپ ئۆتكەنلىكىنى بايقىدى. (ئەمەلىي ئەھۋال: باشقۇرۇش گەۋدىلەندۈرۈلىدۇ: «ئوق بېشى سۇغا كىردى! چۈشۈش نۇقتىسى ئۇقتۇرۇلسۇن.» ئەمەلىي ئەھۋال: تىك ئۇچار ئايروپىلاننىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ.)

ليۇ چاڭيۈ: رادىئو ئاڭلىغۇچىلار، ھازىر بىز تىك ئۇچار ئايروپىلاننىڭ چۈشۈش نۇقتىسى ئۈستىگە پەسلەپ ئۇچۇپ كېلىپ، رادىئونىڭ سۇغا چۈشكەندە بىردىنلا قويۇپ بەرگەن كۆرۈنۈشىنى ئىنچىكىلىك بىلەن فىلوتورسېنىيىلىك سۈرەتكە ئېلىپ ئۆلچەۋاتقانلىقىنى كۆرۈۋاتىمىز.

(ئەمەلىي ئەھۋال: گۈدۈك ئاۋازى، دۆلەت شېئىرى ئوقۇلغان ئاۋاز.)
ليۇ چاڭيۈ: كوماندىر - جەڭچىلەر گۈدۈك ياڭراتتى، رادىئو كانىيىدا دۆلەت شېئىرى ئورۇندالدى، سىناققا قاتناشقان خادىملار بىرلىكتە پالۇبىغا يىغىلىپ شاد - خۇراملىققا چۆمدى. بىز ئۇلارنىڭ

① تېئودولت — گورنوتال بۇلۇڭ، ئېگىزلىك بۇلۇڭى قاتارلىقلارنى ئۆلچىگۈچى ئەسۋاب.

ھاياجاندىن ياش تۆكۈپ ، ئۆزئارا قول ئېلىشىپ قۇچاقلىشىۋات-
قانلىقىنى كۆرۈۋاتتىمىز .
(ئارىلاش ئاۋازلار ئاڭلىتىلىدۇ.)

كىشىلەر ھاياجاندىن كۆزلىرى نەمدەلگەن ھالدا شاد - خۇراملىققا
چۆمگەنىدى . ھەممەيلەن ئېلىمىزنىڭ توشۇغۇچى راكېتاسىنىڭ سۇ
ئاستىدا مۇۋەپپەقىيەتلىك قويۇپ بېرىلگەنلىكى — پۈتۈن پارتىيە ،
پۈتۈن ئارمىيە ، پۈتۈن مەملىكەت خەلقىنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋى-
لاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ يېڭى ۋەزىيىتىنى يارىتىش ئۈچۈن كۈرەش قىلغان-
لىقىنىڭ بىر باھار گۈلدۈرماسى ئىكەنلىكىنى ئالغىشلىدى !

سېناق ئاخىرلاشقاندىن كېيىن ، بىز دېڭىز رايونى قويۇپ بېرىش
قوماندانلىق ئورنىنىڭ مەسئۇلى ۋاڭ خۇيجۈنى سۆزلەپ بېرىشكە تەك-
لىپ قىلدۇق . ئۇ ھاياجان ئىلكىدە مۇنداق دېدى (ئۇئالغۇ): «بۇ قېتىم
سېناق قىلىنغان توشۇغۇچى راكېتا سۇ ئاستى كېمىسى ئارقىلىق سۇ
ئاستىدىن قويۇپ بېرىلدى . ئۇنىڭ قويۇپ بېرىلىشى ناھايىتى مۇۋەپپە-
قىيەتلىك ، ئۇچۇشمۇ ناھايىتى نورمال بولۇپ ، بەلگىلەنگەن دېڭىز
تەۋەسىدە سۇ يۈزىگە قايتىپ چۈشتى ؛ ھەرقايسى ئۆلچەش - تىزگىن-
لەش پونكىتلىرىنىڭ ئىز قوغلىشى ناھايىتى ياخشى بولدى ، بارلىق
پارامېتىرلارغا ئېرىشىپ ، ئالدىن بەلگىلەنگەن نىشانغا يەتتى . بۇ ،
مۇستەقىل ، ئۆز كۈچىگە تايىنىپ ئىش كۆرۈش روھىنى ئىزچىللاش-
تۇرغانلىقىنىڭ نەتىجىسى ، شۇنداقلا بۇ قېتىمقى سېناققا قاتناشقان
بارلىق ئىنژېنېرلار ، تېخنىكلار ، ئىشچىلار ۋە كوماندىر - جەڭچىلەر -
نىڭ زور كۈچ بىلەن ھەمكارلىشىپ ، ئىتتىپاقلىشىپ جەڭ قىلغانلى-
قىنىڭ نەتىجىسى . بىز پارتىيە 12 - قۇرۇلتىيى روھىنىڭ يېتەكچى-
لىكىدە داۋاملىق تىرىشىپ ، دۆلىتىمىزنىڭ ئاۋىئاتسىيە ئىشلىرىنى
تەرەققىي قىلدۇرۇش ئۈچۈن تېخىمۇ زور تۆھپە قوشىمىز .»

① پارامېتىر — ھەرقانداق ھادىسە ، ئۈسكۈنە ياكى باشقا خىزمەت جەريانىدىكى مەلۇم
بىر خىل مۇھىم خۇسۇسىيەتنى ئىپادىلەيدىغان مىقدار .

1. تېكىستكە ئاساسەن، گۈرۈپپىلار ئارا ئالدىن تەييارلىق قىلىنىدۇ. ئاڭلى-
تىش گۈرۈپپىسى تەشكىللىنىدۇ. دەرسخانىدا تەقلىدىي ئاڭلىتىش ئېلىپ بېرىلە-
دۇ. ئۆيگە قايتقاندىن كېيىن، ھەركىم ئائىلە باشلىقلىرىغا تەقلىدىي ئاڭلىتىدۇ
ۋە ئائىلە باشلىقلىرىنى باھالاشقا تەكلىپ قىلىدۇ.

2. تۆۋەندىكى جۈملىلەردە سۇ ئاستى كېمىسىنى، بۇزغۇن ۋە راكېتانى
يېزىشتا ئوخشىتىش ئۇسۇلى قوللىنىلغان. سىزنىڭچە، بۇنداق ئۇسۇلنى قوللە-
نىشنىڭ قانداق پايدىسى بار؟

(1) ئەڭ ئاخىرقىسى توشۇغۇچى راكېتا قاچىلانغان بىر قويۇپ بېرىش سۇ
ئاستى كېمىسى بولۇپ، ئۇ خۇددى غايەت زور كىتەك، سۇ يۈزىدىن دېڭىز
رايونىغا كىرگەندىن كېيىن، ئاستا - ئاستا چۆكتى.

(2) بۇ چاغدا، ئادەملەر راكېتانىڭ قۇيرۇق قىسمىدىن ئاپپىلىسىن رەڭگىدىكى
يالقۇن چىققانلىقىنى، دېڭىز سۈيى بىردىنلا شىددەتلىك دولقۇنلاپ، ئاق بۇزغۇن
چىقارغانلىقىنى، زۇمرەتتەك دېڭىز يۈزىدە خۇددى بەرق ئۇرۇپ ھۈپپىدە ئېچىلغان
غايەت زور نېلۇپەر گۈلىگە ئوخشاپ كەتكەنلىكىنى كۆردى.

3. تېكىستكە بىرلەشتۈرۈپ، تۆۋەندىكى جۈملىلەرنىڭ مەزمۇنىنى چۈشە-
نىڭ، ئۇ جۈملىلەردىن ئاڭلىتىش جەريانىدا بولۇشقا تېگىشلىك ھېسسىيات،
سۈرئەت ۋە ئىنتوناتسىيىنى ھېس قىلىڭ:

(1) ئاسمان زۇمرەتتەك سۈپسۈزۈك، دېڭىز يۈزى تىپتىنچ ئىدى. قۇياش
نۇر چېچىپ تۇراتتى، توشۇغۇچى راكېتانىڭ سۇ ئاستىدىن قويۇپ بېرىلىش
سىنىقى مۇشۇ يەردە ئۆتكۈزۈلەتتى.

(2) راكېتا كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە يۇقىرىغا ئۆرلىدى، قۇيرۇقىدىكى يالقۇن-
مۇ خۇددى سۇدىن چىققان ئەجدىھادەك بارغانسېرى ئۇزىراپ، ئاسمانغا تىك
چىقىپ كەتتى.

(3) رادىئو ئاڭلىغۇچىلار، ياخشىمۇسىلەر. ھازىر مەن سىلەرگە دۆلىتىمىزنىڭ
سۇ ئاستى كېمىسىدىن قويۇپ بېرىلگەن توشۇغۇچى راكېتاسىنىڭ سۇغا قايتىپ
چۈشۈشتىكى ئەمەلىي ئەھۋالىنى خەۋەر قىلىمەن.

(4) رادىئو ئاڭلىغۇچىلار، ھازىر بىز تىك ئۇچار ئايروپىلاننىڭ چۈشۈش

نۇقتىسى ئۈستىگە پەسلەپ ئۇچۇپ كېلىپ، راكېتا سۇغا چۈشكەندە بىردىنلا قويۇپ بەرگەن كۆرۈنۈشنى ئىنچىكىلىك بىلەن فلۇئورسېنىيلىك سۈرەتكە ئېلىپ ئۆلچەۋاتقانلىقىنى كۆردۇق.

(5) كوماندىر - جەڭچىلەر گۇدۇك ياڭراتتى، رادىئو كانىيىدا دۆلەت شېئىرى ئورۇندالدى، سىناققا قاتناشقان خادىملار پالۇيىغا يىغىلىپ شاد - خۇراملىققا چۆمدى.

20. جۇڭگو - ئەنگلىيە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ

شياڭگاڭنىڭ ئىگىلىك ھوقۇقىنى

ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈ-

ۋېلىش مۇراسىمى شياڭ-

گاڭدا داغدۇغىلىق

ئۆتكۈزۈلدى^①

شىنخۇا ئاگېنتلىقىنىڭ 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى سەھەردە شياڭگاڭ-

دىن بەرگەن تېلېگراممىسى (شىنخۇا ئاگېنتلىقى مۇخبىرى ، خەلق

گېزىتى مۇخبىرى) 1997 - يىل 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى سائەت

0 دە ، جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ دۆلەت بايرىقى بىلەن شياڭگاڭ

ئالاھىدە مەمۇرىي رايونىنىڭ رايون بايرىقى شياڭگاڭدا لەپىلدىدى ،

100 يىللىق مۇرەككەپ سەرگۈزەشتىلەرنى باشتىن كەچۈرگەن شياڭ-

گاڭ^② ۋەتەن قوينىغا قايتىپ كەلدى ، جۇڭگو ھۆكۈمىتى شياڭگاڭغا

بولغان ئىگىلىك ھوقۇقىنى رەسمىي ئەسلىگە كەلتۈردى .

1997 - يىل 6 - ئاينىڭ 30 - كۈنى يېرىم كېچىدىن 7 -

ئاينىڭ 1 - كۈنى سەھەرگىچە ، يىغىن كۆرگەزمە مەركىزىي بىناسىدە-

كى چىراغ نۇرلىرى كۆزنى چاقىتىپ تۇراتتى . پۈتۈن دۇنيا كۆز

1997 - يىل 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىكى «خەلق گېزىتى»دىن ئېلىندى .

49 - ئەسىرنىڭ 40 - ، 50 - يىللىرىدا ئەنگلىيە جۇڭگوغا ئىككى قېتىملىق

بۇ شەرتنامىدە شياڭگاڭ ئارىلى بىلەن جىلۇڭ ئارىلى ئەنگلىيىگە ئايرىپ بېرىلدى . ئەنگلىيە

1898 - يىلى يەنە «شياڭگاڭ چېگرىسىنى كېڭەيتىش مەخسۇس شەرتنامىسى» ئارقىلىق

«شىنچى»نى زورلۇق بىلەن 99 يىللىق ئىجارىگە ئالدى ، شۇنىڭدىن تارتىپ پۈتكۈل شياڭگاڭ

رايونىنى بېسىۋالدى .

تىككەن جۇڭگو - ئەنگلىيە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ شياڭگاڭ ھاكىمىيىتىنى
ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمى بۇ يەرنىڭ 5 - قەۋەت -
تىكى زالىدا داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلدى .

تارىخنىڭ ئىستېرېلىكىسى 1997 - يىل 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى
سائەت 0 نى كۆرسەتكەندە ، يىغىن زالىدىكى پۈتۈن كىشىلەر ھۆرمەت
بىلدۈرۈپ ئورنىدىن تۇردى ، نەچچە مىڭ جۈپ كۆز چاقناپ تۇرغان
بەش يۇلتۇزلۇق قىزىلبايراق ۋە سىرىس گۈللۈك رايون بايرىقىغا
تىكىلدى ، بۇ ، جۇڭخۇا مىللەتلىرى ئۇزاقتىن بۇيان ئارزۇ قىلغان بىر
دەققە ، بۇ تارىخ سەھىپىسىگە مەڭگۈ پۈتۈلدىغان ۋاقىت ئىدى .

بۇ يەردە سائەت 0 دىن 4 مىنۇت ئۆتكەندە ، جۇڭخۇا خەلق
جۇمھۇرىيىتىنىڭ رەئىسى جياڭ زېمىن تەنتەنىلىك ھالدا مۇنۇلارنى
جاكارلىدى : جۇڭگو ۋە ئەنگلىيىنىڭ شياڭگاڭ مەسىلىسى توغرىسىدا
كى بىرلەشمە باياناتىغا ئاساسەن ، ئىككى دۆلەت ھۆكۈمىتى شياڭگاڭ -
نى ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمىنى ئۆز قەرەلىدە
ئېچىپ ، جۇڭگونىڭ شياڭگاڭغا بولغان ئىگىلىك ھوقۇقىنى ئەسلىگە
كەلتۈرىدىغانلىقىنى ئېلان قىلدى . جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ
شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونى رەسمىي قۇرۇلدى . 100 يىللىق
زور ئۆزگىرىشلەرنى باشتىن كەچۈرگەن شياڭگاڭنىڭ ۋەتەن قوينىغا
قايتىپ كەلگەنلىكى شياڭگاڭلىق قېرىنداشلارنىڭ ۋەتىنىمىزدىن ئىبارەت
بۇ زېمىننىڭ ھەقىقىي خوجايىنى بولغانلىقىنى ، شياڭگاڭنىڭ
تەرەققىياتىنىڭ شۇنىڭدىن تارتىپ يىپيىڭى بىر دەۋرگە كىرگەنلىكىنى
كۆرسىتىدۇ .

بۇ تەنتەنىلىك جاكار يىغىن زالىدىكى 4000 دىن ئارتۇق جۇڭگو -
لۇق ۋە چەت ئەللىك مېھمانلارنىڭ ئۇزاق ئالغىش سادالىرىنى قوزغىدى .
بۇ جاكار ئېلېكتىر دولقۇنى ئارقىلىق ۋەتىنىمىزدىكى سەددىچىن
سېپىلىنىڭ ئىچى - سىرتىغا ، چاڭجياڭ دەرياسىنىڭ جەنۇبىي ۋە
شىمالىغا ، ئاۋمېن ۋە تەيۋەنگە ، دۇنيانىڭ ھەممە يېرىگە تارقالدى .
جۇڭگو - ئەنگلىيە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ شياڭگاڭ ھاكىمىيىتىنى
ئۆتكۈزۈۋېلىش - ئۆتكۈزۈپ بېرىش مۇراسىمى 6 - ئاينىڭ 30 -

كۈنى يېرىم كېچىدە ئۆتكۈزۈلدى . سائەت 23 تىن 42 مىنۇت ئۆتكەندە ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمى رەسمىي باشلاندى . جۇڭگو - ئەنگىلىيە ھۆرمەت قاراۋۇللىرى ئەترىتى مەيدانغا كىرگەندىن كېيىن ، ئىككى تەرەپ كانايچىلىرى كاناي چالدى . 23 تىن 46 مىنۇت ئۆتكەندە ، دۆلەت رەئىسى جياڭ زېمىن ، گوۋۇيۈەن زۇڭلىسى لى پېڭ ، گوۋۇيۈەننىڭ مۇئاۋىن زۇڭلىسى ، قوشۇمچە دېپلوماتىيە مىنىستىرى چيەن چىچېن ، مەركىزىي ھەربىي ئىشلار كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى جياڭ ۋەننەن ، شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونىنىڭ تۇنجى قېتىم تەيىنلەنگەن مەمۇرىي ئەمەلدارى دۇڭ جىيەنخۇا يىغىن مەيدانغا كىرىپ ، رەئىس سەھنىسىنىڭ مۇراسىم سۈپىسىغا چىقتى . ئەنگىلىيە تەرەپتىن شاھزادە چارلىز ، باش ۋەزىر بلاير ، دېپلوماتىيە ۋەزىرى كۇك ، ۋەزىپىسىدىن ئايرىلغان شياڭگاڭ تەپتىش ئەمەلدارى پېڭ دىڭگاڭ ، دۆلەت مۇداپىئەسى شتاب باشلىقى چارلىز گوسرىلار ئوخشاش بىر ۋاقىتتا ، رەئىس سەھنىسىنىڭ مۇراسىم سۈپىسىغا چىقتى .

ھۆرمەت قاراۋۇللىرى ئەترىتى مىلتىق كۆتۈرۈپ ئېھتىرام بىلدۈرگەندىن كېيىن ، شاھزادە چارلىز سۆز قىلدى . ئۇ : بۇ مۇھىم ۋە ئالاھىدە مۇراسىم ، ئۇ شياڭگاڭغا ئەنگىلىيە 150 يىلدىن ئارتۇق ھۆكۈمرانلىق قىلغاندىن كېيىن ، ئەمدى ئۇنىڭ جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىگە ئۆتكۈزۈپ بېرىلىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ ، دېدى . ئۇ ، «بىر دۆلەتتە ئىككى خىل تۈزۈم بولۇش»^① تەسەۋۋۇرىنى «جۇڭگو - ئەنگىلىيە بىرلەشمە باياناتى»غا ئايلاندۇرغان كىشىلەرگە ھۆرمەت بىلدۈردى ھەمدە بىرلەشمە بايانات سۆھبىتىنىڭ يولغا قويۇش تەپسىلاتلىرى ئۈچۈن تىرىشىپ خىزمەت قىلغان كىشىلەرگە ئېھتىرام بىلدۈردى .

① دېڭ شياۋپىڭ مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن : بىز «بىر دۆلەتتە ئىككى خىل تۈزۈم بولۇش» سىياسىتىنى يولغا قويىمىز ، كونكرېت ئېيتقاندا ، بۇ جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى ئىچىدە ، 1 مىليارد نوپۇسى بولغان چوڭ قۇرۇقلۇقتا سوتسىيالىستىك تۈزۈمنى ، شياڭگاڭ ، تاۋمېن ، تەيۋەندە كاپىتالىستىك تۈزۈمنى يولغا قويۇش ، يەنى بىر «دۆلەت» ئىچىدە «ئىككى خىل تۈزۈمنى» يولغا قويۇشتىن ئىبارەت . بۇ ، قارىمۇقارشىلىقنىڭ بىرلىكىدۇر .

دى . چارلىز مۇنداق دېدى : شياڭگاڭ دۇنياغا شۇنى بىلدۈرىدۇكى ، جۇشقۇنلۇق ۋە مۇقىملىق — مۇۋەپپەقىيەتلىك جەمئىيەتنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكىدۇر .

ئۇ مۇنداق دېدى : شياڭگاڭ بۈگۈندىن باشلاپ جۇڭگوغا تاپشۇرۇپ بېرىلىدۇ ، «بىر دۆلەت ، ئىككى خىل تۈزۈم» رامكىسى ئاستىدا ، شياڭگاڭ داۋاملىق ھالدا ئۆزىنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولۇپ ، دۇنيادىكى نۇرغۇن دۆلەتلەرنىڭ مۇھىم خەلقئارا ھەمراھى بولۇپ قالدى . 1984 - يىلىدىكى «بىرلەشمە بايانات» پۈتۈن دۇنياغا تەنتەنىلىك ھالدا شۇنداق ۋەدە بېرىدۇكى ، ئۇ شياڭگاڭنىڭ ئۆز تۈر - مۇش شەكلىنى داۋاملاشتۇرۇشىغا كاپالەتلىك قىلىدۇ . ئەنگلىيىمۇ ئۇ «بىرلەشمە بايانات»نى داۋاملىق تۈردە قەتئىي تەۋرەنمەي قوغدايدۇ . سائەت 23 تىن 56 مىنۇت ئۆتكەندە ، جۇڭگو ، ئەنگلىيە ئىككى تەرەپنىڭ بايراق مۇھاپىزەتچىلىرى مەيدانغا كىردى . جۇڭگو - ئەنگلىيە يە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ شياڭگاڭ ھاكىمىيىتىنى ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتۈش كۈزۈۋېلىشنىڭ سىمۋولى بولغان بايراق چۈشۈرۈش ، بايراق چىقىرىش مۇراسىمى باشلاندى . مۇراسىمغا قاتناشقان جۇڭگولۇق ۋە چەت ئەللىك مېھمانلارنىڭ ھەممىسى ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشتى . پۈتۈن مەيداندىكىلەر ئىككى نەزىرى رەئىس سەھنىسىدىكى ئاساسىي مۇراسىم سۈپىسىنىڭ شەرق - غەرب تەرەپلىرىدىكى بايراق خادىسى ئۈستىگە مەركەزلەشتى . سائەت 23 تىن 59 مىنۇت ئۆتكەندە ئەنگلىيە دۆلەت بايرىقى بىلەن شياڭگاڭ بايرىقى ئەنگلىيە دۆلەت گېمىنىنىڭ ساداسى ئىچىدە ئاستا - ئاستا چۈشۈرۈلدى . «*» خېتى شەكلىدىكى بايراقنىڭ چۈشۈرۈلۈشى بىلەن ئەنگلىيىنىڭ شياڭگاڭدىكى بىر يېرىم ئەسىرلىك ھۆكۈمرانلىقى ئاياغلاشتى .

بۇ چاغدا ، سائەت 0 گە پەقەت بىرنەچچە سېكۇنتلا قالغان بولۇپ ، پۈتۈن مەيدان سۈكۈناتقا چۆمگەن ئىدى .

7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى سائەت 0 دە ، كىشىنى ھاياجانلاندۇرىدىغان مۇقەددەس پەيت يېتىپ كەلدى : جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ

ھەربىي ئورگېستىرى ھەيۋەتلىك جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى دۆلەت گېمىنى ئورۇندىدى ، جۇڭگو دۆلەت بايرىقى بىلەن شياڭگاڭ ئالاھىدە رايون بايرىقى بىرلىكتە ئاستا - ئاستا كۆتۈرۈلدى . پۈتۈن مەيدان قاينام - تاشقىنىغا تولدى ، نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ كۆزلىرى ھاياجان يېشى بىلەن نەمدەلدى ، گۈلدۈراس ئالقىشلار ئۇزاق - قىچە توختىمىدى . فوتو ئاپپاراتلىرى تىنچسىز چاراسلاپ ، تېلېكامېرا لار توختىماي ھەرىكەت قىلىپ ، بۇ سەلتەنەتلىك تارىخىي پەيتنى خاتىرىلىدى .

كەينىدىن رەئىس جياڭ زېمىن جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ دۆلەت گېربى نەقىش قىلىنغان مۇنبەر ئالدىغا كېلىپ سۆز قىلدى . ئۇ مۇنداق دېدى : جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونى رەسمىي قۇرۇلدى . بۇ ، جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇلۇغ ئىشى ، شۇنداقلا دۇنيا تىنچلىقى ۋە ھەققانىي ئىشلىرىنىڭ غەلىبىسى . 1997 - يىل 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى كىشىلەرنىڭ مەڭگۈ خاتىرىلىشىگە ئېرىشىدىغان كۈن سۈپىتىدە تارىخ سەھىپىسىگە يېزىلدى .

جياڭ زېمىن مۇنداق دېدى : تارىخ «بىر دۆلەت ، ئىككى خىل تۈزۈم» دىن ئىبارەت ئىجادىي تەسەۋۋۇرنى ئوتتۇرىغا قويغان دېڭ شياۋپىڭ ئەپەندىنى ئەستە ساقلايدۇ . بىز دەل مانا شۇ «بىر دۆلەت ، ئىككى خىل تۈزۈم» دېگەن ئۇلۇغ تەسەۋۋۇر يورۇتقان نىشان بويىچە ، شياڭگاڭ مەسلىسىنى سۆھبەت ئارقىلىق مۇۋەپپەقىيەتلىك ھەل قىلدۇرۇپ ، ئاخىر شياڭگاڭنى ۋەتەن قوينىغا قايتۇرۇپ كېلىشنى ئەمەلگە ئاشۇردۇق .

جياڭ زېمىن جۇڭگو - ئەنگلىيىدىن ئىبارەت ئىككى دۆلەتتىكى شياڭگاڭ مەسلىسىنى ھەل قىلىشقا تۆھپە قوشقان بارلىق ئەر-بابلارغا ، دۇنيادىكى شياڭگاڭنى ۋەتەن قوينىغا قايتۇرۇپ كېلىشكە كۆڭۈل بۆلگەن ۋە قوللىغان بارلىق كىشىلەرگە رەھمەت ئېيتتى . ۋەتەن قوينىغا قايتىپ كەلگەن 6 مىليوندىن ئارتۇق شياڭگاڭلىق قېرىنداشلاردىن سەمىمىي ھال سورىدى ۋە تىلەكداشلىق بىلدۈردى .

جياڭ زېمىن مۇنداق دېدى : شياڭگاڭ ۋە تەن قويىنغا قايتقاندىن كېيىن ، جۇڭگو ھۆكۈمىتى «بىر دۆلەت ، ئىككى خىل تۈزۈم» ، «شياڭگاڭلىقلار شياڭگاڭنى باشقۇرۇش» ، يۈكسەك ئاپتونومىيە بولۇشتىن ئىبارەت تۈپ قانۇننى قەتئىي تەۋرەنمەي ئىجرا قىلىپ ، شياڭگاڭنىڭ ئەسلىدىكى ئىجتىمائىي ، ئىقتىسادىي تۈزۈلمىسى ۋە تۈر-مۈش شەكلىنى ھەمدە قانۇننى ئاساسىي جەھەتتىن ئۆزگەرتىمەيدۇ . ئۇ مۇنداق دېدى : شياڭگاڭ ۋە تەن قويىنغا قايتقاندىن كېيىن ، مەركىزىي خەلق ھۆكۈمىتى شياڭگاڭنىڭ دىپلوماتىيە ئىشلىرى ۋە مۇداپىئە ئىشلىرىنى باشقۇرۇشقا مەسئۇل بولىدۇ . شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونى نېگىزلىك قانۇنغا ئاساسەن ، مەمۇرىي باشقۇرۇش ھوقۇقى ، قانۇن چىقىرىش ھوقۇقى ، مۇستەقىل ئەدلىيە ھوقۇقى ۋە ئاخىرىدا قاراپ چىقىش ھوقۇقىدىن بەھرىمەن بولىدۇ . شياڭگاڭ ئاھا-لىسى قانۇن بويىچە تۈرلۈك ھوقۇق ۋە ئەركىنلىكلەردىن بەھرىمەن بولىدۇ . شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونى شياڭگاڭنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا ئۇيغۇن كېلىدىغان دېموكراتىك تۈزۈمنى پەيدىنپەي تەرەققىي قىلدۇرىدۇ .

جياڭ زېمىن مۇنداق دېدى : شياڭگاڭ ۋە تەن قويىنغا قايتقاندىن كېيىن ، ئەركىن پورت^① لۇق ئورنىنى داۋاملىق ساقلاپ قېلىپ ، خەلقئارا پۇل مۇئامىلىسى^② ، سودا ، سۇ ترانسپورت مەركىزى بولۇش-تەك رولىنى داۋاملىق جارى قىلدۇرىدۇ ، ھەرقايسى دۆلەتلەر ، ھەر-قايسى رايونلار ۋە ئالاقىدار خەلقئارا تەشكىلاتلار بىلەن ئىقتىساد - مەدەنىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرۇش مۇناسىۋىتىنى داۋاملاشتۇرىدۇ . بار-لىق دۆلەتلەر ۋە رايونلارنىڭ شياڭگاڭدىكى توغرا ئىقتىسادىي مەنپەئەت-تى قانۇن ئارقىلىق قوغدىلىدۇ .

① ئەركىن پورت — بىر خىل پورت . بەلگىلەنگەن رايون ئىچىدە چەتكە تاۋار چىقىرىش ، تاۋار كىرگۈزۈش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى باجسىز بولىدۇ .

② پۇل مۇئامىلىسى — پۇل مەبلەغى مۇئامىلىسى بولۇپ ، پۇل تارقىتىش ، ئوبوروت قىلىش ۋە پۇل بانكىغا قايتىش ، پۇل ئالماشتۇرۇش جەلپ قىلىش ۋە ئېلىش ، قەرز پۇل تارقىتىش ۋە يىغىش ، مەبلەكەت ئىچى - سىرتىدىكى پۇل پېرېۋوت ئالاقىسى ، دىسكونت بازىرى ۋە ئاكسىيە بازىرى پائالىيىتى قاتارلىقلارنى كۆرسىتىدۇ .

ئۇ دۇنيادىكى شياڭگاڭدا مەبلەغ سالغان ۋە سودا مەنپەئىتىگە ئىگە بولغان بارلىق دۆلەتلەر ۋە رايونلارنىڭ شياڭگاڭنىڭ گۈللىنىشى ۋە مۇقىملىقى ئۈچۈن داۋاملىق تىرىشچانلىق كۆرسىتىشىنى ئۈمىد قىلدى .

جياڭ زېمىن : شياڭگاڭنىڭ ئاۋاتلىقىنى تېگى - تەكتىدىن ئېيتقاندا شياڭگاڭلىق قېرىنداشلار ياراتقان . شۇنداقلا ئۇنى ۋەتەننىڭ ئىچكى قىسمىدىكى تەرەققىيات ۋە قوللاشتىنىمۇ ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ ، دەپ كۆرسەتتى . ئۇ ، پۈتۈن مەملىكەت خەلقىنىڭ يار - يۆلەك بولۇشى ئارقىسىدا ، شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايون ھۆكۈمىتى ۋە شياڭگاڭلىق قېرىنداشلارنىڭ شياڭگاڭنى چوقۇم ياخشى باشقۇرۇپ ۋە قۇرۇپ ، شياڭگاڭنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك گۈللەنگەن ، مۇقىم ھالىتىنى ساقلاپ ، شياڭگاڭنىڭ گۈزەل كېلەچىكىنى يارىتىشىغا ئىشىنىدىغانلىقىنى بىلدۈردى .

رەئىس جياڭ زېمىننىڭ سۆزى تۈگىگەچە ئالتە قېتىم ئۇزاققا سوزۇلغان گۈلدۈراس ئالقىش ساداسى ياڭرىدى .
ئاندىن جۇڭگو - ئەنگلىيە ئىككى دۆلەت رەھبەرلىرى رەئىس سەھنىسى ئالدىغا كېلىپ قول ئېلىشىپ ، بىرلىكتە سۈرەتكە چۈشتى . سەھەر سائەت 0 دىن 12 مىنۇت ئۆتكەندە ، شياڭگاڭ ھاكىمىيىتىنى ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمى ئاياغلاشتى .
جۇڭگو ھۆكۈمىتى ۋەكىللەر ئۆمىكىنىڭ ۋاڭ خەننىن ، فېي شاۋتۇڭ ، لېي جىيېچيۇڭ ، چېڭ سىيۈەن ، ۋۇ جىيېيىڭ ، لوگەن ، ۋۇشۈچىيەن ، دۇڭ يىنچۇ ، ئەن زىجىي ، خو يىڭدۇڭ ، ما ۋەنجى ، خې لۇلى ، جولىن قاتارلىق ئەزالىرى ئۆتكۈزۈۋېلىش - ئۆتكۈزۈپ بېرىش مۇراسىمىغا قاتناشتى ھەمدە رەئىس سەھنىسىدىن ئورۇن ئالدى .
مۇراسىمغا قاتناشقانلاردىن يەنە مۇراسىمغا قاتناشقۇچىلار ئۆمىكىمۇ بار .

ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمىغا قاتناشقانلار ئىچىدە 40 تىن ئارتۇق دۆلەت ۋە رايوننىڭ ۋەكىللىرى ، 30 خەلقئارا ۋە رايون تەشكىلاتلىرىنىڭ مەسئۇللىرى ھەمدە خەلقئارادىكى مەشھۇر

سىياسىي ئەربابلار ، 90 دىن ئارتۇق دۆلەتنىڭ شياڭگاڭدىكى كونسۇل ئورگىنى ۋەكىللىرى ۋە بەزى دۆلەتلەرنىڭ خەلق تەشكىلاتلىرى ، رايون ۋە خەلقئارا تەشكىلاتلارنىڭ شياڭگاڭدىكى ئىش بېجىرىش ئورۇنلىرىنىڭ ۋەكىللىرى بار .

شياڭگاڭنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىدىكى ئەربابلار ، ئاۋمېن ، تەيۋەنلىك قېرىنداشلار ۋە 30 نەچچە دۆلەت ۋە رايوندىن كەلگەن جۇڭگو مۇھاجىرلىرى ، جۇڭگولۇقلارمۇ ئۆتكۈزۈپ بېرىش - ئۆتكۈزۈۋېلىش مۇراسىمىغا قاتناشتى .

دۇنيا بويىچە ھەرقايسى دۆلەتلەردىكى 700 دىن ئارتۇق ئاخبارات ۋاسىتىسى^①دىن كەلگەن 8000 دىن ئارتۇق مۇخبىر بۇ تارىخىي خاراكتېرلىك ۋەقەنى زىيارەت قىلدى ۋە خەۋەر قىلدى .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. بۇ خەۋەردە دەۋر بۆلگۈچ ئەھمىيەتكە ئىگە زور تارىخىي ۋەقە يېزىلغان. سىز ئۇنىڭ ئۇلۇغ ئەھمىيىتىنى ئىخچام تىل بىلەن سۆزلەپ بېرەلمەيسىز؟
2. بىر پارچە خەۋەر ئادەتتە ماۋزۇ، كىرىش سۆز، ئاساسىي قىسىم، ئارقا كۆرۈنۈش ۋە خاتىمە قاتارلىقلاردىن تەركىب تاپىدۇ. يۇقىرىقى خەۋەرگە ئاساسەن، تۆۋەندىكى سوئاللار بويىچە مۇھاكىمە قىلىڭلار:

- (1) ماۋزۇ قانداق ئالاھىدىلىككە ئىگە؟
- (2) كىرىش سۆز قىسمىدا نېمە ئىپادىلەنگەن؟
- (3) ئاساسىي قىسمىدا قانداق مەزمۇن گەۋدىلەندۈرۈلگەن؟
3. خەۋەر تىلىدا مەزمۇننى توغرا ئىپادىلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىلىدۇ. تۆۋەندىكى جۈملىلەردىكى تەكىتلەش بەلگىسى قويۇلغان سۆزلەرنىڭ توغرىلىقىنى ھېس قىلىپ بېقىڭ:

(1) 1997 - يىل 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى سائەت 0 دە، جۇڭخۇا خەلق

① ئاخبارات ۋاسىتىسى — ئۈچۈر ئالماشتۇرۇش ۋە تارقىتىش ۋاسىتىلىرىنى ، مەسىلەن ، گېزىت - ژۇرنال ، رادىئو ، تېلېۋىزىيە ، ئىنتېرنېت تورى ، ئېلان قاتارلىقلارنى كۆرسەتىدۇ .

جۇمھۇرىيىتىنىڭ دۆلەت بايرىقى بىلەن شياڭگاڭ ئالاھىدە مەمۇرىي رايونىنىڭ رايون بايرىقى شياڭگاڭدا لەپىلدىدى، 100 يىللىق سەرگۈزەشتەرنى باشتىن كەچۈرگەن شياڭگاڭ ۋەتەن قوينىغا قايتىپ كەلدى، شۇنىڭدىن باشلاپ جۇڭگو ھۆكۈمىتى شياڭگاڭغا قارىتا ئىگىلىك ھوقۇقى يۈرگۈزۈشنى ئەسلىگە كەلتۈردى.

(2) 100 يىللىق ئۆزگىرىشنى باشتىن كەچۈرگەن شياڭگاڭنىڭ ۋەتەن قوينىغا قايتىپ كەلگەنلىكى شياڭگاڭلىق قېرىنداشلارنىڭ شۇنىڭدىن تارتىپ ۋەتىنىمىزدىن ئىبارەت بۇ زېمىننىڭ ھەقىقىي خوجايىنلىرىغا ئايلانغانلىقىنى، شياڭگاڭنىڭ تەرەققىياتى شۇنىڭدىن تارتىپ يىپيىڭى دەۋرگە كىرگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

4. بۇ خەۋەرنى ئەستايىدىل ئوقۇپ، ئۇنىڭغا سىڭدۇرۇلگەن ھېسسىياتنى ھېس قىلىڭ، ئاندىن رادىئو ئىستانسىسى دىكتورلىرىغا تەقدىم قىلغان ھالدا ھېسسىياتلىق ئوقۇش مۇسابىقىسى ئۆتكۈزۈپ، كىمىنىڭ ياخشى ئوقۇغانلىقىغا دېققەت قىلىڭ.

5. ئەگەر سىز شياڭگاڭنى ئۆتكۈزۈۋېلىش كومىتېتىدىكى بىر كاتىپ بولغان بولسىڭىز، بىرەر دۆلەتنىڭ زۇڭتۇڭىنى بۇ مۇراسىمغا تەكلىپ قىلىپ قانداق بىر پارچە تەكلىپنامە يازغان بولاتتىڭىز؟ «قوشۇمچە II» دىن پايدىلىنىپ بىر پارچە تەكلىپنامە يېزىڭ.



زېمىننىڭ كۆزى

پىرشۇن^①

ئىككى تۈپ قېيىن

بىر يىلتىزدىن ئىككى تۈپ قېيىن ئوتىسى باغچانلاپ چىقتى .
ئۇلار ئادەم بويى ئۆرلىگەندە ئىنسان تىلىدا پاراڭلاشتى :
— مەن ئۆز ئارزۇيۇم بويىچە ياشايمەن ، — دېدى بىرى .
— مەنمۇ شۇنداق ! — دېدى يەنە بىرىمۇ .
ئۇلار شۇ سەبىي ئارزۇلىرى بويىچە ئايرىلىپ كېتىشتى . بىر
يىلتىزدىن ئوزۇق ئېلىپ ئېگىز ھەم بۆك — باراقسان دەرەخ بولۇپ
يېتىشتى .

ئۇلار يۈز ئايازنى بېشىدىن ئۆتكۈزدى . بورانلار قۇم ۋە توزانلارنى
ئۇچۇرۇپ كېلىپ ئۇلارنىڭ ئارىسىنى تىندۈردى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى
بۇ ئۈنۈمسىز تۇپراقتىن يەنە بىر توپ ياش بوغۇنلار يېتىشىپ چىقتى .
خۇش ئاۋاز قۇشلار ئۇچۇپ كېلىپ بۇ قېيىنلارغا ئۇۋا سالىدى .
قېيىنزارلىق ھەر كۈنى كۈن پېتىپ ئۇيۇق شەپەق قىزىللىقىغا
چۆمۈلگەندە ، شاختىن — شاخقا قونۇپ يۈرگەن قۇشلارنىڭ شوخ
سايىرلىرى بىلەن جانلىنىپ كېتىدىغان بولدى .

① مىخائىل مىخايىلوۋىچ پىرشۇن (1873 — 1954) — سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ داڭلىق نەسر يازغۇچىسى . ئۇ ئىلگىرى ئاگىرانوم بولۇپ ئىشلىگەچكە ، تەبىئەت دۇنياسى بىلەن ناھايىتى تونۇشلۇق . شۇڭا ، ئەسەرلىرىدە تەبىئەت دۇنياسىنىڭ بۈيۈكلۈكى ۋە گۈزەللىكىگە قارىتا كۈچلۈك ھېسسىياتىنى ئىپادىلىگەن ھەمدە «كىشىلەرنىڭ گۈزەل پەزىلىتىنى تەبىئەت دۇنياسىدىن ئىزدەش كېرەك» دەپ قارىغان . گوركىي ئۇنىڭغا «ھەقىقىي شائىر ۋە پەيلاسوپ ئىدى» دەپ يۈكسەك باھا بەرگەن . بۇ تېكىستتە تونۇشتۇرۇلغان نەسرلەر ئۇنىڭ «زېمىننىڭ كۆزى» ناملىق نەسرلەر توپلىمىدىن تاللاپ ئېلىنغان .

قۇشلار سايرىماقتا . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ يېقىملىق ئاۋازلىرى بىلەن ئىككى تۈپ قېرى قېيىننىڭ كۆڭۈل سىرلىرىنى ئىزھارلىماقتا . ئىككى تۈپ قېيىننىڭ كۆڭلى شاد . چۈنكى ، ئۇلارنىڭ ئۆمرى بىكار كەتمىدى . ئۇلارنىڭ قوينىدىمۇ قۇش ئۇۋىلىرى بار . قۇشلار بۇ يەرنى ئەۋلادىمۇ ئەۋلاد ماكان ئېتىپ توختىماي سايراپ تۇرىدۇ .

سۇنىڭ باھارى

قار ئاق توزغاقتەك يۇمشاق ئىدى ، ھەتتا ياۋا توشقانمۇ ئۇنى كۆكرىكى بىلەن تۇرتۇپ ، ئۇنىڭ ئاستىدا بىمالال ھەرىكەتلىنەلەيتتى . يىراق جايلاردىن ئۇچۇپ كەلگەن قۇشلار قارايدىغان چىلان تۇپراقلىرىدىن ئوزۇق ئىزلەشكە باشلىدى .

يامغۇر شەرىپىتىگە تويۇنغان قېيىنلار خۇشاللىقىدىن تارام - تارام ياش تۆكتى . ياش تامچىلىرى قار ئۈستىگە تېمىۋېرىپ ، ئۇنى ھەرە كۆنىكىگە ئوخشىتىپ قويدى .

يول ئۈستىدىكى مۇزلار پارە - پارە بولۇپ كەتكەن ئەينەك پارچىلىرىدەك چېچىلىپ ياتاتتى . شۈرمەللەر ئېقىۋاتقان دەريا قىرغاقلىرى بوشىشىپ ، ئولتۇرۇشقا باشلىدى . . .

كېچىدە بىر ياۋا توشقان بۇ يەردىن ئۆتتى - دە ، يىراقلارغا يۈگۈرۈپ كەتتى . ئۇنىڭ ئاياغ ئىزلىرى يۇمشاققەنە ساھىل ئۈستىگە گۈل بولۇپ چېكىلەتتى .

كەچكى شەپەق

كەچكى شەپەق چوغدەك جۇلالىنىشقا باشلىدى . دەرەخ ئۆچلىرىغا قىزغۇچ جىيەك تۇتۇلۇشى بىلەن تەڭ دەرەخ تۈۋى سۇس قاراڭغۇلۇققا مەھكۇم بولدى . بوزىراڭغۇ تولۇنئاي قۇياش ئورنىدا بالقىشقا تەييارلاندى . دەرەخلەرنىڭ ئەڭ ئېگىز شاخلىرىغا چۈشۈپ تۇرغان قۇياشنىڭ ئاداققى نۇرىمۇ خىرەلەشتى .

رەسسام قەلىمىنى تاشلاپ قويدى .

— سىزىپ بولايلا دېگەندىم ، — دېدى ئۇ .

— ئەمدى نېمە قىلىسىز ؟ — دەپ سورىدۇق بىز .

— ھېچ ئىش يوق ، يەنە بىر كەچكى قۇياشنى كۈتمەي ئامال يوق .

ئازراقلا ۋاقىت بولسا يېتەتتى .

— لېكىن ، بۇ پەيت تەبىئەت دۇنياسى بىلەن ئەبەدىي خوشلاشقان تۇرسا ، ئۇ يەنە قايتىپ كېلەمدۇ .

— ئەلۋەتتە كەلمەيدۇ . لېكىن ، شۇنىڭغا ئوخشىشىپ كېتىدىغان پەيتلەر يەنە كېلىدۇ . مەن ئۆتكەن ئىشلارنى ئەسلىيەلەيمەن ھەم ئېسىمدە مەڭگۈ ساقلىيالايمەن .

— بۇ مۇمكىنمۇ ؟

— ئەلۋەتتە ! ئەگەر بىر ئادەم ئۆتۈپ كەتكەن شۇنداق پەيتلەرنى ئېسىدە ساقلىيالمىسا ئۇنى ئادەم دېگىلى بولامدۇ ؟

ئۆزىڭىز دەپ بېقىڭ

گۆدەك چاغلىرىمدا چوڭىيىپ كېتىشتىن بەك ئەنسىرەيتتىم . خېلى ياشلارغا كىرىپ قالغان بولساممۇ ھېچقانچە ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقىرالمايدىم ، دەپ ئويلايتتىم . شۇڭا ، ئون يەتتە ياشقا كىرگۈچە ئۆز - ئۆزۈمنى ئەيىبلەپ يۈردۈم . لېكىن ، ئون يەتتە ياشتىن ھالقىغاندا كىشىلەر مېنى «پاھ ، قالتىس جۇمۇ سەن !» دەپ ماختىشىدىغان بولدى . مەنمۇ سۈدەك ئۆتۈۋاتقان ئۆمرۈمگە پۇشايىمان قىلمايدىغان بولدۇم ، ھەتتا قانچە چوڭايسام كىشىلەر مېنى شۇنچە ماختايدىغان ئوخشايدۇ ، دەپ ئويلاپ قالدىم .

بىر كۈنى فېنيە چوڭ ئانام ماشىنىمىزنى يۇيۇشقا ياردەملەشتى .

ئۇ سۇ بىلەن يۇيدى ، مەن بۇغا تېرىسى بىلەن سۈرتتۈم .

مەن خېلى كۈچىنىپ ئىشلىدىم . پىشانەمدە تەر تەپچىرەشكە باشلىدى . ئۇ پىشانەمدىكى تەرنى كۆرگەن بولسا كېرەك ، مەندىن :

— قانچە ياشقا كىردىڭىز ؟ — دەپ سورىدى .

مەن ئۇنىڭغا بىر پەس تىكىلىپ قاراپ قالدىم ۋە تەشۋىشلىنىشكە باشلىدىم . چۈنكى ، مەن بىر ئاددىي ئادەمنىڭ كۆزلىرىدىن تەبىئەتنىڭ رەھىمسىز قانۇنىيىتىنى كۆرگەندىم . مەن شۇندىلا قەلبىمدىكى لىرىك كۈيلەر ۋە شائىرانە تۇيغۇلارنىڭ مېنى قۇتقۇزۇپ قالالمايدىغانلىقىنى ھېس قىلىپ يەتتىم .

مەن ئۇنىڭ كۆزلىرىگە تىكىلىپ تۇرۇپ قالدىم . كۆڭلۈم پاراكەندە ئىدى . مەن ئوڭايسىزلانغان ھالدا ئۇنىڭ سوئالىنى

تەكرارلىدىم :

— نەچچە ياشقا كىردىڭىز دەمسىز؟

— شۇنداق بېگىم ، — دېدى چوڭ ئانام ، — نەچچىگە كىردىڭىز دەۋاتىمەن .

مەن كۆڭلۈمدىكى تەھلىكىنى ئاخىر بېسىۋالدىم :

— قانچە ياشقا كىردىڭىز دەمسىز؟ ئۆزىڭىز دەپ بېقىڭ ، مانا مەن ئاتىك ئىشلەۋاتىمەنغۇ .

— مەنغۇ كۆرۈپ تۇرۇۋاتىمەن ، — دېدى ئۇ ، — يامان ئەمەس ئىشلەۋاتىسىز . لېكىن ، زادى قانچە ياشقا كىرگەنسىز؟

— ئاتىك ئىشلەۋاتىمەنغۇ ، — دېدىم مەن سۆزۈمنى تەكرارلاپ ، — كىشىلەر ئاتقا مېنىۋالغاندا ، ئاتنىڭ چىشىغا قارىمايدۇدە .

— جايدا گەپ قىلىدىڭىز ! — فېنيە قوشۇلغانلىقىنى بىلدۈردى . بىزنىڭ سۆھبىتىمىزمۇ شۇنىڭ بىلەن تامام بولدى . ئۇ ئويلانغان ھالدا ئۆز - ئۆزىگە : «ئادەم دېگەن ئۇزاقراق ياشسام دەيدۇ - دە» دەپ قويدى .

سۇ

دەريا ئۇيقۇنلىرى قىرغاقلاردىن ھالقىپ يىراق جايلارغا ئېقىپ بارالايدۇ . شىر - شىر ئېقىنلارمۇ شۇنداق . ئۇلارمۇ ئاخىر ئۇيقۇنلارغا قوشۇلىدۇ ، ھەتتا يىراق دېڭىزلارغىچە ئېقىپ بارىدۇ . پەقەت توختام سۇلا مەن بىلەن ئۆچەكشىپ قالغاندەك بەتبۇي لەشلەر ئارىسىدا ئۇخلاپ ياتىدۇ .

كىشىلەرنىڭ مۇھەببىتىمۇ شۇنداق . بۈيۈك مۇھەببەت پۈتكۈل دۇنياغا مەنسۇپ ، ئۇ ھەممىلا ئادەمگە بەخت ئاتا قىلىدۇ . يەنە ئاددىي كىشىلەرنىڭمۇ مۇھەببىتى بار . ئۇ سىرغىپ ئېقىۋاتقان سۇغا ئوخشىشىدۇ ، ئۇمۇ كىشىلەرگە گۈزەللىك بەخش ئېتىدۇ .

ئۇنىڭدىن باشقا يەنە شۇنداق بىر خىل مۇھەببەتمۇ باركى ، ئۇ خۇددى قۇرتلاپ كەتكەن توختام سۇغا ئوخشاش كىشىلەر كۆڭلىنى غەش قىلىدۇ .

«كۆرۈنۈش» نى كۆرسەتمەسلىك ۋە ئۆزلىك بىر خەۋەر يېزىش

خەۋەر — ئاخباراتتا ئەڭ كۆپ قوللىنىلىۋاتقان ژانرلارنىڭ بىر تۈرى. چىن، توغرا بولۇش — خەۋەر يېزىشتا قاتتىق رىئايە قىلىش زۆرۈر بولغان پرىنسىپ. خەۋەرنى شەكىللەندۈرىدىغان پاكىتلار شەخس، ۋەقە، ۋاقىت، ئورۇن ۋە ھەربىر تەپسىلاتنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ، بۇلارنىڭ ھەممىسى چىن، توغرا بولۇشى لازىم. خەۋەرنىڭ يېزىلىشى تېز، دەل ۋاقتىدا بولۇشى كېرەك. خەۋەرنىڭ ۋاقىتچانلىقى ئىنتايىن كۈچلۈك بولىدۇ.

«شۇ كۈنلۈك خەۋەر — ئالتۇن دېمەكتۇر». خەۋەرنىڭ قىممىتى ئۇنىڭ يېڭىلىقىدا. خەۋەر قىسقا ۋە مېغىزلىق، سۆز — جۈملىلەر يەڭگىل ۋە ئېنىق بولۇشى زۆرۈر. شياڭگاڭنى ئۆتكۈزۈپ بېرىش — ئۆتكۈزۈۋېلىش توغرىسىدىكى خەۋەردە پۈتۈن دۇنيا كۆز تىككەن ۋەقە ئۆز ۋاقتىدا خەۋەر قىلىنغان، مەزمۇنى چىن ۋە كونكرېت، سۆزلىرى ئېنىق ۋە ئىخچام بولغان.

خەۋەر ئومۇمەن، ماۋزۇ، كىرىش سۆز، ئاساسىي قىسىم، ئارقا كۆرۈنۈش ۋە خاتىمىدىن تەركىب تاپىدۇ. ماۋزۇ — پۈتۈن تېكىستنىڭ مۇھىم مەزمۇنى. كىرىش سۆز — خەۋەرنىڭ بىرىنچى بۆلىكى ياكى بىرىنچى جۈملىسى بولۇپ، بەزىلەر ئۇنى خەۋەرنىڭ كۆزىگە ئوخشىتىدۇ. خەۋەرنىڭ ئاساسىي مەزمۇنىدا خەۋەردىكى پاكىت كونكرېت تو-
نۇشتۇرۇلىدۇ. ئارقا كۆرۈنۈش پاكىتنى خەۋەر قىلىش بىلەن بولغان مۇناسىۋەتلىك ئەھۋالنى كۆرسىتىدۇ. خەۋەرنىڭ ئاخىرقى بىر جۈملە

سۆزى ياكى بۆلىكى خەۋەرنىڭ خاتىمىسى بولىدۇ. ئۇنىڭدا پاكىت ئىخچام خۇلاسە قىلىنىدۇ، شۇنداقلا شەيئىنىڭ تەرەققىيات يۈزلىنىدۇ. شىمۇ كۆرسىتىپ بېرىلىدۇ. ئەگەر بۇلار كىرىش سۆز ياكى خاتىمىدە ئېنىق ئىپادىلەنگەن بولسا، ئۇنى يەنە يېزىش ھاجەتسىز. خەۋەردە دائىم «تەتۈر ئەلئېھرام» شەكلىدىكى قۇرۇلما قوللىنىلىدۇ، بۇ «تەتۈر ئۈچ بۇرجەك» مۇ دېيىلىدۇ، يەنى ئەڭ مۇھىم ئاخبارات پاكىتى ئاۋۋال يېزىلىدۇ، ئاندىن «مۇھىملىرى — قوشۇمچە مۇھىم ئورۇندىكىلىرى — ئىككىنچى ئورۇندىكىلىرى» دېگەن پرىنسىپ بويىچە يېزىلىدۇ.

1. بىر خەۋەر يېزىپ، ئۆز مەكتىپىڭىز ياكى ئۆز سىنىپىڭىزدا يېقىندا يېڭىدىن قانات يايدۇرۇلغان بىر ئەھمىيەتلىك پائالىيەتنى خەۋەر قىلىڭ. چىن ۋە توغرا، تېز ۋە دەل ۋاقتىدا، ئىخچام ۋە ئېنىق بولۇش، پاكىت ئارقىلىق سۆزلەش تەلەپ قىلىنىدۇ.

2. ئوقۇتقۇچىنىڭ يېتەكچىلىكىدە، شۇ يەردىكى بىر ئىلغار ئورۇنغا بېرىپ زىيارەت قىلىپ، بىر پارچە خەۋەر يېزىڭ.

* 3. 7 - يىللىق 4 - سىنىپ ئوقۇغۇچىلىرى «مەكتەپنىڭ ھاۋا سۈپىتىنى ئۆلچەش پونكىتى» قۇرۇشنى قارار قىلدى، ئۇلارنى مەكتەپ تېخنىكا ۋە ئۈسكۈنە جەھەتلەردىن قوللىشى ۋە ياردەم بېرىشى زۆرۈر ئىدى. سىز «قوشۇمچە III» تىكى «ئىلتىماس» شەكلىگە تەقدىم قىلىپ، ئۆز سىنىپىڭىزدىكى ساۋاقداشلار نامىدىن مەكتەپ مۇددارىغا ئىلتىماس يېزىپ، مەكتەپ ئىشخانىسىغا بېرىڭ، ئۇنىڭدا «مەكتەپنىڭ ھاۋا سۈپىتىنى ئۆلچەش پونكىتى» قۇرۇشتىكى تەسەۋۋۇردىڭىز ۋە كونكرېت تەلەپلىرىڭىزنى ئوتتۇرىغا قويۇڭ.

4. دەرىستىن سىرتقى يېزىقچىلىق مەشىقى: ئۆزىڭىز يېقىندا رادىئودىن ئاڭلىغان، تېلېۋىزوردىن كۆرگەن خەۋەرلەر ئىچىدىن قىممەتلىرى بار دەپ قارىغان بىر خەۋەر تاللاپ، يىغىنچاقلاش ۋە پىششىقلاش ئارقىلىق «بىر جۈملىلىك خەۋەر» نى يېزىڭ ھەمدە سىنىپ ياكى گۇرۇپپىدا ئۆتكۈزۈلگەن «بىر جۈملىلىك خەۋەرلەرنى ئوقۇش يىغىنى» دا ئوقۇڭ.

ئەسەر تۈزۈش ھەققىدىكى مەخسۇس مەشىق

جۈملە تۈزۈش

جۈملىنى تۈزۈشتە ، ئاۋۋال ئۇنىڭدىكى مەزمۇنىنى ئىپادىلەشنىڭ راۋان بولغان - بولمىغانلىقىغا دىققەت قىلىش كېرەك . يەنە جۈملە قۇرۇلمىسىدا كەمتۈكلۈكنىڭ بار - يوقلۇقى ، سۆز - ئىبارىلەر تەرتىپىنىڭ قالايمىقان بولۇپ كەتكەن - كەتمىگەنلىكى ئۈستىدە ئويلىنىش كېرەك . بىز تۆۋەندە بېرىلگەن ئىككى جۈملىنى ئوقۇپ ئۇنىڭدىكى ئاستى سىزىلغان سۆزلەرگە دىققەت قىلىپ باقايلى :

- 1 . بۇ مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلار مەكتەپنىڭ «نامرات رايونلارغا ياردەمدە بولۇپ ، ئۇلارغا ئىللىقلىق يەتكۈزۈش»گە ئاۋاز قوشتى .
- 2 . سېنىپ مەسئۇلىمىز سېنىپ ھەيئەتلىرىنىڭ «نادىر ئەسەرلەرنى ئوقۇش» پائالىيىتىنى قانات يايدۇرۇش توغرىسىدىكى تەكلىپ - پىكىرلىرىنى بىز بىلەن مۇھاكىمە قىلدى ۋە ئاڭلىدى .

بىرىنچى جۈملىدە نېمىگە ئاۋاز قوشقانلىقى جۈملىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا تولۇق ئىپتىلىمىغان . قانداقتۇر بىر سۆز كەملىك قىلغان ، شۇنىڭ بىلەن جۈملە راۋان چىقمىغان . دېمەك ، مۇۋاپىق تۈزۈش زۆرۈر بولغان . يەنى «بۇ مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلار مەكتەپنىڭ نامرات رايونلارغا ياردەمدە بولۇپ ، ئۇلارغا ئىللىقلىق يەتكۈزۈش ، چاقىرىقىغا ئاۋاز قوشتى» دەپ تۈزەتكەندىلا جۈملە راۋان ، چۈشىنىشلىك ھالەتكە كېلىدۇ . كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى ، بۇ جۈملىدە «چاقىرىق» دېگەن سۆز چۈشۈرۈپ قويۇلغان . ئىككىنچى جۈملىدە

بولسا «... تەكلىپ - پىكىرلەرنى بىز بىلەن مۇھاكىمە قىلدى ۋە ئاڭلىدى» دېيىلىپ سۆز تەرتىپى ئاستىن - ئۈستۈن قىلىۋېتىلگەن . ئەسلىدە تەكلىپ - پىكىرلەرنى ئاڭلاش ئالدىدا ، مۇھاكىمە قىلىش كەينىدە بولۇشى كېرەك ئىدى . دېمەك ، جۈملە تۈزۈشتە ئىش - ۋەقەلەرنىڭ يۈز بېرىشىنىڭ ئىلگىرى - كېيىنلىك تەرتىپىگە ئاساسەن تۈزۈتىش ئېلىپ بېرىش كېرەك .

جۈملىنى تۈزۈشتە مەزمۇن ئىپادىسىنىڭ نامۇۋاپىق ياكى زىت بولغان جايلىرىنى ئالاھىدە كۆڭۈل قويۇپ تۈزۈتىپ راۋانلاشتۇرۇش كېرەك . مەسىلەن :

1 . مەن تېز سۈرئەتلىك ئاپتوبۇس بىلەن ئىلى دەرياسى كۆۋرۈ-
كىدىن ئۆتكەندە ، ئىلى دەرياسىنىڭ ھەيۋەتلىك مەنزىرىسىنى ، شۇنداقلا كۆۋرۈك بېشىدا كېچە - كۈندۈز تىنىم تاپماي ئوقەت قىلىۋاتقان ئۇششاق تىجارەتچىلەرنى كۆردۈم .

2 . سائەت تۆت بولدى . مەن ئاخىر ئۇنى ئېھتىمال بۈگۈن كەلمەيدىغان بولدى دەپ جەزملەشتۈردۈم .

بىرىنچى جۈملىدە ئېنىقكى ، تېز سۈرئەتلىك ئاپتوبۇس بىلەن كۆۋرۈكتىن ئۆتكەندە ئۇششاق تىجارەتچىلەرنىڭ «كېچە - كۈندۈز» ئوقەت قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈش مۇمكىن ئەمەس . شۇڭا ، بۇ جۈملەدىن «كېچە - كۈندۈز»نى چىقىرىۋېتىش كېرەك . ئىككىنچى جۈملەدىكى جۈملە مەزمۇنىدا ئۆزئارا زىتلىق بار . «ئۇنىڭ بۈگۈن كەلمەيدە-غانلىقىنى جەزملەشتۈرۈش» بىلەن بىللە ئۇنىڭ ئېھتىمال كەلمەيدە-غانلىقىنى بىرلا ۋاقىتتا دېيىش مەزمۇن جەھەتتىكى زىتلىقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ .

دېمەك ، بىر جۈملىدە بىر خىل ئىش - ۋەقە بىرلا ۋاقىتتا مۇتلەقلاشتۇرۇلگەن ۋە پەرەز قىلىنغان بولۇپ ، بۇ مەنىلىككە ئۇيغۇن ئەمەس ، كونكرېت ئەھۋالغا قاراپ ئىككىدىن بىرىنىلا تاللاش كېرەك . جۈملىنى تۈزۈشتە ، يەنە مەزمۇن ئىپادىلىشىنىڭ تەبىئىي

بولغان - بولمىغانلىقىمۇ دىققەت قىلىش لازىم . ماقالە يېزىشنى ئۆگىنىشتە قىسقا ، جانلىق جۈملىلەرنى كۆپرەك ئىشلىتىشىمىز ، مەزمۇنىنى خۇددى ئادەتتىكى چاغلاردا سۆزلىگەندەك ناھايىتى تەبىئىي ئىپادىلىشىمىز كېرەك . تۈزىتىشتە ئۇچرىغان نامۇۋاپىق ئۇزۇن جۈملىلەرنى ئامال بار قىسقۇراق قىلىپ ئۆزگەرتىشىمىز لازىم . مەسىلەن :

يەكشەنبە كۈنى مەن يېڭى كەلگەن قەرەللىك ژۇرنالدىن دۆلىتىمىزدىكى ئىسلاھات ، ئېچىۋېتىشنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە بىر توپ يېزا زىيالىي ياشلىرىنىڭ قاتمۇقات قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ يېزا - بازار كارخانىسى ئېچىپ ، يۇرتنىڭ نامراتلىق ، قالاقلق قىياپىتىنى ئۆزگەرتكەن ئۇنتۇلغۇسىز كەچۈرمىشى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بىر پارچە ھېكايىنى ئوقۇدۇم .

بۇ ئۇزۇن جۈملىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى : «مەن بىر پارچە ھېكا - يىنى ئوقۇدۇم» دېگەندىن ئىبارەت . «ھېكايە ئوقۇدۇم» دېيىشتىن ئىلگىرى ناھايىتى نۇرغۇن ئېنىقلىغۇچى سۆز - ئىبارىلەر قوللىنىلغان بولۇپ ، ئوقۇماققىمۇ تەس ، ئاڭلىماققىمۇ چۈشىنىكسىز تۈيۈلدۇ . بۇنى تۈزىتىشتە ئۇنى بىرقانچە قىسقۇراق جۈملىلەرگە ئايلاندۇرۇشقا بولىدۇ . مەسىلەن ، تۆۋەندىكىچە ئۆزگەرتىشكە بولىدۇ :

يەكشەنبە كۈنى مەن بىر پارچە ھېكايىنى ئوقۇدۇم . بۇ ھېكايىدە دۆلىتىمىزدىكى ئىسلاھات ، ئېچىۋېتىشنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدىكى بىر توپ يېزا زىيالىي ياشلىرىنىڭ ئۇنتۇلغۇسىز كەچۈرمىشى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن . ئۇلار قاتمۇقات قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ يېزا - بازار كارخانىسى ئېچىپ ، يۇرتنىڭ نامراتلىق ، قالاقلق قىياپىتىنى ئۆزگەرتكەن .

جۈملىنى تۈزىتىشتە ئۇنىڭ راۋانلىقى ۋە تەبىئىيلىكىگە ئەھمىيەت

بېرىشتىن سىرت ، يەنە مەزمۇنىنى ئىپادىلەشنىڭ ئىخچام بولغان - بولمىغانلىقىغىمۇ ئەھمىيەت بېرىش لازىم . جۈملە ئىچىدىكى روشەن ھالدا ئارتۇقچە بولغان ياكى بولسىمۇ ، بولمىسىمۇ بولىدىغان سۆزلەر - نى قىلچە ئايىماي چىقىرىۋېتىش كېرەك . مەسىلەن ، « ھاۋا ئوچۇق ، قۇياش پارلاق نۇرلىرىنى چاچقان بىر سەھەردە بىز رەتلىك تىزىلىپ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىي قۇربانلار قەبرىستانلىقىنى زىيارەت قىلدۇق » دېگەن جۈملىدە « ھاۋا ئوچۇق » بىلەن « قۇياش پارلاق نۇرلىرىنى چاچقان » تەڭداش ئىشلىتىلگەن بولۇپ ، مەزمۇنىدا تەكرارلىنىش كۆ-رۈلگەن ، چۈنكى « ھاۋا ئوچۇق » دېگەن تەسۋىردە « قۇياشنىڭ پارلاق نۇرلىرىنى چاچقان » لىق مەنىسىمۇ بار . شۇڭا ، ئىككىدىن بىرىنى ئىشلىتىش مۇۋاپىق .

ئويلاپ بېقىڭ ، ئىشلەپ بېقىڭ

1 . تۆۋەندىكى ھەربىر جۈملىنىڭ مەلۇم بىر يېرىدە ئىپادىلەش جەھەتتىكى نۇقسان بار ، ئۇنى تېپىپ چىقىڭ ۋە تۈزىتىڭ (بەزىلىرىدە - نىڭ ئىككى خىل ياكى ئۈچىدىن ئارتۇق ئۆزگەرتىلىش ئۇسۇ-لى بار) .

1 (تۈنۈگۈن شەھرىمىزنىڭ تەنتەربىيە ماھىرلىرى زەپەر قۇچۇپ غەلىبە بىلەن قايتىپ كەلدى ، شەھەرلىك تەنتەربىيە كومىتېتىنىڭ مەسئۇللىرى ۋە ئامما ۋەكىللىرى پويىز ئىستانسىسىغا بېرىپ ، ئۇلار - نى قىزغىن كۈتۈۋالدى .

2 (فىزىكا دەرسىدە ، مۇئەللىم بىزنى بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىش ۋە تەھلىل قىلىشقا يېتەكلىدى .

3 (ئىنتېرنېت تورى بىزنى نۇرغۇن ماتېرىياللار بىلەن تەمىنلەي-دۇ . ئۇ خۇددى بىر پاينىسىز ئوكياندەك چەكسىز .

4 (بايقى مۇزاكىرە ئەھۋالىدىن قارىغاندا ، مېنىڭچە ساۋاقداش-لارنىڭ بۇ مەسىلىگە بولغان پىكرى ئاساسىي جەھەتتىن بىردەك .

2. «ئۇزۇن جۈملىنى قىسقارتىش» ئۇسۇلى ئارقىلىق تۆۋەندىكى ئۇزۇن جۈملىنى بىرنەچچە قىسقا جۈملىگە ئۆزگەرتىڭ (ئايرىم سۆز - ئىبارىلەر ۋە تىنىش بەلگىلىرىنى ئۆزگەرتىشكە بولىدۇ، لېكىن جۈملە مەزمۇنىنى ئۆزگەرتىشكە بولمايدۇ). سىز ھەربىر جۈملەنىڭ ئىككى خىل ئۆزگەرتىلىش ئۇسۇلىنى ئويلاپ تاپالامسىز؟

1) جەنۇب تەرەپتىكى ئۆيدىن بويى ئېگىز، كۆزلىرى چوڭ، چاچلىرىغا ئاق سانچىغان، كىيىملىرى ئاددىي - ساددا بولغان بىر مۇسسىپت بوۋاي چىقىپ كەلدى.

2) ئۇ قىشلىق تەتىلدە شىنجاڭنىڭ 30 - ، 40 - يىللىرىدىكى ئالتاينىڭ تاغلىق رايونلىرىدا باندىتلارنى يوقىتىش كۈرىشى توغرىسىدىكى ۋەقەلىكى ئەگرى - توقاي، قىزىقارلىق، پېرسوناژلار تىلى جانلىق بولغان بىر پارچە روماننى ئوقۇپ چىقتى.

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

توردا ئوقۇش ، يېزىش ۋە ئالاقىلىشىش

ئىنتېرنېت تورىنىڭ بارلىققا كېلىشى يەر شارىنى كىچىكلىتىۋەتتى . دېڭىز - ئوكيانلار بىلەن ئايرىلىپ تۇرغان يىراق ئارىلىقتىكىلەر مۇ ئۇچۇرلارنى كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە ئالماشتۇرالايدۇ . توردا يالغۇز تۈرلۈك ئەسەرلەرنى ئوقۇشقا ئەمەس ، بەلكى يېزىقچىلىق قىلىش ۋە يېزىق ئارقىلىق ئالاقە قىلىشقىمۇ بولىدۇ . توردا ئوقۇشتا تالاشقا ماھىر بولۇش كېرەك . توردىكى ئۇچۇرلار ئىنتايىن مول ، ئۇنىڭدا ھەممە نەرسە بولۇپ ، ئادەمنىڭ كۆزىنى ئالاقەكمەن قىلىۋېتىدۇ ، بەزىدە ساغلام بولمىغان نەرسىلەرمۇ بولىدۇ . شۇڭا ، بىز ياش - ئۆسمۈرلەرنىڭ كۆرۈشىگە ئۇيغۇن كەلمىگەنلىكى ئۈچۈن ، ئۇنى پەرقلەندۈرۈشكە دىققەت قىلىشىمىز كېرەك . توردا ئوقۇشتا ، بىزدە توغرا ئوقۇش مەقسىتى ۋە ئېنىق ئوقۇش تېمىسى بولۇشى لازىم . شۇنداقلا ئۆزىنىڭ تېمىسىنى چۆرىدىگەن ھالدا ئوقۇش ، تېمىغا ئالاقىسىز نەرسىلەرگە مەستانە بولۇپ قالماسلىق لازىم . ھازىر تور بېكەتلىرى ناھايىتى كۆپ ھەمدە بارغانسېرى كۆپىيىۋاتىدۇ . بەزى تور بېكەتلىرى ئۇنىۋېرسال بولسا ، بەزىلىرى كەسىپلەشكەن بولىدۇ . تور بېكەتىنى ئېھتىياجغا قاراپ تاللىغاندا ، ئۆزىگە ئېھتىياجلىق ئوقۇش مەزمۇنىنى ناھايىتى تېز تاپقىلى بولىدۇ . ئوقۇلىدىغان مەزمۇن كۆپ بولۇپ ، ۋاقىتنى تېجەشكە توغرا كەلسە ، ئالاقىدار مەزمۇننى ساقلاپ قېلىشقا بولىدۇ . ھۆججەتلەرنى ساقلاشتا

«ھۆججەت (F)» تىزىملىكىدىكى «ھۆججەت ساقلاش» نى تاللاشقا ، شۇنداقلا قىيىپ چاپلاش تاختىسى ئارقىلىق شۇ پەيتتىكى مەزمۇنلارنى كۆپەيتىشكە بولىدۇ .

ئوقۇش ئۈنۈمىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن ، ئىزدەشنى ئۆگىنىش لازىم . ئىنتېرنىت تورى خۇددى بىر پايانسىز ئوكيانغا ئوخشايدۇ . پايانسىز ئۇچۇر ئوكيانىدىن ئۆزىگە زۆرۈر بولغان ئوقۇش مەزمۇنىنى ئىزدەپ تېپىش ئۈچۈن ، ئىزدەش ئۇسۇلىنى ئۆگەنسلا بولىدۇ . كۆپ-رەك قوللىنىلىدىغان ئىزدەش ئۇسۇلى — ئاچقۇچلۇق سۆزلەرنى ئىز-دەشتىن ئىبارەت . سىز پەقەت «search» (ئىزدەش 搜索) نىڭ سول تەرىپىدىكى رامكىغا ئىزدىلىدىغان مەزمۇننىڭ تېما سۆزىنى تولدۇرۇپ ، ئاندىن «search» دېگەن كۈنۈپكىنى باسسۇڭىزلا بولىدۇ . مە-سىلەن ، سىز ئەگەر «بالىلار ئەدەبىياتى» ھەققىدىكى ماتېرىيالنى ئىزدەمەكچى بولسىڭىز ، رامكىغا «بالىلار ئەدەبىياتى» دېگەن سۆزنى تولدۇرسىڭىزلا بولىدۇ .

توردىكى يېزىقچىلىق كۆپىنچە تور دىكى خەت - ئالاقە (ئېلېكترونلۇق پوچتا يوللانمىسى) نى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . توردىكى سالام خەت بىزنىڭ ئادەتتىكى سالام خەت يېزىش شەكلىمىزگە ئانچە ئوخشاپ كەتمەيدۇ . باش قۇردىن يازغاندا بوش ئورۇن قالدۇرۇش ھاجەتسىز ، ئىمزا قويۇشتىمۇ شۇنداق . ئاخىرىدا ۋاقىتنى يېزىشنىڭمۇ زۆرۈرىيىتى يوق . ئەلۋەتتە ، ئېلېكترونلۇق پوچتا يوللانمىسىمۇ ئادەت-تىكى سالام خەت ئەمەس ، ئۇ سىزنى باشقىلار بىلەن تۈرلۈك ئۇچۇر-لارنى ئالماشتۇرۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىدۇ . توردا ئەسەر ئېلان قىلىش ئىنتايىن ئوڭاي . ئۆزىڭىز يازغان ماقالىنى توردا ھەرقانداق ۋاقىتتا ئېلان قىلىشىڭىزغا ، باشقىلار بىلەن ئالماشتۇرۇشىڭىزغا بو-لىدۇ . سىز يەنە ئۆزىڭىز قىزىقىدىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە تور بېكەت-لىرىنىڭ بۇ ھەقتىكى مۇزاكىرىلىرىگە قاتنىشالايسىز . ئۇنىڭدىن سىرت بەزىلەر توردا ماتېرىيال يىغىشتىن پايدىلىنىپ ئەسەر يېزىشنى تور يېزىقچىلىقى دەپ قارايدۇ . توردا ماتېرىيال يىغىشنى يېزىقچىلىق ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش يېزىقچىلىق ئۈنۈمىمىزنى زور دەرىجىدە

ئۆستۈرىدۇ ، بولۇپمۇ تەتقىقات ماقالىلىرىنى يېزىشتا شۇنداق بولىدۇ . پەقەت سىز « search » نىڭ سول تەرىپىدىكى رامكىغا ماتېرىيال يىغىشتىكى تېما سۆزىنى يېزىپ « search » دېگەن كۇنۇپكىنى باسىدۇ . ئىنزالا ، ئۆزىڭىزگە ئېھتىياجلىق ماتېرىيالغا دەرھال ئېرىشەلەيسىز . ئەگەر شارائىت بولسا ، سىز توردا تۆۋەندىكىچە ئوقۇش ، يېزىق - چىلىق ۋە ئالماشتۇرۇش پائالىيىتى ئېلىپ بارالايسىز :

1 . توردا خەۋەر ئوقۇش . « 新浪 » (SINA) بىلەن « 搜狐 » (SOHU) دېگەن بېتىدىن بىر كۈندىكى خەلقئارا خەۋەرنى ئوقۇپ ، ئۇلاردا قانداق ئوخشىماسلىقلارنىڭ بارلىقىغا قاراپ بېقىڭ . (تور ئادرېسى تۆۋەندىكىچە :

http: " www. sohu. com. cn ۋە http: " www. sina. com. cn)
ئەگەر پىرىنتېر (بېسىش ئەسۋابى) بولمىسا ، ئاخباراتنىڭ ماۋزۇسى ، مۇھىم نوقتىلىرىنى يېزىۋېلىپ ، ساۋاقداشلار بىلەن دېيىشەڭلار بولىدۇ .

2 . ئېلېكترونلۇق خەت ساندۇقى [E - mail] بار تۇغىنىڭىز ، دوستىڭىز ، مۇئەللىمىڭىز ياكى ساۋاقداشىڭىزغا بىر پارچە خەت ئەۋەتىپ ، ئۇلارنىمۇ سىزگە بىر پارچە [E - mail] ئەۋەتىشنى تەكلىپ قىلىڭ ، خېتىڭىزنى ئۆزىڭىز كۆرۈڭ .

3 . سىزنىڭ يېقىنقى ئۆگىنىشىڭىز جەريانىدىكى مەسىلىلەر بولمىسا ، مائارىپ تۈرىدىكى بىر تور بېكىتىنى زىيارەت قىلىپ ، ئۆزىڭىزگە ئېھتىياجلىق بولغان ئىستوندىن ئالاقىدار ماقالىنى ئوقۇپ ، بەزى مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشىڭىزغا ياردەم بېرەلەيدىغان - بېرەلمەيدىغانلىقىغا قاراڭ .

4 . مەكتەپ كۈتۈپخانىسى ياكى جامائەت كۈتۈپخانىلىرىنىڭ ئېلېكترونلۇق قىرئەتخانىلىرىغا بېرىپ ، ئۆزىڭىز ياخشى كۆرىدىغان كىتاب ۋە گېزىت - ژۇرناللارنى ئوقۇڭ ھەمدە ياخشى خاتىرە قالدۇرۇڭ .

5 . توردىن ئۆزىڭىز ياخشى كۆرىدىغان بىر مەشھۇر ئەسەرنى ياكى بىر يازغۇچىنىڭ ماتېرىيالىنى ئىزدەپ ، ئۇلارنى ساقلاپ قويۇپ ،

بىر پارچە تەتقىقات ماقالىسى يېزىشنى سىناپ بېقىڭ .
6. بىرەر تور چايخانىسىنى تاللاپ ، ئۆزىڭىز ئېلان قىلماقچى بولغان پىكىرلەرنى كىرگۈزۈپ ، مۇزاكىرىگە قاتناشتۇرۇڭ .

پايدىلىنىش ماتېرىيالى

توردا ئوقۇش

ئۇچۇر دەۋرىدە ، بىلىمگە ئېرىشىشنىڭ يوللىرىنى ئۆگىنىش بىلىمنى ئۆگىنىشتىنمۇ مۇھىم ، توردا ئوقۇشنى ئۆگىنىش — بىلىمگە ئېرىشىشنى ئۆگىنىشنىڭ بىر خىل ئۇسۇلى .

توردا ئوقۇش — خەلقئارا ئالاقە تورى (ئىنتېرنېت تورى) تەمىنلىگەن تۈرلۈك ئۇچۇرلارنى تاللىغان ھالدا مەقسەتلىك كۆزدىن كۆچۈرۈش ۋە ئوقۇشنى كۆرسىتىدۇ . ئىنتېرنېت تورىدىكى ئۇچۇر بايلىقى خۇددى دېڭىزدەك چەكسىز ، ئۇنىڭ مەزمۇنى سىياسىي ، ئىقتىساد ، سودا ، ھەربىي ئىشلار ، مائارىپ ، ئاخبارات ، تارىخ ، جۇغراپىيە ، تەنتەربىيە ، كىنو — تېلېۋىزىيە ، ساياھەت ، تېبابەتچىلىك — دورىگەرلىك — گىگىيە ، مەدەنىيەت ، كۆڭۈل ئېچىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . ئۇنىڭ ئۆز ئىچىگە ئالدىنغان دائىرىسى ناھايىتى كەڭ بولۇپ ، نەزەر دائىرىمىزنى كېڭەيتىدۇ ، شۇنداقلا كۆزىمىزنىمۇ ئالاچەكمەن قىلىۋېتىدۇ . تور ئۇچۇرلىرىنىڭ مىقدارى چەكسىز بولۇپلا قالماستىن ، يەنە ئۇ يىراق مۇساپىلىك بولۇش ، تېز بولۇش ، ئۆزئارا ئالماشتۇرۇشتەك ئالاھىدىلىكلەرگىمۇ ئىگە .

تىل — ئەدەبىيات ئۆگىنىشتە ، بىزنىڭ توردىن پايدىلىنىپ ئوقۇش شىمىزدا زۆرۈر بولغانلىرىنىڭ كۆپىنچىسى يازما (تور ئاتالغۇسىدا كۆپىنچە «تېكىست» دېيىلىدۇ) مەزمۇنىغا كىرىدۇ . تور ئارقىلىق ئوقۇش ئۈنۈمىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن ، كومپيۇتېرغا مۇۋاپىق دەرىجىدىكى تور ئارقىلىق ئوقۇش يۇمشاق ماتېرىيالنى ئالدىن ئورۇنلاشتۇرساق ، تور ئارقىلىق ئوقۇش يۇمشاق ماتېرىيالى ياردىمىدە ، كۆزدىن كۆچۈرمە كىچى ياكى ئوقۇماقچى بولغان ماقالىگە ئاچقۇچلۇق سۆز-

لەرنى ئىزدەش ئۇسۇلى ئارقىلىق تېزلىكتە ئېرىشەلەيمىز .
ئىزدەش ئارقىلىق ئېرىشىلگەن ئەسەرنى توردا بىۋاسىتە ئوقۇش-
قىمۇ ، شۇنداقلا ئۇنى كومپيۇتېرغا قاچىلاپ ساقلاشقىمۇ بولىدۇ .
ئالدىنقىسى ئۆز ۋاقتىدا ئوقۇش ، كېيىنكىسى ساقلاپ ئوقۇش دېيىلە-
دۇ . بەزى ماقالىلەرنى ئوقۇش ھەقسىز ، بەزىلىرى ھەقلىق بولىدۇ ،
ھەقلىق ماقالىلەرنى ئوقۇش ياكى ساقلاشتا تورغا بەلگىلىك دەرىجىدە
ھەق تاپشۇرۇش كېرەك .

توردىكى يېزىقچىلىق

تور — ھازىرقى زامان ئىجتىمائىي ئۇچۇرلىرى جەھەتتىكى بىر
ئاساسىي يۈكلىمىلەرنىڭ بىرى ، ئىجتىمائىي ئۇچۇرلارنى تارقىتىشتە-
كى مۇھىم ۋاسىتە . شۇنداقلا بىز ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ ، ئەدەبىي
ئىجادىيەت ۋە تارقىتىش خىزمىتى بىلەنمۇ شۇغۇللىنالايمىز .
توردىكى يېزىقچىلىقنىڭ ئادەتتىكى يېزىقچىلىققا ئوخشىمايدىغان
يېرى شۇكى ، توردىكى يېزىقچىلىق ۋە ئەسەر ئېلان قىلىش ئىشلىرى-
نىڭ ھەممىسى كومپيۇتېردىكى مەشغۇلات ئارقىلىق بىۋاسىتە ئورۇن-
دىلىدۇ . توردا ئەسەر ئېلان قىلىشنىڭ ئادەتتە مۇنداق ئۈچ خىل يولى
بار : بىرى ، بىرقەدەر تەسىرگە ئىگە تور بېكەتلىرى ، مەسىلەن ،

WWW.mayinxamal. com

مەيىن شامال

WWW.makanim. com

ماكانىم

WWW.diyarim. com

دىيارىم

WWW.izbasar. 8u8. com

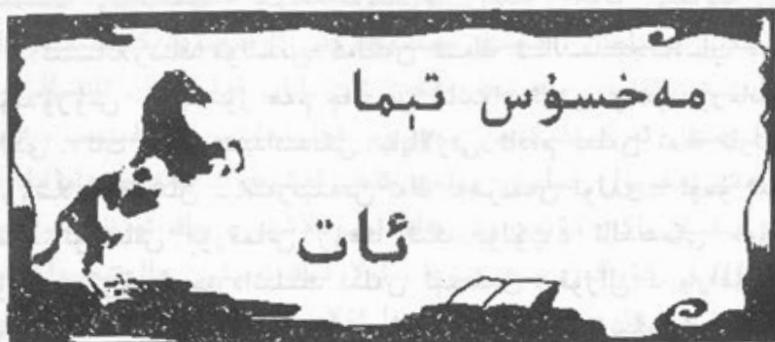
ئىزباسار

قاتارلىق تور بېكەتلىرى ، ئۇنىڭدىن باشقا خەنزۇچە تور بېكەتلىرىدىن
سېنا (新浪) ، ۋاڭخېي (网易) ، سوخۇ (搜狐) قاتارلىقلارنىڭ
ئەدەبىي ئەسەرلەر مەخسۇس ئىستونىدا ئېلان قىلىش ؛ ئىككىنچىسى ،
ئاپتونىڭ شەخسىي تور بېكەتىدە ئېلان قىلىش ؛ ئۈچىنچىسى ، باشقا
تور بېكەتلىرىنىڭ سۆز قالدۇرۇش بەتلىرىدە ئېلان قىلىش . بۇلارنىڭ
ئوخشىمايدىغان يېرى شۇكى ، بىرىنچى خىل يولدا ماقالە ئەۋەتىش
خاراكتېر جەھەتتە ئوخشاش بولۇپ ، گەرچە ئۇنىڭدا خالىغانچە ئېلان

قىلىشقا بولمىسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ تەسىرى زور بولىدۇ ؛ ئىككىنچى خىل يول ئارقىلىق ماقالە ئېلان قىلىشتا گەرچە خالىغانچە ئورۇنداشقا بولسىمۇ ، لېكىن تەسىرى كىچىكرەك ، ئۆزئارا ئالماشتۇرۇش كەم-چىل بولىدۇ ؛ ئۈچىنچى خىل يول ئارقىلىق ھەم ئەركىن ئېلان قىلىشقا ، ھەم ئۆزئارا كەڭ ئالماشتۇرۇشقا بولىدۇ ، لېكىن تەسىرى يەنىلا بىرقەدەر تار بولىدۇ .

تۈردىن ئىبارەت باراۋەر مۇھىت شۈبھىسىزكى ، بىز يېزىش ھە-ۋەسكارلىرىنى ئەركىن پەرۋاز قىلىدىغان كەڭ زېمىن بىلەن تەمىنلەيدۇ . ئەمما تور ئەسەرلىرى بىۋاسىتە توردا ئېلان قىلىنغانلىقتىن ، بىزنىڭ يېزىقچىلىق پوزىتسىيىمىز ئىنتايىن ئەستايىدىل بولۇشى ، ماقالە مەزمۇنى يېڭى ۋە ساغلام ، قۇرۇلمىسى پۇختا ، ئىملاسى ۋە تىنىش بەلگىلىرى توغرا بولۇشى كېرەك . شۇڭا ، بىز يېزىقچىلىق ئىستىلى جەھەتتە مەسئۇلىيەتسىزلىك قىلىشتىن ، ساغلام بولمىغان ئىجادىيەت پوزىتسىيىسىدىن ساقلىنىشىمىز لازىم .

تۈردىكى يېزىقچىلىق جۇش ئۇرۇپ راۋاجلانماقتا . نۇرغۇن مەس-لىلەرنى ، مەسىلەن ، ئىجادىيەت قانۇنىيىتى ، تېخنىكىسى ، بىلىم-مۈ-لۈك ھوقۇقى ۋە يۈز بېرىش ئېھتىماللىقى بولغان ئىجابىي ، سەلبىي تەسىر قاتارلىقلارنى يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ چوڭقۇر مۇھاكىمە قىلىشقا توغرا كېلىدۇ .



ئوقۇش ۋە پايدىلىنىش

ئەسەرلەردىن تاللانما

ئات

بۇفون^①

ئات ئىنسانلارنىڭ سادىق ۋە ئېسىل دوستى . ھارۋىغا قوشۇلغان ئاتنىڭ پۇشۇلداپ ھارۋىنى تارتىپ ئۆتۈپ كەتكەننى كۆرگىنىڭىزدە ، توپ - توپ ئاتلار كەڭ يايلاقتا چېپىپ يۈرگەن مەنزىرە ئېسىڭىزگە كەلمىدۇ؟ ئەمدى ئىككى خىل مۇھىتتىكى ئاتلارنىڭ تەقدىرىگە مۇئەللىپ بىلەن بىرگە كۆڭۈل بۆلەيلى .

① بۇفون (Buffon 1707 — 1788) — فرانسىيىلىك مۇزېشۇناس ، يازغۇچى . ئۆمۈر بويى ئوردا بېغىنى پەرۋىش قىلغان . ئۇنىڭ 40 يىل ۋاقىت سەرپ قىلىپ يېزىپ چىققان «تەبىئەت تارىخى» ناملىق يىرىك ئەسىرى بار . بۇ ئەسەر «يەر شارىنىڭ شەكىللىنىش تارىخى» ، «ھايۋانات تارىخى» ، «ئىنسانلار تارىخى» ، «قۇشلار تارىخى» ، «قۇرلار تارىخى» ، «تەبىئەتنىڭ دەۋرلەرگە بۆلۈنۈشى» قاتارلىق قىسىملارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . بۇ تېكىست «دۇنيا ئەسەرلەر جەۋھەرلىرى . ياۋروپا تومى» (جياڭخۇ مائارىپ نەشرىياتى ، 1994 - يىلى نەشرى) دىن قىسقارتىپ ئېلىندى .

ئىنسانلارنىڭ قولىدىن كەلگەن ئەڭ ئالسىجىياناب بويى.
 سۇندۇرۇش — جەسۇر ھەم جەبدەس جانئۇار ئاتنى بويسۇندۇرغانلىقى
 بولدى. ئات جەڭ مەيدانىدىكى جاپالارنى ئادەم بىلەن تەڭ تارتتى،
 ئۇرۇشلارنىڭ شان - شەرىپىدىن تەڭ بەھرىمەن بولدى؛ ئۇمۇ ئىگە-
 سىگە ئوخشاش قورقماس روھقا ئىگە بولۇپ، ئالدىدىكى خەۋپنى
 كۆرۈپ تۇرۇپمۇ مەردانىلىك بىلەن ئېتىلدى؛ قورال - ياراغلارنىڭ
 ئاۋازلىرىغا كۆنۈپ كەتتى، ئۇنى ياخشى كۆردى، ئۇنىڭغا ئىنتىلدى،
 ئىگىسىگە ئوخشاش روھلىنىپ ئىلھاملاندى؛ ئۇمۇ ئىگىسى بىلەن
 بىللە شادلاندى؛ ئوۋ ئوۋلىغاندا، ھەربىي ماھارەت كۆرسەتكەندە،
 بەيگىگە چۈشكەندە ئاجايىپ روھلىنىپ ھەيۋەتلىك بولۇپ كەتتى. لې-
 كىن ئۇ باتۇرلۇقنى ئازراقمۇ كۆز - كۆز قىلمىدى، ئۆزىنىڭ ھەرىكە-
 تىنى تىزگىنلەشنىلا بىلدى؛ ئۇ ئادەمنىڭ قولىدا باشقۇرۇلۇپ، ئا-
 دەمنىڭ كونترول قىلىشىغا بويسۇنۇپلا قالماستىن، بەلكى باشقۇرغان
 ئادەمنىڭ چىرايىغا باقىدىغاندەك قىلاتتى. ئىگىسىنىڭ ئىپادىسىدىن
 ئىگە بولغان تەسىر بويىچە گاھ چاپتى، گاھ ئاستا ماڭدى، گاھ
 توختىدى. ئۇنىڭ ھەممە ھەرىكىتى ئىگىسىنىڭ ئارزۇسىنى قاندۇ-
 رۇشتىن ئىبارەت بولدى. ئۇ تۇغۇلۇشىدىن ئۆز ھاياتىدىن كېچىپ
 باشقىلارنى قۇتقۇزىدىغان ھايۋان ھېسابلاندى. ھەتتا باشقىلارنىڭ ئار-
 زۇسىغا ماسلىشىشنى بىلدى. ئۇ ھەرىكىتىدىكى چېچەنلىك، جەبدەس-
 لىك، توغرىلىق بىلەن كىشىلەرنىڭ مۇددىئاسىنى ئىپادىلىدى ۋە
 ئىجرا قىلدى. كىشىلەر ئۇنىڭدىن قانچىلىك تۇيغۇنلۇقنى ئۈمىد قىل-
 سا، ئۇ شۇنچىلىك تۇيغۇن بولالىدى. ئۇنىڭ ئىپادىلىگەنلىرى ئادەم
 ئارزۇ قىلغان دەرىجىگە دەل كەلدى، چۈنكى ئۇ ئۆزىنى ئايىماي تەقدىم
 قىلىپ تۇرغانلىقتىن، ھەرقانداق ۋەزىپىنى رەت قىلمىدى. شۇڭا،
 ئۇ پۈتۈن كۈچى بىلەن باشقىلار ئۈچۈن خىزمەت قىلدى. ئۇ ئۆزىنىڭ
 كۈچىدىن ئاشۇرۇپ، ھەتتا ھاياتىدىن ۋاز كېچىپ تېخىمۇ ياخشى
 بويسۇنۇشنى خالىدى.

يۇقىرىدا ھەممە ئىقتىدارى تەرەققىي قىلدۇرۇلغان، تەبىئىي سۈ-

پىتى سۈنئىي يوللار بىلەن ئۆزگەرتىلگەن ، كىچىكىدىن كىشىلەر تەرىپىدىن بېقىلغان ، كېيىن چېنىقتۇرۇش ئارقىلىق ، كىشىلەرنىڭ ئىشلىتىشى ئۈچۈن يېتىشتۈرۈلگەن ئات بايان قىلىندى . ئاتنىڭ تەر-بىيىلىنىشى ئەركىنلىكتىن مەھرۇم قىلىنىشتىن باشلىنىپ ، تىز-گىنلەشنى قوبۇل قىلىش بىلەن ئاخىرلىشىدۇ . بۇنداق ھايۋانلارنى قۇل قىلىش ياكى كۆندۈرۈش بەك ئومۇملاشتى ، بەك ئۇزۇن بولدى . بىز ئۇلارنى كۆرگەن چېغىمىزدا ، ئۇلارنىڭ تەبىئىي ھالەتتە بولغانلىرى ناھايىتى ئاز . ئەمگەك داۋامىدا ئۇلار ھەمىشە ئېگەرلەنگەن بولىدۇ . كىشىلەر ئەزەلدىن ئۇلارنىڭ بېشىدىكى نۇقتىسىنى ئېلىۋەتمەيدۇ ، ھەتتا ئارام ئالغان چاغلىرىدىمۇ كىشىلەر ئۇلارنىڭ فېرمىلاردا ئەركىن يۈرۈشىگە يول قويغان تەقدىردىمۇ ئۇلاردا قۇللۇقنىڭ بەلگىلىرى بولىدۇ ھەمدە ئەمگەك ۋە ئازاب كەلتۈرگەن شەپقەتسىزلىكنىڭ ئىزلىرى ئۇچرايدۇ : يۈگەن ئات ئاغزىنىڭ شەكلىنى ئۆزگەرتىۋېتىدۇ ، قورسىقىدا تارام - تارام جاراھەت ئىزلىرى قالىدۇ . تۇياقلىرىغا مىقلار قېقىلىدۇ . ئۇلارنىڭ پۈتۈن تۇرقىدىن تەبىئىيىسىزلىك چىقىپ تۇرىدۇ . بۇ ، يۈگەنگە كۆنگەنلىكتىن قالغان ئىزنالاردۇر . ئەمدى ئۇلارنىڭ يۈگىنىنى ئېلىۋەتكەن بىلەنمۇ بىكار ، يۈگىنىنى ئېلىۋېتىش بىلەن ئۇلار ئەركىن - تېتىكلىكنى كۆرسىتەلمەيدۇ . قۇل ھالىتىدىكى ئات ياۋاش ئات ، سۆلىتىنى كۆز - كۆز قىلىپ ، ھەيۋىسىنى نامايان قىلىش ئۈچۈن بېقىلغان ، ئارزۇلىنىۋاتقان ئات ، ئۆزى ئۈچۈن جابدۇنماي ، ئىگىسىنىڭ ئابىرۇپەرەسلىكى بىلەن ئالتۇن يۈگەن سېلىنىغان ئاتلارنىڭ قاشقىسىنى بىر تۇتام چىرايلىق يالى يېپىپ تۇرىدۇ . پاتىڭىدىكى يالى ئۇششاق ئۆرۈپ قويۇلغان ، ئۈستىگە يۇمشاق يىپەك يوپۇق يېپىلغان بولىدۇ . بۇلار ئاتلارنىڭ تەبىئىيىتىنى خورلاش بولۇپ ، ئۇلارنىڭ تۇياقلىرىغا مىخلانغان تاقىدىن ئېشىپ چۈشە چۈشەدۇكى ، كەم قالمايدۇ .

تەبىئىيلىك سۈنئىيلىكتىن تېخىمۇ چىرايلىق بولىدۇ . بىرەر ھايۋاننىڭ تېنىدىكى ھەرىكەت ئەركىنلىكى گۈزەل تەبىئىيلىكنى ھا-سىل قىلىدۇ . جەنۇبىي ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا كۆپەيتىلىپ

ئەركىن ، ئازادە ياشاۋاتقان ئاتلارغا قاراپ بېقىلار چۇ : ئۇلار ماڭىدۇ ، چاپىدۇ ، قىيغىنىدۇ . باغلانمايدۇ ، چەكلەنمەيدۇ . ئۇلار يۈگەنسز بولغانلىقتىن ئىپتىخارلىنىدۇ ، ئادەم بىلەن ئۇچرىشىشتىن خالىي يۈرىدۇ . ئادەمنىڭ خەۋەر ئېلىشىغا موھتاج بولمايدۇ ، ئۆزىگە مۇۋاپىق يېمەكلىكلەرنى تېپىپ يېيەلەيدۇ . ئۇلار چەكسىز يايلاقتا ئەركىن يۈرىدۇ ، قىيغىنىدۇ . تۆت پەسلى باھاردەك بولىدىغان كىلىمات تەمىدە ، يىلپ تۇرغان تەبىئىي ، ساپ نەرسىلەرنى يەيدۇ . ئۇلارنىڭ مۇئەييەن تۇرالغۇسى بولمايدۇ . ئۇلارغا سۈزۈك ئاسماندىن باشقا ھېچقانداق سايە بولمايدۇ . شۇڭا ، ئۇلار يېڭى ھاۋادىن نەپەسلىنىدۇ . بۇنداق ھاۋا ئۇلار ئىگىلەشكە تېگىشلىك بوشلۇقنى كىچىكلىتىپ ، ئۇلارنى قاماپ قويغان دېۋىلاق ئۆگزىلىك قەسىرلەرنىڭ ھاۋاسىدىن كۆپ پاكىز بولىدۇ . شۇڭا ، ياۋا ئاتلار قولدا بېقىلغان زور كۆپ ساندىكى ئاتلاردىن تېمەن ، چەيدەس ۋە كۈچلۈك كېلىدۇ . ئۇلار تەبىئەت ئاتا قىلغان گۈزەللىككە ئىگە بولىدۇ ، يەنى ئۇلاردا تولۇپ تاشقان زېھنىي قۇۋۋەت ۋە ئېسىل سۈپەت بولىدۇ . قولدا بېقىلغان ئاتلاردا ئادەم بېرەلگەن نەرسىلەرلا ، يەنى ماھارەت ۋە ھوشيارلىقلا بولىدۇ ، خالاس .

بۇ خىل ھايۋاننىڭ تەبىئىيىتى ھەرگىز ۋەھشىي ئەمەس . ئۇلار كۆرەڭ ۋە ياۋايى كېلىدۇ . كۈچ جەھەتتىن زور كۆپ ساندىكى ھايۋانلاردىن ئۈستۈن تۇرسىمۇ ، لېكىن ئۇلار ئەزەلدىن باشقا ھايۋانلارغا ھۇجۇم قىلغان ئەمەس . ئەگەر ئۇلار باشقا ھايۋانلارنىڭ ھۇجۇمىغا ئۇچرىسا ، ئۇلار قارشى تەرەپتىن قېلىشماي ئېلىشىپ ، ئۇلارنى قوغداشنى بىلىۋېتىدۇ ياكى دەسسەپ ئۆلتۈرۈۋېتىدۇ . ئۇلارمۇ توپ - توپ بولۇپ يۈرىدۇ . ئۇلار توپنىڭ خۇشاللىقى ئۈچۈن جەم بولۇۋالىدۇ . چۈنكى ئۇلار ھېچنەمىدىن قورقمايدۇ . ئۇلارغا ئىتتىپاقلىشىپ مۇداپىئەلەنمىشنىڭ ھاجىتى يوق ئىدى ، لېكىن ئۇلار ئۆزئارا ياخشى كۆرۈشۈپ ، بىر - بىرىدىن ئايرىلمايدۇ . ئۇلار يەيدىغان ئوت - چۆپلەر يېتەرلىك بولغاچقا ، ئىشتىھاسىنى قاندۇرىدىغان مول نەرسىلەرگە ئىگە بولغاچقا ، ھايۋانلارنىڭ گۆشىگە قىزىقمىغاچقا ، باشقا ھايۋانلار بىلەن ئەسلا جەڭ قىلمايدۇ ، بىر - بىرى بىلەنمۇ ئېلىشمايدۇ ، مەۋجۇتلۇققا ئېھتىد.

ياچلىق نەرسىلەرنى بىر - بىرىدىن تالاشمايدۇ . ئۇلار ئەزەلدىن بىرەر كىچىك جانىۋارنى تۇتۇۋالغان ياكى ئۆزىگە ئوخشاش تۈردىكى ھايۋانلار - دىن ئازراق نەرسىنى تارتىۋالغان ئەمەس . بۇنداق ۋەقەلەر باشقا گۆش - خور ھايۋانلارنىڭ ئادەتتە بىر - بىرىدىن تالىشىپ ، بىر - بىرى بىلەن ئۇرۇشۇپ كېتىشىنىڭ مەنبەسى ھېسابلىنىدۇ . ئاتلارنىڭ ھامان تىنچ ياشىشىدىكى سەۋەب شۇكى ، ئۇلارنىڭ ئارزۇسى ھەم ئادەتتىكىچە ، ھەم ئاددىي بولىدۇ . مەۋجۇتلۇققا ئېھتىياجلىق نەرسىلەر يېتەرلىك بولغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇلاردا ئۆزئارا ھەسەت قىلىشقا ئورۇن قالمايدۇ . ھەممە ھايۋانلار ئىچىدە ئاتنىڭ بويى ئېگىز ، بەدەن ئەزالىرى ناھايىتى ياخشى ماسلاشقان ھەم ئىنتايىن چىرايلىق بولىدۇ ؛ چۈنكى ئۇنى ئۇنىڭدىن بىر دەرىجە يۇقىرى ياكى بىر دەرىجە تۆۋەن ھايۋان بىلەن سېلىشتۇرساق ، ئېشەكنىڭ ناھايىتى سەتلىكىنى ، شىرنىڭ بې - شى بەك چوڭ ئىكەنلىكىنى ، كالىنىڭ پۇتلىرىنىڭ بەك ئىنچىكە ، قىسقا بولۇپ يوغان تېنىگە ماس كەلمىگەنلىكىنى ، تۆگىنىڭ غەلىتە شەكىللىك ئىكەنلىكىنى بىلىمىز . ئەڭ چوڭ ھايۋانلارنى ، مەسىلەن ، كەركىدان ، پىلىنى بىر دۆۋە گۆش دېيىشكە بولىدۇ . ھايۋانلارنىڭ ئېگەك سۆڭىكىنىڭ بەك ئۇزۇن بولۇشى ئىنسان ئېگىكى بىلەن ئوخ - شىمىغان مۇھىم يېرى ، شۇنداقلا ھەممە ھايۋانلاردىكى سەتلىكنىڭ روشەن ئالامىتى ھېسابلىنىدۇ . لېكىن ، ئاتنىڭ ئېگەك سۆڭىكى ناھا - يىتى ئۇزۇن بولسىمۇ ، ئېشەكنىڭكىدەك سەت ، كالىنىڭكىدەك جانسىز ئەمەس . بۇنىڭ ئەكسىچە ، ئاتنىڭ باش قىسمىنىڭ نىسبىتى تەكشى بولۇپ ، ئۇنىڭغا چەبدەسلىك تۈسى بەرگەن . بۇنداق قىياپەت بويىنىڭ چىرايلىقلىقى بىلەن تازا ماسلاشقان . ئات بېشىنى كۆتۈرسە ، ئۆزىنىڭ تۆت پۇتلۇق ھايۋانلىق ھالىتىدىن ھالقىپ كېتىدىغاندەك كۆرۈنىدۇ . مۇشۇنداق ئېسىل سۈپەت ھالەتتە ئادەم بىلەن كۆز تىكىشىپ قاراپ تۇرالايدۇ . كۆزلىرىدىن نۇر چاقناپ تۇرىدۇ ھەمدە كۆزلىرىنىڭ نۇرى ئىنتايىن سەمىمىي . ئۇنىڭ قۇلاقلىرىمۇ ناھايىتى چىرايلىق ، چوڭمۇ ئەمەس ، كىچىكمۇ ئەمەس . كالىنىڭكىدەك قىسقا ، ئېشەكنىڭكىدەك ئۇزۇن ئەمەس . ئۇنىڭ يالى بېشىغا تازا ماسلىشىپ ، بويىنى زىننەت -

لەپ ، ئۇنىڭغا كۈچتۈڭگۈر ۋە مەردانە قىياپەت بەرگەن . ئۇنىڭ ساڭگىلاپ تۇرغان قويۇق قۇيرۇقى بەدىنىنىڭ ئاخىرقى قىسمىنى يېپىپ تۇرىدۇ ھەمدە چىرايلىق ئاخىرلاشتۇرىدۇ . ئاتنىڭ قۇيرۇقى بۇغا ، پىل قاتارلىقلارنىڭ قىسقا قۇيرۇقلىرى بىلەن ئېشەك ، تۆگە ، كەرەكەدان قاتارلىقلارنىڭ مويىسىز قۇيرۇقلىرى بىلەن ئوخشىمايدۇ . ئاتنىڭ قۇيرۇقى قويۇق ۋە ئۇزۇن قىللاردىن تەركىب تاپقان . بۇ قىللار گويا ئاتنىڭ ساغرىسىدىن بىۋاسىتە ئۆسۈپ چىققانداك كۆرۈنىدۇ . چۈنكى قىل ئۆسۈپ چىققان گۆشلۈك تۈگۈنەك ناھايىتى قىسقا بولىدۇ . ئات قۇيرۇقىنى شىرغا ئوخشاش دىڭگىتالمايدۇ ، لېكىن ئۇنىڭ قۇيرۇقى ساڭگىلاپ تۇرسىمۇ ئۆزىگە ناھايىتى ياراشقان . ئۇ قۇيرۇقىنى ئىككى تەرەپكە پۇلاڭلىتالغاچقا ، چىۋىنى بىمالال قورىيالايدۇ . چىۋىنىلەر ئۇنى ناھايىتى بىزار قىلىدۇ ، چۈنكى ئاتنىڭ تېرىسى ناھايىتى چىڭ ھەمدە قويۇق تۈكلۈك بولسىمۇ ، لېكىن ناھايىتى سەزگۈر بولىدۇ .

پايدىلىنىش ماتېرىياللىرى

1. «جۇڭگو ئېنسىكلوپېدىيىسى . بىئولوگىيە» دىكى «ئات» سۆزلۈكى :

تۇياقلىقلار تىپى بويىچە ئات ئائىلىسىدىكى ئاتلار ئۆي ئېتى ۋە ياۋا ئاتلارغا ئايرىلىدۇ . ئۆي ئېتى بۇنىڭدىن 4500 يىللار ئىلگىرى ئاسىيا قىتئەسىدە كۆندۈرۈلگەن ، تۈرى ناھايىتى كۆپ . بەدەن ئۇزۇن-لۇقى 110 سانتىمېتىردىن 160 سانتىمېتىرغىچە ، ئېگىز-لىكى 100 ~ 170 سانتىمېتىرغىچە ، ئېغىرلىقى 300 كىلوگرامدىن 600 كىلوگرامغىچە كېلىدۇ ، ئەڭ ئېغىرلىرى 1000 كىلوگرامغا يېتىدۇ ؛ يايلى بويىغا ساڭگىلاپ تۇرىدۇ . پۆپچىكى بار ، قۇيرۇقلىرى-نىڭ ئەڭ ئۇزۇنلىرى ئوشۇقىغىچە يېتىپ بارىدۇ ، تۇياقلىرىدا تۇياق ئارىلىق تۈكى بار ؛ ئايغىرنىڭ 40 تال ، بايتالنىڭ 36 تال چىشى بولىدۇ (ئاستى - ئۈستىدىكى قوزۇق چىشى كەم) . جۇڭگو ئۆي ئاتلىرى ئاساسەن تۆت چوڭ تۈرگە ئايرىلىدۇ : موڭغۇل ئېتى ئىچكى

موڭغۇل ئاپتونوم رايونى ۋە شەرقىي شىمالدىن چىقىدۇ ، مىنىش ،
ھارۋىغا قېتىش ، ساپان سۆرەشكە ئىشلىتىلىدۇ ، ئېسىل سۈرتلىرى
بار . ئىلى ئېتى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ ئىلى ۋىلايىتىدىن
چىقىدۇ ، ئەڭ ياخشى قاتناش قورالى ھېسابلىنىدۇ . نەنەن ئېتى
سىچۈەن ، گەنسۇ ۋە چىڭخەي قاتارلىق جايلاردىن چىقىدىغان كىچىك
تېپتىكى ئاتلاردۇر . سىچۈەن ئېتى سىچۈەن ، يۈننەن ، گۇيجۇ قاتارلىق
جايلاردىن چىقىدۇ . ئۇلار ئېسىل يۈك ئاتلىرىدۇر .

ياۋا ئاتنىڭ بەدەن ئۇزۇنلۇقى 220 سانتىمېتىردىن 280 سانتىم-
مېتىرغىچە ، ئېگىزلىكى 110 سانتىمېتىردىن 140 سانتىمېتىرغىچە ،
ئېغىرلىقى 200 كىلوگرامدىن 300 كىلوگرامغىچە كېلىدۇ . يالى
ساڭگىلىماي تىك تۇرىدۇ ، پۆپىچىكى بەك قىسقا ، ھەتتا يوق دېيەرلىك
بولىدۇ . قۇيرۇق قىلى قۇيرۇق تۈگۈنچىسىدىن ئۈچ ھەسسە ئۇزۇن
بولىدۇ ، تۇياقلىرىنىڭ تۇياق ئارىلىق تۈكى بولمايدۇ ، يازدا بەدىنىنىڭ
ئۈستى تەرىپى سۇس قوڭۇر ، قىزغۇچ قوڭۇر ، سارغۇچ قىزىل رەڭ-
لەردە بولىدۇ . ياۋا ئاتلار چۆل - باياۋان ۋە جاڭگاللاردا ، كۆپىنچە
تۆپىلىك ، تاغلىق رايونلاردا ۋە ئوت - سۈيى مول جايلاردا 5 تىن
10 غىچە بىر توپ بولۇپ ياشايدۇ . 6 - ئايدا جۈپلىشىپ ، كېيىنكى
يىلى 4 - ، 5 - ئايلاردا ھەر قېتىمدا بىردىن قۇلۇنلايدۇ ، تۆت يېشىدا
يېتىلىدۇ . ياۋا ئاتلار ئەسلىدە جۇڭغارىيە ئويمانلىقى ۋە ماناس دەرياسى
ۋادىسىغا تارقىلىپ ، شەرققە قاراپ بەيتىك تېغى ۋە موڭغۇلىيىنىڭ
قوبدۇ ئويمانلىقىغىچە كېڭەيگەن (ھازىر ياۋا ئاتلارنىڭ سانى بەك ئاز .
خەلقئارا تەبىئەتنى ۋە تەبىئىي بايلىقلارنى قوغداش بىرلەشمىسى تۈز-
گەن قىزىل تاشلىق كىتابتا ئۇ ھالاكەت گىردابىدا تۇرغان تۈرلەر
قاتارىغا كىرگۈزۈلگەن . جۇڭگو ئۇنى قوغدىلىدىغان ھايۋان قىلىپ
بېكىتكەن .

2. يۇرتىغا قايتقان ياۋا ئات

بۇنىڭدىن 500 مىڭ يىل ئىلگىرىكى تاشقا ئايلانغان جىسىملارنى كۆزەتكەندە ، ئىنسانىيەتنىڭ ئەجدادلىرى ئاللىبۇرۇن ياۋا ئاتنى ئۆز-لىرىنىڭ ئوۋلايدىغان ئويىپىكتى قىلغانلىقىنى كۆرگىلى بولىدۇ . كېيىن ، ئېھتىمال ياۋا ئاتنى ھەرقايسى يايلاقلاردا كۆندۈرۈش ئارقىلىق ئۆي ئېتى قىلغان بولۇشى مۇمكىن . ياۋا ئاتنىڭ تۇرقى موڭغۇل ئېتىدىن ئانچە پەرقلىنمەيدۇ ، لېكىن ئۇزاق تەدرىجىي تەرەققىيات باسقۇچىنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەچكە ، تۇرقى ئۆي ئېتىدىن كۆپ تەرەپلەردە پەرقلىنىدۇ . ئەڭ كۆرۈنەرلىك پەرقى شۇ يەردىكى ، ئۇنىڭ بېشى ، بوينى ۋە يالى ئۆي ئېتىنىڭكىدىن قىسقا . ئۆي ئېتىنىڭ قۇيرۇقىنىڭ قىللىرى ناھايىتى ئۇزۇن ، ئەمما ياۋا ئاتنىڭ قۇيرۇقى ئىنچىكە ھەم قىسقا . ئۇنىڭدىن باشقا ئۇنىڭ پۆپىچىكى يوق . دۈمبىسىدە قوڭۇر قارا رەڭلىك سىزىقچىلار بار .

ياۋا ئات دانلىق ئۆسۈملۈكلەر ۋە قىياق مول بولغان ، سۇ مەنبەسى تولۇق بىپايان يايلاقلاردا ياشايدۇ . ياۋا ئات بۇ يايلاقلاردا ئوت - چۆپكە تويۇنۇپ ، سۈپسۈزۈك سۇلارنى ئىچىپ ، ئۇياقتىن - بۇياققا چېپىپ يۈرىدىغان بولۇپ ، بۇ خىل مۇھىتقا ئۇلار تولىمۇ ماسلاشقان . ئەسلىدە ، يىراق قەدىمكى دەۋرلەردىكى ئات خۇددى تۈلكىدەك چوڭ-لۇقتا بولۇپ ، كېيىنكى چاغلاردا ئېكولوگىيىلىك مۇھىتنىڭ تەسىرىگە ئۇچراپ ، ئىنتايىن گەۋدىلىك بولغان ، مۇسكۇللىرى تەرەققىي قىلغان ، تۆت پۇتى بۈگۈنكىدەك ھالغا كەلگەن . ئۇنىڭ پەقەت ئارا بارمىقى ئالاھىدە تەرەققىي قىلغان بولۇپ ، تۇياق ھالىتىگە كەلگەن ، باشقا بارماقلىرى رودېمېنتلىشىپ كەتكەن .

دۇنيا بويىچە ھازىرغىچە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان ياۋا ئاتلار موڭغۇلىيە جۇمھۇرىيىتى بىلەن دۆلىتىمىزنىڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى چېگرىلىنىدىغان جايلار بولۇپ ، 1876 - يىلىدىن ئىلگىرى ، كىشىلەر يەر شارىدا ياۋا ئاتنىڭ نەسلى ئاللىقاچان قۇرۇپ

كەتتى ، دەپ قارايتتى . 1880 - يىلى ، روسىيىلىك ئېكسپېدىتسىيە -
چى پىرژىۋالىسكى شىنجاڭنىڭ جۇڭغار ئويمانلىقىدا بىر ياۋا ئاتنى
بايقاپ قالغان بولۇپ ، شۇنىڭدىن كېيىن ، نۇرغۇن ئادەملەر بۇ يەرگە
ياۋا ئات ئوۋلاشقا كېلىشكە باشلىغان . كېيىن ، 1899 - يىلىدىن
1904 - يىلىغىچە بولغان ۋاقىت ئىچىدە ، ئۇلار ئىزچىل تۈردە



پىرژىۋالىسكى 1890 - يىلى تارتقان سۈرەت .

نۇرغۇن ياۋا ئاتنى تۇتۇۋالغان . بەلكىم سىز ياۋا ئاتنى تۇتۇشنىڭ
ئىنتايىن قىيىنلىقىنى بىلىسىز . ئۇلار تۇتۇۋالغان ياۋا ئاتلارنىڭ ھەم -
مىسىنى ياۋروپا ۋە روسىيىدىكى ھايۋانات باغچىلىرىغا سېتىۋەتكەن .
شۇ ۋاقىتتىن بۇيان ، شىنجاڭنىڭ ھېچقانداق يېرىدە بىرەر ياۋا ئات
بايقالمىغان . شۇڭا ، ئەينى چاغدا ، ياۋا ئات نەسلى دۆلىتىمىزدە تەلتۆ -
كۈس قۇرۇپ كەتتى ، دەپ جاكارلانغان ئىدى . ياۋروپا ، ئامېرىكا ،
سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى قاتارلىق جايلارغا يۆتكەپ كېتىلگەن ياۋا
ئاتلار كۆپىيىپ بۈگۈنكى كۈندە 300 دىن ئېشىپ كەتتى .

ياۋا ئاتنىڭ دۆلىتىمىزدىكى نەسلىنى قۇرۇتۇۋەتمەسلىك ئۈچۈن ،
بىز 1985 - يىلى ئەنگلىيە ، گېرمانىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىن شىزاڭ
ياۋا ئېشىكى بىلەن ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق 16 ياۋا ئاتنى قولغا

كەلتۈرۈپ ، ياۋا ئاتنىڭ ئەسلىي ماكانى بولغان جۇڭغار ئويمانلىقىدا قۇرۇلغان ياۋا ئات كۆپەيتىش مەركىزىدە بېقىۋاتىمىز . بۇ يەر كۆز يەتكۈسىز بىپايان دالا بولۇپ ، 9000 مو كېلىدۇ . ياۋا ئاتلار قاشالاندغان 2000 مولۇق باغقا سولاپ قويۇلدى . بۈگۈنكى كۈندە ، ئۆز يۇرتىغا ، ئۆز تۇپرىقىغا قايتىپ كەلگەن ياۋا ئاتلار ئەينى دەۋردە چەت ئەلگە يۆتكەپ كېتىلگەن ياۋا ئاتلارنىڭ 8 - ياكى 9 - ئەۋلادلىرى . بۇ 16 ياۋا ئات 1988 - يىلى ئالتىنى ، 1989 - يىلى ئۈچىنى قۇلۇنلىدى . نۆۋەتتە ، بۇ ياۋا ئات كۆپەيتىش مەركىزىي مەيدانى خېلى كۆپ ياۋا ئاتقا ئىگە بولۇپ قالدى .

3. ئۇيغۇرلاردا ئات مەدەنىيىتى

ئابدۇرېھىم راخمان^①

ئات ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىدە ئىنتايىن مۇھىم ئورۇن تۇتىدۇ . ئات ئەڭ دەسلەپ ئوتتۇرا ئاسىيادا كۆندۈرۈلگەن . ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغان ئەڭ قەدىمكى خەلقلەردىن بىرى بولغان ئۇيغۇرلار ئاتنى كۆندۈرگەندىن كېيىن ، ئۇلارنىڭ ماددىي ، مەنىۋى ، ھەربىي ، سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي تۇرمۇشىدا غايەت زور ئۆزگىرىشلەر پەيدا بولدى . ئۇلار ئوۋچىلىق ، چارۋىچىلىق ، دېھقانچىلىق ، ئورۇش ، قاتناش ، ئەدەبىيات - سەنئەت ، تەنتەربىيە قاتارلىق تەرەپلەردە ئاتنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن پارلاق مەدەنىيەت ئىزلىرىنى قالدۇردى . بۇ ئىزلار خەلق ئەپسانە - رىۋايەتلىرىدە ، چۆچەك ، مەسەللىرىدە ، قىياتاش تەس-ۋىرىي سەنئىتىدە ۋە ئارخېئولوگىيىلىك تېپىلمىلاردا ، تارىخىي يازما خاتىرىلەردە ئىزچىل ساقلىنىپ كەلدى . شەك - شۈبھىسىزكى ، قەدىمكى زاماندىن تارتىپ ئاتنى ئۆزىنىڭ

① ئابدۇرېھىم راخمان 1970 - يىلى قۇمۇلدا تۇغۇلغان . شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى ئەدەبىيات فاكولتىتىنىڭ ئوقۇتقۇچىسى ، «مەھمۇد قەشقىرى» ناملىق كىتاپچىسى نەشر قىلىنغان . بۇ تېكىست ئۇنىڭ «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنىڭ 1994 - يىللىق 1 - ساندا ئېلان قىلىنغان ماقالىسىدىن قىسقارتىپ ئېلىندى .

يېقىن ھەمراھى قىلىپ ياشاپ كەلگەن ئۇيغۇر خەلقى ئات بىلەن چەمبەرچاس باغلانغان ، تارىخىدا ئاتقا چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان . شۇ مەنىدىن ئالغاندىمۇ ، ئۇيغۇرلار ئارىسىدا 1000 يىللار ئىلگىرىلا «ئەر قانىتى ئات» دېگەنگە ئوخشاش ماقال - تەمسىللەر ، ئاتقا باغلانغان نۇرغۇن ئەپسانە - رىۋايەتلەر مەيدانغا كەلگەن . جۈملىدىن تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدە «ئۇيغۇر ئاتلىرى» ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونىدا ناھايىتى ئەتىۋارلانغان . بىز تاڭ دەۋرىدە ئۆتكەن خەنزۇ شائىر خۇا رۇي خانىمنىڭ ئوردا ئەھلىنىڭ دېكابردىكى چىللە سەيلىسىگە چىققاندا ، لىقى مۇناسىۋىتى بىلەن يازغان «قەسىر بەزمىسى» دېگەن شېئىرىنى كۆرۈپ باقايلى :

شاھىمىز چىقماقچى چىللە - نەزەر ، ئايەم قىلغىلى ،
بىللە چىقماقچى خېنىملار ، بەلگىلەندى ئاۋۋىلى .
مىنگىنى ئۇيغۇر ئېتى ، ئۇيغۇر لىباسى كىيگىنى ،
بۇ لىباستا جىلۋە قىلدى تال - چىۋىقتەك بەللىرى .

ئات ئۇيغۇر تۇرمۇشىنىڭ ھەممە تەرىپىگە غايەت زور تۆھپىلەرنى قوشۇپ كەلدى .

ئىنسانلار دەسلەپتە ئوۋچىلىق بىلەن ھايات كەچۈرگەن . ئاتلىق ئوۋ ئوۋلاش ، ئوقيا ئېتىش ئۇسۇلىنىڭ ئىجاد قىلىنىشى ئوۋچىلىق تۇرمۇشىدا دەۋر بۆلگۈچ ئىش بولدى . قەدىمكى ئۇيغۇرلار ياشىغان رايونلاردا ئوۋچىلىق تۇرمۇشى تەسۋىرلەنگەن قىياتاش رەسىملىرى خېلى كۆپ .

ئاتقا مىنىش ھۈنرى كۆچمەن خەلقلەر تۇرمۇشىغا زور ئىلگىرىدەلەشلەرنى ئېلىپ كەلدى . ئۇلار ئاتقا مىنىپ نەچچە مىڭ تۇياق مالىنى بىمالال باشقۇرالايدىغان بولدى . ئاتنىڭ ئۆزىمۇ ئۆي ھايۋانلىرى تەرەككىبىدە ئىنتايىن مۇھىم ئورۇننى ئىگىلىدى .

ئۇيغۇر خانلىقلىرىمۇ چارۋىچىلىقتا ئات بېقىشنى مۇھىم ئورۇنغا قويغان ئىدى . بۇنى تاڭ سۇلالىسى بىلەن ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى

ئوتتۇرسىدا بىر ئەسىر ئەتراپىدا داۋاملاشقان ئات سودىسىدىن بىلىۋال-
غىلى بولىدۇ. بۇ سودىدا ئۇيغۇر خانلىقى ئات ، تاڭ سۇلالىسى يىپەك
چىقارغان . بۇنى تاڭ دەۋرى شائىرى بەي جۇيى «چوغاي يوللىرى»
ناملىق شېئىرىدا مۇنداق تەسۋىرلىگەن :

چوغاي يولى ، چوغاي يولى ، بۇ ئۇزۇن يوللار ،
قارا دۆڭنىڭ سۈيى ئەلۋەك ، بۇلاق قاينايدۇ .
ئۇيغۇر ئەھلى ئات ساتقىلى كەلسە ھەر قېتىم ،
بۇ يوللارنىڭ بويلىرىدا گىياھ قالمايدۇ .

ۋاڭ يەندې يازغان «ئۇيغۇر ئېلىگە ساياھەت خاتىرىسى» ناملىق
مەشھۇر كىتابىدا بېشبالىقنىڭ چارۋىچىلىقى ئۈستىدە توختىلىپ ، ئات-
لارنىڭ ئايرىم - ئايرىم رەڭ ، ئايرىم - ئايرىم جىنس بويىچە توپلارغا
ئايرىلىدىغانلىقىنى ، ھەركىم ئۆز ئاتلىرىغا شەكلى بىر - بىرىگە
ئوخشىمايدىغان تامىغلارنى باسىدىغانلىقىنى ، بۇ ئاتلار بىر - بىرىگە
ئارىلىشىپ كەتسە ، تامىغىغا قاراپ تونۇۋالدىغانلىقىنى ئالاھىدە يازد-
دۇ .

چارۋىچىلىق ئىگىلىكىدە ئاتنى كۆپلەپ بېقىش بىلەن بىللە ،
ئاتنىڭ ياخشى سورتلىرىنى يېتىشتۈرۈشكە ، ئاتنىڭ نەسلىنى ياخشى-
لاشقىمۇ ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلۈنگەن .

«تۈركىي تىللار دىۋانى»دا «ئارغۇن ، شالغۇت - ياۋا ئايغىر
بىلەن ئۆي بايتىلىدىن تۇغۇلغان ئات . پەيگىدە كۆپىنچە مۇشۇنداق
ئاتلار ئۇزۇپ چىقىدۇ» دېگەن مەلۇمات بار . كېيىنكى دەۋرلەرگە
كەلگەندە ئات باقىدىغانلار ئۈچۈن ئەمەل - مەنەپ تەسسى قىلىنىپ ،
مىراخورلار مەيدانغا كەلگەن .

ئاتنىڭ كۆندۈرۈلۈشى ئۆز نۆۋىتىدە دېھقانچىلىق تەرەققىياتىغىمۇ
تۈرتكە بولدى . نوقۇل ئادەم كۈچىگە تايىنىشتىن ھايۋان كۈچىگە
تايىنىشقا يۈزلىنىش دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىش تەرەققىياتىدىكى غا-
يەت زور ئىسلاھات ھېسابلىنىدۇ . بۇ ئىسلاھاتنىڭ تۈرتكىسىدە دېھقان-

چىلىق بىلەن چارۋىچىلىق بىر - بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدىغان بولدى . گېرمانىيە ئالىمى ئا . ۋ . گابائىن خانىم ئۆزىنىڭ «قۇچۇ ئۇيغۇر خانلىقى» ناملىق ئەسىرىنىڭ «ماددىي مەدەنىيەت» بابىدا : «ئۇيغۇرلار ئات بېقىشقا تولمۇ ھېرىسمەن ئىدى ، دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللىناتتى ، ئات تۇرىدىغان ئېغىللىرى بولاتتى ، ئۆيلىرىنىڭ تېگى تاختايلىق بولۇپ ، گىلەم سېلىناتتى» دەپ مەلۇمات بېرىدۇ .

ئانقا مىنىش ماھارىتىنىڭ ئىجاد قىلىنىشى بىلەن ئاتنى مىنىشكە مۇۋاپىق كېلىدىغان ئېگەر - توقۇم ، يۈگەن ، قامچا قاتارلىقلارنى ياسايدىغان مەخسۇس ھۈنەر - كەسپ مەيدانغا كەلدى . ھەركىم ئۆزىنىڭ ئېتىنى ھەشەمەتلىك جابدۇشقا تىرىشتى . كېيىنچە ھارۋىنىڭ ئىجاد قىلىنىشى بىلەن ئاتنى ھارۋىغا قانقاندا لازىم بولىدىغان بىر بۆلەك جابدۇقلار مەيدانغا كەلدى . بۇ خىل ئەھۋال ئاممى - ۋى ھۈنەر - كەسپ ئادەتلىرىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈردى . ئاتنىڭ جەڭدىكى رولى تېخىمۇ قالتىس بولدى . ئىنسانلارنىڭ ئاتلىق جەڭ قىلىشى ئىنسانلار تارىخىدا زور بۇرۇلۇش ھاسىل قىلدى . ئاتلىق قوشۇن ئۇرۇشتا غەلبە قىلىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى بولۇپ قالدى .

ئۇيغۇر خانلىقلىرىنىڭ ئاتلىق قوشۇنلىرىنىڭ باتۇرانە ئۇرۇشلەرى ، ئۆچمەس تۆھپىلىرى ھەققىدە يەنە مەڭگۈ تاش ئابىدىلىرىدىن ، قوليازما ۋە رىۋايەت ، چۆچەكلەردىن نۇرغۇن مىساللارنى كەلتۈرۈشكە بولىدۇ . ئاتنىڭ ئۇرۇشتىكى ئاجايىپ قۇدرىتى ۋە تۆھپىسىنى تونۇغان ئۇيغۇرلار ئاتنى ئۇرۇش تەڭرىسى سۈپىتىدە تەسەۋۋۇر قىلغان .

تۆمەنلىگەن قوشۇنلار نەچچە يۈز چاقىرىملىق جايلارغا بېرىپ ئۇرۇش قىلىشتا ۋە ئۇرۇش لازىمەتلىكلىرىنى توشۇشتا يەنىلا ئاتنى قاتناش ۋاسىتىسى قىلغان . ئامېرىكىلىق ئىسكات ئاسىموۋ^① «قاتناش ئىنقىلابى» ناملىق ماقالىسىدە «ئاتتىن قاتناش قورالى سۈپىتىدە پايدى -

① ئىسكات ئاسىموۋ (1920 - 1992) - ئامېرىكىلىق مەشھۇر ئىلمىي فاتنازىيە ۋە پەننى ئومۇملاشتۇرۇش يازغۇچىسى .

دىلىنىش مىلادىيىدىن 2000 يىللار ئىلگىرىلا ئوتتۇرا ئاسىيادا ، بولۇپمۇ شىنجاڭدا مەيدانغا كەلگەن بولۇپ ، 4000 يىلغا يېقىن ۋاقىتتە تىن بېرى ئات قۇرۇقلۇقتىكى ئاساسىي قاتناش قورالى بولۇپ كەلدى » دەپ يازغان . ئارىلىق ئۆلچەملىرىدە « بىر ئات چاپتۇرۇم » ، « ئاتلىق بىر كۈنلۈك يول » ، « ئاتلىق بىر ئايلىق يول » دېگەن ئىبارەتلەرنىڭ ھازىرغا قەدەر قوللىنىلىشىمۇ ئاتنىڭ ئىلگىرى ئىنتايىن مۇھىم قاتناش قورالى ئىكەنلىكىنى دەلىللەپ تۇرۇپتۇ . ئات ھازىرمۇ كەڭ ئىشلىتىلىۋاتقان قاتناش قورالى .

ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ۋە ھازىرقى زامان تەنتەربىيىسى تەركىبىدە ئوقيا ئېتىش ، چېلىشىش ، دارۋازلىق ، جانبازلىق قاتارىدا ئات ئۈستى ماھارىتى ، ئات ئۈستىدە ئوقيا ئېتىش ، ئات بەيگىسى ، چەۋگەن ، ئوغلاق تارتىشىش قاتارلىق تەنھەرىكەت تۈرلىرى مۇھىم سالماقنى ئىگىلەپ كەلگەن ھەم كەلمەكتە . « قۇتادغۇبىلىك » داستانىدا مۇنداق بايان بار :

2635 . ئۇ بىلسۇن چەۋگەننى ، ئاتار بولسۇن ئوق ،

يەنە قۇشچى ۋە ئوۋدا تەڭدىشى يوق .

« تۈرك قامۇسى » نىڭ 29 - توم 383 - بېتىدە : « بۈگۈنكى ئات ئۈستىدە ئوينىلىدىغان چەۋگەن ئويۇنى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ قەدىمكى زاماندىكى ئات ئۈستىدە ئوينىيدىغان ئوينىلىرىنىڭ بىرى ئىدى . چەۋگەن ئويۇنى ئوتتۇرا ئاسىيادىن ھىندىستانغا كىردى . ئۇ يەردە ئىنگىلىزلار كۆرۈپ ياۋروپاغا ئاپىرىشتى ، ئۇ يەردە « بولۇ ، نامى بىلەن دۇنياغا تونۇلدى » دەپ يېزىلغان .

ئەدەبىيات - سەنئەت نۇقتىسىدىن قارىغاندىمۇ ، ئاتنى تەسۋىرلەش ناھايىتى يىراق زاماندىن بېرى مەۋجۇت ئىدى . قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ نەزىرىدە ئات ھەممىدىن قىممەتلىك بايلىق ھېسابلانغان . ئات ئىلاھ سۈپىتىدە ئەپسانە - رىۋايەتلەردىن ، چۆچەكلەردىن ، خەلق قوشاقلاردىن ئورۇن ئالغان .

ئۇيغۇرلار ئارىسىدا قەدىمدىن تاكى ھازىرغىچە « دۈلدۈل » ،

«تۇلپار» ھەققىدە قىزىقارلىق ئەپسانىلەر ئېقىپ يۈرمەكتە .
 دۆلدۈل ۋە تۇلپار ئاتالغۇسى ئاتنى ئۇلۇغلاش مەنىسىنى بىلدۈر-
 رۇپلا قالماستىن ، يەنە ئاتنىڭ دەرىجىسىنى بىلدۈرىدۇ . ئاتنى ئۆز-
 نىڭ قاندىكى ھېسابلاپ ، ئاتتىن بىر كۈنمۇ ئايرىلمىغان ،
 ئاتنىڭ خۇي - پەيلىنى تولىمۇ پىششىق بىلىدىغان ئۇيغۇر خەلقى ئۆز
 تۇرمۇش شارائىتىدا ئاتلارغا ھەرخىل نام بەرگەن . ئالاىلى : ئۇيغۇرلار
 ئاتنىڭ يېشىغا قاراپ قۇلۇن ، تايچاق ، تاي ، ئات دېگەندەك تۈرلەرگە ؛
 رەڭگىگە قاراپ ئاق بوز ئات ، چىپار ئات ، چىلان تورۇق ، جەدە ، قاشقا
 دېگەن تۈرلەرگە ؛ مېڭىش - تۇرۇشىغا قاراپ ؛ قاشاڭ ، يورغا ، قېتىر -
 غاق (سوكسوك) ، ئارغىمماق دېگەندەك تۈرلەرگە ؛ جىنىسىغا
 قاراپ ئايغىر ، بايتالغا ؛ كۆندۈرۈلگەن - كۆندۈرۈلمىگەنلىكىگە ئاسا-
 سەن ، ئاساۋ ، توسۇن دېگەن تۈرلەرگە بۆلگەن .
 ئۇيغۇر خەلقى ئارىسىدا ئاتقا مۇناسىۋەتلىك ماقال - تەمسىللەر
 كۆپ . مەسىلەن :

△ ئىككى ئايغىر تېپىشسە ، ئارىدا قالغان ئېشەك ئۆلۈر .
 △ ئارپىسىز ئات داۋان ئاشالماس ، ياردەمسىز باتۇر جەڭدە يېڭەل-
 مەس .
 △ يالغۇز ئاتنىڭ چېڭى چىقماس ، چېڭى چىقسىمۇ دېڭى چىق-
 ماس .

△ بايتال بەيگىگە يارىماس .
 △ ئاساۋ ئات ئادەم ئۆلتۈرەر .
 △ ئاتنىڭ سۆلىتى يالىسىدا ، خورازنىڭ سۆلىتى تاجىسىدا .
 بۇلاردىن باشقا مەخسۇس ئات ھەققىدىكى قوشاقلارمۇ خېلى
 كۆپ .

ئۇيغۇر خەلقى ناھايىتى بۇرۇنلا ئاتنىڭ تېبابەتچىلىكتىكى دورى-
 لىق قىممىتىنى تونۇپ يېتىپ ، ئاتنىڭ گۆشى ، سۈتى ۋە قىمىزى
 قاتارلىقلاردىن ئۈنۈملۈك پايدىلانغان . ئاتنىڭ دورىلىق قىممىتى ھەق-
 قىدە ئۇيغۇر تېبابەت رېتسېپلىرىدا مۇنداق خاتىرىلەنگەن : «تەبىئىيە-
 تى : گۆشى 2 - نىڭ ئاخىرىدا قۇرۇق ئىسسىقتۇر . خۇسۇسىيىتى :

غەيرەتلىك قىلىش ، يۈرەك كېسەللىكلىرىنى داۋالاش ، سوغۇق مېجەز كىشىلەرنىڭ مېجەزىنى تەڭشەش ، مۇپاسىل ، لەقۋا ، ئەزا تىترەش قاتارلىق كېسەللىكلەرنى يوقىتىش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە .

ئۇيغۇرلار يىراق قەدىمكى زاماندىن تارتىپ ئاتنى ئۆزىنىڭ يېقىن ھەمراھى قىلىپ ، ئاتنى ھەممىدىن قىممەتلىك بايلىق ھېسابلاپ كەلدى . بۈگۈنكى كۈندىمۇ ئات ئۇيغۇرلارنىڭ قاتناش ، چارۋىچىلىق ۋە دېھقانچىلىقىدا يەنىلا مۇھىم رول ئويناپ كەلمەكتە .

ئويلىنىش . گۇمانلىنىش

1. خەلق ئارىسىدىكى ئاتقا مۇناسىۋەتلىك رىۋايەت، ھېكايە (جەڭنامە)لەرنى ئىگىلەپ ساۋاقداشلىرىڭىزغا سۆزلەپ بېرىڭ. ماقال - تەمسىل ۋە تۇراقلىق ئىبارىلەرنى توپلاپ كېلىڭ.
2. بۇفون يازغان «ئات» دېگەن تېكىستتە قولدا بېقىلغان ئات يېزىلغان، تەبىئىي ھالەتتىكى ياۋا ئاتمۇ يېزىلغان. تېكىستنى تەكرار ئوقۇپ، بۇ ئىككى خىل مۇھىتتىكى ئاتلارنىڭ قانداق ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە ئىكەنلىكىنى سۆزلەپ بېقىڭ. قايسى ئاتنى تېخىمۇ ياخشى كۆرىسىز؟ نېمە ئۈچۈن؟
3. بۇفون يازغان «ئات» دېگەن ئەسەردە ئاتنىڭ سىرتقى ئالاھىدىلىكلىرىدىن بىر تىلغا ئېلىنغان ئاتلار بىلەن سېلىشتۇرۇلغان. بۇنداق يېزىشنىڭ نېمە پايدىسى بار؟ ئۆزىڭىز باققان ياكى كۆرگەن بىرەر كىچىك ھايۋاننى مۇشۇنىڭغا ئوخشاش ئۇسۇل بىلەن بايان قىلىشنى سىناپ كۆرۈڭ.
4. بۇفوننىڭ ئەسىرىدە «تەبىئىيلىك سۈنئىيلىكتىن تېخىمۇ چىرايلىق بولىدۇ؛ بىرەر ھايۋاننىڭ تېنىدىكى ھەرىكەت ئەركىنلىكى گۈزەل تەبىئىيلىكنى ھاسىل قىلىدۇ» دەپ يېزىلغان. ئۇنداقتا، ئىنسانلارنىڭ ئاتنى كۆندۈرگەنلىكىگە قانداق قارايسىز؟
5. بۇفوننىڭ ئات توغرىسىدىكى ھېسسىيات مايىللىقىنى ھېس قىلىپ يەتتىڭىزمۇ؟ ئۇنىڭ ھېسسىيات مايىللىقى ئەڭ روشەن ئىپادىلەنگەن سۆز -

جۈملىلەرنىڭ ئاستىغا سىزنىڭ ھەمدە بۇخىل مايلىقنى ئېيتىپ بېرىڭ.

6. «ئۇيغۇرلاردا ئات مەدەنىيىتى» دېگەن ماقالىدە ئاتنىڭ تارىخىمىزدىكى تۈرلۈك رولى يېزىلغان. سىز «ئات مەدەنىيىتى» نىڭ قىممىتى ھەققىدە قانداق چۈشەنچىگە كەلدىڭىز؟

7*. تۈركىيە يازغۇچىسى ياشار كامالنىڭ «كور ئوغلى» دېگەن ئەسىرىنى ئوقۇپ، ئات ھەققىدىكى تەسىراتىڭىزنى چوڭقۇرلاشتۇرۇڭ.

مۇھاكىمە ۋە تەتقىقات

- يۇقىرىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان مەسىلىلەر توغرىسىدا مۇھاكىمە قىلىڭلار. سۆزنى مۇشۇ مەخسۇس تېمىدا يەتكۈزۈپ بېرىلگەن ماتېرىياللار ۋە مەسىلىلەردىن باشلاپ، مۇنازىرە قىلساڭلارمۇ بولىدۇ.
 - ئانقا مۇناسىۋەتلىك بىر چىقىش نۇقتىسىنى تاللىۋېلىپ، ھەرخىل پايدى-لىنىش كىتابلىرى ۋە ئىنتېرنېت تورىدىن يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ ماتېرىيال توپلاپ، ئات توغرىسىدا قىسقا ئىلمىي ماقالە ياكى ئاددىي تەكشۈرۈش دوكلاتى يېزىڭ. تۆۋەندىكى «تېما ئۆلگىلىرى» دىن پايدىلانسىڭىزمۇ، يازغان ئەسىرىڭىزنىڭ مەزمۇنىغا قاراپ ئۆزىڭىز ماۋزۇ قويسىڭىزمۇ بولىدۇ.
- «ئات توغرىسىدا»
- «ئاتنىڭ رولىدىكى ئۆزگىرىش» (كورسەتمە: قاتناش ۋە دېھقانچىلىقنىڭ ماشىنىلىشىشىغا ئەگىشىپ ئاتلارنىڭ رولى ۋە ئورنىدا قانداق ئۆزگىرىشلەر بولۇۋاتقانلىقىنى يازسىڭىزمۇ بولىدۇ).
- «ئاتنىڭ نەسلى قۇرۇپ كېتىش خەۋپى بارمۇ؟»

شېئىرىيات جاۋھارلىرى

شېئىر — ئادەمدىكى ئىنچىكە ھېس - تۇيغۇ -
لارنىڭ تىل ئارقىلىق ئىپادىلىنىشى بولۇپ ، ئۇ -
نى ئوقۇغان كىشىنىڭ تەبىئىيىتى زىللەشپ ،
تەسەۋۋۇرى موللىشىدۇ . ئېسىل شېئىرلار زا -
مان - زامانلاردىن ئۆتۈپ ، ھەر بىر ئەۋلادنىڭ
ھېسسىياتىنى تاۋلايدۇ ، تەپەككۈرىنى
بېيىتىدۇ .

شېئىرلارمۇ ئادەمدەكلا ھەرخىل بولىدۇ .
سىز بۇ بۆلەكتە ئۇسلۇب جەھەتتىن پەرقلىق بىر
تۈركۈم شېئىرلارنى ئوقۇيسىز . دۇنياغا داڭلىق
ئۇيغۇر مۇتەپەككۈرلىرىنىڭ قانۇن ، ئادالەت ،
جەمئىيەت ھەققىدىكى چوڭقۇر مەنىلىك ، ئەمما
ساددا مىسرالىرى ، شۇنداقلا جۇڭگو ۋە چەت
ئەلدىكى قەدىمكى ھەم ھازىرقى زامان شائىرلى -
رىنىڭ تارىخىي رېئاللىق ۋە ئىنسان روھىدىكى
چىنلىقنى ئەسلىتىدىغان تاتلىق شېئىرلىرى
سىزنى يېڭى ئوي - خىياللارغا چۆلدۈرىدۇ .



21. چەت ئەل شېئىرلىرىدىن نەمۇنە

ئەگەر ھايات ئالدىسا سېنى

پۇشكىن^①

ئەگەر ھايات ئالدىسا سېنى ،
ھەسرەت چەكمە ، بولما پەرىشان .
تىنچلانماق لازىم قايغۇدا ،
قوۋناق كۈنلەر كېلىدۇ ھامان .

مەڭگۈ ئالغا تەلپۈنەر يۈرەك ،
رازى بولماس بۈگۈندىن ئىنسان .
كېتەر ئۆتۈپ ھەممە بىر پەستە ،
ئۆتكەنلىرى بولۇر قەدىردان .

1825 - يىل

(ئىزاھ : پۇشكىن بۇ شېئىرىنى ئۈچ تاغ يېزىسىنىڭ خوجايىنى
ئوسپوۋانىڭ 15 ياشلىق قىزىنىڭ خاتىرە دەپتىرىگە يېزىپ قويغان .)

① پۇشكىن (1799 - 1837) — رۇس شائىرى . مەشھۇر شېئىرىي ئەسەرلىرىدىن
«يۇڭىنى ئۈنىگىن» ، «ئەركىنلىك» ، «چاڭدايىپقا» قاتارلىقلار بار . ئۇنىڭ ئىجادىيەتلىرى
رۇس ئەدەبىياتىنىڭ ۋە رۇس تىلىنىڭ تەرەققىياتىغا غايەت زور تەسىر كۆرسەتكەن . «ئەگەر
ھايات ئالدىسا سېنى» دېگەن بۇ شېئىر شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى 1997 - يىلى
نەشر قىلغان ، قۇربان بارات تەرجىمە قىلغان «مىس چەۋەنداز» ناملىق كىتابتىن ئېلىندى

مېڭىلمىغان يول

روبيرت فروست^①

ئىككى يول بار ئالتۇن رەڭلىك ئورماندا ،
ئەپسۇس ، پەقەت ماڭالايمەن بىرىدە .
كۆز تاشلىدىم بىر يولغا مەن دوقمۇشتا ،
باقتىم ئۇزاق ، كۆزۈم يەتكەن يېرىگە ،
كىرىپ كەتكەن ئىدى ئورمان ئىچىگە .

تاللىۋالدىم يولنىڭ يەنە بىرىنى ،
چۆپلەر باسقان ،

خىلۋەت ئىدى زىيادە ،
گۈزەللىكى تارتار كۆڭۈل مەيلىنى .
شۇنداق يول بۇ يولۇچىسى بەكمۇ ئاز ،
ئاز كۆرسەن سەيياھلارنىڭ ئىزىنى .

ئاياغ ئىزى كۆرۈنمەيدۇ شۇ سەھەر ،
ياتار يوللار غازاڭلارنىڭ ئاستىدا .
نېمە ئامال ، كېيىن ماڭاي بىر يولدا ،
بىلىمەنكى ، بۇ يول چەكسىز ، بىپايان ،
قالماي دېدىم يانالمىغان ئەھۋالدا .

① روبرت فروست (1874 — 1963) — ئامېرىكىلىق شائىر . «ئۆسمۈرنىڭ ئىرادىسى» ، «تاغلار» ، «غەربكە ئاققان سۇلار» قاتارلىق شېئىر توپلاملىرى بار . بۇ تېكىست «جۇڭگو ۋە چەت ئەلدىكى پەلسەپىۋى شېئىرلار» (جېجىياڭ ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتى ، 1987 - يىل نەشرى) دىن ئېلىندى . ئابدۇقادىر جالالىدىن تەرجىمە قىلدى .

ئۇزاق يىللار ئۆتۈپ بەلكىم ، بىر جايدا ،
ياد ئېتىرمەن يېنىككەنە ئاھ ئۇرۇپ ،
ئاچا يول بار بۇك ئورماننىڭ قويندا ،
بېكىتىمەن بىر ئۆمۈرلۈك يولۇمنى —
قەدەم ئىزى شالاڭ ئاشۇ بىر يولنى ،
تاللىۋالدىم ئۇزاق تۇرۇپ ، ياقتۇرۇپ .

ھېكايەت

شەيخ سەئىدى^①

بىر ھۈنەرۋەن ، دانا يىگىت بار ئىدى ،
چېچەنلىكى شۆھرەت تاپقان ئەل ئارا .
ئىمانى پاك ، دىلى سۈزۈك ، خۇش مېجەز
كېلىشكەن ھەم بۇرۇتلىرى قاپقارا .
ئىدى يىگىت ئىلمى تولۇق ، ئەمما ئۇ
«ش» ھەرپىنى ئېيتالمايتتى جايدا .
بىر ئاقىلغا ئۇ توغرۇلۇق گەپ قىلدىم :
ئۇتتۇر چىشى يوقمۇ نېمە ئاغزىدا ؟
بۇ سۆزۈمدىن ئاچچىقلاندى ئۇ ئاقىل ،
دېدى ماڭا تۇرۇپ دەرھال تەرىنى :
— پەزىلىتى نۇرسا ئۇنىڭ بىر تالاي ،
كۆرۈپسەندە پەقەت بىرلا ئەيىبنى !

① شەيخ سەئىدى (1209 — 1292) — تولۇق ئىسمى شەيخ مۇسلىھىددىن سەئىدى شىرازى . كلاسسىك پارس شائىرى . «گۈلستان» ، «بوستان» ناملىق ئىككى مەشھۇر كىتابى بار . بۇ ئەسەر ئۇنىڭ 1983 - يىلى شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلغان ، قۇربان بارات تەرجىمە قىلغان «بوستان» ناملىق كىتابتىن ئېلىندى .

1. «ئەگەر ھايات ئالدىدا سېنى» دېگەن شېئىرنىڭ نەسىھەت خاراكتېرى كۈچلۈك بولۇپ، ھېچقانداق كونكرېت ئوبرازغا ئىگە ئەمەس. ئۇ دۇنياغا كەڭ تارقالغان مەشھۇر شېئىر. سىز بۇ شېئىرنى ياقىتۇردىڭىزمۇ؟ نېمە ئۈچۈن؟ بۇ شېئىرنى يادلىۋېلىشنى ئۇنتۇماڭ.

2. «مېڭىلمىغان يول» دېگەن شېئىرنى دېكلاماتسىيە قىلىڭ. ئۇنىڭدىكى «يول» نىڭ چوڭقۇر مەنىسىنى ۋە شېئىردىكى كىشىلىك ھايات پەلسەپىسىنى ئېيتىپ بېرىڭ.

3. «ھېكايەت» دېگەن شېئىرنى پارچىدا كىشىلەردىكى قانداق ئىللەتنىڭ كۆرسىتىپ بېرىلگەنلىكىنى ھېس قىلىپ يەتتىڭىز؟ بۇنى ئۆزىڭىزنىڭ ئەمەلىي تۇرمۇشىدىن بىرەر ئەمەلىي مىسال ئېلىپ سۆزلەپ بېرەلەمسىز؟

4* «ھېكايەت» ماۋزۇلۇق بۇ شېئىرنىڭ مەزمۇنىغا ماس كېلىدىغان ماقال - تەمسىللەردىن بىرنەچچىنى تاپالامسىز؟

22. كلاسسىك شېئىرلاردىن نەمۇنە

ھۆكۈمدار ۋە قانۇن

يۈسۈپ خاس ھاجىپ كىم؟

- 2015 ئىككى نەرسە ئەلگە باغ ، ئاچقۇچ ئۆزى :
ھوشيارلىق ۋە قانۇن — ئەلنىڭ يىلتىزى .
- 2017 قايۇ بەگ يۈرۈتسە قانۇننى كۈنى ،
تۈزەتتى ئۇ ئەلنى ، تۇغۇلدى كۈنى .
- 2031 نېمە دەيدۇ ، ئاڭلا بىلىملىك سۆزۈن :
بولالمايدۇ زالىم ھۆكۈمران ئۇزۇن .
- 2032 زۇلۇم — ئوت ، يېقىنلاشسا ، ئۇ كۆيدۈرەر ،
قانۇن — سۇ ، ئۇ ئاقسا ، نېمەتلەر ئۈنەر .
- 2033 بولاي دېسەڭ ئەلگە ئۇزۇن ھۆكۈمران ،
قانۇن تۈز يۈرۈت ، خەلقنى ئاسرا ھامان .
- 2034 ئەل ئارتار قانۇن بىرلە ، تۈزىلۈر جاھان ،

① يۈسۈپ خاس ھاجىپ (1018 — 1085) — قاراخانىيلار سۇلالىسى دەۋرىدە ئۆتكەن مەشھۇر مۇتەپەككۇر ۋە دۆلەت ئەربابى . ئۇ پارچە ئۇنىڭ دۇنياۋى كلاسسىك ئەسىرى «قوتادغۇ-بىلىك» تىن ئېلىندى . ماۋرو تۈزگۈچىلەر تەرىپىدىن قوبۇلدى .

زۇلۇم بىرلە كېمىپ ئەل ، بۇزۇلۇر جاھان .

2035 كۆپ ئوردا بۇزدى زالىم زۇلۇم بىلە ،
تىرىك ئۆلدى ئاخىر ئۇ ئاچلىق ئىلە .

2036 تۈزەپ بەگ كۆڭۈلنى يۈرۈتسە قانۇن ،
بۇ بەگلىك بۇزۇلماس ، تۇرار بەك ئۇزۇن .

2037 ياماندىن ياماندۇر ئەي ساھىبقران ،
ئەگەر ئاتىنىپ قالسا يالغانچى خان .

2038 سۆزى چىن بولسا بەگنىڭ ، خۇلقى گۈزەل ،
ئىشەنگەي ، ياخشى كۈن كۆرۈپ ئاڭا ئەل .

2039 يالغانچى كىشىلەر ۋاپاسىز بولۇر ،
ۋاپاسىزلار خەلققە ئوساللىق قىلۇر .

2045 يۈرەكلىك يۈرەكسىزلەر ئولسا بېشى ،
يۈرەكلىك بولۇر ئۇندا ھەممە كىشى .

2047 بولۇۋەرسە ئىتقا كۆر ، باش ئارسلان ،
بولۇر ھەممە ئىتلار ئارسلانسىمان .

2048 ئەگەر بولسا ئىت ئۇ ئارسلانغا باش ،
بولۇر ئارسلانلار ھەم ئىتتەك ھامان .

چېگرا ناخشىسى

دۇفۇ

يانى تارتساڭ تارت ئۇنىڭ كۇچراقىنى ،
تاللا ھەم ئوقنىڭمۇ ئۇزۇنراقىنى .

ئادەم ئاتساڭ ئېتىنى چەنلە ئاۋۋال ،
ياۋنى تۇتساڭ تۇت ئاۋۋال سەردارىنى .

باركى ھەر ئەلنىڭ تېگىشلىك پاسىلى ،
قوغدىماق ھەقتۇر ئۇنىڭ گىردابىنى .

كۆپ تالاپەتكە نېمە ھاجەت ئېرۇر ،
بولدىغۇ توسسا رەقپ ئاياغىنى .

سەۋرچانلىق ھەققىدە

ئەھمەد يۈكەنكى

108 بالا كەلسە سەۋر قىل شادلىقنى كۈتۈپ ،
كۈتۈپ تۇر شادلىقنى دەردىڭنى يۈتۈپ ،
ئۆچەر جاپا ئوتى ، كېتىپ نۆۋىتى ،

① دۇفۇ (712 — 770) — تانگ دەۋرىدىكى مەشھۇر رېئالىست شائىر . ئۇ مەخسۇس «چېگرا ناخشىسى» دېگەن نامدا نۇرغۇن شېئىرلارنى يازغان . بۇ شېئىر مىللەتلەر نەشرىياتى 1984 - يىلى نەشر قىلغان ، ياسىن ھاۋا ئەرەبچە قىلغان «تانگ دەۋرى شېئىرلىرى» ئېلىندى .

② ئەھمەد يۈكەنكى قارا خانىيلار مۇلاسىمىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە ، يەنى مەيلا 12 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرى 13 - ئەسىرنىڭ باشلىرى ياشىغان مەشھۇر شائىر . ئۇ ئوما ئىدى . بۇ پارچە ئۇنىڭ «ئەنئەنەتۇل ھەقايىق» (ھەقىقەتتىن سوۋغىلار) ناملىق كىتابىنىڭ 1980 - يىلى مىللەتلەر نەشرىياتى نەشر قىلغان نۇسخىسىدىن ئېلىندى .

قالۇر سەۋر ئىگىسى ساۋابىن يۈدۈپ .

109 ئۇلۇغلۇققا يەتسەڭ بۇزما ئۆزۈڭنى ،
ئەتلىس كىيسەڭ ، ئۇنتۇما كىيگەن بۆزۈڭنى .
ئۇلۇغ بولغانسېرى بولۇپ مۇلايىم ،
چوڭ - كىچىككە سىلىق قىلغىن سۆزۈڭنى .

110 ئوقۇپ سۆزلە سۆزنى ، قىزىپ سۆزلىمە ،
سۆزۈڭ يوشۇر ، ئۆزۈڭنى يوشۇرۇپ يۈرمە .
مىڭ دوستۇڭ بولسا گەر ئۇنى كۆپ دېمە ،
بىر دۈشمەن بولسىمۇ ، ئۇنى ئاز دېمە .

113 ھەر ئىشقا يولۇقساڭ تېگىنى ئويلا ،
ئۇ ئىشنىڭ ئوڭىنى ، سوغىنى ئويلا .
سۆيۈنۈش بەرسە گەر بېغىشلا كۆڭلۈڭ ،
ئۆكۈنۈش بەرسە گەر ھەم ئۇنى ئويلا .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. «ھۆكۈمدار ۋە قانۇن» ماۋزۇلۇق شېئىرىي پارچىنى ئوقۇپ، زالىم، مۇستەبىت ھۆكۈمدار بىلەن قانۇن بويىچە ئەلنى ئىدارە قىلىدىغان ھۆكۈمدارنىڭ پەرقى توغرىسىدا قانداق تەسراتقا كەلدىڭىز؟

2. 2047 - ۋە 2048 - يىللىق مەنىسىنى چوڭقۇر چۈشىنىۋېلىڭلار ۋە ئۇنى يادلىۋېلىڭلار.

3. «چىگرا ناخشىسى» ناملىق بۇ شېئىردا شائىر ئۆزىنىڭ ۋە تەنپەرۋەرلىك ھېسسىياتىنى قايسى نۇقتىلاردا ئىپادىلىگەن؟

4. «سەۋرچانلىق ھەققىدە» ناملىق بۇ شېئىرىي پارچىدا شائىر سەۋرچان بولۇشنى كىشىلىك ھايات پەزىلىتى سۈپىتىدە ھەر تەرەپلىمە نۇقتىلاردىن تەشەببۇس قىلغان. سىلەر سەۋرچانلىق مەسىلىسىگە قانداق قارايسىلەر؟

23. ھازىرقى زامان شېئىرلىرىدىن نەمۇنە

ئايرىلمىغىل
شەزەل
ئابدۇخالىق ئۇيغۇر
ھىممىتىڭدىن ، غەيرىتىڭدىن ئۆل ، لېكىن ئايرىلمىغىل ،
ھەقىلىقنى بىلگەن يولۇڭدىن جاننى بەر ، قايرىلمىغىل .
مائىنىڭ كۆپ بولسىمۇ ، قورقماي ئۈزۈپ ئالدىڭغا باس ،
تاغۇ تاش ، دەريا ، ئۇلۇغ سۆزلەرگە سەن تاڭ قالمىغىل .

ئات ئۆزۈڭنى بەھرىگە ، يا غەرق بول ، تاپ گۆھەر ،
شىر نە يولۋاس كەبى باسقان ئىزىڭدىن يانمىغىل .

تۆت تەرەپ ياۋ ھۇۋلىشىپ ، سەككىز تەرەپ تىغ تەڭلىسە ،
ئېلىشىپ قانغا بويال ، نومۇسنى ھەرگىز ساتمىغىل .

كىمكى ھەق يولغا قەدەم قويسا ئۇتۇق مۇتلەق شۇنىڭ ،
بۇ نىچۈك بولغاي كېيىن دەپ ، يوق خىيالغا قالمىغىل .

خالىق

① ئابدۇخالىق ئۇيغۇر (1901 — 1933) — ۋەتەنپەرۋەر شائىر . تۇرپاندا تۇغۇلغان .
«ئۇيغۇر» ئۇنىڭ ئەدەبىي تەخەللۇسى . ئۇ خەلقنى ئادانلىقتىن قۇتۇلدۇرۇش غايىسى بىلەن
نۇرغۇن شېئىرلارنى يازغان . مەرىپەتچىلىك ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان . 32 يېشىدا شېك
ئىسمى تەرىپىدىن قەتل قىلىنغان . ئۇ ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخىدا ئالاھىدە ئورۇنغا ئىگە
مەشھۇر شائىر . بۇ شېئىر ئۇنىڭ شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2000 - يىلى نەشر قىلغان
«ئابدۇخالىق ئۇيغۇر شېئىرلىرى» ناملىق شېئىرلار توپلىمىدىن ئېلىندى .

سەن ۋەتەن ، مىللەت دەپسەك ، تارىختا نامىك قالغۇسى ،
بول جەسۇر ، ئالىي نىشان ، كۆلچەك - بۇلاققا قامىغىل .

ئابدۇخالىقنىڭ سۆزى دەپ ئېتىبار قىلماي قېلىپ ،
ئۇشۇ ۋىجداننى كېيىن پۈتمەس ئازابقا سالمىغىل .

ئالمىدەك يۈرەكتە ئالەمچە سۆيگۈ

ئوسمانجان ساۋۇت^①

قەدەمكە قەدەمەتكە شاراب سىغىدۇ ،
قەلەم ئېرىقتا ئاقالماس دەريا كەبى سۇ .
قەل سىغماس ھەقىقەت بولۇپ ئەزەلدىن ،
كىشىلەر قەلبىگە ئورنىغان سۆز بۇ .
ۋە لېكىن ۋەتەننىم سەن باشقا دۇنيا ،
مېھرىڭدىن تاشقىمۇ بەردىڭ سەن سەزگۈ .
مەن سېنىڭ پەرۋانەڭ ، ئورناتتىڭ ئۆزۈڭ
ئالمىدەك يۈرەككە ئالەمچە سۆيگۈ .

۶ ۋەتەن ئىسلىرىمىزنىڭ ھەقىقىتى

تەڭرى بولغان دەستىنى

① ئوسمانجان ساۋۇت 1945 - يىلى ساۋەن ئاھىيىسىدە تۇغۇلغان . شائىر ۋە ئەدەبىي تەرجىمان . ئۇنىڭ ھازىرغىچە «ئالمىدەك يۈرەكتە ئالەمچە سۆيگۈ» ، «ئالاقىلىرىمىز» ، «تاغلار بىلەن سۆزلىشىش» قاتارلىق تۆت شېئىرلار توپلىمى نەشر قىلىنغان . ۋەتەننىم سۆت بەرگەن ھالال ۋە ئاپئاق ، «توزان قەسىدىسى» ، «ياغرا ، ئەجەم» قاتارلىق شېئىرلىرى مەشھۇر .

قاراپ سۈردۈڭ خىيال ، ئوغلۇم .
پەرەز قىلسام ، كېزەر ئۆسمۈر
دىلىڭدا بىر سوئال ، ئوغلۇم .

بۈگۈنكى ئەپتى - ئىسكىتى - قەدەسلىك ئورنى
سۈرەتكە ئوخشىماس راستتىن .
ئاسانمۇ ئون قاراقىشنى
قەيەست، ئۆتكۈزۈش باشتىن !

چاناقلارغا پېتىپ كەتكەن چۈشۈرۈش
كۆزىدىن قورقما ، ئەيىمىنى .
سۆڭەككە چاپلىشىپ كەتكەن
يۈزىدىن قورقما ، ئەيىمىنى .

داداڭ شۇ ، ئات ئۆزۈڭ ، ئوغلۇم ،
قۇچاقلاپ ، ئېيت سۆزۈڭ ، ئوغلۇم !

3

سېزىكىلىك چاغلىرىم ... باشقا —
جۇدالىق مۆلدۈرى ياغدى .
ئاتاڭ تاشلاندى زىندانغا ،

بۇ ھىجراندىن يۈرەك ئاغدى .

توغۇلدۇڭ ، ئەي ئەزىز ئوغلۇم ،
ھۇۋۇشلا ھۇۋلىغان تۈندە .

جەھەننەم ئوتلىرى بۇ جان —
تېنىمنى قورۇغان تۈندە .

«دادا - داد - داد ...» دېسەڭ ، ئوغلۇم ،

كۆزۈمدىن ئاقتى قانلىق ياش .
داداڭنىڭ لەۋزى ھەم مېھرىڭ
ماڭا بەردى چىدام - بەرداش .

«دادام كىم؟» دەپ سوراپ قالدىڭ ،
ئاشۇ سۈرەتنى كۆرسەتتىم .
«دادام نەدە؟» قىلالماي سۆز ،
ئەلەملىك تولغىنىپ كەتتىم...

دېدىڭ بىر كۈن : «ئانا ، سۆزلە
دادام قىلغان جىنايەتنى .»

دېدىم : «ئوغلۇم ، داداڭ سۆيگەن
ئەقىلنىڭ نۇرى — ھېكمەتنى .»

ۋەتەننىڭ قىسمىتى ، بەختى
داداڭنىڭ شۆھرىتى ، ئوغلۇم .
گۇناھى : ئەل ئۈچۈن تۈككەن
ھالال تەر — مېھنىتى ، ئوغلۇم ! ...

داداڭ شۇ ، قوي يېتىرقاشنى ،
قۇچاقلا ، شۇ گۆھەر تاشنى !

مۇھەممەد سەيىت

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. «ئايىرلىمىغىل» دېگەن شېئىرنىڭ يېزىلىش ئارقا كۆرۈنۈشىنى مۇناسىدە - ۋەتەنلىك ماتېرىياللاردىن بىلىۋېلىڭلار .
2. «ئايىرلىمىغىل» دېگەن شېئىردا شائىرنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك ، ھەقىقەت ئۈچۈن كۈرەش قىلىش ئىرادىسى قانداق ئىپادىلەنگەن؟ بۇ شېئىرنى ھېسسىيات -

— كايما ، بوۋاي ، سەنمۇ بىر چاغدا
ياش ئىدىڭغۇ ئۇخلىمايدىغان .

سەنمۇ ئېيتىپ تۈگىتەلمىگەن ،
شۇنداق ناخشا بۇ ، تۈگىمەيدىغان !

1956 - يىل ئاۋغۇست

تار كوچا

ياسىن مۇخپۇل^①

كۆز ئېچىپ ئالەمگە تۆرەلگەندە مەن ،
شۇ گۈزەل ھۆسنوڭگە باقتىم تار كوچا .
جان ئانامنىڭ باغرىدەك باغرىڭغا مەن ،
قاندىم ، باغرىمنى ياقتىم تار كوچا .

بويلىرىڭدىن ئۆتكۈنۈمدە ھەر قاچان ،
شۇ گۈزەل ھۆسنوڭگە باقتىم تار كوچا .
كىم سېنى تار دەيدۇ ، قوينۇڭ بىر جاھان ،
گۈل - چېچەك ، رەيھان پۇرايسەن تار كوچا .

سەندە خۇشخۇيى مىڭ ئانىنىڭ مېھرى جەم ،
شۇڭا مەن ئىشقىڭدا ياندىم تار كوچا .
مەيلى پارىژ ، مەيلى ئىستانبۇلدا مەن ،
سېغىنىش قەلبىمدە گۈلخان تار كوچا .

① ياسىن مۇخپۇل 1949 - يىلى ئۈرۈمچىدە تۇغۇلغان . كومپوزىتور ، شائىر ،
تەتقىقاتچى . ھازىر شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق سەنئەت ھەيئەت ئورنىدا ئىشلەيدۇ .
«بۇغدا ئاتا» ، «سىرلىق تۇمان» ، «ئۇزاق يول» قاتارلىق ئەسەرلىرى مەشھۇر .

مېنى تۇغقان جان ئانام سەن تار كوچا ،
مېنى ئۆستۈرگەن ئانام سەن تار كوچا .
شۇنچە بەرنا قىز - يىگىتكە پاسىبان ،
بىر گۈزەل دىلبەر ماكان سەن تار كوچا .

سادىر پالۋان ناخشىسى^①

سادىر دەپ ئېتىم يامان ،
ئون بەش ياشتا ئاتالغان .
دەسلەپتە تۇتۇلغاندا ،
دۆڭ يامۇلغا سولانغان .

يامۇلدا ئۇزاق يېتىپ ،
چېچىم بىر قۇچاق بولدى .
مەن يامۇلنى تەشكەندە ،
قوۋۇرغا پىچاق بولدى .

يامۇلنى تېشىپ قويۇپ ،
ئىككى چىقىم تالاغا .
مېنى باققان بەش يايى ،
ئەمدى قالدى بالاغا .

يامۇلنىڭ ياغاچلىرى ،
ئېگىز قارىغاي چەنزە .
يامۇلنى تېشىپ چىققان ،

① شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلغان «ئىلى خەلق ناخشىلىرى» دىن ئېلىندى (1987 - يىل نەشرى) .

سادىر ئۆزى خوخەنزە .
 ئىيامۇلىنىڭ ياغاچلىرى ،
 ئېگىز قارىغاي چەنزە .
 سادىر ئۆزى خوخەنزە ،
 قولدا پولات - نەيزە .

ئىزدىنىش ۋە مەشىق

1. تېكىستتىكى «تۈگمەس ناخشا» نېمىگە قارىتىلغان؟
2. ئاپتور تېكىستتە تار كۈچىنى نېمە ئۈچۈن شۇنچە سېغىنىدۇ؟
3. بۇ تېكىستتە سادىر پالۋاننىڭ قانداق روھى ئىپادىلەنگەن؟
- 4* سىز يۇقىرىقى ناخشىلار ئىچىدە قايسى ناخشىنى بەكرەك ياخشى كۆرىسىز؟ نېمە ئۈچۈن؟ ئۆزىڭىز ياخشى كۆرگەن شۇ ناخشىنى ساۋاقداشلىرىدە -
 كىزغا ئېيتىپ بېرەلەمسىز؟

ئىختىيارىي ئەسەر يېزىش

ئىختىيارىي ئەسەر يېزىشنىڭ ئۇچرايدىغان چەكلىمىسى ئاز ، دا-ئىرسى ئىنتايىن كەڭ بولىدۇ . ئۇنىڭدا ساۋاقداشلار ئىختىيارىي ھالدا كۆزىتىپ ۋە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ ، ئەركىن تەسەۋۋۇر ۋە بىرلەشمە تەسەۋۋۇر قىلىپ ، ئۆز ئەندىۋىدۇئالىسىنى ۋە ئەقىل - پاراسىتىنى تولۇق جارى قىلدۇرالايدۇ .

سۈبىيىكتىپ مۇھىتتىن قارىغاندا ، بىز مەكتەپ ، ئائىلە ، جەمئىيەت ۋە تەبىئىي مۇھىت ئىچىدە ياشايمىز ، مەكتەپ مەنزىرىسى ، يۇرتىمىزنىڭ ئالاھىدە كۆرۈنۈشلىرى ، تاغ - دەريالارنىڭ گۈزەل مەنزىرىلىك جايلىرى ، بارچە جانلىقلار ۋە مەۋجۇداتنىڭ ئوبرازى پۈت-مەس - تۈگمەس تېما ۋە مەزمۇنلارنىڭ مەنبەسىدۇر . بىز نېمىنى كۆرگەن ۋە شۇ ئارقىلىق نېمىنى ئويلىغان بولساق ، شۇنى يازساق ، يازغان ئەسىرىمىز كۆپىنچە تولۇق مەزمۇنغا ئىگە بولىدۇ .

سۈبىيىكتىپ دۇنيادىن قارىغاندا ، بىزنىڭ چوڭقۇر قەلب قاتلاملىرىمىزدىكى ئىدىيە ، ھېسسىيات ، قىزىقىش ۋە ئىنتىلىشلىرىمىزنىڭ ھەممىسىنى ئىزھار قىلىشىمىزغا بولىدۇ . ياشلىق ھەققىدىكى سۆز-لەر ، كىشىلىك ھاياتتا دىننىڭ بىردىنلا يورۇپ كېتىشى ، قېرىنداشلىق مېھرى - مۇھەببەت ، يۇرت مۇھەببىتى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىنى يېزىقچىلىق مەزمۇنى قىلىشقا ، ھەممىسىگە قارىتا چەكسىز سۆيگۈ ئىزھار قىلىشقا بولىدۇ . بىزنىڭ نېمىنى ئويلىساق شۇنى يېزىشىمىزغا ، قانداق ئويلىغان بولساق شۇنداق يېزىشىمىزغا بولىدۇ ، بۇنداق

يېزىلغان ئەسەر كۆپىنچە چىن ھېسسىياتقا ئىگە بولىدۇ .
 ئىختىيارىي ئەسەر يېزىش نىشانىز ئوق ئېتىش ئەمەس ، بەلكى
 نىشانلىق ئوق ئېتىش ؛ كېسەل بولمىسىمۇ ئىغراش ئەمەس ، بەلكى
 قوزغالغان ھېسسىيات ئاساسىدا يېزىش دېمەكتۇر . ئىختىيارىي ئەسەر
 يېزىشتىكى ئەڭ زور ئىختىيارلىق — ساۋاقداشلارنى «زۆرۈر بولغاندا
 مۇۋاپىق سۆزلەرنى قىلايدىغان» قىلىشتىن ئىبارەت . ساۋاقداشلار
 تۇرمۇشقا چۆكسە ۋە تۇرمۇشقا كۆڭۈل بۆلسىلا ، يېزىش «ئېھتىياجى»
 تۇغۇلىدۇ ؛ «ئېھتىياج» نىڭ نېمىلىكىنى تولۇق بىلگەندىلا ، ئاندىن
 ئۇلار گەپنى «مۇۋاپىق قىلىش» ئۈستىدە ئويلىنىدۇ .
 ئەلۋەتتە ، ئىختىيارلىق نىسپىي بولىدۇ ، خۇددى قۇشلار ھاۋا
 بولغاچقىلا ئۈركىن پەرۋاز قىلغانغا ، بېلىقلار پەقەت سۇ ئىچىدىلا
 ئۈركىن ئۈزلەلگەنگە ئوخشاش ، ئىختىيارىي ئەسەرمۇ مەزمۇن جەھەتتە
 ساغلام بولۇشى ، يېزىلىش جەھەتتە زۆرۈر قائىدىلەرگە رىئايە قىلىنىدۇ .
 خان بولۇشى كېرەك .

1. ئۆز ئەتراپىڭىزدىكى تۇرمۇشنى تېما قىلغان ھالدا بىر پارچە
 ئەسەر يېزىڭ ياكى پاكىتلارنى خاتىرىلەڭ ، ياكى ھېكايە توقۇڭ ، ياكى
 پېرسوناژلارنى سۈرەتلەڭ ، ياكى مەنزىرە تەسۋىرلەڭ . ژانىرى چەكلەنمەيدۇ .
 مەيدۇ ، مەزمۇنى كونكرېت ئىپادىلەڭ ، ھېسسىيات چىن بولسلا
 بولىدۇ .

2. دادىڭىز ، ئانىڭىز ، بوۋىڭىز ، مومىڭىز ياكى باشقا تۇغقانلىرىڭىز
 بىر ئىشنىڭ كەچۈرمىشىنى ئىگىلەپ ، ئىگىلىگەن خام ماتېرىياللىرىڭىز
 بويىچە بىر پارچە ئەسەر يېزىڭ . تېمىنى ۋە چىقىش نۇقتىسىنى
 ئۆزىڭىز تاللاڭ ، ژانىرى چەكلەنمەيدۇ .

سېنىپ بويىچە «دوستلار ھېكايە ئېيتىش يىغىنى» ئۇيۇشتۇرۇشقا
 قاتناشۇڭىز .

3. دەرىستىن سىرتقى يېزىقچىلىق مەشىقى : مۇشۇ ھەپتە ئىچىدە
 سىزنى ئەڭ تەسىرلەندۈرگەن ئادەم ۋە ئىش ھەققىدە بىر پارچە ئىختىدار
 يارىي ئەسەر يېزىپ ، ئويلىغانلىرىڭىزنى بايان قىلىڭ .

ئۇنىۋېرسال ئەمەلىيەت پائالىيىتى

مۇشائىرە

ئۇيغۇرلار تارىختا تۈركىي تىللىق مىللەتلەر ئىچىدىكى ، جۈملىدىن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى مىللەتلەر ئىچىدە ئەڭ مەدەنىيەتلىك مىللەتلەرنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ . ئۇنىڭ نەچچە مىڭ يىللىق رەڭگارەڭ مەدەنىيىتى كىشىنى ھۇزۇرلاندۇرىدىغان سانسىز شېئىرلارنى بارلىققا كەلتۈرگەن . نۇرغۇن شېئىرلار كىشىلەرنى ئەۋلادمۇئەلاد ساغلام تەرەپىيىلەپ كەلگەن ، بۇ شېئىرلار مىللىتىمىزنىڭ ئىنتايىن قىممەتلىك مەنىۋى بايلىقى . شېئىرلارنى ئوقۇش ۋە يادلاش — ئەدەبىي ساپانى ئۆستۈرۈپ ، مەنىۋى كەيپىياتنى تاۋلاشتىكى ئىنتايىن ئەھمىيەتلىك بىر پائالىيەت .

بۇ بۆلەكتىكى شېئىرلارنى ئوقۇشىڭىز ، سىزنىڭ ئارزۇ - ئىستىداتلىرىڭىز كېڭىيىپ ، شېئىرغا بولغان قىزىقىشىڭىز چوقۇم تېخىمۇ ئاشىدۇ . كۆپچىلىكنىڭ شېئىر ئوقۇش ئەھۋالىنى نامايان قىلىش ۋە ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن ، سىنىپتا مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈلىدۇ .

1. مۇشائىرىنىڭ باش تېمىسىنى بېكىتىش . بىر قېتىملىق مۇشائىرە يىغىلىشىدا پەقەت بىرلا باش تېما بولىدۇ . بىرەر ئاپتورنىڭ شېئىرلىرى ، مەسىلەن ، ئابدۇخالىق ئۇيغۇر شېئىرلىرى بويىچە مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈشكە ؛ مەلۇم بىر خىلدىكى كىشىنىڭ شېئىرلىرى ، مەسىلەن ، ئىنقىلابىي قۇربانلارنىڭ شېئىرلىرى بويىچە

مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈشكە ؛ مەلۇم بىر پەسىل توغرىسىدا يېزىلغان شېئىرلار ، مەسىلەن ، باھار مەدھىيەلەنگەن شېئىرلار بويىچە مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈشكە ؛ مەلۇم بىر بايرام توغرىسىدا يېزىلغان شېئىرلار ، مەسىلەن ، نورۇز بايرىمى شېئىرلىرى بويىچە مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈشكە ؛ شۇنداقلا مەلۇم بىر شەيئى ياكى مەلۇم بىر ئىش توغرىسىدا يېزىلغان شېئىرلار ، مەسىلەن ، يۇلغۇن ياكى توغراق مەدھىيەلەنگەن شېئىرلار بويىچە مۇشائىرە يىغىلىشى ئۆتكۈزۈشكە بولىدۇ . ئېنىق بىر باش تېما بولغاندىلا ، مۇشائىرە دائىرىسى ئاندىن بىرقەدەر ئېنىق بولىدۇ .

2 . مۇشائىرىنىڭ مەزمۇنىنى بەلگىلەش . بۇ يەردىكى مەزمۇن نېمىنى كۆزدە تۇتۇشنى بىلدۈرىدۇ . يادلىنىدىغان شېئىرلارنىڭ ھەج-مىنى كۆزدە تۇتۇشنىمۇ ، شېئىر دېكلاماتسىيە قىلىش ماھارىتىنى كۆزدە تۇتۇشنىمۇ ، شېئىرنى چۈشىنىش ۋە ئۇنىڭدىن زوقلىنىش ئەھ-ۋالىنى كۆزدە تۇتۇشنىمۇ ، شۇنداقلا يەنە مەنزىرىگە قاراپ شېئىر ئېيتىشنىمۇ ، شەيئىلەرنى كۆرسىتىپ شېئىر توقۇشنىمۇ بىلدۈرىدۇ . مۇشائىرە ئۆز نۆۋىتىدە شېئىر ئىجادىيەت بەيگىسىدۇر . ئومۇمەن ئېيتقاندا ، شېئىر ئىجادىيىتى مۇسابىقىسى مەزمۇن ۋە شەكىل جەھەت-لەردىن كونكرېت تەلەپكە ئىگە بولىدۇ .

3 . مۇشائىرىنىڭ شەكلىنى تاللاش . ئادەتتە قوللىنىلىدىغان شەكلىلىرى مۇنۇلار : ① بەسلىشىش شەكلى . يەنى ئىككى تەرەپتىن ئوخشاش ساندىكى ماھىرلار ئايرىم ھالدا مۇنبەرگە چىقىپ ، تەلەپ بويىچە ئورۇندايدۇ ، باھالاش ھەيئەتلىرى باھالاپ نومۇر قويىدۇ ، ئومۇمىي نومۇرغا ئاساسەن يېڭىش - يېڭىلىش بەلگىلىنىدۇ . ② سوئال - جاۋاب شەكلى . يەنى باھالاش ھەيئىتى ياكى قارشى تەرەپ تەلەپ قويۇپ ، يەنە بىر تەرەپ تەلەپ بويىچە شېئىر دېكلاماتسىيە قىلىدۇ ياكى جاۋابەن شېئىر ئوقۇيدۇ . بۇنى ئىككى تەرەپ نۆۋەت بىلەن ئورۇندايدۇ ، باھالاش ھەيئەتلىرى نومۇر قويىدۇ ، ئومۇمىي نومۇرغا ئاساسەن يېڭىش - يېڭىلىش بەلگىلىنىدۇ . ③ ماھارەت كۆرسىتىش شەكلى . يەنى چەك تارتىش ئارقىلىق مەلۇم بىر تەرەپنىڭ

ئالدى بىلەن ماھارەت كۆرسىتىشى بەلگىلىنىپ ، ئاندىن قارشى تەرەپ سوئال قويۇپ جاۋاب ئالىدۇ . بۇنى ئىككى تەرەپ نۆۋەت بىلەن ئورۇن-دايدۇ ، باھالاش ھەيئەتلىرى نومۇر قويۇپ ، ئومۇمىي نومۇرغا ئاساسەن يېڭىش - يېڭىلىشنى بەلگىلەيدۇ . ④ نومۇر جەملەش شەكلى . يەنى ئىككى تەرەپ مەلۇم تەلەپ بويىچە گۇرۇپپا بولىدۇ ، ئاندىن رىياسەتچىلىك قىلغۇچى سوئال قويدۇ ، ئىككى تەرەپ بەلگىلىك شەكىلدە سوئالغا جاۋاب بېرىدۇ ، باھالىغۇچىلار نومۇر قويدۇ ، ئومۇمىي نومۇرغا ئاساسەن يېڭىش - يېڭىلىش بەلگىلىنىدۇ .

4 . مۇشائىرىدە باھالاش ھەيئەتى تەسىس قىلىنىدۇ . رىياسەتچى تاللىنىدۇ . باھالاش ھەيئەتى مۇسابىقىگە نومۇر قويۇش قائىدىسىنى بەلگىلەيدۇ .

يۇقىرىقى تەلەپلەر بويىچە بىر قېتىملىق سىنىپ مۇشائىرە يىغىلىشىنى كوللېكتىپ پىلانلاش لازىم . پىلانلاش مۇشائىرە يىغىلىشىنىڭ باش تېمىسى ، مەزمۇنى ، شەكلى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ . مۇشائىرە يىغىلىشىدىن كېيىن ، ھەرقايسى گۇرۇپپىلار «مۇشائىرە يىغىلىشى مەخسۇس بېتى» بويىچە بىر سان قوليازما گېزىت ، سىنىپ «مۇشائىرە يىغىلىشى مەخسۇس بېتى» بويىچە بىر سان تام گېزىت تەييارلايدۇ . مەكتەپ ژۇرنىلى ۋە ئالاقىدار گېزىت ، ئەدەبىي ژۇرناللارغا يازما ئەسەر ياكى سۈرەتلىك خەۋەر ئەۋەتىپ مۇشائىرە يىغىلىشىنىڭ ئەھۋالىنى خەۋەر قىلىدۇ .

ئۇيغۇر تىلى

مەنىسى	تۈرى	مەنىسى	مەنىسى
ئەڭ تۇراقلىق ، ئىشلىتىدۇ . لىش دائىرىسى كەڭ بولۇپ ، غان ۋە يېڭى سۆزلەرنى ياسايدۇ . ساشتا ئاساس بولىدىغان سۆزلەردىن ئىبارەت .	ئاساس - سى لۇغەت تەركىبى جى	لۇغەت تەركىبى سى لۇغەت تەركىبى جى	لۇغەت تەركىبى سى لۇغەت تەركىبى جى
نەسبەتەن تۇراقسىز ، ئادەتتە - مىجىلىق بىر ئاز تۆۋەن ، سۆز ياساش ئىقتىدارى ئادەتتە - جىزراق بولغان (ئاساسىي لۇغەت تەركىبىدىن باشقا) سۆزلەرنى كۆرسىتىدۇ .	ئادەتتە - كى لو - غەت تەركىبى جى	ئادەتتە - كى لو - غەت تەركىبى جى	ئادەتتە - كى لو - غەت تەركىبى جى
بەدىئىي توقۇلما ، مەنىسى ، ھۆججەت ، ئېلىپ كېلىدۇ . مى ، مۇشەرىف ، ياسايدۇ . ۋول ، پەلسەپە ، ئۇچۇر تەخىس	بەدىئىي توقۇلما ، مەنىسى ، ھۆججەت ، ئېلىپ كېلىدۇ . مى ، مۇشەرىف ، ياسايدۇ . ۋول ، پەلسەپە ، ئۇچۇر تەخىس	بەدىئىي توقۇلما ، مەنىسى ، ھۆججەت ، ئېلىپ كېلىدۇ . مى ، مۇشەرىف ، ياسايدۇ . ۋول ، پەلسەپە ، ئۇچۇر تەخىس	بەدىئىي توقۇلما ، مەنىسى ، ھۆججەت ، ئېلىپ كېلىدۇ . مى ، مۇشەرىف ، ياسايدۇ . ۋول ، پەلسەپە ، ئۇچۇر تەخىس

ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ ئەسلىي ۋە كۆچمە مەنىسى

تۈرى	مەنىسى	مىسال
سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى	شەيئىلەر توغرىسىدىكى ئۇقۇمنىڭ سۆزدە بىۋاسىتە ئىپادىلىنىشى سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى بولىدۇ .	① <u>تۈلكە</u> ئادەمىز جايلاردا ياشايدۇ . ② داتلاشقان <u>ئاچقۇچ</u> بىلەن قۇلۇپنى ئاچقىلى بولمايدۇ . («تۈلكە» ، «ئاچقۇچ» دېگەن سۆزلەر ئەسلىي مەنىسىدە كەلگەن .)
سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى	ئاۋۋالقى ئۇقۇمنىڭ بىرەر ماھىيەتلىك خۇسۇسىيەتىگە ئاساسەن ، سۆز مەنىسىنىڭ كۆچۈشى نەتىجىسىدە پەيدا بولغان يېڭى مەنىسى سۆزنىڭ كۆچمە مەنىسى بولىدۇ .	① بۇ ئادەم تازىمۇ <u>تۈلكە</u> ئىكەن . ② مانا بۇ مەسىلىلەرنى بېشىشنىڭ <u>ئاچقۇچى</u> ھېسابلىنىدۇ . («تۈلكە» ، «ئاچقۇچ» دېگەن سۆزلەرنىڭ بىلدۈرگەن مەنىسى ئاۋۋالقى مىساللارنىڭكىگە ئوخشىمايدۇ .)

تىنىش بەلگىلەر

1. تىرىناق ()

① جۈملىدە ئىزاھلاشقا تېگىشلىك سۆز - جۈملىلەر ۋە سان - سېپىرلار تىرىناق (ئىسكوپكا) ئىچىگە ئېلىنىدۇ .

مەسىلەن ، ئىلتىماس يېزىلىپ بولغاندىن كېيىن ، ئاخىرىغا ئىم-زا (ئىلتىماس قىلغۇچىنىڭ ئىسىم - فامىلىسى) ۋە يىل ، ئاي ، كۈن يېزىلىشى كېرەك .

دارۋىن (1809 — 1882) — ئەنگلىيىلىك بىئولوگ ، تەدرىجىي تەرەققىياتچىلىقنىڭ ئاساسچىسى .

② ئۇزۇپ ئېلىنغان جۈملىلەرنىڭ ئاپتورىنى ياكى بولمىسا ئەسەرنى كۆرسىتىش ئۈچۈن تىرىناق قويۇلىدۇ .

مەسىلەن ، بىلىمىز تېۋىپ جاللاتنىڭ شاگىرتىدۇر . جاللات تىخ بىلەن ، بىلىمىز تېۋىپ زەھەر بىلەن كىشىلەرنى ئۆلتۈرگۈچى قاتىل-دۇر («نەۋائى دۇردانىلىرى»دىن) .

③ درامىلاردا پېرسوناژلارنىڭ ھېس - تۇيغۇلىرى ، يۈرۈش - تۇرۇشلىرىنى ئىپادىلەيدىغان ياندىما سۆز - جۈملىلەر تىرىناق ئىچىگە ئېلىنىدۇ .

مەسىلەن ، نۇرۇم : مېنىڭ قۇچقىمدا جان ئۆزدى . (ئۇچى بې-شىنى تۆۋەن سېلىپ جىم تۇرىدۇ) ئىست ئېچىلماي توزۇغان غۇن-چەم .

2. سىزىقچە (-)

① سۆزلەرنى قۇردىن قۇرغا كۆچۈرۈشتە سىزىقچە قوللىنىلىدۇ .

جۈپ-سۆزلەرنىڭ ئوتتۇرىغا سىزىقچە قويۇلىدۇ . دەرىجە سانلاردىن كېيىن سىزىقچە قوللىنىلىدۇ ۋە «ھە» ، «دە (تە)» ، «يۇ» ، «يا»

(ئۆزگەرگەن شەكلى «يە») ئۇلانمىلىرىنىڭ ئالدىغا سىزىقچە قويۇل-
دۇ .

مەسىلەن ، ئۇ ئوپۇل - توپۇل ئالدىغا كەلدى - دە ، « 7 -
چېسلاغىچە ئىشىمىزنى تۈگەتسەك بولاتتى - ھە ! » دېدى .

3 . سىزىق (—)

① دىئالوگلاردا ھەربىر سۆزلىگۈچىنىڭ سۆزى يېڭى قۇردىن باش-
لانغاندا ، ئۇنىڭ ئالدىغا سىزىق قويۇلىدۇ . ئاپتور سۆزى بىلەن پېر-
سوناز سۆزى ئارىلاش كەلگەندە ، ئارىسىغا سىزىق قويۇلىدۇ .
مەسىلەن :

بىر كۈنى ئايالىم :

— ۋۇي ماڭا قاراڭ ، يەنە ئازراق پۇل خەجلەپ ، ئاق تاپانغىمۇ
ئالتۇن چىش سالدۇرۇۋەتمەيمىزمۇ ؟ — دەپ قالدى .

— نېمە دەيدىغانسەن ، ئىتقىمۇ چىش سالدۇرغان بارمۇ ؟ بۇنى
ئاڭلىسا ، ھەممە ئادەم كۈلۈپ يىقىلىپ قالار ! — دېدىم .

— كۈلسە كۈلمەمدۇ ، — دېدى ئايالىم ، — چېگرىدىن سالامەت
ئۆتۈپلىۋالساڭ ، ئۆيگە بارغاندا سۇغۇرۇپ ئېلىۋالىمىز .

② «ئۈرۈمچى — شەھەر . مەكتەپ — بىلىم بۇلىقى» دېگەندەك
ئىگە - خەۋەرلىك جۈملە شەكلىدە ئوتتۇرىغا سىزىق قويۇلىدۇ .

③ «چېكىت ، پەش ، ئۈندەش ، سوئال — بۇلارنىڭ ھەممىسى
تىنىش بەلگىلەردۇر . » ، «دىنۇر ، باھادىر ، پاكزات ، ئالىپ — بۇلار

3 - سىنىپتا ئوقۇيدۇ» دېگەندەك تەڭداش بۆلەكلەردىن كېيىن كەل-
گەن ئومۇملاشتۇرغۇچى سۆزلەرنىڭ ئالدىغا سىزىق قويۇلىدۇ .

4 . كۆپ چېكىت (...)

① پىكىرنىڭ تولۇق ئاياغلاشمىغانلىقىنى ، داۋامى بارلىقىنى بىل-
دۈرۈش ئۈچۈن كۆپ چېكىت قويۇلىدۇ .

مەسىلەن ، سادىر قوزغىلىپ ياخشى قىلدى . ئۇنىڭ ھەرىكىتى
ھازىرچە ئۇچقۇندەك كىچىك كۆرۈنگەن بىلەن ، خەلقنىڭ غەزەپ ئوت-

لىرى قوشۇلۇپ ئاخىر چوڭ گۈلخانغا ئايلىنىدۇ...

قىنىش بەلگىلەر

1. تىرناق ()

① جۈملىدە ئىزاھلاشقا تېگىشلىك سۆز - جۈملىلەر ۋە سان - سېپىرلار تىرناق (ئىسكوپكا) ئىچىگە ئېلىنىدۇ .

مەسىلەن ، ئىلتىماس يېزىلىپ بولغاندىن كېيىن ، ئاخىرىغا ئىم-زا (ئىلتىماس قىلغۇچىنىڭ ئىسمى - فامىلىسى) ۋە يىل ، ئاي ، كۈن يېزىلىشى كېرەك .

دارۋىن (1809 — 1882) — ئەنگىلىيلىك بىئولوگ ، تەدرىجىي تەرەققىياتچىلىقنىڭ ئاساسچىسى .

② ئۆزۈپ ئېلىنغان جۈملىلەرنىڭ ئاپتورىنى ياكى بولمىسا ئەسەرنى كۆرسىتىش ئۈچۈن تىرناق قويۇلىدۇ .

مەسىلەن ، بىلىمىز تېۋىپ جاللاتنىڭ شاگىرتىدۇر . جاللات تىخ بىلەن ، بىلىمىز تېۋىپ زەھەر بىلەن كىشىلەرنى ئۆلتۈرگۈچى قاتىل-دۇر («نەۋائى دۇردانىلىرى»دىن) .

③ درامىلاردا پېرسوناژلارنىڭ ھېس - تۇيغۇلىرى ، يۈرۈش - تۇرۇشلىرىنى ئىپادىلەيدىغان ياندىما سۆز - جۈملىلەر تىرناق ئىچىگە ئېلىنىدۇ .

مەسىلەن ، نۇرۇم : مېنىڭ قۇچقىمدا جان ئۆزدى . (ئۈچى بى-شىنى تۆۋەن سېلىپ جىم تۇرىدۇ) ئىست ئېچىلماي توزۇغان غۇند-چەم .

2. سىزىقچە (-)

① سۆزلەرنى قۇردىن قۇرغا كۆچۈرۈشتە سىزىقچە قوللىنىلىدۇ . جۈپ-سۆزلەرنىڭ ئوتتۇرىغا سىزىقچە قويۇلىدۇ . دەرىجە سانلاردىن كېيىن سىزىقچە قوللىنىلىدۇ ۋە «ھە» ، «دە (تە)» ، «يۇ» ، «يا»

(ئۆزگەرگەن شەكلى «يە») ئۇلانمىلىرىنىڭ ئالدىغا سىزىقچە قويۇل-
دۇ .

مەسىلەن ، ئۇ ئوپۇل - توپۇل ئالدىغا كەلدى - دە ، « 7 -
چېسلاغىچە ئىشىمىزنى تۈگەتسەك بولاتتى - ھە ! » دېدى .

3. سىزىق (—)

① دىئالوگلاردا ھەربىر سۆزلىگۈچىنىڭ سۆزى يېڭى قۇردىن باش-
لانغاندا ، ئۇنىڭ ئالدىغا سىزىق قويۇلىدۇ . ئاپتور سۆزى بىلەن پېر-
سوناز سۆزى ئارىلاش كەلگەندە ، ئارىسىغا سىزىق قويۇلىدۇ .
مەسىلەن :

بىر كۈنى ئايالىم :

— ۋۇي ماڭا قاراڭ ، يەنە ئازراق پۇل خەجلىپ ، ئاق تاپانغىمۇ
ئالتۇن چىش سالدۇرۇۋەتمەيمىزمۇ ؟ — دەپ قالدى .

— نېمە دەيدىغانسەن ، ئىتقىمۇ چىش سالدۇرغان بارمۇ ؟ بۇنى
ئاڭلىسا ، ھەممە ئادەم كۈلۈپ يىقىلىپ قالار ! — دېدىم .

— كۈلسە كۈلمەمدۇ ، — دېدى ئايالىم ، — چېگرىدىن سالامەت
ئۆتۈپلىۋالساڭ ، ئۆيگە بارغاندا سۇغۇرۇپ ئېلىۋالىمىز .

② «ئۈرۈمچى — شەھەر . مەكتەپ — بىلىم بۇلىقى» دېگەندەك
ئىگە - خەۋەرلىك جۈملە شەكلىدە ئوتتۇرىغا سىزىق قويۇلىدۇ .

③ «چېكىت ، پەش ، ئۈندەش ، سوئال — بۇلارنىڭ ھەممىسى
تىنىش بەلگىلەردۇر . » ، «دىلنۇر ، باھادىر ، پاكزات ، ئالىپ — بۇلار

3 - سىنىپتا ئوقۇيدۇ» دېگەندەك تەڭداش بۆلەكلەردىن كېيىن كەل-
گەن ئومۇملاشتۇرغۇچى سۆزلەرنىڭ ئالدىغا سىزىق قويۇلىدۇ .

4. كۆپ چېكىت (...)

① پىكىرنىڭ تولۇق ئاياغلاشمىغانلىقىنى ، داۋامى بارلىقىنى بىل-

دۈرۈش ئۈچۈن كۆپ چېكىت قويۇلىدۇ .

مەسىلەن ، سادىر قوزغىلىپ ياخشى قىلدى . ئۇنىڭ ھەرىكىتى
ھازىرچە ئۇچقۇندەك كىچىك كۆرۈنگەن بىلەن ، خەلقنىڭ غەزەپ ئوت-

لىرى قوشۇلۇپ ئاخىر چوڭ گۈلخانغا ئايلىنىدۇ...

② سۆزلىگۈچىنىڭ سۆزىدىكى قورقۇش ، جىددىيلىشىش ، دۇ-
دۇقلاش سەۋەبىدىن بولىدىغان ئۆزگىرىشلەرنى كۆرسىتىش ئۈچۈن
كۆپ چېكىت قويۇلىدۇ .

مەسىلەن :

— سەن ... سەن ... كىم سەن ، بۇ ئىشقا ئارىلىشىدىغان ؟! —

دېدى دارىن بۇ ھادىسىدىن ئېسەنكرەپ .

③ سۆز - جۈملىلەر كۆچۈرۈپ ئېلىنغاندا ياكى شېئىر مىسرالى-
رى تولۇق ئېلىنماي قالدۇرۇپ قويۇلغاندا ، قالدۇرۇپ قويۇلغانلىق-
نى كۆرسىتىش ئۈچۈن كۆپ چېكىت قويۇلىدۇ . يەنە دىئالوگلاردا
جاۋابسىز قالدۇرۇلغان ئورۇنلارغا كۆپ چېكىت قويۇلىدۇ .

... شەرۋانخاننى سوراق قىلىشقا باشلىدى :

— ئېتىڭ نېمە سېنىڭ ؟

....

— ھەي ياڭمۇ سەن ، ئېتىڭ نېمە دەۋاتىمەن ؟!

....

ئۇيغۇر تىلىدىكى تىنىش بەلگىلەر

نامى	تىنىش بەلگىلەر	مىسال
چېكىت	.	يامانلىق قىلماسلىقىنىڭ ئۆزى ياخشىلىق قىلغانلىق .
پەش	,	ئانا يۇرتۇڭ ئامان بولسا ، رەڭگىروھىڭ سامان بولماس .
سوئال بەلگىسى	؟	— ئۇلارنىڭ ئادىمىنىڭ كۆپلۈكىدىن نېمىشقا قورقىمىز ؟ ئادىمىمىزنىڭ ئازلىقى تۈپەيلى يېغىلىپ قالاتتۇقمۇ ؟! تېگەيلى دەيدىم . تەڭدۇق ، يېڭىپ چىقتۇق .
ئۈندەش بەلگىسى	!	— تۇرۇڭلار ! جاڭگاللىقنىڭ ئىچىگىرەك كىرەيلى ، شۇنىڭ ئىچىدىن يول تېپىپ چىقىپ كېتىمىز .
چېكىتلىك پەش	؛	مۇلايىم سۆزلۈك ، ماھىر تېۋىپ تەن رەنجىگە شىپا ؛ بەتخۇي ، نادان تېۋىپ خەلق جېنىغا بالادۇر .
قوش چېكىت	:	بوۋاي يېتىش ئالدىدا : — ماۋۇ داستىخانغا «ئېچىل داستىخانىم ، ئېچىل !» دې- مەي ئوبدان قاراپ قويسىلا ، — دەپ ئۇخلاپ قاپتۇ .
قوش تىرناق	« »	نەزەر خوجا ئابدۇسەمەت «ئۇيغۇر» ئاتالغۇسىنى ئەسلىگە كەلتۈر- رۇش مەقسىتىدە ، 1910 - يىلى «ئۇيغۇر بالىسى» تەخەللۇسىنى قوللىنىپ ئەسەر يېزىشقا باشلىغان .

ياللاڭ تىرناق	()	«ئۇيغۇر بار يەردە 12 مۇقام، بار، 12 مۇقام، بار يەردە ئۇيغۇر بار» دېگەن بۇ سۆز چىن ھەقىقەتتۇر.
تىرناق	()	«12 مۇقام» 242 نەغمە (مۇزىكا)، 2470 مىسرادىن تەركىب تاپقان.
سىزىق	—	— مانا ئەمدى ئانار پىشتى، قورققان يەردە چىن بار، دېگەن شۇ ئىكەن - دە!
سىزىقچە	-	ئۇ «ئانا يۇرت» رومانىنى ئۆيىگە ئېلىپ كەلدى - دە، دەرھال ئوقۇشقا تۇتۇندى.
كۆپ چىكىت	...	«غىياڭ... غىياڭ... غىياڭ» ئىستاتور قۇرۇق ئايلاندى. ماخمۇت شۇنداقچە قىلىشمۇ، ماشىنىسىنى يەنىلا ئوت ئالدىرىۋالدى.

قوشۇمچە I

ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىلەر

تۈرى	مەنىسى	مىسال
بىر نەرسىنىڭ ئوخشاش بولمىغان ئىككى تەرىپىنى ياكى بىر - بىرگە قارىمۇقارشى بولغان ئىككى خەل نەرسە ياكى چۈشەنچىنى بىر - بىرگە سېلىشتۇرۇپ ، ئوي - پىكىرنى ئېنىق ، گەۋدىلىك ئىپادىلەشتە قوللىنىلىدىغان ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىنى كۆرسىتىدۇ .	ئادەم ۋە نەرسىلەرنى ، ۋەقە ، ھا - دىسىلەرنى تەسۋىرلەشتە ئۇلارنىڭ مۇھىم بەلگىلىرىنى ، تۈرلۈك خۇسۇسىيەت ، سۈپەتلىرىنى ، ھا - لىتىنى روشەن سۈرەتلەپ بېرىش - كە ياردەم بېرىدىغان ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىنى كۆرسىتىدۇ .	ئېغىر ئەلياتقۇ ۋاقتى بولۇپ قال - دى . قار پۈتۈن كائىناتنى ئاق پەردىگە چۈمكەپ لەپىلدەپ ياغماقتا . ئامبار تېمىغا يۆل - نىپ ، مۈكچىيىپ ئولتۇرغان مۆمىن ئاپئاق قارغا كۆمۈلۈپ قالغانىدى . ئۇ ئالدىدىكى كۆزل - رىنى مۆلدۈرلىتىپ ياتقان ئىتقا قاراپ ئېغىر خىيالغا ياتتى .
بىر نەرسىنىڭ ئوخشاش بولمىغان ئىككى تەرىپىنى ياكى بىر - بىرگە قارىمۇقارشى بولغان ئىككى خەل نەرسە ياكى چۈشەنچىنى بىر - بىرگە سېلىشتۇرۇپ ، ئوي - پىكىرنى ئېنىق ، گەۋدىلىك ئىپادىلەشتە قوللىنىلىدىغان ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىنى كۆرسىتىدۇ .	بىر نەرسىنىڭ ئوخشاش بولمىغان ئىككى تەرىپىنى ياكى بىر - بىرگە قارىمۇقارشى بولغان ئىككى خەل نەرسە ياكى چۈشەنچىنى بىر - بىرگە سېلىشتۇرۇپ ، ئوي - پىكىرنى ئېنىق ، گەۋدىلىك ئىپادىلەشتە قوللىنىلىدىغان ئىستىلىستىكىلىق ۋاستىنى كۆرسىتىدۇ .	بىلىكى چوڭ بىرنى يېڭەر ، بىلىمى چوڭ مىڭنى (يېڭەر) . («ئۇيغۇر خەلق ماقالى - تەمسىللىرى»دىن) ئېگىلىدىكەن ئالما شاخلىرى ، مېۋىسى قانچە ئوخشىغانسىرى . كەمتەرلىك بىلەن ئادەم چىرايلىق ، سەتلىشىدىكەن غادا يىغانسىرى . (ت . ئېلىيىق)

قوشۇمچە II

خەت - چەكلەردىن كۆرسەتمە

ئىلتىماس

مەكتەپ ئىلمىي بۆلۈمىگە :

1998 - يىل 9 - ئايدىن باشلاپ ئۈرۈمچى شەھەرلىك 16 - ئوتتۇرا مەكتەپكە كېلىپ ، بۇ مەكتەپنىڭ 7 - يىللىق 2 - سىنىپىدا ئوقۇغانىدىم . يېقىندىن بېرى ئاتا - ئانىمىڭ خىزمىتىنىڭ يۆتكىلىش سەۋەبىدىن ئۆيىمىزنى تەڭرىتاغ رايونىدىن سايباغ رايونىغا كۆچۈرۈپ كەتتۇق . بۇنىڭ بىلەن مەكتەپكە كېلىپ - كېتىشتە قىيىنچىلىققا دۇچ كەلدىم . ئۈرۈمچى شەھەرلىك 3 - ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇسام ، بۇ قىيىنچىلىقىم ھەل بولغان بولاتتى . مۇناسىۋەتلىك خادىملارنىڭ 16 - ئوتتۇرا مەكتەپتىن 3 - ئوتتۇرا مەكتەپكە يۆتكىلىش رەسمىيىتىنى بېجىرىپ بېرىشنى ئىلتىماس قىلىمەن .

ھۆرمەت بىلەن

ئىلتىماس قىلغۇچى : ئۇ ش 16 - ئوتتۇرا مەكتەپ

9 - يىللىق 3 - سىنىپ ئوقۇغۇچىسى بېشارەت خالىد

2000 - يىل 5 - ئاينىڭ 11 - كۈنى

ئىلتىماس يازغاندا بىرىنچى قۇرنىڭ ئوتتۇرىسىغا «ئىلتىماس» دەپ يېزىلىدۇ . كېيىن ئىلتىماس قىلىنغۇچى ئورۇننىڭ نامى ياكى ئالاقىدار كىشىنىڭ ئىسمى ، ئاندىن ئىلتىماس مەزمۇنى ۋە سەۋەبى ئېنىق يېزىلىدۇ . ئاخىرىدا ئىلتىماس قىلغۇچىنىڭ ئىسمى ۋە يىل ، ئاي ، كۈن يېزىلىدۇ .

تەكلىپ قىلىش خېتى

خىزمىتىمىزنىڭ ئېھتىياجى سەۋەبىدىن قەيسەر ساتتار ئەپەندىنى مەكتىپىمىزنىڭ قانۇن - تۈزۈم تەربىيىسىنى ئېلىپ بېرىشىمىزغا يېتەكچىلىك قىلىش ئۈچۈن بىر ئايلىق (2002 - يىل 9 - ئاينىڭ 18 - كۈنىدىن 2002 - يىل 10 - ئاينىڭ 18 - كۈنىگىچە) تەكلىپ قىلدۇق .

جىڭ ناھىيىلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپ (تامغا) 2002 - يىل 9 - ئاينىڭ 15 - كۈنى

ئاۋۋال باش قۇرنىڭ ئوتتۇرىغا «تەكلىپ قىلىش خېتى» دەپ يېزىلىدۇ . ئاندىن خەتنىڭ دەسلەپىدە ياكى ئوتتۇرىدا تەكلىپ قىلىنغۇچىنىڭ ئىسمى - فامىلىسى يېزىلىدۇ . تەكلىپ مەزمۇنىنى يازغاندا ، كىمنىڭ تەكلىپ قىلىنىدىغانلىقى ، نېمە ئىشقا مەسئۇل بولىدىغانلىقى ۋە قانچىلىك ۋاقىت كېتىدىغانلىقى ئېنىق يېزىلىدۇ . ئاخىرىدا تەكلىپ قىلغۇچى ئورۇننىڭ نامى ۋە يىل ، ئاي ، كۈن يېزىلىپ تامغا يېسىلىدۇ .

تەكلىپنامە

ئەسقەر مىجىت ئەپەندى :

2003 - يىل 9 - ئاينىڭ 25 - كۈنى چۈشتىن كېيىن سائەت 2:00 دە (ئۈرۈمچى ۋاقتى) مەكتىپىمىزدە مەكتەپ قۇرۇلغانلىقىنىڭ 50 يىللىقىنى خاتىرىلەش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈلۈپ مەكچى . قەدەم تەشرىپ قىلىشىڭىزنى سورايمىز .
ئورنى : ئونسۇ ناھىيىلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپ مۇراسىم زالى .

ھۆرمەت بىلەن

ئونسۇ ناھىيىلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپ
2003 - يىل 9 - ئاينىڭ 20 - كۈنى

باش قۇرنىڭ ئوتتۇرىسىغا «تەكلىپنامە» دەپ يېزىلىدۇ . ئاندىن تەكلىپ قىلىنغۇچىنىڭ ئىسمى - فامىلىسى ئاتىلىپ ، تەكلىپ قىلىشتىكى مۇددىئا يېزىلىدۇ . ئاخىرىدا تەكلىپ قىلغۇچى ئورۇننىڭ نامى ۋە يىل ، ئاي ، كۈن يېزىلىدۇ . زۆرۈر بولغاندا تامغا بېسىلىدۇ .

تونۇشتۇرۇش

قەشقەر شەھەرلىك گۆھەر زېمىن يېمەكلىك پىششىقلاپ ئىشلەش زاۋۇتىغا :

مەكتىپىمىزنىڭ بىئو - خىمىيە فاكۇلتېتى ئانالىز خىمىيە كافېدراسىنىڭ مۇدىرى نەسرۇللا ئابلىمىت بىلەن ئوقۇغۇچىلار بۆلۈمىنىڭ باشلىقى ئېلنۇر توختىنى شىركىتىڭلارغا بېرىپ 2004 - يىلى ئوقۇش پۈتتۈرىدىغان ئوقۇغۇچىلارنىڭ پىراكتىكا قىلىش ئىشىنى مەسلىھەتلىشىپ كېلىشكە ئەۋەتتۇق . زاۋۇتىڭلاردا ئوقۇغۇچىلىرىمىزنىڭ 20 كۈن پىراكتىكا قىلىشىغا ئىمكانىيەت يارىتىپ بېرىپ ، ئوقۇتۇش ئىشلىرىمىزغا يېقىندىن ياردەمدە بولۇشنىڭلارنى ئۈمىد قىلىمىز .

ھۆرمەت بىلەن

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

2003 - يىلى 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنى

تونۇشتۇرۇش خېتىنىڭ يېزىلىش شەكلىمۇ باشقا خەت - چەكلەرنىڭ يېزىلىشىغا ئوخشايدۇ .

قوشۇمچە Ⅲ

خەتتاتلىق



گەلىك ھەمىشە تەقەتچى
 نىك مەھسەن چىركەك مەھسەن
 پۈتۈن جۈملى ئالەم تەقەتچى
 قوماندا چىركەك مەھسەن
 باشتىنلا تەقەتچى
 مەھسەن تەقەتچى

مەي تەقەتچى تەقەتچى
 بىلەنلىك كەسكىن تەقەتچى
 بىلەن دايلىق تەقەتچى
 قاراچى تەقەتچى
 تەقەتچى قاراچى
 بىلەنلىك بىلەنلىك
 تەقەتچى تەقەتچى
 بىلەنلىك تەقەتچى

كۈمۈشنى ئىشلەتسە، تۈگەر، يوقىلۇر،
سۆزۈمنى ئىشلەتسە، كۈمۈش قازىنۇر.
كىشىدىن كىشىگە مەراسىم سۆز قالۇر،
مەراسىم سۆزنى تۇتساڭ يۈز پايىدا بولۇر.

بىلىملە يېشىلگەي پۈتۈن تەس تۈگۈن،
بىلىم بىل، ئەقىل ئۇق، ئاتىلىق ياشىغىن.
بىلىم بىرلەشش قىل، تىلىك توغرا تۇت،
ئۈگەن سەن، بىكارغا ئۆتمەسۇن بۈگۈن.

ئەگەر بولسا خان، قانچە ئالىم ئۆزى،
كېرەكتۇر پۈتۈكچى يازارغا سۆزى.
پۈتۈكچى بىلىملىك بولسۇن ئەقىللىق،
خېتى ئۆز بالاغەتتە بەك يېقىملىق.
خېتى ئۆز يېزىلسا كۆڭۈل ئېچىلۇر،
ئوقۇغانچە ئاندىن كۆڭۈل ئاۋىنۇر.
پۈتۈن ياخشى سۆزلەر پۈتۈكتە بولۇر،
پۈتۈلگەن ئۈچۈن سۆز ئوتتۇرلماي قالۇر.

«قۇتادغۇبىلىك» تىنى. شەرقىي يانغان

ۋەتەن ۋە تەخت ۋەتەن ۋە تەخت،

ۋەتەن سىزنىڭ ماڭغۇچىسىڭىز،

ۋەتەن قانات ۋەتەن ۋە تەخت،

ۋەتەن سىزنىڭ قاراڭغۇسىڭىز،

توي چاقىغۇسى، دىن

ۋەتەن

شىنجاڭ مەدەنىيەت باغچىسى

12/13

சென்னை

சென்னை

சென்னை

சென்னை

சென்னை



封面设计: 古丽叶

ISBN 978-7-5370-5414-0



9 787537 054140 >

بهاڭسى : 5.89 يۈەن